



OWNER'S MANUAL

VÄLKOMMEN!

ボルボ社では、末永くお車をご愛顧いただけることを願っております。 お買い上げいただいた車両は、運転者および同乗者の方々に安全で快 適なドライビングをご提供できるように設計されています。ボルボ車 は世界でもっとも安全な車の1つです。ボルボ車は、現在の安全・環 境基準も満たしています。 このオーナーズマニュアルには、各装備の取り扱い方法や車のお手入れ方法などが記載されています。安全で快適なドライブをお楽しみいただくために、ご使用前にこのマニュアルを必ずお読みください。

目次

イントロダクション

オーナーズインフォメーションに 関する情報	14
車載のデジタルオーナーズマニュアル	15
デジタルオーナーズマニュアルの 使い方	16
モバイル機器対応のオーナーズマ ニュアル	18
インターネットでの車両に関する サポートと情報提供	18
オーナーズマニュアルを読む	19
データの記録	22
アクセサリー、追加装備、および 診断ソケットに関する重要情報	23
Volvo ID	24
Drive-E - さらにクリーンに走る 悦びを	26
IntelliSafe - 運転者サポート	29
センサス - 接続および維持	30
オーナーズマニュアルと環境	33
ウインド、ガラスおよびミラー	33
センターディスプレイの概要	34
センターディスプレイの操作	37
センターディスプレイのビュー内 での移動	41
センターディスプレイのステータ スバーで使用されるシンボル	46

センターディスプレイの設定を変 更する	46
機能ビューと車両機能用ボタン	48
センターディスプレイのキーボー ドの使用	50
XC90 Twin Engine の概要	55

重要です。必ずお読みください。

こ使用に除して!	60
重要な安全上のご注意!	6
火災および排気ガスに関するご注意	68
エンジン始動時のご注意!	7
発進時のご注意!	73
重要な操作上のご注意!	73
してはいけないこと!	78
その他使用上のご注意!	88
踏切などで動けなくなったとき!	88
万が一、事故を起こしてしまったら…	89
冬道での安全走行のポイント!	90
タイヤ・ホイールについて!	91
タイヤチェーンについて!	92
燃料補給時のご注意!	9:
保証とアフターサービス	94

重要な安全上のご注意!

重要な安全上のご注意!	96
妊娠中の安全確保のために	96
Whiplash Protection System	97
シートベルト	98
シートベルトテンショナー	99
シートベルトの着脱	100
ドアおよびシートベルトリマインダー	102
エアバッグ	104
運転席側および助手席側エアバッグ	104
助手席側エアバッグ*のオン/オフ	106
サイドエアバッグ	108
インフレータブルカーテン	109
セーフティモード	110
セーフティモード起動後の車両の 始動/移動	111
チャイルドセーフティ	111
チャイルドシート	112
チャイルドシート用のアッパーマ ウンティングポイント	114
チャイルドシート用のロアマウン ティングポイント	115
車両のシートベルトを使用する チャイルドシートの取付位置に関 する表	116
i-Size/IS0FIX マウンティングポ イント	118

ISOFIX チャイルドシートの取付 位置に関する表	119
i-Size チャイルドシートの取付 位置に関する表	122
インテグレーテッドブースター クッション*	123
インテグレーテッドブースター クッション*を起こす	124
インテグレーテッドブースター クッション*を下げる	124

計器およびコントロール装置

計器およびコントロール装置、左 ハンドル車	128
計器およびコントロール装置、右 ハンドル車	129
ドライバーディスプレイ	131
ドライバーディスプレイに表示さ れるハイブリッドに関する情報	133
ドライバーディスプレイの表示灯	135
ドライバーディスプレイの警告灯	137
外気温計	139
時計	140
ドライバーディスプレイのライセ ンス契約	140
ドライバーディスプレイのアプリ ケーションメニュー	146
ドライバーディスプレイのアプリ ケーションメニューを使用する	147
ドライバーディスプレイおよびセ ンターディスプレイのメッセージ	148
ドライバーディスプレイおよびセ ンターディスプレイのメッセージ の管理	149
ドライバーディスプレイおよびセ ンターディスプレイから保存され たメッセージを管理する	151
ヘッドアップディスプレイ*	153
音声認識	156
音声認識を使用する	156

音声認識の設定	157
電話の音声認識コントロール	158
ラジオおよびメディアの音声認識 コントロール	158
エアコンディショナーの音声操作	159
音声認識および地図ナビゲーション	160
フロントマニュアルシート	161
フロントパワーシート*	162
フロントパワーシート*の調節	162
フロントパワーシート*のメモリー 機能を使用する	163
マルチファンクションフロント シート*	164
マルチファンクションフロント シート*の機能の調節	165
運転席のイージーエントリー/ イージーエグジット*	168
運転席から助手席シートを調節する*	169
リアシート	169
2列目シートのヘッドレストの調節	170
2列目シートの前後位置の調節	171
2列目シートのバックレストの傾き調節	172
2 列目シートのバックレストを倒す	173
3列目シートへの乗り降り	175
3 列目シートのバックレストを倒す	175

ステアリングホイール	176
ステアリングホイールの調節	177
ライトスイッチ	178
ポジションランプ	180
ロービーム	180
ハイビームのオン/オフ	181
アクティブベンディングランプ	184
ヘッドライトの照射パターンの調整	184
リアフォグランプ	185
ブレーキランプ	185
非常点滅灯	186
方向指示器を使用する	186
ルームランプ	187
ホームセーフライト点灯	189
アプローチライト点灯	190
ウインドスクリーンワイパーを使 用する	190
レインセンサー のオン/オフ	191
ウインドスクリーンおよびヘッド ライトウォッシャー	192
リアウインドワイパーおよび ウォッシャー	193
パワーウインド	194
パワーウインドの操作	194
サンブラインドを使用する	196

ドアミラーの調節	196
ルームミラー	198
コンパス*	199
コンパス*を校正する	199
パノラマルーフ*	200
パノラマルーフ*の操作	201
HomeLink [®] *	205
HomeLink®* のプログラミング	206
トリップコンピューター	208
ドライバーディスプレイにトリッ プデータを表示する	209
センターディスプレイに走行統計 を表示する	211
設定ビュー	212
設定ビューのカテゴリー	213
設定ビューでシステム設定を変更する	214
設定ビューの設定のリセット	215
アプリの設定を変更する	216
名義変更に伴うユーザーデータの リセット	216

エアコンディショナー

エアコンディショナー	218
エアコンディショナー - センサー	218
体感温度	219
空気の質	219
クリーンエアフィルター	220
Clean Zone Interior Package*	220
Interior Air Quality System*	221
エアコンディショナー	221
センターディスプレイのエアコン ディショナー	222
トンネルコンソール後部のエアコ ンディショナー	224
エアコンディショナーの自動調節	224
エアコンディショナーのオン/オフ	225
温度の調節	226
ファンレベルの調節	228
ウインドおよびドアミラーのデフ ロスターのオン/オフ	230
エアリサーキュレーションのオ ン/オフ	232
エアディストリビューション	233
エアディストリビューションの変更	234
空気吹出口の開閉および向き変更	235
エアディストリビューションオプ ション一覧表	236
シートヒーター*のオン/オフ	239

シートベンチレーション*のオン/オフ	24
ステアリングホイールヒーター*の オン/オフ	24
パーキングエアコンディショナー	242
プリコンディショニングの開始/停止	24
プリコンディショニングタイマー	24
プリコンディショニングタイマー の設定	24
プリコンディショニングタイマー のオン/オフ	24
快適環境維持機能のオン/オフ	248
パーキングエアコンディショナー のシンボルおよびメッセージ	249
ヒーター	25
パーキングヒーター	25
エクストラヒーター	25

荷物の積み込みおよび収納

車内インテリア	254
トンネルコンソール	255
電源ソケット	256
シガレットライター*の使用	260
灰皿*を空にする	261
グローブボックスの使用	26
サンバイザー	262
カーゴスペース	262
荷物の積み込み	262
荷物固定用アイレット	264
バッグフック	265
ラゲッジカバー	266
セーフティネット*	268
スチールガードネット*	270

ロックおよびアラーム

リモートコントロールキー	274
リモートコントロールキーの作動範囲	276
スタートおよびロックシステム のアンテナ位置	276
外側からのロック/ロック解除	277
車両のロック/ロック解除の表示	279
内側からのロック/ロック解除	281
デッドロック	282
テールゲートのロック/ロック解除	283
プライベートロックのオン/オフ	285
脱着式キーブレード	287
脱着式キーブレードによるロッ ク/ロック解除	288
パワーテールゲート*	289
足の動きによるテールゲートの開閉*	292
リモートコントロールキーの電池交換	294
イモビライザー	297
チャイルドロック	298
アラーム	299
アラームの自動セット/再セット	30
リモートコントロールキーを使用 しないアラームの解除	302
リモートコントロールキーシステ ムの型式認定	303

運転者サポート

速度感応式のステアリングホイー ル操舵力	310
エレクトロニック・スタビリティ・ コントロール	310
エレクトロニック・スタビリティ・ コントロールのスポーツモード	311
エレクトロニック・スタビリティ・ コントロールのシンボルおよび メッセージ	313
Roll Stability Control	315
速度リミッター*	315
速度リミッターの作動と起動	316
速度リミッターの速度を管理する	317
速度リミッターの解除/再作動	317
速度リミッター をオフにする	318
自動速度リミッター*	319
自動速度リミッターの作動/解除	320
自動速度リミッターの許容範囲の変更	321
クルーズコントロール	322
クルーズコントロールの作動と起動	323
クルーズコントロールの速度を管 理する	323
クルーズコントロールの解除/再作動	324
クルーズコントロールを解除する	326
アダプティブクルーズコントロール*	326
アダプティブクルーズコントロー ル*の作動と起動	329

アダプティブクルーズコントロー ル*の速度を管理する	330
アダプティブクルーズコントロー ル*の車間時間の設定	331
アダプティブクルーズコントロー ル*の解除/作動	332
アダプティブクルーズコントロー ルによる追い越しアシスト*	334
アダプティブクルーズコントロー ルによる追従対象車両変更および オートブレーキ	335
アダプティブクルーズコントロー ル*の限界	336
クルーズコントロール とアダプ ティブクルーズコントロール* を 切り替える	337
アダプティブクルーズコントロー ル*のシンボルおよびメッセージ	338
Pilot Assist*	339
Pilot Assist*の作動と起動	342
Pilot Assist*の車間時間の設定	343
Pilot Assist*のオフ/オン	344
Pilot Assist*によるオートブレーキ	345
Pilot Assist*の限界	346
レーダーユニット	348
レーダーユニットの限界	349
レーダーユニットの型式認定	352

カメラユニット	355
カメラユニットの限界	356
ロード・サイン・インフォメーション*	359
ロード・サイン・インフォメーショ ンの標識表示	359
スピード違反取り締まりカメラに 関する情報	361
ロード・サイン・インフォメーショ ンのオン/オフ	362
ロード・サイン・インフォメーショ ン*の限界	363
車間警告機能*	363
車間警告機能*の作動と車間時間の 設定	364
車間警告機能*の限界	365
City Safety	366
City Safety の警告距離の設定	368
City Safety による障害物の検知	369
City Safety の横方向の交通への対応	370
City Safety の限界	371
City Safety に関するメッセージ	374
Rear Collision Warning	375
Driver Alert Control	375
Driver Alert Control を起動/解 除する	376
Driver Alert Control の限界	377

レーンアシスト*	377
Lane Departure Warning*を起動/ 解除する	379
Lane Keeping Aid*を起動/解除する	380
レーンアシスト*のシンボルおよび メッセージ	381
パークアシスト*	383
パークアシスト*の作動/解除	385
パークアシスト*の限界	385
パークアシスト* に関するメッセージ	387
パークアシスト・カメラ*	388
ガイドラインとパークアシスト・ カメラ*の視野	390
パークアシスト・カメラ*の起動	392
パークアシスト・カメラ*の限界	393
パークアシスト・パイロット*	394
アクティブパークアシスト*による 駐車	396
パークアシスト・パイロット*の限界	399
パークアシスト・パイロット* に関 するメッセージ	401
Blind Spot Information*	402
Blind Spot Information*を起動/ 解除する	403
Blind Spot Information*の限界	404
Cross Traffic Alert*	404

Cross Traffic Alert*を起動/解除 する	405
Cross Traffic Alert の限界	406
Blind Spot Information* および Cross Traffic Alert* に関する メッセージ	408

運転操作の要領

THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH	
イグニッション位置	410
エンジンを始動する	411
エンジンの停止	413
ステアリングホイールロック	413
別のバッテリーによるジャンプス タート	414
トランスミッション	415
オートマチックトランスミッショ ンのギヤポジション	416
ギヤシフトインジケーター	419
ギヤセレクターインヒビター	419
ステアリングホイールパドルによ るギヤチェンジ*	420
駆動システム	421
ドライブモード	422
オートレベライザー*	426
AWD(全輪駆動車)	427
ブレーキ機能	427
フットブレーキ	428
アダプティブブレーキランプ	430
制動力増幅	430
衝突後のオートブレーキ	431
パーキングブレーキ	431
パーキングブレーキを使用する	432
パーキングブレーキに不具合があ る場合	433

ヒル・スタート・アシスト	434
停車時のオートブレーキ	434
低速コントロール	435
ヒルディセントコントロール	436
水たまりでの運転	437
エンジンおよび駆動システムの オーバーヒート	438
メインバッテリーへの過剰な負荷	439
長距離走行の準備	440
冬季の路面状況への対応	440
燃料給油口フラップの開閉と給油	441
燃料の取り扱い	442
ガソリン	443
経済的な走行	444
都市環境における電気による走行 可能距離	445
トーイングブラケット*	446
格納式トウバー*	447
トーイングブラケット*の仕様	449
トレーラーなどのけん引	450
特殊な条件でのトレーラーなどの けん引	452
トレーラー・スタビリティ・アシスト*	452
けん引フック	453

454

けん引

車両移動	455
ハイブリッドバッテリーの充電	455
充電電流	456
充電ケーブル	457
充電ケーブルの漏電遮断器	458
充電ケーブルの温度モニタリング	459
ハイブリッドバッテリーの充電準備	459
ハイブリッドバッテリーの充電を 開始する	460
充電状態	461
ハイブリッドバッテリーの充電を 停止する	463
ハイブリッドバッテリー搭載車の 長期保管	464
ハイブリッドに関するシンボルお よびメッセージ	466

オーディオ・メディア

オーディオ・メディア	470
オーディオ設定	470
ラジオ	471
ラジオ放送局の変更および検索	472
ラジオの設定	474
メディアプレーヤー	475
メディア再生	476
Gracenote®	478
メディアの検索	479
CD プレーヤー*	480
Bluetooth 経由のメディア	480
Bluetooth 経由でメディアを接続する	480
AUX-/USB 端子経由のメディア	481
AUX-/USB 端子経由でメディアを接 続する	481
ビデオ	482
メディアのオーディオ設定	482
テレビ*	483
TV*の設定	484
Apple CarPlay*	484
Apple CarPlay*の設定	486
メディアの技術仕様	487
電話	488
電話機の接続	489

電話機の接続/切断	490
通話の操作	491
テキストメッセージの操作	492
電話の設定	494
テキストメッセージの設定	494
オンライン車両	494
車両に接続する	495
Bluetooth 設定	497
Wi-Fi ホットスポットによるイン ターネットの共有	497
インターネット接続なし/接続不良	498
Wi-Fi ネットワークを削除する	498
Wi-Fi の技術とセキュリティ	499
カーモデム* の設定	499
アプリ	500
アプリのダウンロード、アップ デートおよびアンインストール	500
オーディオ・メディアのライセン ス契約	502
サービスの利用規約とお客様の個 人情報保護方針	513

ホイールおよびタイヤ

タイヤ	516
タイヤの回転方向	517
タイヤのトレッド摩耗インジケーター	517
タイヤ空気圧の点検	518
タイヤ・プレッシャー・モニタリング	519
タイヤ・プレッシャー・モニタリ ング・システムを使用してタイヤ 空気圧を点検する	521
タイヤ・プレッシャー・モニタリ ングによるタイヤ空気圧の修正	522
タイヤ・プレッシャー・モニタリ ング・システムの校正	523
タイヤ・プレッシャー・モニタリ ング・システム の型式認定	525
緊急パンクリペアーキット	529
緊急パンクリペアーキットを使用する	530
緊急パンクリペアーキットのコン プレッサーを使用してタイヤに空 気を入れる	533
ホイールを交換する場合	534
ホイールの取り外し	534
ホイールの取り付け	537
ホイールボルト	538
スペアタイヤ*	538
ウインタータイヤ	538
カーゴスペース内のツール	539
三角警告板(停止表示板)	540

ジャッキ*540救急用品キット541ホイールリムのサイズ表示541タイヤのサイズ表示542

保守点検

ボルボメンテナンスサービスプロ グラム	544
車両状態	544
コネクテッド・サービス予約	545
リモートアップデート	548
システムアップデート	548
車両とサービス工場間のデータ送信	549
車両を持ち上げる	551
ボンネットの開閉	553
エンジンルームの概要	554
エンジンオイル	556
エンジンオイルの点検と補充	557
クーラントの補充	558
エアコンディショナーシステムの 点検整備	559
ランプ交換	560
ロービームランプ交換	562
ヘッドライトの楕円形カバーを外す	562
ハイビームランプ交換	563
デイタイムランニングライト/ポ ジションランプのランプ交換	564
フロント方向指示器ランプ交換	564
バルブ仕様	565
サービスポジションのワイパーブ レード	565
ワイパーブレードの交換	567

ウォッシャー液リザーバータンク	568
バッテリー	569
バッテリーに表示されているシンボル	572
ハイブリッドバッテリー	572
ヒューズ	573
ヒューズの交換	574
エンジンルーム内のヒューズ	575
ヒューズ - グローブボックス下	579
カーゴスペース内ヒューズ	583
エクステリアの清掃	587
磨きおよびワックスがけ	589
防錆	590
内装の清掃	590
センターディスプレイの清掃	591
塗装の損傷	592
涂装面の補修	503

仕様

タイプの表示	596
寸法	599
重量	601
けん引重量およびトウボール荷重	602
エンジンの仕様	603
エンジンオイル - 仕様	604
エンジンオイルに対する過酷な走 行条件	605
クーラント - 仕様	606
トランスミッションフルード - 仕様	606
ブレーキフルード - 仕様	606
燃料タンク - 容量	607
エアコンディショナー - 仕様	607
燃料消費量および CO2 排出量	608
承認タイヤ空気圧	610
ハイブリッドバッテリー - 仕様	611

50 音順索引

50 音順索引 613

オーナーズインフォメーションに関する情報

オーナーズマニュアルには車両のセンターディスプレイ版、モバイルアプリ版、ボルボのサポートページで利用できるウェブ版があります。また、グローブボックスには、Quick Guide と仕様およびヒューズ情報などを収録したオーナーズマニュアル付録冊子が収納されています。完全版オーナーズマニュアルの印刷版は別売りです。

デジタルオーナーズマニュアル

車両のセンターディスプレイ

車両のセンターディスプレイでデジタル¹オーナーズマニュアルを使用することができます。ここには、車両のエクステリア画像およびインテリア画像を使用したビジュアル操作ガイドのオプションなどがあります。情報はさまざまなカテゴリーに分類されており、検索することもできます。詳しくは「車載のデジタルオーナーズマニュアル」をご覧ください。

モバイルアプリ

デジタルオーナーズマニュアルはモバイルアプリとして入手することもでき、App Store などからダウンロードすることができます。アプリには車両のエクステリア画像およびインテリア画像を使用したビジュアル操作ガイドやビデオが含まれています。オーナーズマニュアルはセクション間を簡単に移動することができます。

また、内容は検索可能です。詳しくは「モバイル機器対応のオーナーズマニュアル」をご覧ください。

ウェブ版

オーナーズマニュアルはボルボのサポートページ support. volvocars. com からもオンラインおよび PDF ファイル形式で利用することができます。サポートページには、インターネット接続で利用できるサービスや機能などに関するビデオおよびステップ・バイ・ステップの操作説明もあります。サポートページは多くの市場で利用することができます。詳しくは「インターネットでの車両に関するサポートと情報提供」をご覧ください。

印刷版オーナーズインフォメーション 付録冊子

車内の印刷版オーナーズマニュアルはデジタルオーナーズマニュアルの付録で¹、重要な説明、ヒューズ関連の情報および一部の仕様が収録されています。付録冊子には、実用的な理由からセンターディスプレイで情報を読めないときに役立つ可能性のある指示も収録されています。オーナーズマニュアルの構成については、「オーナーズマニュアルを読む」を参照してください。

Quick Guide

Quick Guide も印刷版として提供され、車両でよく使われる機能について最初に読んでおくと役立つ情報が収録されています。

印刷版で提供されるその他のオーナーズイン フォメーション

選択した装備レベルや市場などにより、他にも印刷版で提供される可能性のあるオーナーズインフォメーションがあります。完全版オーナーズマニュアルの印刷版は別売りです²。印刷版のオーナーズマニュアルまたは付録冊子の注文については、ボルボディーラーにお問い合わせください。

センターディスプレイの言語を変更する センターディスプレイの言語は変更できます が、情報が国や地域の法令に該当しないことが あります。

! 重要

安全運転を行い、適用される法律や規則に従 う責任は、つねに運転者にあります。また、 オーナーズマニュアルに記載されているボ ルボの推奨事項に従って、車両の維持および 取り扱いを行うことも重要です。

万が一、センターディスプレイの情報とマニュアル(印刷版)の情報が異なる場合、必ず印刷版のマニュアルに記載されている情報に従ってください。

¹ センターディスプレイのオーナーズマニュアルに対応していない市場向けの車両には、完全版オーナーズマニュアルの印刷版が付属します。 2 センターディスプレイのオーナーズマニュアルに非対応の市場では、このマニュアルが最初から車両に付属します。

関連情報

- 車載のデジタルオーナーズマニュアル (p. 15)
- モバイル機器対応のオーナーズマニュアル (p. 18)
- インターネットでの車両に関するサポート と情報提供 (p. 18)
- オーナーズマニュアルを読む (p. 19)

車載のデジタルオーナーズマニュア ル

オーナーズマニュアル(印刷版)でデジタルオーナーズマニュアルに言及している場合、車内のセンターディスプレイに表示されるマニュアルのことを指しています。



デジタルオーナーズマニュアルはトップビューから 利用できます。

デジタルオーナーズマニュアルには、目的の情報を見つけるためのさまざまなオプションが用

意されています。オプションはオーナーズマニュアルのトップメニューから利用することができます。 **=** を押すと、オプションが表示されます。

- スケー デジタルオーナーズマニュアルを開いたときに表示される最初のページ。歓迎のメッセージが表示されます。
- **カテコ゚リ-** すべての項目がカテゴリー別に分類されています。同じ項目が複数のカテゴリーに分類されていることがあります。
- Quick Guide 特に役立つ項目がまとめられています。
- エクステリア 車両のエクステリア画像。さまざまな部分が「ホットスポット」として識別されています。ホットスポットをタップすると、その部分に関する項目が表示されます。
- **インテリア** 車両のインテリア画像。さまざまな部分が「ホットスポット」として識別されています。ホットスポットをタップすると、その部分に関する項目が表示されます。
- **お気に入り** ブックマークに登録したお気 に入りの項目を素早く表示できます。

i 注意

走行中にデジタルオーナーズマニュアルを 利用することはできません。

◀ 関連情報

デジタルオーナーズマニュアルの使い方 (p. 16)

デジタルオーナーズマニュアルの使 い方

デジタルオーナーズマニュアルは車内のセンターディスプレイから利用することができます。コンテンツは検索可能で、セクション間の移動も簡単です。



オーナーズマニュアルはトップビューから利用できます。

デジタルオーナーズマニュアルを見る - センターディスプレイのトップビューを下方向にドラッグして、**取扱説明書**を押します。

デジタルオーナーズマニュアルには、目的の情報を見つけるためのさまざまなオプションが用意されています。

オーナーズマニュアルメニューにアクセスする には、オーナーズマニュアルの上部バーにある **■** を押してください。

カテゴリーによる検索

オーナーズマニュアルの項目は、メインカテゴ リーおよびサブカテゴリーの形式に構成されて います。検索性を向上させるために、同じ項目 が複数の適切なカテゴリーに分類されていま す。

- 1. **三** を押して、**カテコ゚リ-** を選択します。
 - メインカテゴリーがリストで表示されます。
- 2. 任意のメインカテゴリー(**》**)をタップしま す。
 - 〉 サブカテゴリー() と項目() のリストが表示されます。

エクステリアおよびインテリアのホット スポット

車両のエクステリアおよびインテリア画像。さまざまな部分が「ホットスポット」として識別されています。

- 1. **=** を押して、**エウステリア/インテリア** を選択します。
 - > ホットスポットを特定したエクステリア/インテリア画像が表示されます。 ホットスポットからは、車両の関連箇所に関する項目に移動できます。画面を横方向にスワイプすると、前後の画像を表示できます。
- 2. ホットスポットをタップします。
 - > その箇所に関する項目のタイトルが表示 されます。

よく使われる機能を Quick Guide で調べる

オーナーズマニュアルメニューの Quick Guide には、よく使われる機能について役立つ項目がまとめられています。項目はカテゴリーを使用して閲覧することもできますが、ここでは、素早く閲覧できるようにまとめられています。目的の項目をタップすると、全文を読むことができます。

お気に入り

ここには、お気に入りとして保存されている項目があります。もっとも最近保存された項目が 先頭に表示されます。目的の項目をタップする と、全文を読むことができます。

項目をお気に入りとして保存する/お気に入りから削除する

項目が開いているときに右上の ☆ を押すと、項目がお気に入りとして保存されます。お気に入りとして保存されると、星印が塗りつぶされます:★。

お気に入りから項目を削除するには、現在の項目の星印をもう一度押します。

検索機能の使用

- 2. キーワード(「シートベルト」など)を入力します。
 - > 文字を入力すると、候補の項目が表示されます。
- 3. 項目名をタップすることにより確定します。 検索モードを終了するには、検索フィールド の横にある上矢印をタップします。

関連情報

- 車載のデジタルオーナーズマニュアル (p. 15)
- センターディスプレイのキーボードの使用 (p. 50)

モバイル機器対応のオーナーズマ ニュアル

オーナーズマニュアルはモバイルアプリとして App Store および Google Play からダウンロードすることができます。アプリはスマートフォンおよびタブレット向けに編集されています。



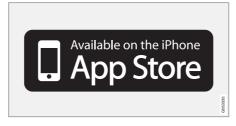


オーナーズマニュアルはモバイルアプリとして App Store または Google Play からダウンロードすることができます。ここに表示されている QR コードを使用すると、アプリに直接

移動できます。App Store または Google Play で「Volvo manual」(ボルボマニュアル)を検索 する方法もあります。

このアプリには、動画とエクステリア画像およびインテリア画像が含まれており、車両のさま

ざまな部分が「ホットスポット」として強調され、各箇所に関する項目と関連付けられています。オーナーズマニュアルはセクション間を簡単に移動することができます。また、内容は検索可能です。





モバイルアプリは App Store および Google Play からダウンロードすることができます。

関連情報

- オーナーズマニュアルを読む (p. 19)
- インターネットでの車両に関するサポート と情報提供(p. 18)

インターネットでの車両に関するサポートと情報提供

車両に関する詳しい情報は、ボルボ・カーズの ウェブサイトとサポートサイトで入手できま す。ウェブサイトから、お客様と車両のパーソ ナルウェブサイトである Mv Volvo³ に移動す ることもできます。

インターネットでのサポート

サポートサイトのページを表示するには、 support.volvocars.com に移動するか、下の QR コードを使用してください。サポートサイトは ほとんどの市場で利用することができます。



サポートサイトへのアクセス用 QR コード

サポートサイトの情報はさまざまなカテゴリー に分類されており、検索することができます。 Volvo On Call (VOC)*、ナビゲーションシステ ム*およびアプリなど、ウェブベースのサービス や機能に関するサポート情報が掲載されていま す。ビデオやステップ・バイ・ステップの指示 で、さまざまな手順(携帯電話経由で車両をイン ターネットに接続する方法など)について解説 します。

ダウンロード可能な情報

地図

Sensus Navigation 装備車の場合、サポートサイ トから地図をダウンロードすることができま す。

モバイルアプリ

2014 年および 2015 年モデル以降の一部のボル ボモデルでは、アプリ形式のオーナーズマニュ アルを利用することができます。VOC*アプリも ここからアクセスすることができます。

以前のモデルのオーナーズマニュアル

ここからは以前のモデルのオーナーズマニュア ルを PDF 形式で入手することができます。 Quick Guide および付録もサポートページから アクセスすることができます。必要な出版物を ダウンロードするには、車両モデルとモデルイ ヤーを選択してください。

連絡先

サポートサイトには、カスタマーサポートとお 客様の最寄りのボルボディーラーの連絡先が掲 載されています。

インターネットで利用可能な Mv Volvo3 お客様と車両のパーソナルウェブサイトである Mv Volvo ウェブには、www.volvocars.comから 移動することができます。

個人用 Volvo ID を作成して、My Volvo ウェブ にログインし、サービス、契約および保証など の概要を把握してください。My Volvo ウェブに は、お客様の車両モデルに対応するアクセサ リーやソフトウェアに関する情報もあります。

関連情報

• Volvo ID (p. 24)

オーナーズマニュアルを読む

運転の前に、ボルボ車についてご理解いただく ため、オーナーズマニュアルを十分にお読みく ださい。

オーナーズマニュアルをお読みになると、新し い機能をご理解いただけると共に、さまざまな 状況で適切な判断ができ、また車両の色々な機 能を十分にご活用いただけます。オーナーズマ ニュアルに記載されている、注意、警告指示を 厳守してください。

製品改良のため、開発作業はつねに続けられて います。改良により、オーナーズマニュアルに 収録されている情報、説明および図が実際の車 両と異なる場合があります。製造者(メーカー) が予告なく変更する場合があります。

© ボルボ・カー・コーポレーション

車両からこのマニュアルを持ち出さないで ください。万が一問題が発生した場合に、ど こでどのようにして専門家のヘルプが受け られるかに関する情報を入手できなくなり ます。

³ 特定市場に適用

◆ オプション/アクセサリー

標準装備の他に、オプション装備(メーカーオプション)やアクセサリー装備(ディーラーオプション)などについても記載されています。

このオーナーズマニュアルでは、オプション/アクセサリーには必ず*マークが付いています。

オーナーズマニュアルに記載されていても、車両にその装備がない場合があります。車両の装備は、各市場でのニーズや、国、地域の法規に適合するようになっています。

標準装備またはオプション/アクセサリー装備 についてご不明な点は、ボルボ指定のディー ラーにお問い合わせください。

特別なテキスト

⚠ 警告

ケガのおそれがある場合は、警告テキストが 表示されます。

! 重要

損傷のおそれがある場合は、「重要」と表示 されます。

i 注意

「注意」には、装備や機能を使いやすくする ためのヒントなどが記載されています。

脚注

オーナーズマニュアルには、ページの下部また は表の最後に脚注の形で情報が収録されていま す。これは、本文中の番号に対応した補足情報 です。表内の記載に対応した脚注の場合は、参 照先の番号ではなく文字が使用されています。

ディスプレイテキスト

車内には、メニューテキストとディスプレイテキストを表示するディスプレイがあります。 オーナーズマニュアルでは、ディスプレイに表示されるテキストと通常のテキストは書体が異なります。メニューテキストおよびディスプレイテキストの例:電話、新しいメッセージ。

表示ラベル

重要な情報を簡潔かつ明確な方法で表示するように、車内にはさまざまな表示ラベルが使用されています。表示ラベルは、警告/情報の重要度に応じて次のように分類されています。

ケガに対する警告



黄色地に黒の ISO シンボル、メッセージ欄は黒地に白字テキスト/イメージ。危険な状況であることを示すために使用。この警告を無視した場合、大ケガや死亡にいたるおそれがあります。

重大な損傷のおそれ



黒地または青地の警告欄およびメッセージ欄に、白の ISO シンボルおよび白字テキスト/イメージ。危険な状況であることを示すために使用。この警告を無視した場合、物品などが損傷を受けるおそれがあります。

インフォメーション



黒地のメッセージ欄に、白の ISO シンボルおよび白字テキスト/イメージ。

i 注意

オーナーズマニュアルに掲載されている表示ラベルは、車両の表示ラベルと若干異なっている場合があります。ラベル掲載の目的は、ラベルの概観と車両に貼られている位置を示すことです。お客様の車両に関する情報は、車両内の各ラベルに記載されています。

作業手順のリスト

このオーナーズマニュアルでは、指定の順番で行うべき作業手順には、番号が付いています。

- 1 作業手順がステップ・バイ・ステップで図示されている場合は、図の中に手順に対応した番号が付いています。
- A 作業手順を指定の順番で行う必要がない場合は、文字の付いた箇条書きの説明が図の近くにあります。
- ★ 矢印(番号付きの矢印、番号のない矢印の両方があります)は、可動部分の動きを示すためのものです。
- △ 順序を変えても問題がない場合には、動きを はっきりさせるために文字を伴った矢印が 使用されています。

作業手順がステップ・バイ・ステップで図示されていない場合は、手順を示す番号には普通の字体が使われています。

位置リスト

① 図の中の色々なコンポーネントを指し示す には、赤丸付きの番号が使用されています。 図のそばに位置リストがあり、それぞれの番 号は図の中の番号と対応しています。

箇条書き

順不同のものを表記するときは、黒丸付きの箇 条書きが使用されています。

例:

- クーラント
- エンジンオイル

関連情報

密接に関連している情報を含む他の項目を指しています。

义

本書の図には略図が使用されていることがある ため、装備レベルや市場によっては、実際の車 両と外観が異なる場合があります。

次ページに続く

▶▶ このシンボルは、項が次ページに続いている 場合、ページの右下に表示されます。

◀ 前ページから続く

◀ このシンボルは、項が前ページから続いている場合、ページの左上に表示されます。

関連情報

- 車載のデジタルオーナーズマニュアル (p. 15)
- モバイル機器対応のオーナーズマニュアル (p. 18)
- インターネットでの車両に関するサポート と情報提供 (p. 18)

データの記録

ボルボ社の安全および品質保証の一環として、 車両の作動、機能および事故に関する特定の情報が車両に記録されます。

この車両には「Event Data Recorder」(EDR)が搭載されています。この装置の主な目的は、交通事故や、エアバッグが作動する、または車両が路上の障害物にぶつかるといった、衝突に似た状況に関連するデータを記録することです。データは、こういった種類の状況下で車両システムがどのように作動するかについて理解を深めるために記録されます。EDR は車両の運動状態および安全システムに関するデータを、短時間(通常30秒以下)記録するよう設計されています。

この車両に搭載された EDR は交通事故、または 衝突に似た状況があった場合に、以下に関する データを記録するよう設計されています。

- 車内のさまざまなシステムがどのように作動したか
- 運転席および助手席のシートベルトは作動 したか
- ドライバーによるアクセルまたはブレーキペダルの使用
- 車両の走行速度

この情報は、弊社が交通事故、ケガ、車両の損傷が発生する状況をより把握するために役立ちます。EDRは、重大な衝突状況が発生した場合

にのみデータを記録します。EDR は、通常の走行状況下では一切データの記録を行いません。同様に、誰が運転しているか、または事故やニアミス状況の地理的な位置に関するデータをシステムが記録することはありません。ただし警察などの第三者が、交通事故後に規定に沿って収集した個人情報の類と共に記録されたデータを使用する場合があります。データを解析するには、車両または EDR にアクセスするための特殊な機器およびアクセス権が必要です。

EDR に加え、車両には車両の機能を継続的に確認しモニターするよう設計された、多数のコンピューターが搭載されています。これらのコンピューターは通常の走行時にデータを記録することができますが、特に車両の操作や機能性に影響する不具合を記録したり、車両の運転者サポート機能(例: City Safety やオートブレーキ機能)が起動したときのデータを記録することができます。

記録された一部のデータは、サービスおよびメンテナンステクニシャンが車両に発生した不具合を診断し、修正するために必要です。記録された情報はまた、ボルボが法律および政府当局によって定められた法的要件を満たすために必要です。車両で記録された情報は、該当の車両がサービスまたは修理を受けるまで、車内のコンピューターに保存されます。

上記に加え、記録された情報は、ボルボ車両の 安全性および品質の継続的な向上を目的とした 研究や製品開発のために、集計形式で使用される場合があります。

車両所有者の同意なしに、ボルボが上述の情報を第三者に開示することはありません。国の法令および規制を順守するため、ボルボはこれらの情報へアクセスする法的権利を行使する警察または当局へ、関わる情報を開示せざるを得ない場合があります。車両のコンピューターにおサ殊な機器が必要です。ボルボ社およびボルボ社と契約を結んでいるサービス工場がこの機器へのアクセス権を持っています。ボルボ社は、全契約を結んでいるサービス工場がこの機器へのアクセス権を持っています。ボルボ社は、全のアクセス権を持っています。ボルボ社は、会を推断にボルボに転送される情報が、安全な方法で保管ならびに処理され、その処理が適用される法的要件を満たすものであるように保証する責任を負っています。詳しくはボルボディーラーにお問い合わせください。

アクセサリー、追加装備、および診 断ソケットに関する重要情報

アクセサリーや追加装備、またはソフトウェア/診断ツールの不適切な接続や取り付けは、 車両の電気系統に支障をきたすおそれがあります。

一部のアクセサリーは、車両のコンピューターシステムに関連ソフトウェアをインストールしないと正常に作動しません。このため、ボルボは、電気系統に接続または影響するアクセサリーを取り付ける前には、ボルボ指定のサービス工場に必ずお問い合わせください。

車両の診断ソケットへ設備を接続する

↑ 警告

ボルボ・カーズは、非認定の機器を車両の データリンクコネクター(On-Board-Diagnostics (OBD-II))に接続したことによ る結果について一切責任を負いません。



診断ソケットはメーター・パネルの下のステアリン グホイール側にあります。

Volvo ID

Volvo ID を使用すると、幅広い個人向けボルボサービス⁴にオンラインでアクセスすることができます。

Volvo ID を車両、Volvo On Call モバイルアプリ 5 または My Volvo 6 から作成することは重要です。一部の機能およびサービスを利用するには、車両を個人の Volvo ID に登録する必要があります。Volvo ID を車両に登録すると、さまざまなボルボサービスを車両から直接利用できるようになります。

サービスの例:

- My Volvo お客様とお客様の車両のパーソ ナルウェブサイト。
- Volvo On Call、VOC* Volvo On Call モバ イルアプリへのログイン時に Volvo ID が 使用されます。
- 車両に送信 インターネット上の地図サービスから住所を車両に直接送信することができます。
- コネクテッド・サービス予約 お気に入り サービス工場/ディーラーを My Volvo に登録して、サービスを車両から直接予約できるようにします。

Volvo ID の作成

すでに Volvo ID をお持ちの場合(別の車両で 作成した場合など)、「Volvo IDを車両に登録す る」を参照してください。

Volvo ID はいくつかの方法で作成することができます。Volvo ID を My Volvo または Volvo On Call モバイルアプリで作成した場合、さまざまな Volvo ID サービスを使用できるようにするには、Volvo ID を車両にも登録する必要があります。

My Volvo⁶ を使用する

- www.volvocars.com のページを表示して、My Volvo に移動します。
- 2. 個人用メールアドレスを入力します。
- 3. 指定のメールアドレスに自動送信されてく る指示に従います。
 - > これで Volvo ID が作成されました。ID を車両に登録する方法については、以下 をお読みください。

Volvo On Call (VOC)モバイルアプリ⁵を使用する

1. App Store、Windows Phone、Google Play などを経由してスマートフォンから最新版の VOC アプリをダウンロードします。

- 2. アプリのスタートページから Volvo ID の 作成を選択し、個人用メールアドレスを入力 します。
- 3. 指定のメールアドレスに自動送信されてく る指示に従います。
 - > これで Volvo ID が作成されました。ID を車両に登録する方法については、以下 をお読みください。

Volvo ID を車両に登録する

Volvo ID をウェブまたは VOC アプリで作成した場合、以下の手順で車両に登録してください。

1. センターディスプレイのアプリビューで リ モト更新サービス から Volvo ID アプリをダウ ンロードします。ダウンロード方法につい ての詳細は、「アプリのダウンロード、アッ プデートおよびアンインストール」をお読み ください。

i 注意

アプリをダウンロードするには、車両をインターネットに接続する必要があります。

2. アプリを起動し、ご自分の Volvo ID/メール アドレスを入力します。

⁴利用できるサービスは、時間の経過とともに変化することがあります。また、装備レベルや市場によっても異なります。

⁵ Volvo On Call*、VOC 利用契約が必要です。

⁶ 一部市場でのみ利用可能。

- 3. Volvo ID に関連付けられているメールアドレスに自動送信されてくる指示に従います。
 - > これで Volvo ID が車両に登録されました。Volvo ID サービスを利用することができます。

Volvo ID の作成と登録

- まだダウンロードしていない場合、Volvo ID アプリを リモート更新サービス からダウンロード します。
- 2. アプリを起動して、個人用メールアドレスを 登録します。
- 3. 指定のメールアドレスに自動送信されてく る指示に従います。
 - > Volvo ID が作成され、車両に自動的に登録されます。これで Volvo ID サービスを利用することができます。

Volvo ID の利点

- ユーザー名1つとパスワード1つでオンラインサービスにアクセスできます。ユーザー名1つとパスワード1つを覚えておくだけです。
- あるサービス(VOC など)のユーザー名/パスワードを変更すると、その他のサービス(My Volvo など)のユーザー名/パスワードも自動的に変更されます。

関連情報

- アプリのダウンロード、アップデートおよび アンインストール (p. 500)
- 車両に接続する (p. 495)

Drive-E - さらにクリーンに走る悦 びを

ボルボでは、環境への悪影響を減らすために、より安全でより効率的な製品およびソリューションの開発に取り組み続けています。



環境への配慮はボルボ・カーズの本質的価値であり、すべての事業に影響を及ぼします。環境研究は車両のライフサイクル全体に基づくもので、設計から廃棄およびリサイクルにいたるまでの期間で車両が環境に及ぼす影響を考慮します。ボルボ・カーズには、「ボルボの開発する新製品は必ず先代の製品よりも環境への影響が小さいものでなければならない」という基本理念があります。

ボルボで環境管理に取り組んだ結果、環境保護にさらに効果的で、低公害化を実現するドライブライン Drive-E が開発されました。ボルボは個人環境も重視します。例えば、エアコンディショナーシステムの働きにより、車内の空気は車外の空気よりもきれいです。

ボルボ車は厳しい国際環境基準に適合します。 ボルボの製造工場はすべて、ISO 14001 認証を取 得する必要があります。この認証取得により、 事業に伴う環境問題に対して体系的な取り組み が可能になり、環境影響を低減しつつ改善を継 続することができます。ISO 認証の取得は、現行 の環境法令および規制を順守していることも意 味します。ボルボはパートナーにもこの認証の 取得を要求しています。

燃費

車両の全体的な環境影響の大部分はその使用によるものであるため、ボルボ・カーズの環境への取り組みでは、燃料消費量、二酸化炭素排出量、その他の空気汚染物質の低減を重視しています。ボルボ車は、非常に効率のよい燃費を

誇っています。燃費が良ければよいほど、温室 効果の原因となる二酸化炭素の排出量が少なく なります。

環境向上への貢献

エネルギー効率および燃料効率に優れた車両は、環境影響の低減に貢献するだけでなく、維持費の低減にもつながります。運転者は簡単に燃料消費量の低減を図ることができるため、燃料費を節約すると同時に環境の向上に貢献することになります。以下はいくつかのヒントです。

- 効果的な平均速度をあらかじめ想定してください。速度が約80 km/h (約50 mph)を超える場合、または50 km/h (約30 mph)未満の場合、エネルギー消費量が増加します。
- メンテナンスノート(整備手帳)で推奨されている間隔に従って、車両の点検整備を実施してください。
- 無用なアイドリングは避けてください。長時間停車するときは、エンジンを停止してください。地域の規則に従って、交通法規を遵守してください。
- 計画的に走行してください。何度も不必要 に停止したり、走行速度にバラツキがある と、燃料消費量が増加します。
- プリコンディショニングを使用することにより、ハイブリッドバッテリーによる走行可能距離を向上し、走行中に必要なエネルギーの低減を図ることができます。

使用済みのバッテリーやオイルなど、環境に有害な廃棄物は、環境に配慮した適切な方法で処理してください。この種の廃棄物の処理についてご不明な点は、ボルボ指定のサービス工場にご相談ください。

効率のよいエミッションコントロール ボルボ車は「内も外もクリーン」というコンセプトの基に設計されています。このコンセプトは、車内の空気を清浄に保ち、なおかつ車外に排出されるガスをできるだけ効率よくコントロールすることを指しています。ボルボ車の排気ガスは、現在の排気ガス規制値のほとんどを

車内の空気を清浄に保つ

大幅に下回ります。

クリーンエアフィルターは、空気取入口から埃 や花粉が車内に侵入することを防ぎます。

インテリア・エア・クオリティ・システム (IAQS)*が、車内に取り入れられる空気を外気よりも清浄に保ちます。

このシステムは、車内の空気から、粒子状物質、炭化水素、窒素酸化物、地表オゾンなどの有害物質を除去します。センサーが外気の汚れを感知すると空気取入口を閉じて、内気のリサーキュレーションに切り替えます。このような状況は、渋滞走行時やトンネル通過時などに発生する場合があります。

IAQS はクリーン・ゾーン・インテリア・パッケージ(CZIP)*に含まれています。このパッケージには、車両をリモートコントロールキーでロック

解除したときにファンを作動できるようにする 機能も含まれています。

インテリア

ボルボ車のインテリアには厳選された素材が使用されており、快適にお使いいただけるように検査を実施しています。細部の中には手製の箇所もあります。ステアリングホイールの継ぎ目などは手で縫合されています。インテリアは、高温や強い光にさらされたときに不快感の原因になる強烈な臭いや化学物質を発することがないようにモニターされます。

ボルボのサービス工場と環境

定期的にメンテナンスを受けることにより、車両の耐用年数が長くなるだけでなく、燃料消費量も低減します。これは、環境保全への貢献にもつながります。ボルボ指定のサービス工場に修理やメンテナンスをご依頼いただければ、ボルボ社のシステムに基づいて適切な整備を実施します。ボルボ社では、サービス工場から出るガス、廃液、廃棄物などはできるだけ環境に悪影響を与えない方法で処理するなど、環境対策を徹底させています。ボルボ指定のサービス工場には、環境対策に関するボルボの教育・訓練を受けたメカニックがおり、必要な機器や工具も揃っておりますので、最善の環境対策をご提供することができます。

リサイクル

ボルボはライフサイクルの視点で取り組んでいるため、環境に優しい方法で車両をリサイクルすることも重要視しています。車両のほとんど

イントロダクション

● の部品がリサイクルできます。車両を廃車にされるオーナーの皆様には、ディーラーから認定/ 承認リサイクル施設の紹介を受けていただくようお願いいたします。

関連情報

- ドライブモード (p. 422)
- オーナーズマニュアルと環境 (p. 33)
- 経済的な走行 (p. 444)
- 燃料消費量および CO2 排出量 (p. 608)
- 空気の質 (p. 219)

IntelliSafe - 運転者サポート

IntelliSafe はボルボ・カーズの車両安全に関 するコンセプトです。このコンセプトには、車 両で移動するときの安全性を高め、ケガを予防 し、乗員を他の道路使用者から保護するための システムが多数含まれています。

サポート

IntelliSafe には、車両の安全運転に役立つシ ステムが組み込まれています。車両に搭載され ている運転者サポート機能には、例えば自車と 前方車両との距離を一定に保つアダプティブク ルーズコントロール(Adaptive Cruise Control)* などがあります。

Park Assist Pilot* は周辺エリアを感知し運転 者が駐車しやすいよう支援します。

他にも、運転者支援システムには、アクティブ ハイビーム、Cross Traffic Alert (CTA)*、およ び Blind Spot Information (BLIS)* システム などがあります。

予防

事故の防止を支援する機能の一例が City Safety です。これは他の車両、歩行者またはサ イクリストとの衝突の危険を運転者に知らせる 機能です。運転車が警告に反応せず衝突の危険 が差し迫ると、City Safety が自動的にブレー キを作動します。

Lane Keeping Aid (LKA)* もまた、事故の防止に 役立つ機能です。車両が左右の車線を逸脱しそ

うになると運転者に警告を発し、車線内にとど まるようにステアリングを修正します。

保護

車両には危機的な状況や衝突時にシートベルト のゆるみを取り除いて、保護性能をさらに高め ることのできるシートベルトテンショナーが装 備されています。運転者および乗員用のエア バッグとインフレータブルカーテンも装備され ています。

関連情報

- アダプティブクルーズコントロール* (p. 326)
- パークアシスト・パイロット* (p. 394)
- ハイビームのオン/オフ (p. 181)
- Cross Traffic Alert*を起動/解除する (p. 405)
- Blind Spot Information* (p. 402)
- City Safety (p. 366)
- レーンアシスト* (p. 377)
- Roll Stability Control (p. 315)
- シートベルト (p. 98)
- 重要な安全上のご注意! (p. 96)
- エアバッグ (p. 104)

センサス - 接続および維持

Sensus インターネットを利用したり、さまざまなタイプのアプリを使用したりすることができます。また、車両を Wi-Fi ホットスポットとして使用することもできます。

Sensus について

SENSUS

Sensus はデジタル世界との知的インターフェースおよびオンライン接続を提供します。 直感的なナビゲーション構成により、必要なときに、運転の邪魔をすることなく、適切なサポート、情報およびエンターテイメントを提供することができます。

Sensus には、エンターテイメント、オンライン接続、ナビゲーション*、運転者と車両とのユーザーインターフェースに関連する車載ソリューションがすべて組み込まれています。お客様と車両と外部の世界をつなぎ、コミュニケーションを可能にするのが Sensus です。

必要なときに、必要な場所で情報を提供 車内の複数のディスプレイにより、適切なタイ ミングで情報が提供されます。情報の表示され る場所は、運転者による情報の優先順位に応じ て異なります。



情報にはさまざまな種類があり、その優先順位に応じて、表示されるディスプレイが異なります。

ヘッドアップディスプレイ*



ヘッドアップディスプレイには、運転者がすみ やかに対処する必要のある特定の情報が表示さ れます。このような情報には、交通警告、速度 情報およびナビゲーション*情報などが含まれま す。ヘッドアップディスプレイには、ロード・ サイン・インフォメーションや電話の着信も表 示されます。ディスプレイはステアリングホ イール右側キーパッドおよびセンターディスプ レイから操作します。

ドライバーディスプレイ



ドライバーディスプレイには、速度や電話の着 信、再生中の曲に関する情報などが表示されま

◆ す。ディスプレイの操作には、ステアリングホイールのキーパッド2つを使用します。

センターディスプレイ



車両の主要機能の多くは、センターディスプレイから操作します。センターディスプレイはタッチスクリーンです。したがって、車内のボタンおよびスイッチ類の数は最小限に抑えられています。画面は手袋を着用しているときでも操作することができます。

エアコンディショナーシステム、エンターテイメントシステムおよびシート位置などは、ここから操作します。センターディスプレイに表示される情報については、必要に応じて、運転者または車内の乗員が対応することができます。

音声認識システム



音声認識システムは、運転者が ステアリングホイールから手 を離すことなく使用すること ができます。このシステムは 自然な話し言葉を理解するこ とができます。音声認識は、曲

の再生、電話の発信、設定温度の変更、テキストメッセージの読み上げなどに使用することができます。

すべての機能/システムの詳細については、オーナーズマニュアルまたはその追補版の該当セクションを参照してください。

関連情報

- センターディスプレイの操作(p. 37)
- センターディスプレイのビュー内での移動 (p. 41)
- ヘッドアップディスプレイ* (p. 153)
- ドライバーディスプレイ (p. 131)
- 音声認識 (p. 156)

オーナーズマニュアルと環境

オーナーズマニュアルには、管理森林に由来す る紙が使用されています。

森林管理協議会(FSC)® のシンボルは、オーナー ズマニュアルに使用されている紙パルプが FSC® が認証した森やその他の管理資源に由来してい ることを示します。



関連情報

● Drive-E - さらにクリーンに走る悦びを (p. 26)

ウインド、ガラスおよびミラー

車両には、ウインド、ガラスおよびミラー用の コントロールがあります。車両の一部のウイ ンドはラミネーションで強化され、特に車内の 防音性を向上させています。

ラミネーテッドガラス

ウインドスクリーンおよびパノラマ*ルーフには ラミネーテッドガラスが使用されています。ガ ラスは補強されているため、不正侵入に対する 保護が強化され、車内の防音効果も高くなって います。リアウインドを除く、その他のガラス 面については、ラミネーテッドガラスはオプ ション装備です。



ラミネーテッドガラスが採用されているウインドに は、このシンボルが表示されていますで

関連情報

- パノラマルーフ* (p. 200)
- パワーウインド (p. 194)
- ウインドおよびドアミラーのデフロスター のオン/オフ (p. 230)
- サンブラインドを使用する (p. 196)
- ルームミラー (p. 198)
- ドアミラーの調節 (p. 196)

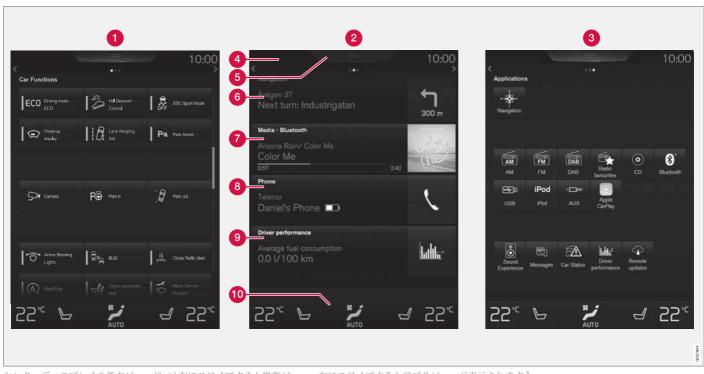
● ヘッドアップディスプレイ* (p. 153)

⁷ ウインドスクリーンまたはパノラマルーフ*には適用されません。これらのガラスには必ずラミネーテッドガラスが採用されているため、このシンボルはありません。

イントロダクション

センターディスプレイの概要

車両の機能の多くは、センターディスプレイで 操作できます。センターディスプレイとその 機能の概要を把握してください。



センターディスプレイの基本ビュー(3つ)右にスワイプすると機能ビュー、左にスワイプするとアプリビューが表示されます%。

● 機能ビュー - 1回押すことでオン/オフできる車両機能。一部の機能はトリガー機能

 $\triangleright \triangleright$

⁸ 右ハンドル車の場合、方向が逆になります。

- ◆ であり、設定オプションのあるウィンドウが開きます。カメラおよびパーキング機能などがこれに該当します。
 - **2** ホームビュー 画面が起動したときに最初に表示されるビュー。
 - ③ アプリケーションビュー(アプリビュー) -ダウンロードしたアプリ(サードパーティー 製アプリ)および内蔵機能用アプリ(FM ラジ オなど)。アプリアイコンをタップすると、 アプリが開きます。
 - 4 ステータスバー 車内のアクティビティが 画面上部に表示されます。ステータスバー の左側にはネットワーク/接続情報、右側に は実行中のバックグラウンドアクティビ ティの表示とメディア関連情報および時計 が表示されます。
 - 6 トップビュー トップビューを表示するには、タブを下方向にドラッグします。設定、取扱説明書、および車両の保存済みメッセージには、ここからアクセスできます。
 - ナビゲーション 地図ナビゲーションに移動します。サブビューをタップすると、サブビューが展開します。
 - 7 メディア 最近使用したメディア関連アプリ。サブビューをタップすると、サブビューが展開します。
 - 電話 ここからは電話機能を利用できます。サブビューをタップすると、サブビューが展開します。

- エキストラサブビュー 最近使用したアプリ/車両機能で、その他のサブビューに属さないもの。サブビューをタップすると、サブビューが展開します。
- (1) クライメート列 温度、シートヒーターレベルおよびファンレベルの設定表示と直接操作。クライメート列の中央にあるシンボルをタップすると、クライメートビューが開き、詳細な設定オプションが表示されます。

- センターディスプレイの操作 (p. 37)
- センターディスプレイのビュー内での移動 (p. 41)
- 機能ビューと車両機能用ボタン (p. 48)
- アプリの設定を変更する (p. 216)
- センターディスプレイのステータスバーで 使用されるシンボル (p. 46)
- 設定ビュー (p. 212)
- メディアプレーヤー (p. 475)
- 電話 (p. 488)
- センターディスプレイのエアコンディショナー (p. 222)
- センターディスプレイの清掃 (p. 591)

センターディスプレイの操作

車両の機能の多くは、センターディスプレイから操作および管理されます。 センターディスプレイはタッチスクリーンで、タッチに反応します。

センターディスプレイのタッチスクリーン機能の使用

画面の反応は、操作の種類(タップ、ドラッグ、スワイプ)に応じて異なります。複数のビューの切り替え、オブジェクトのマーキング、リス

トのスクロール、アプリの移動などの操作は、画面をさまざまな方法でタッチすることにより行うことができます。

赤外線フィルムの採用により、画面は画面の真上に指があることを感知できます。この技術により、手袋をはめたままでも画面を使用することができます。

画面の操作は、2人の人が同時に行うことができます。運転席側と助手席側のエアコンディショ

ナー設定を個別に調節するときなどに便利で す。

! 重要

尖ったものを使用して画面を操作すると傷をつけるおそれがあります。

次表には、さまざまな画面操作手順が示されて います。

手順	実行	結果	
	1回タップする。	オブジェクトをハイライト表示する、選択を確定する、または機能を有効にする。	
	2回連続タップする。	デジタルオブジェクト(地図など)を拡大表示する*。	
	長押しする。	オブジェクトをグラブする。アプリの移動や地図上での地図ポイントの移動*に使用できる。指を画面に押し当てた状態で、オブジェクトを任意の場所にドラッグする。	
	2本指で1回タップする。	デジタルオブジェクト(地図など)を縮小表示する*。	

44

手順	実行	結果
	ドラッグ	ビューを切り替える、リスト、テキストまたはビューをスクロールする。押したままドラッグすると、アプリの移動または地図上での地図ポイントの移動*ができる。画面上を横方向または上下方向にドラッグする。
	スワイプ/素早いドラッ グ	ビューを切り替える、リスト、テキストまたはビューをスクロールする。画面上を横方向または上下方向にドラッグする。
No.	ピンチアウト	拡大表示する。
8	ピンチイン	縮小表示する。

別のビューからホームビューに戻る

- 1. ホームボタンを短く押します。
 - > ホームビューの最後の位置が表示されま す。
- 2. もう一度短く押します。
 - ホームビューのすべてのサブビューが初期設定に戻ります。

i 注意

ホームビュー標準モードで、ホームボタンを 短く押してください。さまざまなビューへ のアクセス方法を説明するアニメーション が画面に表示されます。

車両機能用アプリおよびボタンの移動

アプリビューと機能ビューの車両機能用アプリ およびボタンは、お好みに応じて、それぞれ移動および整理することができます。

- 1. アプリ/ボタンを長押しします。
 - > アプリ/ボタンの大きさが変わり、少し透明になります。これで移動できる状態になりました。
- 2. アプリ/ボタンをビューの下側の空きスペースにドラッグします。

アプリ/ボタンの配置に使用できる行数は最大 48です。表示中のビューの外側にアプリ/ボタンを移動させるには、アプリ/ボタンをビューの 下部までドラッグします。新しい行が追加さ れ、ドラッグしたアプリ/ボタンが配置されます。

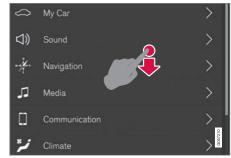
アプリ/ボタンは下の行に適宜配置することができます。ビューの外に配置されたアプリ/ボタンは、ビューのノーマルモードでは表示されません。

画面をスワイプすると、ビューを上下にスクロールできます。

i 注意

ほとんどまたはまったく使用しないアプリは、下部に移動して、画面に表示されないようにしてください。こうすると、よく使うアプリを見つけやすくなります。

リスト、項目またはビューのスクロール 画面にスクロールインジケーターが表示された 場合、ビューを下または上方向にスクロールす ることができます。ビューの任意の場所で下/ 上方向にスワイプしてください。



スクロールインジケーターは、ビューをスクロール できるときにセンターディスプレイに表示されま す。

センターディスプレイのコントロールの 使用



温度コントロール

イントロダクション

- ◆ このコントロールは多くの車両機能に使用されます。以下のいずれかの方法で温度などを調節します。
 - コントロールを目標の温度までドラッグする。
 - +/- をタップして温度を徐々に上昇/低下 させる。
 - コントロールに表示されている目標温度を タップする。

- センターディスプレイのビュー内での移動 (p. 41)
- 設定ビュー (p. 212)
- センサス 接続および維持 (p. 30)
- リモートコントロールキーの作動範囲 (p. 276)
- アプリのダウンロード、アップデートおよび アンインストール (p. 500)
- センターディスプレイのキーボードの使用 (p. 50)
- センターディスプレイの設定を変更する (p. 46)

センターディスプレイのビュー内で の移動

センターディスプレイには、ホームビュー、トップビュー、クライメートビュー、アプリケーションビュー(アプリビュー)、機能ビューという5つの基本ビューがあります。運転席ドアを開けると、画面は自動的に起動します。

ホームビュー

ホームビューは、画面が起動したときに表示されるビューです。このビューは、4つのサブビュー(ナビゲーション、メディア、電話、エキストラ)で構成されます。

アプリ/機能ビューで選択したアプリ/車両機能は、ホームビューの各サブビューで起動します。 例えば、FM ラジオ は メディア サブビューで起動します。

最後に使用したアプリ/車両機能が他の3つの サブビューのいずれにも該当しない場合、その アプリはエキストラサブビューに含まれます。

サブビューには各アプリに関する簡単な情報が 表示されます。

i 注意

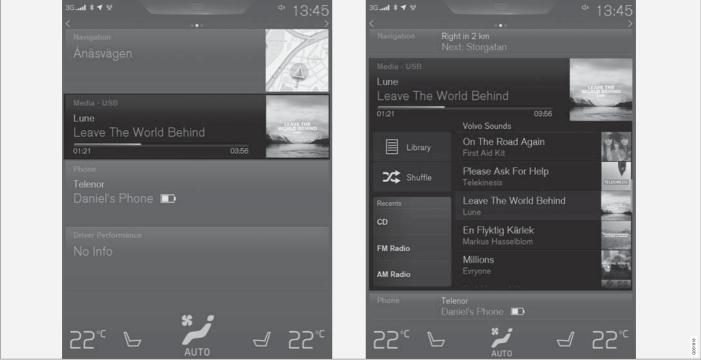
初めて車両をお使いになる場合、ホーム ビューの一部のサブビューにはコンテンツ がありません。

i 注意

ホームビュー標準モードで、ホームボタンを 短く押してください。さまざまなビューへ のアクセス方法を説明するアニメーション が画面に表示されます。

イントロダクション

◆ サブビューをデフォルトモードから展開する



メディアサブビューのデフォルトモードと展開モード

サブビューの展開

- サブビューの任意の場所を押します。サブビューが展開すると、ホームビューの4番目のサブビューが一時的に消えます。他の2つは最小化され、一部の情報のみが表示されます。

展開したビューでは、アプリの基本機能にアクセスできます。

展開したサブビューを閉じる

- サブビューは3通りの方法で閉じることができます。
 - 展開したサブビューの上部をタップします。
 - 別のサブビューをタップします(タップ されたサブビューが展開モードで開きます)。
 - センターディスプレイの下にあるホーム ボタンを短く押します。

サブビューをフルスクリーンモードで開く/ 閉じる

エキストラサブビューおよび **ナビゲーション** のサブビューは、フルスクリーンモードで開くことができます。フルスクリーンモードでは、表示される情報および設定オプションが増えます。

新しいサブビューがフルスクリーンモードで開いている場合、その他のサブビューの情報は表示されません。



展開モードのときに、アプリを フルスクリーンで開く - シン ボルを押します。



展開モードに戻るには、シンボルを押します。 画面の下部にあるホームボタンを押す方法もあります。



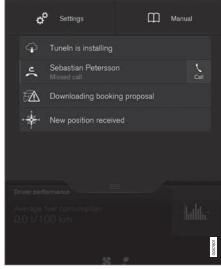
センターディスプレイのホームボタン

ホームボタンを押すと、いつでもホームビュー に戻ることができます。フルスクリーンモード からホームビューの標準ビューに戻る - ホー ムボタンを2回押します。

ステータスバー

車内のアクティビティが画面上部に表示されます。ステータスフィールドの左側にはネットワーク/接続情報、右側には実行中のバックグラウンドアクティビティの表示とメディア関連情報および時計が表示されます。

トップビュー



トップビューが下にドラッグされた状態

画面上部のステータスバーの中央にタブがあります。タブを押す、または画面の上から下方向

 にドラッグ/スワイプすることにより、トップ ピューを開きます。

トップビューでは以下の項目を利用できます。

- 設定
- 取扱説明書
- 車両の保存済みメッセージ

トップビューから移動する - トップビューの外側を押すか、またはトップビューの下部を押して、上方向にドラッグします。これに伴い、下層のビューが表示されて使用できるようになります。

i 注意

始動中/停止中、または画面にメッセージが 表示されているときは、トップビューを使用 することができません。エアコンビューが 表示されているときも使用できません。

アプリからトップビューに移動する

アプリ(例: FM ラジオ)が動作しているときに トップビューを下方向にドラッグします

- FMラジオ 設定 を押します。FM ラジオに関連 付けられている設定が表示されます。
- **FM ラジオ 取扱説明書** を押します。FM ラ ジオに関連付けられている項目が開きます。

これは車両の一部のアプリにのみ適用されます。ダウンロードしたサードパーティー製アプ

リの場合、特定アプリの項目または設定などは 利用できません。

クライメートビュー

クライメート列は画面の下部に常時表示されています。よく使うエアコンディショナー設定 (温度、シートヒーターおよびファンの設定など)は、この列で直接変更することができます。



7 クライメート列の中央にあるシンボルを押すと、クライメートビューが開き、詳細なエアコンディショナー設定を利用できるようになります。



このシンボルを押すと、クライメート ビューが閉じて前のビューに戻りま す。

エアコンディショナーについては、「センター ディスプレイのエアコンディショナー」を参照 してください。

アプリケーションビュー



アプリケーションビューと車両のアプリ

ホームビューからアプリケーションビュー(アプリビュー)にアクセスするには、画面を右から左にスワイプします⁹。ここには、ダウンロードしたアプリ(サードパーティー製アプリ)および内蔵機能用アプリ(FM ラジオ など)があります。一部のアプリについては、アプリビューに簡単

⁹ 左ハンドル車に適用されます。右ハンドル車の場合、反対方向にスワイプします。

な情報が直接表示されます(メッセージの未読 メッセージの数など)。

アプリのアイコンをタップすると、アプリが起 動します。関連するサブビュー(メディアな ど)で開きます。

アプリの数が多い場合、アプリビューを下方向 にスクロールすることができます。下方向にス クロールするには、下から上にスワイプ/ドラッ グしてください。

アプリを移動するには:

- 1. アプリを長押しします。
 - > 移動できる状態のときには、アプリの色 が少し透明になり、大きさがやや大きく なります。
- 2. アプリを任意の場所にドラッグします。

i 注意

アプリおよび車両機能ボタンは、既に使用中 のスロットには配置できません。

画面を左から右にスワイプする⁹、またはホーム ボタンを押すと、ホームビューに戻ることがで きます。

機能ビュー



機能ビューとさまざまな車両機能用ボタン

ホームビューから機能ビューにアクセスするに は、画面を左から右にスワイプします%。ここで は、レーン・デ・パーチャー・ウォーニング、レーン・キーピング・エ **イド***、**パークアシスト***などさまざまな車両機能 をオン/オフすることができます。

機能の数が多い場合、ここでもビューを下方向 にスクロールすることができます。下方向にス

クロールするには、下から上にスワイプ/ドラッ グしてください。

アプリビューではアプリアイコンを押すことに よりアプリを起動しますが、機能ビューはアプ リビューと異なり、対応する機能ボタンを押す ことで機能をオン/オフします。一部の機能(ト リガー機能)は、押したときに新しいウィンドウ で開きます。「機能ビューと車両機能用ボタン」 を参照してください。

機能ボタンの移動や並べ替えは、アプリビュー と同様に行うことができます。「アプリケーショ ンビュー」の情報を参照してください。

- センターディスプレイの操作 (p. 37)
- センターディスプレイの概要 (p. 34)
- 機能ビューと車両機能用ボタン (p. 48)
- アプリの設定を変更する (p. 216)
- センターディスプレイのステータスバーで 使用されるシンボル (p. 46)
- センターディスプレイのエアコンディショ ナー (p. 222)

⁹ 左ハンドル車に適用されます。右ハンドル車の場合、反対方向にスワイプします。

センターディスプレイのステータス バーで使用されるシンボル

センターディスプレイのステータスバーに表示できるシンボルの概要

ステータスバーには、進行中のアクティビティとその状況(場合による)が表示されます。スペースに制限があるため、ステータスバーにすべてのシンボルがつねに表示されるとは限りません。

シンボル	意味
R	ローミング有効。
11	携帯電話ネットワークの信号強 度。
*	Bluetooth 機器接続済み。
*	Bluetooth は有効だが、機器は未 接続。
<u>\$</u>	Wi-Fi ネットワークに接続済み。
((**))	テザリング有効(Wi-Fi ホットスポット)。車両は利用可能な接続を共有します。
	カーモデム有効。
•4	USB を使用してインターネット に接続済み。

シンボル	意味
3G	携帯電話ネットワークとの接続 タイプ(2G、3G)。
₽	リモート診断実行中。
0	処理中。
1111	プリコンディショニング中。
	オーディオソース再生中。
II	オーディオソース停止。
(通話中。
□X	オーディオソース消音。
NEWS	ラジオチャンネルからニュース を受信。
TP	トラフィックインフォメーショ ンを受信。
15:45	時計

関連情報

- ドライバーディスプレイおよびセンター ディスプレイのメッセージ (p. 148)
- センターディスプレイのビュー内での移動 (p. 41)

センターディスプレイの設定を変更 する

運転席ドアを開けると、センターディスプレイは自動的に起動します。 サウンドおよびテーマをカスタマイズするために、センターディスプレイの設定を変更することができます。 運転中に邪魔にならないように画面をオフにすることができます。

画面をオフにした後、オンに戻す



センターディスプレイのホームボタン

センターディスプレイをオフにすると、走行中 の妨げにならないように画面が暗くなります。 クライメート列の表示は継続され、画面に関連 付けられているアプリとその他の機能は動作を 続けます。

- 1. 画面の下にあるホームボタンを長押ししま す。
 - > 画面のクライメート列以外の部分が暗く なります。クライメート列は表示され続 けます。エアコンディショナー、オー ディオ、ガイド*およびアプリなど、すべ ての機能が動作を続けます。このモード のとき、付属のクロスを使用して画面を 清掃することができます。「センター ディスプレイの清掃」を参照してくださ V
- 2. 画面をオンに戻す ホームボタンをタップ します。
 - > 画面をオフにする前に表示されていた ビューが再表示されます。

i 注意

操作実行のプロンプトが画面に表示されて いるときには、画面をオフにすることはでき ません。

i 注意

エンジンをオフにし、運転者のドアを開ける と、センターディスプレイは自動的にオフに なります。

センターディスプレイのシステムサウン ドの音量をオフにする/変更する。

センターディスプレイのシステムサウンドの音 量を変更または完全にオフにすることができま す。

- 1. センターディスプレイのトップビューで 設 定 を押します。
- 2. サウンド→システムボリュームを押します。
- 3. スクリーンのタッチサウンドの音量を変更/ オフにするには スクリーンタッチ でコントロール をドラッグし、スクリーンキーボードのタッ チサウンドの音量を変更/オフにするには キーパット・タッチ を使用します。コントロールを 任意の音量までドラッグします。

画面の外観の変更

- 1. トップビューで 設定 を押します。
- 2. My Car → ディスプレイ → テーマ を押し ます。
- 3. テーマ(Minimalistic または Chrome rings など)を選択します。

これらの外観に追加する形で、ノーマル および 明るいから選択することができます。ノーマ ル を選択すると、画面の背景が暗く、テキスト が明るくなります。この設定がすべてのテーマ の初期設定です。Light (ライト)を選択するこ ともできます。この場合、背景が明るく、テキ ストが暗くなります。この設定は、目差しが強 いときなどに役立ちます。

ユーザーはいつでもこの設定を選択することが できます。この設定は周囲光の影響を受けませ

- 設定ビュー (p. 212)
- センサス 接続および維持 (p. 30)
- センターディスプレイの清掃 (p. 591)
- センターディスプレイの操作(p. 37)

機能ビューと車両機能用ボタン

車両機能のボタンはすべて機能ビュー(センターディスプレイの基本ビューの1つ)に配置

されています。ホームビューから機能ビュー に移動するには、画面を左から右にスワイプし てください ¹⁰。

さまざまな種類のボタン

車両機能には3種類のボタンがあります。以下 を参照してください。

ボタンの種類	特性	該当する車両機能	
ボタン機能	オン/オフ位置があります。 機能が動作しているときは、ボタンアイコンの左にある LED インジケーターが点灯しま す。ボタンを押すと、機能がオン/オフになります。	機能ビューのほとんどのボタンは機能ボ タンです。	
トリガーボタ ン	オン/オフ位置がありません。 トリガーボタンを押すと、その機能のウィンドウが開きます。例えば、シート位置を変更するためのウィンドウなどが考えられます。	 カメラ ヘッドレスト格納 シート折りたたみ機能 ヘッド、アップ・ディスプ・レイの調節 	
パーキングボ タン	オン、オフおよびスキャンモードがあります。 機能ボタンと似ていますが、パーキングスキャン用の位置が追加されています。	パークインパークアウト	

¹⁰ 左ハンドル車に適用されます。右ハンドル車の場合、反対方向にスワイプします。

ボタンのさまざまなモード



機能ボタンまたはパーキングボタンのLEDインジケーターが緑で点灯している場合、その機能は動作しています。一部の機能は、機能がオンになると、追加の説明が表示されます。この説明が数秒間表示された後、ボタンのLEDインジケーターが点灯します。

例えば、レン・キーピング・エイド の場合、ボタンを押すと、**所定速度時のみに 機能を起動します** と表示されます。

ボタンを短く1回タップすると、機能がオン/オフになります。



機能が解除されると、LEDインジケーターが消灯します。



ボタンの右側に三角の警告マークが表示されている場合、正常に動作していないものがあります。

- センターディスプレイの概要 (p. 34)
- センターディスプレイのビュー内での移動 (p. 41)
- 設定ビューのカテゴリー (p. 213)

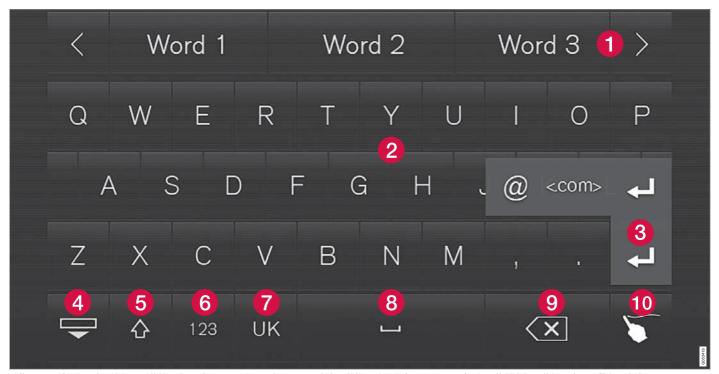
センターディスプレイのキーボード の使用

センターディスプレイキーボードを使用すると、キーを使用して入力することができます。 文字を画面に手書きで入力することもできます。

キーボードで入力する

車内でテキストメッセージを入力するとき、パスワードを入力するとき、またはデジタルオーナーズマニュアルの項目を検索するときなど、文字および数字を入力するときには、キーボードを使用することができます。

キーボードは画面に入力できる場合にのみ表示 されます。



画像はキーボードに表示される可能性のあるボタンのいくつかを示しています。外観は言語設定およびキーボードの使用される状況に応じて異なります。

矢印と左矢印を使用して、候補単語間を移動 します。 候補単語をタップして選択します。

¹¹ 日本語、中国語または台湾語のキーボードを選択した場合に適用されます。

- ← 一部の言語はこの機能に対応していません。 対応していない場合、キーボードに候補単語 の列は表示されません。
 - 2 キーボードで入力可能な文字は、選択されている言語により異なります(ステップ7参照)。文字をタップして入力します。
 - ③ ボタンの機能は、キーボードが使用されている状況に応じて異なり、② または.com を入力する場合と改行する場合があります。
 - 4 キーボードを非表示にします。非表示にできない場合、ボタンは表示されません。
 - ★文字で書くときに使用されます。大文字を1文字書いた後に小文字で入力を続けるには、もう1回押します。もう1回押すと、すべての文字が大文字になります。もう1回押すと、キーボードは小文字に戻ります。このモードでは、ピリオド、感嘆符または疑問符の後の最初の文字が大文字になります。テキストフィールドの最初の文字も大文字になります。名前または住所を入力するテキストフィールドの場合、各単語の先頭が自動的に大文字になります。パスワード、ウェブアドレスまたはメールアドレスを入力するテキストフィールドの場合、ボタンで設定を変更しない限り、すべての文字が自動的に小文字になります。
 - 6 数字の入力。数字入力のキーボード(2)が表示されます。ABC(数字モードのとき、 123 の代わりに表示)を押すと文字キー

ボードに戻り、**#\~** を押すと特殊文字のキーボードが開きます。

- 7 文字入力言語を変更します(UK など)。利用可能な文字および候補単語(1)は、選択した言語により異なります。押して言語のリストを開き、使用する言語をタップします。キーボードの言語を追加するには、「キーボード言語の変更」を参照してください。
- 8 スペース
- 入力したテキストを削除します。短く押すと、一度に1文字ずつ削除されます。次の文字を削除するときには、少し時間をあけてからもう1回押してください。
- (1) キーボードモードを変更して、文字を手書き 入力できるようにします。詳しくは、「画面 に文字を手書き入力する」をお読みください。

キーボード上の確定ボタン(画像では非表示)を押して、入力したテキストを確定します。ボタンの外観は状況に応じて異なります。

キーボード言語の変更

キーボードの言語を切り替えることができるようにするには、最初に **設定** で言語を追加する必要があります。

設定の言語を追加/削除する

キーボードは自動的にシステム言語と同じ言語 に設定されます。キーボード言語は、システム

言語に影響を及ぼすことなく手動で変更することができます。

- 1. トップビューで 設定 を押します。
- 2. システム → キーボードレイアウトを押します。
- 3. リストから言語を1つ以上選択します。
 - > これで、キーボードから複数の言語を直 接切り替えられるようになります。

設定 で自発的に言語を選択していない場合、 キーボードは車両のシステム言語と同じ言語を 使用します。「設定ビューでシステム設定を変更 する」を参照してください。

キーボードの言語の切り替え



設定 で多数の言語を選択した 場合、キーボードのボタン (キーボード図の 7)を使用す ると、言語を切り替えることが できます。

キーボード言語を変更するには:

- ボタンを長押しします(上の画像を参照)。
 リストが開きます。
- 2. 必要な言語を選択します。**設定** で4つを超 える言語を選択した場合、キーボードからリ ストをスクロールすることができます。
 - > キーボードは選択された言語に変更され、その他の候補単語が表示されます。

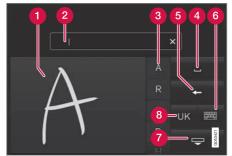
特殊文字



特殊文字(é または è など)を入力するには:

- 1. 入力したい文字を長押しします。
 - 〉 ボックスが開き、選択可能な特殊文字が 表示されます。
- 2. 必要な特殊文字を押します。特殊文字を選択しないと、本来の文字が入力されます。

画面に文字を手書き入力する



- 1 文字の手書き入力エリア。
- **2** 画面に手書きした文字が入力されるテキストフィールド。
- (3) 候補文字。リストはスクロール可能です。
- 4 スペース。
- ⑤ 入力したテキストを削除します。短く押すと、一度に1文字ずつ削除されます。次の文字を削除するときには、少し時間をあけてからもう1回押してください。
- 6 通常の文字入力用キーボードに戻ります。
- 7 キーボードを非表示にします。非表示にできない場合、ボタンは表示されません。
- 8 テキスト入力言語を変更します。

文字を手書き入力する

- 1. 手書き入力エリア(1)に文字を書きます。
 - > 多数の候補文字が表示されます(3)。 もっとも可能性の高い文字がリストの最 上位に表示されます。
- 2. しばらく待って文字を入力します。
 - > リストの最上位にある文字が入力されます。リストの文字を押すことにより、別の文字を選択することもできます。

◆ 手書き文字を削除/変更する



手書き入力エリア(1)を横方向にスワイプすると、テキストフィールド(2)の文字がすべて削除されます。

- 文字を削除/変更するには、いくつかの方法 があります。
 - リスト(3)の中から必要な文字を選んで押します。
 - 文字を削除してもう一度始めるには、テキスト削除ボタン(5)を押します。
 - 手書き入力エリア(1)を横方向(右から 左¹²)にスワイプします。手書き入力エ リアを数回スワイプすると、複数の文字 を削除できます。
 - テキストフィールド(2)のXを押すと、入力したテキストがすべて削除されます。

手書きでテキストフィールドに改行を入力す



手で改行を入力するには、手書き入力エリアで上記の記号を入力します 13

- 設定ビュー (p. 212)
- センターディスプレイの操作 (p. 37)
- テキストメッセージの操作(p. 492)
- 設定ビューでシステム設定を変更する (p. 214)

¹² アラビア語のキーボードの場合、反対方向にスワイプします。右から左にスワイプすると、空白ができます。

¹³ アラビア語のキーボードの場合、同じ記号を逆向きに入力します。

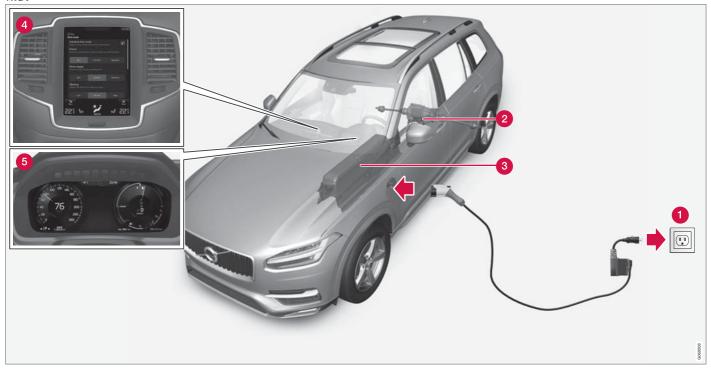
XC90 Twin Engine の概要

XC90 Twin Engine は通常の車両と同様に作動しますが、一部の機能がガソリンまたはディー

ゼルで走行する車両とは異なります。低速走 行時は主に電動モーターが作動し、高速走行や

アクティブな運転をする場合にはガソリンエンジンが作動します。

◀ 概要



- 1 ハイブリッドバッテリーの充電方法については、「ハイブリッドバッテリーの充電準備」の項を参照してください。
- ② 後輪駆動用電気モーター、「エンジンの始動」 の項を参照してください。
- **3** ハイブリッドバッテリー、「ハイブリッド バッテリー」の項を参照してください。
- 4 ドライブモード、センターディスプレイおよびトンネルコンソールにあるドライブモードコントロールで切り替えます。「ドライブモード」の項を参照してください。
- Twin Engine に固有の情報を表示するドライバーディスプレイ、「ハイブリッドに関するシンボルおよびメッセージ」と「ドライバーディスプレイに表示されるハイブリッドに関する情報」の項を参照してください。

重要事項

電力がない車両

車両に電力がない場合、ブレーキやパワーステ アリングなどの重要な機能は使用できませんの で、ご注意ください。

⚠ 警告

電気モーターとガソリンエンジンがオフに なっており動力源が断たれた車両では、ブレーキを作動することができません。

けん引は禁止されています

XC90 Twin Engine のけん引は電気モーターを 損傷するため、禁止されています。車両を移動 させるときには、車両のホイールを4輪とも平 台に載せた状態で運搬する必要があります。

エクステリアエンジンノイズ

電気モーターによってのみ駆動しているときは エンジン音がまったく発生しないため、人工的 なエクステリアノイズ(車外に流れる音)が流れ るようになっています。この音は、車外にいる 子供や歩行者、動物などの道路利用者が車両の 存在に気づきやすくし、車にひかれる危険を回 避することを目的としています。

エクステリアノイズは標準設定として、走行速度が $0\sim30~\text{km/h}$ (約 19~mph) のとき、後退時、そして **Pure** ドライブモードになっているときにオンになります。このノイズは、センターディスプレイの機能ビューからオフにすることができます。詳しくは「ドライブモード」の項をお読みください。

高圧電流



車両のコンポーネントの中に は高圧電流を使用しているも のがあり、取り扱いを誤ると非 常に危険です。オーナーズマ ニュアルに明記されていない ものには、触れないでくださ

い。エンジンルームのコンポーネントに関する 概要については、「エンジンルームの概要」の項 を参照してください。

⚠ 警告

オレンジ色のケーブルの取り扱いは、必ず有 資格者が行う必要があります。

特有の機能

ドライブモード

走行中は、さまざまなドライブモードを適用することができます(例:電動モーターのみによる走行、あるいはパワーが必要な際の電動モーターとガソリンエンジンの双方による走行など)。車両は選択されたドライブモードに応じ、運転のしやすさ、ドライビングエクスペリエンス、環境への影響、燃料経済性などが最適な組み合わせとなるように制御されます。詳しくは「ドライブモード」の項をお読みください。

◆ ドライバーディスプレイ

ドライバーディスプレイは、充電情報、選択中のドライブモード、バッテリーで走行可能な距離、ハイブリッドバッテリーの充電レベルなど、Twin Engine に固有の情報を表示します。詳しくは「ドライバーディスプレイに表示されるハイブリッドに関する情報」および「ドライブモード」の項をご覧ください。

プリコンディショニング

車両が本来の機能を発揮するには、ハイブリッドバッテリーとそれに関連する電気駆動システム、ならびにガソリンエンジンとその駆動システムが正しい作動温度にあることが重要です。バッテリーの容量は、バッテリーの温度が高過ぎても低過ぎても著しく減少します。プリコンディショニングにより出発前に車両の駆動システムと車内の準備を整えます。このため、走行中の摩耗やエネルギー需要が削減できます。ハイブリッドバッテリーによる走行可能な距離が向上します。詳しくは「プリコンディショニングのオン/オフ」の項をお読みください。

ハイブリッドバッテリーの充電

① 重引

落雷の危険がある場合、絶対に充電ケーブル を接続しないでください。

ハイブリッドバッテリーはリチウムイオンタイプの電池で、複数の方法で充電が行えます。充

電ケーブルは車両と AC200V コンセントにつな ぐことができます。 充電時間は充電電流によっ て異なります。詳しくは「ハイブリッドバッテ リーの充電」の項をお読みください。

ハイブリッドバッテリーは車両のエンジンでも 充電できます。ハイブリッドバッテリーは、ブ レーキペダルで軽くブレーキをかけているとき に再充電されます。また、ハイブリッドバッテ リーは下り坂走行時など、ギヤ位置 B でエンジ ンブレーキが作動しているときにも再充電され ます。詳しくは「オートマチックトランスミッ ション用ギヤ位置」および「ドライバーディス プレイに表示されるハイブリッドに関する情 報」をご覧ください。

関連情報

- ハイブリッドバッテリーの充電準備 (p. 459)
- エンジンを始動する(p. 411)
- ハイブリッドバッテリー (p. 572)
- ドライブモード (p. 422)
- ハイブリッドに関するシンボルおよびメッセージ (p. 466)
- ドライバーディスプレイに表示されるハイブリッドに関する情報(p. 133)
- エンジンルームの概要 (p. 554)
- プリコンディショニングの開始/停止 (p. 243)
- ハイブリッドバッテリーの充電 (p. 455)

• オートマチックトランスミッションのギヤ ポジション (p. 416)

重要です。必ずお読みください。

ご使用に際して!

このオーナーズマニュアルは、標準で取り付けられていない装備品、機能および日本仕様以外の装備品、機能についても記載されています。

このオーナーズマニュアルで説明されていて も、車にその装備などが装着されていない/装 着できない場合がありますのでご了承くださ い。

スウェーデン・ボルボ社の原稿を元に、日本語版を作成していますが、現車と記述内容などが異なる場合は現車が優先されます。

後付けのオプションパーツおよびアクセサリーパーツなどの使用方法、あるいは取付方法については、各製品毎に添付されている取扱説明書(または取付説明書)の指示に従ってください。

ご不明な点がございましたら、ボルボ指定のディーラーにお尋ねください。

このオーナーズマニュアルに記載されている取扱説明は、一般的な使用状況を想定したものです。したがって、車の使用場所、使用環境、取扱方法により異なる場合がありますので、十分ご注意ください。

このオーナーズマニュアルに記載してあるすべての情報、イラスト、および仕様は、最新の製品情報に基づいていますが、製造者(メーカー)が予告なく変更する場合があります。

オーナーズマニュアル内のイラストは、大まかなものであり正確な描写を目的とするものでは

ありませんので、実際の車両と一致しない場合 があります。

また、安全・快適なドライブのために知っておいていただきたい項目が、次ページから説明されていますので、必ずお読みください。

このオーナーズマニュアルは、車両の一部とみなされます。

車を売却される場合は、次のオーナーの方のためにこのオーナーズマニュアルとメンテナンスノート(整備手帳)および点検整備記録簿を車内に保管しておいてください。

道路運送車両法により、点検整備と日常点検が 義務付けられています。

車を適切な状態に維持し、安心してご使用いただくために点検整備を必ず実施してください。

また、お客様ご自身で日常点検も必ず実施してください。

このオーナーズマニュアルに記載されている取扱方法と異なる使用や、点検整備を実施していないなどの場合は、ボルボ社の保証が適用されないことがありますので十分ご注意ください。

また、このオーナーズマニュアルの記載事項を 守らなかったために生じた損傷、事故などに関 しては、弊社は責任を負うことができませんの でご了承ください。

(オーナーズマニュアル掲載の写真、イラスト、 文章の無断転載、複写を禁じます。) ◎ ボルボ・カー・コーポレーション

⚠ 警告

このオーナーズマニュアルは、ボルボ・カー・ジャパンによる正規の販売ルートで輸入および販売された車両にのみ適用されます。

追加装備品の取り付けについて:

追加装備品を装着する場合は、製品に付属の取付要領書および注意事項に従って装着を行ってください。

ご不明な点がございましたら、ボルボ指定の ディーラーにお尋ねください。

⚠ 警告

ボルボ純正以外の追加装備品の装着や、装置 の不適切な取り付けは、運転に悪影響を及ぼ し故障や火災の原因となります。

無線機などについて:

無線機など、アンテナを介して通信する通信機器を車内で使用すると、車両の電子機器(エンジンマネジメントシステム、ABS、エアバッグなど)に影響を及ぼすおそれがあります。

詳しくは、ボルボ指定のサービス工場にお問い 合わせください。

関連情報

● 重要な安全上のご注意! (p. 61)

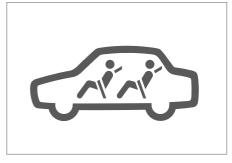
重要な安全上のご注意!

ドアを開ける際は、必ず周囲の安全を確認してください。



特に路上では、後続車や他の交通に十分注意してください。

• ドアを確実に閉めてください。ドアが確実 に閉められていないと、走行中にドアが突然 開いて思わぬ事故につながるおそれがあり ます。 シートベルトは正しい姿勢で、必ず正しく着用してください。



シートベルトを正しく着用できない場所に、同乗者を乗車させないでください。

シートベルトのロックタブを、バックルに確実にロックしてください。同乗者のシートベルトも正しく着用しているか、必ず確認してください。

◆ エアバッグは、シートベルトの補助装置です。



エアバッグが取り付けられていても、シートベルトは必ず着用してください。

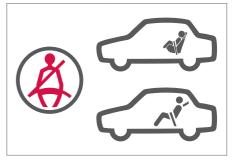
- シートベルトを着用していないと、エアバッ グが作動した際の衝撃で大ケガをするおそ れがあります。
- 同乗者にもエアバッグシステムについての 注意事項を、十分に説明してください。
- エアバッグは膨張速度が極めて速く、また、 布でできているため、エアバッグ作動時に摩 擦熱で皮膚にヤケドや擦過傷を負うおそれ があります。

お子様は、後席に乗車させてください。 走行中は絶対に、ひざの上に幼児を抱え ないでください。



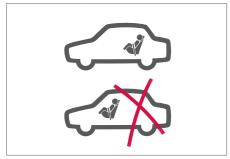
- お子様が助手席に乗車中にエアバッグが作動すると、エアバッグが作動した際に衝撃を受け、大ケガをするおそれがあり大変危険です。
- お子様を助手席に乗車させると、不意の動作が気になって運転の妨げになるばかりか、ドアインナーハンドルやスイッチ類に触れて思いがけない事故につながるおそれがあります。また、お子様の手の届くところに、マッチやライターなどを置かないでください。

後席であってもシートベルトは必ず正しく着用し、お子様にもシートベルトを着用させてください。



- シートベルトが首やあごに当たるような小さなお子様や幼児を乗車させる際は、チャイルドシートを必ずご使用ください。
- シートベルトが合わないまま使用すると、衝突の際に頭部や腹部などに強い衝撃を受けて大ケガをするおそれがあります。

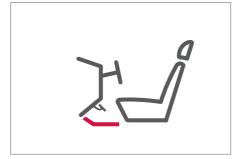
チャイルドシートは、必ず後席に取り付けてください。



助手席に取り付けると、エアバッグが作動した ときの衝撃で、幼児が大ケガをするおそれがあ ります。

- チャイルドシート、または小児用の安全装置を取り付ける際は、使用する製品の取扱説明書の指示と警告に従って、確実に取り付けてください。
- 指示に従わないと、大ケガをする危険性が高くなります。

フロアマットは敷く前に運転席用、助手 席用を必ず確認してください。



アクセルペダルに引っかからない位置に正しく 敷いてください。

- エンジンを始動する前にフロアマットが正しく固定されているか確認してください。
- フロアマットを固定していない状態で使用したり、二重に敷いたり正しく敷かれていないと、運転中にフロアマットが移動してペダルと干渉し、暴走などのおそれがあります。
- アクセルペダルの上に、フロアマットを乗せないでください。ペダルが戻らなくなり、大変危険です。

ペダルの踏み間違いを防ぐため、エンジンを始動する前に右足で各ペダルを踏み、ペダルの位置を確認してください。



タバコやマッチは灰皿に入れる前に必ず 完全に火を消してください。



重要です。必ずお読みください。

- ◆◆ 使用後は必ず灰皿のふたを閉めてください。開けたままにしたり、火を消さずに入れると火災になるおそれがあり、大変危険です。
 - 灰皿の中に吸いがらをため過ぎたり、紙などの可燃物は入れないでください。
 - タバコの火などによって、引火するおそれが あり大変危険です。

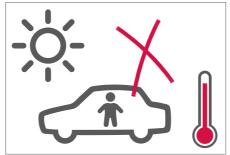
駐停車する場合は傾斜した場所を避けて ください。



パーキングブレーキを確実にかけ、セレクターレバーが P(パーキング) の位置に入っていることを確認してください。

エンジンを止めてください。

車から離れる場合は、お子様もご一緒に お連れください。



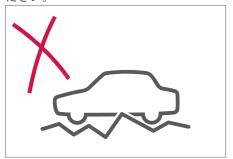
- お子様だけを車内に残すことは危険です。 特に炎天下に駐車した場合は、車内および シートベルトやシートは高温になり、熱射 病/熱中症やヤケドなど思わぬ事故につなが るおそれがあります。
- お子様がパワーウインドやその他の装置を 動かしたり、あるいは車を発進させてしまう 場合があり、大ケガをしたり火災や事故につ ながるおそれがあります。

盗難やいたずらを未然に防ぐためにも、 車から離れる際はパーキングブレーキを かけ、必ずエンジンを停止してキーを抜 き、施錠してください。



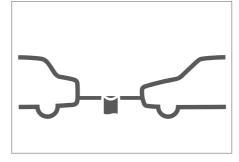
車内に、貴重品を置いたままにしないでください。

悪路や未舗装路の走行は、十分ご注意ください。



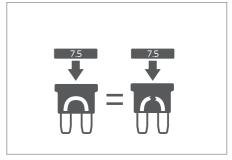
- タイヤ、床下、サスペンションなどを損傷 し、さらには障害物に挟まれたり、ぬかるみ にはまって脱出できなくなるおそれがあり ます。
- やむをえず走行する場合は、低速でゆっくり 走行してください。
- 走行後、すみやかに車の点検を行ってください。
- AWD 車といっても、万能車ではありません。

けん引が必要な場合は、オーナーズマ ニュアルの「けん引」の項を参照して、

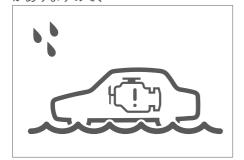


事故を起こさないように十分注意してください。また、周囲の交通状況にも注意してください。

ヒューズを交換する場合は必ず同じ色、同じアンペアのヒューズと交換してください。



高アンペアのヒューズを使用すると過大な電流 が流れてもヒューズが切れず、配線や電装品を 損傷させて発火し火災が発生するおそれがあり 大変危険です。 重要です。必ずお読みください。



早めに点検を受けてください。

• 水分が付着していると、エンジン不調やベルト類の損傷劣化の原因となります。

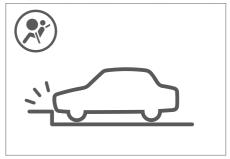
高速道路や自動車専用道路を走行中に故障したときなどは、急ブレーキをかけずに情力で走行して路肩に車を止めてください。



- 故障やパンクで驚き、急ブレーキを踏むと、 追突されたりスリップするおそれがあります。
- 車を惰性で直進させて、路肩に止めてください。
- 前輪がパンクしたときは、ハンドルが取られて大変危険です。
- 路肩に停車したときは、後続車にわかるように、停止表示器材を置いてください。なお、 夜間の場合は、非常点滅灯およびテールランプを点灯してください。
- 非常電話は1kmおき(トンネル内は200mおき)に設置されています。

- 近い場所の非常電話で通報しようとして、反対車線へ横断しないでください。
- 通報後は、必ず全員安全な場所に避難してください。

エアバッグ(運転席、助手席、サイドエア バッグ、インフレータブルカーテン)は事 故の際に必ず作動するとは限りません。



- 衝突の位置/角度、衝撃の度合いによっては、 エアバッグが作動しない場合があります。
- 斜めに塀や、ガードレール、車などに衝突したとき。
- トラックなどの荷台の下に潜り込み衝突したとき。
- 追突されたり、転覆、横転したとき。
- 衝突の方向が、車の中心からずれていたとき。

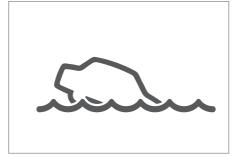
- 電柱、道路標識などのポールに衝突したとき。
- 前後フェンダー部など、車室部以外に側面から衝突されたとき。
- 電柱などに側面をぶつけたとき。
- 車室部に斜めに衝突されたとき。
- 側面にバイクなどが衝突したとき。

車の外見上の損傷が少なくても、エア バッグが作動する場合があります。



- 道路上の物や車止めなどの縁石にぶつかったとき。
- 穴や溝に落ちる、またはジャンプしたとき。
- 車両の下面に強い衝撃を受けたとき。
- その他、中央分離帯などに衝突したとき。

もしも、川や海などに転落した場合は…



水中に車が転落したときの脱出方法:

- 水中ではドアロックやパワーウインドが使用できず、閉じ込められるおそれがあります。このような場合は、脱出用ハンマーなどを使用してください。(脱出用ハンマーは、カーショップなどで購入することができます。)
- 浮いている車のドアは、水圧で開きません。 落ち着いてシートベルトを外し、窓が開けられる状態であれば、窓を開けて脱出してください。
- 窓が開けられない場合は、水面より高い位置の割りやすい側面の窓ガラスを脱出用ハンマーなどで割って脱出します。ドアをロック解除できる場合などには、車両内と車両外の水位がほぼ同じ高さになるまで待ち、ドアを開けて脱出します。

- ご使用に際して! (p. 60)
- 火災および排気ガスに関するご注意 (p. 68)

火災および排気ガスに関するご注意

エンジンをかけたまま、車内で仮眠をとることは大変危険です。



- 仮眠中に無意識にアクセルペダルを踏んだり、セレクターレバーを動かすおそれがあり、排気系統の過熱による車両火災や車が走り出して事故が発生する場合があります。
- やむをえず仮眠するときは、必ずエンジンを 止めてください。

ガレージのような換気の悪い場所や密閉された場所で、エンジンをアイドリングしないでください。



- 人体に有害な排気ガスが充満し、一酸化炭素 (CO) 中毒を起こすおそれがあります。
- このような場所でエンジンを始動する場合 は、その前に必ずガレージのドアや窓を開放 してください。

車内を閉めきった状態で、エンジンをアイドリングしないでください。



- 排気ガスが車体の水抜き穴や溶接の隙間、マフラーの腐食部から車内に侵入し、一酸化炭素(CO)中毒を起こすおそれがあります。
- 広い場所でも、しばらくアイドリングする必要があるときは、換気のため窓などを開けるか、エアコンディショナーを作動させてください。
- 熱せられた排気系統に接触するような枯れ草や枯葉、紙、木材など燃えやすい物の上に車を駐停車しないでください。風や気象条件によって、排気管や排気ガスの熱により火災になるおそれがあります。

大雪で停車してしまった場合は、車内への排気ガスの侵入に注意してください。



車の周囲に積もった雪や、特に排気管の出口を塞いでいる雪を取りはらってください。

排気ガスの臭いがしたり、排気ガスが車 内に侵入している疑いがある場合は、す べての窓を開放してエアコンディショ ナーを作動させて換気してください。

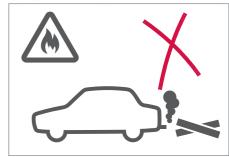


ただちに車の点検、または整備を受けてください。そのまま放置すると、一酸化炭素(CO)中毒を起こすおそれがあります。次のような場合も車内に排気ガスが侵入する原因となりますので、排気系統は点検してください。

- 排気管などの排気系統に異常音が聞こえる とき。
- 車の床下まわりに錆が発生しているとき。
- 衝突などにより車が損傷を受けたとき。
- 走行中、路上の障害物などにより損傷を受けたとき。
- 修理や整備が正しく行われていなかったとき。

その他、車や排気系統が不適切に改造されているとき。

可燃物の近くに、駐車しないでください。



- 車両後方や排気管付近に燃えやすい物があると、火災になるおそれがあり危険です。
- 木材、ベニヤ板などが車両後方にあるときは、車両後端を60 cm以上離して止めてください。隙間が少ないと排気ガスによって変色や変形したり、火災になるおそれがあります。

エンジンルーム内に可燃物等がないことを確認してください。

- 走行前にエンジンルーム内に可燃物の置き 忘れがないか確認してください。エンジン や排気管の熱により火災になるおそれがあ ります。
- 車両を長期間使用しなかった場合は、エンジンルーム内に小動物や鳥類によって持ち込

|-|

重要です。必ずお読みください。

- ◆◆ まれた小枝等がないことを確認してください。エンジンや排気管の熱により火災になるおそれがあります。
 - 走行中に焦げたような異臭等を感じたときは、ただちにエンジンを止めて車両から離れてください。

- 重要な安全上のご注意! (p. 61)
- エンジン始動時のご注意! (p. 71)

エンジン始動時のご注意!









重要です。必ずお読みください。

- 火災および排気ガスに関するご注意 (p. 68)
- 発進時のご注意! (p. 73)

発進時のご注意!

オートマチック車を発進させるときは、以下の 点に注意して正しい方法で操作してください。 誤った方法で操作すると、思わぬ事故につなが ります。

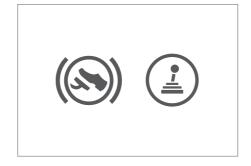
セレクターレバーを P(パーキング)または N(ニュートラル)から他へシフトするときは、アクセルペダルは踏まずに必ずブレーキペダルを 確実に踏みながら行ってください。

- ブレーキペダルを踏まずに、セレクターレバーをD(ドライブ)またはR(リバース)にシフトすると、アクセルペダルを踏まなくても車は動き出しますのでご注意ください。
- エンジン始動直後やエアコン作動時など、アイドル回転が高いときは、車が動こうとする力が強くなるので特にご注意ください。

発進時はブレーキペダルを、ゆっくりとゆるめることをつねに心がけてください。ブレーキペダルを徐々にゆるめてアクセルペダルに踏み換え、パーキングブレーキを解除します。

- 急発進を防ぐために、アクセルペダルは徐々 に踏み込んでください。ルームミラーやド アミラーで、確認できない死角範囲があります。
- 発進するときは、周りの状況にも十分ご注意 ください。

適切な始動方法と運転操作をご理解いただくために、「運転操作の要領」の説明もあわせてご覧ください。

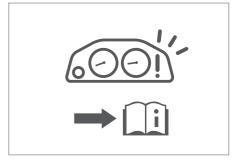


関連情報

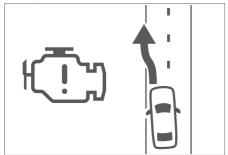
- エンジン始動時のご注意! (p. 71)
- 重要な操作上のご注意! (p. 73)

重要な操作上のご注意!

走行中にメーター・パネルにある警告灯 が点灯したときは、ただちに安全な場所 に停車し、オーナーズマニュアルに従っ て処置を講じてください。

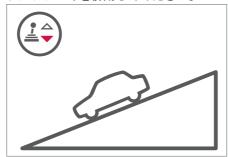


 走行中の車の状態にも注意し、いつもと違う エンジンや排気系統からの異音、臭い、運転 感覚などの違いを感じた場合は、すみやかに 点検を行ってください。そのまま走行を続 けると、重大な事故につながるおそれがあり ます。 ◆◆ 走行中にエンジンが停止した場合は、安全な場所に停車してください。



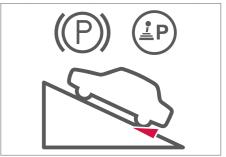
- 特に高速道路などで停車する場合は、後続車 両に十分注意してください。
- 走行中にエンジンが停止すると、ブレーキの 倍力装置やパワーステアリング装置の倍力 補助が正常に作動しなくなるので、ブレーキ ペダルの踏み込みが硬くなり、ハンドルが重 くなります。

長い下り坂や急な坂道を下る場合は、低いシフトレンジにシフトダウンしてエンジンブレーキを併用してください。



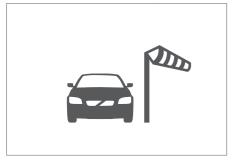
- ブレーキペダルを踏み続けたり急ブレーキ を繰り返すと、ブレーキが過熱して効きが悪 くなり、最悪の場合は停止できなくなるおそ れもあります。
- エンジンブレーキを使用する際は、車のコントロールを失ってしまうような過度な効かせ方をしないでください。

坂道で駐車する場合は、パーキングブレーキを確実にかけ、セレクターレバーを P(パーキング)に入れてください。



さらに急な坂道では、タイヤに輪止めをしてく ださい。

強風で車が横に流されるようなときは、 ハンドルをしっかりと握りスピードはひ かえめに走行してください。



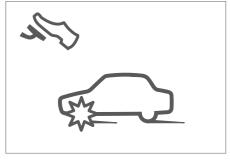
特にトンネルの出口や橋、土手の上、山の切り通し、大型車を追い越したり追い越されたりする場合、強い横風が発生しやすいので十分ご注意ください。

走行中に路上の障害物で、車の床下に衝撃を受けた場合は、安全な場所に停車し、 車の下にブレーキオイルや燃料などの漏れがないか、また各部に損傷がないかも必ず確認してください。



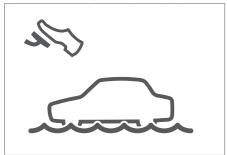
そのまま走行を続けると、大変危険です。

走行中にタイヤがパンクした場合は、タイヤ、ホイールを損傷させないように 徐々にブレーキをかけてゆっくり減速してください。



急ブレーキをかけると、ハンドルを取られて大 変危険です。

≪ 水たまり走行後や洗車後は、ブレーキの 効きが悪くなる場合があります。



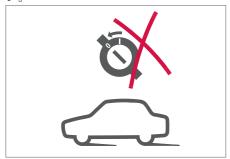
 ブレーキペダルを軽く踏み、効き具合を確認 してください。ブレーキの効きが悪いとき は、しばらく低速で走行しながらブレーキペ ダルを軽く数回踏み、ブレーキを乾かしてく ださい。 雨天時は路面が滑りやすくなっていま す。



急加速、急ブレーキ、急ハンドルを避け、スピー ドをひかえめにして走行してください。

積雪路や凍結路など、普段と異なる環境で走行する場合は、特に慎重に運転してください。

走行中は、エンジンを止めないでください。



- 走行中にエンジンを止めると、ブレーキペダルの踏み込みが硬くなり、ハンドル操作も非常に重くなって事故につながるおそれがあり危険です。
- リモートコントロールキーをロック位置に してキーを抜くと、ハンドルがロックされて ハンドル操作ができなくなり、思わぬ事故に つながるおそれがあります。

走行中は、ハンドルやシートの位置を調 節しないでください。



 走行中に調節すると、正しい運転操作ができず重大な事故につながるおそれがあり大変 危険です。

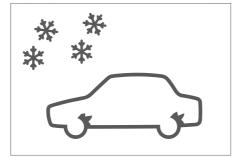
オーディオの音量はほどほどに



テレビやカーナビを見ながらの運転はおやめください。

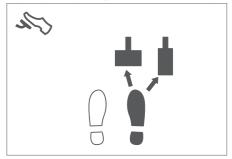
- 過大な音量で聞いていると、緊急車両が近づいてもわからない場合があります。
- テレビやカーナビを見ながら、あるいは携帯 電話を使用しながらの運転も事故につなが るおそれがあり大変危険です。また、道路交 通法違反にもなります。

雪路を走行中は、はね上げた雪や氷が車 のフェンダーの裏側に少しずつ溜まって 氷結し、ハンドルの切れを悪くします。



ときどき確認し、着氷が大きくなる前に取り除いてください。

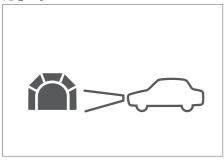
 ブレーキシステムに付着して、ブレーキの効 きが悪くなる場合がありますので、ときどき 軽くブレーキペダルを踏み、ブレーキの効き 具合を確認してください。 ブレーキペダルはアクセルペダルのように、右足で踏む習慣をつけてください。



左足でのブレーキ操作は、緊急時の反応が遅れるなど適切なブレーキ操作ができず、思わぬ事故につながるおそれがあります。

重要です。必ずお読みください。

◆ トンネル内を走行する際は、ヘッドライトを点灯し、速度を落として進入してください。



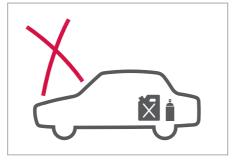
照明が悪いトンネルでは、進入直後に急に視界が悪くなる場合がありますので注意してください。また、トンネルを出た後は、ライトの消し忘れにもご注意ください。

関連情報

- 発進時のご注意! (p. 73)
- してはいけないこと! (p. 78)

してはいけないこと!

車内やカーゴスペース内などに、燃料の 入った容器やスプレー缶などの可燃物を 放置しないでください。

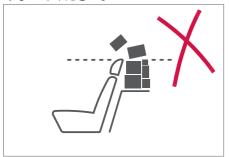


特に夏期には可燃物が気化しやすく、膨張して引火、爆発するおそれがあり大変危険です。

運転席の足元付近に、物を置かないでください。



 空き缶などが足元にあると、アクセルペダル やブレーキペダルの下に挟まって操作の妨 げとなり、重大な事故につながるおそれがあ ります。 荷物を、シートバックよりも高く積み上 げないでください。



また、後席のシートバックの後方にあるハットシェルフの上に、荷物を置かないでください。

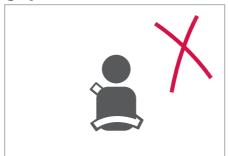
- 急ブレーキや衝突の際に物が移動したり飛び出してケガをしたり、荷物が損傷して思わぬ事故につながるおそれがあります。
- 運転視界を妨げないためにも、荷物はできるだけラゲッジルームに載せ、あるいはシートバックの高さよりも低く水平に積み、走行中に荷物が動かないように確実に固定してください。

二人で、同一のシートベルトを使用しないでください。



 衝突した際に二人が互いにぶつかり合い、大 ケガをするおそれがあります。また、シート ベルトが本来の機能を発揮しません。

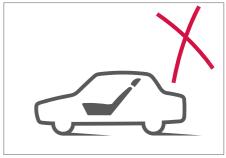
肩ベルトを、肩の後ろに通さないでくだ さい。



また、脇の下に通したり、ベルトをねじったり、 たるみをつけて着用することもしないでください。

衝突の際に、上半身が前方へ移動してベルトの力が直接腹部にかかり、大ケガをするおそれがあります。

走行中はシートバックを、大きくリクライニングさせないでください。



 リクライニングしていると、衝突した際に シートベルトが十分に機能しないため、大ケ ガをするおそれがあります。

 $\triangleright \triangleright$

◆◆ 走行中には、絶対にお子様をエアバッグ の前に立たせたり、ひざの上に抱いたり しないでください。



エアバッグが作動した際に衝撃を受け、大ケガをするおそれがあり大変危険です。乗車させる場合は、チャイルドシートを必ず使用してください。

お子様にドアやパワーウインド、パノラマルーフの操作をさせないでください。



- 閉めるときに手や頭などを挟んで、思わぬケガをするおそれがあり大変危険です。
- 走行中、あるいは後方を確認しないでドアを開けると、大変危険です。

走行中にウインドやパノラマルーフから、顔や手を出さないでください。



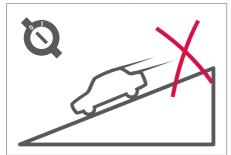
車外の障害物に当たったり、急ブレーキの際に車外に投げ出されて、大ケガをするおそれがあります。

リモートコントロールキーを付けたまま、お子様を車内に残さないでください。



- お子様がパワーウインドやその他の装置を 動かしたり、あるいは車を発進させてしまう 場合があり、大ケガをしたり火災や事故につ ながるおそれがあります。
- 車から離れる場合は、お子様もご一緒にお連れください。また、リモートコントロールキーを必ず抜いてください。

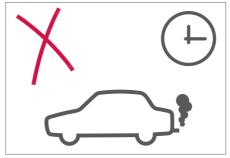
エンジンが停止しているときは、車を移動させないでください。



車を少しでも移動する場合は、必ずエンジンを 始動してください。

- エンジンが作動していないと、ブレーキペダルの踏み込みが硬くなり、ハンドル操作も重くなって思わぬ事故につながるおそれがあります。
- 特に坂道を利用しての移動は、事故を起こす 可能性が高く危険です。

エンジンを始動したら、長時間アイドリングをしないでください。



エンジンに悪影響を与え、燃費も悪くなります。

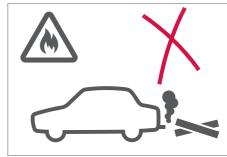
エンジンが作動しているときは、車から離れないでください。



パーキングブレーキが完全にかけられていない場合や、セレクターレバーが P(パーキ

- ング)に確実に入っていない場合、車が急に動き出すおそれがあります。
- 「短い時間…」でも、車から離れたときに車内の貴重品を盗まれたり、車ごと盗難されるおそれがあります。

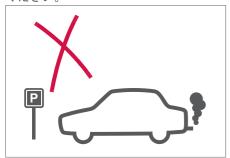
枯れ草や枯れ葉、紙、木材など、燃えや すい物があるところで駐停車したり、走 行したりしないでください。



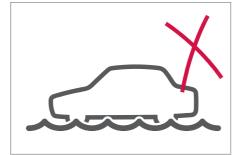
- 排気管や排気ガスの熱により着火し、火災が 発生するおそれがあります。
- 木材、ベニヤ板などが車両後方にあるときは、車両後端を60 cm以上離して止めてください。隙間が少ないと排気ガスによって変色や変形したり、火災になるおそれがあります。

 \triangleright

◆・停車中に、エンジンを空吹かししないでください。



 セレクターレバーが P(パーキング)または N(ニュートラル)以外にあると、車が動き出 して思いがけない事故を引き起こすおそれ があります。近隣の方の迷惑にもなります。 深い水たまりや冠水路は、走行しないでください。



- 水が吸気口や排気管からエンジンに侵入して、エンジンを損傷させるおそれがあります。
- 車内の床面に少しでも水が入ってしまった場合は、ただちに運転を中止してください。 浸水した水が車の電子システムの作動に悪影響を与えて、誤作動するおそれがあり大変 危険です。
- 冠水してエンジンが停止した場合は、絶対に エンジンを再始動させずに修理を依頼して ください。エンジン内部が損傷する原因と なります。

河原や砂地は、できる限り走行しないで ください。

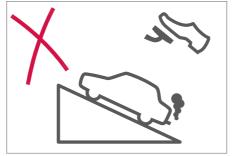


- タイヤ、床下、サスペンションなどを損傷 し、さらには砂利石など障害物に挟まれた り、砂地にはまって脱出できなくなるおそれ があります。
- AWD 車といっても、万能車ではありません。

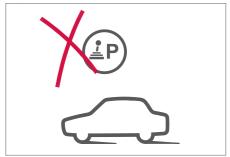
車が新雪やぬかるみにはまり込んでしまった場合は、脱出するときに高速で車輪を回転をさせないでください。



 タイヤを高速で回転させると、タイヤが破裂 したり、車体や駆動システム損傷して思わぬ 事故につながるおそれがあります。 上り坂の途中で、ブレーキの代わりにア クセルペダルを踏んで、車を停止状態に 保つことはしないでください。

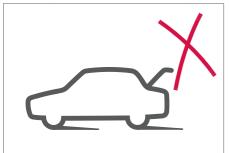


● トランスミッションが損傷する原因となり ます。 車が動いているときは、セレクターレバーを $P(\mathcal{N}-++)$ に入れないください。



- 車が停止しているときにのみ、P(パーキング)にシフトしてください。走行中にPにシフトすると、トランスミッションが損傷します。
- 前進中に、R(リバース)にシフトしないでください。また、後退中に前進位置にシフトしないでください。トランスミッションが損傷する原因となります。

◆ トランクリッドまたはテールゲートを開けたまま、走行しないでください。



排気ガスが車内に侵入するおそれがあり大変危 険です。

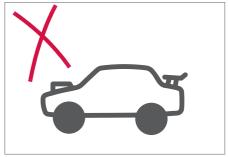
トランクリッドまたはテールゲートを開けたまま走行すると、車外の物などに当たったり、車内の物が落ちて、思わぬ事故につながるおそれがあります。

ルーフには直接、物を載せないでください。



- 荷崩れなどを起こして、思わぬ事故につながるおそれがあります。
- ロードキャリアなどを付けた場合でも、重い物や大きな物は載せないでください。重心が高くなり、走行不安定になり大変危険です。

違法改造はしないでください。

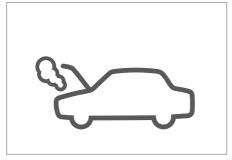


- 車の性能や機能に適さない部品を装着する と故障の原因となったり、思わぬ事故につな がるおそれがあります。
- ボルボ純正部品を、必ずご使用ください。

エンジン作動中は、ドライブベルトなど 回転している部分に手や衣服、髪毛など を近付けないでください。

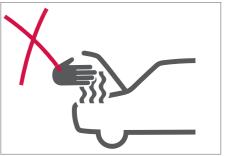


 電動クーリングファンは、エンジン停止中で も自動的に回転する場合があり大変危険で す。ご注意ください。 過熱したエンジンから噴き出す蒸気に よって、ボンネットを開けただけでも大 ヤケドをするおそれがあります。

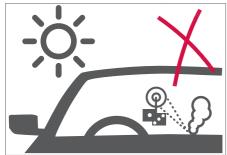


蒸気が噴き出すのが見えたり、噴き出す音が聞こえた場合は、エンジンに近寄らないでください。

エンジンやラジエータが熱いときは、エ キスパンションタンクキャップを開けな いでください。

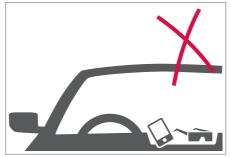


沸騰した液体と蒸気が噴き出して、ヤケドを するおそれがあります。冷えるまでお待ち ください。 ⁴ ウインドスクリーンに、アクセサリーなどを取り付けないでください。



運転視界を妨げたり、吸盤などがレンズの役目をして火災など、思わぬ事故につながるおそれがあります。

メーター・パネルやダッシュボードの上に、物を置いたまま走行しないでください。



- 運転視界を妨げたり、発進時や走行中にそれらが移動して、安全運転の妨げになります。
- 衝突の際にエアバッグが正常に作動せず、大 ケガをするおそれがあります。

車内にライターやスプレー缶、炭酸飲料などの缶類を放置しないでください。



炎天下などに駐車していると、車内が高温になり、ライターなどの可燃物が自然発火したり、缶類が破裂するおそれがあり大変危険です。

ジャッキアップした車の下には、絶対に入らないでください。



- ジャッキが突然外れて、大ケガをするおそれがあり危険です。また、ジャッキは必ず水平な場所で、正しいジャッキ取り付け位置にあてがってください。
- ジャッキをかけたまま、エンジンをかけないでください。車が突然動き出して、思わぬ事故につながるおそれがあります。
- 車が動き出さないようにパーキングブレーキをかけ、地面に接しているタイヤの前後に輸止めをしてください。

エアバッグ装置を、ご自分で修理・交換しないでください。



 エアバッグ装置の修理・交換は、必ずボルボ 指定のサービス工場にご用命ください。ご 自分で不適切な修理・交換を行うと、誤って 作動して大ケガをしたり、正常に作動しない おそれがあり大変危険です。 運転中はナビゲーションシステムを眺め 続けたり、携帯電話を使用したりしない でください。

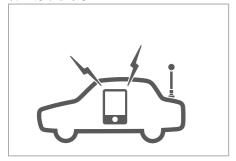


- 運転中のナビゲーションシステム(RTIなど)の注視/使用により前方不注意となり、事故を起こす原因となります。
- 携帯電話を探したり、電話の操作に気をとられる、また、会話に夢中になるなどして、大変危険で重大な事故を起こす原因となります。また、道路交通法違反にもなります。

- 重要な操作上のご注意! (p. 73)
- その他使用上のご注意! (p. 88)

その他使用上のご注意!

車に無線機、自動車電話などの電子機器 を取り付けると、エンジンなどを制御す る電子システムの作動に障害を与える場 合があります。



正常な走行ができなくなったり最悪の場合、火 災など、思わぬ事故を引き起こすおそれがあり ます。

• このような装置を取り付ける際は、必ずボルボ指定のサービス工場にご相談ください。

走行中の飛び石などによるボディーの傷は、すみやかに補修をしてください。



また、酸性雨、塩害、鳥糞、薬品、鉄粉、煤煙、 降灰などがボディーにかかった場合も、すみや かに洗い流すなどして取り除いてください。

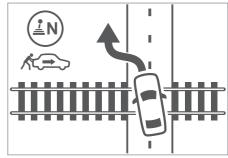
- ボディーの傷をそのままにしておくと、塗装 面ばかりではなくボディーそのものを腐食 させてしまいます。
- 鳥の糞などの成分で塗装を急速に変色させ、 洗っただけでは取れないシミが残ります。

関連情報

- してはいけないこと! (p. 78)
- 踏切などで動けなくなったとき! (p. 88)

踏切などで動けなくなったとき!

安全な場所まで押し出してください。 (セレクターレバーは、N(ニュートラル) 位置にしてください)



ただし、列車が近づいている場合は、ただちに 全員安全な場所に避難してください。

- ただちに、車から全員降りて安全な場所に避 難してください。
- 踏切から脱出できない場合は、ただちに踏切の非常ボタンを押してください。非常ボタンがない所では、非常信号用具/懐中電灯や目立ちやすい赤い布などで、安全な場所から列車に合図してください。

- その他使用上のご注意! (p. 88)
- 万が一、事故を起こしてしまったら… (p. 89)

万が一、事故を起こしてしまったら

事故現場での対処法は、次の通りです。



事故発生

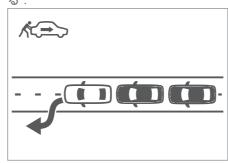
ケガ人を救助する:

どんなに軽いケガでも病院へ。ただし、むやみにケガ人を動かさない方がよい場合があります。必要であれば救急車を呼んでください。(警察・消防に連絡するときは、場所や目印になるもの、ケガ人の状況、事故の様子などを伝える)

加害者、被害者に関わらず、相手を確認する。

氏名、住所、勤務先、車の登録番号(ナンバープレート)、相手の加入先の保険会社名、証券番号、契約者名などを確認する。

可能であれば、車を安全な場所に移動する。



• 渋滞や二次災害を起こさないように。

事故状況を確認してメモをとる。

スピード、信号、停車位置などを確認します。目撃者の証言も重要です。忘れない内にメモしましょう。

必ず警察に連絡する



警察に事故届を、必ず出してください。

- 踏切などで動けなくなったとき! (p. 88)
- 冬道での安全走行のポイント! (p. 90)

冬道での安全走行のポイント!

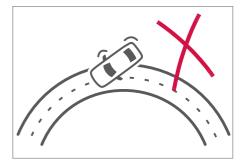
路面の積雪、雪質、凍結状況に応じた適切な運転を行ってください。



- 車に雪が積もっている場合は、雪を落として から走行してください。
- 車に雪が積もっている場合、ドアの開閉時に 車内に入らないように注意してください。
- 降雪時や前走車で巻き上げられる雪煙などで、視界が妨げられるので注意してください。また、ヘッドライトやテールランプに付着した雪は、こまめに取り除いてください。

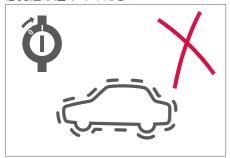


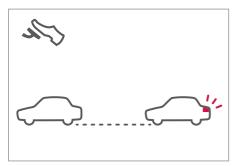
- ペダル操作を誤らないように、靴底の雪などを落としてください。
- ブレーキは一度に強く踏み込まずに、ソフト に踏んでください。
- 急ハンドルは避けて、スムーズなハンドル操作をしてください。
- 交差点付近やカーブの手前では、早めに減速 してください。



- 急なアクセル操作によるスリップを避ける ため、カーブは一定の速度で走行してください。
- 橋の上や山間部では、凍結やスリップに注意 してください。
- 日中でも、日陰などは雪や氷が残っている場合がありますので、十分注意してください。

急発進は避けてください





ゆっくり発進してください。

- ブレーキは早めに、急ブレーキは避けて、エンジンブレーキを上手に使用してください。
- 下り坂では、エンジンブレーキを有効に使用してください。状況に応じて、シフトダウンしてください。
- 車間距離は十分にとり、車線変更は慎重に 行ってください。
- つねに、2~3台前の車の動き・状況を見て、 判断するようにしてください。
- 車両前部を風下に向けて、パーキング(駐車) ブレーキはかけずに、P位置に入れてください。パーキング(駐車)ブレーキを使用すると、凍り付くおそれがあります。
- ワイパーブレードがウインドスクリーンに 凍り付いてしまわないように、注意してくだ さい。
- ドアキーシリンダーが凍り付いてしまう場合がありますので、注意してください。

関連情報

- 万が一、事故を起こしてしまったら… (p. 89)
- タイヤ・ホイールについて! (p. 91)

タイヤ・ホイールについて!

- タイヤローテーションをする場合、タイヤのサイドウォール部にタイヤの回転方向(→)が表示されている際には、前進方向のタイヤの回転方向に合わせて、すべてのタイヤの(→)が前進方向になるように装着してください。
- 積雪路など走行時は、ウインタータイヤの残り溝が新品時の50%以上ある(トレッドに残り溝マークが出ていない)事を確認してください。溝の深さが50%未満のウインタータイヤは、ウインタータイヤとしての機能を十分発揮しません。
- スチールおよびアルミホイールに、亀裂、変形などの損傷や著しい腐食があるもの、また溶接や手直しした物は絶対に使用しないでください。
- タイヤやリムの側面を縁石に接触させたり、 道路上の物体や段差を乗り越えたりすることを避けてください。タイヤやリムに傷が 付くおそれがあります。
- 急発進、急加速、急停止、急旋回は、大変危険ですので絶対にしないでください。特に、積雪路など滑りやすい道路では、事故を起こすおそれがありますので、カーブでは減速するなど道路状況に応じた適切な運転をしてください。
- 走行中は、つねに走行速度に応じた車間距離を取ってください。特に、積雪路など滑り

- ◆ やすい道路走行時は、十分な車間距離を取ってください。
 - 走行中に操縦不安定、または異常な音および 振動を感じたときは、すみやかに安全な場所 に停車して、車両およびタイヤなどを点検し てください。外観上、異常が見当たらなくて も、早い時期にボルボ指定のサービス工場に 点検を依頼してください。
 - 瞬間パンク修理剤、またはタイヤ艶出し剤などで、タイヤに劣化など有害な影響を及ぼすおそれのあるものは、使用しないでください。
 - タイヤのタイプやサイズを変更したとき(ウインタータイヤ←→夏タイヤ)などの場合は、タイヤの運動特性・操縦特性が変化しますので、十分注意して運転してください。
 - ウインタータイヤで乾燥舗装路を走行する場合は、急発進、急加速、急停止、急旋回を 避けて、安全運転を心がけてください。
 - 車体と接触する状態で、タイヤを装着しないでください。また、フェンダーからはみ出すタイヤ・ホイールの装着は、違法改造となりますので、絶対にしないでください。なお、フェンダーからはみ出さない場合でも、ホイールハウスの内側、フェンダーの折り返しなどとの干渉にも注意してください。
 - タイヤを取り外して保管する場合は、直射日光、雨および水、油類、その他熱源、火花などがかからないようにしてください。

- ホイールバランス調整時は、必ず4本調整してください。
- 定期的にホイールボルト・ナットの締め付け 状態、ホイールバランスウエートの取り付け 状態を確認してください。
- 自動洗車機を使用するとアルミホイールに 傷が付くおそれがありますので、なるべく手 作業で行ってください。

関連情報

- 冬道での安全走行のポイント! (p. 90)
- タイヤチェーンについて! (p. 92)

タイヤチェーンについて!

- 装着するタイヤとサイズが合ったタイヤ チェーンを装着してください。
- タイヤチェーンの装着を、事前に練習してください。
- タイヤチェーンは、必ず前輪左右に同じ物を 装着してください。
- タイヤチェーン装着時、車体との隙間が十分にある事を確認してください。(詳しくは、ボルボ指定のサービス工場にお問い合わせください。)
- タイヤチェーンの脱着は、安全な場所で行ってください。
- タイヤチェーンを脱着する際に車を動かす場合は、チェーンの金具類をタイヤで踏まないでください。
- タイヤチェーン装着後、約200mほど走行して異常な音、振動などがないか確認し、安全な場所で停車して再度、タイヤチェーンの取り付け状態を確認してください。
- タイヤチェーン装着時は、時速 50 km/h (30 mph)以下で走行してください。
- タイヤチェーン装着時は、急発進、急加速、 急停止、急旋回やタイヤを空転させる運転は 絶対にしないでください。

- タイヤチェーン装着走行中、異常な音や振動がしたら、安全な場所に車を止めて点検してください。
- 雪のない舗装路面を、タイヤチェーンを装着 して連続走行しないでください。

関連情報

- タイヤ・ホイールについて! (p. 91)
- 燃料補給時のご注意! (p. 93)

燃料補給時のご注意!

燃料補給時は、次の事を必ず守ってください。

燃料補給時は、次の事を必ず守ってください。 身体に静電気を帯びていると、放電による火花 で燃料に引火する場合があり、ヤケドをするお それがあります。

- エンジンは、必ず止めてください。
- 車のドア、窓を閉めてください。
- タバコなどの火気を、近付けないでください。
- 燃料の給油口にポンプのノズルを挿入する 前に、車両のボディまたは給油機などの金属 部分に触れて、必ず身体の静電気除去を行っ てください。
- 給油口のフラップを開くなどの給油操作は すべて、必ず一人で行ってください。(複数 で行うと、静電気が除去できない場合があり ます。)
- 給油中、再び車内のシートに戻らないでください。(座ることで再帯電する場合があります)
- 給油口に、他の人を近付けないでください。
- ガソリンスタンドの計量器が、最初に自動停止した時点で給油をやめてください。過度に給油すると、気温が高いときに燃料が外に漏れ出すおそれがあり、大変危険です。

その他、ガソリンスタンド内に掲示され ている注意事項を必ず守ってください。



 アルコール系燃料や不適切な燃料添加剤を 給油/使用すると、走行性能の悪化、および エンジン/燃料系統に重大な障害を与え、燃 料漏れなどの不具合や火災などの事故にい たる危険性があり、また車を長期間ご使用さ れずにいた場合、燃料が劣化するおそれがあ ります。

必ず、適正なガソリンをご使用ください。

- ディーゼルエンジン搭載車にディーゼル以外の燃料の補給は絶対にしないでください。
- ガソリンエンジン搭載車にガソリン以外の 燃料の補給は絶対にしないでください。
- 指定グレードの燃料を使用してください。
- 誤った燃料を少量でも使用すると、燃料系統 やエンジンが損傷するおそれがあります。

重要です。必ずお読みください。

◀ 関連情報

- タイヤチェーンについて! (p. 92)
- 保証とアフターサービス (p. 94)

保証とアフターサービス

保証書(別冊)

• 保証書は、必ず「お名前、ご住所、販売店名」などの必要事項が記入され、販売店印が押印されていることをご確認の上、保証規定の内容をよくお読みください。保証書は、大切に保管してください。 保証期間、保証内容などは、保証書(別冊)に記載しています。

修理を依頼されるとき

• 修理を依頼されるときはお買い上げいただいたボルボディーラー、またはボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。なお、保証期間中に修理を依頼される際は、保証書/メンテナンスノート(整備手帳)、点検整備記録簿をご提示ください。保証規定に示す条件に従って、ボルボ指定のサービス工場で修理させていただきます。

ご不明な点や修理に関するご相談

修理などに関するご相談、ご不明な点は、お買い上げいただいたボルボディーラー、またはボルボ指定のサービス工場にお問い合わせください。

なお、故障などの緊急時にボルボディーラー、 またはボルボ指定のサービス工場に連絡が取れ ない場合(定休日など)は、ロードサイド・アシ スタンスサービス、JAF などに対応を依頼してく ださい。

関連情報

• 燃料補給時のご注意! (p. 93)

重要な安全上のご注意!

重要な安全上のご注意!

車両には、事故の際に運転者と乗員を保護する ために連携して作動する複数のセーフティシ ステムが装備されています。

車両には、事故の際に反応し、さまざまなセーフティシステム(さまざまなタイプのエアバッグやシートベルトテンショナーなど)を作動させるセンサーが数多く装備されています。さまざまな角度からの衝突、横転または路上からの逸脱など、特定の事故状況に応じて、システムは最善の保護を提供できるよう反応します。

Whiplash Protection System (後部衝撃吸収リクライニング機構付フロントシート)など、完全に機械式のセーフティシステムもあります。また、車両は追突による衝撃の大半をビーム、柱、フロア、ルーフ、ボディのその他の部分に拡散できるよう作られています。

追突後、車両の重要な機能が損傷した場合は、 車両のセーフティモードがオンになることがあ ります。

ドライバーディスプレイの警告灯



車両の電気系統をイグニッション位置 II にすると、ドライバーディスプレイの警告灯が点灯します。 車両のセーフティシステムに不具合がない

場合、警告灯は約6秒後に消灯します。

⚠ 警告

警告灯が点灯している場合、または走行中に 警告灯が点灯し、ドライバーディスプレイに SRSI7/***が 緊急サービスが必要 工場まで運転 して下さい というメッセージが表示される 場合は、安全システムの一部が正常に機能し ていないことを表しています。 すみやかに ボルボ指定のサービス工場にお問い合わせ ください。



特定の警告灯が損傷している場合は 代わりに車両全般用の警告灯が点灯 し、ドライバーディスプレイに同じ メッセージが表示されます。

関連情報

- 妊娠中の安全確保のために (p. 96)
- シートベルト (p. 98)
- エアバッグ (p. 104)
- Whiplash Protection System (p. 97)
- セーフティモード (p. 110)
- チャイルドセーフティ (p. 111)

妊娠中の安全確保のために

妊娠中はシートベルトを正しく使用することが重要です。また、妊娠中の方が運転する場合、正しい着座姿勢をとることも重要です。

シートベルト



肩ベルトは肩から胸の中央を通り、腹部の横に くるようにかけてください。

腰ベルトは、骨盤のできる限り下の位置にかけてください。絶対に腹部を圧迫しないように注意してください。シートベルトはゆるみがない状態で、体に確実に密着させてください。さらに、シートベルトがねじれていないことを点検してください。

着座姿勢

妊娠中の運転では、妊娠月が進むにしたがって、フットブレーキやステアリングホイールの操作など車両の操作がしやすいようにシートおよびステアリングホイールを調節してください。

シートを腹部とステアリングホイールの間の距 離が最大となる場所に配置してください。

関連情報

- 重要な安全上のご注意! (p. 96)
- シートベルト (p. 98)
- フロントマニュアルシート (p. 161)
- フロントパワーシート* (p. 162)

Whiplash Protection System

後部衝撃吸収リクライニング機構付フロント シート、Whiplash Protection System (WHIPS) はむち打ち症から保護します。このシステム は、衝撃を吸収するバックレストおよびシート クッションと、特別な機構を持つフロントシー トのヘッドレストで構成されています。

追突されたときに、追突の角度、速度、および 追突車の状態などが作動条件に合うと、WHIPS が作動します。

WHIPS が作動すると、フロントシートバックレ ストが後方に傾斜し、シートクッションが下方 向に移動して、運転席および助手席の乗員の着 座姿勢を変えます。この機能は、むち打ち症に なる危険性を低減します。

WHIPS は、シートベルトの補助機能です。 シートベルトを必ず着用してください。

⚠ 警告

ご自身で、シートまたは WHIPS の改造や修理 を絶対にしないでください。ボルボ指定の サービス工場にお問い合わせください。

衝突などが原因でフロントシートに大きな 力が加わった場合は、必ずシートを交換して ください。シートに損傷が見当たらなくて も、シートの保護装置の一部が失われている おそれがあります。



WHIPS の作動が妨げられないよう、フロントシート の後ろまたは下のフロア、またはフロントシートの 後方のシート列にはなにも置かないようにしてくだ さい。

べ 査告

リアシートクッションとフロントシート バックレストの間に、硬い物を置かないでく ださい。

⚠ 警告

リアシートバックレストを倒す場合は、倒したバックレストとフロントシートバックレストが接触しないように、フロントシートを前方に移動させてください。

着座姿勢

WHIPS の保護効果を最大限に引き出すために、 運転者と助手席乗員は正しい着座姿勢を保ち、 システムの機能を妨げないようにすることが必 要です。

走行を開始する前に、フロントシートでの正し い着座姿勢を確認してください。

運転者と助手席乗員は、頭部とヘッドレストの間の隙間ができるだけ小さくなるような姿勢で、シートの中央に座ってください。

WHIPS とチャイルドシート

WHIPS はチャイルドシート/ブースタークッションに座っているお子様の保護効果を損なうものではありません。

助手席側エアバッグが非作動状態であれば、助手席にチャイルドシートやブースタークッションを取り付けることができます。

関連情報

- 重要な安全上のご注意! (p. 96)
- フロントマニュアルシート (p. 161)
- フロントパワーシート* (p. 162)
- Rear Collision Warning (p. 375)

シートベルト

シートベルトを着用していないと、急ブレーキの際に大ケガをしたり、生命に危険がおよぶおそれがあります。

シートベルトの保護機能が最大の効果を発揮するためには、シートベルトが体に密着していることが重要です。バックレストはできるだけ倒さずに、立てた位置で使用してください。シートベルトは、通常の着座姿勢のときに効果を発揮するようにできています。

⚠ 警告

シートベルトをフックまたはその他の車内 付属品に留めたり、かけたりしないでください。シートベルトが正しく締まらなくなり ます。

∧ 警告

シートベルトとエアバッグの作動は、連動しています。シートベルトを着用していない場合、または着用方法が正しくない場合は、衝突の際にエアバッグの保護機能が最大限に働かないおそれがあります。

企警告

ご自身で、シートベルトの改造や修理を絶対 にしないでください。ボルボ指定のサービ ス工場にお問い合わせください。

衝突などが原因でシートベルトに大きな力が加わった場合は、必ずシートベルト装置全体を交換してください。シートベルトに損傷が見当たらなくても、体を保持する機能が失われているおそれがありますのでご注意ください。シートベルトがすり切れていたり損傷している場合は、新しいシートベルトと交換してください。新しいシートベルトは必ず認定されたタイプを使用し、交換前と同じ位置に取り付けてください。

関連情報

- 重要な安全上のご注意! (p. 96)
- シートベルトテンショナー (p. 99)
- シートベルトの着脱(p. 100)
- ドアおよびシートベルトリマインダー (p. 102)

シートベルトテンショナー

車両には危機的な状況や衝突時にシートベルトのゆるみを取り除くことのできるパイロテクニックおよび電動シートベルトテンショナーが装備されています。

衝突時のシートベルトテンショナー すべてのシートベルトに、パイロテクニック シートベルトテンショナーが装備されていま す。

パイロテクニックシートベルトテンショナー は、衝突により一定以上の力が加わったとき、 シートベルトのゆるみを取り除いて、乗員をさ らに効果的に拘束します。

危機的な状況でのシートベルトテンショナー

運転席シートベルトと助手席シートベルトに は、電動シートベルトテンショナーが装備され ています。

シートベルトテンショナーは運転者サポートシステム City Safety および Rear Collision Warning と連携して、一緒に作動する場合があります。パニックブレーキ、急な回避操作、道路外への逸脱(溝での横転、地面からの浮き上がり、道路外の障害物との衝突など)、横滑り、衝突の危険性など、危機的な状況のとき、シートベルトテンショナーの電動モーターがシートベルトのゆるみを取り除きます。

電動シートベルトテンショナーは乗員の位置を 修正して、身体を車内にぶつける危険性を低下 させ、セーフティシステム(車両のエアバッグな ど)の効果をさらに高めます。

! 重要

助手席側エアバッグを無効にすると、助手席 側の電動シートベルトテンショナーも無効 になります。

◆ 電動シートベルトテンショナーのリセット

危機的な状況から抜け出すと、シートベルトおよび電動シートベルトテンショナーは自動的にリセットされます。

ベルトの張力が解除されない場合:

- 1. 安全な場所に停車します。
- シートベルトを一旦外して、再着用します。
 シートベルトおよび電動シートベルトテンショナーがリセットされます。

⚠ 警告

ご自身で、シートベルトの改造や修理を絶対 にしないでください。ボルボ指定のサービ ス工場にお問い合わせください。

衝突などが原因でシートベルトに大きな力が加わった場合は、必ずシートベルト装置全体を交換してください。シートベルトに損傷が見当たらなくても、体を保持する機能が失われているおそれがありますのでご注意ください。シートベルトがすり切れていたり損傷している場合は、新しいシートベルトと交換してください。新しいシートベルトは必ず認定されたタイプを使用し、交換前と同じ位置に取り付けてください。

関連情報

- シートベルト (p. 98)
- シートベルトの着脱(p. 100)

- ドアおよびシートベルトリマインダー (p. 102)
- City Safety (p. 366)
- Rear Collision Warning (p. 375)
- 助手席側エアバッグ*のオン/オフ (p. 106)

シートベルトの着脱

走行を開始する前に、乗員全員がシートベルト を着用していることを確認してください。

シートベルトを着用する

- 1. シートベルトをゆっくり引き出して、ねじれ や損傷がないことを確認します。
 - 2列目のセンターシートでは、シートベルトが専用のベルトガイドに正しく入っていることを確認します。

i 注意

以下のような場合には、シートベルトがロックして引き出せなくなります:

- シートベルトを急激に引き出したとき
- ブレーキ時や加速時
- 車体が大きく傾いたとき

重要な安全上のご注意!

- 2. ロックタブを専用バックルに差し込んで、 シートベルトをロックします。
 - > ロックすると、カチッと音がします。

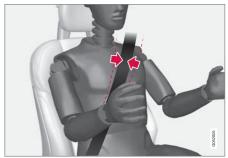
⚠ 警告

シートベルトは、必ず正しい側のバックルに 差し込んでください。これを怠ると、衝突時 にシートベルトやバックルが正常に機能し ないおそれがあります。大ケガを負うおそ れがあります。 3. フロントシートおよび2列目のドア側シートでは、シートベルトの高さを調節することができます。



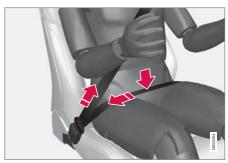
シートマウンティングを押して、シートベルトを上下に動かしてください。

ベルトがのどにかからない範囲で、ベルトをできるだけ高い位置に配置してください。



シートベルトは必ず肩にかかる必要があります(腕にかけないこと)。

4. 斜めにかかった肩ベルトを肩の方に引き上 げて、腰ベルトを締めてください。



腰ベルトは、腹部を避け、必ず腰の低い位置にかけて ください。

重要な安全上のご注意!

べ ∱ 警告

各シートベルトは1人用です。

⚠ 警告

シートベルトをフックまたはその他の車内 付属品に留めたり、かけたりしないでください。シートベルトが正しく締まらなくなり ます。

⚠ 警告

シートベルトに傷を付けたり、バックルの中に異物を入れたりしないでください。衝突時にシートベルトやバックルが正常に機能しないおそれがあります。大ケガを負うおそれがあります。

シートベルトを外す

- 1. シートベルトバックルの赤いリリースボタンを押すと、シートベルトは自動的に巻き取られます。
- 2. シートベルトが完全に巻き取られない場合 は、手で押し戻して、ゆるみが残らない状態 まで完全に巻き取らせてください。

2列目のセンターシートでは、シートベルトが専用のベルトガイドに正しく入っていることを確認します。

関連情報

- シートベルト (p. 98)
- ▶ シートベルトテンショナー (p. 99)
- ドアおよびシートベルトリマインダー (p. 102)

ドアおよびシートベルトリマイン ダー

システムはシートベルトを着用していない乗 員にシートベルトの着用を促します。また、ド ア、ボンネット、テールゲートまたは燃料給油 ロフラップが開いている場合も警告します。

ドライバーディスプレイのグラフィック 表示



ドライバーディスプレイのグラフィックとさまざまな種類の警告ドアおよびテールゲートの警告の色は、車速に応じて異なります。

ドライバーディスプレイのグラフィックは、 シートベルトを着用している乗員と着用してい ない乗員が座っているシートを表示します。

ボンネット、テールゲート、燃料給油口フラップ、またはいずれかのドアが開いている場合も同じグラフィックが表示されます。

グラフィックは運転開始から約30秒後に自動的に消えます。ステアリングホイールの右側キーパッドの**0**ボタンを押して消すこともできます。

シートベルトリマインダー



ルーフコンソールの警告表示

ルーフコンソールに警告が表示され、ドライ バーディスプレイにも警告灯が表示されます。

警告音は車速、走行時間および距離に応じて異なります。

運転者および乗員のベルトの状態は、ベルトを 着用したとき、または外したときにドライバー ディスプレイグラフィックに表示されます。

チャイルドシートは、シートベルトリマインダーの対象外となります。

フロントシート

運転者または助手席乗員がシートベルトを着用 していない場合、警告音および警告灯が作動し て着用を促します。

リアシート

リアシートのシートベルトリマインダーには、2 つの補助機能があります:

- リアシートのシートベルト使用状況を、インフォメーション・ディスプレイに表示します。シートベルトが使用されているときには、ドライバーディスプレイのグラフィックが表示されます。
- 走行中にリアシートのシートベルトが着用 されていない場合、警告灯と警告音により着 用を促します。この警告は、シートベルトを 再び着用すると停止します。ステアリング ホイールの右側キーパッドの 0 ボタンを押 して、手動で停止することもできます。

ドア、ボンネット、テールゲートおよび 燃料給油口フラップのリマインダー

ボンネット、テールゲート、燃料給油口フラップまたはドアが正しく閉じていない場合、ドライバーディスプレイのグラフィックにより開いている箇所が表示されます。 ただちに安全な場所に停車して、警告の対象箇所を閉めてください。



車速が約10 km/h (6 mph)未満のときは、ドライバーディスプレイのインフォメーションシンボルが点灯します。



車速が約10 km/h (6 mph)を超えているときは、ドライバーディスプレイの警告灯が点灯します。

- シートベルト (p. 98)
- シートベルトテンショナー (p. 99)
- シートベルトの着脱(p. 100)

エアバッグ

車両には、運転者および乗員用のエアバッグと インフレータブルカーテンが装備されていま す。

⚠ 警告

エアバッグコントロールモジュールは、センターコンソールの中にあります。センターコンソールに、水その他の液体が入った場合は、メインバッテリーへのケーブルの接続を外してください。エアバッグが展開するおそれがありますので、エンジンを始動しないでください。この場合、車両を回収します。積載車に載せて搬送してください。

作動後のエアバッグ

いずれかのエアバッグが作動したときは、次の 指示に従ってください。

- 車両移動をします。ボルボ指定のサービス 工場に搬送してください。エアバッグ作動 後は、絶対に自走しないでください。
- ボルボ指定のサービス工場に、車両のセーフ ティシステム部品の交換を依頼してください。
- 医師の診察を必ず受けてください。

⚠ 警告

エアバッグ作動後は、絶対に自走しないでください。エアバッグによってハンドル操作が妨げられるおそれがあります。他のセーフティシステムも損傷を受けているおそれがあります。エアバッグ作動時に放出された煙や埃が原因で、目や皮膚に傷や炎症を起こす場合があります。炎症を起こした場合は、冷水でよく洗ってください。エアバッグの展開速度は極めて速く、エアバッグの布との摩擦熱で皮膚にヤケドや擦過傷を負うおそれがあります。

関連情報

- 重要な安全上のご注意! (p. 96)
- 運転席側および助手席側エアバッグ (p. 104)
- サイドエアバッグ (p. 108)
- インフレータブルカーテン (p. 109)

運転席側および助手席側エアバッグ

シートベルトの補助として、車両には運転席および助手席にエアバッグが装備されています。



運転席側および助手席側エアバッグ

前面衝突の際、エアバッグが運転者および助手 席乗員の頭部、顔面、胸部と運転者の膝および 脚を衝撃から保護します。

衝突によって一定レベル以上の衝撃を受けると、センサーが作動してエアバッグが展開します。エアバッグにより、衝突時に乗員に対する当初の衝撃が緩和されます。エアバッグは、衝突による圧力がかかると内部のガスが抜け、収縮します。このとき、車内に煙が放出されますが、これは異常ではありません。エアバッグが膨張・収縮する一連の動作は、瞬間的に行われます。

i 注意

センサーは、衝突の性質やシートベルトが着 用されているかどうかを判断し、それに応じ て作動条件が変化します。これは、どのベル ト位置にも該当します。

そのためエアバッグ1つだけが作動する場合や、1つも作動しない場合があります。センサーは、車両が受けた衝撃の強さを感知して、必要なエアバッグだけを作動させます。

⚠ 警告

シートベルトとエアバッグの作動は、連動しています。シートベルトを着用していない場合、または着用方法が正しくない場合は、衝突の際にエアバッグの保護機能が最大限に働かないおそれがあります。

エアバッグ作動時にケガをする危険を減ら すため、乗員は背中全体がバックレストに接 するように背筋を伸ばしてまっすぐに座り、 足はフロアに置いてください。

⚠ 警告

修理について、ボルボ指定のサービス工場にお問い合わせください。エアバッグシステムへの作業に不具合があると、誤作動につながり、大ケガをするおそれがあります。

運転席側エアバッグ

ステアリングホイールのエアバッグ

このエアバッグは、ステアリングホイールの中央に収納されています。ステアリングホイールに AIRBAG の文字が表示されています。

ニーエアバッグ

このエアバッグは運転席側のメーター・パネルの下部に収納されています。パネルに、AIRBAGの文字が表示されています。

⚠ 警告

ニーエアバッグが格納されているパネルの 前面または上部に物を置いたり、取り付けた りしないでください。

助手席側エアバッグ

このエアバッグは、グローブボックス上のパネル内に収納されています。パネルに、AIRBAGの文字が表示されています。

⚠ 警告

助手席側エアバッグが装着されているダッシュボードの前や上には、絶対に物を置いたりアクセサリーなどを取り付けないでください。

助手席側エアバッグラベル



助手席側サンバイザーのラベル



助手席側ドアピラーのラベル。ラベルは助手席側ドアを開くと見えます。

助手席側エアバッグの警告ラベルは、前図の位 置に表示されています。

▲ 警告

車両に助手席エアバッグのオン/オフスイッチが装備されていない場合、エアバッグは常に作動可能な状態です。

⚠ 警告

助手席シートの前には、絶対に誰も立たせた り座らせたりしないでください。

エアバッグが作動可能な状態のときは、絶対 にお子様を助手席のブースタークッション、 チャイルドシートまたは後ろ向き装着の チャイルドシートに座らせないでください。

助手席側エアバッグが作動可能状態のとき は、身長が140 cm未満の方を助手席に絶対 に座らせないでください。

この指示を守らないと、命を危険にさらす、または大ケガをするおそれがあります。

関連情報

- エアバッグ (p. 104)
- 助手席側エアバッグ*のオン/オフ (p. 106)

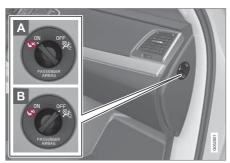
助手席側エアバッグ*のオン/オフ

車両に助手席側エアバッグ・カットオフ・スイッチ、Passenger Airbag Cut Off Switch (PACOS) スイッチが装備されている場合、助手席側エアバッグはオフにすることができます。

スイッチ

助手席側エアバッグのスイッチは、メーター・パネルの助手席側端にあります。助手席ドアを 開けて操作します。

スイッチが希望の位置になっているか確認して ください。



- A ON エアバッグがオン(作動可能状態)で、 大人が助手席に安全に座ることができます。
- B **OFF** エアバッグがオフ(非作動状態)で、お 子様が助手席に安全に座ることができます。

⚠ 警告

車両に助手席エアバッグのオン/オフスイッチが装備されていない場合、エアバッグは常に作動可能な状態です。

助手席側エアバッグをオンにする



- 1 スイッチを引き出して、**OFF** (B)位置から **ON** (A)位置に回します。
 - > ドライバーディスプレイにメッセージ 助手席エアバック゚ オン 了承して下さいが 表示されます。

i 注意

イグニッション位置が【以下のときに助手席側エアバッグをオン/オフにした場合、車両の電気系統を【【以上のイグニッション位置にしてから約6秒後に、ドライバーディスプレイにメッセージが表示され、ルーフコンソールに以下のインジケーターが表示されます。

 ステアリングホイールの右側キーパッドの のボタンを押して、メッセージを確認します。



> ルーフコンソールにディスプレイテキストおよびシンボルが表示され、助手席側エアバッグがオン(作動可能状態)になったことが示されます。

⚠ 警告

エアバッグが作動可能な状態のときは、絶対にお子様を助手席のブースタークッション、チャイルドシートまたは後ろ向き装着のチャイルドシートに座らせないでください。

助手席側エアバッグが作動可能状態のときは、身長が140 cm 未満の方を助手席に絶対に座らせないでください。

この指示を守らないと、命を危険にさらす、または大ケガをするおそれがあります。

助手席側エアバッグをオフにする



- 1 スイッチを引き出して、**ON** (A)位置から **OFF** (B)位置に回します。
 - > ドライバーディスプレイにメッセージ 助手席エアバック゚ オフ 了承して下さいが 表示されます。

i 注意

イグニッション位置が【以下のときに助手席側エアバッグをオン/オフにした場合、車両の電気系統を【【以上のイグニッション位置にしてから約6秒後に、ドライバーディスプレイにメッセージが表示され、ルーフコンソールに以下のインジケーターが表示されます。

重要な安全上のご注意!

4 2. ステアリングホイールの右側キーパッドの 0 ボタンを押して、メッセージを確認します。



> ルーフコンソールにディスプレイテキストおよびシンボルが表示されれば、助手席側エアバッグがオフ(非作動状態)であることを示します。

⚠ 警告

エアバッグが非作動状態の場合には、身長が 140 cm 以上の方は、助手席に絶対に座らない でください。



ルーフコンソールにエアバッグ非 作動のメッセージが表示され、同 時にドライバーディスプレイにこ のシンボルと **SRSI7**パッケ 緊急サー

じれが必要 工場まで運転して下さい という メッセージが点灯しているときは、絶対に助 手席に誰も座らせないでください。これは 重大な不具合が発生したことを示します。 すみやかに、サービス工場で点検を受けてく ださい。ボルボ指定のサービス工場にお問 い合わせください。

この指示を守らないと、命を危険にさらす、または大ケガをするおそれがあります。

! 重要

助手席側エアバッグを無効にすると、助手席側の電動シートベルトテンショナーも無効になります。

関連情報

- 運転席側および助手席側エアバッグ (p. 104)
- シートベルトテンショナー (p. 99)

サイドエアバッグ

運転席シートおよび助手席シートのサイドエ アバッグは、追突の際に乗員の胸部と腰回りを 保護します。



サイドエアバッグはフロントシートの外側バックレストフレームに備えられており、フロントシートの運転者と乗員を保護します。

側面からの衝突によって一定レベル以上の衝撃を受けるとセンサーが反応し、サイドエアバッグが膨張します。サイドエアバッグは、乗員とドアの間で膨張して衝突の衝撃を和らげます。エアバッグは、衝突による圧力がかかると内部のガスが抜け、収縮します。作動するのは、側面から衝撃を受けた側のエアバッグのみです。

⚠ 警告

修理について、ボルボ指定のサービス工場に お問い合わせください。サイドエアバッグ システムへの作業に不具合があると、誤作動 につながり、大ケガをするおそれがありま す。

⚠ 警告

シートの外側とドアパネルの間に、なにも物を置かないでください。このスペースは、サイドエアバッグの作動に必要です。

シートカバーは、ボルボ社が認可した製品以外は使用しないでください。それ以外のシートカバーは、サイドエアバッグの作動の妨げになるおそれがあります。

⚠ 警告

サイドエアバッグは、シートベルトの補助装置です。シートベルトを必ず着用してください。

サイドエアバッグとチャイルドシート

サイドエアバッグはチャイルドシート/ブースタークッションに座っているお子様の保護効果を損なうものではありません。

助手席側エアバッグが非作動状態であれば、助 手席にチャイルドシートやブースタークッションを取り付けることができます。

関連情報

• エアバッグ (p. 104)

インフレータブルカーテン

インフレータブルカーテン、Inflatable Curtain (IC)は、衝突時に運転者および乗員の頭部を車内部品との衝撃から保護するのに役立ちます。



インフレータブルカーテンはヘッドライニングの両側に沿って取り付けられており、運転者およびドア側シートの乗員の保護に役立ちます。パネルには IC AIRBAG と表示されています。

衝突によって一定レベル以上の衝撃を受ける と、センサーが作動してインフレータブルカー テンが展開します。

べ 査 警告

ルーフのハンドルに、絶対に重い物を吊り下げたり取り付けないでください。フックは、軽量の衣服のみをかけるために設計されたものです(傘などの硬い物はかけないでください)。

ヘッドライニング、ドアピラー、およびサイドパネルに、スクリューをねじ込んだり物を取り付けないでください。保護効果が損なわれるおそれがあります。この部分への取り付けが認められているボルボ純正品のみを使用してください。

⚠ 警告

ドアウインドの上端よりも上まで荷物を積載する場合、荷物とパワーウインドの間には、10 cmの空間を確保してください。荷物を積むと、ヘッドライニングの内側に装着されているインフレータブルカーテンの保護効果が損なわれるおそれがあります。

⚠ 警告

インフレータブルカーテンは、シートベルト の補助装置です。シートベルトを必ず着用 してください。

関連情報

• エアバッグ (p. 104)

セーフティモード

セーフティモードは、燃料パイプ、セーフティシステムのセンサー、ブレーキシステムなどの 重要な機能が損傷を受けた可能性があるとき に作動する保護機能です。

車両が衝突に巻き込まれた場合、ドライバーディスプレイに セーフティモード 取扱説明書を 参照して下さい と表示され、警告灯が点灯します。この表示は、車両の機能が低下していることを意味します。

車両がセーフティモードになった場合、システムのリセットを試み、車両を始動して危険な場所から動かすことができます。

⚠ 警告

車両がセーフティモードになっているときは、絶対にご自身で車を修理したり、電子機器のリセットをしないでください。ケガをするおそれがあり、また不具合の原因となります。セーフティモード取扱説明書を参照して下さいが表示された場合には、ボルボ指定のサービス工場で車両の点検修理を必ず行ってください。

⚠ 警告

車両がセーフティモードになっているときは、絶対に車両をけん引しないでください。 ボルボ指定のサービス工場に積載車に載せて搬送してください。

- 重要な安全上のご注意! (p. 96)
- セーフティモード起動後の車両の始動/移動 (p. 111)

セーフティモード起動後の車両の始動/移動

車両がセーフティモードになった場合、始動を 試み、車両を危険な場所から動かすことができ ます。

セーフティモード後の車両の始動

1. 始めに、車両から燃料が漏れていないか確認 してください。燃料の臭いがしていないこ とを、必ず確認してください。

なにも異常が見られず、燃料漏れもなければ、エンジンを始動してください。

⚠ 警告

ドライバーディスプレイに セーフティモー ド取扱説明書を 参照して下さい メッセー ジが表示されているときに燃料の臭いを感 じた場合は、絶対にエンジンの始動を試みな いでください。ただちに、車両から離れてく ださい。

- スタートノブを \$TOP まで回して、ノブから 手を放します。
- 3. エンジンを始動します。
 - > ドライバーディスプレイがメッセージ I ップッ始動 システム点検中 お待ち下さい を表示すると同時に、車両の電子機器が システムチェックを実行し、通常の状態 への回復を試みます。これには最大で約 1 分かかります。

その後ドライバーディスプレイのメッセージ エゾン分動 システム点検中 お待ち下さい が消えると、車両の始動を再度試みます。

! 重要

ディスプレイにメッセージ セーフティモード取扱説明書を 参照して下さい が表示され続ける場合は、絶対に走行またはけん引をしないでください。レッカーサービスを使用してください。隠れた損傷があった場合、移動中に車両を制御できなくなるおそれがあります。

セーフティモード後の車両の移動

- 始動を試みた後、ドライバーディスプレイに メッセージ Normal mode The vehicle is now in normal mode が表示された場合は、 車両を危険な場所から慎重に移動させることができます。
- 2. 必要以上に移動させないでください。

⚠ 警告

車両がセーフティモードになっているとき は、絶対に車両をけん引しないでください。 ボルボ指定のサービス工場に積載車に載せ て搬送してください。

関連情報

• セーフティモード (p. 110)

チャイルドセーフティ

ボルボでは、ボルボ車専用に設計されたチャイルドセーフティ製品(チャイルドシートやブースタークッション、取付アタッチメント)を取り揃えております。

ボルボのチャイルドセーフティ製品をご利用いただくことで、お子様のためにもっとも安全な車内環境を整えることができます。また、ボルボのチャイルドセーフティ製品は車両に確実に対応し、簡単に使うことができます。

お子様は、年齢や体格に関わらず、必ず適切な 固定装置を使用して正しく座らせてください。 お子様を、けっして乗員のひざの上に座らせな いでください。

ボルボでは、小さいお子様(少なくとも 3~4 歳 ごろまで)に対しては、できるだけ後ろ向きに装着するチャイルドシートのご使用を推奨しています。その後 10 歳ごろまで、前向きのブースタークッション/チャイルドシートをご使用ください。

i 注意

チャイルドセーフティ製品の取り付けに関してご不明な点は、その用具の製造元(メーカー)にお問い合わせください。

|

重要な安全上のご注意!

◀ 関連情報

- 重要な安全上のご注意! (p. 96)
- チャイルドシート (p. 112)
- インテグレーテッドブースタークッション* (p. 123)

チャイルドシート

お子様が車内で座る位置や、チャイルドシート の種類を決める際には、お子様の体重と身長が 重要な要件となります。

お子様が、快適で安全な姿勢になるように座らせてください。チャイルドシートの正しい使用 方法を確認してください。

正しい取り付け方法に関しては、チャイルドシートの取付説明書をご覧ください。

i 注意

チャイルドセーフティ用具をご使用になる 場合は、付属の取付説明書をよくお読みくだ さい。

チャイルドシートの位置



助手席側エアバッグが作動可能状態のときは、助手 席にチャイルドシートを取り付けないでください。

助手席側エアバッグが作動可能状態の場合、 チャイルドシート/ブースタークッションは必ず2列目シートまたは3列目シートに取り付けてください。お子様を助手席に座らせると、エアバッグ作動時に大ケガを負うおそれがあります。

助手席側エアバッグがオフ(非作動状態)の場合、チャイルドシート/ブースタークッションは助手席シートに取り付けることができます。

i 注意

お子様を乗せる位置に関する規則は、国により異なります。 適用される法律や規則を確認してください。

⚠ 警告

助手席シートの前には、絶対に誰も立たせたり座らせたりしないでください。

エアバッグが作動可能な状態のときは、絶対 にお子様を助手席のブースタークッション、 チャイルドシートまたは後ろ向き装着の チャイルドシートに座らせないでください。

助手席側エアバッグが作動可能状態のときは、身長が140 cm 未満の方を助手席に絶対に座らせないでください。

この指示を守らないと、命を危険にさらす、または大ケガをするおそれがあります。

チャイルドシートの取り付け

チャイルドシートを車内に取り付けるときに は、以下の点について考慮する必要があります。

⚠ 警告

シートベルトバックルのリリースボタンに 当たるようなタイプのスチール製ブレース 付きブースタークッション/チャイルドシートなどは、絶対に使用しないでください。 シートベルトバックルが、突然外れるおそれ があります。

チャイルドシートのストラップは、シートの 前後方向調節バーやシート下のスプリング、 レールまたはビームに固定しないでください。これらの部分には鋭い角があるため、ストラップが損傷するおそれがあります。

チャイルドシート上部を、ウインドスクリーンに当てないでください。

フロントシートへの取り付け

- 助手席側エアバッグがオフ(非作動状態)になっていることを確認します。
- ボルボ推奨のチャイルドシート、汎用型また は準汎用型のチャイルドシートのみを使用 します。車両がチャイルドシートメーカー

の適合車種一覧表に掲載されている必要があります。

- ISOFIX チャイルドシートは、車両に ISOFIX コンソール¹アクセサリーが装備されてい る場合にのみ使用することができます。
- シートを最後方の位置に調節します。チャイルドシートを2列目シートでも使用する場合、例外とすることができます。この場合、チャイルドシートの取り付け状態がメーカーの指示から逸脱しないことを必ず確認してください。
- チャイルドシートに下側ストラップが装備 されている場合、ボルボでは下側ストラップ をロアマウンティングポイントに取り付け て使用することを推奨します¹。
- チャイルドシートを取り付けやすくするために、ISOFIX ガイドを使用することができます。

2列目シートへの取り付け

- ボルボ推奨のチャイルドシート、汎用型²または準汎用型のチャイルドシートのみを使用します。車両がチャイルドシートメーカーの適合車種一覧表に掲載されている必要があります。
- サポートレッグ付きのチャイルドシートを センターシートに取り付けないでください。

- ドア側のシートには ISOFIX フィクス チャーシステムが装備されており、i-Size³ 用に承認されています。
- すべてのシートにはアッパーマウンティン グポイントが装備されています。ボルボで は、上側ストラップをヘッドレストの穴に通 してから、マウンティングポイントでテン ションをかけることを推奨します。これが できない場合、シートメーカーの指示に従っ てください。
- 3 列目シート装備車の場合、2 列目シートを 最後方の位置に調節する必要があります。 チャイルドシートを 3 列目シートでも使用 する場合、例外とすることができます。この 場合、チャイルドシートの取り付け状態が メーカーの指示から逸脱しないことを必ず 確認してください。
- チャイルドシートに下側ストラップが装備されている場合、ストラップをロアマウンティングポイントに取り付けた後には、絶対に前のシートの位置を調節しないでください。チャイルドシートを取り付けないときには、必ず下側ストラップを取り外してください。
- チャイルドシートを取り付けるときには、 ISOFIX ガイドを使用しないでください。

¹アクセサリーの種類は市場によって異なります。

² センターシートには適用されません。

³市場によって異なります。

重要な安全上のご注意!

◆ 3列目シートへの取り付け

- ボルボ推奨のチャイルドシート、汎用型また は準汎用型のチャイルドシートのみを使用 します。車両がチャイルドシートメーカー の適合車種一覧表に掲載されている必要が あります。
- サポートレッグ付きのチャイルドシートを 3列目シートに取り付けないでください。
- 必要に応じて、十分なスペースを確保するために、2列目シートを前方に移動させます。 チャイルドシートが2列目シートにも取り付けられている場合、チャイルドシートの取り付け状態がメーカーの指示から逸脱しないことを確認します。

助手席側エアバッグラベル



助手席側サンバイザーのラベル



助手席側ドアピラーのラベル。ラベルは助手席側ドアを開くと見えます。

助手席側エアバッグの警告ラベルは、前図の位置に表示されています。

関連情報

- チャイルドセーフティ (p. 111)
- チャイルドシート用のアッパーマウンティングポイント (p. 114)
- チャイルドシート用のロアマウンティング ポイント (p. 115)
- i-Size/IS0FIX マウンティングポイント (p. 118)
- 助手席側エアバッグ*のオン/オフ (p. 106)

チャイルドシート用のアッパーマウ ンティングポイント

車両には、2列目ドア側シートにチャイルドシート用のアッパーマウンティングポイントが装備されています。

アッパーマウンティングポイントは、前向きに 装着するチャイルドシート用です。

チャイルドシートをアッパーマウンティングポイントに取り付けるときは、シートの製造元(メーカー)の取扱説明書に必ず従ってください。

マウンティングポイントの位置



マウンティングポイントの位置はバックレスト後部 のシンボルで示されています。

マウンティングポイントは2列目外側シートの後部にあります。

⚠ 警告

チャイルドシートのアッパーストラップは、 必ずヘッドレスト脚部の穴に通してから、マ ウンティングポイントで張力を調節してく ださい。この方法を使用できない場合、シー トメーカーの推奨方法に従ってください。

i 注意

外側シートに折りたたみ式ヘッドレストが 装備されている場合には、このタイプのチャ イルドシートが取り付けやすくなるように、 ヘッドレストを折りたたんでください。

(i) 注意

カーゴスペースにラゲッジカバーが付いて いる車両は、マウンティングポイントにチャ イルドシートを取り付ける前に、ラゲッジカ バーを取り外してください。

関連情報

- チャイルドシート (p. 112)
- チャイルドシート用のロアマウンティング ポイント (p. 115)
- i-Size/IS0FIXマウンティングポイント (p. 118)
- 車両のシートベルトを使用するチャイルド シートの取付位置に関する表 (p. 116)

チャイルドシート用のロアマウン ティングポイント

車両には、フロントシート*と2列目シートに チャイルドシート用のロアマウンティングポ イントが装備されています。

ロアマウンティングポイントは、後向きに装着 するチャイルドシート用です。

チャイルドシートをロアマウンティングポイン トに取り付けるときは、シートの製造元(メー カー)の取扱説明書に必ず従ってください。

マウンティングポイントの位置



フロントシートのマウンティングポイント位置

フロントシートのマウンティングポイントは助 手席のレッグルームの側面にあります。

フロントシートのマウンティングポイントは. 車両に助手席側エアバッグのオン/オフスイッ チ*が装備されている場合にのみ取り付けられて います。



2列目シートのマウンティングポイント位置

2列目シートのマウンティングポイントは、フロ ントシートのフロアレールの後部にあります。

- チャイルドシート (p. 112)
- チャイルドシート用のアッパーマウンティ ングポイント (p. 114)
- i-Size/ISOFIX マウンティングポイント (p. 118)
- 車両のシートベルトを使用するチャイルド シートの取付位置に関する表 (p. 116)
- 助手席側エアバッグ*のオン/オフ(p. 106)

車両のシートベルトを使用するチャイルドシートの取付位置に関する表

この表には、チャイルドシートの種類、取り付け位置、対応するお子様の体格に関する推奨事項が記載されています。

i 注意

車両にチャイルドシートを取り付ける前に、 必ず「チャイルドシート」の項をお読みくだ さい。

体重	フロントシート(エアバッグは非作動状態)	2列目シート、ドア側シート	2列目シート、センターシート	3 列目シート	
グループ 0	TIA B T	UB, L	L^{B}	U, L	
10 kg以下	U ^{A、B} 、L	U ^z , L	L	U, L	
グループ 0+	11A B 1	TIR T	L ^B	11 1	
13 kg 以下	U ^{A、B} 、L	U ^B 、L	L	U, L	
グループ 1	TTA T.C.	11 1 C	ī	11 1	
9∼18 kg	UA, LC	U、 Lc	L	U、L	
グループ 2	fiy, p C	11) 1 C	B*, E, LD	110 1	
15∼25 kg	U., 2, L	Π_D ′ Γ_C	D , 2, L	U ^D 、L	

体重	フロントシート(エアバッグは非作 動状態)	2列目シート、ドア側シート	2 列目シート、センターシート	3 列目シート
グループ 3 22~36 kg	U ^{A、F} 、L	U ^F 、L	B*√E LF	U ^F 、L

U:汎用型のチャイルドシートに適しています。

特定のチャイルドシートに適しています。これらのチャイルドシートには、特定車両モデル、限定カテゴリー、または準汎用カテゴリーが含まれる場合があります。

B: この全グループに承認された内蔵チャイルドシート。

- A シートのバックレストをまっすぐにします。
- B ボルボ推奨: ボルボベビーシート(型式承認 E1 04301146)。
- C ボルボ推奨: ボルボ・リバーシブルシート、後ろ向き装着(型式承認 E5 04192)。
- D ボルボ推奨: ボルボ・リバーシブルシート、後ろ向き装着(型式承認 E5 04192); バックレスト付き/なしプースタークッション(型式承認 E5 04216); ボルボバックレスト付きプースタークッション(型式承認 E1 04301169)。
- E ボルボ推奨: 一体型ブースタークッション(型式承認 E5 04218)。
- F ボルボ推奨: バックレスト付き/なしブースタークッション(型式承認 E5 04216); ボルボバックレスト付きブースタークッション(型式承認 E1 04301169)。

⚠ 警告

助手席側エアバッグが作動可能状態のとき は、お子様を助手席に絶対に座らせないでください。

- チャイルドシート (p. 112)
- チャイルドシート用のアッパーマウンティングポイント (p. 114)
- ISOFIX チャイルドシートの取付位置に関する表 (p. 119)
- i-Size チャイルドシートの取付位置に関する表(p. 122)

i-Size/ISOFIX マウンティングポイント

車両には、2列目シートにチャイルドシート用の i-Size/ISOFIX 4 マウンティングポイントが装備されています。

i-Size/ISOFIX は国際標準規格に基づくチャイルドシート固定システムです。

チャイルドシートを i-Size/ISOFIX マウンティングポイントに取り付けるときは、シートの製造元(メーカー)の取扱説明書に必ず従ってください。

マウンティングポイントの位置



マウンティングポイントの位置はバックレストカ バーのシンボル⁴で示されています。

i-Size/ISOFIX のマウンティングポイントは、2 列目ドア側シートのバックレストの下部の後方 に隠れています。

アタッチメントに手が届くように、シートクッションを押し下げます。

- チャイルドシート (p. 112)
- チャイルドシート用のアッパーマウンティングポイント (p. 114)
- チャイルドシート用のロアマウンティング ポイント(p. 115)
- i-Size チャイルドシートの取付位置に関する表 (p. 122)
- ISOFIX チャイルドシートの取付位置に関する表 (p. 119)

⁴名称およびシンボルは市場により異なります。

ISOFIX チャイルドシートの取付位置に関する表

この表には、ISOFIX チャイルドシートの種類、取り付け位置、対応するお子様の体格に関する推奨事項が記載されています。

チャイルドシートは UN Reg R44 による承認を受けている必要があり、車両モデルはチャイルドシートメーカーの適合車種一覧表に記載されている必要があります。

i 注意

車両にチャイルドシートを取り付ける前に、 必ず「チャイルドシート」の項をお読みくだ さい。

体重	サイズ等級 ^	チャイルドシートのタイプ	フロントシート(エア バッグは非作動状 態) ^B	2列目シート、ドア 側シート	2列目シート、セン ターシート	3列目シート
グループ 0 10 kg 以下	E	後ろ向きに装着するベビーシート	IT _{B′C} ′X _D	$I\Gamma_{C}$	X	X
グループ 0+ 13 kg 以下	Е	後ろ向きに装着するベビーシート	IT _{B′C} ′X _D	$_{ m IL^c}$	X	X
	С	後ろ向き装着タイプのチャイルド シート				
	D	後ろ向き装着タイプのチャイルド シート				

∢∢

体重	サイズ等級 ^	チャイルドシートのタイプ	フロントシート(エア バッグは非作動状 態) ^B	2列目シート、ドア 側シート	2列目シート、セン ターシート	3列目シート
グループ 1 9~18 kg	A	前向き装着タイプのチャイルド シート	IT _{B′E} ′X _D	IL ^E 、IUF ^E	X	X
	В	前向き装着タイプのチャイルド シート				
	B1	前向き装着タイプのチャイルド シート				
	С	後ろ向き装着タイプのチャイルド シート			X	X
	D	後ろ向き装着タイプのチャイルド シート	IL ^B 、X ^D	IL^{F}		

体重	サイズ等級 ^	チャイルドシートのタイプ	フロントシート(エア	2列目シート、ドア	2列目シート、セン	3 列目シート
			バッグは非作動状	側シート	ターシート	
			態)B			

IL:特定の ISOFIX チャイルドシートに適しています。 この種のチャイルドシートは、特定車両モデル、限定カテゴリー、または準汎用カテゴリーを 想定している場合があります。

IUF: 汎用型の ISOFIX 前向きチャイルドシートシステムに適しています。

X: ISOFIX チャイルドシートには適していません。

- A ISOFIX フィクスチャーシステム対応のチャイルドシートにはサイズ等級があります。サイズ等級は、正しいタイプのチャイルドシートを選択するときの参考になります。サイズ等級はチャイルドシートのラベルに表示されています。
- B ISOFIX コンソールアクセサリー装備車の場合に、準汎用型(IL)の ISOFIX チャイルドシートを取り付けるときに有効(アクセサリーの種類は市場によって異なります)。
- C ボルボ推奨: ISOFIX 固定システムを使用して固定した、ボルボベビーシート(型式承認 E1 04301146)。
- D 車両に ISOFIX ブラケットが装備されていない場合に適用。
- E ボルボ社は、このグループに後ろ向きに装着するチャイルドシートをお薦めします。
- F ボルボ推奨: BeSafe iZi Kid X3 ISOfix(型式承認 E5 04200)。

⚠ 警告

助手席側エアバッグが作動可能状態のとき は、お子様を助手席に絶対に座らせないでください。

i 注意

i-Size/ISOFIX チャイルドシートにサイズ 等級がない場合は、チャイルドシートの製造 元(メーカー)が提供する適合車種一覧表に 該当車種が掲載されている必要があります。

i 注意

ボルボが推奨する i-Size/ISOFIX チャイル ドシートについては、ボルボディーラーにお 問い合わせください。

- チャイルドシート (p. 112)
- i-Size/ISOFIX マウンティングポイント (p. 118)
- i-Size チャイルドシートの取付位置に関する表(p. 122)
- 車両のシートベルトを使用するチャイルド シートの取付位置に関する表 (p. 116)

i-Size チャイルドシートの取付位 置に関する表

この表には、i-Size チャイルドシートの種類、取り付け位置、対応するお子様の体格に関する 推奨事項が記載されています。

チャイルドシートは UN Reg R129 による承認 を受けている必要があります。

i 注意

車両にチャイルドシートを取り付ける前に、 必ず「チャイルドシート」の項をお読みくだ さい。

チャイルドシートのタイプ	フロントシート(エアバッグは非作 動状態)	2列目シート、ドア側シート	2 列目シート、センターシート	3列目シート
i-Size チャイルドシート	X	i-U ^A	X	Х

i-U:i-Size 「汎用型」チャイルドシート(前向きおよび後ろ向き)に適しています。

X:汎用型のチャイルドシートには適していません。

A ボルボ社は、このグループに後ろ向きに装着するチャイルドシートをお薦めします。

- チャイルドシート (p. 112)
- i-Size/ISOFIXマウンティングポイント (p. 118)
- ISOFIX チャイルドシートの取付位置に関する表 (p. 119)
- 車両のシートベルトを使用するチャイルド シートの取付位置に関する表 (p. 116)

インテグレーテッドブースタークッ ション*

2列目シートのセンターシートのインテグ レーテッドブースターシートは、お子様の快適 さと安全を実現します。

インテグレーテッドブースタークッションは、 お子様の安全を守るために特別に設計されたも のです。シートベルトと共に使用し、体重15~ 36 kg、身長 97 cm以上のお子様を対象としてい ます。



正しい位置。シートベルトは必ず肩にかけてくださ V.

走行前に、次のことを確認してください:

- インテグレーテッドブースタークッション がロックモードであること
- シートベルトにねじれやゆるみがなく、シー トベルトがお子様の体に確実に密着してい るようにする。

- 肩ベルトがお子様の肩の下や首にかかって いないこと
- 最大の保護効果を得るため、腰ベルトが骨盤 の下の低い位置にかかっていること。
- ヘッドレストがお子様の後頭部全体に対応 するように、ヘッドレストがお子様の頭部と 同じ高さに調節されていること(可能な場

⚠ 警告

修理や交換は、必ずボルボ指定のサービス工 場にお任せください。ご自身で、絶対に改造 や修理をしないでください。衝突などが原 因でシートベルトに大きな力が加わった場 合は、必ずシートベルト装置全体を交換して ください。損傷が見当たらなくても、クッ ションの保護性能が低下しているおそれが あります。クッションが著しく摩耗してい たり、傷が付いている場合も、新品と交換し てください。

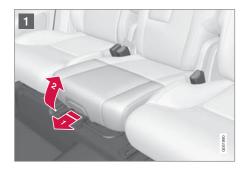
⚠ 警告

インテグレーテッドブースターシートの取 扱説明書に従わないと、事故の際にお子様が 大ケガをするおそれがあります。

- チャイルドセーフティ (p. 111)
- インテグレーテッドブースタークッション* を起こす (p. 124)
- インテグレーテッドブースタークッション* を下げる (p. 124)

インテグレーテッドブースタークッ ション*を起こす

2 列目シートのセンターシートのインテグレーテッドブースタークッションは起こして使用します。



1 ハンドルを前方および上側に引いて、クッションの固定を解除します。



2 クッションを後方に押して、定位置にロックします。

⚠ 警告

インテグレーテッドブースターシートの取扱説明書に従わないと、事故の際にお子様が大ケガをするおそれがあります。

関連情報

- インテグレーテッドブースタークッション* (p. 123)
- インテグレーテッドブースタークッション* を下げる (p. 124)

インテグレーテッドブースタークッ ション*を下げる

2 列目シートのセンターシートのインテグ レーテッドブースタークッションは、使用しな いときには下げることができます。



1 ハンドルを前方に引いて、クッションの固定 を解除します。



クッションが定位置に収まるまで、クッショ ンの中央を手で押し下げます。

! 重要

ブースタークッションを収納する前に、クッ ションの下に物(オモチャなど)が挟まって いないか確認してください。

i 注意

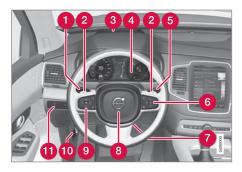
リアバックレストを倒す前に、まずブース タークッションを下げる必要があります。

- インテグレーテッドブースタークッション* (p. 123)
- インテグレーテッドブースタークッション* を起こす (p. 124)

計器およびコントロール装置

計器およびコントロール装置、左ハンドル車

ここでは、運転者の近くにあるディスプレイと コントロール装置の位置を示します。



ディスプレイ/機能/コントロール

- ポジションランプ、ロービーム、ハイビーム、方向指示器、リアフォグランプ、トリップメーターリセット
- **2** オートマチックトランスミッションのマニュアルギヤチェンジ*
- 3 ヘッドアップディスプレイ*
- 4 ドライバーディスプレイ

ディスプレイ/機能/コントロール

- **5** ワイパー/ウォッシャー、レインセンサー*
- **6** ステアリングホイールの右側キーパッド
- 7 ステアリングホイールの調節
- 8 ホーン
- タ ステアリングホイールの左側キーパッド
- 10 ボンネット開操作
- ディスプレイライト、テールゲートロック解除、テールゲート開/閉操作*、ハロゲンヘッドライト光軸調整



ディスプレイ/機能/コントロール

- 1 フロント読書灯およびルームランプ
- 2 パノラマルーフ*
- **3** ルーフコンソールのディスプレイ
- 4 ルームミラーの手動防眩



ディスプレイ/機能/コントロール

- 1 センターディスプレイ
- 2 非常点滅灯、最大デフロスター/ヒー テッドウインドスクリーン*、メディア、 グローブボックスリッド開操作
- 3 ギヤセレクターレバー

ディスプレイ/機能/コントロール

- 4 スタートノブ
- ドライブモード*
- 6 パーキングブレーキ
- 7 停車時のオートブレーキ



ディスプレイ/機能/コントロール

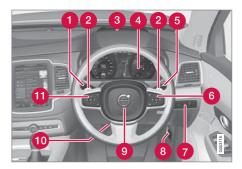
- 以下のセットアップ用メモリー:
 - フロントパワーシート*
 - ドアミラー
 - ヘッドアップディスプレイ*
- 2 ドア開操作、サイドドアおよびテール ゲートのロック/ロック解除

ディスプレイ/機能/コントロール

- 3 パワーウインド、ドアミラー
- 4 フロントシートの調節

計器およびコントロール装置、右ハンドル車

ここでは、運転者の近くにあるディスプレイとコントロール装置の位置を示します。



ディスプレイ/機能/コントロール

- ポジションランプ、ロービーム、ハイビーム、方向指示器、リアフォグランプ、トリップメーターリセット
- 2 オートマチックトランスミッションの マニュアルギヤチェンジ*
- 3 ヘッドアップディスプレイ*
- 4 ドライバーディスプレイ

H

ディスプレイ/機能/コントロール

- **5** ワイパー/ウォッシャー、レインセンサー*
- **6** ステアリングホイールの右側キーパッド
- 7 ディスプレイライト、テールゲートロック解除、テールゲート開/閉操作*、ハロゲンヘッドライト光軸調整
- 8 ボンネット開操作
- 9 ホーン
- 10 ステアリングホイールの調節
- **1** ステアリングホイールの左側キーパッド



ディスプレイ/機能/コントロール

- 1 フロント読書灯およびルームランプ
- 2 パノラマルーフ*
- 3 ルーフコンソールのディスプレイ
- 4 ルームミラーの手動防眩

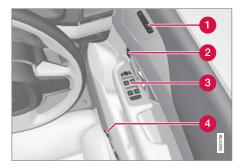


ディスプレイ/機能/コントロール

- 1 センターディスプレイ
- 2 非常点滅灯、最大デフロスター/ヒーテッドウインドスクリーン*、メディア、 グローブボックスリッド開操作
- 3 ギヤセレクターレバー

ディスプレイ/機能/コントロール

- 4 スタートノブ
- ドライブモード*
- 6 パーキングブレーキ
- 7 停車時のオートブレーキ



ディスプレイ/機能/コントロール

- **☆** 以下のセットアップ用メモリー:
 - フロントパワーシート*
 - ドアミラー
 - ヘッドアップディスプレイ*
- 2 ドア開操作、サイドドアおよびテール ゲートのロック/ロック解除

ディスプレイ/機能/コントロール

3 パワーウインド、ドアミラー

4 フロントシートの調節

ドライバーディスプレイ

ドライバーディスプレイには、車両と運転に関する情報が表示されます。

ドライバーディスプレイには、ゲージ、インジケーター、表示灯および警告灯が表示されます。 ドライバーディスプレイの表示は、車両の装備、 設定、およびその時点でオンになっている機能 により異なります。

ドライバーディスプレイには 12 インチと 8 インチの 2 種類があります。

⚠ 警告

ドライバーディスプレイに不具合がある場合、ブレーキ、エアバッグ、その他のセーフティシステムなどに関する情報が表示されないことがあります。そのため、運転者は車両のシステムの状態を確認することや、警告および情報を受け取ることができません。

⚠ 警告

万が一、ドライバーディスプレイが消えた、 作動/始動時に点灯しない、または完全に/部 分的に認識できない場合、車両を使用しない でください。ただちにサービス工場にご連 絡ください。ボルボ指定のサービス工場を お薦めします。

12 インチドライバーディスプレイ



左側

- スピードメーター
- トリップメーター(走行距離計)
- オドメーター
- クルーズコントロールおよび速度リミッター情報
- ロード・サイン・インフォメーション

◆ 中央

- インジケーターおよび警告灯
- 外気温計
- 時計
- メッセージ(図を伴う場合あり)
- 走行可能距離
- バッテリー走行可能距離
- ドアおよびシートベルト情報
- 充電状態
- コンパス
- メディアプレーヤー
- ナビゲーション地図
- 電話
- 音声認識

右側

- タコメーター(選択されたドライブモードによる)。
- 燃料計
- バッテリーメーター
- ギヤシフトインジケーター
- 選択中のドライブモード。選択可能なドライブモードには、Hybrid、Off Road、Save、Pure、Power、および AWD があります

- ハイブリッドゲージ(選択されたドライブ モードによる)
- 瞬間燃料消費量
- ハイブリッドバッテリーの充電残量
- アプリメニュー(ステアリングホイールの キーパッドで起動)

ドライバーディスプレイの起動

ドライバーディスプレイはドアを開けるとすぐに起動します(イグニッション位置 0)。ドライバーディスプレイはしばらく使用しないと消灯します。以下の方法のいずれかを使用することにより、再起動することができます。

- ブレーキペダルを踏む
- スタートノブを、イグニッション位置 【に 回す、または
- いずれかのドアを開ける

ドライバーディスプレイ設定

ドライバーディスプレイの表示項目を決定する 設定の中には、アプリメニューで行うことがで きるものがあります。「ドライバーディスプレイ のアプリケーションメニュー」を参照してくだ さい。

以下の設定は、センターディスプレイのトップ ビューの**設定 → lly** Car → ディスプレイメ ニューで行うことができます。

- メーター・ディスプレイの中心エリア。ドライバーディスプレイの背景に表示されるものを選択します(メーターに情報を表示しません、再生中のメディア情報を表示またはルートを設定しなくても、地図を表示り。12 インチドライバーディスプレイでは情報が中央に表示され、8 インチドライバーディスプレイでは情報が右上のフィールドに表示されます。
- テーマ。ドライバーディスプレイのテーマ (外観)を選択します(Glass、Minimalistic、 Performance または Chrome rings)。

システム言語は**設定 → システム → システム言語を選択する**で変更することができます。変更はすべてのディスプレイの言語に反映されます。

- ドライバーディスプレイの表示灯 (p. 135)
- ドライバーディスプレイの警告灯 (p. 137)
- ドライバーディスプレイのアプリケーショ ンメニュー (p. 146)
- ドライバーディスプレイのライセンス契約 (p. 140)

¹⁸インチディスプレイには案内のみが表示されます。地図は12インチドライバーディスプレイのみに表示されます。詳しくは、「地図ナビゲーションのディスプレイおよび操作コントロール」および「ドライバーディスプレイの地図ナビゲーション」の項を参照してください。

ドライバーディスプレイに表示され るハイブリッドに関する情報

ドライバーディスプレイには、選択中のドライ ブモードによって異なる計器と機能が表示さ れます。すべてのドライブモードは、最適な経 済性を実現しながら走行できるよう運転者を 支援する独自の計器類で構成されています。

車両には、今までの走行統計も保存されていま す。これはブロック図で確認することができ ます。

ハイブリッド固有のシンボル

計器によって、電動モーターからの出力の使用 量と使用可能な出力の関係の表示方法は異なり ます。



現在使用可能な電気モーターの出力 レベルを表示します。シンボルが塗 りつぶされた状態の場合は、電気モー ターが使用中であることを表します。



現在使用可能な電気モーターの出力 レベルを表示します。シンボルが途 りつぶされていない状態の場合は、電 気モーターが使用されていないこと

を表します。



内燃エンジンが始動すると、出力レベ ルを表示します。シンボルが塗りつ ぶされた状態の場合は、内燃エンジン が使用中であることを表します。



出力レベルは、内燃エンジンが始動す るときに表示されます。シンボルが 途りつぶされていない状態の場合は、
 内燃エンジンが使用されていないこ

とを表します。



ハイブリッドバッテリーが充電中で あることを表示するインジケーター です。



電気モーター用バッテリーの、現在使 用可能なエネルギー量を表示するイ ンジケーターです。本インジケー ターは右下の角にあるハイブリッド バッテリーゲージにより表示されます。



eDTE (Electrical Distance To Empty/電気走行可能距離)インジケー ター。バッテリーが空になるまでの 現在の距離を表示します。

ハイブリッドゲージ

使用可能な電動モーター出力

バッテリーゲージは、メーター・パネルの右下、 ハイブリッドゲージと燃料計の間にあります。 ゲージは、バッテリーに残っているエネルギー 量を表示します。このエネルギーは電気モー ターだけでなく、車内の暖房や冷房にも使用さ れます。

運転者が要求した出力

ポインターは運転者がアクセルペダルを操作し て要求したエンジン出力量を示しています。こ の値が高ければ高いほど、現在のギヤで運転者 が要求した出力が大きいことを示しています。 稲妻と水滴の間のマークは、電気モーターが作 動を停止し、代わりに内燃エンジンが作動する 変換ポイントを示しています。

b b

計器およびコントロール装置

◀ 例



車両は作動しているが、停止している。出力は 要求されていない。

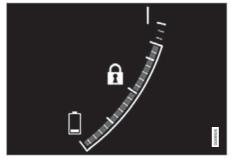


電気モーターが要求されたエンジン出力を供給 することができないと、内燃エンジンが始動します。



車両はバッテリーに電流を生成し、バッテリーが充電されます(例: ブレーキペダルを軽く踏み込むとき、または下り坂でエンジンブレーキが作動しているとき)。

Save ドライブモード



Save ドライブモードが起動されました。バッテリーは、ドライブモードがオンになった時点の

レベルでロックされます。これはバッテリーインジケーターにより表示される シンボルによって表示されます。エネルギーレベルは、Hybrid モードの時と同様に、システムが内燃エンジンを停止/始動することにより維持されます。内燃エンジンを使用します。このドライブモードが有効なときにハイブリッドバッテリーのエネルギーレベルが33%を下回ると、燃焼機関が始動しバッテリーを33%まで充電します。詳しくは「ドライブモード」を参照してください。

- ドライバーディスプレイにトリップデータを表示する(p. 209)
- センターディスプレイに走行統計 を表示する(p. 211)
- ドライバーディスプレイ (p. 131)
- ドライブモード (p. 422)
- ハイブリッドに関するシンボルおよびメッセージ (p. 466)

ドライバーディスプレイの表示灯

表示灯は、機能の作動、システムの作動、異常や故障の発生を運転者に知らせます。

シンボル

意味



インフォメーション(ディスプレイテキストをお読みください)

車両のシステムの1つが正常に機能しなくなると、ドライバーディスプレイにインフォメーションシンボルが点灯し、テキストが表示されます。インフォメーションシンボルは、他の表示灯と共に点灯する場合もあります。



ブレーキシステムの不具合

パーキングブレーキに不具合が ある場合、シンボルが点灯します。



ABS 不具合

この警告灯が点灯した場合は、システムが機能していません。この状態でもブレーキシステムは通常通り作動しますが、ABS機能は働きません。

シンボル 意味



オートブレーキオン

停車したとき、ブレーキが車両を 静止状態に保持します。フット ブレーキまたはパーキングブ レーキが作動しているときに オートブレーキが作動すると、シ ンボルが点灯します。



タイヤ空気圧システム

このシンボルは、タイヤ空気圧が低いときに点灯します。タイヤ空気圧システムに不具合がある場合、このシンボルは最初に約1分間点滅してから点灯に変わります。システムが本来通りにタイヤの空気圧低下を検出または警告できないことが考えられます。



エミッションシステム

エンジン始動後にこの警告灯が 点灯した場合、車両のエミッショ ンシステムに不具合が発生した おそれがあります。サービス工 場まで走行し、点検を受けてくだ さい。ボルボ指定のサービス工 場にご連絡ください。

シンボル 意味



左/右方向指示器

方向指示器を使用しているとき に、シンボルが点滅します。



=0 O=

ポジションランプ

ポジションランプ/デイタイムラ ンニングライトが点灯すると、シ ンボルが点灯します。



ABL 不具合

ABL機能(アクティブベンディングランプ)に不具合が発生すると、このシンボルが点灯します。



アクティブハイビームオン

アクティブハイビームが点灯すると、シンボルが青色で点灯します。



アクティブハイビームオフ

アクティブハイビームが消灯すると、シンボルが白色で点灯します。

∢∢

シンボル 意味



ハイビーム作動

このシンボルは、ハイビーム使用 時またはパッシングライト位置 で点灯します。



アクティブハイビームオン

アクティブハイビームが点灯すると、シンボルが青色で点灯します。 ポジションランプ/デイタイムランニングライトが点灯しています。



アクティブハイビームオフ

アクティブハイビームが消灯すると、シンボルが白色で点灯します。 ポジションランプ/デイタイムランニングライトが点灯しています。



ハイビーム作動

ハイビームおよびポジションラ ンプ/デイタイムランニングライ トが点灯すると、シンボルが点灯 します。



リアフォグランプオン

リアフォグランプがオンのときに点灯します。

シンボル 意味



レインセンサーオン

レインセンサーがオンのときに 点灯します。



プリコンディショニングオン

エンジンブロックおよび車内 ヒーター/エアコンディショナー により車両のプリコンディショ ニングが行われているときに点 灯します。



スタビリティ・システム

スタビリティ・システムが作動すると、点滅します。 点灯し続ける 場合は、システムに不具合があります。

シンボル 意味



スタビリティ・システム、スポー ツモード

スポーツモードを選択すると、よりアクティブな運転が可能になります。システムがアクセルペダルやステアリングホイールの動き、さらにコーナリングをモニターし、通常よりもアクティブに運転しているとシステムが判断すると、一定範囲内で後輪の意図的なスリップを許容します。スリップが一定レベルを超えると、システムが介入し、車両を安定とせます。スポーツモードがオンのときには、シンボルが点灯します。

シンボル 意味



レーンアシスト

白色のシンボル:レーンアシスト がオンで、車線境界線が検知され ています

灰色のシンボル:レーンアシスト はオンですが、車線境界線が検知 されていません

黄色のシンボル: レーンアシスト の警告/介入



レーンアシストおよびレインセ ンサー

白色のシンボル:レーンアシストがオンで、車線境界線が検知されていますレインセンサーはオンです

灰色のシンボル:レーンアシストはオンですが、車線境界線が検知されていませんレインセンサーはオンです

ドア、ボンネット、テールゲートおよび 燃料給油口フラップのリマインダー

ボンネット、テールゲート、燃料給油口フラップまたはドアが正しく閉じていない場合、ドライバーディスプレイにインフォメーションシンボルまたは警告灯およびグラフィックが表示されます。

関連情報

- ドライバーディスプレイ (p. 131)
- ドライバーディスプレイの警告灯 (p. 137)
- ドアおよびシートベルトリマインダー (p. 102)

ドライバーディスプレイの警告灯

警告灯は、重要な機能の作動や、重大な異常や 故障の発生を運転者に知らせます。

⚠ 警告

ブレーキフルードレベルがリザーバータンクの MIN マークより低い場合は、ブレーキフルードを補充するまで絶対に運転しないでください。

サービス工場でブレーキフルードが減った 原因を調べる必要があります。ボルボ指定 のサービス工場にご連絡ください。

⚠ 警告

ブレーキシステムと ABS の警告灯が両方同時に点灯しているときは、急ブレーキをかけた際に車体後部が横滑りするおそれがありますので、ご注意ください。

44

シンボル 意味



警告

車両の安全性または操縦安定性 に関わるような不具合が発生す ると、赤色の警告灯が点灯しま す。同時に、ドライバーディスプ レイにテキストが表示されます。 警告灯は、他の表示灯と共に点灯 する場合もあります。



シートベルトリマインダー

この警告灯は、運転席/助手席の 乗員がシートベルトを着用して いないとき、またはリアシートの 乗員がシートベルトを外したと きに点滅します。



エアバッグ

警告灯が点灯し続ける場合、または走行中に点灯した場合は、車両のセーフティシステムのいずれかに不具合が検出されたことを表しています。ドライバーディスプレイのディスプレイテキストをお読みください。ボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。

シンボル 意味



ブレーキシステムの不具合

この警告灯が点灯したときは、ブレーキフルード量が規定量以下に減っているおそれがあります。 お近くの正規サービス工場でブレーキフルード量の点検を受け、 問題を解決してください。



パーキングブレーキ作動

パーキングブレーキがかかって いるときに、警告灯が点灯しま す。

表示灯が点滅する場合は、システムに不具合が発生していることを意味しますドライバーディスプレイのディスプレイテキストをお読みください。

シンボル 意味



油圧低下

この警告灯が走行中に点灯した 場合は、エンジンオイルの油圧が 低下しています。ただちにエン ジンを停止して、エンジンオイル のレベルを点検し、必要に応じて 補充してください。オイルレベ ルが正常であるにも関わらず警 告灯が点灯する場合は、サービス 工場にご連絡ください。ボルボ 指定のサービス工場にご連絡く ださい。



メインパッテリーが充電されて いません

走行中に電気系統に不具合が発生すると点灯します。サービス工場にご連絡ください。ボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。

ドア、ボンネット、テールゲートおよび 燃料給油口フラップのリマインダー

ボンネット、テールゲート、燃料給油口フラップまたはドアが正しく閉じていない場合、ドライバーディスプレイにインフォメーションシンボルまたは警告灯およびグラフィックが表示されます。

関連情報

- ドライバーディスプレイ (p. 131)
- ドライバーディスプレイの表示灯 (p. 135)
- ドアおよびシートベルトリマインダー (p. 102)
- 重要な安全上のご注意! (p. 96)

外気温計

外気温計はドライバーディスプレイに表示されます。

車外の温度がセンサーによって検知されます。



ドライバーディスプレイの外気温計の位置

停車している場合、外気温計は高すぎる値を示 すことがあります。

外気温が+2 $\mathbb{C}\sim-5$ \mathbb{C} の場合、路面凍結による スリップの危険があることを警告するために、 ドライバーディスプレイに雪の結晶マークが表 示されます。雪の結晶マークは、ヘッドアップ ディスプレイにも一時的に表示されます(ヘッ ドアップディスプレイ装備車の場合)。

外気温計の設定

外気温計の単位は、センターディスプレイの トップビューで変更します。 設定 → システム → 単位の順に選択し、 Metric、Imperial、US の中から必要な単位 の種類を選択します。

- ドライバーディスプレイ (p. 131)
- エアコンディショナー センサー (p. 218)

時計

時計はドライバーディスプレイとセンター ディスプレイの両方に表示されます。

位置



12 インチドライバーディスプレイと 8 インチドライバーディスプレイの時計の位置

センターディスプレイの時計は、ステータスフィールドの右上にあります。

状況により、ドライバーディスプレイではメッセージおよび情報で時計が隠れることがあります。

時刻および日付の設定

センターディスプレイのトップビューで**設定**→ システム → 日付&日時の順に押して、時刻および日付の形式を変更します。

タッチスクリーンの上または下矢印を押して、 時刻および日付を調整します。

GPS 装備車の自動時刻合わせ

ナビゲーションシステム装備車の場合、**自動時間設定** を選択することができます。タイム ゾーンは、車両の位置に基づいて自動的に調整 されます。ナビゲーションシステムのタイプに よっては、適切なタイムゾーンを取得するために、現在地(国) も設定する必要があります。**自動時間設定** を選択していない場合、時刻および 日付はタッチスクリーンの上または下矢印を使 用して調整します。

サマータイム

一部の国では、**自動** でサマータイムの自動設定 を選択することができます。その他の国では、 **オン** または **オフ** でサマータイムを設定する ことができます。

関連情報

- ドライバーディスプレイ (p. 131)
- 設定ビュー (p. 212)

ドライバーディスプレイのライセン ス契約

ライセンスとは、特定のアクティビティを操作する権利、または他人の権利を契約条件に基づいて使用する権利の許諾契約です。以下はボルボ社と製造元/開発元との使用許諾契約で、英語で記載されています。

BSD 4-clause "Original" or "Old" License

Copyright (c) 1982, 1986, 1990, 1991, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- All advertising materials mentioning features or use of this software must display the following acknowledgement:

- This product includes software developed by the University of California, Berkeley and its contributors.
- 4. Neither the name of the University nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE REGENTS AND CONTRIBUTORS `AS IS' AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE REGENTS OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

BSD 3-clause "New" or "Revised"

Copyright (c) 2011-2014, Yann Collet.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the organisation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derive from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT HOLDER OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT,

INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

BSD 2-clause "Simplified" license Copyright (c) <YEAR>, <OWNER> All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT OWNER OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

The views and conclusions contained in the software and documentation are those of the authors and should not be interpreted as representing official policies, either expressed or implied, of the FreeBSD Project.

FreeType Project License

 1. 1 Copyright 1996-1999 by David Turner, Robert Wilhelm, and Werner Lemberg Introduction The FreeType Project is distributed in several archive packages; some of them may contain, in addition to the FreeType font engine, various tools and contributions which rely on, or relate to, the FreeType Project. This license applies to all files found in such packages, and which do not fall under their own explicit license. The license affects thus the FreeType font engine, the test programs, documentation and makefiles, at the very least. This license was inspired by the BSD, Artistic, and IJG (Independent JPEG Group) licenses, which all encourage inclusion and use of free software in commercial and freeware products alike. As a consequence, its main points are that: o We don't promise that this software works. However, we are be interested in any kind of bug reports. ('as is' distribution) o You can use this software for whatever you want, in parts or full form, without having to pay us. (`royalty-free' usage) o You may not pretend that you wrote this software. If you use it, or only parts of it, in a program, you must acknowledge somewhere in your documentation that you've used the FreeType code. ('credits') We specifically permit and encourage the inclusion of this software, with or without modifications, in commercial

products, provided that all warranty or liability claims are assumed by the product vendor. Legal Terms 0. Definitions Throughout this license, the terms `package', `FreeType Project', and `FreeType archive' refer to the set of files originally distributed by the authors (David Turner, Robert Wilhelm, and Werner Lemberg) as the `FreeType project', be they named as alpha, beta or final release. You' refers to the licensee, or person using the project, where using' is a generic term including compiling the project's source code as well as linking it to form a `program' or `executable'. This program is referred to as `a program using the FreeType engine'. This license applies to all files distributed in the original FreeType archive, including all source code, binaries and documentation, unless otherwise stated in the file in its original, unmodified form as distributed in the original archive. If you are unsure whether or not a particular file is covered by this license, you must contact us to verify this. The FreeType project is copyright (C) 1996-1999 by David Turner, Robert Wilhelm, and Werner Lemberg. All rights reserved except as

specified below. 1. No Warranty THE FREETYPE ARCHIVE IS PROVIDED `AS IS' WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. IN NO EVENT WILL ANY OF THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY DAMAGES CAUSED BY THE USE OR THE INABILITY TO USE, OF THE FREETYPE PROJECT. As you have not signed this license, you are not required to accept it. However, as the FreeType project is copyrighted material, only this license, or another one contracted with the authors, grants you the right to use, distribute, and modify it. Therefore, by using. distributing, or modifying the FreeType project, you indicate that you understand and accept all the terms of this license.

Redistribution Redistribution and use
in source and binary forms, with or
without modification, are permitted
provided that the following conditions
are met: o Redistribution of source
code must retain this license file
('licence.txt') unaltered; any
additions, deletions or changes to the
original files must be clearly
indicated in accompanying

- documentation. The copyright notices of the unaltered, original files must be preserved in all copies of source files, o Redistribution in binary form must provide a disclaimer that states that the software is based in part of the work of the FreeType Team, in the distribution documentation. We also encourage you to put an URL to the FreeType web page in your documentation, though this isn't mandatory. These conditions apply to any software derived from or based on the FreeType code, not just the unmodified files. If you use our work, vou must acknowledge us. However, no fee need be paid to us.
- 3. Advertising The names of FreeType's authors and contributors may not be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission. We suggest, but do not require, that you use one or more of the following phrases to refer to this software in your documentation or advertising materials: `FreeType Project', `FreeType Engine', `FreeType library', or `FreeType Distribution'.
- 4. Contacts There are two mailing lists related to FreeType: o

freetype@freetype.org Discusses general use and applications of FreeType, as well as future and wanted additions to the library and distribution. If you are looking for support, start in this list if you haven't found anything to help you in the documentation. o devel@freetype.org Discusses bugs, as well as engine internals, design issues, specific licenses, porting, etc. o http://www.freetype.org Holds the current FreeType web page, which will allow you to download our latest development version and read online documentation. You can also contact us individually at: David Turner <david.turner@freetype.org> Robert Wilhelm <robert.wilhelm@freetype.org> Werner Lemberg

<werner.lemberg@freetype.org>

Libpng License

This copy of the libpng notices is provided for your convenience. In case of any discrepancy between this copy and the notices in the file png.h that is included in the libpng distribution, the latter shall prevail.

COPYRIGHT NOTICE, DISCLAIMER, and LICENSE:

If you modify libpng you may insert additional notices immediately following this sentence.

libpng versions 1.0.7, July 1, 2000, through 1.0.13, April 15, 2002, are Copyright (c) 2000-2002 Glenn Randers-Pehrson and are distributed according to the same disclaimer and license as libpng-1.0.6 with the following individuals added to the list of Contributing Authors

Simon-Pierre Cadieux

Eric S. Raymond

Gilles Vollant

and with the following additions to the disclaimer:

There is no warranty against interference with your enjoyment of the library or against infringement. There is no warranty that our efforts or the library will fulfill any of your particular purposes or needs. This library is provided with all faults, and the entire risk of satisfactory quality, performance, accuracy, and effort is with the user.

libpng versions 0.97, January 1998, through 1.0.6, March 20, 2000, are Copyright (c) 1998, 1999 Glenn Randers-Pehrson, and are distributed according to the same disclaimer and license as libpng-0.96, with the following individuals added to the list of Contributing Authors:

Tom Lane

Glenn Randers-Pehrson

Willem van Schaik

libpng versions 0.89, June 1996, through 0.96, May 1997, are Copyright (c) 1996, 1997 Andreas Dilger Distributed according to the same disclaimer and license as libpng-0.88, with the following individuals added to the list of Contributing Authors:

John Bowler

Kevin Bracey

Sam Bushell

Magnus Holmgren

Greg Roelofs

Tom Tanner

libpng versions 0.5, May 1995, through 0.88, January 1996, are Copyright (c)

1995, 1996 Guy Eric Schalnat, Group 42, Inc.

For the purposes of this copyright and license, "Contributing Authors" is defined as the following set of individuals:

Andreas Dilger

Dave Martindale

Guy Eric Schalnat

Paul Schmidt

Tim Wegner

The PNG Reference Library is supplied "AS IS". The Contributing Authors and Group 42, Inc. disclaim all warranties, expressed or implied, including, without limitation, the warranties of merchantability and of fitness for any purpose. The Contributing Authors and Group 42, Inc. assume no liability for direct, indirect, incidental, special, exemplary, or consequential damages, which may result from the use of the PNG Reference Library, even if advised of the possibility of such damage.

Permission is hereby granted to use, copy, modify, and distribute this source code, or portions hereof, for any purpose, without fee, subject to the following restrictions:

- The origin of this source code must not be misrepresented.
- Altered versions must be plainly marked as such and must not be misrepresented as being the original source.
- This Copyright notice may not be removed or altered from any source or altered source distribution.

The Contributing Authors and Group 42, Inc. specifically permit, without fee, and encourage the use of this source code as a component to supporting the PNG file format in commercial products. If you use this source code in a product, acknowledgment is not required but would be appreciated.

A "png_get_copyright" function is available, for convenient use in "about" boxes and the like:

printf("%s", png_get_copyright(NULL));

Also, the PNG logo (in PNG format, of course) is supplied in the files "pngbar.png" and "pngbar.jpg (88x31) and "pngnow.png" (98x31).

Libpng is OSI Certified Open Source Software. OSI Certified Open Source is a certification mark of the Open Source Initiative. Glenn Randers-Pehrson randeg@alum.rpi.edu April 15, 2002

MIT License

Copyright (c) <year> <copyright holders>

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions:

The above copyright notice and this permission notice shall be included in all copies or substantial portions of the Software.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE

SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

zlib License

The zlib/libpng License Copyright (c) <year> <copyright holders>

This software is provided 'as-is', without any express or implied warranty. In no event will the authors be held liable for any damages arising from the use of this software.

Permission is granted to anyone to use this software for any purpose, including commercial applications, and to alter it and redistribute it freely, subject to the following restrictions:

- The origin of this software must not be misrepresented; you must not claim that you wrote the original software. If you use this software in a product, an acknowledgment in the product documentation would be appreciated but is not required.
- Altered source versions must be plainly marked as such, and must not be misrepresented as being the original software.
- 3. This notice may not be removed or altered from any source distribution.

SGI Free Software B License Version 2.0.

SGI FREE SOFTWARE LICENSE B (Version 2.0, Sept. 18, 2008)

Copyright (C) [dates of first publication] Silicon Graphics, Inc. All Rights Reserved. Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions: The above copyright notice including the dates of first publication and either this permission notice or a reference to http://oss.sgi.com/projects/FreeB/ shall be included in all copies or substantial portions of the Software.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL SILICON GRAPHICS, INC. BE LIABLE FOR ANY CLAIM. DAMAGES OR OTHER

LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

Except as contained in this notice, the name of Silicon Graphics, Inc. shall not be used in advertising or otherwise to promote the sale, use or other dealings in this Software without prior written authorization from Silicon Graphics, Inc.

関連情報

● ドライバーディスプレイ (p. 131)

ドライバーディスプレイのアプリ ケーションメニュー

ドライバーディスプレイのアプリケーション メニュー(アプリメニュー)からは、一部のアプ リのよく使う機能に素早くアクセスすること ができます。



センターディスプレイを使用する代わりに、ドライ バーディスプレイのアプリメニューを使用すること ができます。

アプリメニューはドライバーディスプレイに表示され、ステアリングホイールの右側キーパッドで操作されます。アプリメニューを使用すると、ステアリングホイールから手を放したり、視線を道路からそらしたりすることなく、さまざまなアプリやアプリ内の機能を簡単に切り替えることができます。

アプリメニュー機能

利用できる機能のタイプは、アプリに応じて異なります。以下のアプリとその関連機能は、アプリメニューから制御することができます。

アプリ	機能
トリップコ ンピュー ター	トリップメーターの選択、ド ライバーディスプレイの表示 項目の選択など。
メディアプ レーヤー	メディアプレーヤーのアク ティブなソースの選択。
電話	コールリストの連絡先への電 話。
ナビゲーション	ガイドの一時停止、最近使用 した目的地へのガイドの開始 など。

関連情報

- ドライバーディスプレイ (p. 131)
- センターディスプレイの概要 (p. 34)
- ドライバーディスプレイのアプリケーションメニューを使用する(p. 147)

ドライバーディスプレイのアプリ ケーションメニューを使用する

ドライバーディスプレイのアプリケーションメニュー(アプリメニュー)の操作には、ステアリングホイールの右側キーパッドを使用します。



アプリメニューとステアリングホイールの右側キー パッド

- 1 開く/閉じる
- 2 左/右
- **8** 上/下
- 4 確定

アプリメニューを開く/閉じる

- 開く/閉じる(1)を押します。

(ドライバーディスプレイに未読のメッセージがある場合、アプリメニューを開くことはできません。アプリメニューを開くには、先に未読のメッセージを確認する必要があります。)

> アプリメニューが開きます/閉じます。

使用しない状態がしばらく続いた場合、または 特定のオプションを選択した場合、アプリメ ニューは自動的に閉じます。

アプリメニューでの移動と選択

- 1. 左または右(2)をタップして、利用できるアプリを切り替えます。
 - > 前/次のアプリの機能がアプリメニュー に表示されます。
- 2. 上または下(3)をタップして、選択したアプリの機能をブラウズします。
- 3. 確認(4)を押して、目的の機能のオプションを確定またはハイライト表示します。
 - > 機能がオンになり、オプション次第では アプリメニューが閉じます。

アプリメニューを再度開いた場合、もっとも最 近選択したアプリの機能が直接開きます。

関連情報

• ドライバーディスプレイのアプリケーショ ンメニュー (p. 146)

ドライバーディスプレイおよびセン ターディスプレイのメッセージ

ドライバーディスプレイおよびセンターディスプレイは、さまざまな状況でメッセージを出して運転者に知らせ、支援します。

ドライバーディスプレイ



ドライバーディスプレイ のメッセージ

ドライバーディスプレイには、運転者に対して 優先順位の高いメッセージが表示されます。

ドライバーディスプレイでのメッセージの表示 位置は、表示中のその他の情報に応じて異なる ことがあります。メッセージを確認し、必要に 応じて対処すると、メッセージはドライバー ディスプレイから消えます。時間の経過に伴っ て消えることもあります。メッセージを保存す る必要がある場合、**車両の状態** アプリに配置さ れます。このアプリはセンターディスプレイの アプリビューから開くことができます。 メッセージ構成にはいくつかの種類があり、図、 シンボル、またはメッセージ確認用/リクエスト 受入用のボタンなどが一緒に表示されるものも あります。

サービスメッセージ

次表には、重要なサービスメッセージとその意 味が記載されています。

メッセージ	意味
安全の為 停車 してくださ い [^]	停車してエンジンを停止し てください。重大な損傷の おそれがあります。サービ ス工場 ^B にご相談ください。
エンジン停 止 ^A	停車してエンジンを停止し てください。重大な損傷の おそれがあります。サービ ス工場 ^B にご相談ください。
緊急サービスが必 要です 工場ま で運転して下 さい ^A	ただちにサービス工場 ^B に 連絡し、点検を受けてくださ い。
販売店に お問 い合わせくだ さい ^A	すみやかにサービス工場 B に連絡し、点検を受けてくだ さい。

メッセージ	意味
定期メンテナンス メンテナンス を 予約して下 さい	定期点検整備の時期です。 サービス工場 ^B にご連絡く ださい。次回の点検整備日 の前に表示されます。
定期メンテナンス メンテナンス 時期です	定期点検整備の時期です。 サービス工場 ^B にご連絡く ださい。次回の点検整備日 に表示されます。
定期メンテナンス メンテナンス 時期を過ぎて います	定期点検整備の時期です。 サービス工場 ^B にご連絡く ださい。点検整備日が過ぎ たときに表示されます。
一時的に OFF ^A	機能が一時的に解除されていることを示します。この機能は、走行中またはエンジン再始動後に、自動的にリセットされます。

- A メッセージの一部では、問題が発生した場所に関する情報 が表示されます。
- B ボルボ指定のサービス工場にご用命ください。

センターディスプレイ



センターディスプレイのメッセージ

センターディスプレイには、運転者に対して優 先順位の低いメッセージが表示されます。

ほとんどのメッセージはセンターディスプレイのステータスバーの上に表示されます。しばらく後、またはメッセージに関して必要な対処をすると、メッセージはステータスバーから消えます。メッセージを保存する必要がある場合、センターディスプレイのトップビューに配置されます。

メッセージ構成にはいくつかの種類があり、図、シンボル、またはメッセージに関連する機能を オン/オフにするボタンが一緒に表示されるも のもあります。

ポップアップメッセージ

状況により、メッセージがポップアップウィンドウの形で表示されることがあります。ポップ

アップメッセージはステータスバーに表示されるメッセージよりも優先度が高く、消すためには確認/処置が必要です。保存する必要があるメッセージは、センターディスプレイのトップビューに配置されます。

関連情報

- ドライバーディスプレイ (p. 131)
- センターディスプレイの概要 (p. 34)
- ドライバーディスプレイおよびセンター ディスプレイのメッセージの管理 (p. 149)
- ドライバーディスプレイおよびセンター ディスプレイから保存されたメッセージを 管理する (p. 151)

ドライバーディスプレイおよびセン ターディスプレイのメッセージの管 理

ドライバーディスプレイおよびセンターディスプレイのメッセージの管理には、ステアリングホイールの右側キーパッドとセンターディスプレイのビューを使用します。

ドライバーディスプレイ



ドライバーディスプレイ のメッセージとステアリングホイールの右側キーパッド

- 1 左/右
- 2 確定

ドライバーディスプレイのメッセージの中には、メッセージ確認用/リクエスト受入用などのボタンが含まれているものがあります。

◆ 新しいメッセージへの対応

メッセージにボタンがある場合:

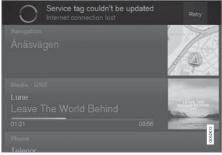
- 1. 左または右(1)をタップして、利用できるボタンを切り替えます。
- 2. 確認(2)を押して、選択を確定します。
 - メッセージがドライバーディスプレイから消えます。

メッセージにボタンがない場合:

- 確認(2)を押してメッセージを閉じるか、 メッセージが自動的に閉じるまでしばらく 待ちます。
 - メッセージがドライバーディスプレイから消えます。

メッセージを保存する必要がある場合、車両の 状態 アプリに配置されます。このアプリはセ ンターディスプレイのアプリビューから開くこ とができます。これと関連して、メッセージ 車 両状態アプリに車両情報を保存 がセンター ディスプレイに表示されます。

センターディスプレイ



センターディスプレイのメッセージ

センターディスプレイのメッセージの中には、メッセージに関連付けられている機能のオン/オフ用などのボタン(またはポップアップメッセージでの複数のボタン)が含まれているものがあります。

新しいメッセージへの対応

メッセージにボタンがある場合:

- ボタンを押して操作を行うか、メッセージが 自動的に閉じるまでしばらく待ちます。
 - メッセージがステータスバーから消えます。

メッセージにボタンがない場合:

- メッセージをタップしてメッセージを閉じるか、メッセージが自動的に閉じるまでしばらく待ちます。
 - メッセージがステータスバーから消えます。

メッセージを保存する必要がある場合、センターディスプレイのトップビューに配置されます。

- ドライバーディスプレイおよびセンター ディスプレイのメッセージ (p. 148)
- ドライバーディスプレイおよびセンター ディスプレイから保存されたメッセージを 管理する(p. 151)

ドライバーディスプレイおよびセン ターディスプレイから保存された メッセージを管理する

ドライバーディスプレイまたはセンターディスプレイのどちらから保存された場合でも、 メッセージはセンターディスプレイで管理されます。

ドライバーディスプレイから保存された メッセージ



車両の状態アプリでの保存済みメッセージと利用可能なオプション



ドライバーディスプレイに表示されているメッセージで、保存する必要があるものは、センターディスプレイの **車両の状態** アプリに配置されます。これと関連して、メッセージ **車**

両状態アプリに車両情報を保存がセンター ディスプレイに表示されます。

保存済みメッセージを読む

保存済みメッセージをすぐに読むには:

- センターディスプレイの **車両状態アプリに 車両情報を保存** メッセージの右にあるボタンを押します。
 - 〉保存済みメッセージが 車両の状態 アプリに表示されます。

保存済みメッセージを後で読むには:

- センターディスプレイのアプリビューで 車 両の状態 アプリを開きます。
 - ホームビューの下部にあるサブビューで アプリが開きます。
- 2. アプリで メッセージ タブを選択します。
 - > 保存済みメッセージのリストが表示されます。

- 3. 右の矢印を押して、メッセージを展開/最小化します。
 - > メッセージに関する詳しい情報がリスト に表示され、アプリの左の画像がメッ セージに関する情報をグラフィック形式 で表示します。

◆ 保存済みメッセージの管理

展開モードの場合、一部のメッセージにはボタンが2つあり、サービスの予約またはオーナーズマニュアルの表示に使用することができます。

保存済みメッセージに対応してサービスを予約 するには:

- メッセージの展開モードで、予約 リクエスト または 電話で予約² を押して、サービス予約のサポートを受けます。
 - > 予約 リクエスト を使用する場合:アプリで 予約 タブが開き、サービスおよび 修理作業の予約リクエストを作成します。

電話で予約 を使用する場合:電話アプリ が起動し、サービスセンターに電話して、 サービスおよび修理作業を予約します。

保存済みメッセージをオーナーズマニュアルで 調べるには:

- メッセージの展開モードで 取扱説明書 を 押して、メッセージの内容をオーナーズマ ニュアルで調べます。
 - > センターディスプレイでオーナーズマ ニュアルが開き、メッセージに関連付け られている情報を表示します。

アプリの保存済みメッセージは、エンジンを始動するたびに自動的に削除されます。

センターディスプレイから保存された メッセージ



トップビューでの保存済みメッセージと利用可能な オプション

センターディスプレイに表示されているメッセージで、保存する必要があるものは、センターディスプレイのトップビューに配置されます。

保存済みメッセージを読む

- センターディスプレイのトップビューを開きます。
 - > 保存済みメッセージのリストが表示されます。展開できるメッセージには、右に 矢印が付いています。
- 2. 矢印を押して、メッセージを展開/最小化します。

保存済みメッセージの管理

一部のメッセージには、メッセージに関連付けられている機能のオン/オフ用などのボタンがあります。

- 操作を行うには、ボタンを押してください。 トップビューの保存済みメッセージは、車両を オフにするたびに自動的に削除されます。

- ドライバーディスプレイおよびセンター ディスプレイのメッセージ (p. 148)
- ドライバーディスプレイおよびセンター ディスプレイのメッセージの管理(p. 149)

²市場によって異なります。

ヘッドアップディスプレイ*

ヘッドアップディスプレイは、速度、クルーズ コントロール機能、ナビゲーションなどに関す る警告および情報を運転者の視野の中に表示 します。ヘッドアップディスプレイには、ロー ド・サイン・インフォメーションや電話の着信 も表示されます。



着信

ヘッドアップディスプレイは、車両のドライ バーディスプレイを補完し、ウインドスクリー ンに情報を映します。映しだされたイメージ は、運転席からのみ見ることができます。

! 重要

情報を投影するディスプレイユニットは ダッシュボードに配置されています。ディ スプレイユニットのカバーガラスの損傷を 防止するため、カバーガラスの上にはなにも 置かないでください。また、カバーガラスに 物を落とさないように注意してください。



ディスプレイの表示例

- 1 速度
- 2 クルーズコントロール
- 3 ナビゲーション
- 4 道路標識

ヘッドアップディスプレイには、多くのシンボル(以下参照)が一時的に表示されることがあります。



警告灯が点灯した場合、ドライバー ディスプレイの警告メッセージをお 読みください。



インフォメーションシンボルが点灯 した場合、ドライバーディスプレイの テキストをお読みください。

i 注意

City Safety* がオンになると、ヘッドアップディスプレイの情報が City Safety のグラフィック表示に変更されます。このグラフィックは、ヘッドアップディスプレイがオフの場合でも点灯します。



運転者の注意を喚起するために City Safety のグラフィックが点滅します。

[◀] (i) 注意

以下の場合、運転者にはヘッドアップディスプレイの情報が見えなくなります。

- 偏光サングラスを使用している
- 運転席シートの中央に正しく座っていない
- ディスプレイユニットのカバーガラス に異物がある
- 光の条件が望ましくない

i 注意

視覚障害をお持ちの場合、ヘッドアップディスプレイの使用中に頭痛やストレスを感じることがあります。

i 注意

ヘッドアップディスプレイの有効化/無効化 および調整は、ヘッドアップディスプレイが 画像を表示しているときにのみ行うことが 可能です。車両のエンジンンが作動してい る必要があります。

ヘッドアップディスプレイのオン/オフ

この機能はセンターディスプレイを使用して 2 通りの方法でオン/オフにすることができます。

機能ビューを使用する場合



ヘッドアップディスプレイ ボタンを押します。

「設定」から

- 1. トップビューで 設定 を押します。
- 2. **My Car → ディスプレイ**を押します。
- 3. **ヘッドアップディスプレイ** を選択/選択解除します。

ディスプレイオプションの選択

- 1. トップビューで 設定 を押します。
- 2. My Car → ディスプレイ → ^ッド アップ ディスプ レイオプション を押します。
- ^ッドアップディスプレイにナビゲーションを表示する、 ^ッドアップディスプレイでの道路標識情報、ヘッドアッ プディスプレイにドライバサポートを表示 または ヘッ ドアップディスプレイに電話を表示 を選択します。

明るさと縦方向の位置の調節



- 1. センターディスプレイの機能ビューで **^ッド 7ップディスプレイの調節** ボタンを押します。
- 2. ステアリングホイールの右側キーパッドを 使用して、運転者の視野に投影されている画 像の明るさと縦方向の位置を調節します。



- 1 暗くする
- 2 明るくする
- ❸ 位置を上げる

- 4 位置を下げる
- 6 確定

明るさの調節

グラフィックの明るさは、背景光に合わせて自 動的に調節されます。明るさは、他のディスプ レイの明るさによる影響も受けます。

フロントパワーシート*のメモリー機能

縦方向の位置をフロントパワーシートのメモ リー機能に記憶させることができます。

水平位置の調整

ウインドスクリーンまたはディスプレイユニッ トを交換した場合、ヘッドアップディスプレイ の水平位置の調整が必要になることがありま す。調整では、投影画像を時計回りまたは反時 計回りに回します。

- 1. センターディスプレイのトップビューで 設 定を押します。
- 2. My Car → ディスプレイ → ヘッドアップ ディスプレイ校正を選択します。
- 3. ステアリングホイールの右側キーパッドを 使用して、画像の水平位置を調整します。



- 1 反時計回りに回転
- 2 時計回りに回転
- 6 確定

清掃

乾いたきれいなマイクロファイバークロスを使 用して、ディスプレイのカバーガラスをやさし く拭いてください。必要に応じて、マイクロ ファイバークロスを軽く湿らせてください。

強いシミ抜き溶剤は、絶対に使用しないでくだ さい。取れにくい汚れには、ボルボ純正専用ク リーナー(ボルボ指定のディーラーでお求めに なれます)のご使用をお薦めします。

ウインドスクリーンの交換

ヘッドアップディスプレイ装備車には、投影画 像の表示要件を満たす特殊なウインドスクリー ンが装備されています。

ウインドスクリーンを交換するときには、ボル ボ指定のサービス工場にお問い合わせください。 ヘッドアップディスプレイのグラフィックを 正しく表示するためには、適切なタイプのウイ ンドスクリーンを取り付ける必要があります。

- 機能ビューと車両機能用ボタン (p. 48)
- 設定ビュー (p. 212)
- ステアリングホイール (p. 176)
- フロントパワーシート*のメモリー機能を使 用する (p. 163)
- ドライバーディスプレイ (p. 131)

³ ボルボ指定のサービス工場にご用命ください。

音声認識

音声認識システムを使用すると、運転者はメディアプレーヤー、Bluetooth 接続電話、エアコンディショナーシステムおよびボルボナビゲーションシステム*を音声で制御することができます。

音声コマンドは非常に便利な機能で、運転者の 注意が散漫になるのを防ぎ、運転に集中し、道 路や交通の状況に専心できるようにします。

⚠ 警告

車両を安全に操作し、適用されている交通規 則を順守する全体的責任は、つねに運転者に あります。



音声認識コントロールは、ユーザーが発話するコマンドとシステムからの音声による返答との

対話形式で行われます。音声認識システムは、Bluetooth ハンズフリーシステムと同じマイクを使用します。音声認識システムの応答は車両のスピーカーから聞こえます。状況により、メッセージがドライバーディスプレイに表示されることもあります。機能はステアリングホイールの右側キーパッドから制御されます。設定にはセンターディスプレイを使用します。

システムのアップデート

音声認識システムは改良が続けられています。 最適なパフォーマンスを実現するため、アップ デートを入手してください。

support.volvocars.comを参照してください。

関連情報

- 音声認識を使用する(p. 156)
- 電話の音声認識コントロール (p. 158)
- ラジオおよびメディアの音声認識コントロール (p. 158)
- エアコンディショナーの音声操作 (p. 159)
- 音声認識および地図ナビゲーション (p. 160)
- 音声認識の設定 (p. 157)

音声認識を使用する

音声認識コントロールを使用するための基本 手順



ステアリングホイールの音声 認識用ボタン (を押してシステムを起動し、音声コマンドを使用して対話を開始してください。

通信中には、以下の点に留意してください。

- コマンドを発声するには、トーンが鳴った後 通常の音声、通常の速度で発声してください。
- システム応答中は、発話しないでください (この間システムはコマンドを理解できません)。
- ドア、ウインドおよびテールゲートを閉じて、車内に騒音がないようにしてください。

音声認識は以下の方法でオフにすることができます。

- 「**キャンセル**」と発声する
- ステアリングホイールの音声認識ボタンを長押しする

会話の速度を速めてシステムからのプロンプトをスキップするには、システム音声が話しているときにステアリングホイールの音声認識用ボタン (を を押して、次のコマンドを発声します。

音声認識コントロールの例

○と を押し、「電話 [Forename] (名前)
[Surname] (名字) [number category] (番号カテコ*リー)」と発声すると、電話帳の中から選択した連絡先に電話できます(連絡先に自宅、携帯電話、勤務先など、複数の番号が登録されている場合)。

w を押し、「**電話 Robin (ロピン) Smith (スミス)** 携帯」と発声します。

コマンド/フレーズ

以下のコマンドは、いつでも使用することができます。

- 「リピート」- 現在の対話の最後の音声指示 を繰り返します。
- 「キャンセル」 対話を中止します。
- 「ヘルプ」 ヘルプ対話を開始します。システムは現在の状況で利用可能なコマンド(リクエスト、例など)を示します。

特定の機能に関するコマンドについては、関連 セクション(「電話の音声認識コントロール」な ど)で説明されています。

数字

数字のコマンドはコントロールする機能によって、発話の仕方が異なります。

- 電話番号および郵便番号は、1 数字ずつ個々に発話します(例: ゼロ、さん、いち、に、に、よん、よん、よん、さん(03122443))。
- **家の番号**は個々に、またはまとめて発話することができます(例: に、に、またはにじゅうに(22))。 英語またはオランダ語の場合は、複数のグループを連続して発話することができます(例: にじゅうに、にじゅうに(2222))。 英語では「ダブル」または「トリプル」も使用可能です(例: ダブルゼロ(00))。数字は 0-2,300 まで使用可能です。
- パンドは「きゅうじゅうはってんはち (98.8)」、「ひゃくよんてんに(104.2)」といったように発話します。

関連情報

- 音声認識 (p. 156)
- 電話の音声認識コントロール (p. 158)
- ラジオおよびメディアの音声認識コントロール (p. 158)
- エアコンディショナーの音声操作 (p. 159)
- 音声認識および地図ナビゲーション (p. 160)
- 音声認識の設定 (p. 157)

音声認識の設定

音声認識システムのいくつかの設定を行うことができます。

- 1. トップビューで 設定 を押します。
- システム→ 音声認識を押して、設定を選択します。
 - リピートモード
 - 性別
 - スピーチレート

オーディオ設定

- 1. トップビューで 設定 を押します。
- 2. サウンド→ システムポリューム→ 音声コントロールを押して、設定を選択します。

言語の変更

音声認識は一部の言語でご利用いただけます。 音声認識がご利用いただける言語は、言語リスト内で (v. アイコンを伴って表示されています。

言語を変更すると、メニュー、メッセージおよびヘルプテキストにも影響を及ぼします。

- 1. トップビューで 設定 を押します。
- システム→言語を押して、言語を選択します。

◀ 関連情報

- 音声認識 (p. 156)
- 音声認識を使用する (p. 156)
- 電話の音声認識コントロール (p. 158)
- ラジオおよびメディアの音声認識コントロール (p. 158)
- エアコンディショナーの音声操作 (p. 159)
- 音声認識および地図ナビゲーション (p. 160)

電話の音声認識コントロール

Bluetooth 接続した携帯電話の音声認識コントロール用コマンド(連絡先や任意の番号への電話、音声でのメッセージの確認など)。

電話帳の連絡先を特定するには、電話帳に入力されている連絡先情報を音声認識コマンドに含める必要があります。例えば、Robyn Smith (ロピンスミス) という連絡先に複数の電話番号が登録されている場合、以下のようなコマンドで番号カテゴリーも指定することができます。Home (自宅) または 携帯: 「電話 Robin (ロピン) Smith (スミス) 携帯

∞€ をタップして、以下のコマンドの1つを発 声します。

- 「電話[contact] (連絡先)」 電話帳の中から選択した連絡先に電話をかけます。
- 「電話 [phone number] (電話番号)」 電話番号に電話します。
- 「履歴」 コールリストを表示します。
- 「メッセージを読む」- メッセージが読み上げられます。複数のメッセージがある場合、 読み上げるメッセージを選択します。

関連情報

- 音声認識 (p. 156)
- 音声認識を使用する (p. 156)
- 音声認識の設定(p. 157)

ラジオおよびメディアの音声認識コントロール

ラジオおよびメディアプレーヤーの音声認識 コントロール用コマンド。

- 「メディア」- メディアおよびラジオの対話 を開始し、コマンドの例を表示します。
- 「再生 [artist] (7-〒ィスト)」 選択したアー ティストの音楽が再生されます。
- 「再生 [song title] (曲名)」 選択した曲が再生されます。
- 「再生 [song title] (曲名) from (から)
 [album] (アルパム)」- 選択したアルバムの選択した曲が再生されます。
- 「再生 [TV channel name] (TVチャン补名)」 -選択した TV チャンネルが表示されます。
- 「周波数 [frequency] (周波数)」 現在の バンドで選択したラジオ周波数が受信され ます。ラジオソースがアクティブになって いない場合、初期設定でFMバンドが選択さ れます。
- 「周波数 [frequency] (周波数)
 [wavelength] (パント゚)」 選択したバンド
 で選択したラジオ周波数が受信されます。
- 「**ラジオ**」 FM ラジオが起動します。

- 「**ラジオ FM**」 FM ラジオが起動します。
- 「DAB」 DAB ラジオが起動します。
- 「TV」 TV*の再生が開始されます。
- 「CD」 CD*の再生が開始されます。
- 「**USB**」 USB の再生が開始されます。
- 「iPod」 iPod の再生が開始されます。
- 「ブルートゥース」 Bluetooth 接続されて いるメディアソースの再生が開始されます。
- 「似た音楽」 USB デバイスから現在再生中 の音楽と似た音楽が再生されます。

- 音声認識 (p. 156)
- 音声認識を使用する (p. 156)
- 音声認識の設定(p. 157)

エアコンディショナーの音声操作

温度変更、シートヒーターの作動、またはファンレベルの変更など、エアコンディショナーシステムの音声操作コマンドです。

№ を押して、以下のコマンドの1つを発声します。

- 「エアコン」 エアコンディショナーの対話 を開始し、コマンドの例を表示します。
- 「温度を X 度に設定」 目標の温度を設定します。
- 「温度を上げる」/「温度を下げる」 温度 設定を1目盛り上げます/下げます。
- 「温度同期」- 車内のすべてのクライメート ゾーンの温度を運転席の設定温度と同期します。
- 「フロア送風オン」/「ボディ送風オン」 − 目的の吹出口を開けます。
- 「フロア送風オフ」/「ボディ送風オフ」 − 目的の吹出口を閉じます。
- 「ファンを最大」/「ファンオフ」 吹出口を Max/Off に変更します。
- 「ファン速度を上げる」/「ファン速度を下げる」 ファンレベルを1目盛り上げます/下げます。
- 「オートエアコンオン」 オートエアコン ディショナーをオンにします。

- 「エアコンオン」/「エアコンオフ」 エアコンディショナーをオン/オフにします。
- 「**車内循環オン**」/「**車内循環オフ**」 エア サーキュレーションをオン/オフにします。
- 「デフロスターオン」/「デフロスターオフ」
 ウインドおよびドアミラーのデフロスターをオン/オフにします。
- 「デフロスターオン」/「デフロスターオフ」 - 最大デフロスターをオン/オフにします。
- 「エレクトリックデフロスターオン」/「エレクトリックデフロスターオフ」 ヒーテッドウインドスクリーン*をオン/オフにします。
- 「リアデフロスターオン」/「リアデフロスターオフ」 リアウインドおよびドアミラーデフロスターをオン/オフにします。
- 「ステアリングヒーターオン」/「ステアリングヒーターオフ」 ステアリングホイール ヒーター*をオン/オフにします。
- 「ステアリングヒーターを上げる」/「ステア リングヒーターを下げる」 - ステアリング ホイールヒーター*の設定を1目盛り上げま す/下げます。
- 「シートヒーターオン」/「シートヒーターオフ」 シートヒーター*をオン/オフにします。
- 「シートヒーターを上げる」/「シートヒーターを下げる」 シートヒーター*の設定を 1 目盛り上げます/下げます。

- ◆ 「シートベンチレーションオン」/「シートベンチレーションオフ」 ベンチレーテッドシート*をオン/オフにします。
 - 「シートベンチレーション上げる」/「シートベンチレーション下げる」 ベンチレーテッドシート*の設定を1目盛り上げます/下げます。

- 音声認識 (p. 156)
- 音声認識を使用する (p. 156)
- 音声認識の設定(p. 157)
- エアコンディショナー (p. 218)

音声認識および地図ナビゲーション

音声認識コントロールを使用すると、ナビゲー ションシステムの多くの機能を話し言葉でオ ンにすることができます。

音声認識の詳細については、「音声認識」、「音声 認識を使用する」、「音声認識の設定」の項で説 明されています。

音声コマンド

以下は地図ナビゲーションに特有の音声コマンドの例です。

ステアリングホイールの (v) ボタンを押して、 以下のコマンドの1つを発声します。

- 「**ナビゲーション**」 ナビゲーションの対話 が始まり、コマンドの例が表示されます。
- 「自宅」 自宅 位置まで案内されます。
- 「目的地は [City] (市町村)」 町が目的地 として指定されます(例:「Drive to Coventry」(Coventry まで走行))。
- 「セッテイ [intersection] (交差点)」 交差点が目的地として指定されます。交差点の検索は指定された検索エリア内で行われます。

検索には以下のオプションを使用することができます。

1. [prefecture] (県)、[district] (地区)、 [City] (市町村)、および [quarter number]

- **(番地)**を設定する。市と番地は省略することができます。
- [prefecture](県)、[City](市町村)、 [district](地区)、[town/locality](町/字)、および [quarter number](番地)を設定する。地区、町/字および番地は省略することができます。
- [prefecture](県)、[City](市町村)、 [town/locality](町/字)、および [quarter number](番地)を設定する。番地は省略す ることができます。
- [prefecture](県)、[town/locality](町/字)、[village](村)、および [quarter number](番地)を設定する。村と番地は省略することができます。
- 「目的地は [contact] (連絡先)」 電話帳に登録されている住所が目的地として指定されます(例:「Drive to Robin Smith」(ロビン・スミスの住所まで走行」)。
- 「施設検索 [POI category] (POIかコ゚リー)」-POI⁴ カテゴリー(レストランなど)が検索されます。必ず「車両周辺」の条件で並べられます。リストの並べ替え条件をルート沿いに変更するには、結果リストが表示されたときに「Along the route (ルート沿い)」と発声してください。

⁴ ユーザーには POI (施設) に電話するオプションとその POI を目的地として指定するオプションがあります。

- 「施設検索 [phone number] (電話番号) | -住所録およびライブラリの POI から電話番 号が検索されます。
- 「お気に入りを表示」 お気に入りの場所が ドライバーディスプレイに表示されます。
- 「道順を削除」 旅程に保存されている経由 地および最終目的地がすべて消去されます。
- 「音声案内を繰り返す」 前回の音声案内が 繰り返されます。
- 「ガイダンスを一時停止」 地図上の案内が 一時停止されます。
- 「ガイダンスを再開」 地図上の案内が一時 停止から再開されます。
- 「音声案内オフ」 音声案内がオフになりま す。
- 「音声案内オン」 音声案内がオフからオン になります。

- 音声認識 (p. 156)
- 音声認識を使用する (p. 156)
- 音声認識の設定 (p. 157)

フロントマニュアルシート

車両のフロントシートには、最適な座り心地を 提供するためにさまざまな設定オプションが あります。



- ▲ 上下にポンピングして、シートクッション* の前端を上昇/下降させます。
- し、ステアリングホイールおよびペダルまで の距離を調節します。調節後は、シートが確 実に固定されていることを確認してくださ
- ③ ボタンを上方/下方/前方/後方に押して、ラ ンバーサポート*を調節します。
- 4 コントロールを上下に調節して、シートを上 昇/下降させます。
- **6** コントロールノブを回して、バックレストの 傾きを変更します。

⚠ 警告

運転席シートの調節は、必ず走行前に行って ください。走行中は絶対に調節しないでく ださい。急ブレーキや事故の際に、ケガをす ることがないように、シートが確実に固定さ れていることを確認してください。

- フロントパワーシート* (p. 162)
- マルチファンクションフロントシート* (p. 164)
- シートヒーター*のオン/オフ (p. 239)
- シートベルト (n. 98)

フロントパワーシート*

車両のフロントシートには、最適な座り心地を 提供するためにさまざまな設定オプションが あります。パワーシートは前後上下に動かす ことができます。シートクッションの前部を 上下させることができます。また、バックレス トの傾きを変えることができます。ランバー サポートは上/下/前/後に調節することができ ます。

パワーシートの動きが妨げられると、オーバーロードプロテクションが作動します。この状態になった場合、障害物を取り除き、シートを再操作してください。

シートは、ドアをロック解除した後、エンジンが作動していない状態でも、一定時間内は調節することができます。エンジンが作動しているときには、いつでもシートを調節することができます。エンジンを停止した後でも、一定時間内であれば、調節することができます。

関連情報

- マルチファンクションフロントシート* (p. 164)
- フロントパワーシート*の調節 (p. 162)
- フロントパワーシート*のメモリー機能を使用する (p. 163)
- フロントマニュアルシート (p. 161)
- シートヒーター*のオン/オフ (p. 239)

 運転席のイージーエントリー/イージーエグ ジット* (p. 168)

フロントパワーシート*の調節

フロントシートの座面の横にあるコントロールを使用して、お好みの着座位置になるように設定します。



- 1 ボタンを上方/下方/前方/後方に押して、ランバーサポートを調節します。
- 2 コントロールを上下に調節して、シートクッションの前端を上昇/下降させます。
- **3** コントロールを上下に調節して、シートを上昇/下降させます。
- 4 コントロールを前方/後方に調節して、シートを前方/後方に動かします。
- 5 コントロールを前方/後方に調節して、バックレストの傾きを変更します。

一度に1つのシート設定(前/後/上/下)のみ、調節することができます。

フロントシートのバックレストは、前方にいっぱいまで下げることはできません。

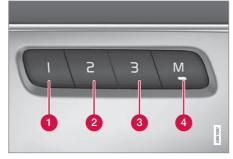
関連情報

- フロントパワーシート* (p. 162)
- フロントパワーシート*のメモリー機能を使用する (p. 163)
- マルチファンクションフロントシート* (p. 164)
- シートベルト (p. 98)

フロントパワーシート*のメモリー機能を使用する

メモリー機能には、シート、ドアミラー、ヘッドアップディスプレイ*の設定が記憶されます。

メモリー機能では、3通りの設定を記憶することができます。メモリー機能のキーパッドは、片側または両側*のフロントドアに装備されています」



- 2 メモリーボタン
- 3 メモリーボタン
- 4 設定保存ボタン №

設定を保存する

- 1. シート、ドアミラーおよびヘッドアップディスプレイをお好みの位置に調節します。
- 2. **▮** ボタンを押して離します。ボタンの表示 灯が点灯します。
- 3. 3 秒以内にボタン **1、2** または **3** を押します。
 - > 選択したメモリーボタンに位置が保存されると、確認音が鳴り、M ボタンの表示 灯が消灯します。

3 秒以内にメモリーボタンを押さないと、**M** ボタンが消灯し、位置は保存されません。

新しいメモリーを設定するには、シートを再調 節する必要があります。

メモリー位置に移動する

保存されている設定は、フロントシートのドアが開いているときでも、閉じているときでも使用することができます。

フロントドアが開いている場合

- メモリーボタン 1 - 3 の1つを1回短く押します。シート、ドアミラーおよびヘッドアップディスプレイが動いて、選択したメモリーボタンに保存されている位置で停止します。

◆ フロントドアが閉じている場合

 メモリーボタン 1 - 3 の1つを押したまま 保持し、シート、ドアミラーおよびヘッド アップディスプレイが選択したメモリーボ タンに保存されている位置で停止したら、ボタンから指を放します。

メモリーボタンから指を放したら、シート、ドアミラーおよびヘッドアップディスプレイの動きは停止します。

⚠ 警告

挟まれるおそれがあります。お子様にキーパッドで遊ばせないでください。シートの調節は、シートの前後や下になにも物がない状態で行ってください。リアシートの乗員が挟まれないように注意してください。

関連情報

- フロントパワーシート* (p. 162)
- フロントパワーシート*の調節 (p. 162)

マルチファンクションフロントシート*

マルチファンクションコントロールを使用して、座り心地を向上させます。



シート座面の横にあるマルチファンクションコントロール

一部のタイプでは、マルチファンクションコントロールを使用して、ランバーサポート*、シートバックのサイドサポート*、クッションの長さ、およびマッサージ設定*を調節することができます。マルチファンクションコントロールで行った設定はセンターディスプレイに表示されます*。一部の機能選択は、センターディスプレイで直接行うこともできます。

センターディスプレイ

マルチファンクションコントロールで行った運 転席および助手席シート設定は、センターディ スプレイに表示されます。片側のフロントシー トのみの設定がセンターディスプレイに表示される場合、その設定は画面の中央に配置されます。両側のフロントシートの設定オプションを表示することができる場合、運転席の設定オプションは上半分に、助手席の設定オプションは下半分に表示されます。

センターディスプレイでシート設定ビューの表示を停止するには、センターディスプレイの下にあるホームボタンを押します。

- フロントパワーシート* (p. 162)
- マルチファンクションフロントシート*の機能の調節(p. 165)
- シートヒーター*のオン/オフ (p. 239)

マルチファンクションフロントシート*の機能の調節

設定の変更には、シートのマルチファンクションコントロールとセンターディスプレイの両方を使用することができます。設定の範囲はセンターディスプレイに表示されます*。



シート座面の横にあるマルチファンクションコントロール

マルチファンクションコントロールを作動させるには、コントロールを上方向/下方向に回します。

フロントシートのマッサージ設定*の調 節

フロントシートには、バックレストにマッサージ機能が装備されています。マッサージにはエアクッションが使用され、数通りのマッサージ設定が用意されています。



センターディスプレイのマッサージビュー

- 1. コントロールを上方向/下方向に回して、マルチファンクションコントロールを作動させます。センターディスプレイにシート設定ビューが表示されます。
- シート設定ビューでマッサージを選択します。

3. マッサージの機能を切り替えるには、タッチスクリーンで直接選択するか、マルチファンクションコントロールの上/下ボタンでカーソルを上/下に動かして選択します。タッチスクリーンで直接選択する、矢印を押す、またはマルチファンクションコントロールの前/後ボタンを使用することにより、選択された機能の設定を変更します。

マッサージの設定

マッサージには以下の設定オプションがあります。

- オン/オフ:オン/オフ を選択して、マッサー ジ機能をオン/オフにします。
- プロケラム 1-5: プリセットのマッサージプログラムが5つあります。スウェル、トレッド、アド・バンス、ランバーおよびショルゲーのいずれかを選択します。
- 強度: 低、ノーマル および 高 のいずれか を選択します。
- 速度: 遅い、ノーマル および 速い のいず れかを選択します。

◆ マッサージの再開



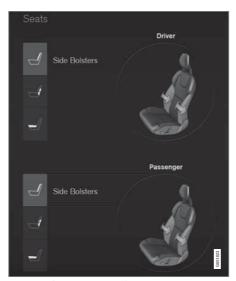
センターディスプレイのマッサージ再開用ボタン マッサージ機能は20分後に自動的にオフになります。この機能は手動で再開できます。

選択したマッサージプログラムを再開する には、センターディスプレイの 再起動 を タップします。

エンジンが停止しているときは、マッサージ機能を使用することができません。

フロントシートバックレストのサイドサポート*の調節

サイドサポートが得られるように、バックレス トの側面を調節することができます。



センターディスプレイの調節式サイドサポート用 ビュー

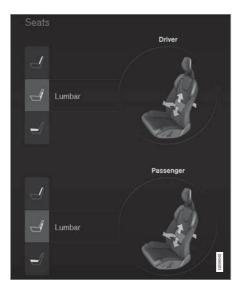
サイドサポートを調節するには

1. コントロールを上方向/下方向に回して、マルチファンクションコントロールを作動させます。センターディスプレイにシート設定ビューが表示されます。

- シート設定ビューで サイド・ボ ルスター を選択します。
 - フロントシートボタンを押すと、サイド サポートのサポート力が高まります。
 - リアシートボタンを押すと、サイドサポートのサポート力が低下します。

フロントシートのランバーサポート*の 調節

ランバーサポートは上/下/前/後に調節することができます。



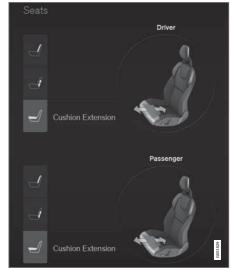
センターディスプレイのランバーサポートビュー ランバーサポートを調節するには

1. コントロールを上方向/下方向に回して、マルチファンクションコントロールを作動させます。センターディスプレイにシート設定ビューが表示されます。

- 2. シート設定ビューで **ランバー** を選択します。
 - シートボタンを押し上げるとランバーサポートが上に、押し下げると下に動きます。
 - フロントシートボタンを押すと、ランバーサポートのサポート力が高まります。
 - リアシートボタンを押すと、ランバーサポートのサポート力が低下します。

フロントシートのシートクッションの伸 長

シートクッションの長さは、シートのマルチファンクションコントロールを使用して調節することができます。



センターディスプレイのクッション伸長ビュー

1. コントロールを上方向/下方向に回して、マルチファンクションコントロールを作動させます。センターディスプレイにシート設定ビューが表示されます。

- シート設定ビューで クッションエクステンション を選択 します。
 - フロントシートボタンを押すと、シート クッションが長くなります。
 - リアシートボタンを押すと、シートクッションが短くなります。

マルチファンクションフロントシート* (p. 164)

運転席のイージーエントリー/イー ジーエグジット*

イージーエントリー 機能を使用すると、運転者は運転席への乗降を簡単に行うことができます。

イージーエグジット

この機能を使用すると、シートの下降、サイド サポートの軽減、シートクッションの引き込み を同時に行うことができるため、運転者は運転 席から降車しやすくなります。

シートをイージーエグジット位置にセットする には、この機能をセンターディスプレイでオン にする必要があります。

- 1. ギヤ位置 **P** を選択します。
- 2. エンジンを止めてください。
- 3. シートベルトを外します。
- 4. 運転席ドアを開けます。
 - シート、サイドサポートおよびシート クッションが同時にイージーエグジット 位置に動きます。

イージーエントリー

シートは運転者が車両を離れたときの降車位置を維持します。運転者は車両に戻ってきたとき、簡単に無理なく乗車および着座することができます。運転者がシートに座り、シートベルトを着用して車両の電気系統を1以上のイグニッション位置にすると、シートは運転者の個人用設定に合わせて調節されます。

イージーエントリーおよびイージーエグ ジットのオン/オフ

- 1. センターディスプレイのトップビューで **設 定** を押します。
- 2. **My Car → シート**を押します。
- 3. **イージーエントリー** を選択して、オン/オフ にします。

- フロントパワーシート* (p. 162)
- イグニッション位置(p. 410)

運転席から助手席シートを調節する*

助手席シートは運転席シートから調節するこ とができます。

機能をオンにする

この機能は、センターディスプレイを使用して 2 通りの方法でオンにすることができます。

機能ビューを使用する場合



助手席シートの調節 ボタンを 押して、オンにします。

「設定」から

- 1. トップビューで 設定 を押します。
- 2. **Mv Car → シート**を押します。
- 3. 運転席から助手席を調節する を選択して、 オンにします。

助手席シートを調節する

この機能をオンにしてから10秒以内に、運転者 は助手席シートを調節する必要があります。こ の時間内に調節しないと、機能は解除されます。

運転者が助手席シートを調節するときには、運 転席のコントロールを次のように使用します。



- 席シートを前方/後方に動かします。
- 席シートのバックレストの傾きを変更しま す。

関連情報

- フロントパワーシート* (p. 162)
- フロントパワーシート*の調節 (p. 162)
- シートベルト (n. 98)

リアシート

車両には7つのシートがあり、リアシートは2 列で構成されています。2列目にはシートが3 つあり、3列目にはシートが2つあります。

- 2列目シートのヘッドレストの調節 (p. 170)
- 2列目シートの前後位置の調節 (p. 171)
- 2列目シートのバックレストの傾き調節 (p. 172)
- 2列目シートのバックレストを倒す (p. 173)
- 3列目シートへの乗り降り (p. 175)
- 3列目シートのバックレストを倒す (p. 175)
- シートヒーター*のオン/オフ (p. 239)

2列目シートのヘッドレストの調節

乗員の座高に合わせて、センターシートヘッド レストを調節します。後方の視界を向上させ たいときは、ドア側シートのヘッドレスト*を 倒してください。

センターシートヘッドレストの調節



センターシートのヘッドレストは、後頭部全体 を受けられるように乗員の座高に応じて調節す る必要があります。必要に応じて、手動で持ち 上げます。



下げる場合は、ボタン(バックレストとヘッドレストの中間、図参照)を押しながら、ヘッドレストを慎重に押し下げます。

⚠ 警告

センターシートを使用しない場合は、センターシートのヘッドレストを必ず一番低い位置に設定してください。センターシートを使用する場合は、ヘッドレストを乗員の座高に合わせて正しく調節し、可能であれば後頭部全体をサポートするようにします。

ドア側リアシートヘッドレストを電動で下げる*



ドア側へッドレストは、センターディスプレイから2通りの方法で下げることができます。

機能ビューを使用する場合



ヘッドレスト格納 ボタンを押して、下降をオン/オフにします。

「設定」から

車両の電気系統をイグニッション位置 **II** にしておく必要があります。

- 1. トップビューで 設定 を押します。
- 2. **My Car → シート**を押します。
- 3. **2列目シートのヘッドレストを格納する** を 選択して、リアのドア側ヘッドレストを倒し ます。

⚠ 警告

ドア側のリアシートに乗員が座っているときは、ヘッドレストを倒さないでください。

カチッと音がするまで、ヘッドレストを手で元 に戻してください。

⚠ 警告

ヘッドレストを持ち上げた場合には、必ず ロック位置に固定してください。

⚠ 警告

3 列目シートに乗員を乗せる場合には、必ず 2 列目ドア側シートのヘッドレストを起こす 必要があります。

関連情報

- リアシート (p. 169)
- 2列目シートのバックレストを倒す (p. 173)

2列目シートの前後位置の調節

2 列目シートおよび 3 列目シートの乗員が十分にレッグスペースを確保できるように、2 列目シートの位置を前方または後方に個別に調節することができます。



- か シートの下にあるハンドルを持ち上げます。
- 2 シートを前方または後方に動かして、適切な 位置にします。
- 3. ハンドルから手を放し、シートをスライドさせてキャッチをかみ合わせます。

調節後は、シートが確実に固定されていること を確認してください。

▲ 警告

シートの調節およびロックは、走行前に行ってください。シートを調節する際は、注意してください。不適切な調整や不注意な調整を行った場合、手や指などが挟まりケガをすることがあります。

関連情報

- リアシート (p. 169)
- 2列目シートのバックレストの傾き調節 (p. 172)

2 列目シートのバックレストの傾き 調節

2 列目シートのバックレストの傾きは、シート ごとに調節することができます。

センターシート



- 1. センターシートの右側にあるストラップを引きます。
- 2. バックレストにかける体重を減らし/増やして、バックレストの傾きを前後に調節します。
- 3. ストラップから手を放してバックレストの 位置を固定し、バックレストをスライドさせ てキャッチをかみ合わせます。

調節後は、シートが確実に固定されていること を確認してください。

ドア側シート



- 1. シート側面のハンドルを引き上げます。
- 2. バックレストにかける体重を減らし/増やして、バックレストの傾きを前後に調節します。
- 3. ハンドルから手を放してバックレストの位置を固定し、バックレストをスライドさせてキャッチをかみ合わせます。

調節後は、シートが確実に固定されていること を確認してください。

⚠ 警告

シートの調節およびロックは、走行前に行ってください。シートを調節する際は、注意してください。不適切な調整や不注意な調整を行った場合、手や指などが挟まりケガをすることがあります。

- リアシート (p. 169)
- 2列目シートの前後位置の調節 (p. 171)
- 2列目シートのバックレストを倒す (p. 173)
- シートベルト (p. 98)

2列目シートのバックレストを倒す

2列目にはシートが3つあります。バックレストは個別に前方へ倒すことができます。

⚠ 警告

シートの調節およびロックは、走行前に行ってください。シートを調節する際は、注意してください。不適切な調整や不注意な調整を行った場合、手や指などが挟まりケガをすることがあります。

! 重要

バックレストを折り畳む場合には、リアシートになにも置かないでください。また、シートベルトも接続しないでください。リアシートの内装を傷付けるおそれがあります。

! 重要

センターシートのインテグレーテッドブー スタークッション*は、シートを下げる前に 下げる必要があります。

センターシートのアームレスト*は、シートを下げる前に起こす必要があります。

i 注意

リアシートバックレストを前方に完全に倒す際は、フロントシートを前方に移動するかバックレストを立てる、またはその両方の作業をする必要があります。

状況により、リアシートを後方に動かす必要 もあります。

センターシート



バックレストを倒すには:

- 1. ヘッドレストを手動で下げます。
- 2. センターシートの右側にあるストラップを引きます。

■ 3. バックレストを前方に倒して、所定の位置に ロックします。バックレストを倒すと、シートクッションが下方向/前方に折りたたまれ て、平坦な状態になります。

バックレストを起こして直立位置にするには:

- 1. ストラップを引きます。
- 2. バックレストを起こして、ストラップから手 を放します。 バックレストをスライドさせ て、キャッチをかみ合わせます。
- 3. 必要に応じて、ヘッドレストを持ち上げます。

ドア側シート



バックレストを倒すには:

1. シートの側面にあるハンドルを引き上げて、 バックレストを倒す間、ハンドルを引き上げ た状態に保ちます。

- 2. バックレストを倒したときにバックレスト およびヘッドレストがフロントシートに接 触しないことを確認します。バックレスト を前方に倒して、所定の位置にロックしま す。
 - > バックレストを倒すと、シートクッションが下方向/前方に折りたたまれて、平坦な状態になります。リアシートを倒すと、ヘッドレストは自動的に下がります。

⚠ 警告

バックレストを倒した後は、バックレストが 適切にロックされていることを確認してく ださい。

バックレストを起こして直立位置にするには:

- 1. シートの側面にあるハンドルを引き上げて、 バックレストを起こす間、ハンドルを引き上 げた状態に保ちます。
- 2. バックレストを起こすときにバックレスト およびヘッドレストがフロントシートに接 触しないことを確認します。バックレスト を起こして、ハンドルから手を放します。
- 3. バックレストをスライドさせて、キャッチを かみ合わせます。
- 4. ヘッドレストは手動で持ち上げます。

⚠ 警告

リアシートバックレストが倒されていた場合には、バックレストおよびヘッドレストが 確実に固定されているか確認してください。

⚠ 警告

3列目シートに乗員を乗せる場合には、必ず 2列目ドア側シートのヘッドレストを起こす 必要があります。

- リアシート (p. 169)
- 2列目シートのバックレストの傾き調節 (p. 172)
- 3列目シートのバックレストを倒す (p. 175)
- 2列目シートのヘッドレストの調節 (p. 170)

3列目シートへの乗り降り

3列目シートへの乗り降りをスムーズかつ簡単に行えるようにするために、2列目シートを調節することができます。



- 1. 2列目のドア側シートの上部にあるハンドルを前方に引き上げます。
- 2. バックレストを前方に倒して、シート全体を 前方に動かします。

シートを起こして直立位置にするには:

シートを後方に動かしてバックレストを起こし、ロックします。

⚠ 警告

リアシートバックレストが倒されていた場合には、バックレストおよびヘッドレストが 確実に固定されているか確認してください。

関連情報

- 2列目シートの前後位置の調節 (p. 171)
- 2列目シートのバックレストの傾き調節 (p. 172)
- 2列目シートのバックレストを倒す (p. 173)

3列目シートのバックレストを倒す

3列目にはシートが2つあります。バックレストは個別に前方へ倒すことができます。

! 重要

3列目シートバックレストを下げるために は、2列目シートの位置と角度の変更が必要 になることがあります。



1. バックレストの上部にあるハンドルを前方 に引き上げます。

- 44 2. バックレストを倒したときにバックレストおよびヘッドレストが前のシートに接触しないことを確認します。バックレストを前方に倒します。
 - > バックレストを倒すと、シートクッションが下方向/前方に折りたたまれて、平坦な状態になります。リアシートを倒すと、ヘッドレストは自動的に下がります。

シートを元に戻すときは、バックレストをロック位置まで手動で起こします。ヘッドレストは手動で持ち上げます。

⚠ 警告

リアシートバックレストが倒されていた場合には、バックレストおよびヘッドレストが 確実に固定されているか確認してください。

関連情報

- リアシート (p. 169)
- 2列目シートのバックレストを倒す (p. 173)
- 2列目シートのバックレストの傾き調節 (p. 172)
- 2列目シートの前後位置の調節 (p. 171)

ステアリングホイール

ステアリングホイールには、ホーン、運転者サポートシステムおよび音声認識などのコントロールがあります。



ステアリングホイールのキーパッドおよびパドル*

- オートマチックトランスミッションのマニュアルギヤチェンジ用パドル*
- 3 音声認識、ヘッドアップディスプレイ設定、メニュー、メッセージおよび電話操作用コントロール

ホーン



ホーンはステアリングホイールの中央にあります。

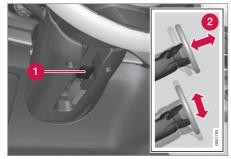
- ステアリングホイールの調節 (p. 177)
- ステアリングホイールヒーター*のオン/オフ(p. 241)
- 速度リミッター* (p. 315)
- クルーズコントロール (p. 322)
- アダプティブクルーズコントロール* (p. 326)
- 車間警告機能* (p. 363)
- Pilot Assist* (p. 339)
- ステアリングホイールパドルによるギャ チェンジ* (p. 420)

⁵速度リミッター*、クルーズコントロール、アダプティブクルーズコントロール*、車間警告機能*および Pilot Assist*。

- 音声認識 (p. 156)
- ヘッドアップディスプレイ* (p. 153)
- ドライバーディスプレイのアプリケーショ ンメニューを使用する (p. 147)
- ドライバーディスプレイおよびセンター ディスプレイのメッセージの管理 (p. 149)
- 電話 (p. 488)

ステアリングホイールの調節

ステアリングホイールは位置を調節すること ができます。



ステアリングホイールの調節

- コステアリングホイールリリースレバー
- 2 調節可能なステアリングホイールの位置

ステアリングホイールは、高さと前後の調節が 可能です:

- 1. レバーを下方向に押して、ステアリングホ イールのロックを解除します。
- 2. ステアリングホイールの位置を調節します。
- 3. リリースレバーを元の位置に引き戻して、ス テアリングホイールをロックします。レ バーを動かしにくいときは、レバーを押し戻 すと同時にステアリングホイールを少し押 すようにしてロックしてください。

⚠ 警告

ステアリングホイールの調節およびロック は、走行前に行ってください。

速度感応式パワーステアリング では、操舵に必 要な力を調節することができます。操舵に必要 な力は、運転者が路面からの反応を得やすくな るように車速に応じて制御されます。

- ステアリングホイール (p. 176)
- ・ 速度感応式のステアリングホイール操舵力 (p. 310)

ライトスイッチ

車外の照明を点灯させるときには、ステアリングホイールの左側レバーのライトスイッチを使用します。ヘッドライト光軸補正⁶やルームランプを調整するときには、メーター・パネルのヘッドライトスイッチを使用します。

ステアリングホイールレバーの回転リン グ



位置	意味
0	パッシングライトを使用すること ができます。
∃D OE	ポジションランプ パッシングライトを使用すること ができます。
	ロービームおよびポジションラン プ ハイビーム を作動させることが できます。 パッシングライトを使用すること
	ができます。

位置	意味
AUTO	昼間、車両の電気系統がイグニッション位置 II のとき、またはエンジンが作動しているとき、ポジションランプが点灯します。
	薄暗いときや暗闇、またはリア フォグランプまたはウインドスク リーンワイパー(連続作動)が作動 したとき、ロービームおよびポジ ションランプが点灯します。
	アクティブハイビーム機能を作動 させることができます。
	ロービームがオンのとき、ハイ ビームを作動させることができま す。
	パッシングライトを使用すること ができます。
	アクティブハイビームオン/オフ。

ボルボでは、車両の走行時は AUTO モードの使用を推奨します。

⁶ ハロゲンヘッドライト装備車に適用されます。

⚠ 警告

霧、雨など日光が弱い、または十分な強さが ない場合、車両のライトシステムは反応しま せん。

運転者には、適用される交通法規に従って交 通状況に適した照射パターンを使用して走 行する義務があります。

メーター・パネルのスイッチ類



- 1 インテリアの照明調節用コントロールダイャル
- **2** ヘッドライト光軸補正用コントロールダイ ヤル

LED⁷ ヘッドライト*装備車は、ヘッドライト光軸 補正が自動的に行われるため、ヘッドライト光 軸補正用のコントロールダイヤルは装着されて いません。

インテリアの照明調節

車内で点灯するライトは、使用中のイグニッション位置に応じて異なります。

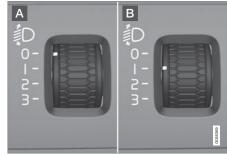
ディスプレイの照明、コントロールの照明、アンビエントライト、およびインテリアムードライトは、コントロールダイヤルで調節します。

ヘッドライト光軸補正

荷重によって車体前後の傾きが変わり、ヘッド ライトの光が対向車の視界を妨げることがあり ます。こうした状態を防ぐため、ヘッドライト の光軸を調節してください車両に重い荷物を積 載しているときは、光軸を低くしてください。

- 1. エンジンを作動させたままにするか、車両の 電気系統をイグニッション位置 **【** にしま す。
- 2. コントロールダイヤルを上/下に回して、 ヘッドライトの光軸を調節します。

荷重条件に応じたコントロールダイヤルの位置は以下に示されています。



車内の乗員や積荷の状態に合わせたコントロールダイヤルの位置

- A コントロールダイヤルが 0 位置
- B コントロールダイヤルが1位置

荷重条件	コント ロールダ イヤル
運転者のみ	0 位置
運転者と助手席乗員	0 位置
運転者と助手席乗員	0 位置
2列目シートに乗員3人	
運転者と助手席乗員	1位置
2列目シートに乗員3人	

⁷ LED (Light Emitting Diode)

44

荷重条件	コント ロールダ イヤル
カーゴスペースに 220 kg の荷 物	
カーゴスペースが満載の状態で 運転者のみ	1位置
運転者と助手席乗員	1位置
2列目シートに乗員3人	
3列目シートに乗員2人	
運転者と助手席乗員	0 位置
3列目シートに乗員2人	

関連情報

- ルームランプ (p. 187)
- ハイビームのオン/オフ (p. 181)
- イグニッション位置 (p. 410)

ポジションランプ

ポジションランプは、ステアリングホイールレ バーの回転リングでオンにします。



ポジションランプ位置のレバースイッチ回転リング

回転リングを **DOE** 位置に回します(同時にナンバープレートランプが点灯します)。

暗いときにテールゲートを開くと、テールランプが点灯して(まだ点灯していなかった場合)、後方から接近してくる道路使用者に警告します。これは、回転リングの位置や車両の電気系統のイグニッション位置に関係なく作動します。

関連情報

- ライトスイッチ (p. 178)
- イグニッション位置 (p. 410)

ロービーム

ステアリングホイールレバーの回転リングが AUTO 位置で、車両の電気系統がイグニッション位置 II のとき、またはエンジンが作動しているとき、周辺の明るさが十分ではない場合には、ロービームが自動的に点灯します。

ロービーム



ステアリングホイールレバーと回転リング

ステアリングホイールレバーの回転リングが AUTO 位置の場合は、夕方などに明りが十分でなくなると、ロービームが自動的に点灯します。ロービームはリアフォグランプまたはウインドスクリーンワイパー(連続作動)が作動したときにも自動的に点灯します。

ステアリングホイールレバーの回転リングが

D 位置の場合は、エンジンが作動している

とき、またはイグニッション位置が II のときに、ロービームが点灯し続けます。

トンネルの検知

車両はトンネルに入るタイミングを検知して、 ロービームを点灯させます。

トンネル検知を使用するには、左側レバーの回転リングを AUTO モードにしておく必要があります。

関連情報

- ライトスイッチ (p. 178)
- イグニッション位置 (p. 410)

ハイビームのオン/オフ

ハイビームはステアリングホイールレバーで オンにします。

アクティブハイビームはレバーの回転リング でオンにします。



ステアリングホイールレバーと回転リング

- パッシングライト位置
- 2 ハイビーム位置

パッシングライト

ステアリングホイールレバーを手前に少し動かしてパッシングライト位置にします。レバーを放すまで、ハイビームが点灯します。

ハイビーム

ハイビームは、ステアリングホイールレバーの 回転リングが AUTO⁸または **②** 位置のとき に作動させることができます。ステアリングホ イールレバーを前方に動かすと、ハイビームが 作動します。ステアリングホイールレバーを手 前に引くと解除されます。

ハイビームが点灯すると、ドライバーディスプレイに **②** シンボルが点灯します。

アクティブハイビーム

アクティブハイビームは、ウインドスクリーンの上端にあるカメラセンサーを利用して、対向車のヘッドライトや先行車のリアランプを検知し、ハイビームからロービームに切り替える機能です。この機能では街路灯も検知対象になることがあります。

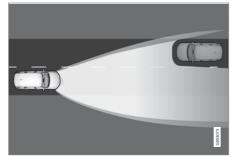
ハロゲンヘッドライト装備車

カメラセンサーが対向車のヘッドライトや先行 車両のリアランプを検知しなくなってから約1 秒経過後に、ライトはハイビームに戻ります。

⁸ ロービームが作動すると。

◆ LED⁹ ヘッドライト*装備車

従来の切り替え機能とは異なり、対向車または 先行車の両サイドではハイビームが維持されま す。その車両に直接向けられる一部のライトの みが下向きになります。



対向車へ直接向けられるライトはロービームに切り 替わりますが、その車両の両サイドではハイビーム が維持されます。

カメラセンサーが対向車のヘッドライトや先行 車両のリアランプを検知しなくなってから約1 秒経過後に、ライトはフルハイビームに戻りま す。

作動/非作動状態にする

この機能は、暗闇を約20 km/h 以上(12 mph)の 速度で走行しているときに作動させることができます。

ステアリングホイールレバーの回転リングを

● 位置に回して手を放すと、アクティブハイビームが作動/解除状態になります。ハイビームが点灯しているときにアクティブハイビームをオフにすると、ライトはただちにロービームに切り替わります。



アクティブハイビーム作動中は、 **5℃** シンボルがドライバーディスプレイに白く点灯します。

ハイビーム作動中は、このシンボルは青く点灯します。このことは、ハイビームがある程度減光されている場合(ライトがロービームよりも多少明るくなった直後)のLEDヘッドライトにも当てはまります。

マニュアル操作

i 注意

カメラセンサー前面のウインドスクリーン 表面に付着した氷、雪、曇り、汚れなどはよ く取り除き、きれいな状態を保ってくださ い。

カメラセンサー前面のウインドスクリーン に、なにも貼り付けたり、取り付けたりしな いでください。カメラの効力に支障が出て、 カメラを使用している各システムが作動し なくなる原因となります。



このシンボルが、メッセージ **アケティブハ 化'-ム 一時的に利用不可です**と共に ドライバーディスプレイに表示され ている場合は、ハイビームとロービー

ムの切り替えを手動で行う必要があります。ス テアリングホイールレバーの回転リングは

AUTO 位置のままにしておくことができます。

② シンボルはこのメッセージが表示される と消灯します。



このシンボルが、メッセージ ウィンドスク リーンセンサー センサーが遮られた、取扱 説明 書を参照して下さいと共に表示され ている場合も同様です。

⁹ LED(Light Emitting Diode)

アクティブハイビームは、濃い霧や激しい雨の中では一時的に利用できなくなる場合があります。アクティブハイビームが再度利用できるようになるか、ウインドスクリーンセンサーを遮っていたものがなくなると、メッセージが消え、 **3**℃ シンボルが点灯します。

⚠ 警告

アクティブハイビームは、好条件の下で最適 な照射パターンの使用をサポートする機能 です。

運転手は、交通状況や天候により必要に応じて、ハイビームとロービームを手動で切り替える責任がありますので、ご注意ください。

① 重要

ハイビームとロービームの手動切り替えが必要になる場合の例:

- 激しい雨や霧の中を走行するとき
- 着氷性のある雨の中を走行するとき
- 雪嵐や溶けかかった雪の中を走行する とき
- 月明りで走行するとき
- 明りの乏しい建物密集地域を走行する とき
- 前方の車両のライトが暗いとき
- 道路上や道路脇に歩行者がいるとき
- 道路周辺に看板など反射性の高い物体 があるとき
- 中央分離帯などにより、対向車のライトが遮られているとき
- 連絡道路に走行中の車両があるとき
- 稜線や谷底を走行するとき
- 急カーブを走行するとき

「City Safety の限界」の項目でカメラセンサーの機能限界について詳しい説明をお読みください。

関連情報

- ライトスイッチ (p. 178)
- 設定ビュー (p. 212)

• City Safety の限界 (p. 371)

アクティブベンディングランプ

アクティブベンディングランプは、カーブや交差点で十分な明るさを確保するように設計されています。

LED¹⁰ ヘッドライト*装備車には、アクティブ ベンディングランプが装備されています。



アクティブヘッドライトを解除したときの照射パターン(左)と作動したときの照射パターン(右)

LED ヘッドライトには、アクティブベンディングランプ機能が搭載されています。 アクティブベンディングランプは、ステアリングホイールの動きに追従して、カーブや交差点で十分な明るさを確保し、安全性を高めます。

この機能は、エンジンを始動すると自動的に起動します。この機能に不具合が発生すると、ドライバーディスプレイに *** の警告灯が点

灯すると共に、ドライバーディスプレイに説明 のテキストが表示されます。

この機能は、夕方や夜間、および車両走行時にのみ作動します。

機能のオフ/オン

この機能は工場出荷時点でオンモードになって おり、センターディスプレイを使用して、2通り の方法でオフ/オンを切り替えることができま す。

機能ビューを使用する場合



アクティブ・ペンディング・ラ小起動 ボタンを押します。

「設定」から

- 1. トップビューで 設定 を押します。
- 2. **My Car → ライト → 車外照明** を押します。
- 3. **アクティブ・ベンディング・ライト** を選択解除/選択します。

関連情報

• 設定ビュー (p. 212)

ヘッドライトの照射パターンの調整

車両が LED ヘッドライト装備車で、アクティブ ハイビーム機能が使用されている場合、右側通 行から左側通行、またはその逆に変更するとき には、ヘッドライト照射パターンをリセットす る必要があります。

ハロゲンヘッドライト

ヘッドライト照射パターンは調整する必要がありません。ヘッドライトの照射パターンは、対向車にまぶしくないように設計されています。

LED ヘッドライト*

アクティブハイビーム機能を使用する場合、 ヘッドライト照射パターンの調整が必要です。 ヘッドライト照射パターンを右側通行用と左側 通行用の間で変更する際には、車両はエンジン が始動した状態で静止していなければなりませ ん。

- 1. センターディスプレイのトップビューで **設 定** を押します。
- My Car → ライト → 車外照明 を押します。
- 3. **一時的右側通行/一時的左側通行** を選択し ます。

- 設定ビュー (p. 212)
- ハイビームのオン/オフ (p. 181)

¹⁰ LED(Light Emitting Diode)

リアフォグランプ

霧で視界が悪い場合は、リアフォグランプを使 用して他の道路使用者に車両の存在を早めに 知らせます。



リアフォグランプボタン

リアフォグランプは、イグニッション位置 !! のとき、またはエンジンが作動していて、ステ アリングホイールレバーの同転リングが AUTO または ② 位置のときにのみ点灯させるこ とができます。

オン/オフボタンを押します。リアフォグラン プが点灯すると、ドライバーディスプレイに表 示灯 (羊 が点灯します。

リアフォグランプは、スタートノブを STOP に するか、ステアリングホイールレバーの回転リ

ングを 0 または 30€ 位置に回すと自動 的に消灯します。

i 注意

リアフォグランプの使用に関する規則は、国 によって異なります。

関連情報

- ライトスイッチ (p. 178)
- イグニッション位置 (p. 410)

ブレーキランプ

ブレーキペダルを踏むと、ブレーキランプが点 灯します。

ブレーキランプは、ブレーキペダルを踏み込む と点灯します。また、アダプティブクルーズコ ントロール、City Safety、後方衝突警告システ ムのいずれかがブレーキをかけた場合にも点灯 します。

- アダプティブブレーキランプ (p. 430)
- アダプティブクルーズコントロール* (p. 326)
- City Safety (p. 366)
- Rear Collision Warning (p. 375)

非常点滅灯

非常点滅灯は、車両のすべての方向指示器を同時に点滅させて他の道路利用者に注意を促します。



非常点滅灯ボタン

ボタンを押すと、非常点滅灯が点滅します。

車両に強くブレーキがかかってアダプティブブレーキランプが作動し、速度が低下すると、非常点滅灯が自動的に作動します。停車した後も非常点滅灯は点滅し続け、車両の走行を開始すると自動的に点滅が解除されます。ボタンを押して点滅を解除することもできます。

関連情報

- 方向指示器を使用する (p. 186)
- アダプティブブレーキランプ (p. 430)

方向指示器を使用する

車両の方向指示器は左側レバースイッチで操作します。レバーの位置に応じて、方向指示器が3回または連続で点滅します。



方向指示器

ワンタッチ方向指示位置

▶ レバーを上または下に、1段目の位置まで動かして放します。方向指示器が3回点滅します。この機能はセンターディスプレイでオン/オフにすることができます。

方向指示位置

レバーを上または下に、いっぱいまで動かします。

レバーはこの位置で止まります。手で元の中立 位置に戻すか、右折または左折終了後にステア リングホイールを直進位置に戻すと、自動的に 中立位置に戻ります。

- ライトスイッチ (p. 178)
- 非常点滅灯 (p. 186)
- 設定ビュー (p. 212)

ルームランプ

ルームランプはフロントシートおよびリア シート*の上のオーバーヘッドスイッチから点 灯/消灯します。

次の場合、30分以内ならルームランプを手動で 点灯/消灯させることができます:

- エンジンを停止して、イグニッション位置 0 にした場合
- ドアをロック解除して、エンジンを始動していない場合

フロントライト



ルーフコンソールの読書灯およびルームランプのスイッチ

- 1 左側読書灯
- 2 ルームランプ

- 3 ルームランプの自動機能
- 4 右側読書灯

フロント読書灯

右側および左側の読書灯は、ルーフコンソール のボタンを短く押すことにより点灯/消灯する ことができます。ボタンを長押しすると明るさ を調整できます。

ルームランプ

フロアライトおよびインテリアルーフランプは、ルーフコンソールのボタンを短く押して点灯/消灯します。

ルームランプの自動機能

ルーフコンソールの AUTO ボタンを短く押すと、自動機能がオンになります。自動機能がオンになります。自動機能がオンになると、ボタンの表示灯が点灯します。 AUTO ボタンを押すと、ルームランプは以下の条件に基づいて点灯および消灯します。

ルームランプは:

- 車両のロックを解除したとき、およびエンジンを停止したときに点灯します。
- エンジンを始動したとき、および車両をロックしたときに消灯します。
- ドアを開けると点灯し、閉じると消灯します。
- いずれかのドアが開いていると、ライトは2 分間点灯したままになります。

リアランプ

車両後部エリアには、車内照明としても使用される読書灯があります。

読書灯はインテリアルーフに取り付けられています。



2 列目 11 および 3 列目シート*の上の読書灯

¹¹ パノラマルーフ*装備車の場合、ランプユニットが2個(ルーフの各側に1個ずつ)あります。

44



パノラマルーフ*装備車の 2 列目シートの上にある読書灯

読書灯は、ランプのボタンを短く押して点灯/消灯します。ボタンを長押しすると明るさを調整できます。

グローブボックスランプ

グローブボックスランプは、グローブボックス リッドの開閉と連動して点灯/消灯します。

メイクアップミラーランプ

サンバイザーのメイクアップミラーランプは、カバーの開閉と連動して点灯/消灯します。

グランドライト

グランドライトは、ドアの開閉と連動して点灯/ 消灯します。

シルライト

シルライトは、ドアの開閉と連動して点灯/消灯します。

カーゴスペースランプ

カーゴスペースランプは、テールゲートの開閉と連動して点灯/消灯します。

アンビエントライト

- センターディスプレイのトップビューで 設定を押します。
- My Car → ライト → 車内照明 → 環境照明 を押します。
- 3. 以下の設定の中から選択します。
 - **アンビエントライト照度** で、オフ、低 および **高** から選択します。
 - アンビエントライトレベル で、低減 および フル から選択します。



ステアリングホイールの横にあるコントロール

アンビエントライトの明るさは、メーター・パネルのコントロールを使用して調節することができます。

- コントロールダイヤルを回して、明るさを調 節します。

インテリアムードライト*

車両には、ライトの色を変化させるために LED が多数装備されています。これらのライトはエンジン作動中に点灯します。

インテリアムードライト*はセンターディスプレイで変更することができます。

ライトの明るさの変更

- センターディスプレイのトップビューで 設 定 を押します。
- My Car → ライト → 車内照明 → インテリアムードライトを押します。
- 3. インテリアムードライト照度 で、オフ、低 および 高 から選択します。

ライトの色の変更

- 1. センターディスプレイのトップビューで 設 ライトスイッチ (p. 178) 定を押します。
- 2. My Car → ライト → 車内照明 → インテリ アムードライトを押します。
- 3. **温度**、テーマ および テーマカラー の中か ら選択して、ライトの色を変更します。

カラーオプション 温度 を使用すると、ライ トの色は設定した車内温度に応じて変化し ます。



ステアリングホイールの横にあるコントロール

アンビエントライトの明るさは、メーター・パ ネルのコントロールを使用して調節することが できます。

- コントロールダイヤルを回して、明るさを調 節します。

関連情報

- イグニッション位置 (p. 410)
- 設定ビュー (p. 212)

ホームセーフライト点灯

ホームセーフライトは、ロービーム、ポジショ ンランプ、アウターハンドルランプ*、ナンバー プレートランプ、インテリアルーフランプ、フ ロアライトから構成されています。

夜間に車両をロックした後、エクステリアラン プの一部をホームセーフライトとして点灯させ ておくことができます。

- 1. 車両をオフにします。
- 2. 左側レバーを前方のメーター・パネルの方向 に動かしてから放します。
- 3. 車外に出てドアをロックします。

この機能が作動すると、ロービーム、ポジショ ンランプ、アウターハンドルランプ*、ナンバー プレートランプ、インテリアルーフランプ、フ ロアライトが点灯します。

ホームセーフライト点灯時間は、センターディ スプレイで設定することができます。

- 1. トップビューで 設定 を押します。
- 2. My Car → ライト → **車**外照明 → ホーム セーフティライトを押します。
- 3. オフ、30秒、60秒 および 90秒 から選択 します。

- アプローチライト点灯 (p. 190)
- 設定ビュー (p. 212)

アプローチライト点灯

アプローチライトは、ポジションランプ、アウ ターハンドルランプ*、ナンバープレートラン プ、インテリアルーフランプ、フロアライトか ら構成されています。

アプローチライトは車両をロック解除したとき に点灯します。少し離れた場所から車両のライ トを点灯させるときに使用されます。

この機能をリモートコントロールキーで作動さ せると、ポジションランプ、アウターハンドル ランプ*、ナンバープレートランプ、インテリア ルーフランプ、フロアライトが点灯します。

この機能はセンターディスプレイでオフ/オン にすることができます。

- 1. トップビューで 設定 を押します。
- 2. **Mv Car → ライト → 車外照明** を押します。
- 3. アプローチライト を選択解除/選択します。

関連情報

- ホームセーフライト点灯 (p. 189)
- リモートコントロールキー (p. 274)
- 設定ビュー (p. 212)

ウインドスクリーンワイパーを使用 する

ウインドスクリーンワイパーはウインドスク リーンを清掃します。ウインドスクリーンワ イパーの設定には、右ステアリングホイールレ バーを使用します。



右ステアリングホイールレバー

← コントロールダイヤルによる感度/作動回数 の調節

シングルストローク



ワイパーレバーを下げて放すと、ワイ パーが1回だけ作動します。

ウインドスクリーンワイパー オフ

○ ワイパーレバーを 0 位置に戻すと、ワイ パーが停止します。

間欠ワイパー

INT 間欠ワイパー位置のときには、コント ロールダイヤルを使用してワイパーの作 動間隔を調節することができます。

ワイパー連続作動



■ ワイパーレバーを押し上げると、ワイ パーは通常の速さで作動します。



ワイパーは高速で作動します。

ワイパーを作動させる前に、ウインドスク リーン(およびリアウインド)とワイパーブ レードが凍結していないか確認してくださ い。積もった雪を取り除く、または凍結を取 り除いてからワイパーを作動させてくださ

! 重要

ワイパーを作動させるときは、ウォッシャー 液を十分に使用してください。ウインドス クリーンが濡れている状態であることが必 要です。

関連情報

- レインセンサー のオン/オフ (p. 191)
- ウインドスクリーンおよびヘッドライト ウォッシャー (p. 192)
- サービスポジションのワイパーブレード (p. 565)

レインセンサー のオン/オフ

レインセンサーはウインドスクリーンに付着した水滴の量を感知して、フロントワイパーを自動的に作動・停止させます。レインセンサーの感度は、右ステアリングホイールレバーのコントロールダイヤルで調節することができます。



右ステアリングホイールレバー

- 1 レインセンサーボタン
- 2 コントロールダイヤルによる感度/作動回数の調節

レインセンサーがオン場合、レインセンサーの シンボル ♥ がドライバーディスプレイに 表示されています。

レインセンサーをオンにする

レインセンサーをオンにする場合は、車両走行中または電気系統がイグニッション位置 【ま

たは **!!** のときに、ウインドスクリーンワイ パーレバーを **0** 位置またはシングルストロー ク作動位置にする必要があります。

レインセンサーボタン **♥** を押して、レイン センサーを作動させます。

ワイパーレバーを下方向に押すと、ワイパーが もう1回作動します。

コントロールダイヤルを上に回すと感度が増し、下に回すと感度が低下します。コントロールダイヤルを上に回すと、ワイパーが1回多く作動します。

レインセンサーをオフにする

レインセンサーボタン **♥** を押すか、レバーを上げてワイパーの作動プログラムを変更すると、レインセンサーはオフになります。

イグニッション位置 0 にする、またはエンジンを停止すると、レインセンサーは自動的にオフになります。

ワイパーブレードをサービスポジションにする と、レインセンサーは自動的にオフになります。 サービスポジションから動かすと、レインセン サーは自動的に ON に戻ります。

(1) 重要

自動洗車機で洗車する際、洗車中にレインセンサーが作動してワイパーが動き出し、ワイパー機構が損傷するおそれがあります。車両が走行しているとき、または車両の電気系統がイグニッション位置 I または II のときに、レインセンサーをオフにしてください。ドライバーディスプレイのシンボルが消灯します。

メモリー機能のオン/オフ

レインセンサーのメモリー機能をオンにする と、車両の始動時に毎回レインセンサーボタン を押す必要がなくなります。

- センターディスプレイのトップビューで 設定 を押します。
- My Car → ウインドスクリーンワイパーを 押します。
- 3. **レインセンサーメモリ** を選択して、メモリー機能をオン/オフにします。

関連情報

- ウインドスクリーンワイパーを使用する (p. 190)
- サービスポジションのワイパーブレード (p. 565)
- リアウインドワイパーおよびウォッシャー (p. 193)

ウインドスクリーンおよびヘッドラ イトウォッシャー

ウインドスクリーンおよびヘッドライト ウォッシャーはウインドスクリーンとヘッド ライトを清掃します。ウォッシャー/ワイパー の作動には、右側レバーを使用します。

ウインドスクリーンおよびヘッドライト ウォッシャーの始動



ウォッシャー機能、右側レバー

- 右側レバーを手前に引くと、ウインドスク リーンおよびヘッドライトのウォッシャー が作動します。
 - > レバーを放すと、ワイパーが数回動いた 後に停止します。

! 重要

凍結しているときや、リザーバータンクが空のときには、ウォッシャーシステムを作動させないでください。ポンプが損傷するおそれがあります。

ヒーテッドウォッシャーノズル*

冷寒時は、ウォッシャー液の凍結を防止するため、ウォッシャーノズルが自動的に加熱されます。

ヘッドライトウォッシャー*

ウォッシャー液を節約するため、ウインドスクリーンウォッシャーが5回作動する毎に、ヘッドライトウォッシャーが自動的に1回作動します。

節約洗浄

リザーバータンク内のウォッシャー液の残量が 約1リットルになると、メッセージ ウォッシャー液 レベルが低すぎます。 補充して下さい が

⇒ シンボルとともにドライバーディスプレイに表示され、ヘッドライトへのウォッシャー液の供給が停止します。これは、ウインドスクリーンを洗浄し、視界を確保することを優先するためです。

関連情報

- ウインドスクリーンワイパーを使用する (p. 190)
- リアウインドワイパーおよびウォッシャー (p. 193)
- ウォッシャー液リザーバータンク (p. 568)

リアウインドワイパーおよびウォッ シャー

リアウインドワイパーおよびウォッシャーは リアウインドを清掃します。ウォッシャー/ワ イパーの作動および設定の変更には、右ステア リングホイールレバーを使用します。

i 注意

リアウインドワイパーには過熱保護が装備されているため、過熱した場合にはモーターが停止します。リアウインドワイパーは、しばらくすると(モーター内の熱と外気温により30秒以上)再び作動し始めます。

リアウインドワイパーおよびウォッ シャーの使用



- 1 リアウインドワイパーの間欠ワイパー動作には、 □ を選択します。
- ② リアウインドワイパーの連続動作には、□ を選択します。
- 右ステアリングホイールレバーを前方に動かすと、リアウインドウォッシャーおよびワイパーの作動が始まります。

後退時のワイパー作動のオン/オフ

- 1. センターディスプレイのトップビューで **設 定** を押します。
- My Car → ウインドスクリーンワイパーを 押します。
- 3. **自動リアワイパー** を選択して、後退時のワイパー作動をオン/オフにします。

◆◆ ウインドスクリーンワイパーを作動させている ときにリバースギヤにシフトすると、リアウイ ンドワイパーが作動します。この機能は、リ バースギヤを解除すると停止します。

リアウインドワイパーが既に通常速度で作動している場合、作動モードは変更されません。

関連情報

- ウインドスクリーンワイパーを使用する (p. 190)
- ウインドスクリーンおよびヘッドライト ウォッシャー (p. 192)
- レインセンサー のオン/オフ (p. 191)

パワーウインド

運転席ドアのコントロールパネルからはすべてのパワーウインドを操作することができます。他のドアのコントロールパネルからはそのドアのパワーウインドのみが操作できます。



運転席側ドアのコントロールパネル

- 1 ドア*およびパワーウインド開操作用のパワー・チャイルドロック
- 2 リアパワーウインドスイッチ
- 3 フロントウインドスイッチ

関連情報

- パワーウインドの操作(p. 194)
- チャイルドロック (p. 298)

パワーウインドの操作

運転席ドアのコントロールパネルからはすべてのパワーウインドを操作することができます。他のドアのコントロールパネルからはそのドアのパワーウインドのみが操作できます。

⚠ 警告

運転席のドアから窓を閉めるときは、お子様 や乗員が挟まれることのないよう、確認して ください。

⚠ 警告

リモートコントロールキーを使用して窓を 閉めるときは、お子様や乗員が挟まれること のないよう、確認してください。

⚠ 警告

車内にお子様を残して車から離れる場合は、 忘れずに車両の電気系統のイグニッション 位置を**0**にしてパワーウインドの電源を切 り、リモートコントロールキーを必ず抜い て、キーを携帯してください。

操作



パワーウインドの操作

1 マニュアル作動

2 オート作動

運転席ドアのコントロールパネルからはすべて のパワーウインドが操作できます。他のドアの コントロールパネルからはそのドアのパワーウ インドのみが操作できます。同時に複数のコン トロールパネルを操作することはできません。

パワーウインドを使用するには、イグニッション位置が 【以上の位置にある必要があります。エンジンを停止し、イグニッションをオフにした後も数分間はパワーウインドを操作できますが、いったんドアを開けると操作できなくなります。

ウインドを閉めているときにその動きが妨げられると、ウインドが停止して自動的に開きます。

水などにより、ウインドが閉まらなくなった場合には、ピンチプロテクションを強制解除することができます。2回続けて閉じる動作が中断された場合には、ピンチプロテクションがオーバーライドされ、自動保護機能が短時間解除されます。これにより、ボタンを持ち上げたままにすると、ウインドを閉めることができます。

i 注意

リアパワーウインドが開いているときに発生する風圧音は、フロントウインドを少し開けると低減させることができます。

マニュアル作動

スイッチを上/下に軽く動かします。パワーウインドは、スイッチを保持している間上/下に動きます。

オート作動

スイッチを上/下いっぱいまで動かして、手を放します。ウインドは自動的にエンドポジションまで上/下します。

リモートコントロールキー、ドアハンドルま たはセントラルロックボタンによる操作

パワーウインドを操作するときに、外側からリモートコントロールキーまたはドアハンドルを使用する方法、または内側からセントラルロックボタンを使用する方法については、「リモートコントロールキー」、「外側からのロック/ロック解除」および「内側からのロック/ロック解除」の項を参照してください。

リヤット

バッテリーの接続を外した後は、パワーウインドのオート機能が正しく作動するようにリセットする必要があります。

- 1. ボタンの前端を軽く引き上げて、ウインドを いっぱいまで上げ、そこでボタンを 1 秒間保 持します。
- 2. 少しの間、ボタンから手を放します。
- 3. ボタンの前端を再度引き上げ、1 秒間保持します。

⚠ 警告

ピンチプロテクションが作動するためにはリセットすることが必要です。

- パワーウインド (p. 194)
- イグニッション位置 (p. 410)
- リモートコントロールキー (p. 274)
- 外側からのロック/ロック解除 (p. 277)
- 内側からのロック/ロック解除 (p. 281)

サンブラインドを使用する

サンブラインドは各リアドアに取り付けられています。



- 1 キャッチに取り付けます
- 1. サンブラインドを引き上げて、上部ドアフレームのフックにかけます。
- 2. キャッチを引き上げて、サンブラインドを固定します。

サンブラインドが引き上げられていても、ウインドが開閉できます。

ドアミラーの調節

ドアミラーの位置は運転席ドアのコントロールのレバーで調節します。



ドアミラースイッチ

調節

- 1. 左側のミラーを調節するときは L、右側のミラーを調節するときは R ボタンを押します。ボタンの LED が点灯します。
- 2. 中央のノブを使用して、位置を調節します。
- 3. **L** または **R** ボタンを再度押します。ボタン の LED が消灯します。

⚠ 警告

両側のミラーは、最適な視野が得られるよう に、広角タイプになっています。後続車や物 体は、実際よりも遠くに見える場合がありま すのでご注意ください。

フロントパワーシート*のメモリー機能 フロントパワーシートのメモリー機能には、ド

アミラー位置を記憶させることができます。

駐車時にドアミラーを傾ける 12

駐車するときなどに路面がよく見えるように、 ドアミラーを下向きに傾けることができます。

リバースギヤに入れ、L または R ボタンを 押します。

リバースギヤを解除すると、ドアミラーは 約 10 秒後に元の位置に戻ります。あるいは、 \mathbf{L} または \mathbf{R} ボタンを押すとただちに元の位置に戻 ります。

駐車時に自動的にドアミラーを傾ける 12 リバースギヤを選択すると、駐車するときなどに路面がよく見えるように、ドアミラーが自動的に下向きに傾きます。リバースギヤを解除すると、ドアミラーは数秒後に元の位置に戻ります。

この機能の設定はセンターディスプレイで行います。

¹² メモリー機能付きパワーシートが装備されている場合のみ。

- 1. トップビューで 設定 を押します。
- 2. **My Car → ミラー**を押します。
- 3. リバース時にドアミラーを下向き で、オフ、 運転者、乗員 または 両方 を選択して、オ ン/オフの切り替えと角度を変更するミラー を選択します。

ロック時の自動格納 12

リモートコントロールキーでロック/ロック解 除すると、ドアミラーは自動的に格納位置/使用 位置に動きます。

この機能はセンターディスプレイでオン/オフ にすることができます。

- 1. トップビューで 設定 を押します。
- 2. **My Car → ミラー**を押します。
- 3. ロック時にミラー自動格納 を選択して、オ ン/オフにします。

中立位置へセットし直す

外部からの影響でドアミラー本体の位置が動い てしまったときは、電動格納機能を正常に機能 させるため、ドアミラーを基本位置に戻してリ セットする必要があります。

1. L と R ボタンを同時に押して、ドアミラー を格納します。

- 2. **L** と **R** ボタンを再度同時に押して、ドアミ ラーを使用位置に戻します。
- 3. 必要に応じてこの手順を繰り返します。 ドアミラー本体が中立位置にリセットされま す。

自動防眩機能*

バックミラーに反射する後続車のライトを、自 動的に和らげます。

この機能をドアミラーに装備する場合は、ルー ムミラーにも自動防眩機能が装備されているこ とが必要です。「ルームミラー」を参照してくだ さい。

リバース位置を選択している場合を除き、自動 防眩機能は走行中つねに作動しています。防眩 機能の感度は3段階に調節することができ、そ の設定はルームミラーおよびドアミラーに反映 されます。

(i) 注意

感度を変更しても、防眩機能にすぐに大きな 変化は見られません。変更が反映されるま でにしばらく時間がかかります。

この機能の設定はセンターディスプレイで行い ます。

1. トップビューで 設定 を押します。

- 2. My Car → ミラーを押します。
- 3. **ミラー自動防眩** で、**ノーマル**、暗い または 明るいを選択します。

電動格納式ドアミラー*

狭い場所に駐車するときや狭い場所を通過する ときは、ドアミラーを格納することができます:

- 1. L ボタンと R ボタンを同時に押してくださ い(イグニッション位置は 【以上であるこ とが必要です)。
- 2. 約1秒間押してから放します。ミラーは自 動的に格納位置まで動いて停止します。

ドアミラーを使用位置に戻すときは、L と R ボ タンを同時に押します。ミラーは自動的に、使 用位置まで動いて停止します。

- ルームミラー (p. 198)
- 設定ビュー (p. 212)
- フロントパワーシート*のメモリー機能を使 用する (p. 163)

¹² メモリー機能付きパワーシートが装備されている場合のみ。

ルームミラー

ルームミラーは、ミラー下側のコントロールを 使用して眩しさを調節することができます。 または、自動的に眩しさが調節されます。



1 防眩切替レバー

手動防眩機能

ルームミラーに反射する後続車のヘッドライトの光を、自動的に和らげます。後続車のライトがルームミラーに反射して眩しいときは、防眩機能を使用してください:

- 1. 防眩機能を使用する場合は、防眩切替レバー を手前に引きます。
- 2. 防眩切替レバーを押して、通常位置に戻します。

自動防眩機能*

ルームミラーに反射する後続車のライトを、自動的に和らげます。自動防眩機能付ミラーには 手動防眩機能のコントロールはありません。

ルームミラーにはセンサーが2つあり、1つは前方を、もう1つは後方を向いています。これらのセンサーが連動して眩しい光を判別および除去します。前向きのセンサーは周囲の光を感知します。後ろ向きのセンサーは後続車のヘッドライトの光を感知します。

i 注意

駐車証、トランスポンダー、サンバイザー、シートやカーゴスペースの荷物などで、センサーが遮られ、光がセンサーに届かない場合は、ルームミラーおよびドアミラーの防眩機能が低下します。

リバース位置を選択している場合を除き、自動 防眩機能は走行中つねに作動しています。防眩 機能の感度は3段階に調節することができ、そ の設定はルームミラーおよびドアミラーに反映 されます。

i 注意

感度を変更しても、防眩機能にすぐに大きな 変化は見られません。変更が反映されるま でにしばらく時間がかかります。 この機能の設定はセンターディスプレイで行います。

- 1. トップビューで 設定 を押します。
- 2. **My Car → ミラー**を押します。
- 3. **ミラー自動防眩** で、ノーマル、暗い または **明るい** を選択します。

自動防眩機能付きルームミラーにのみコンパス を装備することができます。

- ドアミラーの調節 (p. 196)
- 設定ビュー (p. 212)

コンパス*

ルームミラー右上の部分に、車両の進行方向を表示するディスプレイが組み込まれています。



コンパス付きルームミラー

8 方位が英語の略字で表示されます: N (北)、NE (北東)、E (東)、SE (南東)、S (南)、SW (南西)、W (西)、NW (北西)。

コンパスのオン/オフ

車両を始動したとき、または車両の電気系統が Ⅱ 位置のとき、コンパスは自動的に起動します。

コンパスをオフ/オンにするには:

- ペーパークリップなどを使用して、ルームミラーの下側にあるボタンを押します。

関連情報

- コンパス*を校正する (p. 199)
- イグニッション位置 (p. 410)
- ウインドおよびドアミラーのデフロスター のオン/オフ (p. 230)

コンパス*を校正する

地球は地表の磁場により、15 の地域に分けることができます。磁場の異なる場所に移動する場合は、コンパスを校正し直すことが必要です。

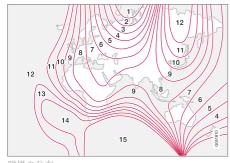
以下に従って校正を実施します。

- 1. 鉄骨を使用した建物や高圧送電線などのない、広く安全な場所(屋外)に停車します。
- 2. エンジンを始動し、すべての電気機器(エアコンディショナー、ワイパーなど)をオフにし、すべてのドアが閉まっていることを確認します。

i 注意

電気機器をオフにしておかないと、校正が失 敗する、またはまったく始まらないおそれが あります。

3. ルームミラー下側のボタンをペーパーク リップなどの細い物で約3秒間押したまま にします。ディスプレイに現在の地域の番 号が表示されます。 **∢**∢



磁場の分布

- 4. 希望する地域の番号(1-15)が表示するまで、 ボタンを繰り返し押します。コンパス用の 磁場分布図を参照してください。
- 5. ディスプレイに文字 C が表示されるまで待機するか、文字 C が表示されるまで (約6秒間)ルームミラー下側のボタンを押し続けます。
- 6. 10 km/h (6 mph)以下の低速で、ゆっくりと 円を描くように走行します。ディスプレイ にコンパスの方位が表示されれば校正終了 です。校正を微調整するために、さらに2周 走行してください。

7. ヒーテッドウインドスクリーン装備車両*:

ヒーテッドウインドスクリーンの作動中に 文字 C がディスプレイに表示された場合 は、上記の6に従ってヒーテッドウインドス クリーンが作動した状態で校正を行ってく ださい。

8. 必要に応じてこの手順を繰り返します。

関連情報

• コンパス* (p. 199)

パノラマルーフ*

パノラマルーフは2つのガラスセクションに 分かれています。フロントセクションは水平 方向に開く(開位置)ことと、後端を垂直方向に 開く(ベンチレーション位置)ことができます。 リアセクションは固定式のルーフガラスです。

パノラマルーフには、多孔性ファブリックを使用したサンブラインドがガラスルーフの下に取り付けられており、強い日差しなどから保護します。



パノラマルーフおよびカーテンは、ルーフに取り付けられているボタンで操作します。このボタンは車両の電気系統がイグニッション位置 【または【【のときに使用できます。

⚠ 警告

パノラマルーフの可動部分に、乗員や物品が 挟まれるおそれがあります。特にお子様に はご注意ください。

- パノラマルーフの操作は、つねに慎重に 行ってください。
- お子様にスイッチ類を操作させないでください。
- 車両から離れる際には、車両の電気系統 をイグニッション位置 0 にしてパノラマ ルーフへの電源を切り、リモートコント ロールキーを携帯してください。

ウインドデフレクター



パノラマルーフには、ルーフを開けた状態で走行するときに使用できるウインドデフレクターが取り付けられています。

関連情報

- パノラマルーフ*の操作 (p. 201)
- イグニッション位置 (p. 410)

パノラマルーフ*の操作

オートおよびマニュアル操作時に、サンブラインド/ルーフは最大位置まで開きます。

ベンチレーションポジションでは、リア部で ルーフの前部が持ち上がります。

⚠ 警告

パノラマルーフの可動部分に、乗員や物品が 挟まれるおそれがあります。特にお子様に はご注意ください。

- パノラマルーフの操作は、つねに慎重に 行ってください。
- お子様にスイッチ類を操作させないでください。
- 車両から離れる際には、車両の電気系統 をイグニッション位置 0 にしてパノラマ ルーフへの電源を切り、リモートコント ロールキーを携帯してください。

44



- 手動で開きます。
- 2 自動的に開きます。
- 4 自動的に閉まります。

パノラマルーフおよびブラインドを開くには、 車両の電気系統が 【以上のイグニッション位 置である必要があります。

マニュアル操作

1. カーテンを開けるには、スイッチを後方に押してマニュアル操作用の位置にします。 スイッチを押し続けると、サンブラインドは完全に開きます。

2. パノラマルーフを開く - スイッチをもう一度後方に押してマニュアル操作用の位置にします。パノラマルーフは最初にコンフォート位置¹³に到達します。最大位置まで開くには、スイッチをもう一度(3回目)後方に押してください。

スイッチから手を放した場合や、パノラマルーフがコンフォート位置、全開または全閉位置に 到達した場合、パノラマルーフの動きは停止します。

ルーフ/ブラインドを閉じるには、前とは逆の手順で行います。したがって、スイッチを前方/下方に押し、ルーフ/ブラインドが全閉位置に達するまで押したままにしてください。

i 注意

マニュアル操作では、パノラマルーフを開ける前に、カーテンが完全に開いていなければなりません。閉じるときは、ルーフを完全に閉じないと、カーテンを閉じることができません。

オート操作

1. サンブラインドを最大位置まで開く - ス イッチを後方に押して自動開の位置にし、手 を放します。

- 2. パノラマルーフは2つの位置で開くことができます。
 - コンフォート位置まで開くには、スイッチをもう一度後方に押してオート操作用の位置にし、手を放します。
 - 最大位置まで開くには、スイッチをもう 一度(3回目)後方に押してオート操作用 の位置にし、手を放します。

ルーフ/ブラインドを閉じるには、前とは逆の手順で行います。したがって、スイッチを前方/下方に押して、手を放してください。

ガラスがコンフォート位置、全開または全閉位 置に到達すると、ルーフの動きは停止します。 スイッチをもう一度操作した場合も、ルーフの 動きは停止します。

全開位置から閉じている場合、ガラスがコンフォート位置に到達してもルーフの動きは停止しません。

¹³ コンフォート位置はガラスカバーの開位置の1つで、走行中の風切り音や共鳴音を十分に低く抑えられる位置です。

高速開閉

パノラマルーフとサンブラインドは同時に開閉できます。

- 開けるには、スイッチを「自動開」の方向 (後方)へ2度押して放します。
- 閉じるには、スイッチをオート操作の方向 (前方/下方)へ2回押して放します。

ルーフがコンフォート位置または全閉位置に到達すると、ルーフの動きは停止します。スイッチをもう一度操作した場合も、ルーフの動きは停止します。

全開位置から閉じている場合、ガラスがコンフォート位置に到達してもルーフの動きは停止しません。ルーフがコンフォート位置の場合、ブラインドの動きは停止しません。

ベンチレーション位置



ベンチレーション位置(後端を垂直方向に開けた状態)

- ∠ スイッチを前方/下方に押して閉じます。

ベンチレーション位置を選択すると、フロントセクションの後端が上がります。サンブラインドが完全に閉じている状態でベンチレーション位置を選択した場合は、自動的に約50 mm 開きます。

パノラマルーフは、スイッチを上方向に押すことにより、開位置からベンチレーション位置に直接操作することができます。スイッチをもう一度操作すると、動きは停止します。

サンブラインドの自動閉動作

晴天のとき/気温の高いときに駐車すると、車両 のロックから 15 分後にサンブラインドが自動 的に閉じます。この動作は、車内の温度を下げることと、内装の日焼けを防止することが目的です。

この機能は工場出荷時点でオフになっており、 以下の方法でオン/オフを切り替えることができます。

- センターディスプレイのトップビューで 設定を押します。
- 2. My Car → ロッキングを押します。

自動にサンカーテンを起動 を選択して、オン/オフにします。

リモートコントロールキー、セントラル ロックボタンまたはドアハンドルで閉め る

リモートコントロールキー

リモートコントロールキーのロックボタンをも う一度押すか、ルーフ/ブラインドが閉位置に達 すると、動きは停止します。

◆ セントラルロックボタン



セントラルロックボタン

車両の電気系統が 【 以上のイグニッション位置の場合、運転席ドアまたは助手席ドア*のセントラルロックボタンを使用してパノラマルーフを閉じることができます。

- パノラマルーフとサンブラインドが閉位置 の方向に動き始めるまでセントラルロック ボタン **6** を1回長押しします。

セントラルロックボタンをもう一度押すか、 ルーフ/ブラインドが閉位置に達すると、動きは 停止します。

ドアハンドル

キーレスロック/ロック解除機能*を搭載した車両は、外側のドアハンドルの外側部分に、感圧性のあるくぼみがあります。

- パノラマルーフおよびサンブラインドが閉位置の方向へ動き始めるまで、ドアハンドルのひとつの外側部分にある、感圧性のあるくぼみに指をあてます。

ドアハンドルのくぼみに再度指をあてる、また はルーフ/ブラインドが閉位置に達すると、動き は停止します。

⚠ 警告

リモートコントロールキー、セントラルロックボタン、またはドアハンドルを使用してパノラマルーフを閉める場合は、乗員の手などが挟まらないように注意してください。

(!) 重要

パノラマルーフを閉めたときは、完全に閉まっていることを確認してください。

ピンチプロテクション

パノラマルーフには、ピンチプロテクションが装備されており、閉じる途中でガラスカバーやサンブラインドがなんらかの障害物によりブロックされると作動します。ブロックされた場合には、ガラスカバーまたはサンブラインドがブロックされた位置(またはフルベンチレーションポジション)から約50 mmほど自動的に開きます。ピンチプロテクションはガラスカバーやサンブラインドが開くときにも作動しています。

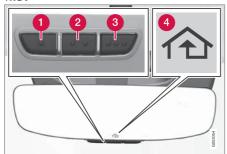
ガラスカバーの周辺が凍結して閉じる動作が中断された場合などには、ガラスカバーが閉じるまでコントロールを前向きに長押しするか、押し下げたままにするとピンチプロテクションを強制的に解除することができます。

- パノラマルーフ* (p. 200)
- イグニッション位置 (p. 410)
- リモートコントロールキー (p. 274)
- 内側からのロック/ロック解除 (p. 281)
- 外側からのロック/ロック解除 (p. 277)

HomeLink®*14

HomeLink® は、車両の電気系統に組み込まれた プログラム可能なリモートコントロールです。

概要



- ボタン1
- グ ボタン 2
- 3 ボタン3
- 4 インジケーターランプ

HomeLink®15 はプログラム可能なリモートコン トロールで、最大3個の異なる機器(ガレージド アオープナー、アラームシステム、内外の照明 など)を、それぞれのリモートコントロールに代 わって遠隔操作することができます。

HomeLink® はルームミラーに組み込まれていま

す。HomeLink® パネルは、ミラーガラス内のイ ンジケーターランプ1個とプログラム可能なボ タン3個で構成されています。

HomeLink® に関する情報をお求めの場合、 www.HomeLink.com または www.youtube.com/ HomeLinkGentex をご覧いただくか、フリーダイ ヤル 00 8000 466 354 65 (または有料の +49 6838 907 277) にご連絡ください。

⚠ 警告

- HomeLink®を使用してガレージドアや ゲートを操作する場合は、ドアやゲート の周りに人がいないことを確認してくだ さい。
- HomeLinkのプログラム作業中には、プロ グラム対象のガレージドアやゲートが作 動するおそれがあります。したがって、 プログラム作業中には、対象のドアまた はゲートに誰も近づけないようにしてく ださい。
- ガレージドアオープナーをプログラムす る際には、車両をガレージの外に駐車し てください。
- ガレージドアに非常停止などの安全機能 が備わっていない場合は、HomeLink®を 使用しないでください。

将来プログラムするとき(車の買い替え時や別 の車で使用する際など)に備えて、機器付属のリ モートコントロールは保管しておいてくださ い。車両を売却する場合には、ボタンのプログ ラムを消去することをお薦めします。 「HomeLink® のプログラミング」の項を参照して ください。

関連情報

• HomeLink®* のプログラミング (p. 206)

¹⁴ 特定市場に適用

¹⁵ HomeLink および HomeLink ハウスマークは、Gentex Corporation の登録商標です。

HomeLink®*17 のプログラミング

HomeLink® のプログラミング手順

HomeLink® のプログラミング

i 注意

一部の車両では、HomeLink®のプログラム前または使用する前に、イグニッションを ONにするか、「アクセサリー位置」にすることが必要です。HomeLink®で代替するリモートコントロールに新品の電池を入れると、プログラミングの時間が短くなり、無線信号の送信状況が向上します。プログラミングの前に HomeLink® ボタンをリセットしてください。「HomeLink® ボタンのリセット」を参照してください。リセットが完了すると、HomeLink®は「学習モード」となり、プログラミングの準備が整います。

1. プログラムする $HomeLink^{\otimes}$ のボタン 18 を押します。 $HomeLink^{\otimes}$ のインジケーターランプ 18 が 1 秒に 1 回の速さで黄色に点滅します。ボタンを長押しする必要はありません。

2. プログラムする HomeLink®ボタンにリモートコントロールを向けて、ボタンから 2~8 cm のところに構えてください。HomeLink®のインジケーターランプを遮らないようご注意ください。

注記: リモートコントロールによっては、 15~20 cm 離した方が HomeLink® をプログ ラムしやすい場合があります。プログラミ ング中に問題が発生した場合に備えて、この ことに留意しておいてください。

3. HomeLink®にプログラムする機器付属のリモートコントロールのボタンを長押しし、インジケーターランプに注目します。インジケーターランプが毎秒1回の黄色の点滅から毎秒10回の緑色の点滅または緑色の点灯に切り替わるまで、ボタンから指を離さないでください。インジケーターランプが緑色で点滅または点灯したら、リモートコントロールのボタンから指を離すことができます。

注記: 一部のレシーバーでは、プログラミングのステップ3をステップ4の指示に変更することが必要になる場合があります。

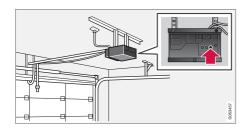
- 4. インジケーターランプが毎秒1回の黄色の 点滅から毎秒10回の緑色の点滅または緑色 の点灯に切り替わるまで、1秒おきに機器付 属のリモートコントロールのボタンを短く 押す操作を繰り返します。
- 5. プログラムした HomeLink® ボタンを押して、インジケーターランプを確認します。
 - > 緑色の点灯: インジケーターランプが緑色で点灯している場合、プログラミングは完了しています。プログラムしたボタンを押すと、ガレージドアやゲートなどが作動するはずです。

毎秒 10 回の緑色の点滅: プログラムするボタンを **2 秒間押したままにしてから、指を離します。** ボタンを押して離す操作をもう 1 回繰り返します。 レシーバーのモデルによっては、さらにもう 1 回繰り返します。これでプログラミングは完了するため、プログラムしたボタンを押すと、ガレージドアやゲートなどが作動するはずです。

レシーバーがまだ反応しない場合: プログラミングのステップ6~8を行って、プログラミングを完了してください。

¹⁷ 特定市場に適用

¹⁸ ボタンおよびインジケーターランプの位置については、「HomeLink®*」の項を参照してください。



- 6. ガレージドア(または該当する機器)のレシーバーに用意されている学習ボタン¹⁹を確認します。通常は、レシーバーのアンテナブラケット付近にあります。
- 7. レシーバーの学習ボタンを押して離します。 ステップ8はボタンを押してから30秒以内 に完了する必要があります。
- 8. プログラムするボタンを 2 秒間押したまま にしてから、指を離します。 ボタンを押して 離す操作をもう 1 回繰り返します。 レシー バーのモデルによっては、さらにもう 1 回繰 り返します。 これでプログラミングは完了 です。 プログラムしたボタンを押すと、ガ レージドアやゲートなどが作動するはずで す。

操作

HomeLink[®]が完全にプログラムされると、複数の リモートコントロールの代用として使用するこ とができます。 プログラムしたボタンを押します。ガレージドア、ゲート、アラームシステムなどが作動します(数秒かかることがあります)。ボタンを押すと、インジケーターランプが点灯または点滅します。当然ですが、必要であれば、機器付属のリモートコントロールを HomeLink®と併用することもできます。

(i) 注意

イグニッションがオンではない場合は、 HomeLink® は運転席ドアが開いた後、30分機 能します。

プログラミングの問題が発生した場合、 HomeLink® に連絡してください。インターネットの場合、www. HomeLink. com または www. youtube. com/HomeLinkGentex、電話の場合、フリーダイヤルの 00 8000 466 354 65 (または 有料の+49 6838 907 277)をご利用ください。

HomeLink® ボタンのリセット

HomeLink® のボタンは、すべて同時にリセットされます。個々にリセットすることはできません。ただし、ボタン毎に再プログラミングが可能です。「個々のボタンのプログラミング」の項を参照してください。

 HomeLink®のボタン1および3を押して、 インジケーターランプが緑色で点滅し始める(約10秒間)まで押し続けます。

- 2. ボタンから手を離します。
 - > これで HomeLink® は「学習モード」になり、プログラムし直すことができます。 前述の「HomeLink® のプログラミング」 の項を参照してください。

個々のボタンのプログラミング

個々の HomeLink® のボタンをプログラムする際 は、次の手順に従ってください:

- 1. プログラムするボタンを押し、**手を離さない でください**。
- 2. 約20秒後に HomeLink® のインジケーター ランプが黄色で点滅を開始してから、前述の 「HomeLink® のプログラミング」の項にある ステップ1を開始します。

注記: プログラムし直すボタンに新しいユニットがプログラムされていないと、以前に保存されていたプログラミングが回復します。

HomeLink® に関する情報をお求めの場合、もしくはコメントをお寄せいただく場合には、www. HomeLink.com または www. youtube.com/HomeLinkGentex をご覧いただくか、フリーダイヤル 00 8000 466 354 65 (または有料の+49 6838 907 277)にご連絡ください。

関連情報

• HomeLink®* (p. 205)

¹⁹ ボタンの名称や色は、メーカーにより異なります。

トリップコンピューター

車両のトリップコンピューターは、走行中の距離、燃料消費量および平均速度などの値を記録 および計算します。

燃費を意識した運転がしやすくなるように、瞬間燃料消費量と平均燃料消費量に関する情報が記録されます。トリップコンピューターの情報は、センターディスプレイに表示することができます。



トリップコンピューターには以下のメーターが含まれています。

- トリップメーター(走行距離計)
- オドメーター
- 瞬間燃料消費量
- 走行可能距離
- バッテリー走行可能距離
- ツーリスト(代替スピードメーター)

トリップメーター(走行距離計)

トリップメーターには TM と TA の 2 つがあります。

TM は手動でリセットすることができ、TA は車両を使用していない状態が 4 時間以上続くと、自動的にリセットされます。

走行中には以下の情報が記録されます。

- 走行距離
- 走行時間
- 平均速度
- 平均燃料消費量

トリップメーターを最後にリセットした時点からの数値が適用されます。

オドメーター

オドメーターは車両の総走行距離を記録します。この値はゼロにリセットできません。

瞬間燃料消費量

このゲージは現時点の燃料消費量を示します。 この値は約1秒ごとに更新されます。

走行可能距離

トリップコンピューターは、タンクに残っている燃料で走行可能な距離を計算します。

30 km 前から現在までの平均燃費と、現在の燃料 残量に基づいて、走行可能距離を算出します。 ゲージに「----」と表示された場合、走行可能 距離は残っていないことを示しています。この 場合、すみやかに燃料を補給してください。

i 注意

車両走行状況の変動により、若干の誤差が生 じる場合があります。

一般的に、経済的な走行を心がけると、走行距 離を伸ばすことができます。

バッテリー走行可能距離

このゲージは、ハイブリッドバッテリーの現在のエネルギー残量で走行可能な概算距離を示します。ゲージに「----」と表示された場合、走行可能距離は残っていないことを示しています。

この計算は、一般的な積載状態での通常走行時 の平均燃費を基準にし、エアコンディショナー (AC)のオン/オフが考慮されます。

i 注意

車両走行状況の変動により、若干の誤差が生 じる場合があります。

一般的に、経済的な走行を心がけると、走行距 離を伸ばすことができます。

電動での走行距離数

電動でできるだけ長い走行距離が達成できるように、電気自動車の運転時には、省エネも念頭に置いた走行を心がけてください。作動している電力消費機器(ステレオ、ウインド/ミラー/シートの電熱暖房、エアコンからの冷気など)が多ければ多いほど、走行可能距離は短くなります。

i 注意

車内での高い電流消費の他に、急加速や急ブレーキ、高速走行、重い荷物を積載しての走行、上り坂の走行なども、走行距離が短くなる原因になります。

ツーリスト(代替スピードメーター)

代替デジタルスピードメーターを使用すると、 制限速度標識の単位が車両の計器の表示と異な る地域を走行するときに運転しやすくなりま す。

デジタルスピードメーターは、アナログスピードメーターの表示と反対の単位で表示されます。アナログスピードメーターの目盛りが mphである場合、デジタルスピードメーターは対応する速度を km/h で表示します(逆の組み合わせも可能)。

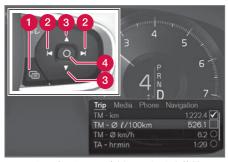
関連情報

- ドライバーディスプレイにトリップデータを表示する (p. 209)
- センターディスプレイに走行統計 を表示する(p. 211)
- 都市環境における電気による走行可能距離 (p. 445)

ドライバーディスプレイにトリップ データを表示する

トリップコンピューターの記録および計算した値は、ドライバーディスプレイに表示することができます。

値はトリップコンピューターアプリに保存されます。アプリメニューを使用すると、ドライバーディスプレイに表示する情報を選択することができます。



ステアリングホイールの右側キーパッドを使用してアプリメニュー²¹を開き、メニュー内を移動します

- アプリメニュー
- 2 左/右
- 3 上/下
- 4 確定

²¹ ディスプレイの外観はメーター・パネルのタイプに応じて異なることがあります。

 (1)を押して、ドライバーディスプレイでア プリメニューを開きます。

(ドライバーディスプレイに未読のメッセージがある場合、アプリメニューを開くことはできません。アプリメニューを開くには、先に未読のメッセージを確認する必要があります。)

- 2. (2)を押して左右に動かし、トリップコンピューターアプリを選択します。
 - > 上の4行にはトリップメーターTMの測定値が表示されます。次の4行にはトリップメーターTAの測定値が表示されます。(3)を使用して上下にスクロールしてください。
- 3. 下のオプションボタンにスクロールして、ドライバーディスプレイに表示する情報を選択します。
 - 瞬間燃料消費量
 - 走行可能距離
 - オドメーター
 - トリップメーター TM または TA の走行距離、または走行距離の表示なし
 - ツーリスト(代替スピードメーター)
 - バッテリー走行可能距離

 ${f 0}$ ボタン(4) でオプションを選択または選択解除します。変更はただちに反映されます。

トリップメーターのリセット



トリップメーター TM をリセットするには、左側 レバーの RESET ボタンを長押ししてください。

トリップメーター TA には自動リセット機能の みがあります。 車両を使用しない状態が 4 時間 以上続くと、メーターはリセットされます。

単位の変更

走行距離、速度などの単位は、センターディスプレイで以下の手順に従って変更します。

- 1. トップビューで 設定 を押します。
- 2. **システム → 単位**を押します。
- 3. **単位** で、次の中から単位を選択します: **Metric、Imperial、US**。

i 注意

これらの単位は、トリップコンピューターだけでなくボルボのナビゲーションシステム*でも変更されます。

- トリップコンピューター (p. 208)
- センターディスプレイに走行統計 を表示する(p. 211)
- ドライバーディスプレイのアプリケーションメニューを使用する (p. 147)

センターディスプレイに走行統計 を表示する

トリップコンピューターの走行統計はセンターディスプレイにグラフィック表示されます。走行統計情報は、燃費を意識した運転をするのに役立ちます。



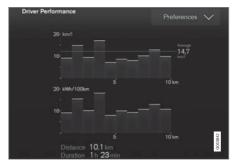
アプリビューで **運転者のパ** フォーマンス アプリを開いて、走行統計を表示します。

図の各バーは、走行距離の単位 として1、10または100 km (またはマイル)を表します。

バーは走行が進むにつれて右から埋まっていき ます。右端のバーは現在距離の値を示します。

平均燃料消費量と総走行時間は、走行統計を最 後にリセットした時点からの値が計算されてい ます。

燃料と電力の消費状況は、個々のグラフで表示されます。電力の消費量は「ネット」消費量(消費エネルギーから制動時に生成された電力を差し引いたもの)です。



旅程情報 22

走行統計の設定

環境設定 を押して、以下を行います。

- グラフの目盛りを変更する。バーの分解能を1、10、100 km/mi から選択します。
- 走行ごとにデータをリセットする。車両が 4時間以上静止しているときに行われます。
- 現在の走行のデータをリセットする

走行統計、計算された平均燃料消費量および総 走行時間は必ず同時にリセットされます。

単位の変更

走行距離、燃料消費量などの単位は、以下の手順で変更します。

1. トップビューで 設定 を押します。

- システム → 単位を押します。
- 3. **単位** で、次の中から単位を選択します: Metric、Imperial、US。

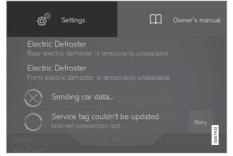
- トリップコンピューター (p. 208)
- ドライバーディスプレイにトリップデータを表示する(p. 209)

²² 図は概略図です。配置は、車両モデルまたはソフトウェアのアップデートにより異なる場合があります。

設定ビュー

車両の多くの機能に関して、設定および情報は センターディスプレイの設定ビューで管理す ることができます。

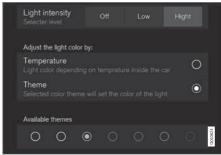
設定ビューを開く/閉じる、設定ビュー内 を移動する



トップビューと**設定**用ボタン

- 1. センターディスプレイの上部にあるタブを 下方向にドラッグして、トップビューを開き ます。
- 2. 設定 をタップして、設定ビューを開きます。
- 3. 表示されているカテゴリーの1つを押して サブカテゴリーに移動し、もう1回押して設 定に移動します。
- 4. **戻る** を押して、設定ビューに戻ります。 **閉じる** を押して、設定ビューを閉じます。

設定を変更する



設定ビューのサブカテゴリーに表示される、さまざ まな種類の設定(ここでは、マルチオプションボタン とラジオボタン)

- 1. カテゴリーおよびサブカテゴリーを押して、 必要な設定に移動します。
- 2. 設定(複数可)を変更します。変更する設定 の種類により、変更の方法が異なります(種 類ごとの説明については、次表参照)。
 - > 変更はただちに保存されます。

設定の種類

設定には、次のようにさまざまな種類がありま す。

設定の種 類	説明
トリガー 機能	テキストを押すことにより、アプリまたは別のビューが開き、さらに高度な設定ができるようになります(Bluetooth 対応のユニットとの接続など)。
ラジオボタン	必要なラジオボタンを押すことにより、複数の選択肢から設定が 選択されます(システム言語の選 択など)。
マルチオ プション ボタン	ボタンの必要な部分を押すこと により、対象物のレベルが選択さ れます(City Safety の感度の選 択など)。
チェックボックス	ボックスを押して選択/解除することにより、機能がオン/オフになります(シートヒーターの自動起動の選択など)。
スライ ダー	スライダーを押してドラッグすることにより、所定の範囲内で対象物のレベルが選択されます(音量の選択など)。
情報の表 示	実際の設定はありません。情報 (車台番号など)を表示します。

関連情報

- センターディスプレイの概要 (p. 34)
- 設定ビューのカテゴリー (p. 213)

設定ビューのカテゴリー

設定ビューには多くのメインカテゴリーとサブカテゴリーがあり、車両の多くの機能に関する設定および情報がまとめられています。

設定ビューには、My Car、サウンド、ナビゲー ション、メディア、通信、温度調整、および シ ステム の7つのメインカテゴリーがあります。

そして、各カテゴリーには多くのサブカテゴリーと設定オプションがあります。次表には、最上位のレベルのサブカテゴリーが示されています。領域または機能の設定オプションの詳細については、オーナーズマニュアルの関連セクションで説明されています。関連セクションで説明されていないシステム設定については、「設定ビューでシステム設定を変更する」の項を参照してください。

My Car

サブカテゴリー

ディスプレイ

IntelliSafe

ハ゜ークアシスト

ドライブモード/カスタマイズのドライブ モード*

ライト

ミラー

サブカテゴリー

ロック&アンロックのフィードバック

雷動パーキングブレーキ

シート

ウインドスクリーンワイパー

サスペンション

外部サウンド

オーディオ

サブカテゴリー

サウンド体験*

トーン

バランス

システムホ* リューム

ナビゲーション

サブカテゴリー

地図

ルート

交通

VICS

♥ サブカテゴリー

ガイダンス

システム

メディア

サブカテゴリー

AN/FM ラジオ

DAB

Gracenote®

ビデオ

通信

サブカテゴリー

電話

テキストメッセージ

Bluetooth

Wi-Fi

車両 Wi-Fi ホットスポット

カーモデムインターネット

Volvo On Call

Volvo サービスネットワーク

エアコンディショナー

メインカテゴリー 温度調整 にサブカテゴリー はありません。

システム

サブカテゴリー

日付&日時

言語

キーボードレイアウト

音声認識

単位

ETC

ストレージ

ソフトウェア更新

工場出荷時設定へリセット

サービス

関連情報

- 設定ビュー (p. 212)
- 設定ビューでシステム設定を変更する (p. 214)

設定ビューでシステム設定を変更す る

設定ビューの システム カテゴリーには、車両システム(言語および単位など)の一般的な設定や情報がまとめられています。

日付&日時、キーボードレイアウト、音声認識、ソフトウェア更新、工場出荷時設定へリセット、および サービス のシステム設定については、オーナーズマニュアルの関連セクションで説明されています。

システム言語の変更

- 1. センターディスプレイのトップビューで **設 定** を押します。
- 2. **システム → 言語**を押します。
- 3. システム言語を選択します。音声操作に対応している言語には、音声操作シンボルが表示されています。
 - > ドライバーディスプレイ、センターディ スプレイおよびヘッドアップディスプレ イの言語が変更されます。

システム単位の変更

長さおよび量の単位の変更

- センターディスプレイのトップビューで 設定 を押します。
- 2. **システム → 単位 → 単位** を押します。
- 3. 以下の単位規格の中から1つ選択します。
 - Metric キロメートル、リットルおよび セ氏。
 - Imperial マイル、ガロンおよびセ氏。
 - US マイル、ガロンおよびカ氏。
 - > ドライバーディスプレイ、センターディ スプレイおよびヘッドアップディスプレ イの単位が変更されます。

タイヤ空気圧単位の変更

- センターディスプレイのトップビューで 設定を押します。
- システム → 単位 → タイヤ空気圧 を押します。
- 3. タイヤ空気圧を選択します。
 - > センターディスプレイの **車両の状態** ア プリでタイヤ空気圧を表示する単位が変 更されます。

ストレージ情報を参照する

センターディスプレイのトップビューで 設定を押します。

- システム→ストレージを押します。
 - > 車両のハードディスクのストレージ情報 が表示され、総容量、空き容量、インス トール済みのアプリケーションが使用し ている容量が表示されます。

車台番号の表示

- センターディスプレイのトップビューで 設定を押します。
- 2. システム → 車台番号を押します。
 - 車台番号(VIN²³)が表示されます。

関連情報

- 設定ビューのカテゴリー (p. 213)
- 時計 (p. 140)
- センターディスプレイのキーボードの使用 (p. 50)
- 音声認識の設定 (p. 157)
- システムアップデート (p. 548)
- 設定ビューの設定のリセット (p. 215)
- コネクテッド・サービス予約 (p. 545)

設定ビューの設定のリセット

設定ビューで変更したすべての設定を一括して初期値にリセットすることができます。

- センターディスプレイのトップビューで 設定 を押します。
- 2. システム → 工場出荷時設定へリセットを 押します。
- 3. **OK** を押して、リセットを確定します。

- 設定ビューでシステム設定を変更する (p. 214)
- 名義変更に伴うユーザーデータのリセット (p. 216)

²³ Vehicle Identification Number.

アプリの設定を変更する

アプリビューには、車両のすべてのアプリが表示されます。 車両の内蔵機能に関連するアプリ設定は、 センターディスプレイのトップビューから変更することができます。

内蔵機能用アプリ - 基本アプリ

最初から車両にインストールされているアプリ (例: FM ラジオ および USB)は Sensus の一部 であり、車両の内蔵機能の一部です。これらの アプリの設定は、センターディスプレイのトッ プビューで直接変更することができます。

基本アプリの設定を変更する

- 1. アプリ(FM ラジオ など)をタップします。
- 2. トップビューを下方向にドラッグします。
- 3. **FMラジオ 設定**を押します。
- 4. 必要に応じて設定を変更し、選択を確定します。
- 5. ホームボタン、またはトップビュー外側の任意の場所を押して、設定ビューを終了します。トップビューを上方向にドラッグするか、トップビューの下部にあるタブをタップすることもできます。

一部を除き、車両のほとんどの基本アプリには、この文脈設定オプションがあります。設定の変更方法についての詳細は、「設定ビューのカテゴリー」の項を参照してください。

サードパーティー製アプリ

サードパーティー製アプリは、車両購入後にユーザーがダウンロードするもので、当初は車両のシステムにインストールされていません (Volvo ID など)。このようなアプリの設定はトップビューからではなく、必ずアプリ内で行います。

関連情報

- センターディスプレイのビュー内での移動 (p. 41)
- 設定ビュー (p. 212)
- アプリのダウンロード、アップデートおよび アンインストール (p. 500)
- 設定ビューのカテゴリー (p. 213)

名義変更に伴うユーザーデータのリセット

名義変更時には、ユーザーデータおよびシステム設定を工場出荷時設定に戻す必要があります。

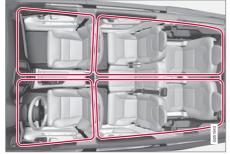
車両の設定は、複数の異なるレベルでリセットすることができます。名義変更時には、すべてのユーザーデータおよびシステム設定を元の工場出荷時設定に戻してください。名義変更の場合、Volvo On Call* サービス の契約者名を変更することも重要です。

- 設定ビューの設定のリセット (p. 215)
- Volvo ID (p. 24)

エアコンディショナー

車両には、オートマチック・エアコンディショナーが装備されています。 車内の冷暖房と除湿をコントロールします。

4 ゾーンエアコンディショナー



4 ゾーンエアコンディショナーの空調ゾーン

4 ゾーンエアコンディショナーでは、車内の温度 を前後左右、個別に設定することができます。

エアコンディショナーシステムのすべての機能は、センターディスプレイとセンターコンソールのボタンで操作します。リアシートの機能は、トンネルコンソール後部のクライメートパネルからも操作することができます。

関連情報

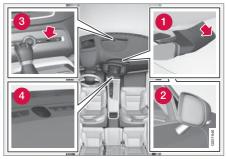
- エアコンディショナー センサー (p. 218)
- 体感温度 (p. 219)

- 空気の質 (p. 219)
- エアコンディショナー (p. 221)
- エアディストリビューション (p. 233)
- パーキングエアコンディショナー (p. 242)
- エアコンディショナーの音声操作(p. 159)

エアコンディショナー - センサー

エアコンディショナーシステムは、複数のセンサーを使用して空調を調節します。

センサーの位置



- 2 外気温センサー 右側ドアミラー内
- **3** 車内温度センサー センターコンソールの ボタンの側
- 4 センサー ダッシュボードの上部

i 注意

センサーが衣服などで覆われることがないように注意してください。

Interior Air Quality System*装備車には、エアコンディショナーシステム空気取入口にエア・クオリティ・センサーも装備されています。

関連情報

- エアコンディショナー (p. 218)
- 体感温度 (p. 219)
- Interior Air Quality System* (p. 221)

体感温度

エアコンディショナーシステムは、実際の温度ではなく、体感温度に基づいて空調を調節します。

車内で選択する温度は、その時点での車内および車両付近の周辺温度、気流速度、湿度、日射量などによる体感温度に対応します。

システムにはセンサーがあり、日光が車内のどちら側に差し込んでいるか検出します。したがって、左右両側を同じ温度に設定しても、左右の空気吹出口から流れる空気の温度が異なる場合があります。

関連情報

- エアコンディショナー (p. 218)
- エアコンディショナー センサー (p. 218)
- 温度の調節(p. 226)

空気の質

車内に採用されている素材と空気清浄システムにより、車内の空気は良好な状態に維持されます。

車内の素材

車内の内装は接触アレルギーや喘息を持つ方に も快適な設計です。

これらの素材は、車内に埃を発生させにくく、清掃しやすいように開発されたものです。

車内およびカーゴスペースのカーペットは、簡単に取り外して清掃することができます。

ボルボ推奨のクリーナーとカーケア用品を使用 して、車内を清掃してください。

空気清浄システム

クリーンエアフィルターの他に、Clean Zone Interior Package*および空気清浄システム Interior Air Quality System*への変更も、車内の空気を良好な状態に保つのに役立ちます。

- エアコンディショナー (p. 218)
- クリーンエアフィルター (p. 220)
- Clean Zone Interior Package* (p. 220)
- Interior Air Quality System* (p. 221)
- 内装の清掃 (p. 590)

クリーンエアフィルター

車内に入る空気は、クリーンエアフィルターを 通過して浄化されます。

クリーンエアフィルターの交換

このフィルターは、定期的に交換することが必要です。推奨交換間隔は、ボルボメンテナンスサービスプログラムに従ってください。埃や塵などの多い場所を走行する場合は、さらに頻繁な交換が必要です。

i 注意

クリーンエアフィルターには、数種類のタイプがあります。 適切なクリーンエアフィルターを装着してください。

関連情報

- 空気の質 (p. 219)
- Clean Zone Interior Package* (p. 220)
- Interior Air Quality System* (p. 221)
- ボルボメンテナンスサービスプログラム (p. 544)

Clean Zone Interior Package*

Clean Zone Interior Package (CZIP)は、アレルギー源や喘息を引き起こす物質を車内から除去する一連の機能で構成されています。

次の事項が含まれています。

- 拡張ファン機能は、リモートコントロールキーで車両をロック解除したときにファンを作動させます。ファンにより、車内に新鮮な空気を導入します。この機能は必要に応じて作動し、一定時間が経過した後か、いずれかのドアを開けたときに解除されます。ファンの作動時間は、必要性の減少に応じ、車両製造後4年間を経過するまでの間に徐々に短くなります。
- 全自動の空気清浄システム Interior Air Quality System (IAQS)。

(i) 注意

CZIP 装着車の CZIP 標準を保持するには、IAQS フィルターを 15,000 km 毎、または 1 年に 1 回(どちらか早い方)交換する必要があります。これは、最大 75,000 km、5 年間に限ります。

CZIP を装着していない車両、あるいは CZIP 標準を保持する希望がない場合は、IAQS フィルターを通常の点検整備時に交換してください。

- 空気の質 (p. 219)
- クリーンエアフィルター (p. 220)
- Interior Air Quality System* (p. 221)

Interior Air Quality System*

Interior Air Quality System (IAQS)は、車内の空気から粒子状物質やガスを分離して、臭いや空気の汚れを低減する、全自動の空気清浄システムです。

IAQS は Clean Zone Interior Package (CZIP) に含まれており、車内の空気から、微粒子、炭化水素、窒素酸化物、地表オゾンなどの有害物質を除去します。

エア・クオリティ・センサーが外気の汚れを感知すると、空気取入口が閉じられ、エアリサーキュレーションがオンになります。

i 注意

車内の空気を清浄に保つため、エア・クオリティ・センサーは常時作動させてください。

寒冷気候では、曇りを防止するために内気循環(リサーキュレーション機能)は制限されています。

曇りが発生した場合、デフロスター機能を使用して、ウインドスクリーン、パワーウインドおよびリアウインドの曇りを取り除いてください。

i 注意

CZIP 装着車の CZIP 標準を保持するには、IAQS フィルターを 15,000 km 毎、または 1 年に 1 回(どちらか早い方)交換する必要があります。これは、最大 75,000 km、5 年間に限ります。

CZIP を装着していない車両、あるいは CZIP 標準を保持する希望がない場合は、IAQS フィルターを通常の点検整備時に交換してください。

エア・クオリティ・センサーのオン/オフ エア・クオリティ・センサーをオン/オフを設定 することができます。

- センターディスプレイのトップビューで 設定を押します。
- 2. 温度調整を押します。
- 3. **空気清浄度センサー** を選択して、エア・ク オリティ・センサーをオン/オフにします。

関連情報

- 空気の質 (p. 219)
- クリーンエアフィルター (p. 220)
- Clean Zone Interior Package* (p. 220)
- エアリサーキュレーションのオン/オフ (p. 232)

エアコンディショナー

エアコンディショナーシステムの機能は、センターディスプレイ、センターコンソールのボタン、トンネルコンソール後部のクライメートパネルで操作します。

エアコンディショナーの概要



- 1 センターディスプレイのエアコンディショナー
- 2 センターコンソールのデフロストボタン
- 3 トンネルコンソール後部のエアコンディショナー

- エアコンディショナー (p. 218)
- センターディスプレイのエアコンディショナー (p. 222)

エアコンディショナー

- トンネルコンソール後部のエアコンディショナー(p. 224)
- ウインドおよびドアミラーのデフロスター のオン/オフ (p. 230)

センターディスプレイのエアコン ディショナー

すべてのエアコンディショナー機能は、センターディスプレイのクライメートビューおよびクライメート列で操作することができます。

クライメート列

よく使うエアコンディショナー機能はクライメート列で操作することができます。



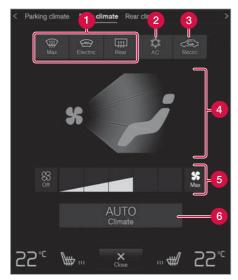
- 看 運転席および助手席用温度コントロール
- ② 運転席および助手席シートヒーター*および ベンチレーテッドシート*とステアリングホ イールヒーター*用コントロール
- 3 クライメートビューへのアクセス用ボタン。 ボタンのグラフィックは、起動中のエアコン ディショナーの設定を示します。

クライメートビュー

クライメート列のセンターボタンを1回タップすると、クライメートビューが表示されます。 クライメートビューはタブ(メイン・エアコン、 リア・エアコンおよび 駐車温度調整)に分かれています。左/右にスワイプする、または個々の 見出しを押すと、タブが切り替わります。

メインクライメート

クライメート列の機能以外に、その他の主なエアコンディショナー機能も **メイン・エアコン** タブで操作することができます。

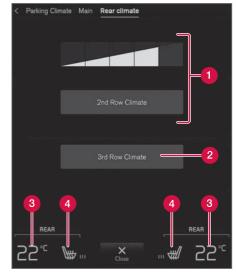


- **1** Max、電気、リア ウインドおよびドアミ ラーデフロスター用コントロール
- **2 エアコン** エアコンディショナー用コントロール
- 3 車内循環 エアリサーキュレーション用コントロール

- 4 エアディストリビューション用コントロール
- **5** フロントシート用ファンコントロール
- 6 AUT0 クライメートの自動調節

リアエアコンディショナー

リアシートのすべてのエアコンディショナー機 能は、**リア・エアコン** タブで操作することがで きます。



- 1 リアシート(2列目)用ファンコントロール
- **2** リアシート(3列目)用ファンおよびエアコンディショナーコントロール
- 3 リアシート用温度コントロール
- 4 リアシートヒーター用コントロール*

パーキングエアコンディショナー

車両のパーキングエアコンディショナーは、**駐** 車温度調整 タブで操作することができます。

◀ 関連情報

- エアコンディショナー (p. 221)
- ウインドおよびドアミラーのデフロスター のオン/オフ (p. 230)
- エアコンディショナーのオン/オフ (p. 225)
- エアリサーキュレーションのオン/オフ (p. 232)
- エアディストリビューションの変更 (p. 234)
- ファンレベルの調節 (p. 228)
- エアコンディショナーの自動調節 (p. 224)
- 温度の調節 (p. 226)
- シートヒーター*のオン/オフ (p. 239)
- シートベンチレーション*のオン/オフ (p. 240)
- ステアリングホイールヒーター*のオン/オフ (p. 241)
- パーキングエアコンディショナー (p. 242)

トンネルコンソール後部のエアコン ディショナー

リアシートのエアコンディショナー機能は、トンネルコンソール後部のクライメートパネルで操作します。



- リアシートヒーター用コントロール*
- 2 リアシート用ファンコントロール
- 3 リアシート用温度コントロール

関連情報

- エアコンディショナー (p. 221)
- シートヒーター*のオン/オフ (p. 239)
- ファンレベルの調節 (p. 228)
- 温度の調節 (p. 226)

エアコンディショナーの自動調節

エアコンディショナーの自動調節では、エアコンディショナーシステムによりいくつかのエアコンディショナー機能が自動的に制御されます。



クライメートビューの自動調節ボタン

1. センターディスプレイのクライメート ビューを開きます。

- 2. **AUTO** 短くまたは長く押します。
 - > エアコンディショナーの自動調節がオン/オフになり、ボタンが点灯/消灯します。

自動調節では、エアリサーキュレーション、エアコンディショナーおよびエアディストリビューションが自動的に制御されます。

ファンレベルおよび温度は、押す長さに 応じて以下のように変更されます。

- 短く押す 前の設定にリセットされます。
- 長く押す 初期設定(レベル 3 および22 ℃/72 ℉)に変更されます。

関連情報

• センターディスプレイのエアコンディショナー (p. 222)

エアコンディショナーのオン/オフ

エアコンディショナーは、必要に応じて冷房や 除湿を行います。

メインエアコンディショナーのオン/オ フ



クライメートビューのエアコンディショナーボタン

- 1. センターディスプレイのクライメート ビューを開きます。
- 2. エアコンを押します。
 - ン エアコンディショナーがオン/オフになり、ボタンが点灯/消灯します。

i 注意

エアコンディショナーが最適な状態で作動 するように、パワーウインドとパノラマルー フ*を閉じます。

i 注意

ファンコントロールが **0ff** 位置のときには、エアコンディショナーを作動させることはできません。

3 列目エアコンディショナーのオン/オ



クライメートビューの**リア・エアコン**タブのエアコ ンディショナーボタン

- 1. センターディスプレイのクライメート ビューを開きます。
- 2. リア・エアコン タブを選択します。
- 3. **3列目の温度調整**を押します。
 - ン エアコンディショナーがオン/オフになり、ボタンが点灯/消灯します。

(i) 注意

メインエアコンディショナーがオフの場合、 または2列目シートのエアコンディショ ナーがオフの場合、3列目シートのエアコン ディショナーを作動させることはできませ ん。

関連情報

• センターディスプレイのエアコンディショナー (p. 222)

温度の調節

温度は前後左右、個別に設定が可能です。

フロントシートの温度調節



クライメート列の温度ボタン

1. センターディスプレイのクライメート列で 左または右側温度ボタンを押して、コント ロールを開きます。



温度コントロール

- 2. 以下のいずれかの方法で温度を調節します。
 - コントロールを目標の温度までドラッグ する。
 - +/- を押して、温度を徐々に上昇/低下させる。
 - > 温度が変化して、ボタンに設定温度が表示されます。

温度の同調



運転席側温度コントロールの同調ボタン

- センターディスプレイのクライメート列で 運転席側温度ボタンを押して、コントロール を開きます。
- 2. 温度同期を押します。
 - > 車内のすべてのゾーンの温度が、運転席側の設定温度と同調し、温度ボタンの横に同調シンボルが表示されます。

温度同期 をもう一度押すか、助手席側またはリアシート温度設定を変更すると、同期は解除されます。

リアシートの温度調節 フロントシートからの操作



クライメートビューの**リア・エアコン**タブの温度ボタン

- 1. センターディスプレイのクライメート ビューを開きます。
- 2. リア・エアコン タブを選択します。
- 3. 左または右側温度ボタンを押して、コントロールを開きます。



温度コントロール

- 4. 以下の方法で温度を調節します。
 - コントロールを目標の温度までドラッグ する
 - +/- を押して、温度を徐々に上昇/低下させる。
 - > 温度が変化して、ボタンに設定温度が表示されます。

◆ リアシートからの操作



トンネルコンソール後部にあるクライメートパネル の温度コントロール

- トンネルコンソールのクライメートパネル の左または右側がタンを押して、温度を 徐々に低下/上昇させます。
 - > 温度が変化し、クライメートパネルの画 面に設定温度が示されます。

i 注意

希望する温度より高い温度または低い温度 にセットしても、希望した温度に達するまで の時間が早まることはありません。

関連情報

- エアコンディショナー (p. 221)
- センターディスプレイのエアコンディショナー (p. 222)

- トンネルコンソール後部のエアコンディショナー(p. 224)
- 体感温度 (p. 219)

ファンレベルの調節

ファンは5段階の自動ファンレベルと Off および Max に設定することができます。ファンレベルは、前後個別に設定が可能です。

フロントシートのファンレベルの調節



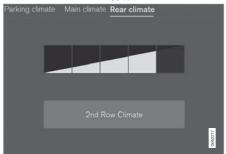
クライメートビューのファンコントロールボタン

- 1. センターディスプレイのクライメート ビューを開きます。
- 2. **Off、1–5、Max** の中から目的のファンレベル をタップします。
 - > ファンレベルが変更され、選択したレベルのボタンが点灯します。

! 重要

ファンを完全に停止させると、エアコンディショナーが作動せず、ウインドの内側が曇るおそれがあります。

リアシートのファンレベルの調節 フロントシートからの操作



クライメートビューの**リア・エアコン**タブのファン コントロールボタン

- 1. センターディスプレイのクライメート ビューを開きます。
- 2. リア・エアコン タブを選択します。
- 3. **1-5** から設定したいファンレベルをタップ します。

2列目シートおよび3列目シートのファンレベルは、**2列目の温度調整**をタップしてオフにすることができます。

3列目シートのファンレベルは2列目シートのレベルに従いますが、**3列目の温度調整**をタップすると、単独でオフにすることができます。

> ファンレベルが変更され、選択したレベルのボタンが点灯します。

リアシートからの操作



トンネルコンソール後部にあるクライメートパネル のファンコントロール

- トンネルコンソールのクライメートパネルで設定したいファンレベル(Off または 1 5)を押します。
 - > ファンレベルが変更され、選択したレベルのボタンが点灯します。

i 注意

フロントシートのファンレベルが **Off** 位置 の場合、リアシートのファンレベルは設定することができません。

i 注意

エアコンディショナーシステムは、要求に応じて、選択されたファンレベルの範囲内で空気の流れを自動的に調整します。したがって、ファンレベルが同じでも、ファン速度が変化することがあります。

- センターディスプレイのエアコンディショナー (p. 222)
- トンネルコンソール後部のエアコンディショナー (p. 224)

ウインドおよびドアミラーのデフロ スターのオン/オフ

ウインドおよびドアミラーの霜や曇りを素早く取り除くときには、最大デフロスター、ヒーテッドウインドスクリーン*、リアウインドおよびドアミラーデフロスターの3つの機能を使用します。

センターコンソールのボタンによる操作 センターコンソールには、デフロスト機能に素 早くアクセスするためのボタンがあります。

ヒーテッドウインドスクリーン*装備車の場合、 最大デフロスターは、センターディスプレイの クライメートビューから単独でのみ作動させる ことができます。



センターコンソールのボタン

- **1** ヒーテッドウインドスクリーン*および最大 デフロスターボタン
- **2** リアウインドおよびドアミラーデフロス ターボタン

ヒーテッドウインドスクリーン非装備車:

- ボタン(1)を押します。
 - > 最大デフロスターがオン/オフになり、ボタンが点灯/消灯します。

ヒーテッドウインドスクリーン装備車:

- ボタン(1)を繰り返し押して、3段階のレベルを切り替えます。
 - ヒーテッドウインドスクリーンオン
 - ヒーテッドウインドスクリーンおよび最大デフロスターオン
 - オフ
 - > ヒーテッドウインドスクリーンおよび最 大デフロスターがオン/オフになり、ボタ ンが点灯/消灯します。

i 注意

ボタンを素早く2回押してヒーテッドウインドスクリーンをオフにすると、短時間でのファンレベルの上昇を抑制するために、最大デフロスターの起動までに若干の時間差が生じることがあります。

リアウインド/ドアミラーデフロスター:

- ボタン(2)を押します。
 - ソリアウインドおよびドアミラーデフロスターがオン/オフになり、ボタンが点灯/ 消灯します。

センターディスプレイのクライメート ビューからの操作

最大デフロスターのオン/オフ



クライメートビューの最大デフロスターボタン

- 1. センターディスプレイのクライメート ビューを開きます。
- 2. **Max** を押します。
 - > 最大デフロスターがオン/オフになり、ボタンが点灯/消灯します。

最大デフロスターはクライメートおよび エアリサーキュレーションの自動制御を オフにし、エアコンディショナーをオン にして、ファンレベルを $\mathbf{5}$ に、温度を $\mathbf{H1}$ にします。

最大デフロスターをオフにすると、エアコンディショナーシステムは前の設定に戻ります。

i 注意

ファンレベルを 5 に変更すると、騒音レベルが上昇します。

ヒーテッドウインドスクリーン*のオン/オフ



クライメートビューのヒーテッドウインドスクリー ンボタン

- 1. センターディスプレイのクライメート ビューを開きます。
- 2. 電気を押します。
 - とーテッドウインドスクリーンがオン/ オフになり、ボタンが点灯/消灯します。

(i) 注意

ウインドスクリーンの各側の端にある三角 部分には電熱機能がないため、他の部分より も除氷に時間がかかることがあります。

i 注意

ヒーテッドウインドスクリーンは、トランス ポンダーやその他の通信機器の性能に影響 を及ぼすことがあります。

i 注意

Start/Stop 機能でエンジンが自動停止しているときにヒーテッドウインドスクリーンを作動させると、エンジンは再始動します。

√ リアウインドおよびドアミラーデフロスター のオン/オフ



クライメートビューのリアウインドおよびドアミ ラーデフロスターボタン

- 1. センターディスプレイのクライメート ビューを開きます。
- 2. リアを押します。
 - ソリアウインドおよびドアミラーデフロスターがオン/オフになり、ボタンが点灯/ 消灯します。

ウインドデフロスターの自動起動のオン/オフ

エンジン始動時のヒーテッドウインドスクリーン*とリアウインドおよびドアミラーデフロスターの自動起動をオンまたはオフに設定することができます。自動起動をオンにすると、ウインドスクリーン/ウインドが凍結しているおそれがあるときにヒーターが起動します。ウイン

ドスクリーン/ウインドが十分に温かくなり、氷がとけると、ヒーターは自動的にオフになります。

- センターディスプレイのトップビューで 設定を押します。
- 2. 温度調整を押します。
- 3. **/-ト電熱70ントデ7ロスター** を選択して、ヒーテッドウインドスクリーンの自動起動をオン/オフにします。

オート電熱リアデ フロスケー を選択して、ウインドおよびドアミラーデフロスターの自動起動をオン/オフにします。

関連情報

- エアコンディショナー (p. 221)
- センターディスプレイのエアコンディショナー (p. 222)

エアリサーキュレーションのオン/ オフ

エアリサーキュレーションは、車内に外気を取り入れないようにして、汚れた空気や排気ガスなどの車内への進入を防止します。



クライメートビューのエアリサーキュレーションボ タン

- 1. センターディスプレイのクライメート ビューを開きます。
- 2. 車内循環を押します。
 - > エアリサーキュレーションがオン/オフ になり、ボタンが点灯/消灯します。

! 重要

リサーキュレーションを長時間続けると、特に冷寒時は霜や水滴が付着してウインドの 内側が曇るおそれがあります。

i 注意

デフロスターの作動を最大にしているときには、エアリサーキュレーションをオンにすることができません。

エアリサーキュレーションタイマーのオン/オフ

エアリサーキュレーションタイマーをオンまたはオフに設定することができます。タイマーをオンにすると、エアリサーキュレーションは20分後に自動的にオフになります。

- センターディスプレイのトップビューで 設定を押します。
- 2. 温度調整を押します。
- 3. **リサーキュレーションタイマー** を選択して、エアリサーキュレーションタイマーをオン/オフにします。

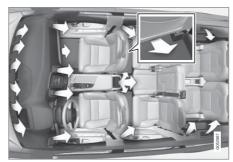
関連情報

• センターディスプレイのエアコンディショナー (p. 222)

エアディストリビューション

エアコンディショナーシステムは取り入れた空気を車内数箇所の空気吹出口に分配します。

エアディストリビューションの概要



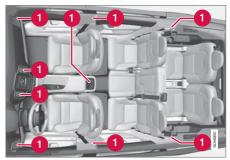
車内のエアディストリビューション(4 ゾーンエアコンディショナー)

オートおよびマニュアルエアディストリ ビューション

オートエアコンディショナーを使用している と、エアディスリビューションが自動的に行わ れます。必要に応じて、エアディストリビュー ションを手動で操作することもできます。

調節式空気吹出口

車内には10ヶ所の空気吹出口があります。



車内での調節式空気吹出口の位置

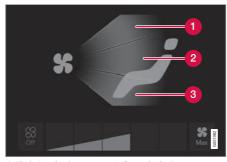
i 注意

小さなお子様は、風に敏感ですのでご注意く ださい。体調を崩すおそれがあります。

- エアコンディショナー (p. 218)
- エアディストリビューションの変更 (p. 234)
- 空気吹出口の開閉および向き変更
 (p. 235)

- エアディストリビューションオプションー 覧表 (p. 236)
- エアコンディショナーの自動調節 (p. 224)

エアディストリビューションの変更 エアディストリビューションは必要に応じて 手動で変更することができます。



クライメートビューのエアディストリビューション ボタン

- 1 エアディストリビューション ウインドス クリーンデフロスターベント
- エアディストリビューション ダッシュボードおよびセンターコンソールの空気吹出口
- 3 エアディストリビューション フロアの空 気吹出口
- 1. センターディスプレイのクライメート ビューを開きます。

- 2. エアディストリビューションボタンを1つ または複数押して、対応する空気吹出口を開 閉します。
 - > エアディストリビューションが変更され、ボタンが点灯/消灯します。

- エアディストリビューション (p. 233)
- 空気吹出口の開閉および向き変更
 (p. 235)
- エアディストリビューションオプションー 覧表 (p. 236)
- センターディスプレイのエアコンディショナー (p. 222)

空気吹出口の開閉および向き変更

車内の空気吹出口の一部は、個別に開閉および 向き変更を行うことができます。

ドアピラー空気吹出口およびダッシュボードアウター空気吹出口をパワーウインドに向けると、曇りを取り除くことができます。

気温の高いときにドアピラー空気吹出口を内側 に向けると、車内環境を快適にすることができ ます。

空気吹出口の開閉

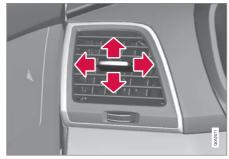


空気吹出口のコントロールダイヤル1

- コントロールダイヤルを回して、空気吹出口からの送風を導入/遮断します。

目に見えるコントロールダイヤルの白線の 数が増えるほど、送風が強くなります。

空気吹出口の向き変更



空気吹出口のレバー1

- レバーを横方向/縦方向に動かして、空気吹 出口からの送風の向きを変更します。

- エアディストリビューション (p. 233)
- エアディストリビューションの変更 (p. 234)
- エアディストリビューションオプションー 覧表 (p. 236)

¹ 図は概略図です。空気吹出口のデザインは場所により異なる場合があります。

エアディストリビューションオプ ション一覧表

エアディストリビューションは必要に応じて 手動で変更することができます。設定では以 下のオプションを使用できます。

	エアディストリビューション	目的
*	マニュアルモードですべてのエアディストリビューションボタンの選択を戻ります。	を解除すると、エアコンディショナーシステムは自動調節に
* [デフロスターベントから主な送風。その他の空気吹出口から一部送風。	気温が低く湿度が高いときに霜や曇りを防止します(この 場合、ファンレベルは低よりも上にする必要があります)。
* 🗾	ダッシュボードの空気吹出口から主な送風。その他の空気吹出口から一 部送風。	気温の高い状況で効率的に冷房します。

	エアディストリビューション	目的
*	フロアの空気吹出口から主な送風。その他の空気吹出口から一部送風。	フロアに温風または冷風を送り出します。
* /	ダッシュボードのデフロスターベントおよび空気吹出口からの主な送 風。その他の空気吹出口から一部送風。	気温が高く乾燥した状況で、快適な環境を提供します。
* [デフロスターベントおよびフロアの空気吹出口から主な送風。その他の 空気吹出口から一部送風。	気温が低い状況または湿度の高い状況で、快適な環境を提供し、曇りを除去します。

44

	エアディストリビューション	目的
*	ダッシュボードの空気吹出口とフロアの空気吹出口から主な送風。その 他の空気吹出口から一部送風。	睛天で涼しい気温のときに、快適な環境を提供します。
* /	デフロスターベント、ダッシュボードの空気吹出口、およびフロアの空 気吹出口から主な送風。	高温の乾燥した状況ではフロア付近を冷房し、気温の低いときには車内の上部を暖房します。

- エアディストリビューション (p. 233)
- エアディストリビューションの変更 (p. 234)
- 空気吹出口の開閉および向き変更 (p. 235)
- センターディスプレイのエアコンディショナー (p. 222)

シートヒーター*のオン/オフ

寒いとき、快適性を向上させるために、運転席 および他の座席のシートを温めることができます。

フロントシートヒーター*のオン/オフ



クライメート列のステアリングホイールおよびシー トボタン

1. センターディスプレイのクライメート列で 左または右側のステアリングホイールおよ びシートボタンを押して、シートおよびステ アリングホイールのコントロールを開きま す。

ベンチレーテッドシートまたはステアリングホイールヒーターが装備されていない場合、シートヒーターボタンはクライメート列で直接使用することができます。

- シートヒーターボタンを繰り返し押して、4 段階のレベル(オフ、高、中、低)を切り替えます。
 - > レベルが変更され、ボタンにレベルが表示されます。

リアシートヒーター*のオン/オフ フロントシートからの操作



クライメートビューの**リア・エアコン**グループの シートヒーターボタン

- 1. センターディスプレイのクライメート ビューを開きます。
- 2. リア・エアコン タブを選択します。
- 3. シートヒーターボタンを繰り返し押して、4 段階のレベル(**オフ、高、中、低**)を切り替え ます。
 - > レベルが変更され、ボタンにレベルが表示されます。

リアシートからの操作



トンネルコンソール後部にあるクライメートパネル のシートヒーター表示およびコントロール

- トンネルコンソールのクライメートパネル にあるシートヒーターの左または右側ボタンを繰り返し押して、4段階のレベル(オフ、 高、中、低)を切り替えます。
 - > レベルが変化し、クライメートパネルの 画面に設定レベルが表示されます。

i 注意

リアシートヒーターの作動は 15 分後に自動 的に解除されます。

▲ 警告

ヒーテッドシート機能の温度変化や温度上 昇の感知が困難な方や、ヒーテッドシートの 操作ができない方は、ヒーテッドシートに着 座しないでください。火傷を負うおそれが あります。

シートヒーターの自動起動のオン/オフ エンジン始動時のシートヒーターの自動起動を オンまたはオフに設定することができます。自 動起動をオンにすると、外気温が低いときに ヒーターが起動します。

- 1. センターディスプレイのトップビューで **設 定** を押します。
- 2. 温度調整を押します。
- 3. **オー運転席シートと・ケー** および **オート助手席シートと・ケー** で、**オフ、低、中**、または **高** を選択して、運転席シートおよび助手席シートヒーターの自動作動をオン/オフにし、レベルを選択します。

関連情報

- エアコンディショナー (p. 221)
- センターディスプレイのエアコンディショナー (p. 222)
- トンネルコンソール後部のエアコンディショナー(p. 224)

シートベンチレーション*のオン/オ フ

布地の湿り気を取り除く場合など、シートに通 風することができます。

ベンチレーションシステムは、シートカバーを 通して空気を吸い出すシートファンおよびバッ クレストファンで構成されています。 車内の温 度が下がるほど、冷房効果が高くなります。 こ のシステムはエンジン作動中にオンにすること ができ、シート温度、日射量および外気温が考 慮されます。

フロントシートベンチレーションオン/ オフ



クライメート列のステアリングホイールおよびシー トボタン

1. センターディスプレイのクライメート列で 左または右側のステアリングホイールおよ びシートボタンを押して、シートおよびステ アリングホイールのコントロールを開きま す。

シートヒーターまたはステアリングホイー ルヒーターが装備されていない場合、ベンチ レーテッドシートボタンはクライメート列 で直接使用することができます。

- 2. ベンチレーテッドシートボタンを繰り返し 押して、4段階のレベル(**オフ、高、中、低**) を切り替えます。
 - ンベルが変更され、ボタンにレベルが表示されます。

i 注意

乾燥に敏感な方は、シートベンチレーション 使用時、十分注意をはらってください。長期 使用にはレベル 低 をお薦めします。

(!) 重要

車内温度が低すぎる場合、シートベンチレー ションを作動させることはできません。 シートに座っている乗員が冷えないように するためです。

関連情報

- エアコンディショナー (p. 221)
- センターディスプレイのエアコンディショ ナー (p. 222)

ステアリングホイールヒーター*のオ ン/オフ

寒いとき、運転者が快適に運転できるように、 ステアリングホイールを温めることができま

ステアリングホイールヒーターのオン/ オフ



クライメート列のステアリングホイールおよびシー トボタン

- 1. センターディスプレイのクライメート列で 運転席側のステアリングホイールおよび シートボタンを押して、シートおよびステア リングホイールのコントロールを開きます。
 - シートヒーターまたはベンチレーテッド シートが装備されていない場合、ステアリン グホイールヒーターボタンはクライメート 列で直接使用することができます。

- 2. ステアリングホイールヒーターのボタンを 繰り返し押して、4段階のレベル(オフ、高、 中、低)を切り替えます。
 - > レベルが変更され、ボタンにレベルが表 示されます。

ステアリングホイールヒーターの自動起 動のオン/オフ

エンジン始動時のステアリングホイールヒー ターの自動起動をオンまたはオフに設定するこ とができます。自動起動をオンにすると、外気 温が低いときにヒーターが起動します。

- 1. センターディスプレイのトップビューで 設 **定** を押します。
- 2. 温度調整を押します。
- 3. オートステアリングホイールヒーター で、オフ、低、中 また は 高 を選択して、ステアリングホイール ヒーターの自動作動をオン/オフにし、レベ ルを選択します。

- エアコンディショナー (p. 221)
- センターディスプレイのエアコンディショ ナー (p. 222)
- ステアリングホイール (p. 176)

パーキングエアコンディショナー

駐車中に、車内の空調環境をプリコンディショニングまたは維持することができます。



プリコンディショニングおよび快適環境維持機能 は、センターディスプレイのクライメートビューの **駐車温度顕著**タブから制御されます。

プリコンディショニング

走行前の車両のプリコンディショニングによ り、走行中に必要なエネルギーと摩耗が低減し ます。

プリコンディショニングはダイレクトスタート を使用する方法とタイマー設定で作動させる方 法があります。

この機能は状況に応じていくつかのシステムを 使用します。

- 寒冷時には、パーキングヒーターが車内を快 適な温度に暖めます。
- 気温が高いときには、ベンチレーションにより車内の温度が現在の外気温まで下がります。
- 気温が高いときには、エアコンディショナーにより車内の温度が快適な温度まで下がります。
- ステアリングホイールヒーターと運転席および助手席シートヒーターをオンにすることができます。
- ウインドスクリーン、リアウインド、および ドアミラーのヒーターをオンにすることが できます。

気温が高いときのプリコンディショニングでは、空気中の水分がエアコンディショナーの内部で凝結して、凝結水が車両の下へ流れ出る場合があります。これは異常ではありません。

i 注意

プリコンディショニングは、車両が電源ソケット²に接続されている場合にのみ使用可能です。つねにオンになっていない充電スタンド(例:タイマー設定)は、プリコンディショニングに不具合を引き起こす可能性があります。

車両が電源ソケットに接続されていない場合でも、プリコンディショニングを直接作動させることにより、暖かい気候条件下で短時間の車内の冷房ができます。

i 注意

車内のプリコンディショニング時には、エア コンディショナーの設定温度ではなく、快適 温度になるように車内温度が調節されます。

快適環境維持機能

駐車中に車内の空調環境を維持することができます。駐車中にエンジンを停止する必要があるものの、運転者または乗員が車内にとどまるため、車内を快適な状態に維持したい場合などに有効です。

快適環境維持機能はダイレクトスタートでのみ 作動させることができます。

²電気ヒーターに適用。

この機能は状況に応じていくつかのシステムを 使用します。

- 気温が低いときには、エンジンの余熱により 車内が快適な温度まで暖められます。
- 気温が高いときには、ベンチレーションにより車内の温度が現在の外気温まで下がります。

i 注意

車両を外側からロックすると、余熱の不必要な使用を避けるため、快適環境維持機能はオフになります。この機能は、運転者または乗員が車内に残っているときに、車内の環境を快適な状態に維持するために使用されます。

関連情報

- エアコンディショナー (p. 218)
- プリコンディショニングの開始/停止 (p. 243)
- プリコンディショニングタイマー (p. 245)
- 快適環境維持機能のオン/オフ (p. 248)
- パーキングエアコンディショナーのシンボルおよびメッセージ (p. 249)
- ヒーター (p. 250)
- パーキングヒーター (p. 251)

プリコンディショニングの開始/停止

プリコンディショニングを行うと、走行前に車内の暖房/冷房ができます。この機能は携帯電話またはセンターディスプレイからダイレクトスタートを使用することができます。

センターディスプレイからの開始/停止



クライメートビューの**駐車温度調整**タブのプリコン ディショニングボタン

- 1. センターディスプレイのクライメート ビューを開きます。
- 2. 駐車温度調整 タブを選択します。



クライメートビューの**駐車温度調整**タブのシート ヒーターおよびステアリングホイールヒーターの ボックス

- 3. ボックスのチェックを付けて/外して、プリコンディショニング中にシートヒーターおよびステアリングホイールヒーターを作動させるかどうかを選択します。
- 4. **プリセット**を押します。
 - プリコンディショニングがオン/オフに なり、ボタンが点灯/消灯します。

(ⅰ (ⅰ) 注意

プリコンディショニングは、車両が電源ソケット³に接続されている場合にのみ使用可能です。つねにオンになっていない充電スタンド(例:タイマー設定)は、プリコンディショニングに不具合を引き起こす可能性があります。

車両が電源ソケットに接続されていない場合でも、プリコンディショニングを直接作動させることにより、暖かい気候条件下で短時間の車内の冷房ができます。

i 注意

車内のプリコンディショニング中はドアや 窓を閉めてください。

⚠ 警告

プリコンディショニングを使用してはいけない場所 4 :

- 通気性のよくない屋内の空間。ヒーター を作動させると、排気ガスが排出されま す。
- 可燃性または引火性の物が近くにある場所。燃料、ガス、長草、おがくずなどは発火するおそれがあります。
- ヒーターの排気管が遮られるおそれのある場所。右フロントホイールハウジングの内側に大量の雪が入ると、ヒーターの換気が妨げられる可能性があります。

プリコンディショニングは、かなり前に設定 したタイマーで開始される可能性があるため注意が必要です。

携帯電話からの作動*

プリコンディショニングの作動開始と選択した 設定に関する情報は、携帯電話(Volvo On Call* モバイルアプリがインストールされているも の)から管理することができます。プリコン ディショニングを行うと、(車両のエアコンディ ショナーを使用して)車内を快適な温度に調節 できます。 Volvo On Call*モバイルアプリを使用して、エンジンリモートスタート機能(Engine Remote Start - ERS)⁵で車内のプリコンディショニングを行うこともできます。

- パーキングエアコンディショナー (p. 242)
- プリコンディショニングタイマー (p. 245)
- 快適環境維持機能のオン/オフ (p. 248)
- パーキングエアコンディショナーのシンボルおよびメッセージ (p. 249)
- ヒーター (p. 250)

³電気ヒーターに適用。

⁴フューエルドリブンヒーターに適用。

⁵ 一部の車両モデルおよび市場。

プリコンディショニングタイマー

プリコンディショニングが指定時刻に終了するように、タイマーを設定することができます。

タイマーは以下を対象に最大8通りの設定に対応することができます。

- 特定の目付の時刻
- 特定の曜日(1日または複数)、繰り返し起動 あり/なし

i 注意

プリコンディショニングは、車両が電源ソケット⁶に接続されている場合にのみ使用可能です。つねにオンになっていない充電スタンド(例:タイマー設定)は、プリコンディショニングに不具合を引き起こす可能性があります。

車両が電源ソケットに接続されていない場合でも、プリコンディショニングを直接作動させることにより、暖かい気候条件下で短時間の車内の冷房ができます。

関連情報

- パーキングエアコンディショナー (p. 242)
- プリコンディショニングタイマーの設定 (p. 245)

- プリコンディショニングタイマーのオン/オフ (p. 247)
- プリコンディショニングの開始/停止 (p. 243)
- パーキングエアコンディショナーのシンボルおよびメッセージ (p. 249)

プリコンディショニングタイマーの 設定

プリコンディショニングタイマーは最大で8 通りの設定時刻に対応することができます。

タイマー設定の追加



クライメートビューの**駐車温度調整**の設定時刻追加 用ボタン

- 1. センターディスプレイのクライメート ビューを開きます。
- 2. 駐車温度調整 タブを選択します。

⁶ 電気ヒーターに適用。

⁴ 3. **タイマーを追加**を押します。

プランプアップウィンドウが表示されます。

i 注意

すでにタイマーに8個の設定が入力されている場合、タイマー設定時刻を追加することはできません。タイマー設定時刻を新たに1つ追加するには、既存の設定時刻を1つ削除してください。

特定日の時刻を設定するには、**日付**をタップします。

特定曜日(1日または複数)の時刻を設定するには、曜日をタップします。

曜日 を使用する場合: **毎週 繰り返し** ボックスのチェックを付けて/外して、毎週をオン/オフにします。

 目付を使用する場合:矢印で日付リストを スクロールして、プリコンディショニングの 日付を選択します。

曜日 を使用する場合:曜日のボタンをタップして、プリコンディショニングの曜日を選択します。

6. 矢印でスクロールして、プリコンディショニ ングを終了する時刻を設定します。

- 7. 確認 をタップして、設定時刻を追加します。
 - > 設定時刻がリストに追加され、有効になります。

⚠ 警告

プリコンディショニングを使用してはいけない場所 7 :

- 通気性のよくない屋内の空間。ヒーターを作動させると、排気ガスが排出されます。
- 可燃性または引火性の物が近くにある場所。燃料、ガス、長草、おがくずなどは発火するおそれがあります。
- ヒーターの排気管が遮られるおそれのある場所。右フロントホイールハウジングの内側に大量の雪が入ると、ヒーターの換気が妨げられる可能性があります。

プリコンディショニングは、かなり前に設定 したタイマーで開始される可能性があるた め注意が必要です。

設定時刻の編集

- 1. センターディスプレイのクライメート ビューを開きます。
- 2. 駐車温度調整 タブを選択します。

- 3. 変更する設定時刻を押します。
 - ポップアップウィンドウが表示されます。
- 4. 「タイマー設定の追加」と同じ方法で設定時刻を変更します。

設定時刻の削除



クライメートビューの**駐車温度調整**タブのリスト編集/設定時刻削除用ボタン

- 1. センターディスプレイのクライメート ビューを開きます。
- 2. **駐車温度調整** タブを選択します。
- 3. リストを編集を押します。
- 4. リストの右にある削除アイコンを押します。> アイコンが 削除 に変わります。

⁷フューエルドリブンヒーターに適用。

- 5. 削除 を押して確定します。
 - > 設定時刻がリストから削除されます。

関連情報

- プリコンディショニングタイマー (p. 245)
- プリコンディショニングタイマーのオン/オフ (p. 247)
- ヒーター (p. 250)

プリコンディショニングタイマーの オン/オフ

プリコンディショニングタイマーの設定時刻は、必要に応じてオンまたはオフにすることができます。



クライメートビューの**駐車温度調整**タブのタイマー ボタン

- 1. センターディスプレイのクライメート ビューを開きます。
- 2. 駐車温度調整 タブを選択します。
- 3. 設定の右にあるタイマーボタンをタップして、設定時刻をオン/オフにします。
 - > 設定時刻がオン/オフになり、ボタンが点 灯/消灯します。

⚠ 警告

プリコンディショニングを使用してはいけない場所⁸:

- 通気性のよくない屋内の空間。ヒーターを作動させると、排気ガスが排出されます。
- 可燃性または引火性の物が近くにある場所。燃料、ガス、長草、おがくずなどは 発火するおそれがあります。
- ヒーターの排気管が遮られるおそれのある場所。右フロントホイールハウジングの内側に大量の雪が入ると、ヒーターの換気が妨げられる可能性があります。

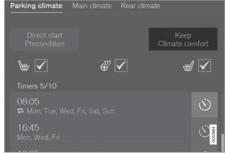
プリコンディショニングは、かなり前に設定 したタイマーで開始される可能性があるた め注意が必要です。

- プリコンディショニングタイマー (p. 245)
- プリコンディショニングタイマーの設定 (p. 245)
- ヒーター (p. 250)

⁸ フューエルドリブンヒーターに適用。

快適環境維持機能のオン/オフ

快適環境維持機能は、走行後に車内の空調環境 を維持します。この機能はセンターディスプ レイからダイレクトスタートを使用すること ができます。



クライメートビューの**駐車温度調整**タブの快適環境 維持機能ボタン

- 1. センターディスプレイのクライメート ビューを開きます。
- 2. 駐車温度調整 タブを選択します。
- 3. 車内温度を 快適に保つを押します。
 - > 快適環境維持機能がオン/オフになり、ボタンが点灯/消灯します。

i 注意

車内の環境を維持するために必要な余熱が エンジンに残っていない場合、快適環境維持 機能を起動することはできません。

i 注意

車両を外側からロックすると、余熱の不必要な使用を避けるため、快適環境維持機能はオフになります。この機能は、運転者または乗員が車内に残っているときに、車内の環境を快適な状態に維持するために使用されます。

- パーキングエアコンディショナー (p. 242)
- プリコンディショニングの開始/停止 (p. 243)

パーキングエアコンディショナーの シンボルおよびメッセージ

よびメッセージが表示される可能性がありま す。

ドライバーディスプレイには、パーキングエア コンディショナーに関する多くのシンボルお

シンボル	メッセージ	意味
<u>****</u>	駐車温度調整 利用不可。燃料い・ルが 低す ぎます A	燃料残量が少なすぎてパーキングヒーターを作動させることができない場合、パーキングエアコンディショナーを作動させることはできません。パーキングエアコンディショナーを作動できる場合もありますが、機能は限られています。車両の通常の燃料タンクに給油してください。
<u> </u>	駐車温度調整 利用不可、パッテリー レベル が低すぎます	パーキングヒーターを作動するにはハイブリッドバッテリーの充電レベルが低すぎる場合、パーキングエアコンディショナーを作動させることはできません。パーキングエアコンディショナーを作動できる場合もありますが、機能は限られています。バッテリーを充電してください。
<u> </u>	駐車温度調整 利用不可、燃料とパッテリー のレ ベルが低すぎます B	パーキングヒーターを作動するには、ハイブリッドバッテリーの充電レベルおよび燃料残量が低すぎる場合、パーキングエアコンディショナーを作動させることはできません。パーキングエアコンディショナーを作動できる場合もありますが、機能は限られています。バッテリーを充電し、通常の燃料タンクに給油してください。
<u> </u>	駐車温度調整 販売店に お問い合わせくだ さい	パーキングエアコンディショナーの作動が解除されています。すみやかにサービス工場 ^C に連絡し、機能の点検を受けてください。

- A フューエルドリブンヒーターに適用。
- B フューエルドリブンヒーターに適用。
- C ボルボ指定のサービス工場にお任せください。

関連情報

- パーキングエアコンディショナー (p. 242)
- プリコンディショニングの開始/停止 (p. 243)
- 快適環境維持機能のオン/オフ (p. 248)
- プリコンディショニングタイマー (p. 245)
- ヒーター (p. 250)

ドライバーディスプレイおよびセンター ディスプレイのメッセージの管理 (p. 149)

ヒーター

ヒーターは、走行前および走行中にエンジンおよび車内を適切な温度にするために役立ちます。

ヒーターには補助機能が2つあります。

- パーキングヒーター パーキングエアコン ディショナーのプリコンディショニングが 作動したときに、必要に応じて、車内を暖め ます。
- エクストラヒーター 走行中、必要に応じて車内およびエンジンを暖めます。

市場 % に応じて、フューエルドリブンヒーターまたは電気ヒーターのいずれかを使用します。

ヒーターは右フロントホイールハウジングに取り付けられています。

i 注意

ヒーターが作動しているとき、右フロントホイールハウジングから煙りが発生し、低いブーンという音が聞こえることがありますが、これは異常ではありません 10 。

バッテリーおよび充電

ヒーターは車両のハイブリッドバッテリーによって作動します。ハイブリッドバッテリーの

充電レベルが低すぎる場合、ヒーターのスイッチは自動でオフになり、ドライバーディスプレイにメッセージが表示されます。

i 注意

ヒーターを使用する必要がある場合、バッテ リーが十分に充電されていることを確認し てください。

燃料および給油 11



燃料給油口フラップの警告表示

ヒーターは通常の燃料タンクから送られる燃料を使用します。

急勾配の坂道に駐車するときは、ヒーターに燃料が供給されるように、車両前部が坂の下側を向くようにしてください。

燃料タンクの残量が低すぎる場合、ヒーターのスイッチは自動でオフになり、ドライバーディスプレイにメッセージが表示されます。

i 注意

ヒーターを使用する必要がある場合、車両の 通常の燃料タンクに燃料が十分に入ってい ることを確認してください。

⚠ 警告

燃料がこぼれると、引火するおそれがあります。燃料を補給する前に、フューエルドリブンヒーターのスイッチを必ずオフにしてください。

ドライバーディスプレイでヒーターがオフになっていることを確認してください。ヒーターが作動している場合には、ヒーターのシンボルが表示されます。

- パーキングヒーター (p. 251)
- エクストラヒーター (p. 252)
- パーキングエアコンディショナー (p. 242)

⁹ どの市場がどのタイプのヒーターを使用するかについては、正規ボルボディーラーにお問い合わせください。 10 フューエルドリブンヒーターに適用。

¹¹ フューエルドリブンヒーターに適用。

パーキングヒーター

パーキングヒーターは、走行前に車内を適正な 温度にするために役立ちます。

パーキングヒーターは、ヒーターの2つの補助機能のうちの1つです。ヒーターは右フロントホイールハウジングに取り付けられています。

i 注意

ヒーターが作動しているとき、右フロントホイールハウジングから煙りが発生し、低いブーンという音が聞こえることがありますが、これは異常ではありません 12 。

パーキングヒーターは、パーキングエアコン ディショナーのプリコンディショニングが作動 した場合に、追加の暖房が必要になると自動的 に作動します。

その後適正な温度、タイマー設定時間、または ヒーターの最大作動時間に達すると、自動でオ フになります。

ヒーターの最長作動時間は40分です。

i 注意

ヒーターを使用する必要がある場合、車両の 通常の燃料タンクに燃料が十分に入ってい ることを確認してください ¹³。

ヒーターを使用する必要がある場合、ハイブ リッドバッテリーが十分に充電されている ことを確認してください。

⚠ 警告

プリコンディショニングを使用してはいけない場所 ¹⁴:

- 通気性のよくない屋内の空間。ヒーター を作動させると、排気ガスが排出されます。
- 可燃性または引火性の物が近くにある場所。燃料、ガス、長草、おがくずなどは発火するおそれがあります。
- ヒーターの排気管が遮られるおそれのある場所。右フロントホイールハウジングの内側に大量の雪が入ると、ヒーターの換気が妨げられる可能性があります。

プリコンディショニングは、かなり前に設定 したタイマーで開始される可能性があるた め注意が必要です。

⚠ 警告

パーキングヒーター ¹⁵ から燃料の臭い、異常な量の煙、黒煙、異常な燃焼音が発生している場合、ヒーターをオフにし、可能な場合にはそのヒューズを引き抜いてください。修理について、ボルボ指定のサービス工場にお問い合わせください。

¹² フューエルドリブンヒーターに適用。

¹³ フューエルドリブンヒーターに適用。

¹⁴ フューエルドリブンヒーターに適用。

¹⁵ フューエルドリブンヒーターに適用。

◀ 関連情報

- ヒーター (p. 250)
- エクストラヒーター (p. 252)
- パーキングエアコンディショナー (p. 242)
- エンジンルーム内のヒューズ (p. 575)

エクストラヒーター

エクストラヒーターは、走行中に車内およびエンジンを適切な温度にするために役立ちます。

エクストラヒーターは、ヒーターの2つの補助機能のうちの1つです。ヒーターは右フロントホイールハウジングに取り付けられています。

i 注意

ヒーターが作動しているとき、右フロントホイールハウジングから煙りが発生し、低いブーンという音が聞こえることがありますが、これは異常ではありません 16 。

エクストラヒーターは、走行中にヒーターが必要になると自動で作動し、制御されます。

車両がオフになると自動でオフになります。

i 注意

ヒーターを使用する必要がある場合、車両の 通常の燃料タンクに燃料が十分に入ってい ることを確認してください¹⁷。

ヒーターを使用する必要がある場合、ハイブ リッドバッテリーが十分に充電されている ことを確認してください。

エクストラヒーターの自動起動のオン/ オフ

エクストラヒーターの自動起動はオンまたはオフに設定することができます。

- 1. センターディスプレイのトップビューで **設 定** を押します。
- 2. 温度調整を押します。
- 3. **追加ヒーター** を選択して、エクストラヒー ターの自動起動をオン/オフにします。

i 注意

短距離の走行では、アディショナルヒーター の自動起動をオフにすることをおすすめし ます ¹⁸。

i 注意

補助ヒーターの自動起動がオフになっている場合、電気走行中はエアコンディショナーの熱源がなくなるため、車内の快適性を損なうことがあります。

- ヒーター (p. 250)
- パーキングヒーター (p. 251)

¹⁶ フューエルドリブンヒーターに適用。

¹⁷ フューエルドリブンヒーターに適用。

¹⁸ フューエルドリブンヒーターに適用。

荷物の積み込みおよび収納

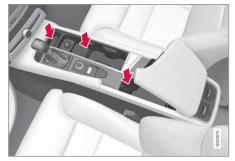
車内インテリア

車内インテリアおよび収納場所

フロントシート



ドアパネルとステアリングホイール、グローブボックスおよびサンバイザーの小物入れ



トンネルコンソールの AUX/USB 端子とカップホルダー、灰皿*、電源ソケットおよびシガレットライター*付き収納スペース

2列目シート



ドアパネルの小物入れおよび灰皿*、センターシートバックレストのカップホルダー*、フロントシートバックレストの小物入れポケット*、トンネルコンソールの電源ソケットおよびシガレットライター*

3列目シート



サイドパネルの小物入れおよびカップホルダーと シート間の収納スペース

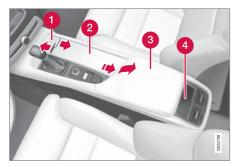
⚠ 警告

携帯電話やカメラ、アクセサリー用リモートコントロールなど固定されていない物体は、グローブボックスや収納ポケットに収納しておいてください。急ブレーキをかけたときや衝突事故の際に、乗員がケガをするおそれがあります。

- トンネルコンソール (p. 255)
- グローブボックスの使用 (p. 261)
- サンバイザー (p. 262)
- 電源ソケット (p. 256)
- 灰皿*を空にする (p. 261)

トンネルコンソール

トンネルコンソールはフロントシートの間に あります。



- 1 小物入れ
- 2 12V電源ソケットと運転席および助手席用カップホルダーのある収納ボックス。灰皿およびシガレットライター装着車の場合、12V電源ソケットにシガレットライター、カップホルダーの中に取り外し可能な灰皿が、それぞれ装備されます。
- 3 アームレスト下の小物入れおよび AUX/USB 端子
- 4 リアシートのエアコンディショナー機能用 コントロール

- 車内インテリア (p. 254)
- 電源ソケット (p. 256)
- シガレットライター*の使用 (p. 260)
- 灰皿*を空にする (p. 261)
- AUX-/USB 端子経由でメディアを接続する (p. 481)
- トンネルコンソール後部のエアコンディショナー(p. 224)

電源ソケット

トンネルコンソールに 12V 電源ソケット 2 つと 230V 電源ソケット*1 つがあり、カーゴスペースに 12V 電源ソケット*が 1 つあります。

電源ソケットを使用する際は、車両を 【 のイグ ニッション位置にしてください。電源ソケット はメインバッテリーの充電残量が低下しすぎな い限り使用可能です。

エンジンを停止して車両をロックすると、電源 ソケットは使用できなくなります。エンジンを 停止した後、車両をロックしていない場合、ま たはロックによる電源遮断を一時的に無効にし た状態でロックした場合、電源ソケットはエン ジン停止からさらに10分間使用し続けること ができます。

i 注意

エンジンをオフにした状態で電気ソケットを使用すると、メインバッテリーが放電するリスクがあり、これにより機能が制限される場合があることに注意してください。

230V 電源ソケット*



トンネルコンソールの 230V 電源ソケット(2 列目 シート)

電源ソケットは、充電器やポータブルコン ピューターなど、230V の電源を必要とするさま ざまなアクセサリーに使用することができま す。

! 重要

ソケットの最大出力は、150Wです。

電源ソケットの使用

- 1. 電源ソケットカバーを引き下げて、アクセサリーのプラグを差し込みます。
 - > 電源ソケットのダイオードが状態を表示 します。

- 2. ダイオードが緑色で点灯していることを確認します。電源ソケットはこの状態のときにのみ使用できます。
- 3. アクセサリーを取り外すときには、プラグを 引き抜きます。ケーブルを引っ張らないで ください。

電源ソケットを使用しないとき、または電源 ソケットの近くにだれもいないときには、カ バーを引き上げてください。

! 重要

- アクセサリーを接続する際は、大きな、または重いコネクターは使用しないでください。ソケットを損傷したり、走行中に緩んだりするおそれがあります。
- 車両の電波受信機、または電気系統など に干渉するアクセサリーは使用しない でください。
- アクセサリーを配置する際は、急ブレーキや追突に備え、運転者や乗員がケガをしないよう配慮してください。
- 接続したアクセサリーは熱を発生し、乗 員が火傷をしたりインテリアを焦がし たりするおそれがあるため、十分に注意 してください。

҈警告

損傷や不具合のないアクセサリーのみ、 使用してください。アクセサリーはソ ケット用に設計されたコネクターを備え、230V、50Hz に対応している必要があります。アクセサリーはCE マーク、UL マークまたは同等の安全マークを取得している必要があります。

- ソケット、コネクター、またはアクセサリーが、水やその他の液体に接触しないよう、十分に注意してください。ソケットが損傷している、または水やその他の液体に接触しているおそれがあるときは、触れたり、使用したりしないでください。
- 分岐ソケット、アダプター、または延長 コードをソケットに接続しないでください。ソケットの安全機能を損なうおそれがあります。
- ソケットには保護カバーが備えられています。カバーの役割を妨げるなにかがソケットから突き出ていたり、ソケットを損傷したりしていないか、確認します。ソケットを使用しているときは、保護者の同伴なくお子様を車内に残して離れないようにしてください。

上記の注意点を守らなかった場合、深刻な、 または死亡にいたる感電を引き起こす場合 があります。

状態表示

電源ソケットの状態はそのダイオードによって 表示されます。

荷物の積み込みおよび収納

4◀

状態表示	原因	対処	
緑色の点灯	電源ソケットから接続機器に電流が供給されています。	なし	
オレンジ色の点滅	電源ソケットの電圧変換器の温度が高すぎます(アクセサリーの消費電流が大きすぎる、車内の温度が高すぎるなどの理由により)。	プラグを抜き、電圧変換器の温度が下がってから プラグを再度差し込んでください。	
	接続されているアクセサリーの消費電流が大きすぎます(断続的または常時)、またはアクセサリーに不具合があります。	なしそのアクセサリーは電源ソケットに接続できません。	
ダイオードが点灯しない	電源ソケットはプラグが差し込まれていることを認識していません。	プラグが電源ソケットに正しく差し込まれている ことを確認してください。	
	電源ソケットに電力が供給されていません。	イグニッション位置 【 にしてください。	
	電源ソケットに供給されていた電力が遮断されました。	エンジンを始動するか、バッテリーを充電してください。	

問題が解決しない場合、ボルボ指定のサービス 工場にご連絡ください。

⚠ 警告

ご自身で、230V電気ソケットの改造や修理を 絶対にしないでください。ボルボ指定の サービス工場にお問い合わせください。

12V 電源ソケット



トンネルコンソールの 12V 電源ソケット(フロントシート)



トンネルコンソールの 12V 電源ソケット(2 列目シート)



カーゴスペースの 12V 電源ソケット*

この電源ソケットは、ミュージックプレーヤー、 保冷ボックス、携帯電話など、12V 電源用に設計 されているさまざまなアクセサリーに使用する ことができます。

トンネルコンソールの電源ソケットには、シガレットライター*を装備することができます。

① 重要

各ソケットの最大出力は、120Wです。

電源ソケットの使用

 ブランキングプラグ(トンネルコンソール) を取り外すか、カバー(カーゴスペース)を開けて、アクセサリーのプラグを差し込みます。 2. 電源ソケットを使用しないとき、または電源 ソケットの近くにだれもいないときには、ア クセサリーのプラグを抜き、ブランキングプ ラグ(トンネルコンソール)を元通りに取り 付けるか、カバー(カーゴスペース)を元に戻 してください。

関連情報

• 車内インテリア (p. 254)

シガレットライター*の使用

シガレットライターはトンネルコンソールの 前部および後部の 12V 電源ソケットの位置に 取り付けることができます。



トンネルコンソールのシガレットライター(フロントシート)



トンネルコンソールのシガレットライター(2列目 シート)

- 1. ライターのボタンを押し込みます。
 - > ライターが十分に発熱すると、ボタンが 飛び出します。
- 2. ライターノブをソケットから引き抜き、発熱 しているコイルでタバコに火をつけます。
- 3. ライターをソケットに戻します。

! 重要

ライターを使用する際は、火の点いた部分が インテリアなどを損傷しないよう、注意して ください。

関連情報

- トンネルコンソール (p. 255)
- 電源ソケット (p. 256)

● 灰皿*を空にする (p. 261)

灰皿*を空にする

車内には、シガレットライターと共に取り外し 可能な灰皿が、トンネルコンソールのカップホ ルダーと2列目シートのドアパネルにありま す。

トンネルコンソールの灰皿を空にする

- 1. カップホルダーからまっすぐカップホル ダーを引いて取り外し、中身を捨てます。
- 2. 灰皿をカップホルダーに戻します。

2列目シートのドアパネルにある灰皿を 空にする

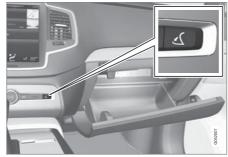
- 1. 灰皿のカバーを開けて、完全に垂直位置にな るまで押します。
 - > 灰皿を固定しているキャッチが外れま す。
- 2. 灰皿を持ち上げて中身を捨てます。
- 3. 灰皿を戻し、左右の溝に合わせて下へ滑らせ ます。
- 4. 灰皿のドアパネルから一番遠い2つの角を、 ゆっくりと押します。
 - > 灰皿を固定しているキャッチが、元の位 置にはまります。

関連情報

- 車内インテリア (p. 254)
- トンネルコンソール (p. 255)
- シガレットライター*の使用 (p. 260)

グローブボックスの使用

グローブボックスは助手席側にあります。



グローブボックスとセンターコンソールの開ボタン

グローブボックスには、オーナーズマニュアル (印刷版)や地図などを収納することができま す。リッドの内側にペンホルダーもあります。

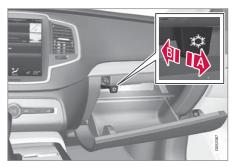
グローブボックスを開ける

- センターコンソールの開ボタンを押します。 > グローブボックスが開きます。
- グローブボックスのロック/ロック解除

グローブボックスはロック(いわゆるプライ ベートロック) することができるため、車両を点 検整備に出すときやホテルで駐車サービスに預 けるときなどに役立ちます。プライベートロッ クではテールゲートもロックされます。

グローブボックスの保冷機能の使用

グローブボックスは、飲料や食品の保冷に使用 することができます。保冷機能は、エアコン ディショナーシステムが作動しているとき(車 両がイグニッション位置 II またはエンジンが 作動しているとき)に動作します。



- ▲ 保冷オン
- 保冷オフ
- レバーを車内方向/グローブボックス方向に 動かすと、保冷機能がオン/オフになります。

- 車内インテリア (p. 254)
- プライベートロックのオン/オフ (p. 285)

サンバイザー

各サンバイザーの裏には、カードホルダー付き メイクアップミラーがあります。



ランプおよびカードホルダー付きのメイクアップミ ラー

メイクアップミラーランプ*は、カバーを持ち上 げると自動的に点灯します。

メイクアップミラーのフレームには、カードや チケットなどを留めておくためのホルダーが付いています。

関連情報

車内インテリア (p. 254)

カーゴスペース

車両には、大きい荷物を運搬および固定できる、柔軟性の高いカーゴスペースが備えられています。

2列目シートおよび3列目シートのバックレストを倒すと、カーゴスペースが広がります。荷物の積み卸しをしやすくしたいときは、オートレベライザー機能*を使用して、車両の後部を下げることができます。荷物固定用アイレットまたはバッグホルダーを使用すると、荷物を固定することができ、引き出し式のラゲッジカバーを使用すると、荷物を隠すことができます。

カーゴスペースは三角警告板(停止表示板)と救急用品キットの収納にも使用されます。けん引フックおよび緊急パンクリペアーキットは、カーゴスペースフロアの下に収納されています。

関連情報

- 2列目シートのバックレストを倒す (p. 173)
- 3列目シートのバックレストを倒す (p. 175)
- オートレベライザー* (p. 426)
- 荷物の積み込み (p. 262)
- カーゴスペース内のツール (p. 539)

荷物の積み込み

車両に荷物を積み込むときには、さまざまな点 について留意する必要があります。

最大許容重量は、車両重量により異なります。 乗員および車両に装着されているアクセサリー の総重量の分だけ、最大許容重量は小さくなり ます。



テールゲートはライティングパネル上のボタンまた はリモートコントロールキーにより開くことができ ます(🏅)。

⚠ 警告

車両の走行性能は、積載物の重量や積載位置 の影響を受けます。

荷物の積み込みに関する推奨事項

荷物は、リアシートのバックレストにもたれ かかるように置いてください。 リアシートのバックレストのいずれかを折り畳む際には、荷物によってフロントシートのWHIPSシステムの機能に支障が出ないように十分ご注意ください。

- 荷物を中央に置いてください。
- 重い荷物は、できるだけ低い位置に載せてください。倒したバックレストに重い荷物を置くことは避けてください。
- 鋭利な荷物は、内張りを傷付けないように柔らかい物で覆ってください。
- 荷物はストラップなどを使用して、荷物固定 用アイレットに確実に固定してください。

⚠ 警告

固定されていない 20 kg の荷物は、50 km/h (30 mph)の速度で前面衝突したときには 1,000 kg の衝撃に相当します。

⚠ 警告

荷物を高く積み上げると、インフレータブルカーテンの保護効果が損なわれるおそれがあります。

バックレストよりも高い位置に、荷物を 積み上げないでください。

⚠ 警告

荷物は、必ず確実に固定してください。急ブレーキをかけたときに荷物が投げ出されて、 乗員が大ケガをするおそれがあります。

鋭利な荷物は、柔らかい物で覆ってください。

長尺物の積み降ろしは、必ずエンジンを停止してパーキングブレーキをかけてから行ってください。 荷物がギヤレバーやギヤセレクターに当たってギヤが入ると、車両が動き出すおそれがあります。

車両後部のオートレベライザー*

車両のカーゴスペースを作業しやすい高さにしたり、トレーラーとトウバーを連結する/切り離す*ときの作業性を向上させたりするために、車両の後部を上昇/下降させることができます。

オートレベライザーは、カーゴスペースの右後 部のサイドパネルにあるコントロールで実行し ます。



車両後部の上昇/下降用コントロール

このコントロールはボタン2つで構成されています。1つは車両後部を下降させ、もう1つは上昇させます。上昇または下降させる場合、車両後部が目標の高さに達するまで各ボタンを長押しする必要があります。

車両後部を通常の高さよりも高い位置まで上昇させることはできません。

走行中に後部は通常の高さに戻ります。

i 注意

ボンネットまたはドアが1つでも開いている場合、後部の高さを調節することはできません。これはテールゲートには適用されません。

べ 整告

車高を下げるときには、車両の下に人や動物 がいないこと、物がないことを十分に確認し てください。生命を危険にさらすおそれや、 車両または物を損傷するおそれがあります。

リアシートバックレストを倒す

スペースを広げてカーゴスペースに荷物を積み 込みやすくするため、リアシートバックレスト を倒すことができます。詳しくは、「リアシー ト」の項を参照してください。

ルーフへの積載

車両のルーフに荷物を積む場合には、ボルボ純正のロードキャリア¹の使用をお薦めします。 車両への損傷を防ぎ、走行中の安全を最大限に 確保するためです。

ロードキャリアを取り付けるときは、付属の取 付説明書に従ってください。

- ロードキャリアおよび荷物の固定状態をときどき点検してください。荷物はリテーニングストラップなどを使用して、確実に固定してください。
- ロードキャリア全体に重量が均等に配分されるように、荷物を載せてください。重い荷物は、下になるように載せてください。
- 荷物のサイズが大きいほど空気抵抗が増えて、燃費が悪くなります。

安全運転を心がけてください。急発進、急ブレーキ、急ハンドルは避けてください。

♠ 警告

ルーフ上に荷物を積載して走行するときは、 車両の重心が変わり走行安定性が悪くなり ますのでご注意ください。

「重量」のセクションで最大ルーフ荷重を確認してください。

関連情報

- 荷物固定用アイレット (p. 264)
- スチールガードネット* (p. 270)
- セーフティネット* (p. 268)
- ラゲッジカバー (p. 266)
- 重量 (p. 601)
- リアシート (p. 169)

荷物固定用アイレット

折りたたみ式の荷物固定アイレットは、カーゴスペース内の荷物固定地点として、ストラップを固定するために使用されます。



⚠ 警告

硬い物や尖った物、重い物が確実に固定されていない場合には、急ブレーキの際に飛び出してケガの原因となるおそれがあります。

大きい物や重い物は、シートベルトまたはストラップベルトで必ず確実に固定してください。

- 荷物の積み込み (p. 262)
- スチールガードネット* (p. 270)

¹ ボルボのロードキャリアは、ボルボ指定のディーラーで購入することができます。

- セーフティネット* (p. 268)
- バッグフック (p. 265)
- ラゲッジカバー (p. 266)

バッグフック

バッグフックと伸縮ストラップはバックを所 定の位置に保つことができるため、バッグが倒 れて中身がカーゴスペースに散乱するのを防 止することができます。

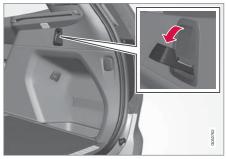
フロアハッチの下



カーゴスペースのフロアハッチの一部であるカ バーには、バッグフック2個と伸縮ストラップ 1個²が用意されています。ストラップは4つ の異なる位置に取り付けることができます。

バッグフックを使用するときには、カバーを持 ち上げてください。伸縮ストラップでバッグを 適切な位置に固定してください。バッグに取っ 手があり、高さが適切である場合、フックに吊 してください。

側面



サイドパネルにも収納式のバッグフックが2個 (カーゴスペースの各側1個)用意されていま す。

! 重要

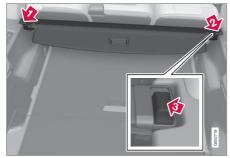
バッグフックの耐荷重は最大5kgです。

- 荷物の積み込み (p. 262)
- スチールガードネット* (p. 270)
- セーフティネット* (p. 268)
- ラゲッジカバー (p. 266)

ラゲッジカバー

ラゲッジカバーを広げると、カーゴスペースへ の視線を遮ることができます。

取り付け3



格納位置:

- ず ラゲッジカバーのエンドピースの1つを カーゴスペースのサイドパネルの窪みに挿 入します。
- もう一方のエンドピースを反対側のサイド パネルの窪みに插入します。

- **13)** 両側のエンドピースを1つずつ押し付けます。
 - > 「カチッ」という音が聞こえて、各エンドピースの赤いマークが消えたら、ラゲッジカバーが取り付けられたことを意味します。確実に取り付けられていることを確認してください。

使用法

ラゲッジカバーには2つの展開位置(フルカバー位置とワーク位置)があります。完全に格納した位置と比較して、ワーク位置ではラゲッジカバーが部分的に引き出しているため、カーゴスペースの中に手が届きやすくなります。

フルカバー位置



7人乗り車両の場合、3列目シートのシートベルトのロックタブをサイドパネルの指定のフックにかけます。5人乗り車両の場合、次のステップを参照してください。

- 2 格納位置からハンドルを握ってカバーを引き出し、カーゴスペースのサイドパネルに沿ってスライドさせ、後端位置まで引っ張ります。
- カーゴスペースを覆う位置までラゲッジカバーを引き出したら、カバーのアタッチメントピンをサイドパネルの溝に入れて、ハンドルを下方向に軽く押して傾けながら手を放します。
 - ラゲッジカバーがフルカバー位置にロックされます。

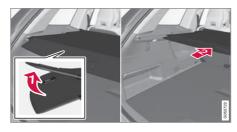
³ XC90 Excellence の場合、ラゲッジカバーは固定されています。カバーの脱着はできません。

ワーク位置



- ★納位置からの場合、ハンドルを握ってカバーを引き出し、カーゴスペースのサイドパネルに沿ってスライドさせ、後端位置まで引っ張り、カバーのアタッチメントピンをサイドパネルの溝に入れます(カバーが既にフルカバー位置にある場合、次のステップを参照してください)。
- フルカバー位置からハンドルを握ってラ ゲッジカバーのアタッチメントピンをサイ ドパネルの溝に入れ、手を放します。
 - > ワーク位置で止まるまで、カバーを巻き 取らせます。

手がふさがっている場合:



- ↑ フルカバー位置の場合、ひじなどでラゲッジ カバーのハンドル部分を軽く押し上げます。
 - > **2** カバーはワーク位置で停止するまで 巻き取られます。

ワーク位置からフルカバー位置に戻すには:

- 1. ハンドルを握って、ラゲッジカバーを後端位 置まで引き出します。
- 2. 軽く放しながら、ハンドルを下方向に軽く押して傾けます。
 - > カバーが後端位置にロックされます。

(!) 重要

展開位置のとき、ラゲッジカバーの上に物を 載せないでください。

⚠ 警告

7人乗りの車両の場合、絶対にラゲッジカ バーを取り付けたままでリアシートに乗員 を乗せないでください。衝突の際に、重傷を 負うおそれがあります。

格納方法

フルカバー位置からの場合:

 ハンドルを持ち上げて後方に引っ張り、ラ ゲッジカバーのアタッチメントピンを溝か ら外し、手を放します。

ワーク位置からの場合:

- ハンドルを握ってラゲッジカバーを溝から 引き出し、フルカバー位置まで引っ張りま す。ハンドルを持ち上げて後方に引っ張り、 アタッチメントピンを溝から外し、手を放し ます。
 - > カバーのアタッチメントピンをサイドパネルの外に出した状態で、カバーを格納位置まで巻き取らせます。

¶ 取り外し3

格納位置:

1. 巻き取られたラゲッジカバーの一方のエンドピースにあるボタンを押して、そのエンドを持ち上げます。

7人乗り車両の場合、3列目シートのシートベルトロックタブをサイドパネルの上にあるフックから外します。

- 2. カバーを慎重に上/外方向に傾けます。
 - > 反対側のエンドピースが自動的にゆる み、カバーをカーゴスペースから取り出 すことができます。

関連情報

- 荷物の積み込み (p. 262)
- スチールガードネット* (p. 270)
- セーフティネット* (p. 268)
- 荷物固定用アイレット (p. 264)

セーフティネット*

セーフティネットは、急ブレーキの際などに荷物が座席に投げ出されることを防ぎます。

セーフティネットは、4つの固定ポイントに取り付けます。



セーフティネット

安全のため、セーフティネットは必ず下記の要 領で取り付けて、固定してください。

ネットは強靭なナイロン繊維製で、取り付け位置は、車内の2箇所から選択できます。

- リア装着 2列目シートの後ろ
- フロント装着 フロントシートバックレストの後ろ

⚠ 警告

カーゴスペース内の積荷は確実に固定してください。また、正しく装着されたセーフティネットを使用してください。

取り付け

⚠ 警告

セーフティネットの上部固定ポイントが正 しく装着され、プラーストラップが確実に留 められていることを確認してください。

損傷のあるセーフティネットは使用しないでください。

i 注意

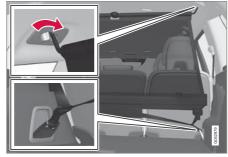
セーフティネットは、リアドアのいずれかから装着すると、容易に装着できます。

- 1. セーフティネットを広げ、ネットの分割された上部ロッドが広げた位置でロックされていることを確認してください。
- 2. ネットの一方の固定フックをフロントまた はリアのルーフマウンティングに引っかけ ます。このとき、アンカーストラップのロッ クが手前を向くようにしてください。

³ XC90 Excellence の場合、ラゲッジカバーは固定されています。カバーの脱着はできません。

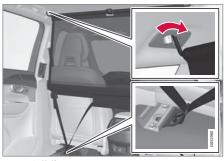
3. ネットのもう一方の固定フックを、反対側の ルーフマウンティングに引っかけます。 バネの付いた伸縮式固定フックにより、容易に 固定できます。

ネットの固定フックを注意しながら前方に 押し、各ルーフマウンティングの前端位置に 合わせてください。 4. リア装着: ネットを後ろ側ルーフマウンティングに取り付けた状態で、セーフティネットのアンカーストラップをカーゴスペースの前側フロアフックに引っかけます。



リア装着

フロント装着:ネットを前側ルーフマウン ティングに取り付けた状態で、アンカースト ラップをシートのスライドレール後部にあ る外側フックに引っかけます。バックレス トを起こし、シートを若干前方に動かすと取 り付けやすくなります。



フロント装着

シート/バックレストを元の位置に戻す際、 シート/バックレストをネットに強く押し付 けないように注意してください。シート/ バックレストがネットに軽く触れる程度に 調整してください。

アンカーストラップを使用して、セーフティネットを張ります。

(!) 重要

シートやバックレストがセーフティネット に強く当たっていると、ネットやルーフマウ ンティングが損傷を受ける場合があります。

取り外しおよび保管

セーフティネットは容易に取り外して、折り畳むことができます。

(4

- 1. アンカーストラップロックのボタンを押し、 各側のアンカーストラップを少し出して、 セーフティネットのテンションをゆるめま す。
- 2. キャッチを押し込んで、アンカーストラップ の両方のフックを外します。
- 3. 上側の留め具を外して、ネットをルーフマウンティングから外します。
- 4. ロッドの赤いボタンを押し、ネットを畳んで 巻けるようにします。

関連情報

- 荷物の積み込み (p. 262)
- スチールガードネット* (p. 270)
- ラゲッジカバー (p. 266)
- 荷物固定用アイレット (p. 264)

スチールガードネット*

スチールガードネットは、急ブレーキの際などにカーゴスペース内の荷物やペットが座席に投げ出されることを防ぎます。安全のため、スチールガードネットは必ず正しく取り付け、適切に固定する必要があります。

スチールガードネットはガードネットと未固定 のファスナー2個で構成されています。各ファ スナーにはキャップが付属し、スチールガード ネット用のプラスチックスリーブが2個ありま す。

⚠ 警告

絶対にカーゴスペースに人を乗せて走行しないでください。急ブレーキや事故の際にケガをするおそれがあり危険です。

⚠ 警告

スチールガードネットは、必ずここに記載されているリア位置のみで使用してください。 フロントシート後方のルーフマウンティン グはスチールガードネット用ではありません。

⚠ 警告

スチールガードネットを車内に取り付ける ときには、安全のため、3 列目シート 4 を下 げる必要があります。

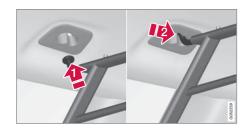
! 重要

保護グリルはラゲッジカバーと同時に取り 付けることができません。

取り付け

1. リアシートを下げて、スチールガードネット を一方のリアドアまたはテールゲートから 車内に載せます。スチールガードネットの アーチ/凸側をカーゴスペースに向け、各側 のフックが上を指すようにしてください。 この段階では、ファスナーおよびプラスチッ クスリーブは使用しません。

⁴⁷人乗り車両に適用。



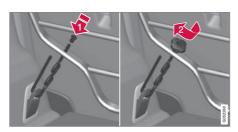
2. スチールガードネットのフックの1つを ルーフマウンティングの大きい方の開口部 に入れます(1)。

フックの近くでスチールガードネットをつ かみ、小さい方の開口部の方向へ引っ張りま す/ずらします(2)。

- > これでフックがルーフマウンティングの 固定位置に固定されました。
- 3. 上記のステップ2の作業を繰り返して、反対 側のフックを取り付け位置に固定します。

⚠ 警告

スチールガードネットが外れることのない ように、スチールガードネットのフックが ルーフマウンティングにしっかり取り付け られていることを確認してください。



4. ファスナーフックをカーゴフロアの荷物固 定穴に下から引っかけ、ネジ部をスチール ガードネットの下側取り付け穴に下から通 します(1)。

ファスナーのネジ部のプラスチックスリー ブを、スリーブフランジを上に向けた状態で スライドさせ、穴に通します。キャップの下 端がスチールガードネットから約5 mmの位 置に達するまで、キャップをねじ込みます $(2)_{a}$

- 5. 反対側でステップ4の作業を繰り返します。
- 6. スチールガードネットが中心に来るように 調整して、ファスナー2個を交互に締め付 け、グリルを適切に固定します。

取り外し

スチールガードネットを取り外すには、取り付 けと逆の順序で行ってください。ファスナー は、プラスチックスリーブをスチールガード ネットの穴から取り外す前に取り外すことがで きます。

- 荷物の積み込み (p. 262)
- 荷物固定用アイレット (p. 264)
- セーフティネット* (p. 268)
- ラゲッジカバー (p. 266)

リモートコントロールキー

リモートコントロールキーは、ドアおよびテールゲートをロック/ロック解除します。 車両を始動するときには、車内に置いておく必要があります。



リモートコントロールキー(左)とボタンレスキー (Key Tag)(右)

車両にはキーレススタート(Passive Start)が標準装備されているため、エンジンの始動時にリモートコントロールキーを物理的に使用することはありません。エンジンを始動するには、キーを車内の前部(運転者のポケットの中やトンネルコンソールのカップホルダーの中など)に置いておく必要があります。「エンジンの始動」の項を参照してください。

ドアおよびテールゲートのキーレスロック/ ロック解除(Passive Entry*)もオプションで用 キーレススタートおよびキーレスロック/ロック解除機能装備車の場合、リモートコントロールキーを車内またはカーゴスペースのどこに置いていても、エンジンを始動することができます。

ボタンレスキー(Key Tag)

キーレスロック/ロック解除機能*装備車の場合、通常のキーよりも少し小さくて軽いボタンレスキー(Key Tag)が付属します。キーレススタートおよびキーレスロック/ロック解除に限り、このキーは通常のリモートコントロールキーと同様に機能します。このキーは脱着式キーブレードがなく、電池を交換できません。新しい Key Tag は、ボルボ指定のサービス工場で注文することができます。

キーの追加注文

車両にはリモートコントロールキーが2個付属しています。キーレスロック/ロック解除機能*装備車の場合、Key Tagが1個付属します。キーは追加注文できます。車両1台に対してプログラムおよび使用可能なキーは12個までです。

キーを紛失した場合、「リモートコントロール キーを紛失した場合」の項を参照してください。

リモートコントロールキーボタン



リモートコントロールキーにはボタンが 4 つ(左側に1つ、右側に3つ)あります。

□ ロック - ボタンを押すと、ドアおよび テールゲートがロックされ、アラーム¹も セットされます。ボタンを長押しすると、す べてのウインドとパノラマルーフ*が同時に 閉まります。「外側からのロック/ロック解 除」と「内側からのロック/ロック解除」の 項を参照してください。

意されています。この場合、キーの作動範囲は 運転席ドアから半径約1.5 mの半円内、テール ゲートから約1 mの半円内です。「リモートコン トロールキーの作動範囲」の項を参照してくだ さい。

¹ 一部の市場でのオプション。

- ロック解除 ボタンを押すと、ドアおよ びテールゲートが同時にロック解除され、ア ラームも解除されます。長押しすると、すべ てのパワーウインドが同時に開きます(グ ローバルオープニング機能とも呼ばれる)2。 「外側からのロック/ロック解除」の項を参照 してください。
- **ゔ テールゲート** テールゲートのみロック 解除されて、テールゲートのアラームが解除 されます。パワーテールゲート*装備車の場 合、ボタンを長押しするとテールゲートが自 動的に開きます。テールゲートを閉じると きにも長押しします。この場合、警告音が鳴 ります。「パワーテールゲート」の項を参照 してください。
- ▲ パニックアラーム機能 緊急時に注意を 促すための機能です。赤いボタンを3秒以 上押し続けるか、3秒以内に続けて2回押す と、方向指示器およびホーンが作動します。 アラームが作動してから5秒以上経過後、再 び同じボタンを押すと停止させることがで きます。もしくは、3分後に、自動的に停止 します。

⚠ 警告

乗員を車内に残す場合、車両を離れるときに 必ずリモートコントロールキーを携行して、 パワーウインドおよびサンルーフの電源を 確実に切ってください。

干涉

キーレススタートおよびキーレスロック/ロッ ク解除*のリモートコントロールキー機能は、電 磁場および電磁遮蔽により妨げられることがあ ります。

i 注意

リモートコントロールキーを金属物や電子 機器(携帯電話機、タブレット、ノートパソ コン、充電器など)の近くに保管することは 避けてください。必ず10~15 cm以上離れ た場所に保管してください。

干渉が解消されない場合、リモートコントロー ルキーブレードを使用し、キーをバックアップ リーダーに載せて車両のアラームを解除してく ださい。「脱着式キーブレードによるロック/ ロック解除」の項を参照してください。

i 注意

リモートコントロールキーをカップホル ダーの中に入れる場合、他の車両キー、金属 物、電子機器(携帯電話機、タブレット、ノー トパソコン、充電器など)がカップホルダー の中にないことを確認してください。カッ プホルダーに複数の車両キーを近い距離で 置いた場合、互いに干渉するおそれがありま す。

リモートコントロールキーを紛失した場

リモートコントロールキーを紛失した場合は、 サービス工場で新しいキーを注文できます。ボ ルボ指定のサービス工場を推奨します。残りの リモートコントロールキーをボルボのサービス 工場へお持ちになってください。不正に使用さ れることを防ぐため、紛失したキーのコード番 号を車両のシステムから消去する必要がありま す。

現在車両に登録されているキーの数は、セン ターディスプレイのトップビューで確認するこ とができます。

- リモートコントロールキーの作動範囲 (p. 276)
- 脱着式キーブレード (p. 287)
- リモートコントロールキーの電池交換 (p. 294)
- 内側からのロック/ロック解除 (p. 281)
- 外側からのロック/ロック解除 (p. 277)
- パワーテールゲート* (p. 289)
- エンジンを始動する(p. 411)

² 気温の高いときに素早く車内を換気する場合などに使用します。

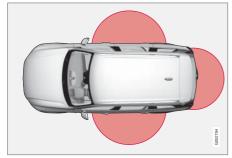
リモートコントロールキーの作動範 囲

リモートコントロールキーが正しく作動する ためには、キーが車両から一定距離の範囲内に ある必要があります。

手動操作

ボタンが押されたことを車両が認識しない場合には、車両に近寄ってからもう一度試行してください。

キーレス操作3



図の陰影部分はシステムのアンテナでカバーされている範囲を示しています。

ボタンを押さずにドアまたはテールゲートをキーレスでロック/ロック解除する場合や、ボタンレスキー Key Tag を使用する場合は、リモートコントロールキーが車両の左または右側半径約1.5 mの半円内、またはテールゲートから半径約1 m以内にある必要があります(前図参照)。

i 注意

周囲の電波、建物、地形などによって、リモートコントロールキーの機能が妨げられる場合があります。 車両は、つねにキーブレードでロック/ロック解除できます。

リモートコントロールキーを車外へ持ち 出した場合

エンジンの作動中にリモートコントロールキーを車外へ持ち出すと、最後のドアが閉まったときにドライバーディスプレイに 車の鍵が見付らない 車から取り外し済 という警告メッセージが表示され、警告音が鳴ります。

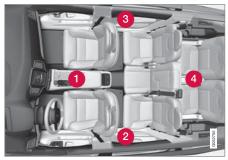
キーを車内に戻してから右側のキーパッドの **0** ボタンを押すか、または最後のドアを閉めると、メッセージが消えます。

関連情報

- リモートコントロールキー (p. 274)
- スタートおよびロックシステム のアンテナ 位置 (p. 276)

スタートおよびロックシステム の アンテナ位置

車両にはキーレススタートおよびロックシステム ⁴ が装備されているため、車両のさまざまな場所に多くのアンテナが組み込まれています。



アンテナの場所

- トンネルコンソール前部のカップホルダー の下
- 2 左側リアドアの上側前部 5
- 3 右側リアドアの上側前部⁵
- 4 リアシートバックレストの中央5

³キーレスロック/ロック解除オプション(Passive Entry*)装備車のみに適用されます。

⚠ 警告

心臓ペースメーカーをご使用のお客様は、ペースメーカーからキーレスシステムのアンテナまでの距離が22 cm以内にならないようにしてください。ペースメーカーとキーレスシステムが、相互に干渉するおそれがあります。

関連情報

- リモートコントロールキー (p. 274)
- リモートコントロールキーの作動範囲 (p. 276)

外側からのロック/ロック解除

車両はリモートコントロールキーのボタンを使用して、外側からロック/ロック解除することができます。キーレスロック/ロック解除 (Passive Entry)*装備車の場合、ドアまたはテールゲートハンドルを使用してこの操作を行うことができます。テールゲートは電動*と足の動き*の両方、またはどちらか一方で操作することができます。

ロック/ロック解除

リモートコントロールキーのボタンを使用すると、すべてのドアとテールゲートを同時にロック/ロック解除することができます。

ロック解除順序は複数の中から選択することができます。この設定はセンターディスプレイのトップビューで行うことができます。設定→

My Car → ロッキング → リモートアンロックの順に移動します。

そこで、**全てのドアをアンロック** または **運転 席ドアのみ** を選択します。

ロック作動順序を有効にするには、運転席ドアが閉じている必要があります。それ以外のドアのいずれかやテールゲートが開いている場合、それらはロックされます。アラーム 6 動体検知は、ドアが閉じた時点でセットされます。

リモートコントロールキーでロック/ロック解除できない場合は、電池が消耗している可能性があります。この場合、脱着式キーブレードで運転席側ドアをロック/ロック解除してください。詳しくは、「脱着式キーブレード」の項を参照してください。

i 注意

必ず車両に近づいて、もう一度ロック解除操作を試してください。

i 注意

リモートコントロールキーを車内に残した ままロックしないよう、ご注意ください。

⚠ 警告

車内に人が閉じ込められる危険を防止する ため、デッドロック機能を解除しない限り、 車内に人を残して車両から離れないでくだ さい。

キーレスロック/ロック解除*

キーレスロック/ロック解除*装備車の場合、リモートコントロールキーは、近く(ポケットやハンドバッグの中など)にあるだけで機能するた

⁴キーレスロックシステムは、キーレスロック/ロック解除機能(Passive Entry*)装備車のみに適用されます。

⁵キーレスロック/ロック解除機能(Passive Entry*)装備車のみ。

⁶一部の市場でのオプション。

◆ め、両手がふさがっている状態でロック解除したいときには便利です。システムの作動範囲については、「リモートコントロールキーの作動範囲」の項を参照してください。

ドアハンドルの外側にはロック用の窪みがあり、内側にはロック解除用の感圧面があります。 テールゲートハンドルには、ロック解除のみに 使用される、ラバー加工されたプレッシャープ レートがあります。



ドアハンドルの外側の窪み(ロック用)内側の感圧面 (ロック解除用)

- ロック用の感圧性のあるくぼみ
- 2 ロック解除用の感圧性のあるくぼみ

i 注意

感圧面は必ず一度にひとつのみ使用してください。ロック面に触れながらハンドルを握ると2つのコマンドを同時に発する危険性があります。この場合、要求されたアクティビティ(ロック/ロック解除)は実行されないか、または遅れて実行されます。

すべての窓とパノラマルーフ*を同時に閉めるには - すべての窓とパノラマルーフ*が閉じるまで、ドアハンドルの外側にある感圧性のあるくばみに指をあてます。



テールゲートのラバー加工されたプレッシャープレート(ロック解除のみに使用)

ドアおよびテールゲートをロックする

車両をロックするには、すべてのドアを閉じて おく必要があります。一方、サイドドアハンド ルでロックするときには、テールゲートは開い ておくことができます。

- ドアを閉じた後にドアハンドルの外側の マーク面を後方に向かってタッチする、また はテールゲートの下端にあるボタンを押し て、テールゲートをロックします。
 - > ウインドスクリーンのロックインジケーターが点滅を開始して、車両がロックされたことを示します。

i 注意

感圧面は必ず一度にひとつのみ使用してください。ロック面に触れながらハンドルを握ると2つのコマンドを同時に発する危険性があります。この場合、要求されたアクティビティ(ロック/ロック解除)は実行されないか、または遅れて実行されます。

ドアおよびテールゲートをロック解除する

- ドアハンドルをつかむか、テールゲートハンドルの下側のラバー加工されたプレッシャープレートを押して、車両をロック解除します。
 - > ウインドスクリーンのロックインジケー ターが消灯して、車両がロック解除され たことを示します。ドアまたはテール ゲートを通常の方法で開いてください。

i 注意

感圧面は必ず一度にひとつのみ使用してください。ロック面に触れながらハンドルを握ると2つのコマンドを同時に発する危険性があります。この場合、要求されたアクティビティ(ロック/ロック解除)は実行されないか、または遅れて実行されます。

ロック解除順序

センターディスプレイのトップビューでは、異なるロック解除手順を選択することができます。

設定→My Car → ロッキング → キーレスアン ロック に移動して、すべてのドア または シン グルドア を選択します。

オートリロック機能

ドアまたはテールゲートは、ロック解除後2分 以内に開けないと自動的に再ロックされます。 これはロックのかけ忘れを防ぐための機能です。

リモートドアロック解除(RDU)

Volvo On Call*アプリを使用して、車両を離れた 場所からロック解除することができます。

関連情報

- リモートコントロールキー (p. 274)
- パワーテールゲート* (p. 289)
- テールゲートのロック/ロック解除 (p. 283)
- 足の動きによるテールゲートの開閉* (p. 292)
- リモートコントロールキーの作動範囲 (p. 276)
- 脱着式キーブレード (p. 287)
- アラーム (p. 299)

車両のロック/ロック解除の表示

リモートコントロールキーを使用して車両をロック/ロック解除すると、方向指示器が点滅して正常に作動したことがわかります。ロック/ロック解除の表示を適用することができます。表示を適用するには、センターディスプレイから 設定→My Car → ロッキング→ロック&アンロックのフィードバックをタップします。

車外での表示

- ロックの表示として、車両の非常点滅灯が点滅し、ドアミラーが格納されます⁸。
- ロック解除の表示として、車両の非常点滅灯が2回点滅し、ドアミラーが展開します8。

車両がロックされていることを表示するために は、すべてのドア、テールゲートおよびボンネットが閉じている必要があります。

⁸ 格納式パワードアミラー装備の車両のみ。

■転席ドアのみが閉じた状態でロックを行うとや、 車両はロックされますが、表示されるのは、す べてのドア、テールゲートおよびボンネットが 閉じた後になります。

ダッシュボードの表示



ダッシュボードのロック&アラームインジケーター がアラームシステムの状態を表示します。

1回の長い点滅は、車両がロックされたことを示します。 車両がロックされている場合、短いパルス状の点滅で表示されます。

ロックボタンのインジケーター フロントドアのみにあるロックボタン



フロントドアのインジケーターランプ付きロックボ タン

いずれかのフロントドアのロックボタンのインジケーターランプが点灯している場合、すべてのドアがロックされています。いずれかのドアを開けると、両側のドアのランプが消灯します。

すべてのドア*



リアドアのインジケーターランプ付きロックボタン

いずれかのドアのロックボタンのインジケーターランプが点灯している場合、そのドアはロックされています。いずれかのドアをロック解除すると、そのドアのランプは消灯しますが、他のランプは点灯し続けます。

機能の選択

ロック作動/解除の表示に関しては、センターディスプレイで別の方法に変更することができます。

- センターディスプレイのトップビューで 設定 を押します。
- 2. **My Car → ロッキング**を押します。

⁹キーレスロック/ロック解除(Passive Entry*)装備車には適用されません。

3. **ロック&アンロックのフィードバック** で設 定を調節します。

「アプローチライト」および「ドアミラーの調節」の項でロック/ロック解除の表示について詳しい説明をお読みください。

関連情報

- 外側からのロック/ロック解除 (p. 277)
- アプローチライト点灯 (p. 190)
- ドアミラーの調節 (p. 196)

内側からのロック/ロック解除

ドアおよびテールゲートは、車内からフロントドアのセントラルロックコントロールを使用してロックおよびロック解除することができます。リアドアのロックコントロール*では、それぞれのリアドアがロックされます。

セントラルロック



フロントドアのインジケーターランプ付きロック/ ロック解除ボタン

- ロックするには Ω ボタンを、ロック解除 するには Ω ボタンを押します。

ドアロック解除

1. **1** ボタンを押して、すべてのドアとテール ゲートをロック解除します。

- 2. いずれかのドアのハンドルを引いて離しま す。
 - > ドアがロック解除されて開きます。

① ボタンを長押しすると、すべてのパワーウインドが同時に開きます(グローバルオープニング機能 ¹⁰ とも呼ばれる)。

ロック

- **☆** ボタンを押します。両側のフロントド アを閉じておく必要があります。
 - > すべてのドアとテールゲートがロックされます。
- ☆ ボタンを長押しすると、すべてのパワーウインドとパノラマルーフ*が同時に閉じます。

ロックボタン*リアドア



リアドアのインジケーターランプ付きロックボタン

¹⁰ 気温の高いときに素早く車内を換気する場合などに使用します。

◀ リアドアのロックボタンはそのドアのみをロックします。

ドアをロック解除するには:

ドアハンドルを引きます。ドアはロック解除され、開きます。

オートロック

ドアおよびテールゲートは、車両が動き出すと 自動的にロックすることができます。

- センターディスプレイのトップビューで 設定 を押します。
- 2. **My Car → ロッキング**を押します。
- 3. 自動ドアロック を選択します
 - > ヘルプテキスト 走行開始時にドアとテール ゲートを自動ロックするが表示され、ドアと テールゲートが自動的にロックされます。

関連情報

- 外側からのロック/ロック解除 (p. 277)
- 車両のロック/ロック解除の表示 (p. 279)

デッドロック

デッドロックを使用すると、すべてのドアハンドルが機械的に解除されるため、内側からドアを開けることができなくなります。

デッドロック機能は、リモートコントロール キーおよびキーレスロック (Passive Entry)*で 作動します。デッドロック機能は、ドアがロッ クされてから約10秒後に作動します。

i 注意

遅延時間内にドアが開けられた場合には、手順が中断され、アラームは解除されます。

デッドロック機能が作動している場合、車両をロック解除するには、必ずリモートコントロールキー、キーレスロック解除または Volvo On Call (VOC)*モバイルアプリ を使用する必要があります。脱着式キーブレードを使用して、左側フロントドアをロック解除することもできます。

⚠ 警告

車内に人が閉じ込められる危険を防止するため、デッドロック機能を解除しない限り、 車内に人を残して車両から離れないでください。

一時的に解除する

車内に人を残したまま車外からドアをロックする場合、一時的にデッドロック機能を解除することができます。従来のロックでは、電源ソケットへの電源供給がただちに遮断されますが、デッドロック機能を一時的に解除した場合は、ロックしてから最長10分間、電源ソケットへの電源供給が継続されます。

一時的な解除は、センターディスプレイのトップビューから行うことができます。以下の順序 で選択してください。

設定 → My Car → ロッキング → ガード解除.

センターディスプレイの機能ビューから **ガード解除** を押して行うこともできます。

センターディスプレイに **ガード解除** が表示されます。次回の車両ロック時に、デッドロック機能は一時的に解除されます。車両をロック解除してからロックし直す場合、デッドロックを再度一時的に解除する必要があります。アラームシステムのムーブメントセンサーとチルトセンサー*も同時にオフになりますのでご注意ください。

次回のエンジン始動時にシステムはリセットされます。

i 注意

- 車両がロックされているときは、アラームが有効になっていますのでご注意ください。
- いずれかのドアを車内から開けた場合、 アラームが作動します。

関連情報

- リモートコントロールキー (p. 274)
- 外側からのロック/ロック解除 (p. 277)
- 内側からのロック/ロック解除 (p. 281)
- 脱着式キーブレードによるロック/ロック解除(p. 288)
- アラーム (p. 299)

テールゲートのロック/ロック解除

テールゲートには、ロック/ロック解除と開き 方にさまざまな方法があり、車両の装備レベル に応じて異なります。

リモートコントロールキーによるテール ゲートのロック解除



リモートコントロールキーの **⋨** ボタンを使用して、テールゲートのみアラームを解除し、テールゲートのロックを解除することができます。

テールゲートのロックを解除するには、2つの方 法があります

- 1. リモートコントロールキーの **3** ボタン を押します。
 - ダッシュボードのロック&アラームイン ジケーターが消灯して、車両全体のア ラームが解除されていることを示します。

アラームのレベルセンサー、ムーブメントセンサー、およびテールゲートオープンセンサーの機能も非作動状態になります。

テールゲートはロック解除されますが、ドアがロックされたままでアラーム機能がセットされている間、テールゲートは閉じた状態を維持します。

テールゲートを開くには、テールゲート ハンドルの下にあるゴム製のプレッ シャープレートをつかんで開けます。

2分以内にテールゲートが開かれないと、ロックが再作動し、アラームも再びセットされます。

2. パワーテールゲート*オプション装備車両

リモートコントロールキーの **3** ボタンを長押し(約1.5秒)します。

> テールゲートのロックは解除されて開きますが、ドアはロックされたままでアラーム機能は作動しています。

◆ テールゲートのキーレスロック解除*



感圧面のあるラバープレート

テールゲートは電動ロックで閉まったままとなります。リモートコントロールキーは、近く(ポ

ケットやハンドバッグの中など)にあるだけで機能します。

- 1. テールゲートを開く テールゲートハンド ルの下側のラバー加工されたプレッシャー プレートを軽く押します。
 - > ロックが解除されます。

i 注意

リモートコントロールキーがテールゲート 近くで検知されない場合、ロック/ロック解 除は作動しません。詳しくは「リモートコン トロールキー作動範囲」の項を参照してくだ さい。 2. テールゲートを完全に開くには、外側ハンドルを持ち上げます。

! 重要

- テールゲートのロックを解除するのにほとんど力は要りません。ラバー加工されたプレッシャーシートを軽く押してください。
- テールゲートを開ける際には、ラバー加工されたプレッシャーシートは持ち上げないでください。ハンドルを使用してください。強い力がかかると、ラバー加工されたプレッシャーシート部分の電気接点が損傷を受ける場合があります。

⚠ 警告

テールゲートを開けたまま、走行しないでください。テールゲート開口部から、有害な排気ガスを車内に引き込んでしまうおそれがあります。

内側からのロック解除



テールゲートをロック解除するには:

- - > テールゲートは、ラバー加工されたプレッシャープレートをつかむことにより、外側からロック解除して開けることができます。
- パワーテールゲートオプション装備車両メーター・パネルの ボタンを長押しします。
 - > テールゲートが開きます。

リモートコントロールキーによるロック

- リモートコントロールキーの **③** ボタン を押します。
 - ダッシュボードのロック&アラームイン ジケーターが点滅を開始し、アラームが セットされます。

関連情報

- リモートコントロールキー (p. 274)
- パワーテールゲート* (p. 289)
- 足の動きによるテールゲートの開閉* (p. 292)

プライベートロックのオン/オフ

グローブボックスおよびテールゲートはロック (いわゆるプライベートロック) することができるため、車両を点検整備に出すときやホテルの駐車サービスに預けるときなどに役立ちます。

i 注意

プライベートロック機能を有効にするためには、最小要件として、キーがイグニッション位置 【になっている必要があります。

4 プライベートロックをかける

- 1. この機能は機能ビューまたは設定ビューからオンにすることができます。
 - センターディスプレイの機能ビューで プライベートロック ボタンを押します。
 - センターディスプレイのトップビューで 設定を押します。My Car → ロッキング を押します。プライベートロックを選択 します。
 - ポップアップウィンドウが表示されます。

i 注意

この機能を初めて使用するときには、セキュリティコードを選択する必要があります。 セキュリティコードは、以前に使用していた PINコードをすべて無効にするときに使用できます。セキュリティコードは安全な場所 に保管してください。

i 注意

プライベートロックがオンになっているときに、Volvo On Call* またはVolvo On Call* モバイルアプリを使用して車両のロックを解除すると、プライベートロックは自動でオフになります。

- 2. ロック解除に使用するコードを入力して、**確 認** をタップします。
 - グローブボックスおよびテールゲートが ロックされます。ロックがかかると、機 能ビューの下に緑のインジケーターが表 示され、設定ビューのプライベートロッ クボックスにチェックが入ります。

プライベートロックを解除する

- 1. この機能は機能ビューまたは設定ビューからオフにすることができます。
 - センターディスプレイの機能ビューで プライベートロック ボタンを押します。
 - センターディスプレイのトップビューで 設定を押します。My Car → ロッキング を押します。プライベートロックを選択 します。
 - プランプアップウィンドウが表示されます。
- 2. ロック時に使用したコードを入力して、**確認** をタップします。
 - グローブボックスおよびテールゲートのロックが解除されます。ロックが解除されると、機能ビューの下の緑のインジケーターと、設定ビューのプライベートロックボックスのチェックが消えます。

- グローブボックスの使用 (p. 261)
- テールゲートのロック/ロック解除 (p. 283)

脱着式キーブレード

リモートコントロールキーには金属製の脱着 式キーブレードが付属しています。このキー ブレードは、多くの機能の起動や一部の操作に 使用することができます。

キーブレードは特別なコード番号を使用してい ますので、新しいキーを注文される場合は、ボ ルボ指定のサービス工場にご用命ください。

キーブレードの適用箇所

脱着式キーブレードを使用して:

- リモートコントロールキーでセントラル ロックを解除できない場合、左側12 フロン トドアを手動で開けることができます。
- すべてのドアを緊急ロックできます。「脱着 式キーブレードによるロック/ロック解除| の項を参照してください。
- リアドアの手動チャイルドロックを作動/解 除できます。「チャイルドロック」を参照し てください。

ボタンレスキー ¹³ (Key Tag) には脱着式キーブ レードがありません。必要な場合、通常の脱着 式キーブレードを使用してください。

キーブレードを外す



- 前面を上にし、ボルボのロゴを正しい方 向に向けてリモートコントロールキーを保 持し、下端のキーリング近くにあるボタンを 右にスライドさせます。前面のシェルを上 方向に数ミリずらします。
 - 2 シェルが外れて、キーから離すことがで きるようになります。



キーブレードを上に傾けて外します。

- 3
- トロールキーの元の位置に戻します。シェ ルを取り付けて、元の位置にスライドさせま
 - > カチッという音が聞こえたら、シェルが 正しく取り付けられたことを意味しま

- 脱着式キーブレードによるロック/ロック解 除 (p. 288)
- チャイルドロック (p. 298)
- リモートコントロールキー (p. 274)

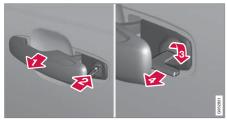
¹² 左ハンドル車、右ハンドル車を問わず適用されます。

¹³ キーレスロック/ロック解除オプション(Passive Entry*)装備車に付属。

脱着式キーブレードによるロック/ ロック解除

リモートコントロールキーの電池が消耗した 場合などは、脱着式キーブレードを使用して、 外側から車両をロック解除することができま す。

ドアロック解除



- ★ 左側 ¹⁴ のフロントドアハンドルをいっぱいまで引き出し、ロックシリンダーが見えるようにします。
- な キーをロックシリンダーに差し込みます。
- **B** 時計回りに 45 度回して、キーブレードを まっすぐ後方に向けます。
- 4 キーを 45 度戻して、開始位置の状態にします。キーをロックシリンダーから抜いて、ハンドルから手を放し、ハンドルの後部を車両に元通りに接触させます。

- 5. ハンドルを引き出します。
 - > ドアが開きます。

ロックするときの操作も同様ですが、ステップ(3)の時計回りとは反対に、反時計回りに45度回してください。

i 注意

キーブレードを使用してドアをロック解除 し、その後ドアを開けると、アラームが作動 します。



トンネルコンソールのバックアップリーダーの場所以下の手順に従って、アラームを解除します。

リモートコントロールキーをトンネルコンソールのカップホルダーの底部にあるバックアップリーダーに置きます。

- 2. スタートノブを **START** まで回して手を放します。
 - > ノブは自動的に開始位置に戻ります。ア ラームシグナルが停止して、アラームが オフになります。

ロック

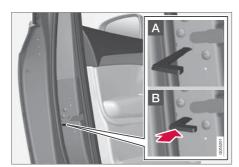
電源が失われた場合やキーの電池が消耗した場合などは、脱着式キーブレードで車両をロック することもできます。

左側フロントドアは、ロックシリンダーと脱着 式キーブレードを使ってロックすることができ ます。

他のドアにはロックシリンダーはありませんが、代わりに各ドアの端にロックスイッチがあります。これはキーブレードを使用して押し込むことが必要です。これを押し込むと機械的にロック/ブロックされ、外側からは開けることができなくなります。

この場合でもドアは内側から開けることができます。

¹⁴ 右ハンドル車、左ハンドル車を問わず適用されます。



手動ドアロック。チャイルドロックと混同しないで ください。

- 脱着式キーブレードをリモートコントロー ルキーから外します。キーブレードをロッ クの穴に差し込み、キーを奥まで約12 mm 押 し込みます。
- A ドアは、外側からも内側からも開けることが できます。
- B ドアは外側からは開かなくなります。 A 位置に戻すには、内側ドアハンドルを開く ことが必要です。

各ドアは、リモートコントロールキーのロック 解除ボタンか、運転席ドアのセントラルロック ボタンによってもロック解除できます。

i 注意

- ドアのロックリセットは、そのドアのみ に作動します。すべてのドアに同時に 作動するわけではありません。
- 手動チャイルドロックを作動させ、手動でロックしたリアドアは、外側からも内側からも開くことができません。このようにロックされたリアドアは、リモートコントロールキーかセントラルロッキングボタンを使用して、またはインテリアドアハンドルを引くことによってのみ解除することができます。

関連情報

• 脱着式キーブレード (p. 287)

パワーテールゲート*

テールゲートは電動で開閉することができます。

拡張オプションとして、足の動きで開閉することもできます。詳しくは、「足の動きによるパワーテールゲートの開閉」の項を参照してください。

開ける

テールゲートは、ハンドル、足の動き*、メーター・パネルのボタン、またはリモートコントロールキーで開くことができます。



メーター・パネルの開閉ボタン

- √ テールゲートを開くときは、以下の方法の中から1つ選択します。
 - テールゲートハンドルを軽く押します。

 - リモートコントロールキーの る ボタン を長押しします。テールゲートが開き始め るまで押したままにします。

閉める

テールゲートは、メーター・パネルのボタン、足の動き * 、リモートコントロールキー、またはテールゲートの下端にあるボタン 15 で閉じることができます。

テールゲートを閉じるときは、以下の方法のいずれかを使用します。

- メーター・パネルの
 ボタンまたはリ モートコントロールキーの
 ボタンを 長押しします。
 - > テールゲートが自動的に閉じて、確認音が鳴ります。テールゲートはロック解除されたままです。



テールゲートの下側にある閉操作およびロック用ボ タン

- - テールゲートが自動的に閉じます。テールゲートはロック解除されたままです。

i 注意

ボタンはハッチを開けてから24時間有効です。その後は手動で閉める必要があります。

- テールゲートを閉じると同時にテールゲートとすべてのドアをロックするには、テールゲートの下面にある cas ボタン 15 を押します(ロックするにはすべてのドアを閉じておく必要があります)。
 - > テールゲートが自動的に閉じ、テール ゲートとドアがロックされ、アラーム¹⁶ がセットされます。

i 注意

リモートコントロールキーがテールゲート 近くで検知されない場合、ロック/ロック解 除は作動しません。詳しくは「リモートコン トロールキー作動範囲」の項を参照してくだ さい。

i 注意

キーフリー*ブロック/クローズを使用する場合、キーがテールゲート近くで検知されないと警告音が3回鳴ります。詳しくは「リモートコントロールキー「動範囲」と「ロックおよびリモートコントロールキー」の項を参照してください。

¹⁵ キーレスロック/ロック解除機能(Passive Entry*)装備車には、閉じるためのボタンが 1 つと、閉じてロックするためのボタンが 1 つあります。

¹⁶ 一部の市場でのオプション。

! 重要

テールゲートを手動で開閉する際は、ゆっく りと開閉してください。抵抗が感じられる 場合は、無理に開閉しないでください。損傷 または故障の可能性があります。

開/閉操作をキャンセルする

- 開/閉操作をキャンセルするには、5 通りの 方法があります。
 - メーター・パネルのボタンを押します。
 - リモートコントロールキーのボタンを押 します。
 - テールゲートの下端にある閉ボタン¹⁵を 押します。
 - アウターハンドルの下側のラバー加工さ れたプレッシャープレートを押します。
 - 足の動き*を使用します(詳しくは、「足の 動きによるパワーテールゲートの開閉」 の項を参照してください)。
 - > テールゲートの動きが中断されて停止 し、手動で操作できるようになります。

開く際の最高位置はプログラム可能

テールゲートを開く際の最高位置は、天井の低 いガレージなどに合うように調節することがで きます。

最高位置を調節するには

- 1. テールゲートを開けて、開いた位置で止めま
- 3 秒以上押します。
 - > 設定位置が保存されたことを示す、短い 確認音が2回鳴ります。

最高位置をリセットするには

- テールゲートを可能な範囲でもっとも高い 位置まで手動で動かし、テールゲートの ☆ ボタンを3秒以上押します。
 - > 設定位置が消去されたことを示す確認音 が2回鳴ります。テールゲートを開く と、もっとも高い位置まで開くようにな ります。

(i) 注意

システムが長時間継続して作動してい た場合には、過重負担を避けるためオフ になります。約2分経過すると、再び作 動させることができます。

ピンチプロテクション

テールゲートの開閉がある程度の力により妨げ られると、ピンチプロテクションが作動します。

- 開いている途中で動きが妨げられると、テー ルゲートが停止して、長い確認音が鳴りま
- 閉じている途中で動きが妨げられると、テー ルゲートが停止して、長い確認音が鳴り、 テールゲートはプログラムされている最高 位置まで戻ります。

開閉時に挟まれる危険があるのでご注意く ださい。挟まれたことで深刻な事態をまね くおそれもあるので、開閉前にテールゲート の近くに誰もいないことを確認してくださ V.

テールゲートの操作は、つねに慎重に行って ください。

b b

¹⁵ キーレスロック/ロック解除機能(Passive Entry*)装備車には、閉じるためのボタンが1つと、閉じてロックするためのボタンが1つあります。

∜ プリテンションスプリング



パワーテールゲート用のプリテンションスプリング

⚠ 警告

パワーテールゲートのプリテンションスプリングを分解しないでください。 高圧がかかっているため、分解するとケガをする可能性があります。

関連情報

- 足の動きによるテールゲートの開閉* (p. 292)
- リモートコントロールキーの作動範囲 (p. 276)

足の動きによるテールゲートの開閉*

テールゲートはリアバンパーの下で前方へ キックをするような動作をすることで開閉す ることができます。手がふさがっているとき でも簡単に操作できます。



センサーはバンパー中央の左に取り付けられています17。

テールゲートを開閉するためには、車両のリモートコントロールキー(1個)が車両後方の作動範囲内 ¹⁸ にある必要があります。この条件はすでにロック解除されている車両にも該当します。洗車時などに不意に開くことを防止するためです。

操作



検知器の作動有効領域内でキックをするような動作 をします。

¹⁷ スキッドプレート/ディフューザー*が装備されている場合、センサーはバンパーの左コーナー寄りに取り付けられています。 18 詳しくは、「リモートコントロールキーの作動節用」の項を参照してください。

開閉

- リアバンパーの左下で前方へゆっくりと キックをするような動作を1度行います。 次に後ろへ一歩下がります。バンパーに触 れないようにします。
 - > 開/閉動作がオンになると、短い確認音が 鳴り、テールゲートが開きます/閉じま す。

テールゲートが開位置にあるときは、足 の動きにより閉じます。

テールゲートは、メーター・パネルのボタン、リモートコントロールキー、またはテールゲートの下にあるボタン¹⁹ で閉じることもできます。詳しくは、「パワーテールゲート」の項を参照してください。

承認済みのリモートコントロールキーが車両の 後方にない状態でキックをするような動作を複 数回行うと、しばらく経過するまでテールゲー トを開くことはできません。

キックをするような動作をしているときは、足が車両の下に入ったままにならないようにします。 起動に失敗する場合があります。

開/閉操作をキャンセルする

- テールゲートの開閉中にテールゲートの動きを止めるには、前方へゆっくりとキックをするような動作を**1度**行います。

開閉をキャンセルするときに、リモートコントロールキーが車両の近くにある必要はありません。

i 注意

リアバンパーに大量の氷、雪、汚れなどが付着していると、機能が低下する、またはまったく動作しなくなる可能性があります。このため、つねにきれいな状態に保つようにしてください。

i 注意

リモートコントロールキーが作動範囲内に ある場合、洗車機内などでシステムがオンに なる可能性がありますのでご注意ください。

スキッドプレート/ディフューザー*アクセサリー装備車両

スキッドプレート/ディフューザー*アクセサリーが装備されている場合、センサーはバンパーの左コーナー寄りに取り付けられています。



スキッドプレート/ディフューザー*アクセサリーが装備されている場合、センサーはバンパーの左コーナー寄りに取り付けられています。

スキッドプレート/ディフューザーアクセサリーが装備されている場合、足の動きで開閉をするには、車両の横からキックをするような動作をします。

¹⁹ キーレスロック/ロック解除機能(Passive Entry)*装備車のみに適用されます。

44



検知器の作動有効領域内でキックをするような動作 をします。

関連情報

- テールゲートのロック/ロック解除 (p. 283)
- パワーテールゲート* (p. 289)
- リモートコントロールキーの作動範囲 (p. 276)

リモートコントロールキーの電池交 換

リモートコントロールキーの電池が消耗した 場合、電池を交換する必要があります。

(i) 注意

すべてのバッテリーの耐用年数には限りがあり、最終的には交換が必要です(Key Tagには適用されません)。バッテリーの耐用年数は、車両/キーの使用頻度により異なります。

以下の場合には、リモートコントロールキーの 電池を交換する必要があります。



インフォメーションシンボルが点灯し、車の鍵パップー低下 取扱説明書を参照して下さい というメッセージがドライバーディスプレイに表示され

た場合

および/または

車両から20m以内の距離でリモートコントロールキーから繰り返し信号を送っても、ロックが反応しなくなった場合

i 注意

必ず車両に近づいて、もう一度ロック解除操 作を試してください。

ボタンレスキー²⁰ (Key Tag)のバッテリーは交換できません。ボルボ指定のサービス工場で新しいキーを注文することができます。

! 重要

電池が消耗した Key Tag は、必ず正規ボルボサービス工場へお渡しください。電池が消耗していてもバックアップスタートにより車両を始動することが可能なため、キーを車両から削除する必要があります。

²⁰ このキーは、キーレスロック/ロック解除オプション(Passive Entry*)装備車に付属しています。

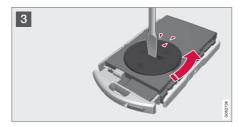
交換方法



- 前面を上にし、ボルボのロゴを正しい方向に向けてリモートコントロールキーを保持し、下端のキーリング近くにあるボタンを右にスライドさせます。前面のシェルを上方向に数ミリずらします。
 - **2** シェルが外れて、キーから離すことができるようになります。



- 2 **1** ボタンを横に動かして、裏面のシェルを 上方向に数ミリずらします。
 - シェルが外れて、キーから離すことができるようになります。



- 3 ドライバーなどを使用して、バッテリーカ バーを反時計回りに回し、マークを **OPEN** に 合わせます。

 - 2 カバーを上方向にこじ開けます。

44



4 **1** 電池の(+)側が上を向いています。図のように、電池を慎重に取り出します。

! 重要

新しいバッテリーやその端子表面を手で触れないでください。機能が低下するおそれがあります。



5 (*)側を上に向けて、新しい電池を取り付けます。 リモートコントロールキーの電池接点を指で触らないようにしてください。

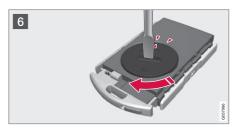
② バッテリーを押し込み、上側にある黒い プラスチックの留め具の下にはめ込みます。

1 注意

CR2032 (3V)の電池を使用してください。

i 注意

ボルボでは、リモートコントロールキーの バッテリーには、UN Manual of Test and Criteria, Part III, sub-section 38.3 の 適合品を使用することをお薦めしています。 工場出荷時のバッテリーまたはボルボ指定 のサービス工場で交換されたバッテリーは、 上記の基準を満たしています。



6 カバーを元通りに取り付けて時計回りに回し、マークを **CLOSE** に合わせます。



- 7 **1** リアサイドのシェルを元の位置に戻し、 カチッという音がするまで押し込みます。
 - 2 次にシェルをスライドさせて戻します。
 - > さらにカチッという音が聞こえたら、 シェルが正しく取り付けられたことを意味します。



- リモートコントロールキーを回してカチッという音がするまで押し込み、フロントサイドのシェルに再度取り付けます。
 - ② 次にシェルをスライドさせて戻します。
 - > さらにカチッという音が聞こえたら、 シェルが正しく取り付けられたことを意味します。

! 重要

使用済みのバッテリーは、環境に優しい方法 で処分してください。

関連情報

• リモートコントロールキー (p. 274)

イモビライザー

電子式イモビライザーは、侵入者が車両を始動するのを防ぐ盗難防止システムです。

車両は適切なリモートコントロールキーでのみ 始動することができます。

ドライバーディスプレイに表示される以下のエラーメッセージは、電子式イモビライザーと関連しています。

シンボル	メッセージ	意味
	車の鍵が見付らない 取扱説明書 を参照して下さい	始動時のリモート コントロールキー 読み取りエラー - キーをキーシンボ ル近くのカップホ ルダーに入れて、 もう一度お試しく ださい。

追跡システム付きリモートコントロール イモビライザー ²¹

車両には、車両を追跡し、位置を割り出すことができるシステムが装備されており、イモビライザーを遠隔操作してエンジンの始動を阻むことができます。このシステムの起動に関するお問い合わせやご相談は、最寄りのボルボディーラーにご連絡ください。

²¹ 特定市場のみ。使用には Volvo On Call*が必要。

◆ ドライバーディスプレイに表示される以下のエラーメッセージは、追跡システム付きリモートコントロールイモビライザーと関連しています。

シンボル	メッセー ジ	意味
FI	リモートェ ンジンロック 車を始動 できませ ん	追跡システム付きリ モートコントロール イモビライザーが作 動しています。車両 は始動できません。 Volvo On Call サー ビスセンターに連絡 します。

関連情報

- リモートコントロールキー (p. 274)
- リモートコントロールキーの作動範囲 (p. 276)

チャイルドロック

チャイルドロックは、お子様が内側からリアドアを開けるのを防ぎます。ロックには電動式*と手動式があります。

電動による作動/解除*

パワー・チャイルドロックは、**0**以外のすべてのイグニッション位置で作動/解除できます。作動/解除は、エンジンを停止してから2分以内に行うことができます。ただし、いずれのドアも開いていないことが前提です。詳しくは、「イグニッション位置」の項を参照してください。



電動作動/解除用ボタン

1. エンジンを始動するか、**0**以外のイグニッション位置を選択します。

- 2. 運転席ドアのコントロールパネルのボタンを押します。
 - > ドライバーディスプレイに リアチャイト・ロック 作動状態 のメッセージが表示され、ボタ ンのランプが点灯します。ロックが作動 していることを表します。

パワー・チャイルドロックが作動しているとき:

- パワーウインドは、運転席ドアのコントロールパネルスイッチでのみ開けることができます。
- リアドアは内側から開けられません。 ロックを解除するには:
- 運転席ドアのコントロールパネルのボタン を押します。
 - > ドライバーディスプレイに リアチャイルト ロック 不作助状態のメッセージが表示され、ボ タンのランプが消灯します。ロックが解除されていることを表します。

エンジンを切ると、その時点での設定が保存されます。すなわち、エンジン停止時にチャイルドロックが作動していれば、次回エンジンを始動したときにも作動したままとなります。

シンボル	メッセージ	意味
	リアチャイルト [*] ロック作動状態	チャイルドロッ クが有効になっ ています
<u>র</u>	リアチャイルト・ロック不 作動状態	チャイルドロッ クが無効になっ ています

手動による作動/解除



手動チャイルドロックがかかった状態。手動ドアロックと混同しないでください。

- 脱着式キーブレードでノブを回してください。詳しくは、「脱着式キーブレード」の項を参照してください。
- A ドアは内側から開かなくなります。
- B ドアは、外側からも内側からも開けることができます。

i 注意

- ドアのノブコントロールは、そのドアの みに作動します。両方のリアドアに同 時に作動するわけではありません。
- 電動チャイルドロック装着車には、手動 チャイルドロックは装着されていません。

関連情報

- 脱着式キーブレード (p. 287)
- イグニッション位置(p. 410)

アラーム 22

アラームは車両への不正侵入時などに警告します。

作動可能状態のアラームは、次のようなときに 作動します:

- ドア、ボンネット、またはテールゲートが開けられたとき
- 車内の動きを感知したとき(ムーブメントセンサー*装着車の場合)
- 車両が持ち上げられたり、けん引されたとき (チルトセンサー*装着車の場合)
- メインバッテリーのケーブルの接続が外されたとき
- サイレンの接続を切断しようとしたとき



アラームシステムに故障が検知されると、ドライバーディスプレイにシンボル、および**アラームンステム故障 販売店にお問い合わせください**というメッ

セージが表示されます。ボルボ指定のサービス 工場にご連絡ください。

i 注意

アラームシステムの部品は、絶対にご自身で 修理や改造をしないでください。保険が適 用されなくなる場合があります。

(i) 注意

車内でなんらかの動きが検知されると、ムーブメントセンサーによりアラームが作動します。気流も動きとして感知されます。このため、ウインドまたはパノラマルーフ*が開いたままになっている場合や車内ヒーターが作動している場合には、アラームが作動するおそれがあります。

こうした状況を避けるには:車両から離れる場合には、ウインド/パノラマルーフを閉じてください。車に一体化されているパーキングヒーター(またはポータブル電気ヒーター)を使用する場合には、空気吹出口からの気流が車内上方に向かうことがないように気流を調整してください。または、アラームレベルを引き下げる方法もあります。この項目の後の説明を参照してください。

アラームのセット

車両をロックしてアラームをセットする場合、 以下の方法があります。

- リモートコントロールキーのロックボタンを押します
- ドアハンドルの外側のマーク部分に触れます²³

テールゲートのラバー加工されたプレッシャープレートを押します²³。

パワーテールゲート装備車では、車両をロック してアラームをセットする場合、テールゲート の下面にあるボタンを使用することもできま す。

アラームを非作動状態にする

車両をロック解除してアラームを解除する場合、以下の方法があります。

- リモートコントロールキーのロック解除ボタンを押します
- いずれかのドアハンドルを握ります²³
- テールゲートのラバー加工されたプレッシャープレートを押します²³。

作動したアラームの停止

- リモートコントロールキーのロック解除ボタンを押すか、スタートノブを **START** まで回して手を放し、イグニッション位置 **I** にします。

i 注意

- 車両がロックされているときは、アラームが有効になっていますのでご注意ください。
- いずれかのドアを車内から開けた場合、 アラームが作動します。

アラームシグナル

アラームが作動したときは:

- サイレンは、30秒間またはアラームを解除 するまで鳴ります。
- すべての方向指示器が5分間、またはアラームを解除するまで点滅します。

アラーム作動の原因になったドアが開いたまま 放置された場合、アラームのサイクルが最大 10 回繰り返されます 24 。

ロック&アラームインジケーター

ダッシュボードにある赤い LED が、アラームシステムの状態を表示します:

²² 一部の市場でのオプション。

²³ キーレスロック/ロック解除機能(Passive Entry*)装備車のみに適用されます。

²⁴ 特定市場に適用



- LED 消灯 アラームが解除されています。
- LEDが2秒に1回点滅-アラームがセット されています。
- アラームの解除後、最長で30秒間、または スタートノブを START まで回し指を放して イグニッション位置 I を選択するまで LED が高速点滅 - アラームが作動したことを表 しています。

アラームの機能解除

ムーブメントセンサーおよびチルトセンサーを 一時的に解除して盗難防止を解除します。

車内に犬を残すときや、列車やフェリーで車両を輸送する場合などは、アラームが誤作動しないように、ムーブメントセンサーおよびチルトセンサーを一時的に解除してください。この手順は、デッドロック機能の一時解除と同じです。この操作は、センターディスプレイの機能

ビューから **ガード解除** を押して行うこともできます。

詳しくは、「デッドロック」の項を参照してください。

関連情報

- アラームの自動セット/再セット (p. 301)
- リモートコントロールキーを使用しないア ラームの解除 (p. 302)
- デッドロック (p. 282)

アラームの自動セット/再セット 27

アラームの自動再セットは、アラームをセット し忘れた状態で、車両が放置されるのを防ぐ機 能です。

リモートコントロールキーで車両をロック解除 (およびアラーム解除)してから2分以内にドア またはテールゲートを開けないと、アラームは 自動的に再びセットされます。同時に車両も ロックされます。

一部の市場では、運転席ドアを開閉した後に ロックしないでおくと、しばらく経過後に自動 的にアラームが再セットされます。

関連情報

- アラーム (p. 299)
- リモートコントロールキーを使用しないアラームの解除(p. 302)

リモートコントロールキーを使用しないアラームの解除 ³⁰

リモートコントロールキーが電池切れなどにより機能しない場合でも、車両のロック解除およびアラームの解除を行うことができます。

- 1. 脱着式キーブレードを使用して、運転席ドアをロック解除します。
 - > アラームは、次のようなときに作動します:



カップホルダー内のバックアップリーダーの場所

- 2. リモートコントロールキーを、トンネルコン ソールのカップホルダー内にあるバック アップリーダーの中に置きます。
- 3. スタートノブを **START** まで回して、ノブから手を放します。
 - > アラームが解除されます。

関連情報

- アラーム (p. 299)
- アラームの自動セット/再セット (p. 301)
- 脱着式キーブレード (p. 287)
- エンジンを始動する (p. 411)

²⁷ 一部の市場でのオプション。

³⁰ 一部の市場でのオプション。

リモートコントロールキーシステム の型式認定

リモートコントロールキーシステムの型式認 定が表内に記載されています。 ロックシステム - キーレススタート (Passive Start)およびキーレスロック/ ロック解除(Passive Entry*)



リモートコントロールキーシステムの CEM マーク追加の型式認定番号については、下の表を参照してください

国/地域	型式認定	
ヨルダン	TRC/LPD/2014/250	
セルビア	P1614120100	
アルゼンチン	CNC ID: C-14771	

44

国/地域	型式認定	
ブラジル	MT-3245/2015	0589-15-6830 (01) 0 7897843840961
インドネシア	Nomor: 38301/SDPPI/2015	
マレーシア	RAAT/37A/0315/S(15-0663)	
メキシコ	IFETEL: RLVDEV015-0396	
ロシア		ERI EIII
アラブ首長国連邦	ER37847/15	
	DA0062437/11	

リモートコントロールキーシステムの型式認定 の詳細については、support.volvocars.comを参 照してください。

リモートコントロールキー

国/地域	型式認定	
ヨルダン	TRC/LPD/2015/104	
オマーン		OMAN - TRA R/2585/15 D080134
アラブ首長国連邦		TRA REGISTERED No: ER38970/15 DEALER No: DA36976/14

国/地域	型式認定	
ヨルダン	TRC/LPD/2015/107	
オマーン		OMAN - TRA R/2584/15 D080134

国/地域	型式認定	
セルビア		И011 15
アラブ首長国連邦		TRA REGISTERED No: ER38971/15 DEALER No: DA36976/14

関連情報

• リモートコントロールキー (p. 274)

速度感応式のステアリングホイール 操舵力

速度感応式パワーステアリングは、車速が上が るとステアリングを重くしてハンドル操作を しやすくします。

高速道路では、ステアリングはさらに重く感じられます。駐車時や低速走行時はステアリングホイールが軽くなり、わずかな力で操舵できます。

i 注意

状況により、パワーステアリングの温度が上がりすぎて、一時的に冷却が必要になることがあります。この間、パワーステアリングのアシスト力が低下するため、ステアリングホイールを回すときに、通常よりも少し重く感じられることがあります。

ステアリングのアシスト力が一時的に低下すると、ドライバーディスプレイにメッセージが表示されます。

ステアリングホイール操舵力を変更する*

操舵力のレベルを選択するには、「ドライブモード」の項の「選択可能なドライブモード」のオプション、INDIVIDUAL に関する説明を参照してください。

走行中はこの設定にアクセスすることができません。

関連情報

• ドライブモード (p. 422)

エレクトロニック・スタビリティ・ コントロール

エレクトロニック・スタビリティ・コントロール(Electronic Stability Control - ESC)は、横滑りの回避を支援し、車両のトラクションを向上させます。



制動中に ESC が作動すると、 振動音が聞こえることがあり ます。アクセルペダルを踏み 込むと、通常よりゆっくり加速 します。

⚠ 警告

スタビリティ・システム ESC は補助機能であり、あらゆる状況のすべての道路条件に対応できるわけではありません。

安全運転を行い、適用されている交通法規や 規則に従う責任は、つねに運転者にありま す。

ESC システムは以下の機能で構成されています。

- アクティブ・ヨー・コントロール
- スピンコントロール
- トラクション・コントロール・システム
- エンジン・ドラッグ・コントロール
- トレーラー・スタビリティ・アシスト

アクティブ・ヨー・コントロール

この機能は、個々の車輪の回転と制動力をコントロールして、車両を安定させます。

スピンコントロール

この機能は、加速中に駆動輪が空転することを 防ぎます。

トラクション・コントロール・システム この機能は、低速走行時に作動し、アクセルを 踏んだときに駆動輪の片側が空転すると、その 車輪の駆動力を空転していない側の車輪に伝えます。

エンジン・ドラッグ・コントロール

エンジン・ドラッグ・コントロール(Engine Drag Control - EDC)は、滑りやすい路面を低めのギャで走行中にエンジンブレーキをかけた場合や、シフトダウンした場合などに、不意なホイールロックを防止します。

走行中の不意なホイールロックは、運転者が車 両の制御を失う原因の一つとなります。

トレーラー・スタビリティ・アシスト*1

トレーラー・スタビリティ・アシスト(Trailer Stability Assist - TSA)は、蛇行が発生した場合に車両とトレーラーを安定させる機能です。詳しくは、「トレーラーなどのけん引」の項を参照してください。

i 注意

スポーツモードをオンにすると、TSA 機能が オフになります。

関連情報

- エレクトロニック・スタビリティ・コントロールのスポーツモード (p. 311)
- エレクトロニック・スタビリティ・コントロールのシンボルおよびメッセージ
 (p. 313)
- Roll Stability Control (p. 315)
- トレーラーなどのけん引 (p. 450)

エレクトロニック・スタビリティ・ コントロールのスポーツモード

エレクトロニック・スタビリティ・コントロール(Electronic Stability Control - ESC)は、横滑りの回避を支援し、車両のトラクションを向上させます。

ESC システムはつねにオンの状態です。オフに することはできません。しかし、運転者がス ポーツモードを選択すると、よりアクティブな 運転が可能になります。

スポーツモードでは、ESC システムがアクセルペダルやステアリングホイールの動き、さらにコーナリングをモニターし、通常よりもアクティブに運転しているとシステムが判断すると、一定範囲内で後輪の意図的なスリップを許容します。スリップが一定レベルを超えると、システムが介入し、車両を安定させます。

例えば、運転者がアクセルペダルから足を放して、意図的なスリップを止めると、ESC システムが介入して、車両を安定させます。

スポーツモードでは、車両が動けなくなった場合や、砂や深い雪など緩い路面を走行している際にも、最大のトラクションが得られるようになります。

¹トレーラー・スタビリティ・アシストはボルボ純正トウバーの取り付けに含まれます。

◆ スポーツモードを選択/解除する



スポーツモードはセンター ディスプレイの機能ビューで 起動/解除します。

- 機能ビューで **ESC スポーツモード** をタップします。
 - > スポーツモードが起動/解除され、緑色/ 灰色のインジケーターがボタンに表示されます。



ドライバーディスプレイは、機能が解除されるか、エンジンを停止するまで、このシンボルを点灯させることにより、スポーツモードを示します。次

回のエンジン始動後には、ESC システムは通常 モードに戻ります。

スポーツモードの限界

速度リミッター、クルーズコントロールまたは アダプティブクルーズコントロール機能のひと つがオンになっているときは、ESC スポーツモー ド機能は選択できません。

関連情報

- エレクトロニック・スタビリティ・コントロール (p. 310)
- 速度リミッター* (p. 315)
- クルーズコントロール (p. 322)

▼ アダプティブクルーズコントロール* (p. 326)

エレクトロニック・スタビリティ・ コントロールのシンボルおよびメッ セージ

ドライバーディスプレイには、エレクトロニック・スタビリティ・コントロール (Electronic

Stability Control - ESC)に関する多くのシンボルおよびメッセージが表示される可能性があります。

いくつかの例が以下の表に示されています。

シンボル	メッセージ	意味
 	約2秒間点灯します。	エンジン始動時のシステムチェック
25	点滅灯	ESC システムが起動中です。
OFF	点灯状態	スポーツモードが選択されています。 注意:このモードの場合、ESC システムは解除されていません。一部制限されているだけです。
25	ESC (横滑リ防止装置) 一時的に OFF	ブレーキが高温になり過ぎて、ESC システムが一時的に制限されたことを示します。ブレーキ温度が正常に戻ると、機能は自動的に作動状態に戻ります。
₩	ESC(横滑川防止装置) 販売店に お問い合わせくださ い	ESC システムが解除されています。 安全な場所に停車して、エンジンを一度停止し、その後再始動してください。 メッセージが残る場合は、ボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。

運転者サポート

◀ 関連情報

- エレクトロニック・スタビリティ・コントロール (p. 310)
- エレクトロニック・スタビリティ・コントロールのスポーツモード (p. 311)
- ドライバーディスプレイおよびセンター ディスプレイのメッセージの管理 (p. 149)

Roll Stability Control

Roll Stability Control (RSC)はスタビライザーシステムで、急ハンドル時またはスリップ時などに車両が横転する危険性を最小限に抑えます。

RSC システムは、車両の側方傾斜の変化や、その度合いを検知します。このセンサーからの情報を基に、システムは横転の危険性を予測します。車両が危険な状態になると、エレクトロニック・スタビリティ・コントロールが起動し、エンジントルクを小さくして車両が安定性を回復するまで1本または複数のホイールにブレーキをかけます。

⚠ 警告

RSC システムは、通常の走行条件下で走行時の安全性を高める機能です。ただし、このシステムが働いているからといって、むやみに走行速度を上げないでください。必ず、安全運転のための一般的な注意事項に従ってください。

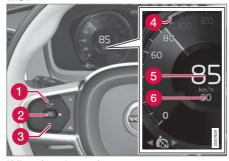
関連情報

- エレクトロニック・スタビリティ・コントロール (p. 310)
- 重要な安全上のご注意! (p. 96)

速度リミッター*

速度リミッター(Speed Limiter - SL)は、クルーズコントロールが逆になったものとみなすことができます。運転者がアクセルペダルで速度を調節しますが、事前に選択/設定した上限速度を不用意に上回ることを速度リミッターが防止します。

概要



機能のボタンとシンボル

- ① 設定上限速度を上げます。または、速度リミッターを再度オンにして、設定上限速度を 有効にします
- ② 速度リミッターをオンにして、現在の速度を 記憶します。または、速度リミッターをオフ にします
- 3 設定上限速度を下げます
- 4 設定上限速度用マーカー

- 5 車両の現在速度
- 6 設定上限速度

⚠ 警告

速度リミッターは支援機能に過ぎません。 すべての交通状況、天候および路面の状態に 対応できるものではありません。

運転者はつねに交通状況に注意し、速度リミッターが適切な速度を維持していないときには適宜対応する必要があります。

速度リミッター機能を使用しているときでも、交通規則および規制に従って車両を安全 に運転する最終的な責任はつねに運転者に あります。

作動限界

急な下り坂では、速度リミッターのエンジンブレーキだけでは不十分となり、設定上限速度を超過する場合があります。この場合、運転者への警告として、ドライバーディスプレイにメッセージ 制限速度を超過しました が表示されます。

i 注意

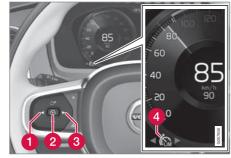
上限速度を3 km/h (ca 2 mph)以上超えると、上限速度を超えたことを知らせるメッセージが表示されます。

◀ 関連情報

- 速度リミッターの作動と起動 (p. 316)
- 速度リミッターの速度を管理する (p. 317)
- 速度リミッターの解除/再作動 (p. 317)
- 速度リミッター をオフにする (p. 318)
- 自動速度リミッター* (p. 319)

速度リミッターの作動と起動

速度を制限させるには、最初に速度リミッター機能(Speed Limiter - SL)を選択して作動させておく必要があります。



機能のボタンとシンボル

速度リミッターを作動させる

- (1)または ► (3)を押して、シンボル/機
 - 能
- (4)に移動します。
- > シンボルが表示され、速度リミッターが 作動可能な状態になります。

速度リミッターを起動します。

設定可能な上限速度の下限は 30 km/h (20 mph)です。

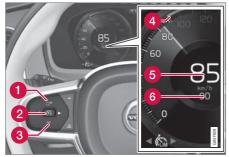
- シンボル/機能 が表示されている ときに、ステアリングホイールのボタン **③** (2)を押します。
 - > 速度リミッターが起動して、現在の速度 が上限速度として記憶されます。

関連情報

- 速度リミッター* (p. 315)
- 速度リミッターの速度を管理する (p. 317)
- 速度リミッターの解除/再作動 (p. 317)
- 速度リミッター をオフにする (p. 318)

速度リミッターの速度を管理する

速度リミッター(Speed Limiter - SL)はさまざまな速度に設定することができます。



機能のボタンとシンボル

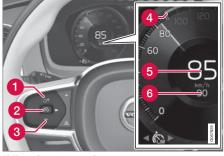
- 設定上限速度を変更するには、ステアリング ホイールのボタン **→** (1)または- (3)を 短くまたは長く押します。
 - +/- 5 km/h (+/- 5 mph) 調節するには、 短く押します。押すたびに +/- 5 km/h (+/- 5 mph) ずつ変化します。
 - +/- 1 km/h (+/- 1 mph)単位で変更するには、ボタンを長押しし、ドライバーディスプレイのインジケーター(4)が目標上限速度を表示した時点で指を離してください。
 - > 最後に押したときの速度がメモリーに記憶されます。

関連情報

- 速度リミッター* (p. 315)
- 速度リミッターの作動と起動 (p. 316)
- 速度リミッターの解除/再作動 (p. 317)
- 速度リミッター をオフにする (p. 318)

速度リミッターの解除/再作動

速度リミッター(Speed Limiter - SL)は一時的に解除してスタンバイモードにすることができます。この場合、後で再作動させることができます。



機能のボタンとシンボル

速度リミッターを解除してスタンバイ モードにする

- ステアリングホイールのボタン (2)を 押します。
 - > ドライバーディスプレイの上限速度マークとシンボルの色が白から灰色に変わります。これは速度リミッターが一時的に解除されたことを示します。運転者は設定された上限速度よりも速い速度で運転することができます。

- ステアリングホイールのボタン **つ** (1)を 押します。
 - > ドライバーディスプレイの上限速度マークの色が灰色から白に変わり、車速は最後に記憶された上限速度に制限されます。

または

- ステアリングホイールのボタン **(**2)を押します。
 - > ドライバーディスプレイの速度リミッターインジケーターおよびシンボルの色が灰色から白に変わり、車両は現在の速度を上限速度として適用します。

アクセルペダルによる一時的な加速

速度リミッターは、速度リミッターをスタンバイモードに設定しなくてもアクセルペダルの操作で一時的に無効にすることができるため、危険な状況から脱出する場合などに急加速することができます。必要な状況では、以下のように操作してください。

- 1. アクセルペダルをいっぱいまで踏み込み、目標の速度に到達した時点で踏み込みをゆるめて加速を中断します。
 - > この場合、速度リミッターは作動状態を 維持するため、ドライバーディスプレイ のシンボルは白色です。

- 2. 一時的な加速が完了したら、アクセルペダル から足を完全に放します。
 - > 最後に設定された上限速度を下回るまで 車両に自動的にブレーキがかかります。

関連情報

- 速度リミッター* (p. 315)
- 凍度リミッターの作動と起動 (p. 316)
- 速度リミッターの速度を管理する (p. 317)
- 速度リミッター をオフにする (p. 318)

速度リミッター をオフにする

速度リミッター(Speed Limiter - SL)は解除 することができます。



機能のボタンとシンボル

- 1. ステアリングホイールのボタン **(**2)を押します。
 - > 速度リミッターがスタンバイモードになります。
- ステアリングホイールのボタン ◆ (1)または ▶ (3)を押して、別の機能に切り替えます。
 - > ドライバーディスプレイで点灯中の速度 リミッターのシンボルおよび表示灯(4) が消灯し、設定上限速度が削除されます。

- 3. ステアリングホイールのボタン **(**2) を 再度押します。
 - > 別の機能がオンになります。

関連情報

- 速度リミッター* (p. 315)
- ・ 速度リミッターの作動と起動(p. 316)
- 速度リミッターの速度を管理する (p. 317)
- 速度リミッターの解除/再作動 (p. 317)

自動速度リミッター*

自動速度リミッター機能(Automatic Speed Limiter - ASL)は、道路標識で表示されている 速度を守るように車両の上限速度を設定しま す。

速度リミッター機能(Speed Limiter - SL)は、 自動速度リミッターに切り替えることができま す。

自動速度リミッターは道路沿いの速度標識をスキャンし、標識で表示されている速度を守るように車両の上限速度を調整します。この機能は、ロード・サイン・インフォメーション機能(Road Sign Information - RSI)とよく似ています。

⚠ 警告

運転者が速度に関する交通標識を明確に見ることができる場合でも、標識の角度や配置が不適切であったり、汚れていたり、または位置が高すぎたりすることにより、カメラが正しく読み取ることができないことがあります。こういった場合は、運転者が加速またはブレーキをかけることにより、正しい速度を保つ必要があります。

SL または ASL のどちらが作動しているか。

ドライバーディスプレイのシンボルは、どちらの速度リミッターが作動しているかを示します。

シンボル	SL	ASL
A A	1	✓
48 70? 「70」よりも後の標識シンボル ^B = ASL が作動中		✓

- A VIT シンボル:機能作動中、灰色のシンボル:スタンバイ モード
- B シンボルの色が表す意味については、次の「ASL シンボル」 の項を参照してください。

◆◆ ASL シンボル



48 標識シンボル(スピードメーターの中 央に設定速度「70」と一緒に表示され る)は、3色で表示され、それぞれの意 味は以下の通りです。

標識シンボル の色	意味
黄緑色	ASL が作動中
灰色	ASL がスタンバイモード
オレンジ色	ASL が一時的にスタンバイ モード A

A 例えば、標識のスキャンに失敗した場合など。

作動限界

自動速度リミッターの調整は、まず車両が制限 速度の道路標識を通過した後に行われます。標 識の角度が悪い、標識が汚れている、視界が良 好ではないなどの理由で道路標識を認識できな い場合、ASL はスタンバイモードになり、SL が 起動します。

そのような場合、運転者は適切な速度まで減速 する責任があります。車両が認識可能な道路標 識を通過すると、ASL は再起動します。

関連情報

- 速度リミッター* (p. 315)
- 自動速度リミッターの作動/解除(p. 320)

- 自動速度リミッターの許容範囲の変更 (p. 321)
- ロード・サイン・インフォメーション* (p. 359)

自動速度リミッターの作動/解除

自動速度リミッター機能(Automatic Speed Limiter - ASL)は、速度リミッター(Speed Limiter - SL)の補助として作動/解除するこ とができます。



この機能はセンターディスプ レイの機能ビューで作動/解除 します。

自動速度リミッターの作動

- 1. 機能ビューで 速度標識アシスト をタップ します。
 - > ASL はスタンバイモードになり、ボタン に緑色のインジケーターが点灯して、ド ライバーディスプレイのスピードメー ターの中央に標識シンボルが表示されま す。
- 2. ステアリングホイールの 〇 ボタンを押 します。
 - > ASL が現在の車両速度で作動します。

自動速度リミッターの解除

- 1. 機能ビューで 速度標識アシスト をタップ します。
 - > ASL がオフになり、SL がスタンバイモードになります。ボタンに灰色のインジケーターが点灯します。
- 2. ステアリングホイールの **(*)** ボタンを押します。
 - > SL が現在の車両速度で作動します。

⚠ 警告

ASL から SL に切り替えると、車両は表示制限速度に従わず、メモリーに記憶されている制限速度のみに従うようになります。

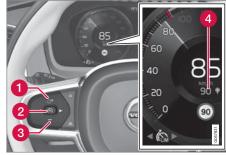
関連情報

- 自動速度リミッター* (p. 319)
- 自動速度リミッターの許容範囲の変更 (p. 321)

自動速度リミッターの許容範囲の変 更

速度リミッター機能(Automatic Speed Limiter - ASL)の設定では、許容範囲を変更することができます。

表示制限速度は、5~km/h~(5~mph)単位で増減させることができます。例えば、車両が70~km/h~(40~mph)の制限速度を守っているときに、運転者が75~km/h~(45~mph)で走行させたい場合などです。



機能のボタンとシンボル

- スピードメーター(4)中央の表示が 70 km/h (40 mph)から 75 km/h (45 mph)に変わるまで、ステアリングホイールのボタン **→** (1)を押します。
 - これにより、通過した標識が 70 km/h (40 mph)を示している限り、選択した許 容範囲 5 km/h (5 mph)が使用されます。

この許容範囲は表示速度の異なる道路標識を通過するまで適用されます。それ以降、車両は新しい制限速度に従って走行し、許容範囲はメモリーから削除されます。

ロード・サイン・インフォメーション*機能がオンの場合、表示制限速度を示す赤色のインジケーターがスピードメーターに表示されます。

◆◆ 許容範囲は、速度リミッターで速度設定を変更するときと同じ方法で調節します。

関連情報

- 自動速度リミッター* (p. 319)
- 自動速度リミッターの作動/解除 (p. 320)
- ロード・サイン・インフォメーション* (p. 359)
- 速度リミッターの速度を管理する (p. 317)

クルーズコントロール

クルーズコントロール(Cruise Control - CC) は、運転者が一定速度を維持するときに役立ちます。このため、車の流れが一様な高速道路やまっすぐな道が長く続くときに、リラックスして運転が楽しめます。

概要



機能のボタンとシンボル

- 1 設定速度を上げます。または、クルーズコントロールを再度オンにして、設定速度を有効にします
- クルーズコントロールをオンにして、現在の 速度を記憶します。または、クルーズコント ロールをオフにします
- 3 設定速度を下げます
- 4 設定速度用マーカー

- 5 車両の現在速度
- 6 設定速度

⚠ 警告

交通状況によく注意をはらい、クルーズコントロールが車間距離や速度を正しく維持できないときは、運転者が車を制御してください。

安全運転の責任は、つねに運転者にあります。

関連情報

- クルーズコントロールの作動と起動 (p. 323)
- クルーズコントロールの速度を管理する (p. 323)
- クルーズコントロールの解除/再作動 (p. 324)
- クルーズコントロールを解除する (p. 326)
- クルーズコントロール とアダプティブクルーズコントロール*を切り替える(p. 337)
- アダプティブクルーズコントロール*
 (p. 326)

クルーズコントロールの作動と起動

速度を制御できるようにするには、最初にクルーズコントロール機能(Cruise Control - CC)を選択して作動させておく必要があります。



機能のボタンとシンボル

アクティブクルーズコントロール

- (1)または ► (3)を押して、シンボル/機
 - 能 (4)に移動します。
 - > シンボルが表示され、クルーズコントロールが作動可能な状態になります。

クルーズコントロールを起動する

クルーズコントロールをスタンバイモードから 起動させるには、車速が 30 km/h (20 mph)以上 である必要があります。設定可能な上限速度の 下限は 30 km/h (20 mph)です。

- シンボル/機能 が表示されている ときに、ステアリングホイールのボタン ♠ (2)を押します。
 - > クルーズコントロールが起動して、現在 の速度が設定速度になります。

i 注意

クルーズコントロールは、車速が30 km/h (20 mph)未満のときは使用できません。

関連情報

- クルーズコントロール (p. 322)
- クルーズコントロールの速度を管理する (p. 323)
- クルーズコントロールの解除/再作動 (p. 324)
- クルーズコントロールを解除する (p. 326)

クルーズコントロールの速度を管理 する

クルーズコントロール(Cruise Control - CC) はさまざまな速度に設定することができます。



機能のボタンとシンボル

- 設定速度を変更するには、ステアリングホイールのボタン **→** (1)または- (3)を短くまたは長く押します。
 - 5 km/h (5 mph)調節するには、短く押します。押すたびに 5 km/h (5 mph)ずつ変化します。
 - 1 km/h (1 mph)単位で変更するには、ボタンを長押しし、ドライバーディスプレイのインジケーター(4)が目標速度を表示した時点で指を離してください。
 - > 最後に押したときの速度がメモリーに記憶されます。

● 運転者がステアリングホイールのボタン ★を押す前にアクセルペダルで車両の速度を上げた場合、ボタンを押したときに運転者の足がアクセルペダルに載っていれば、ボタンを押した時点の速度が記憶されます。

追い越しのときなど、アクセルペダルを踏んで 一時的に加速しても、設定には影響しません。 アクセルペダルを離すと、車速はクルーズコン トロールで設定した速度に戻ります。

フットブレーキの代わりにエンジンブ レーキを使用する

クルーズコントロールを使用している場合、フットブレーキで速度を調節する頻度は少なくなります。下り坂では、速度を少し速めて、エンジンブレーキで加速を制限することが望ましい場合があります。この場合、運転者はクルーズコントロールによるフットブレーキの使用を一時的に無効にすることができます。

- アクセルペダルを半分程度まで踏み込んで 放します。
 - クルーズコントロールは自動フットブレーキを解除して、エンジンブレーキのみを使用します。

関連情報

- クルーズコントロール (p. 322)
- クルーズコントロールの作動と起動 (p. 323)

- クルーズコントロールの解除/再作動 (p. 324)
- クルーズコントロールを解除する (p. 326)

クルーズコントロールの解除/再作 動

クルーズコントロール(Cruise Control - CC) は一時的に解除してスタンバイモードにすることができます。この場合、後で再作動させることができます。



機能のボタンとシンボル

クルーズコントロールを解除してスタン バイモードにする

- ステアリングホイールのボタン **(**2)を 押します。
 - > ドライバーディスプレイの上限速度マークとシンボルの色が白から灰色に変わります。これはクルーズコントロールが一時的に解除されたことを示します。運転者は設定された上限速度よりも速い速度で一時的に運転することができます。

運転者の操作に伴うスタンバイモードへの移 行

以下の場合、クルーズコントロールは一時的に 解除されて、スタンバイモードになります。

- フットブレーキが使用された
- ギヤセレクターレバーをN位置にした
- 運転者が、設定されている速度よりも速い速度を1分間以上維持した

このような場合、運転者は車速をご自分で制御しなければなりません。

追い越しのときなど、アクセルペダルを踏んで 一時的に加速しても、設定には影響しません。 アクセルペダルを離すと、車速はクルーズコン トロールで設定した速度に戻ります。

自動スタンパイモード

次のような場合には、クルーズコントロールが 一時的に解除され、スタンバイモードになりま す。

- タイヤのグリップ力が失われたとき
- エンジン回転数が低い、または高過ぎるとき
- ブレーキ温度が高くなりすぎたとき
- 速度が 30 km/h (20 mph)未満に低下したと

このような場合、運転者は車速をご自分で制御しなければなりません。

スタンバイモードからのクルーズコント ロールの再作動

- ステアリングホイールのボタン **つ** (1)を 押します。
 - > ドライバーディスプレイのクルーズコントロールマークとシンボルの色が灰色から白に変わり、車両はもっとも最近記憶された速度になります。

または

- ステアリングホイールのボタン (2)を 押します。
 - > ドライバーディスプレイのクルーズコン トロールマークとシンボルの色が灰色か ら白に変わり、車両は現在の速度で走行 します。

i 注意

ステアリングホイールのボタン **○** を押して再開すると、急加速する場合があります。

関連情報

- クルーズコントロール (p. 322)
- クルーズコントロールの作動と起動 (p. 323)
- クルーズコントロールの速度を管理する (p. 323)

クルーズコントロールを解除する (p. 326)

クルーズコントロールを解除する

クルーズコントロール Cruise Control - CC は解除することができます。



機能のボタンとシンボル

- ステアリングホイールのボタン (2)を 押します。
 - > クルーズコントロールがスタンバイモー ドになります。
- ステアリングホイールのボタン ◆ (1)または ▶ (3)を押して、別の機能に切り替えます。
 - > ドライバーディスプレイで点灯中のクルーズコントロールのシンボルおよび表示灯(4)が消灯し、設定速度が削除されます。

- ステアリングホイールのボタン (2)を 再度押します。
 - > 別の機能がオンになります。

関連情報

- クルーズコントロール (p. 322)
- クルーズコントロールの作動と起動 (p. 323)
- クルーズコントロールの速度を管理する (p. 323)
- クルーズコントロールの解除/再作動 (p. 324)

アダプティブクルーズコントロール*

アダプティブクルーズコントロール (Adaptive Cruise Control - ACC) は、運転者が一定の速度を維持し、前方を走行している車両との車間時間をあらかじめ選択した時間に維持するのに役立ちます。

アダプティブクルーズコントロールは、交通の 流れがスムーズな高速道路や長い直線の幹線道 路を長時間走行する際に、よりリラックスした 走行を可能にします。

運転者が望ましい速度と前方の車両との車間時間を設定します。カメラおよびレーダーユニットが、前方に自車よりも低速で走行する車両を検知すると、自車の車速はその車両に合わせて自動的に調整されます。前方の車両がいなくなると、車両は選択されていた速度に戻ります。

⚠ 警告

周囲の交通状況によく注意をはらい、アダプ ティブクルーズコントロールが車間距離や 速度を正しく維持できないときは、運転者が 車両を制御してください。

アダプティブクルーズコントロールは、運転 状況、交通、天候、路面の状態などにより使 用できない場合があります。

オーナーズマニュアル内のアダプティブクルーズコントロールに関するセクションすべてに目を通してください。この機能を使用するにあたって注意すべき機能の限界事項が記載されています。

アダプティブクルーズコントロールを使用 しているときでも、車間距離や速度を正しく 維持する責任は運転者にあります。

! 重要

アダプティブクルーズコントロール・コンポーネントのメンテナンスは、必ずボルボ指定のサービス工場でのみ行ってください。

前方を走行している車両との距離は、レーダーにより測定されます。クルーズコントロール機能は、アクセルおよびブレーキにより速度を制御します。アダプティブクルーズコントロールがブレーキを作動させるとき、低い音が出る場合がありますが、異常ではありません。

アダプティブクルーズコントロールの目的は、同じ車線上で前方を走行している車両との車間時間を一定に保ちながら走行することです。レーダーユニットが前方の車両を検知できない場合、車両は運転者の設定した速度を維持します。前方を走行している車両が設定速度を超えた場合にも、運転者の設定した速度を維持して走行します。

アダプティブクルーズコントロールは、速度をスムーズに制御します。急ブレーキが必要な状況では、必ずご自分でブレーキをかけてください。速度差が大きく異なる場合や、前方の車両が急ブレーキをかけた場合などです。レーダーユニットには限界があるため、不意にブレーキがかかることや、あるいはまったくブレーキがかからないことがあります。

アダプティブクルーズコントロールは、静止状態から 200 km/h (125 mph)までの速度範囲で別の車両に追従することができます。

⚠ 警告

アダプティブクルーズコントロールは、衝突を回避するシステムではありません。システムが前方を走行する車両を感知しない場合は、運転者が車両を操作しなければなりません。

アダプティブクルーズコントロールは、人や動物には反応しません。また、自転車やオートバイなどの小型車両にも対応していません。さらに、車高の低いトレーラー、対向車、低速で走行している車両、または静止している車両および物体に対して、ブレーキを作動させることもありません。

アダプティブクルーズコントロールは、市街 地走行中、ジャンクション走行時、滑りやす い路面走行時、水溜りが多い路面や雪や泥に 覆われている路面走行時、激しい雨や雪の中 の走行時、視界が悪いとき、曲がりくねった 道路走行中などは使用しないでください。

◀ 概要

コントロール



機能のボタンとシンボル

- ① 設定速度を上げます。または、アダプティブ クルーズコントロールを再度オンにして、設 定速度を有効にします
- ② アダプティブクルーズコントロールをオン にして、現在の速度を記憶します。または、 アダプティブクルーズコントロールをオフ にします。
- 3 設定速度を下げます
- 4 対象車両インジケーター: ACC が対象車両を検知し、プリセットの車間時間で対象車両に追従しています。

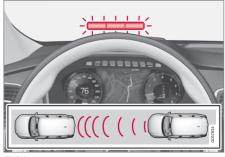
ドライバーディスプレイ



速度の表示

- 1 設定速度
- 2 前方の車両の速度
- (3) 自車の現在速度

衝突の危険警告



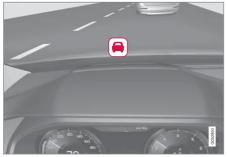
警告灯

アダプティブクルーズコントロールは、フットブレーキの約40%の能力を使用します。アダプティブクルーズコントロールのブレーキ能力以上のブレーキを必要とするときに、運転者がブレーキをかけない場合は、City Safety の警告灯と警告音が作動して、ただちに運転者の介入が必要なことを警告します。

i 注意

陽射しが強いときや、運転者がサングラスを 着用しているときは、警告灯が見えにくい場 合があります。ご注意ください。

ヘッドアップディスプレイ*



シンボルが点滅して運転者の注意を促します。

ヘッドアップディスプレイ*装備車の場合、ウインドスクリーンに点滅したシンボルで警告が出ます。

⚠ 警告

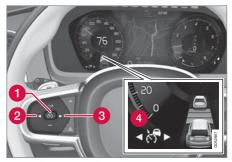
アダプティブクルーズコントロールは、レーダーユニットが検知した車両に対してのみ警告を発します。そのため、警告を発しない場合や、警告に遅延が生じる場合があります。警告が出なくても、必要に応じてブレーキをかけてください。

関連情報

- アダプティブクルーズコントロール*の速度 を管理する (p. 330)
- アダプティブクルーズコントロール*の車間時間の設定 (p. 331)
- アダプティブクルーズコントロールによる 追従対象車両変更およびオートブレーキ (p. 335)
- Pilot Assist*の作動と起動 (p. 342)
- クルーズコントロール とアダプティブク ルーズコントロール* を切り替える (p. 337)
- アダプティブクルーズコントロールによる 追い越しアシスト* (p. 334)
- アダプティブクルーズコントロール*の解除/作動 (p. 332)
- Pilot Assist*の限界 (p. 346)
- アダプティブクルーズコントロール*のシンボルおよびメッセージ (p. 338)
- レーダーユニット (p. 348)

アダプティブクルーズコントロール* の作動と起動

アダプティブクルーズコントロール (Adaptive Cruise Control - ACC) は最初に作動状態にしておき、速度を制御する必要があるときに起動させる必要があります。



機能のボタンとシンボル

アダプティブクルーズコントロールを作動させる

エンジンの始動直後、アダプティブクルーズコントロールはスタンバイモードになります。

- (2)または ► (3)を押して、シンボル/機能(4)に移動します。
 - シンボルが表示されて、アダプティブク ルーズコントロールがスタンバイモード になります。

◆ アダプティブクルーズコントロールを起動する

ACC を起動するには、以下の条件を満たしている必要があります。

- 運転席シートベルトが着用され、運転席ドア が閉まっている。
- 自車の前方を車両(「対象車両」)が走行している、または現在の速度が15 km/h (9 mph)以上である。
- シンボル/機能 ♥ が表示されているときに、ステアリングホイールのボタン ♥ (1)を押します。
 - > アダプティブクルーズコントロールが起動し、現在の速度が目標速度としてメモリーに記憶され、スピードメーターの中央に数値で表示されます。



車間時間は、距離シンボルが車両2台を表示しているときにのみ、前方の車両を対象にしてACCにより調節されます。



同時に速度範囲がマークされ ます。

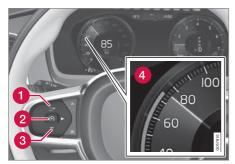
高い方の速度が設定速度で、低い方の速度が先行車(対象車) の速度です。

関連情報

アダプティブクルーズコントロール* (p. 326)

アダプティブクルーズコントロール* の速度を管理する

アダプティブクルーズコントロール(Adaptive Cruise Control - ACC)はさまざまな速度に設定することができます。



機能のボタンとシンボル

- 設定速度を変更するには、ステアリングホイールのボタン ← (1)または- (3)を短くまたは長く押します。
 - +/- 5 km/h (+/- 5 mph) 調節するには、 短く押します。押すたびに +/- 5 km/h (+/- 5 mph) ずつ変化します。
 - +/- 1 km/h (+/- 1 mph)単位で変更するには、ボタンを長押しし、ドライバーディスプレイのインジケーター(4)が目標速度を表示した時点で指を離してください。
 - > 最後に押したときの速度がメモリーに記憶されます。

運転者がステアリングホイールのボタン ★ を押す前にアクセルペダルで車両の速度を上げた場合、ボタンを押したときに運転者の足がア

クセルペダルに載っていれば、ボタンを押した 時点の速度が記憶されます。

追い越しのときなど、アクセルペダルを踏んで 一時的に加速しても、設定には影響しません。 アクセルペダルを離すと、車速はクルーズコン トロールで設定した速度に戻ります。

アダプティブクルーズコントロールで設定できる最低速度は 30 km/h (20 mph)です。静止するまで先行車の追従は可能ですが、30 km/h (20 mph)未満の速度を選択することはできません。

後付け ACC

最初から標準のクルーズコントロールが装備されている車両には、後からアダプティブクルーズコントロール機能を搭載することができます。後付けのACCは、メーカーオプションで取り付けられている製品と以下の点が異なります。

- 先行車の速度が30 km/h (20 mph)未満になると、ACC はスタンバイモードに変わります。この状態では、運転者が自ら操作して、前方の車両との距離を適切に維持する必要があります。
- ACC が作動可能な下限速度は 30 km/h (20 mph)です。

関連情報

アダプティブクルーズコントロール* (p. 326)

アダプティブクルーズコントロール* の車間時間の設定

アダプティブクルーズコントロール(Adaptive Cruise Control - ACC)では、車間時間の設定を変更することができます。



先行車両との車間時間は増減させることができ、1~5本の横線によってドライバーディスプレイに表示することができます。線の数が多いほど、車間時間が長くなります。横線

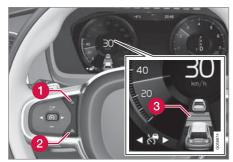
が1本であれば、前方の車両まで約1秒であることを示し、横線が5本あれば、約3秒であることを示します。

車間警告機能の作動中も同じシンボルが表示されます。

i 注意

ドライバーディスプレイのシンボルが2台の車両を表示している場合、ACCはプリセットの車間時間で前方の車両に追従しています。

車両が1台だけ表示されている場合、前方の 適度な範囲内に車両がいないことを表して います。 м



車間時間用コントロール

- 2 車間時間を長くする
- 3 車間警告機能
- ステアリングホイールのボタン(1)または (2)を押して、車間時間を長くまたは短くします。
 - > 現在の車間時間が距離インジケーター (3)に表示されます。

前方を走行している車両の後をスムーズかつ快適に走行できるように、状況によりアダプティブクルーズコントロールが、車間時間を大幅に変更する場合があります。低速走行時、車間距離が短いときは、アダプティブクルーズコントロールが車間時間を若干増やします。

車間時間が短いと、走行中に万が一不測の事態が発生した場合、運転者が回避操作を行う反応時間が短くなることに注意してください。

i 注意

各地の交通法規で許可されている車間時間 のみを使用してください。

アダプティブクルーズコントロールを作動 させても、反応しないように感じられる場合 には、前方の車両との車間時間によって、車 両の加速が妨げられていることが原因かも しれません。

車速が速くなるほど、一定車間時間に相当する計算上の距離(単位:メートル)が長くなります。

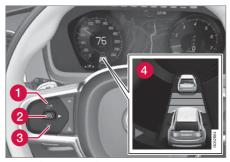
関連情報

- アダプティブクルーズコントロール* (p. 326)
- アダプティブクルーズコントロール*の速度 を管理する (p. 330)
- 車間警告機能* (p. 363)

アダプティブクルーズコントロール* の解除/作動

アダプティブクルーズコントロール(Adaptive Cruise Control - ACC)は一時的に解除してスタンバイモードにすることができます。この場合、後で再作動させることができます。

アダプティブクルーズコントロールがスタンバイモードのときに、前方の車両に接近しすぎると、代わりに車間警告機能が車間距離が短いことを警告します。



機能のボタンとシンボル

アダプティブクルーズコントロールを解 除してスタンバイモードにする

一時的にアダプティブクルーズコントロールを オフにし、スタンバイモードにするには:

- **-** ステアリングホイールのボタン **(**2)を 押します。
 - > ドライバーディスプレイの 😽 シンボ ルの色が自から灰色に変わり、スピード メーターの中央に表示されている設定速 度の色がベージュ色から灰色に変わりま

運転者の操作に伴うスタンバイモードへの移 行

以下の場合、アダプティブクルーズコントロー ルは一時的に解除されて、スタンバイモードに なります。

- フットブレーキが使用された
- ギヤセレクターレバーを N 位置にした
- 運転者が、設定されている速度よりも速い速 度を1分間以上維持した

このような場合、運転者は車速をご自分で制御 しなければなりません。

追い越しのときなど、アクセルペダルを踏んで 一時的に加速しても、設定には影響しません。 アクセルペダルを離すと、車速はクルーズコン トロールで設定した速度に戻ります。

自動スタンパイモード

アダプティブクルーズコントロールは、エレク トロニック・スタビリティ・コントロールなど、 他のシステムに依存しています。これらのシス テムのいずれかが機能を停止した場合、アダプ ティブクルーズコントロールは自動的に解除さ れます。

クルーズコントロールが自動的に解除される と、警告音が鳴り、ドライバーディスプレイに メッセージが表示されます。運転者はただちに 必要な運転操作を行い、前方を走行する車両と の車間距離を維持してください。

次のようなときに、自動的に解除されます:

- 東度が10 km/h 未満で、追従の対象となる物 体が静止している車両か、別の物体(減速帯) か ACC によって判断できないとき
- 東度が10 km/h 未満で、前方の車両が曲が り、ACC が追従する車両がなくなったとき
- 運転者がドアを開けたとき
- 運転者がシートベルトを外したとき
- エンジン回転数が低い、または高過ぎるとき
- タイヤのグリップ力が失われたとき
- ブレーキ温度が高温になったとき
- パーキングブレーキをかけたとき
- レーダーユニットが水気のある雪や大雨で 覆われているとき(カメラレンズ/電波が遮 られているとき)

スタンバイモードからのクルーズコント ロールの再作動

- **-** ステアリングホイールのボタン **つ** (1)を 押します。
 - > 速度はもっとも最近記憶された速度に設 定されます。

(i) 注意

ステアリングホイールのボタン つ を押 して再開すると、急加速する場合がありま す。

- アダプティブクルーズコントロール* (p. 326)
- アダプティブクルーズコントロール*の作動 と起動 (p. 329)
- アダプティブクルーズコントロール*の速度 を管理する (p. 330)
- アダプティブクルーズコントロール*の車間 時間の設定 (p. 331)
- アダプティブクルーズコントロールによる 追い越しアシスト* (p. 334)
- アダプティブクルーズコントロール*のシン ボルおよびメッセージ (p. 338)

アダプティブクルーズコントロール による追い越しアシスト*

アダプティブクルーズコントロール (Adaptive Cruise Control - ACC) は、他の車両を追い越すときに運転者を支援することができます。

ACC が別の車両に追従しているとき、運転者が 方向指示器² を操作して追い越す意思を示した 場合、アダプティブクルーズコントロールは、 自車が追い越し車線に達する前に、前方の車両 の方向へ自車を加速させて追い越しをしやすく します。

速度の遅い車両に接近しているときにブレーキ を早くかけすぎることのないように、この機能 は減速を遅らせます。

この機能は、自車が追い越した車両から十分に 離れるまで作動し続けます。

∧ 警告

状況により、警告距離を設定していても、警告が出るタイミングが遅いと感じる場合があります。(例えば、前方を走行している車両と自車の速度差が大きいときや、前方の車両が急ブレーキをかけたときなど。)

追い越しアシストの起動

追い越しアシストが作動するためには、以下の 条件を満たしている必要があります。

- 前方に車両(「対象車両」)が存在していること
- 速度が70 km/h以上(43 mph以上)であること
- ACC の設定速度が追い越しを安全に行うことができるほどの速度であること
- 方向指示器を作動させます。

左ハンドル車では左側の方向指示器を使用し、右ハンドル車では右側の方向指示器を使用します。

> 追い越しアシストが起動します。

作動限界

追い越しアシストを使用している場合、運転者 は状態の急な変化に備えておく必要がありま す。状況により、追い越しアシストは不要な加 速を行う可能性があります。

このため、一部の状況では使用を控える必要が あります。以下のような状況が該当します。

- 車両が進む予定の進出路が通常追い越し時に使用する側と同じ側にあり、車両がその進出路に接近している
- 自車が追い越し車線に入り終わる前に前方 の車両が減速する

- 追い越し車線の交通の流れが遅くなっている
- 左ハンドル車で左側通行の国を走行している(逆も同様)

この種の状況は、ACC を一時的にスタンバイモードにすることにより回避することができます。

関連情報

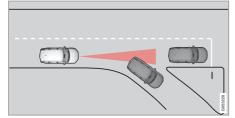
アダプティブクルーズコントロール*
 (p. 326)

² 左ハンドル車では左側の、右ハンドル車では右側の方向指示器のみです。

アダプティブクルーズコントロール による追従対象車両変更およびオー トブレーキ

アダプティブクルーズコントロール(Adaptive Cruise Control - ACC)は、特定の速度のときに追従対象車両を変更し、ブレーキ機能を発揮します。

追従対象車両の変更



追従対象となっている先行車両が突然曲がった場合、前方の車両が停止していることに突然気づく場合があります。

アダプティブクルーズコントロールが 30 km/h (20 mph) 未満の速度で先行車に追従しているときに、追従対象車両が走行車両から静止車両に変わった場合、アダプティブクルーズコントロールが静止車両に合わせて減速します。

⚠ 警告

アダプティブクルーズコントロールにより、ca 30 km/h(20 mph)を**超える**速度で別の車両に追従している際に、目標車両が移動中の車両から静止車両に変わった場合には、アダプティブクルーズコントロールは静止している車両を無視して、セットされている速度を維持します。

運転者は注意を怠らず、必要に応じてブレーキをかけてください。

追従対象車両の変更による自動スタンパイ モード

以下の場合、アダプティブクルーズコントロールが解除され、スタンバイモードになります。

- 速度が 5 km/h (3 mph)未満で、アダプティブクルーズコントロールが、追従対象が静止 車両なのか別の障害物(減速帯など)なのかを判断できない場合。
- 速度が 5 km/h (3 mph)未満で、先行車が曲がったためアダプティブクルーズコントロールが追従する車両がなくなった場合。

オートブレーキ

渋滞時や赤信号など、停止する時間が約3秒以 内であれば、自動的に走行が始まります。先行 車両が動き出すまでにそれ以上の時間がかかる 場合には、アダプティブクルーズコントロール はオートブレーキによりスタンバイモードになります。

- アダプティブクルーズコントロールを再作動させるには、以下のいずれかの方法を行います。
 - ステアリングホイールの つ ボタンを 押します。
 - アクセルペダルを踏み込みます。
 - > 前方の車両が6秒以内に前進し始めた場合、アダプティブクルーズコントロールは、前方の車両への追従を再開します。

i 注意

ACC は最長5分間車両を静止させておくことができます。それ以上経過すると、パーキングブレーキが作動し、アダプティブクルーズコントロールが解除されます。

アダプティブクルーズコントロールを再起動できるようにするには、パーキングブレーキを解除する必要があります。

◆ オートブレーキの停止

状況により、静止すると同時にオートブレーキが停止して、アダプティブクルーズコントロールがスタンバイモードになることがあります。このため、ブレーキが解除され、車両が動き出す場合があります。運転者はご自分でブレーキをかけ、適切な位置を保ってください。

これは以下の状況で発生することがあります。

- 運転者がブレーキペダルに足を載せたとき
- パーキングブレーキをかけたとき
- ギヤセレクターレバーを P、N または R 位置にしたとき
- 運転者がアダプティブクルーズコントロールをスタンバイモードにしたとき

パーキングブレーキの自動作動

一部の状況では、パーキングブレーキが作動して、車両を静止状態に保ちます。

これはアダプティブクルーズコントロールが車両を静止状態に保持しているときに、以下の状況が発生した場合です。

- 運転者がドアを開けるか、シートベルトを外 したとき
- ACC が車両を約5分間以上静止状態に保ったとき
- ブレーキがオーバーヒートしたとき
- エンジンが停止したとき

関連情報

アダプティブクルーズコントロール* (p. 326)

アダプティブクルーズコントロール* の限界

アダプティブクルーズコントロール(Adaptive Cruise Control - ACC)は、一部の状況で動作が制限されることがあります。

アダプティブクルーズコントロールは主に、平 坦な路面走行時用に設計されています。重い荷 物を積載したり、トレーラーをけん引しながら 急な下り坂を走行する場合、この機能が前方の 車両と適切な距離を保つことがむずかしい場合 があります。このような場合には、特に注意を はらい、いつでもブレーキをかけられるように してください。

 アダプティブクルーズコントロールがオン になっているときは、Off Road ドライブ モードは選択できません。

i 注意

本機能は一部機能に限界のある車両のレーダーユニットを使用しています。「レーダーユニットの機能の限界」を参照してください。

- アダプティブクルーズコントロール*
 (p. 326)
- レーダーユニットの限界 (p. 349)

クルーズコントロール とアダプ ティブクルーズコントロール* を切 り替える

アダプティブクルーズコントロール* (ACC)装 備車では、運転者がクルーズコントロール(CC) と ACC を切り替えることができます。

ACC から CC への切り替え

ドライバーディスプレイのシンボルは、どちら のクルーズコントロールが作動しているかを示 します。

CC	ACC
Cruise Control	Adaptive Cruise Control
(*)	1 €₹\$₽ \
クルーズコント ロール	アダプティブクルーズ コントロール

A VIT シンボル:機能作動中、灰色のシンボル:スタンバイ モード

アダプティブクルーズコントロール(ACC)から クルーズコントロール(CC)への切り替え方法:

- 1. 機能ビューで クルース゚コントロール をタップしま
 - > ドライバーディスプレイのシンボルが ACC から CC に切り替わります。アダプ ティブクルーズコントロール(ACC)はオ フになり、クルーズコントロール(CC)が スタンバイモードになります。
- 2. ステアリングホイールの 〇 ボタンを押 します。
 - > クルーズコントロールが起動して、現在 の速度を記憶します。

ACC から CC に切り替えると、車両は自動的に はブレーキを作動させません。設定した速 度を保つだけです。

CC がオンの状態でエンジンを停止すると、次同 エンジンを始動したときに ACC がオンになり ます。

CC から ACC に戻す

- 1. 機能ビューで 全車速追従 をタップします。
 - > ドライバーディスプレイのシンボルが CC から ACC に切り替わります。アダプ ティブクルーズコントロールがスタンバ イモードになります。

- 2. ステアリングホイールの 〇 ボタンを押 します。
 - > アダプティブクルーズコントロールが起 動して、現在の速度と前方の車両とのプ リセット距離を記憶します。

- クルーズコントロール (p. 322)
- アダプティブクルーズコントロール* (p. 326)

アダプティブクルーズコントロール* のシンボルおよびメッセージ

ドライバーディスプレイには、アダプティブクルーズコントロール(Adaptive Cruise

Control - ACC) に関する多くのシンボルおよびメッセージが表示される可能性があります。

いくつかの例が以下の表に示されています。

シンボル	メッセージ	意味
िं	シンボルが白色	車両はセットされている速度を維持します。
िं	利用不可 およびシンボルが灰色	アダプティブクルーズコントロールはスタンバイモードになっています。
(i)	ウィント・スクリーンセンサー センサーが遮られた、取扱 説明書を参照して下さい	カメラおよびレーダーユニットのセンサーの前方のウインドスクリーンを清掃してください。
िं	全車速追従	システムが正常に機能していません。ボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。
	販売店に お問い合わせください	

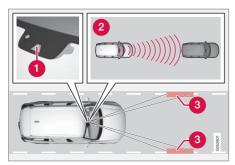
関連情報

アダプティブクルーズコントロール* (p. 326)

Pilot Assist*

Pilot Assist は、運転者が車両を車線内に維持しながら、先行車との車間時間をあらかじめ選択した時間に保って運転するときに役立ちます。

Pilot Assist は、高速道路および主要道路を低速(50 km/h (30 mph)以下)で走行するときに快適性を高めます。



機能の概要

- カメラおよびレーダーユニット
- 2 距離リーダー
- の レーダー、車線マーク

運転者は先行車との車間時間として任意の時間を設定します。Pilot Assist はカメラおよびレーダーユニットを使用して、先行車と車線境界線をスキャンします。ステアリングアシスト

により車両が車線内に保たれる一方で、自動速 度調節により設定車間時間が維持されます。

Pilot Assist ステアリングアシストは先行車の速度と車線境界線を考慮に入れます。必要に応じて、運転者は Pilot Assist の薦めるステアリング操作を無視して、別の方向に操舵することができます。例えば、車線変更時や道路上の障害物を避ける場合などです。

カメラおよびレーダーユニットが車線境界線または先行車を感知しない場合、Pilot Assist はスタンバイモードになります。

Pilot Assist がスタンバイモードのときに、先 行車に接近しすぎると、代わりに車間警告機能 が車間距離が短いことを警告します(本項の終 わりにある車間警告機能の説明を参照してくだ さい)。

⚠ 警告

Pilot Assist は支援機能に過ぎません。すべての交通状況、天候および路面の状態に対応できるものではありません。

周囲の交通状況によく注意をはらい、Pilot Assist が車間距離や速度を正しく維持できないときは、運転者が車両を制御してください。

オーナーズマニュアル内の本機能に関する セクションすべてに目を通してください。 この機能を使用するにあたって注意すべき 機能の限界事項が記載されています。

Pilot Assist は、車線の各側を示す車線境 界線が路面にはっきり塗装されている場合 にのみ使用してください。それ以外の状況 で使用すると、周辺の検知されていない障害 物と接触する危険性が高くなります。

Pilot Assist を使用しているときでも、車両を制御し、車間距離や速度を正しく維持する責任は運転者にあります。

Pilot Assist は速度をスムーズに制御しようとします。急ブレーキが必要な状況では、必ずご自分でブレーキをかけてください。速度差が大きく異なる場合や、前方の車両が急ブレーキをかけた場合などです。カメラおよびレーダーユニットには限界があるため、不意にブレーキがかかることや、あるいはまったくブレーキがかからないことがあります。

運転者サポート

●● Pilot Assist 機能の設定速度は 50 km/h (30 mph)に設定されており、調整することができません。先行車の速度が上昇して 50 km/h (30 mph)を超え、車間距離が妥当な距離を超えると、Pilot Assist はスタンバイモードになります。

! 重要

Pilot Assist コンポーネントのメンテナンスは、サービス工場で実施する必要があります。ボルボ指定のサービス工場をご利用ください。

Pilot Assist は、アクセルおよびブレーキにより速度を制御します。Pilot Assist がブレーキを作動させるとき、低い音が出る場合がありますが、異常ではありません。

⚠ 警告

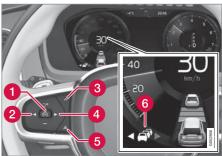
Pilot Assist は、衝突回避システムではありません。システムが前方を走行する車両を 感知しない場合は、運転者が車両を操作しなければなりません。

Pilot Assist は、人や動物、または自転車やオートバイなどの小型車両に対しては、ブレーキを作動しません。さらに、車高の低いトレーラー、対向車、低速で走行している車両、または静止している車両および物体に対して、ブレーキを作動させることもありません。

Pilot Assist は、市街地走行中、混雑した交通状況、ジャンクション走行時、滑りやすい路面走行時、水溜りが多い路面や雪や泥に覆われている路面走行時、激しい雨や雪の中の走行時、視界が悪いとき、曲がりくねった道路走行中などは使用しないでください。

概要

コントロール



機能のボタンとシンボル

- 1 Pilot Assist をオン/オフにします
- Pilot Assist からアダプティブクルーズコントロールに切り替えます
- 3 前方の車両までの距離が短くなります
- ◆ アダプティブクルーズコントロールから Pilot Assist に切り替えます
- **6** 前方の車両までの距離が長くなります
- 6 シンボルと機能

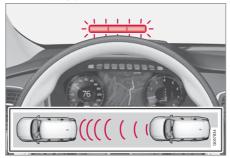
ドライバーディスプレイ



速度の表示

- 1 設定速度
- 2 前方の車両の速度
- 3 自車の現在速度

衝突の危険警告



警告灯

Pilot Assist はフットブレーキの能力の約40%を使用します。車両が Pilot Assist のブレーキ能力以上のブレーキを必要とするときに、運転者がブレーキをかけない場合は、City Safetyの警告灯と警告音が作動して、ただちに運転者の介入が必要なことを警告します。

(i) 注意

陽射しが強いときや、運転者がサングラスを 着用しているときは、警告灯が見えにくい場 合があります。ご注意ください。

ヘッドアップディスプレイ*



シンボルが点滅して運転者の注意を促します。

ヘッドアップディスプレイ*装備車の場合、ウインドスクリーンに点滅したシンボルで警告が出ます。

⚠ 警告

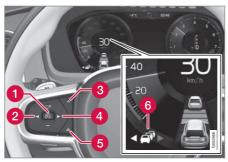
Pilot Assist は、カメラおよびレーダーユニットが検知した車両に対してのみ警告を発します。そのため警告が作動しない、または遅れる場合があります。警告が出なくても、必要に応じてブレーキをかけてください。

- Pilot Assist*の作動と起動 (p. 342)
- Pilot Assist*のオフ/オン (p. 344)
- Pilot Assist*の車間時間の設定 (p. 343)

運転者サポート

- Pilot Assist*によるオートブレーキ (p. 345)
- Pilot Assist*の限界 (p. 346)
- アダプティブクルーズコントロール* (p. 326)
- 車間警告機能* (p. 363)
- ヘッドアップディスプレイ* (p. 153)

Pilot Assist*の作動と起動



機能のボタンとシンボル

Pilot Assist を起動するには、以下の条件を満たしている必要があります。

- 前方の適度な範囲内に車両がいる。
- カメラが車線境界線を感知できる。
- 自車の速度が 50 km/h (30 mph)未満である。



Pilot Assist を選択すると、 シンボルの色で利用の可否が 表示されます(白 = 利用可 能)。

それ以外では、シンボルの隣に ある右矢印の色で表示されま

す(白 = 利用可能)。

シンボルが黄色で、白い矢印が点滅している場合、スタンバイモードに変わる直前であることを示します。

アダプティブクルーズコントロールがスタンバイモードの場合:

- 1. ▶ (4)を押します。
 - > シンボルが表示されて、Pilot Assist が スタンバイモードになります。
- 2. ステアリングホイールのボタン **(**1)を 押します。
 - > Pilot Assist が起動します。

アダプティブクルーズコントロールが起動している場合:

- **-** ▶ (4)を押します。
 - > Pilot Assist が起動します。

運転者の手はステアリングホイールに

Pilot Assist が機能するためには、運転者が両手をステアリングホイールに置いている必要があります。システムは手がステアリングホイールに接触しているかをモニターし続けます。手の接触が検知されないと、運転者にステアリング操作を自発的に行うように促すメッセージが表示されます。これが行われない場合、警告音が鳴ります。

それでも運転者が両手をステアリングホイール に置かない場合、Pilot Assist は解除されま す。ステアリングホイールのボタン **○** を押すと、Pilot Assist は再起動します。

i 注意

Pilot Assist は、運転者の両手がステアリングホイールに置かれている場合にのみ作動します。

関連情報

- Pilot Assist* (p. 339)
- Pilot Assist*のオフ/オン (p. 344)
- Pilot Assist*の車間時間の設定 (p. 343)
- Pilot Assist*によるオートブレーキ (p. 345)
- Pilot Assist*の限界 (p. 346)

Pilot Assist*の車間時間の設定

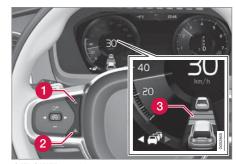
Pilot Assist では、車間時間の設定を変更することができます。



先行車両との車間時間は増減させることができ、1~5本の横線によってドライバーディスプレイに表示することができます。線の数が多いほど、車間時間が長くなります。横線

が 1 本であれば、前方の車両まで約 1 秒であることを示し、横線が 5 本あれば、約 3 秒であることを示します。

車間警告機能の作動中も同じシンボルが表示されます。



車間時間用コントロール

- 車間時間を短くする
- 2 車間時間を長くする
- 3 車間警告機能
- ステアリングホイールのボタン(1)または (2)を押して、車間時間を長くまたは短くします。
 - > 現在の車間時間が距離インジケーター (3)に表示されます。

前方を走行している車両の後をスムーズかつ快適に走行できるように、状況によりPilot Assist が、車間時間を大幅に変更する場合があります。低速走行時、車間距離が短いときは、Pilot Assist が車間時間を若干増やします。

■ 車間時間が短いと、走行中に万が一不測の事態が発生した場合、運転者が回避操作を行う反応時間が短くなることに注意してください。

i 注意

各地の交通法規で許可されている車間時間 のみを使用してください。

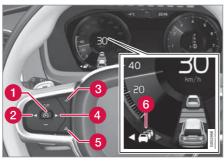
Pilot Assistを作動させても、反応しないように感じられる場合は、前方の車両との車間時間によって、車両の加速が妨げられていることが原因である可能性があります。

車速が速くなるほど、一定車間時間に相当する計算上の距離(単位:メートル)が長くなります。

関連情報

- Pilot Assist* (p. 339)
- Pilot Assist*の作動と起動 (p. 342)
- Pilot Assist*のオフ/オン (p. 344)
- Pilot Assist*によるオートブレーキ (p. 345)
- Pilot Assist*の限界 (p. 346)

Pilot Assist*のオフ/オン



機能のボタンとシンボル

Pilot Assist をオフにしてスタンバイモードにする

- 1. ステアリングホイールのボタン **(**1)を押します。
 - > Pilot Assist がスタンバイモードにな ります。
- 2. (2) を押します。
 - > Pilot Assist がオフになり、アダプティブクルーズコントロールがスタンバイモードになります。

または

- (2)を押します。
 - > Pilot Assist がオフになり、アダプティ ブクルーズコントロールがアクティブ モードになります。

運転者の操作に伴うスタンパイモードへの移 行

方向指示器またはアクセルペダルを使用しているとき、Pilot Assist は一時的に無効になり、スタンバイモードになります。これらの条件が当てはまらなくなると、Pilot Assist は自動的に再起動します。

スタンバイモードからの自動再起動は1分以内に行われる必要があります。その時間が経過すると、ステアリングホイールのボタン 🌖 を押して、Pilot Assist を手動で起動する必要があります。

以下の場合、Pilot Assist は一時的に解除されて、スタンバイモードになります。

- フットブレーキが使用された
- ギヤセレクターレバーをN位置にした

この状態になると、推奨される操作方法を受け 取れないため、運転者は速度と距離を制御する ことが必要になります。この代わりに、運転者 はステアリングホイールのボタン 🏠 を使用 して、Pilot Assist を手動で再作動させること もできます。

自動スタンバイモード

Pilot Assist は、エレクトロニック・スタビリティ・コントロール・システムなど、他のシステムに依存しています。これらのシステムのいずれかが機能を停止した場合、Pilot Assist は自動的に解除されます。

クルーズコントロールが自動的に解除される と、警告音が鳴り、ドライバーディスプレイに メッセージが表示されます。 運転者はただちに 必要な運転操作を行い、前方の車両および周辺 の交通に合わせて速度と距離を調節してくださ い。

次のようなときに、自動的に解除されます:

- カメラが車線境界線を感知できない
- 前方の適度な範囲内に車両がいない
- 運転者が両手をステアリングホイールに置いていない
- 運転者がシートベルトを外したとき
- エンジン回転数が低い、または高過ぎるとき
- タイヤのグリップ力が失われたとき
- ブレーキ温度が高温になったとき
- パーキングブレーキをかけたとき
- カメラおよびレーダーユニットが水気のある雪や大雨で覆われているとき(カメラレンズ/電波が遮られているとき)

スタンバイモードからの Pilot Assist の再作動

- ステアリングホイールのボタン (1)を 押します。
 - > 速度はもっとも最近記憶された速度に設 定されます。

関連情報

- Pilot Assist* (p. 339)
- Pilot Assist*の作動と起動 (p. 342)
- Pilot Assist*によるオートブレーキ (p. 345)
- Pilot Assist*の車間時間の設定 (p. 343)
- Pilot Assist*の限界 (p. 346)

Pilot Assist*によるオートブレーキ

Pilot Assist によるオートブレーキは以下のように作動します。

渋滞時や赤信号など、停止する時間が約3秒以内であれば、自動的に走行が始まります。先行車両が動き出すまでにそれ以上の時間がかかる場合には、Pilot Assist はオートブレーキによりスタンバイモードになります。

- Pilot Assist を再作動させるには、以下の 方法を行います。
 - ステアリングホイールの つ ボタンを 押します。
 - アクセルペダルを踏み込みます。
 - > 前方の車両が6秒以内に前進し始めた場合、Pilot Assist は前方の車両への追従を再開します。

(i) 注意

Pilot Assist は最大5分間車両を静止させておくことができます。それ以上経過すると、パーキングブレーキが作動し、機能は解除されます。

Pilot Assist を再度作動させるには、パーキングブレーキを解除する必要があります。

オートブレーキの停止

状況により、静止すると同時にオートブレーキが停止して、Pilot Assist がスタンバイモード

これは以下の状況で発生することがあります。

- 運転者がブレーキペダルに足を載せたとき
- パーキングブレーキをかけたとき
- ギヤセレクターレバーを P、N または R 位置にしたとき
- 運転者が Pilot Assist をスタンバイモー ドにしたとき

パーキングブレーキの自動作動

一部の状況では、パーキングブレーキが作動して、車両を静止状態に保ちます。

そうした状況が発生するのは:

- 運転者がドアを開けるか、シートベルトを外 したとき
- Pilot Assist が車両を約5分間以上静止状態に保ったとき
- ブレーキがオーバーヒートしたとき
- エンジンが停止したとき

関連情報

- Pilot Assist* (p. 339)
- Pilot Assist*の作動と起動 (p. 342)
- Pilot Assist*のオフ/オン (p. 344)
- Pilot Assist*の車間時間の設定 (p. 343)

• Pilot Assist*の限界(p. 346)

Pilot Assist*の限界

Pilot Assist 機能は、一部の状況で動作が制限されることがあります。

Pilot Assist 機能は、さまざまな状況で運転者の役に立つ支援機能です。しかし、周辺との間に安全な距離を確保し、車線内で適切な位置を維持することは、つねに運転者の責任です。

! 重要

Pilot Assist は以下の場合スイッチをオフにする、またはパフォーマンスを低下させる場合があります。

- 車線区分線が摩耗している、欠如している、または重なり合っているとき。
- 車線の境界が明確でないとき。例:車線 が分岐しているまたは合流している場合、出口付近、複数の表示が存在する場合など。
- 道路上、または道路付近にある境界線や その他の線が車線よりも目立つとき。
 例:カーブ、合流地点、道路工事、防壁 や路肩の境界線、濃い影など。
- 車線が狭い、または曲がりくねっているとき。
- 悪天候のとき。例:雨、雪、霧、ぬかる み、低照度条件による視界の低下、逆 光、濡れた路面など。

運転者は、Pilot Assist には以下のような機能の限界があることにも注意してください。

 高い縁石、路側防護策、一時的な障害物 (トラフィックコーン、防護策など)は検 知されません。または、車線境界線とし て正しく検知されずに、車両が接触する 危険性があります。運転者は自分自身 でそのような障害物と車両の間に適切な距離を確保する必要があります。

- センサーおよびレーダーセンサーには、 道路交通環境で接近する物体や障害物 すべてを検知する性能はありません。 例:ルートを完全に、または部分的に妨 げる道路の深いくぼみ、停止車両、物体 など。
- パイロットアシストは、歩行者や動物などを「感知」することはできません。
- 推奨のステアリング装置の性能には限 界があります。運転者のハンドル操作 をつねに支援し、車両を車線内に維持で きるわけではありません。

運転者はいつでも Pilot Assist によるステア リング操作を修正または調整することができ、 ステアリングホイールを任意の方向に回すこと ができます。

急な坂道や重い荷物を積載しての走行

Pilot Assist は主に、平坦な路面走行時用に設計されています。重い荷物を積載したり、トレーラーをけん引しながら急な下り坂を走行する場合、この機能が前方の車両と適切な距離を保つことがむずかしい場合があります。このような場合には、特に注意をはらい、いつでもブレーキをかけられるようにしてください。

その他

i 注意

本機能は一部限界のある車両のカメラユ ニットを使用しています。「カメラユニット の機能の限界」を参照してください。

i 注意

本機能は一部機能に限界のある車両のレーダーユニットを使用しています。「レーダー ユニットの機能の限界」を参照してください。

- Pilot Assist* (p. 339)
- Pilot Assist*の作動と起動 (p. 342)
- Pilot Assist*のオフ/オン (p. 344)
- Pilot Assist*の車間時間の設定 (p. 343)
- Pilot Assist*によるオートブレーキ (p. 345)
- レーダーユニットの限界 (p. 349)
- カメラユニットの限界 (p. 356)

レーダーユニット

レーダーユニットには他の車両を感知する役割があり、複数の運転者サポートシステムによって使用されます。



レーダーユニットは以下の機能に使用されます。

- 車間警告機能*
- アダプティブクルーズコントロール*
- Pilot Assist*
- City Safety

レーダーユニットは、絶対に改造しないでください。改造して使用することは、違法行為です。

- レーダーユニットの限界 (p. 349)
- レーダーユニットの型式認定 (p. 352)

- 車間警告機能* (p. 363)
- アダプティブクルーズコントロール*(p. 326)
- Pilot Assist* (p. 339)
- City Safety (p. 366)

レーダーユニットの限界

レーダーユニットには限界があるため、レーダーユニットを使用する機能にも限界があります。

カメラユニットの視野妨害



印の付いた範囲には、ステッカーなどを貼らないで ください。

レーダーユニットはウインドスクリーン上部の内側にカメラユニットと一緒に取り付けられています。

! 重要

カメラおよびレーダーユニットの正面や周辺のウインドスクリーンの外側または内側には、物を置いたり、貼り付けたり、または取り付けたりしないでください。カメラおよびレーダー依存の機能の妨げになる可能性があります。



ドライバーディスプレイにこのシンボルと ウインドスクリーンセンサー センサーが遮られた、取扱 説明書を参照して下さいというメッセージが一緒に表示され

た場合、カメラユニットとレーダーユニットが 前方の他の車両を検知できないことを意味して います。

以下の表には、表示メッセージの考えられる原因と、その対処法の例が記載されています。

原因	対処
カメラおよびレーダーユニット前方のウインドスクリーン表面が汚れて いるか、氷または雪が付着している。	カメラおよびレーダーユニット前方のウインドスクリーン表面の泥や氷、 雪などをきれいに取り除いてください。
濃霧や激しい雨、雪などが原因で、レーダー信号またはカメラ視野が遮られている。	対処なし。激しい雨や雪のときは、ユニットが機能しない場合があります。

4

原因	対処
路面から跳ね上がる水や雪により、レーダー信号またはカメラ視野が遮られている。	対処なし。水たまりの多い道や雪道では、ユニットが機能しない場合があ ります。
ウインドスクリーンの内側とカメラおよびレーダーユニットの間に汚れ が付着した。	ボルボ指定のサービス工場で、ウインドスクリーン内側のユニットカバー を清掃してください。

i 注意

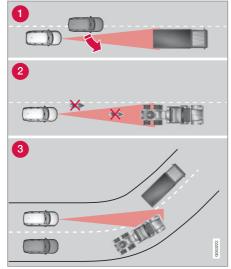
カメラおよびレーダーユニット正面のウインドスクリーンは、つねにきれいな状態に保ってください。

次のような場合は、レーダーユニットが前方を 走行している車両を感知する能力が著しく低下 します。

• 前方の車両の速度が自車の速度と大きく異なる。

視野の限界

レーダーユニットの視野には限界があります。 状況によっては別の車両を検知したり、検知が 遅れたりする場合があります。



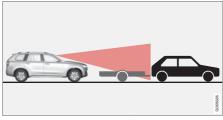
レーダーユニットの視野

レーダーユニットは、自車と前方を走行している車両との間に割り込んで来る車両など、

至近距離の車両を感知するのに時間がかかることがあります。

- 2 オートバイなどの小型車や、車線の中央を走行していない車両を感知しない場合があります。
- 3 カーブでは、感知していた車両とは異なる車両を感知したり、感知中の車両を見失う場合があります。

車高の低いトレーラー



車高の低いトレーラーがレーダーの視野から外れて いる状態

車高の低いトレーラーもまた、レーダーユニッ トにとって感知が困難であったり、またはまっ たく感知できない場合があります。そのため、 アダプティブクルーズコントロールや Pilot Assist が有効になっているときに車高の低い トレーラーの後ろを走行する際は、特に注意す る必要があります。

高温

温度が非常に高いときは、カメラおよびレー ダーユニットの電子装置を保護するために、エ ンジン始動後から約15分間、ユニットが一時的 にオフになることがあります。温度が十分に下 がると、カメラおよびレーダーユニットは自動 的に再起動します。

ウインドスクリーンの損傷

カメラやレーダーユニット「ウインド」カ バーのいずれかにひび割れ、擦り傷、石はね 傷があり、その面積が約0.5 x 3.0 mm以上 の場合は、ウインドスクリーンの交換をサー ビス工場に依頼してください。ボルボ指定 のサービス工場にご用命ください。

修理しないと、カメラおよびレーダーユニッ トを使用する運転者サポートシステムの性 能低下につながる可能性があります。

レーダーユニットを使用するドライバーサ ポートシステムTMの故障や不具合、または機 能低下を防ぐために、以下の項目についても 注意が必要です。

- ボルボでは、カメラおよびレーダーユ ニットの正面部分にあるひび割れ、擦り 傷、石はね傷は**修理せず**に、ウインドス クリーン全体を交換することをお薦め します。
- ウインドスクリーンを交換する前にボ ルボ指定のサービス工場に連絡して、適 切なウインドスクリーンが注文され、取 り付けられるようにしてください。
- ウインドスクリーンワイパーを交換す る際は、ボルボ社が承認している(また は同等の)製品を使用してください。

(!) 重要

ウインドスクリーンを交換した場合、サービ ス工場でカメラおよびレーダーユニットを 再校正して、車両のすべてのカメラおよび レーダーベースシステムが正しく機能する ことを確認してください。ボルボ指定の サービス工場にお任せください。

メンテナンス

カメラおよびレーダーユニットが正しく機能す るように、ユニットの正面のウインドスクリー ンから泥や氷、雪などをきれいに取り除き、洗 車用洗剤と水で定期的に洗浄してください。

i 注意

カメラおよびレーダーユニットが泥、氷、雪 などに覆われているときは、センサーの機能 が低下し、誤作動する場合があります。

- レーダーユニット (p. 348)
- カメラユニットの限界 (p. 356)
- 車間警告機能*の限界 (p. 365)
- アダプティブクルーズコントロール*の限界 (p. 336)
- Pilot Assist*の限界 (p. 346)
- City Safety の限界 (p. 371)

レーダーユニットの型式認定

レーダーユニットの型式認定が次の表に記載されています。

市場	ACC ^A	BLIS(ブラインド・スポット・インフォメーション・システム)B	シンボル	型式認定
ブラジル		✓	ANATEL	Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário. Modelo: L2C0055TR 1500-15-8065 EAN: 07897843840978
ヨーロッパ	1	✓	CE	Hereby, Delphi Electronics & Safety declares that L2C0054TR / L2C0055TR are in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. The Declaration of Conformity may be consulted at Delphi Electronics & Safety / 2151 E. Lincoln Road / Kokomo, Indiana 46902 USA
アラブ首長国連邦	1			TRA REGISTERED No: ER37536/15 DEALER No: DA37380/15
		√		TRA REGISTERED No: ER37357/15 DEALER No: DA37380/15

市場	ACC ^A	BLIS(ブラインド・スポット・インフォメーション・システム)B	シンボル	型式認定
	1			37295/P0STEL/2014
インドネシア				4927
		√		38806/SDPPI/2015
		·		4927
	1			Type Approval No.: TRC/LPD/2014/255
ヨルダン	•			Equipment Type: Low Power Device (LPD)
3/2/2		1		Type Approval No.: TRC/LPD/2015/3
		•		Equipment Type: Low Power Device (LPD)
	₹ ロッコ ✓ ✓			AGREE PAR L' ANRT MAROC
モロッコ		NUMÉRO D' AGRÉMENT: MR 9929 ANRT 2014		
				DATE D' AGRÉMENT: 26/12/2014
モルドバ	1			1024
シンガポール	1	✓	Complies with IDA standards DA105753	Complies with IDA Standards DA105753

44

市場	ACC ^A	BLIS(ブラインド・スポット・インフォメーション・システム)B	シンボル	型式認定
	1		I C (N.S A)	TA-2014/1824
南アフリカ				APPROVED
用ノノリル		<i></i>		TA-2014/2390
		v		APPROVED
	✓			CCAB15LP0560T3
台湾		✓		CCAB15LP0680T0

A ACC = Adaptive Cruise Control B BLIS = Blind Spot Information

- レーダーユニット (p. 348)
- レーダーユニットの限界 (p. 349)
- アダプティブクルーズコントロール*(p. 326)
- Blind Spot Information* (p. 402)

カメラユニット

カメラユニットには車線境界線や道路標識を 検知する役割があり、複数の運転者サポートシ ステムによって使用されます。



カメラユニットは以下の機能に使用されます。

- アダプティブクルーズコントロール
- レーン・キーピング・エイド
- Driver Alert Control
- Pilot Assist*
- City Safety
- ロード・サイン・インフォメーション
- アクティブハイビーム

- カメラユニットの限界 (p. 356)
- レーンアシスト* (p. 377)

- City Safety (p. 366)
- Driver Alert Control (p. 375)
- Pilot Assist* (p. 339)
- ロード・サイン・インフォメーション* (p. 359)
- ハイビームのオン/オフ (p. 181)

カメラユニットの限界

カメラユニットには限界があるため、カメラユニットを使用する機能にも限界があります。

視界不良

カメラは人間の目と同様に限界があり、大雪や 大雨、濃霧、風塵、吹雪などではカメラの「視 界」が悪化します。このような状況の下では、 カメラに依存するシステムの機能が大幅に低下 するか、一時的に解除される場合があります。

前方から強い光が射し込んでいるとき、車道からの反射光があるとき、路面に雪や氷があるとき、路面に雪や氷があるとき、路面が汚れているとき、車線マークが見えにくいときなども、カメラの機能(車線のスキャンや歩行者、サイクリストおよび他車を感知する機能など)が著しく低下するおそれがあります。

カメラユニットの視野妨害



印の付いた範囲には、ステッカーなどを貼らないで ください。

カメラユニットはウインドスクリーン上部の内側にレーダーユニットと一緒に取り付けられています。

! 重要

カメラおよびレーダーユニットの正面や周 辺のウインドスクリーンの外側または内側 には、物を置いたり、貼り付けたり、または 取り付けたりしないでください。カメラお よびレーダー依存の機能の妨げになる可能 性があります。



ドライバーディスプレイにこのシンボルと ウィンドスクリーンセンサー センサーが遮られた、取扱 説明書を参照して下さい

というメッセージが一緒に表示された場合、カメラユニットとレーダーユニットが前方の他の車両を検知できないことを意味しています。

以下の表には、表示メッセージの考えられる原因と、その対処法の例が記載されています。

原因	対処
カメラおよびレーダーユニット前方のウインドスクリーン表面が汚れているか、氷または雪が付着している。	カメラおよびレーダーユニット前方のウインドスクリーン表面の泥や氷、雪など をきれいに取り除いてください。
濃霧や激しい雨、雪などが原因で、レーダー信号またはカメラ視野が 遮られている。	対処なし。激しい雨や雪のときは、ユニットが機能しない場合があります。
路面から跳ね上がる水や雪により、レーダー信号またはカメラ視野が 遮られている。	対処なし。水たまりの多い道や雪道では、ユニットが機能しない場合があります。

原因	対処
ウインドスクリーンの内側とカメラおよびレーダーユニットの間に 汚れが付着した。	ボルボ指定のサービス工場で、ウインドスクリーン内側のユニットカバーを清掃 してください。
前方からの強い光	対処なし。明るさが良好になるようにカメラユニットが自動的にリセットされます。

i 注意

カメラおよびレーダーユニット正面のウインドスクリーンは、つねにきれいな状態に保ってください。

高温

温度が非常に高いときは、カメラおよびレーダーユニットの電子装置を保護するために、エンジン始動後から約15分間、ユニットが一時的にオフになることがあります。温度が十分に下がると、カメラおよびレーダーユニットは自動的に再起動します。

ウインドスクリーンの損傷

! 重要

カメラやレーダーユニット「ウインド」カバーのいずれかにひび割れ、擦り傷、石はね傷があり、その面積が約0.5 x 3.0 mm以上の場合は、ウインドスクリーンの交換をサービス工場に依頼してください。ボルボ指定のサービス工場にで開命ください。

修理しないと、カメラおよびレーダーユニットを使用する運転者サポートシステムの性能低下につながる可能性があります。

レーダーユニットを使用するドライバーサポートシステム™の故障や不具合、または機能低下を防ぐために、以下の項目についても注意が必要です。

ボルボでは、カメラおよびレーダーユニットの正面部分にあるひび割れ、擦り 傷、石はね傷は修理せずに、ウインドス クリーン全体を交換することをお薦めします。

- ウインドスクリーンを交換する前にボルボ指定のサービス工場に連絡して、適切なウインドスクリーンが注文され、取り付けられるようにしてください。
- ウインドスクリーンワイパーを交換する際は、ボルボ社が承認している(または同等の)製品を使用してください。

! 重要

ウインドスクリーンを交換した場合、サービス工場でカメラおよびレーダーユニットを再校正して、車両のすべてのカメラおよびレーダーベースシステムが正しく機能することを確認してください。ボルボ指定のサービス工場にお任せください。

メンテナンス

カメラおよびレーダーユニットが正しく機能するように、ユニットの正面のウインドスクリー

√ ンから泥や氷、雪などをきれいに取り除き、洗車用洗剤と水で定期的に洗浄してください。

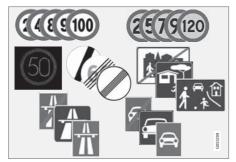
i 注意

カメラおよびレーダーユニットが泥、氷、雪 などに覆われているときは、センサーの機能 が低下し、誤作動する場合があります。

- カメラユニット (p. 355)
- レーダーユニットの限界 (p. 349)
- レーンアシスト* (p. 377)
- Driver Alert Control の限界 (p. 377)
- Pilot Assist*の限界 (p. 346)
- City Safety の限界 (p. 371)
- ロード・サイン・インフォメーション*の限界(p. 363)

ロード・サイン・インフォメーション*

ロード・サイン・インフォメーション(Road Sign Information - RSI)は、通過した速度標識および特定の禁止標識を運転者に知らせる補助機能です。



読み取り可能な標識の例3

RSI は、高速道路や幹線道路の起点/終点時の速度や、追い越し禁止、一方通行などの情報を運転者に知らせます。

高速道路や自動車道に関する標識と制限速度の 標識の両方を通過した場合は、RSI は制限速度 の標識シンボルを選択して表示します。

⚠ 警告

RSI はあらゆる状況で作動するわけではなく、補助機能に過ぎません。

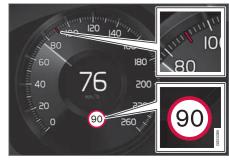
安全運転を行い、適用されている交通法規や 規則に従う責任は、つねに運転者にありま す。

関連情報

- ロード・サイン・インフォメーションの標識 表示 (p. 359)
- スピード違反取り締まりカメラに関する情報(p. 361)
- ロード・サイン・インフォメーションのオン/オフ (p. 362)
- ロード・サイン・インフォメーション*の限界(p. 363)

ロード・サイン・インフォメーションの標識表示

ロード・サイン・インフォメーション機能(Road Sign Information - RSI)は、標識および状況に応じて、さまざまな方法で道路標識を登録および表示します。



記録された速度情報の例4

RSI が制限速度の道路標識を検知すると、ドライバーディスプレイにその標識がシンボルとして表示されるとともに、スピードメーターに赤色の表示が追加されます。

³ 道路標識は市場によって異なります。本マニュアル内の図は例に過ぎません。

⁴ 道路標識は市場によって異なります。本マニュアル内の図は例に過ぎません。

H



制限速度のシンボルの他に、 「追い越し禁止」や「進入禁止」 などの標識も追加表示される ことがあります。



運転者が進入禁止の標識のある道路に進入すると、この標識のシンボルがドライバーディスプレイに点滅して警告します。

警告音機能がオンの場合、進入禁止の入口方向に走行しているときにも警告音が鳴ることがあります。「ロード・サイン・インフォメーションのオン/オフ」の項の「警告音のオン/オフ」を参照してください。

制限区間または高速道路の終点

RSI が制限速度の終了(高速道路の終点など)を表す標識を検知すると、ドライバーディスプレイは対応する道路標識を $10\sim30$ 秒間表示します。

そのような標識の例は:



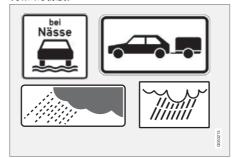
全制限の終点



高速道路の終点

その後、次の速度関連の標識を検知するまで ロード・サイン・インフォメーションは非表示 になります。

付加的標識



付加的標識の例4

場合によっては、同一道路上であっても、異なる制限速度標識が掲示されている場合があります。このような場合には、付加的標識が表示されることで、複数の制限速度が適用されていることがわかります。また、現在通行中の箇所は、雨や霧発生時には特に事故が発生しやすい場所であることもあります。

雨に関連した付加的標識はウインドスクリーン ワイパーが作動しているときにのみ、表示されます。

車両にトレーラーが接続されているとき、「トレーラー」の付加的標識の付いた速度標識を通過すると、その速度がドライバーディスプレイに表示されます。



制限速度の中には、特定の距離 の走行後、または特定の時間帯 のみ適用されるものがありま す。このような状況では、制限 速度を示すシンボルの下の付 加的標識で運転者の注意を促

します。ドライバーディスプレイの付加的標識 には、「DIST」または「TIME」が表示されます。



ドライバーディスプレイの速度シンボルの下にある空フレームの付加的標識のシンボルは、RSIが現在の制限速度の補足となる付加的標識を検知したことを示しています。

⁴ 道路標識は市場によって異なります。本マニュアル内の図は例に過ぎません。

関連情報

- ロード・サイン・インフォメーション* (p. 359)
- ロード・サイン・インフォメーションのオ ン/オフ (p. 362)

スピード違反取り締まりカメラに関 する情報

Sensus Navigation 搭載車両では、接近するス ピード違反取り締まりカメラに関する情報を ドライバーディスプレイに表示することがで きます。



ドライバーディスプレイのスピード違反取り締まり カメラ警告



車両が検知した制限速度を超 過している場合、車両がスピー ド違反取り締まりカメラに近 づくと運転者に警告を発しま す。ただし、ご利用の地域用ナ ビゲーションマップに、スピー

ド違反取り締まりカメラに関する情報が含まれ ている必要があります。

スピード違反取り締まりカメラに関連した速度 警告に関する詳細情報については、「ロード・サ イン・インフォメーションのオン/オフ」および 「ロード・サイン・インフォメーションの作動限 界」の項の「速度警告のオン/オフ」を参照して ください。

注意

ナビゲーションマップ上のスピード違反取 り締まりカメラに関する情報は、一部の市場 ではご利用いただけません。

- ロード・サイン・インフォメーション* (p. 359)
- ロード・サイン・インフォメーションのオ ン/オフ (p. 362)
- ロード・サイン・インフォメーション*の限 界 (p. 363)

ロード・サイン・インフォメーショ ンのオン/オフ

ロード・サイン・インフォメーション(Road Sign Information - RSI)機能はオン/オフにすることができます。

ロード・サイン・インフォメーションの オン/オフ



この機能はセンターディスプレイの機能ビューで作動/解除します。

- 機能ビューで ロード・サイン・インフォメーション をタップします。
 - > RSI がオンになり、ボタンに緑のインジケーターが表示されます。グレーのインジケーターは、RSI がオフになっていることを表します。

速度警告のオン/オフ

速度警告機能は、規定の制限速度を超過した際 に運転者に警告を発します。速度違反取締りカメラ情報に該当する場所で制限速度を超える と、必ず速度警告が出されます。機能をオンに するかオフにするかは、運転者が選択すること ができます。



速度警告は、規定の速度を上回ったときに、ドライバーディスプレイ上の制限時速を示すシンボルが一時的に点滅することで発せられます。

- 1. センターディスプレイのトップビューで **設 定** を押します。
- 2. My Car → IntelliSafe → ロート・サイン・インフォ メーションを押します。
- 3. 制限速度警告 を選択して、速度警告をオン/ オフにします。
 - > この機能がオンの場合、スピードセレク ターが表示されます。
- 4. 上/下矢印を押して、速度警告を出すときの 基準となる制限速度を上下に調整します。

ドライバーディスプレイの速度違反取締り カメラのシンボルは、制限速度に関わらず表 示されます。

警告音のオン/オフ

速度警告と関連付けて警告音を鳴らすように設 定することもできます。

- 1. センターディスプレイのトップビューで **設 定** を押します。
- 2. My Car → IntelliSafe → ロート・サイン・インフォ メーションを押します。

3. **警告音** を選択して、作動音をオン/オフにします。

警告音 機能がオンになっている場合、進入禁止の入口方向へ走行しているときにも警告されます。

- ロード・サイン・インフォメーション* (p. 359)
- スピード違反取り締まりカメラに関する情報(p. 361)
- ロード・サイン・インフォメーションの標識 表示 (p. 359)

ロード・サイン・インフォメーショ ン*の限界

ロード・サイン・インフォメーション Road Sign Information - RSI 機能は、一部の状況で動作が制限されることがあります。

以下のようなものが、RSI 機能を低下させる可能性があります。

- 色があせた標識
- カーブに設置された標識
- 向きが変えられた標識や損傷のある標識
- 道路よりも非常に高い位置に設置された標識
- 全体または一部が隠れている標識や設置位 置が不適切な標識
- 霜や雪、泥で完全にまたは部分的に覆われて いる標識
- デジタルロードマップ⁵ が古い、または間 違っている。

i 注意

RSI 機能は、特定のタイプのサイクルキャリア(トレーラーの電気ソケットへ接続されたもの)を、接続されたトレーラーとみなす場合があります。そのような場合、運転者には誤った速度情報が表示されることがあります。

i 注意

本機能は一部限界のある車両のカメラユ ニットを使用しています。「カメラユニット の機能の限界」を参照してください。

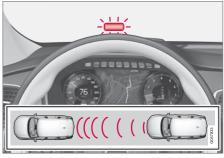
関連情報

- ロード・サイン・インフォメーション* (p. 359)
- ロード・サイン・インフォメーションのオン/オフ (p. 362)
- ロード・サイン・インフォメーションの標識表示(p. 359)
- カメラユニットの限界 (p. 356)

車間警告機能*

車間警告機能(Distance Alert)は、先行車との車間時間が短くなりすぎた場合に運転者に警告するシステムです。

車間警告機能は、速度が30 km/h (20 mph)を超えているときに作動し、同じ方向に走行している先行車に対してのみ反応します。対向車、低速で走行している車両、または停止している車両に対して、車間情報は表示しません。



警告灯

前方の車両との車間時間がプリセット値よりも 短くなると、ウインドスクリーンの視認できる 位置に警告灯が点灯します。

ヘッドアップディスプレイ*装備車の場合、ウインドスクリーンにシンボルで警告が出ます。

⁵ Sensus Navigation 装備車のみ。

(i) 注意

アダプティブクルーズコントロール作動中 は、車間警告機能は解除されます。

⚠ 警告

車間警告機能は、前方の車両との距離が、プリセットされた値より短くなったときにの み反応します。自車の車速とは関係しませ ん。

関連情報

- 車間警告機能*の作動と車間時間の設定 (p. 364)
- 車間警告機能*の限界(p. 365)
- ヘッドアップディスプレイ* (p. 153)
- アダプティブクルーズコントロール*(p. 326)

車間警告機能*の作動と車間時間の設 定

車間警告 (Distance Alert) 機能はオン/オフに することができます。車間時間は設定することができます。

車間警告機能のオン/オフ



この機能はセンターディスプレイの機能ビューで作動/解除します。

- 機能ビューで **車間警告** をタップします。
 - > 車間警告機能がオン/オフになり、緑色/ 灰色のインジケーターがボタンに表示されます。

車間警告機能の車間時間の設定



先行車両との車間時間は増減させることができ、1~5本の横線によってドライバーディスプレイに表示することができます。線の数が多いほど、車間時間が長くなります。横線

が1本であれば、前方の車両まで約1秒であることを示し、横線が5本あれば、約3秒であることを示します。

アダプティブクルーズコントロール機能の作動 中も、同じシンボルが表示されます。



車間時間用コントロール

- 1 車間時間を短くする
- 2 車間時間を長くする
- 3 車間警告機能
- ステアリングホイールのボタン(1)または (2)を押して、車間時間を長くまたは短くします。
 - > 現在の車間時間が距離インジケーター (3)に表示されます。

i 注意

車速が速くなるほど、一定車間時間に相当する計算上の距離(単位:メートル)が長くなります。

設定された車間時間は、アダプティブクルーズコントロール機能にも使用されます。

各地の交通法規で許可されている車間時間 のみを使用してください。

関連情報

- 車間警告機能* (p. 363)
- 車間警告機能*の限界(p. 365)
- アダプティブクルーズコントロール* (p. 326)

車間警告機能*の限界

車間警告 (Distance Alert) 機能は、一部の状況 でその限界により動作が低下する場合があります。

i 注意

陽射しが強いときや光の反射があるとき、光 の明暗が著しく変わるとき、あるいは運転者 がサングラスを着用しているときは、ウイン ドスクリーンの警告灯が見えにくい場合が ありますのでご注意ください。

悪天候下での走行時や曲がりくねった道路 では、前方を走行している車両を感知する レーダーユニットの性能が低下します。

また、レーダーセンサーの感知能力は、車両の大きさ(オートバイなど)にも左右されます。場合によっては設定よりも短い車間距離で警告灯が点灯したり、警告灯がまったく点灯しなかったりすることがあります。

極めて高速で走行すると、センサー視野の限 界により、設定より短い距離で警告灯が点灯 する場合があります。

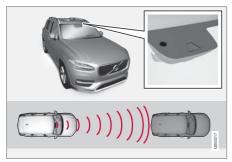
i 注意

本機能は一部機能に限界のある車両のレーダーユニットを使用しています。「レーダー ユニットの機能の限界」を参照してください。

- 車間警告機能* (p. 363)
- 車間警告機能*の作動と車間時間の設定 (p. 364)
- レーダーユニットの限界 (p. 349)

City Safety

City Safety は歩行者、サイクリスト、車両が 出現すると警告表示と警告音でドライバーに 知らせます。ドライバーが妥当な時間内に行 動を起こさない場合、自動的にブレーキを作動 します。



レーダーユニットの位置

City Safety は衝突を防止すること、または衝突 速度を低減することができます。

City Safety は、歩行者、サイクリストまたは車両と衝突する危険があるときに運転者を支援する機能です。

City Safety 機能は、渋滞時の走行などで、前方の交通状況の変化や注意不足などにより事故が発生する可能性があるときに、運転者が衝突を回避できるように支援します。

この機能は、運転者が適切な時間内にブレーキ 操作やステアリング操作を行わず、衝突の危険 が迫っているときに、車両に自動的にブレーキ をかけることにより運転者を支援します。

City Safetyにより、短時間で鋭くブレーキがかけられ、通常の状況であれば、前方の車両のすぐ手前で車を停止させることができます。多くのドライバーにとっては、これは通常の運転スタイルの範囲内ではないため、不快に感じられる場合があります。

City Safety は、運転者がブレーキをかけ遅れた ときに作動します。そのため、あらゆる状況で 運転者の補助となるわけではありません。

不必要な介入を避けるため、City Safety は直前まで作動しないように設計されています。

運転者または乗員は通常 City Safety に気づく ことはありません。作動に気づくのは、衝突寸 前になったときのみです。

City Safety は車速を最大で 50 km/h (30 mph)減速させることにより前方の車両または自転車との衝突を回避することができます。 歩行者が対象の場合、City Safety は車速を最大で 45 km/h (28 mph)減速させることができます。

速度差がそれぞれ 50 km/h (30 mph)または 45 km/h (28 mph)を超えている場合、City Safety のオートブレーキでは衝突を回避でき ませんが、衝突の被害を軽減することが可能で す。

⚠ 警告

City Safety は支援機能に過ぎません。走 行状況や交通、天候、路面の状態などにより 作動しない場合があります。

衝突の危険が高くなったときにのみ、警告が 出ます。本セクションおよびセクション 「City Safety の機能の限界」には、City Safety の使用前に運転者が注意すべき制限 事項に関する情報が記載されています。

歩行者およびサイクリストに対する警告およびブレーキ介入は、車速が 80 km/h(50 mph)を超えると解除されます。

City Safetyのオートブレーキ機能により、衝突事故を回避、または衝突速度を低下させることができます。ブレーキの全性能を十分に発揮できるように、たとえ車両にオートブレーキがかかっている場合でも、運転者はブレーキペダルを踏み込むようにしてください。

加速速度が速い場合、City Safety はオートブレーキを一切作動しません。

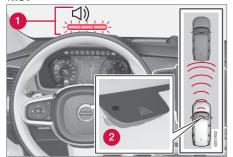
運転者には適切な車間距離と速度を維持する責任がつねにあります。絶対に、衝突警告や City Safety の作動を待たないでください。

市場による制限事項

City Safety は一部の国では利用できません。 City Safety がセンターディスプレイの **設定** メニューに表示されない場合、車両にこの機能 は装備されていません。

トップメニューの検索パス: 設定→My Car→
IntelliSafe

概要



機能の概要

- 衝突の危険を知らせる警告音および警告灯
- **2** カメラおよびレーダーユニットによる距離 測定

City Safety は3つのステップを以下の順序で 実行します。

- 1. 衝突警告システム
- 2. ブレーキサポート
- 3. オートブレーキ

衝突警告システム

まず運転者に衝突事故が切迫していることを警告します。

City Safety は、歩行者、サイクリスト、自車の前方で停止している車両、または同じ方向に走行している車両を検知できます。

歩行者、サイクリスト、または車両(「City Safety の横方向の交通への対応」の項に記載されている車両を含む)と衝突する危険がある場合、赤い警告灯(1)の点滅、警告音およびブレーキパルスによる触覚警告で運転者に注意を促します。低速走行時や急ブレーキまたは急加速時には、触覚警告はありません。ブレーキパルス周波数は車速に応じて変化します。

ブレーキサポート

警告の後もさらに衝突の危険が増した場合は、 衝突警告システムによりブレーキサポートが作動します。

システムがブレーキだけでは衝突を回避するのに不十分だと判断すると、ブレーキサポートが 運転者の制動を補助します。

オートブレーキ

オートブレーキ機能は最後に作動します。

この時点でも運転者が事故を回避するための行動を開始せず、衝突の危険が切迫した場合には、運転者がブレーキをかけるかどうかに関係なく、オートブレーキ機能が作動します。この場合、衝突時の速度を減少させるためにフルブ

レーキがかかります。もしくは、衝突を避ける のに十分であれば、制動力が制限されます。

オートブレーキと連動して、シートベルトテンショナーも作動することがあります。詳しくは、「シートベルトテンショナー」の項を参照してください。

状況により、オートブレーキの動作は軽い制動 で始まり、徐々にフルブレーキに達することも あります。

City Safety により静止物体との衝突が防止されると、車両は停止状態を維持し、運転者からの積極的な操作を待ちます。前方の車両が自車よりも遅い速度で走行しているために自車にブレーキがかかった場合、前方の車両が維持している車速と同じ速度に減速します。

運転者はアクセルペダルを踏み込むことで、いっでもブレーキの介入を中断させることができます。

i 注意

City Safety™ によりブレーキが作動する際には、ブレーキランプが点灯します。

City Safety が作動してブレーキがかかると、ドライバーディスプレイにディスプレイテキストが表示され、この機能が作動していることを示します。

▲ 警告

City Safety が装備されているからといって、運転スタイルを変更しないでください。 ブレーキの作動を City Safety のみに頼っていると、いずれ衝突事故が発生します。

関連情報

- City Safety の警告距離の設定 (p. 368)
- City Safety による障害物の検知 (p. 369)
- City Safety の横方向の交通への対応 (p. 370)
- City Safety の限界 (p. 371)
- City Safety に関するメッセージ (p. 374)
- シートベルトテンショナー (p. 99)

City Safety の警告距離の設定

City Safety つねにオンになっていますが、その警告距離は設定することができます。

i 注意

City Safety 機能を無効にすることはできません。この機能はエンジン/電気モーター始動時に自動的に起動し、エンジン/電気モーターが停止するまでオンの状態を維持します。

警告距離はシステムの感度を特定して、警告灯、 警告音および触覚警告が作動するときの距離を 制御します。

- 1. センターディスプレイのトップビューで **設 定** をタップします。
- 2. My Car → IntelliSafe を押します。
- 3. **City Safety** で **後**、**ノーマル、前** のいずれ かを選択して、警告距離を設定します。

最初に**前**に設定してみてください。この設定で警告が出る回数が多すぎて、不愉快に感じることがある場合は、警告距離を ノーマル に変更してください。

警告が出る回数が多過ぎる、または警告が多く感じる場合は、警告距離を短くします。この場合、システムが警告を出すタイミングが遅くなり、警告の回数が減ります。

後 警告距離は、例外的な場合(ダイナミック走行など)にのみ使用してください。

i 注意

City Safety は運転者に衝突の危険を警告 しますが、運転者の反応時間を短くすること はできません。

City Safety が効果を発揮できるように、必ず警告距離を **前** に設定して走行することをお薦めします。

i 注意

状況により、警告距離「**前**」を設定していて も、警告が出るタイミングが遅いと感じる場 合があります。(例えば、前方を走行してい る車両と自車の速度差が大きいときや、前方 の車両が急ブレーキをかけたときなど。)

i 注意

衝突警告の警告距離が最短レベル「**後**」に設定されている場合、Rear Collision Warning 用の方向指示器による警告は、オフになります(「City Safetyの警告距離の設定」を参照)。

ただし、シートベルトのプリテンショナー装置(自動巻き上げ装置)、およびブレーキ機能はオンになったままです。

⚠ 警告

どのような自動システムであっても、あらゆる状況で10%適切に機能するという保証はありません。このため、絶対に人や車両を対象にCity Safety をテストしないでください。重大な物損事故や人身事故、場合によっては死亡事故につながるおそれがあります。

関連情報

• City Safety (p. 366)

City Safety による障害物の検知

City Safety が検知できる障害物は、車両、サイクリストおよび歩行者です。

車両

City Safety™ は、停車している車両または自車と同じ方向に走行している車両のほとんどと、「City Safety の横方向の交通への対応」で説明されている車両を検知します。

City Safety™ が暗闇で車両を検知できるため には、対象車両のフロントライトおよびリアラ ンプが明るく点灯している必要があります。

サイクリスト



City Safety がサイクリストとして認識できる最適な例(サイクリストの輪郭と自転車の外形がはっきりしている)。

システムが最大限の性能を発揮するためには、 サイクリスト検知機能が自転車と乗る人の体の 輪郭に関するできるだけ明瞭な情報を得ること が必要です。すなわち、自転車、頭部、両腕、 両肩、両脚、胴体に加え、人間のような動きの パターンが検知できることを意味します。

自転車と乗る人の体の大部分がカメラの視界に 入っていない場合には、システムは歩行者を検 知することができません。

システムは、大人用の自転車に大人が乗っている場合にサイクリストを検知することができます。

⚠ 警告

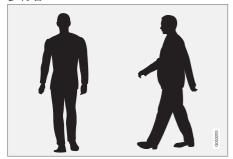
City Safety は支援機能に過ぎません。

この機能には次のような場合に検知ができません:

- あらゆる状況ですべてのサイクリストを 検知できるわけではありません。例え ば、一部が隠れているサイクリストなど は検知できません。
- 体の輪郭を隠す衣服を身に着けているサイクリスト。
- 大きい荷物などを積んでいる自転車は検 知できません。

車両を適切に運転し、速度に応じて安全な距離を保つことは、つねに運転者の責任です。

◀ 歩行者



体型が明確で、システムが歩行者であると認識できる最適な例

システムが最大限の性能を発揮するためには、 歩行者を検知するシステム機能が、体型に関し できるだけ明瞭な情報を得ることが必要です。 すなわち、頭部、両腕、両肩、両脚、胴体に加 え、人間のような動きのパターンが検知できる ことを意味します。

歩行者を検知できるようにするためには、背景との対比が必要です。これには服装、背景および天気などの要素が影響します。対比がはっきりしない場合、歩行者は検知が遅れたり、まったく検知できないことがあり、警告やブレーキが遅れる、または作動しないことがあります。

City Safety は、車両のヘッドライトを使用して、暗闇でも歩行者を検知することができます。

⚠ 警告

City Safety は支援機能に過ぎません。状況により歩行者を検知できない場合があります。例えば、以下のような歩行者は検知できません。

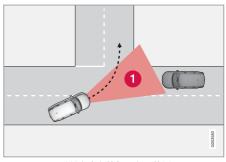
- 体の一部が隠れている歩行者、体の輪郭がわかりにくい衣服を着用している歩行者、または身長が80cm未満の歩行者。
- 歩行者の背景コントラストが良好でない場合。警告およびブレーキの介入が遅れたり、作動しなかったりする場合があります。
- 大きな荷物などを運んでいる歩行者。 車両を適切に運転し、速度に応じて安全な距離を保つことは、つねに運転者の責任です。

関連情報

• City Safety (p. 366)

City Safety の横方向の交通への対応

City Safety は、交差点で対向車の進路を横切るときに役立ちます。



City Safety が対向車を検知できる範囲

City Safety が衝突進路の接近車両を検知する ためには、City Safety が状況を分析できる範 囲(1)に対向車が入る必要があります。

さらに以下の条件も満たす必要があります。

- 運転者の車両が 4 km/h (3 mph)以上の速度 で走行している
- 接近車両のヘッドライトが点灯している

⚠ 警告

City Safety は支援機能に過ぎません。走行状況や交通、天候、路面の状態などにより作動しない場合があります。

対向車と衝突する危険を原因とする警告およびブレーキの介入は、非常に遅い段階で行われることがよくあります。

運転者には適切な車間距離と速度を維持する責任がつねにあります。絶対に、衝突警告や City Safety の作動を待たないでください。

作動限界

状況により、City Safety は横方向からの接近 車両と衝突する危険に対処することがむずかし い場合があります。例えば、以下のような状況 です。

- 滑りやすい状況でエレクトロニック・スタビリティ・コントロールの作動を伴う場合
- 接近車両の検知が遅すぎた場合
- 接近車両が別の車両で見えない場合
- 接近車両の走行が予測不能できない場合(遅い段階での急な車線変更など)

関連情報

• City Safety (p. 366)

City Safety の限界

City Safety 機能は、一部の状況で動作が制限 されることがあります。

周囲の状況

低い物体

積荷が突き出ていることを示す布/テープなどの垂れ下がる物体や、補助ライトやブルバーなどボンネットより高い位置にあるアクセサリーによって機能が制限されます。

横滑り

路面が滑りやすいときには、制動距離が長くなるため、City Safetyが衝突を回避する能力が低下する場合があります。そのような状況では、アンチロックブレーキおよびエレクトロニック・スタビリティ・コントロールが可能な範囲で最良の制動力を発揮して安定性を維持します。

前方からの光

陽射しが強いとき、光の反射があるとき、運転者がサングラスを着用しているとき、運転者が前方をまっすぐ見ていないときなどは、ウインドスクリーンの警告灯が見えにくいことがあります。

热

i 注意

陽射しの強いときなどに車内の温度が上昇 すると、衝突警告灯が一時的に非作動となる 場合があります。

 前方を走行する車両との距離が近いと きや、ステアリングホイールやペダルの 動きが大きいとき(スポーティなドライ ビングスタイルのとき)は、警告が出な い場合があります。

◆ カメラおよびレーダーユニットの視野

カメラの視野には限界があります。このため、 状況によっては歩行者、サイクリスト、車両が 検知されないか、検知が遅れる場合があります。

汚れている車両は他の車両よりも検知に時間が かかることがあります。暗い場合、オートバイ は検知が遅れること、またはまったく検知され ないことがあります。

カメラおよびレーダーユニットが遮られている という内容のメッセージがドライバーディスプ レイに表示された場合、City Safety は前方の 歩行者、サイクリスト、車両または車線境界線 を検知できないことがあります。したがって、 City Safety の機能が低下する可能性がありま す。

ただし、ウインドスクリーンのセンサーが遮られている場合でも、エラーメッセージが表示されないことがあるため、運転者はカメラおよびレーダーユニットの正面付近のウインドスクリーンをつねにきれいな状態に保つ必要があります。

① 重要

City Safety コンポーネントのメンテナン スおよび交換は、ボルボ指定のサービス工場 にお任せください。

運転者の操作

後退

車両後退中は、City Safety は一時的に解除されます。

低速

City Safety は 4 km/h 未満 (3 mph 未満)の低速では作動しません。駐車時など、非常に低速で前方の車両に接近している状況でこのシステムが作動しないのはそのためです。

運転者による積極的な操作

運転者の操作がつねに優先されます。そのため、衝突が回避できない状態でも、運転者が明確にステアリングを操作したり、アクセルペダルを操作したりしているときには、City Safetyは介入しません、または警告/介入を見合わせます。

積極的で意識的な運転操作は、衝突警告や介入 を遅らせることになり、不必要な警告を最小限 にとどめることができます。

その他

⚠ 警告

カメラおよびレーダーユニットが歩行者、サイクリスト、または前方の車両を正確に感知できないような交通状況では、警告が出るタイミングまたはブレーキがかかるタイミングが遅れる場合や、まったく警告が出ない、あるいはブレーキがかからない場合があります。

夜間に車両を検知するためには、検知対象の 車両のヘッドライトとテールランプが明る く点灯している必要があります。

カメラおよびレーダーユニットが歩行者とサイクリストを検知できる範囲には制限があります。このシステムは相対速度が50 km/h (30 mph)未満のときに効果的な警告およびブレーキ介入を行うことができます。停止車両や低速の車両に対する警告およびブレーキ介入は、速度が70 km/h (43 mph)以下のときに効果を発揮します。

夜間や視界が悪いときには、停止している車 両、あるいは低速で走行している車両に対す る警告が出ない場合があります。

歩行者およびサイクリストに対する警告およびブレーキ介入は、車速が 80 km/h (50 mph)を超えると解除されます。

カメラおよびレーダーユニットの正面や周 辺のウインドスクリーンの外側または内側 には、物を置いたり、貼り付けたり、または 取り付けたりしないでください。カメラ依 存の機能の妨げになる可能性があります。

i 注意

本機能は一部限界のある車両のカメラユ ニットを使用しています。「カメラユニット の機能の限界」を参照してください。

i 注意

本機能は一部機能に限界のある車両のレーダーユニットを使用しています。「レーダー ユニットの機能の限界」を参照してください。

- City Safety (p. 366)
- カメラユニットの限界 (p. 356)
- レーダーユニットの限界 (p. 349)

City Safety に関するメッセージ

いくつかの例が以下の表に示されています。

ドライバーディスプレイには、City Safety に 関する多くのメッセージが表示されます。

メッセージ	意味
City Safety	City Safety がブレーキをかけたとき、またはオートブレーキをかけたとき、メッセージ表示と連動していくつかのドライバーディスプレイシンボルが点灯することがあります。
City Safetyが作動する	くつかのドライバーディスプレイシンボルが点灯することがあります。
City Safety	システムが正常に機能していません。ボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。
機能が低下。販売店に お問い合わせく ださい	

関連情報

• City Safety (p. 366)

Rear Collision Warning

Rear Collision Warning (RCW)機能は、後続車からの衝突を避けるのに役立ちます。

RCW は、エンジンを始動したときに自動的にオンになります。オフすることはできません。

RCW は方向指示器を急速に点滅させて、後続車 の運転者に衝突の可能性があることを警告しま す。

車速が 30 km/h 未満(20 mph 未満)のときに、後 方から衝突される危険があることを RCW が検 知すると、シートベルトテンショナーがフロン トシートベルトに張力をかけ、Whiplash Protection System セーフティシステムが起動 します。

また、衝突時に自車が前方に加速するのを抑えるために、衝突の直前に RCW がフットブレーキを作動させることもあります。ただし、これは自車が静止している場合に限定されます。アクセルペダルを踏むと、フットブレーキはただちに解除されます。

作動限界

状況により、RCW は衝突の危険があるときに運転者を支援することがむずかしい場合があります。例えば、以下のような状況です。

- 滑りやすい状況でエレクトロニック・スタビ リティ・コントロールの作動を伴う場合
- 後方から接近してくる車両の検知が遅すぎ た場合

- 後方から接近してくる車両が直前に車線を変更した場合
- 後方から接近してくる車両の速度が 80 km/h (50 mph)を超えている場合

i 注意

一部の市場では、地域の交通規制に従い、RCW が方向指示器による警告を**行いません**。こういった場合は、本機能のこの機能は無効にされています。

i 注意

衝突警告の警告距離が最短レベル「**後**」に設定されている場合、Rear Collision Warning 用の方向指示器による警告は、オフになります(「City Safety の警告距離の設定」を参照)。

ただし、シートベルトのプリテンショナー装置(自動巻き上げ装置)、およびブレーキ機能はオンになったままです。

関連情報

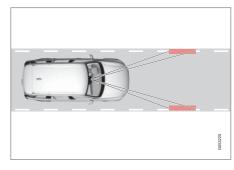
- City Safety (p. 366)
- City Safety の警告距離の設定(p. 368)
- シートベルトテンショナー (p. 99)
- Whiplash Protection System (p. 97)

Driver Alert Control

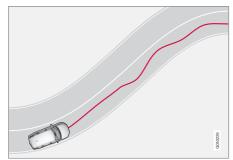
Driver Alert Control 機能は、集中力の低下 や居眠りが現れるなど、運転者の運転が不安定 になり始めたときに運転者の注意を喚起する 機能です。

DAC の目的は幹線道路で徐々に運転能力が低下することを感知することです。この機能は、市街地走行を意図したものではありません。

この機能は車速が 65 km/h (40 mph)を超えると作動し、60 km/h (37 mph)を超過している間作動し続けます。



走行している車線の両側の車線マークをカメラ が感知し、運転者がステアリングホイールを操 作する動きと道路の位置を比較します。 44





運転が著しく不安定になると、警告音が鳴り、ドライバーディスプレイにシンボルと ちょっと休憩しますか? メッセージが表示されます。

それでも運転能力が向上しない場合、しばらくすると再警告されます。

i 注意

この機能があっても、長時間続けて運転する ことは避けてください。運転者は定期的に 休憩し、十分休んでから運転してください。

⚠ 警告

警告は必ず真剣に受け止め、対処してください。眠気に襲われている運転者は、自分のコンディションを自覚していない場合が多く見受けられます。

警告が出た、または運転者が疲労を感じた場合は、すみやかに安全な方法で停車し、休憩してください。

研究調査により、疲労時の運転は飲酒運転と同様の危険があることがわかっています。

⚠ 警告

Driver Alert Control はあらゆる状況で作動するわけではなく、補助機能に過ぎません。

安全運転の責任は、つねに運転者にあります。

関連情報

- Driver Alert Control を起動/解除する (p. 376)
- Driver Alert Control の限界 (p. 377)

Driver Alert Control を起動/解除 する

Driver Alert Control (DAC)機能はオン/オフにすることができます。

Driver Alert Control を起動/解除する

- センターディスプレイのトップビューで 設定をタップします。
- My Car → IntelliSafe → ドライバ-・アラート・コントロールを押します。
- 注意力警告 を選択して、DAC をオン/オフに します。

⚠ 警告

Driver Alert Control はあらゆる状況で作動するわけではなく、補助機能に過ぎません。

安全運転の責任は、つねに運転者にあります。

警告時の休憩所ガイドのオン/オフ

休憩所ガイドをオンまたはオフにするかどうか を選択することができます。休憩所ガイドをオ ンにすると、DAC が警告を出したとき、同時に、 適切な休憩所の候補が提案されます。

1. センターディスプレイのトップビューで **設 定** をタップします。

- 2. My Car → IntelliSafe → ドライバ-・アラート・コントロールを押します。
- 3. **休憩ストップ案内** を選択して、休憩所ガイドをオン/オフにします。

関連情報

- Driver Alert Control (p. 375)
- Driver Alert Control の限界 (p. 377)

Driver Alert Control の限界

Driver Alert Control (DAC)機能は、一部の状況で動作が制限されることがあります。

状況によっては、運転挙動に影響がないため、 運転者が DAC から警告を一切受けない可能性 があります。そのため、疲労の兆候が現れたら、 DAC の警告の有無に関わらず、必ず停車して休 憩をとるようにしてください。

状況により、運転能力が低下していなくてもシ ステムが警告を発する場合があります。例え ば:

- 強い横風が吹いているとき
- わだちが多い路面を走行しているとき

i 注意

本機能は一部限界のある車両のカメラユ ニットを使用しています。「カメラユニット の機能の限界」を参照してください。

関連情報

- Driver Alert Control (p. 375)
- Driver Alert Control を起動/解除する (p. 376)
- カメラユニットの限界 (p. 356)

レーンアシスト*

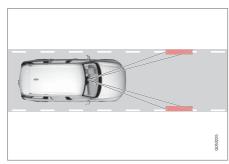
レーンアシストの目的は、高速道路や同様の主要道路を走行中に、車両が現在の車線から不意に逸脱する危険を低下させるのに役立つことです。

レーンアシストには、以下の 2 種類のバージョンがあります。

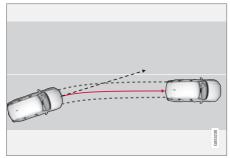
- Lane Departure Warning (LDW) 警告音またはステアリングホイールの振動で運転者に警告します。
- Lane Keeping Aid (LKA) ステアリング操作を行って車両を車線内に戻し、必要に応じて、警告音またはステアリングホイールの振動で運転者に警告します。

レーン・キーピング・エイドは、車線境界線がはっきりと視認できる道路で速度が65-200~km/h~(40-125~mph)のときに作動します。

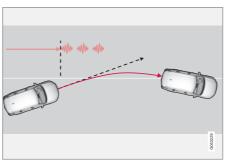
狭い道路では、この機能は利用できないことが あります。この場合は、スタンバイモードにな ります。道幅が十分な広さになると、機能は利 用できる状態に戻ります。 44



カメラが道路/車線の境界線を検知します。



レーンアシストはステアリング操作を行って車両を 車線内に戻します(LKA のみ)。



レーンアシストはステアリングホイールを振動させて警告します 6。

レーンアシストの反応は、バージョンおよび設定に応じて異なります。

- 1. ステアリングアシストが作動(LKA のみ):車 両が車線境界線に接近すると、LKA が軽度の ステアリングホイール操舵力を駆使して、自 発的にステアリング操作を行い、車両を車線 内に戻します。
- 2. 警告が作動(LDW または LKA):車両が車線境 界線を越えそうになると、警告音またはステ アリングホイールの振動により運転者に警 告します。

i 注意

方向指示器を使用している場合、レーンアシストによるステアリング補正または警告は ありません。

⚠ 警告

レーンアシストは、運転者を補助する機能に 過ぎません。走行状況や交通、天候、路面の 状態などにより作動しない場合があります。

安全運転を行い、適用されている法律や交通 規則に従う責任は、つねに運転者にありま す。

ステアリングアシスト

LKA ステアリングアシストが機能するためには、運転者が両手でステアリングホイールを握っている必要があります。システムはこの状態をモニターし続けます。



両手でステアリングホイールを握っていないと、シンボルと 車線維持支援 ステアリング操作し て下さい メッセージがドライ バーディスプレイに表示され、 運転者にステアリング操作を

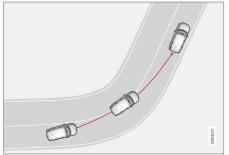
自発的に行うように促します。

運転者がステアリング操作を促すメッセージに 反応しないと、警告音が鳴り、LKA がスタンバ

⁶ 車両が車線から逸脱している時間が長くなるほど、ステアリングホイールの振動も長くなります。

イモードになります。この状態になると、運転者が車両を操舵し始めるまで、機能は利用できません。

レーンアシストが介入しない



急な内向きカーブでは、レーンアシストは作動しません。

状況により、レーンアシストは、ステアリングアシストや警告を行うことなく、境界線からのはみ出しを容認することがあります。方向指示器を使用している場合や急カーブを直線に近いライン取りで走行する場合などです。

作動限界

困難な走行条件では、レーンアシストが運転者 を適切に支援できなくなる可能性があります。 そのような場合、この機能をオフにしてくださ い。 該当する条件の例:

- 道路工事
- 路面不良
- 車線境界線以外の線または崖
- スポーツ走行重視の運転スタイル
- 冬季の路面状態
- 視認性の低下を伴う天候不良

i 注意

本機能は一部限界のある車両のカメラユ ニットを使用しています。「カメラユニット の機能の限界」を参照してください。

関連情報

- Lane Departure Warning*を起動/解除する (p. 379)
- Lane Keeping Aid*を起動/解除する (p. 380)
- レーンアシスト*のシンボルおよびメッセージ (p. 381)
- カメラユニットの限界 (p. 356)

Lane Departure Warning*を起動/解除する

レーンアシストの Lane Departure Warning (LDW) バージョンはオン/オフにすることができます。

Lane Departure Warning を起動/解除する



この機能はセンターディスプレイの機能ビューで作動/解除します。

- 機能ビューで レーン・デ・パーチャー・ウォーニング を タップします。
 - > LDW がオン(緑色のボタン表示)またはオフ(灰色のボタン表示)になります。

Lane Departure Warning の警告のタイプを選択する

車両が車線から逸脱した場合の LDW の警告方法を選択することができます。

- センターディスプレイのトップビューで 設定 を押します。
- My Car → IntelliSafe → レーン・ デ パーチャー・ ウォーニング を押します。

- 44 3. レーン・デ・パーチャー・ウォーニング・フィードバックで 警告のタイプを選択します。
 - **音声** 警告音で運転者に警告します。
 - 振動 ステアリングホイールの振動で 運転者に警告します。

関連情報

- レーンアシスト* (p. 377)
- Lane Keeping Aid*を起動/解除する (p. 380)
- レーンアシスト*のシンボルおよびメッセージ (p. 381)

Lane Keeping Aid*を起動/解除する

レーンアシストの Lane Keeping Aid (LKA) バージョンはオン/オフにすることができます。

Lane Keeping Aid を起動/解除する



この機能はセンターディスプレイの機能ビューで作動/解除します。

- 機能ビューで **レーン・キーピング・エイド** をタップ します。
 - > LKA がオン(緑色のボタン表示)またはオフ(灰色のボタン表示)になります。

Lane Keeping Aid の警告のタイプを選択する

車両が車線から逸脱した場合の LKA の警告方 法を選択することができます。

- センターディスプレイのトップビューで 設定を押します。
- 2. My Car → IntelliSafe → レーン・キーt°ンケ・エイト を押します。

- 3. **レーン・キーじング・エイト・の警告フィードバック** で警告のタイプを選択します。
 - 音声 警告音で運転者に警告します。
 - 振動 ステアリングホイールの振動で 運転者に警告します。

Lane Keeping Aid のステアリングアシストと警告

車両が車線から逸脱した場合の LKA の反応方法を選択することができます。

- 1. センターディスプレイのトップビューで **設 定** を押します。
- 2. My Car → IntelliSafe → レーン・キーじック・エイト を押します。
- 3. **レン・キ-ピング・エイドアシストモード** で LKA の反応方法を選択します。
 - **アシスト** 警告なしにステアリングアシストが行われます。
 - 両方 警告とともにステアリングアシストが行われます。
 - 警告 運転者への警告のみ

- レーンアシスト* (p. 377)
- Lane Departure Warning*を起動/解除する (p. 379)
- レーンアシスト*のシンボルおよびメッセージ (p. 381)

レーンアシスト*のシンボルおよび メッセージ

ドライバーディスプレイには、レーンアシストのバージョン Lane Keeping Aid (LKA)および Lane Departure Warning (LDW)に関する多くのシンボルおよびメッセージが表示される可能性があります。

ドライバーディスプレイのシンボル



レーンアシストは、状況に応じて、ドライバーディスプレイのシンボルにより視覚化されます。

以下は、シンボルおよびシンボルが表示される状況の例です。

利用可能



利用可能 - シンボルの車線境界線が白色

レーンアシストは片側または両側の車線境界線 をスキャンしています。

利用不可



利用不可 - シンボルの車線境界線が灰色

レーンアシストが車線境界線を検知できない、 速度が遅すぎる、または道路が狭すぎる状態で す。

ステアリングアシスト/警告の表示



ステアリングアシスト/警告 - シンボルの車線境界 線がカラー表示

レーンアシストは車両が車線から逸脱しそうになっていることを示します。LKA 装備車の場合、システムは LKA が車両を車線内に戻そうとしていることも示します。

シンボルおよびメッセージ

いくつかの例が以下の表に示されています。

シンボル	メッセージ	意味
<u>(ii</u>	運転支援システム 機能が低下、販売店に お問い合わせください	システムが正常に機能していません。ボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。
	ウィント*スクリーンセンサー センサーが遮られた、取扱 説明書を参照して下さい	カメラの前方車線をスキャンする能力が低下しています。
	車線維持支援 ステアリンヴ操作して下さい	運転者がステアリングホイールを握っていないと、LKA ステアリングアシストは機能しません。指示に従って、ステアリングホイールを操作してください。

- レーンアシスト* (p. 377)
- Lane Keeping Aid*を起動/解除する (p. 380)
- Lane Departure Warning*を起動/解除する
 (p. 379)

パークアシスト*

パークアシストは、狭い場所で駐車操作を行うときに障害物までの距離を確認音とセンターディスプレイのグラフィック表示で示し、運転者の操作をサポートします。



障害物ゾーンおよびセンサーセクターを示す画面表 示

センターディスプレイに車両と障害物の位置関係が表示されます。

マークされた部分は、障害物の位置を示しています。領域の表示が車両シンボルに近いほど、車両と検知された障害物の距離が短いことを示します。

障害物までの距離が短くなるほど、確認音が速くなります。オーディオユニットからのサウンドなどは、自動的にミュート(消音)になります。

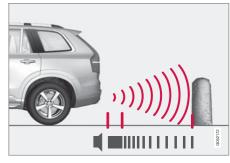
センサーと障害物の距離が30 cm未満(前方/後方)になると、確認音が連続した音に変わり、アクティブなセンサーの車両にもっとも近いフィールドが着色表示されます。車両の前後両方で、連続音が鳴る距離内に障害物が検知された場合には、ラウドスピーカーから交互に音が聞こえます。

パークアシストの確認音の音量は、確認音が鳴っているときにセンターコンソールの [>]I] ダイヤルを使用することにより調整することができます。また、トップビューの 設定 メニューオプションでも調整することができます。

⚠ 警告

- パークアシストは駐車時の補助システム に過ぎず、車両の操作の責任はつねに運 転者にあります。
- このセンサーには死角があり、すべての 物体を感知することはできません。
- 車両のそばに人間やペットなどがいる場合がありますので、十分にご注意ください。

後方



後方用センサーは、ギヤの入っていない状態で 車両が後方に動き出した場合やギヤセレクター レバーをリバース位置にしたときに作動しま す。

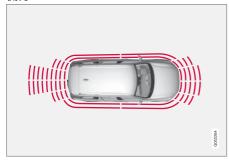
測定範囲は車両後方約1.5 mです。

トレーラーを連結した状態で後退する場合、後 方用パークアシストは自動的に解除されます。

i 注意

ボルボ純正トレーラーケーブルを使用せずに、トウバーにトレーラーまたはバイクキャリアーを取り付けて後退する際には、センサーがトレーラーやバイクキャリアーに反応しないように、パークアシストを手動で解除することが必要になる場合があります。

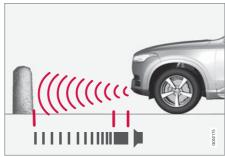
◀ 側方



パークアシストサイドセンサーは、エンジン始 動時に自動的に起動します。センサーは速度が 10 km/h 未満 (6 mph 未満)のときに作動します。

側方の測定範囲は障害物から約0.3 mです。障害物を知らせる警告音は、サイドスピーカーから聞こえます。

前方



フロントパークアシストセンサーは、エンジン 始動時に自動的に起動します。フロントセン サーは速度が 10 km/h 未満 (6 mph 未満)のとき に作動します。

測定範囲は車両前方約0.8 mです。障害物の確認音は、障害物の位置が車両に非常に近い場合(30 cm以内は連続音)を除き、車両が動いているときにのみ作動します。

i 注意

パーキングブレーキを作動した場合、または オートマチックトランスミッション車両で \mathbf{P} モードを選択した場合は、パークアシストが 非作動状態になります。

! 重要

補助ライトなど装着時:センサーの邪魔にならないように注意してください。補助ライトを障害物として検知して、誤作動する場合があります。

- パークアシスト*の作動/解除 (p. 385)
- パークアシスト*の限界 (p. 385)
- パークアシスト* に関するメッセージ (p. 387)
- パークアシスト・カメラ* (p. 388)
- パークアシスト・パイロット* (p. 394)

パークアシスト*の作動/解除

パークアシスト機能はオン/オフにすることが できます。

前方および側方用パークアシストセンサーは、 エンジン始動時に自動的に起動します。 車両が 後退する場合、またはリバースギヤに入れた場 合、リアセンサーが起動します。

P_M PAS

この機能はセンターディスプレイの機能ビューで作動/解除します。

パークアシストはカメラ ビュー、またはトップビューの **設定** オプションから起動/解

除することも可能です。

- 機能ビューで **パークアシスト** をタップします。
 - > パークアシストがオン/オフになり、緑 色/灰色のインジケーターがボタンに表 示されます。

関連情報

- パークアシスト* (p. 383)
- Cross Traffic Alert* (p. 404)

パークアシスト*の限界

パークアシスト機能は、一部の状況でその限界 により動作が低下する場合があります。

i 注意

トウバーが車両の電気系統に組み込まれている場合には、トウバーの突き出し部分も駐車スペースの計算時に考慮されるようになります。

! 重要

チェーンや光沢のある細いポール、低い柵などの物体が「信号遮蔽」領域に入ってきたために、センサーがこれらの物体を一時的に検出せず、本来なら途切れのないトーンに変わるはずのパルス音が、不意に停止する場合があります。

センサーはプラットフォームなどの高い物体を検出することはできません。

このような場合には、十分注意をはらいながら車両を非常にゆっくりと操作、移動するか、駐車操作を中止してください。一時的にセンサーが最適に機能していないため、車両やその他を損傷させるおそれが高くなります。

! 重要

状況によっては、システムと同じ超音波周波 数を発する外部の音源などにより、パークア シストが誤った警告信号を出す場合があり ます。

例えば、車のホーン、アスファルト路面の濡 れたタイヤの音、エアブレーキ、およびオー トバイの排気音などです。

メンテナンス



パーキングセンサーの位置

パークアシストが最適に作動するように、パークアシストセンサーを水と洗車用洗剤で定期的に清掃してください。

1 注意

センサーが泥、氷、雪などに覆われていると きは、センサーが誤作動する場合がありま す。

- パークアシスト* (p. 383)
- パークアシスト*の作動/解除 (p. 385)
- パークアシスト* に関するメッセージ (p. 387)

パークアシスト* に関するメッセー ジ

いくつかの例が以下の表に示されています。

ドライバーディスプレイには、パークアシストに関する多くのメッセージが表示されます。

メッセージ	意味
パ <i>−ク</i> ア シストシステム	システムが正常に機能していません。ボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。
利用不可、販売店に お問い合わせください	
パ−クア シストシステム	システムの1つ以上のセンサーの視野が遮られています。すみやかに点検して、修正してください。
センサーが遮られてしまう 清掃が必要です	

- パークアシスト* (p. 383)
- パークアシスト*の作動/解除 (p. 385)
- パークアシスト*の限界 (p. 385)

パークアシスト・カメラ*

パークアシスト・カメラは、狭い場所で駐車操作を行うときにセンターディスプレイのカメラ画像とグラフィック表示で障害物を示し、運転者の操作をサポートします。

パークアシスト・カメラは選択した設定に応じて、リバースギヤを選択したときに自動で起動するか、またはセンターディスプレイから手動で起動します。

概要



- **1** ガイド線 ガイドラインをオン/オフにします
- **2 トウバー*** トウバー用ガイドライン*⁷ をオン/オフにします

- **3 PAS*** パークアシストをオン/オフにします
- **4 CTA*** Cross Traffic Alert をオン/オフにします
- **5** ズーム⁸ 拡大/縮小します

⚠ 警告

- パーキングカメラは補助装置であり、後 退中の運転者の責任にとって代わるもの ではありません。
- カメラには死角があり、すべての物体を 感知することはできません。
- 車両のそばに人間やペットなどがいる場合がありますので、十分にご注意ください。

カメラ画像

この機能では、360°の合成画像と4つの各カメラ画像(リア、フロント、左、右)を表示することができます。選択した画像の最上部に、どのカメラが作動しているかが表示されます。

360° ビューカメラ*



パークアシスト・カメラの位置および動作範囲

車両の4つの面がセンターディスプレイに同時に表示されます。これにより、運転者は低速で操作しているときに車両の周囲を確認しやすくなります。

すべてのカメラ画像は、目的のカメラの視野(フロントカメラの正面または上など)を画面上でタップすることにより個別に表示することができます。

車両にパークアシスト*も搭載されている場合は、検知された障害物までの距離が色分けされて表示されます。

⁷ 一部の市場では利用できません。

⁸ 拡大すると、ガイドラインはオフになります。

後方



後方用カメラはテールゲートハンドルの横にありま

後方用カメラは、車両後方の広いエリアや、バ ンパーおよびトウバーの一部も表示します。

センターディスプレイに表示されている物体は わずかに傾いているように見えることがありま すが、これは異常ではありません。

i 注意

センターディスプレイ上の物体は、画面上の 見かけより、車両に接近している可能性があ ります。

前方



前方用パーキングカメラはグリルにあります。

フロントカメラは、横方向の視界が制限されて いる進出路(高い生け垣がある場所など)で役立 ちます。フロントカメラは速度が 25 km/h (16 mph)に達するまで作動し続け、その速度を 招えた時点でオフになります。

フロントカメラがオフになった後、速度が 50 km/h (30 mph)に到達せず、60 秒以内に 22 km/h (14 mph)を下回った場合、カメラは再 度オンになります。

i 注意

減速したときにフロントカメラを自動的に 作動させるには、**設定 → My Car → パ-ク7シ**ス トで自動リバースカメラ起動を選択しておく 必要があります。

側方



サイドカメラは各ドアミラーに取り付けられていま

サイドカメラにより車両の各側の様子が表示さ れます。

- パークアシスト・カメラ*の起動(p. 392)
- ガイドラインとパークアシスト・カメラ*の 視野 (p. 390)
- パークアシスト・カメラ*の限界 (p. 393)
- パークアシスト* (p. 383)
- Cross Traffic Alert* (p. 404)
- パークアシスト・パイロット* (p. 394)

ガイドラインとパークアシスト・カメラ*の視野

パークアシスト・カメラは、カメラ画像に線を表示することで、車両とその周辺との位置関係を示します。

ガイドライン



ガイドラインが、運転者に表示される際の例

ガイドラインは、その時点でのステアリングホイールの角度に基づいて車両の輪郭の予想進路を示します。これにより、縦列駐車や狭い場所への後退、トレーラーの接続が容易になります。

画面上のガイドラインは、車体後方の地面に引かれたように画面に表示され、ステアリング角に応じて変化します。運転者は、車両が旋回しているときでも、車両の進行方向を確認することができます。

このようなガイドラインには、車両のもっとも 突き出た部分(トウバーやドアミラー、車両の角など)が含まれます。

i 注意

- 車両に電気的に接続されていないトレーラーをけん引中に後退する際には、ディスプレイに表示される線は車の経路で、トレーラーの経路ではありません。
- トレーラーが車両のエレクトリカルシステムに電気的に接続されている場合には、画面には線は表示されません。

! 重要

リアカメラ画像を選択した場合、センターディスプレイには車両後方の様子のみが表示されます。後退中にステアリングホイールを操作するときには、車両の横および正面を実際に確認してください。

フロントカメラ画像を選択した場合も同じです。ディスプレイには車両前方の様子の みが表示されるため、後方を実際に確認して ください。

ガイドラインは**最短の**ルートを表示します。 そのため車両の横に十分注意し、前進中にステアリングホイールを操作する際に横をなにかにぶつけたり、後退中にステアリングホイールを操作する際にフロント部分をなにかにぶつけたりしないようにしてください。

360°ビューのガイドライン*

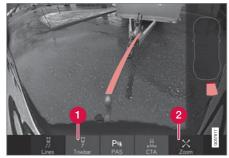


360° ビューとガイドライン

360° ビューでは、車両の後方、前方、および左右にガイドラインが表示されます(進行方向による)。

- 前進する場合:フロントライン
- 後退時:サイドラインおよびリバースラインフロントカメラ、リバースカメラまたはサイドカメラを選択した場合、車両の進行方向に関係なく、ガイドラインが表示されます。

トウバー用ガイドライン



トウバーにガイドラインを適用する

- **1 トウパ-** トウバー用ガイドライン*をオンにします。
- **2** ズーム 拡大/縮小します。

カメラはガイドラインでトレーラーまでのトウ バーの予想軌道を表示することにより、トレー ラーを接続しやすくします。

- 1. トウパ- (1)を押します。
 - > トウバーの予想軌道のガイドラインが表示されます。同時に、車両のガイドラインは表示が消えます。
- 2. さらに精度の高い操作が必要とされる場合、 ズーム (2)を押します。
 - > カメラ画像が拡大されます。

車両とトウバーの両方のガイドラインを同時に 表示することはできません。

パークアシストのセンサー視野*

車両にパークアシスト*が装備されている場合、360°ビューに障害物を検知するセンサーごとに距離が色分けされて表示されます。

後方および前方のセンサー視野



画面は車両シンボルの右側に色分けされたセンサー 視野を表示します。

フロントおよびリバースセンサーの領域は、障害物までの距離が短くなるにつれて色が黄色からオレンジ色を経て赤色に変わります。

フロントおよびリバースセン サー領域の色	距離(m)
黄色	0,6-1,5
オレンジ	0, 4-0, 6
赤色	0-0.4

◆ 側方のセンサー視野

サイドセンサー領域はオレンジ色のみで表示されます。

サイドセンサー領域の色	距離(m)
オレンジ	0-0.3

関連情報

- パークアシスト・カメラ* (p. 388)
- パークアシスト・カメラ*の起動(p. 392)
- パークアシスト・カメラ*の限界(p. 393)

パークアシスト・カメラ*の起動

パークアシスト・カメラは、リバースギヤを選択した場合に自動で起動します。また、センターディスプレイから手動で起動することも可能です。

パークアシスト・カメラの起動



リバースギヤが選択されているとき、または別の状況で、必要に応じてパークアシスト・カメラをオフにした場合、手動で起動させることができます。

- センターディスプレイの機能ビューでカメラボタンを押します。
 - > パークアシスト・カメラが起動します。

さまざまな状況でのカメラの起動

カメラの起動時の画像には上からの画像と前方の画像があり、ボタンを押したときの車両の速度と進行方向に応じて使い分けられます。

- 上からの画像:静止時および前進時 -0-15 km/h (0-9 mph)。
- 上からの画像:静止時および後退時 速度 と無関係
- 前方の画像: 15-22 km/h (9-14 mph)で前進時。

パークアシスト・カメラの自動起動のオン/オフ

リバースギヤを選択したときのパークアシスト・カメラの自動起動をオン/オフにすることができます。

- センターディスプレイのトップビューで 設定 を押します。
- 2. **My Car → パ-クアシスト**を押します。
- 3. **自動リバースカメラ起動** を選択して、自動 起動をオン/オフにします。

カメラの自動停止

運転の妨げにならないように、前方の画像は車速が 25 km/h (16 mph)に達するとオフになります。自動リバースカメラ起動 設定が選択されている場合、車速が 60 秒以内に 22 km/h (14 mph)に戻ると、カメラは自動的に再起動します。車速が 50 km/h (31 mph)を超えると、前方の画像が再表示されることはありません。

その他のカメラ画像は車速が 15 km/h (9 mph) に達した時点でオフになり、再起動することはありません。

後方用パークアシスト・カメラの基本 ビューを選択する

自動リバースカメラ起動 機能が選択されている場合、運転者は後退時に、後方用カメラあるいは360°ビュー*のどちらかのカメラ機能を選択することもできます。

- センターディスプレイのトップビューで 設定 を押します。
- 2. My Car → パ-クアシストを押します。
- 3. **360° ビューの代わりにリアビューを表示** を選択して、リアカメラの画像を基本ビュー として表示する設定をオン/オフにします。

関連情報

- ガイドラインとパークアシスト・カメラ*の 視野 (p. 390)
- パークアシスト・カメラ*の限界 (p. 393)
- イグニッション位置 (p. 410)

パークアシスト・カメラ*の限界

パークアシスト・カメラ機能は、一部の状況で 動作が制限されることがあります。

パークアシスト・カメラは、状況により障害物を検知できない場合があります。 運転者は以下の機能限界について認識しておく必要があります。

i 注意

サイクルキャリアなどアクセサリーを車両 の後ろに取り付けるとカメラの視界を遮る おそれがあります。

死角

画面上では隠れている部分が比較的小さく見えていても、実際に視界から隠れているのは、相当大きな領域である場合がありますのでご注意ください。障害物の実際の大きさは、車両がかなり接近するまでわからない場合があります。



カメラどうしの視野の間には死角があります。

360° ビューでは、カメラどうしの間で障害物が 「消える」ことがあります。

カメラアイコンに十字マークが表示されている場合、そのカメラは故障しています。

周囲の明るさ

カメラの画像は、周囲の明るさに応じて自動的 に調整されます。このため、画質と輝度は若干 変化します。明るさが十分ではない場合、画質 が低下することがあります。

メンテナンス

カメラレンズは、ぬるま湯と洗車用洗剤で定期的に洗浄してください。レンズを傷つけないように注意してください。

^⁴ i 注意

もっとも効率的に作動するように、カメラの レンズに泥や雪、氷が付着していないように 気をつけてください。これは暗いときには 特に重要です。

関連情報

- パークアシスト・カメラ* (p. 388)
- パークアシスト・カメラ*の起動 (p. 392)
- ガイドラインとパークアシスト・カメラ*の 視野 (p. 390)

パークアシスト・パイロット*

アクティブパークアシスト(Park Assist Pilot - PAP)は、運転者が駐車スペースから出し入れするときに役立ちます。

PAP は最初にスペースの広さが十分であるかを 確認してから、運転者の車庫入れ操作を支援し ます。

センターディスプレイには、シンボル、グラフィックおよびメッセージでさまざまな操作指示とそのタイミングが表示されます。

i 注意

PAP機能はスペースの寸法を測り、ステアリングホイールを操作します。ドライバーの役割は以下の通りです。

- 車両周辺に目を配ります
- センターディスプレイのインストラクションに従います
- ギヤシフトを行います(後退/前進)
- 安全速度の制御、維持を行います
- ブレーキを作動し、停止します

⚠ 警告

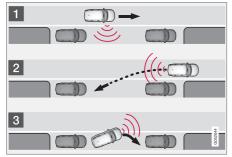
PAP はあらゆる状況で作動するわけではなく、補助機能に過ぎません。

車両を安全に運転し、駐車中、周囲の状況や 接近または通過する他の道路使用者に注意 をはらう最終責任はつねに運転者にありま す。

駐車状況の種類

PAP は以下のようなさまざまな駐車状況で使用することができます。

繼列駐車



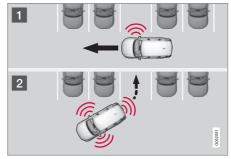
縦列駐車方式

PAP 機能は以下の手順で駐車を行います。

- 1. 駐車スペースが特定されて測定されます。
- 2. 後退中に、車両は駐車スペースに入るように 操舵されます。
- 3. 車両は前後への動きで、駐車スペースの中に 配置されます。

パークアウト 機能を使用することにより、並列 駐車された車両は PAP による支援を利用して 駐車スペースから出ることもできます。「アク ティブパークアシストによる駐車」の「駐車ス ペースから出る」を参照してください。

並列駐車



並列駐車方式

PAP 機能は以下の手順で駐車を行います。

- 1. 駐車スペースが特定されて測定されます。
- 2. 後退中に、車両は駐車スペースに入るように 操舵されます。
- 3. 車両は前後への動きで、駐車スペースの中に 配置されます。

i 注意

並列駐車された車両に PAP パークアウト 機能を使用することはできません。本機能 は縦列駐車された車両にのみ使用可能です。

- アクティブパークアシスト*による駐車 (p. 396)
- パークアシスト・パイロット*の限界 (p. 399)
- パークアシスト・パイロット* に関するメッ セージ (p. 401)

アクティブパークアシスト*による駐 車

アクティブパークアシスト(Park Assist Pilot - PAP)は、運転者の駐車操作を3段階で支援します。この機能は駐車スペースから車両を出すときにも役立ちます。

i 注意

PAP 機能はスペースの寸法を測り、ステアリングホイールを操作します。ドライバーの 役割は以下の通りです。

- 車両周辺に目を配ります
- センターディスプレイのインストラクションに従います
- ギヤシフトを行います(後退/前進)
- 安全速度の制御、維持を行います
- ブレーキを作動し、停止します

エンジンが始動し、以下の条件が満たされると、 PAP が起動します。

- 車両にトレーラーが連結されていない。
- 車速が 30 km/h (20 mph)未満である。

パーキング

PAP 機能は以下の手順で駐車を行います。

- 1. 駐車スペースが特定されて測定されます。
- 2. 後退中に、車両は駐車スペースに入るように 操舵されます。

3. 車両がスペースに入ります。その後システムが運転者にギヤの変更を要求する場合があります。

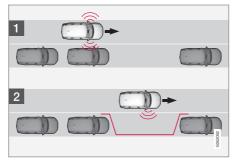
駐車スペースの探索と測定



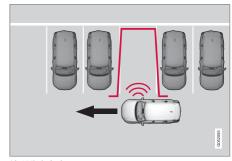
この機能はセンターディスプレイの機能ビューで作動することができます。

また、カメラビューまたはトッ プビューの **設定** オプション からアクセスすることも可能

です。



縦列駐車方式



並列駐車方式

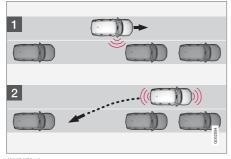
- 1. 縦列駐車の場合は 30 km/h (20 mph)以下 で、並列駐車の場合は 20 km/h (12 mph)以 下で走行させます。
- 機能ビューで パークイン をタップします。
 PAP が駐車スペースを探し、十分なスペースがあるか確認します。
- 3. センターディスプレイを注視し、適切な駐車 スペースが見つかったことを示す画像およ びメッセージが表示されたときにすぐに停 車できるように備えておきます。
 - ポップアップウィンドウが表示されます。
- 4. **縦列駐車** または **並列駐車** を選択し、リ バースギヤを選択します。

i 注意

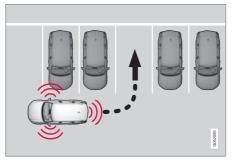
PAP は車両の助手席側にある駐車スペースを探し、指示を表示して、車両を案内します。しかし、必要であれば、運転席側の路上に駐車させることもできます。

運転席側の方向指示器を作動させてください。システムは運転席側の駐車スペースを探します。

駐車スペースへ後退して入れる



縦列駐車



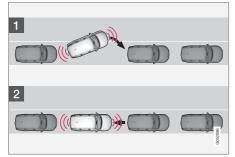
並列駐車

- 1. 後方に障害物がないことを確認します。
- 2. ステアリングホイールを握らずゆっくり、慎 重に後退します。 車速は 7 km/h (4 mph)以 内に保ってください。
 - > PAP が車両を操舵して駐車スペースに誘導します。
- 3. センターディスプレイを注視し、画像および メッセージで停車を指示されたときにすぐ に停車できるようにしておきます。

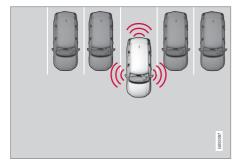
i 注意

- PAP機能が作動している間は、ステアリングホイールに手を触れないようにしてください。
- ステアリングホイールの動きが一切妨 げられず、自由に回転できるようにして ください。
- 最適な結果を得るためには、ステアリングホイールが回転し終わるのを待ってから、前進/後進を始めてください。

◆ 車両を駐車スペースに入れる



縦列駐車



並列駐車

 ギヤセレクターレバーを D 位置に入れ、ステ アリングホイールが回り終わるまで待って、 ゆっくりと前進させます。

- 2. センターディスプレイを注視し、画像および メッセージで停車を指示されたときにすぐ に停車できるようにしておきます。
- 3. リバースギヤを選択して、ゆっくりと後退さ せます。
- 4. センターディスプレイを注視し、画像および メッセージで停車を指示されたときにすぐ に停車できるようにしておきます。

機能が自動的にオフになり、画像とメッセージにより、駐車が完了したことが表示されます。 運転者が車両の位置を修正することが必要になる場合があります。車両が正しく駐車されているか判断できるのは、運転者のみです。

! 重要

パークアシストがセンサーを使用するときと比べ、PAPがセンサーを使用するときには、 警告距離が短くなります。

駐車スペースから出る

i 注意

駐車スペースから出る際は、**パークアウト** 機能は縦列駐車にのみ使用可能です。並列 駐車された車両には使用できません。



パークアウト 機能はセンター ディスプレイの機能ビューで 作動させます。

- 機能ビューで パークアウト をタップします。
 - > PAP が駐車スペースから出るための最善 の方法を特定します。
- 2. センターディスプレイを注視し、駐車時と同様に指示に従います。

機能の動作が完了すると、ステアリングホイールが一気に戻ることがあります。この場合、運転者は駐車スペースから出られるようにステアリングホイールを最大舵取り角度まで回すことが必要になる可能性があります。

運転者がまだ車両が駐車スペースにあると考える場合でも、PAP がさらなるステアリング操作なしで運転者が車両を駐車スペースから出せると判定した時点で、この機能は停止します。

- パークアシスト・パイロット* (p. 394)
- パークアシスト・パイロット*の限界 (p. 399)
- パークアシスト・パイロット* に関するメッセージ (p. 401)

パークアシスト・パイロット*の限界

アクティブパークアシスト(Park Assist Pilot - PAP)機能は、一部の状況で動作が制限されることがあります。

駐車動作の中止

以下の場合、駐車の一連動作が中止されます。

- 運転者がステアリングホイールに触れたとき
- 車速が高過ぎるとき(7 km/h (4 mph)超過)
- 運転者がセンターディスプレイの 特別を 押したとき
- アンチロックブレーキまたはエレクトロニック・スタビリティ・コントロールが作動したとき(滑りやすい路面でホイールのグリップ力が失われた場合など)

必要に応じて、駐車動作の中止理由を説明する メッセージがセンターディスプレイに表示され ます。

i 注意

センサーが泥、氷、雪などに覆われていると きは、センサーの機能が低下し、誤作動する 場合があります。

! 重要

状況によっては、PAPが駐車スペースを見つけることができない場合があります。システムが使用するのと同じ超音波周波数を発信している外部サウンドソースによって、センサーが干渉を受けることがその理由の一つとして考えられます。

例えば、車のホーン、濡れたアスファルトの 路面でのタイヤの音、エアブレーキ、および オートバイの排気音などです。

運転者の責任

PAP は、補助機能に過ぎず、失敗のない全自動の機能ではないことを忘れないでください。したがって、運転者はいつでも駐車操作を停止できるように準備しておかなければなりません。

他にも、駐車するときに留意しておかなければならないことがいくつかあります。

- PAP は既に駐車されている車両を基準に機能します。それらの車両が適切に駐車されていない場合、タイヤやホイールリムが縁石に当たって損傷する場合があります。
- PAP は、カーブなどのない、まっすぐな道路 上に駐車することを想定して設計されてい ます。このため、PAP が駐車スペースの広さ を測定するときには、車両が駐車スペースと 平行になっていることを確認してください。

- 道幅の狭い道路では、操舵のための十分なスペースがないため、駐車スペースを見つけられないことがあります。このような場合は、道路の駐車したい側に車両をできるだけ近づけて運転すると、システムはスペースを見つけやすくなります。
- 車庫入れ操作中には、車両の前部が対向車の 方向に動く可能性があることに注意してく ださい。
- センサーの検知エリアより高い場所にある物体は、車庫入れ操作に必要な計算を行うときに考慮されません。このため、PAPが駐車スペースに対してステアリングを切るタイミングが早くなりすぎることがあります。したがって、このような駐車スペースへの駐車は避けてください。
- PAP が選択したスペースが駐車に適しているかを判断する責任は運転者にあります。
- PAP の機能に影響するおそれがあるため、必ずタイヤ空気圧が適切で、承認されているタイヤッを使用してください。
- 大雨または雪のときには、システムが駐車スペースを正しく測定できないことがあります。
- スノーチェーンやスペアタイヤ装着時には、 PAP を使用しないでください。

^{9「}承認されているタイヤ」とは、納車時に装着されていたのと同じメーカーの、同じタイプのタイヤを指します。

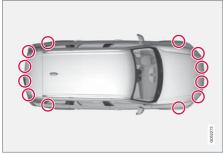
運転者サポート

- 積荷が車両から突き出ている場合には、PAP を使用しないでください。
 - 駐車された車両の1台が他の車両よりも突 き出ている場合、並列駐車のスペースを検知 できなかったり、不要な提案を行ったりする 場合があります。

! 重要

タイヤの全周が異なる、他の承認されたホイールリムと交換する場合は、PAPシステムのパラメータを変更する必要が生じることがあります。ボルボ指定のサービス工場にご相談ください。

メンテナンス



PAP センサーの位置

PAP 機能が正しく動作するように、センサーのある表面を水と洗車用洗剤で定期的に清掃して

ください。それらは、パークアシストで使用されるバンパーのセンサーと同じです。

- パークアシスト・パイロット* (p. 394)
- アクティブパークアシスト*による駐車 (p. 396)

パークアシスト·パイロット* に関するメッセージ

いくつかの例が以下の表に示されています。

ドライバーディスプレイには、Park Assist Pilot - PAP に関する多くのメッセージが表示されます。

メッセージ	意味
n° ークアシストシステム	システムの1つ以上のセンサーの視野が遮られています。すみやかに点検して、修正してください。
センサーが遮られてしまう 清掃が必要です	
パークアシストシステム	システムが正常に機能していません。ボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。
利用不可、販売店に お問い合わせください	

- パークアシスト・パイロット* (p. 394)
- アクティブパークアシスト*による駐車 (p. 396)
- パークアシスト・パイロット*の限界 (p. 399)

Blind Spot Information*

Blind Spot Information (BLIS)機能は、混雑中の片側数車線の道路を走行しているときに、自車の斜め後ろや横の車両について警告し、運転者をサポートするように設計されています。

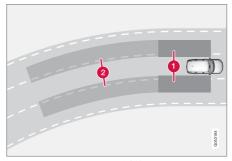
BLIS は次のような車両の存在を警告して運転 者をサポートします。

- 死角に入っている車両
- 右側および左側の車線を走行しながら急接 近する車両



BLIS ランプの位置

- 1 インジケーターランプ
- 2 BLIS シンボル



Blind Spot Information の原理

- ⋒ 死角内のゾーン
- 2 急速に接近する車両用のゾーン

BLIS 機能は、車速が 10 km/h (6 mph)を超えているときに作動します。

このシステムは、次の場合に反応するように設計されています:

- 自車が他車によって追い越される
- 他車が自車に急速に接近している

BLIS がゾーン1内で車両を検知する、または ゾーン2内で急接近する車両を検知すると、該 当する側のドアミラーのインジケーターランプ が点灯します。この状況で運転者が警告が発せ られている側の方向指示器を出すと、インジ ケーターランプが点灯から強い点滅に変わりま す。

i 注意

他の車両を感知した側のインジケーターランプが点灯します。車両が両側から追い越されている場合は、左右のインジケーターランプが点灯します。

⚠ 警告

Blind Spot Information は、急カーブでは 作動しません。

Blind Spot Information は、後退時には作動しません。

⚠ 警告

Blind Spot Information は補助機能です。 あらゆる状況で機能するとは限りません。

Blind Spot Information は、安全運転やルームミラーやドアミラーの使用に代わるものではありません。

Blind Spot Information は運転者の責任および注意に代わるものではけっしてありません。安全を確認して車線変更を行うのはつねに運転者の責任です。

⚠ 警告

このシステムは、安全運転を補助するための 機能で、ドアミラーに代わるものではありま せん。また、運転者の判断や責任に代わるも のではありません。車線変更などの際は、運 転者の責任で安全を確認してください。

関連情報

- Blind Spot Information*を起動/解除する (p. 403)
- Blind Spot Information*の限界 (p. 404)
- Blind Spot Information* および Cross Traffic Alert* に関するメッセージ (p. 408)
- Cross Traffic Alert* (p. 404)

Blind Spot Information*を起動/解 除する

Blind Spot Information (BLIS) 機能はオン/オ フにすることができます。



Blind Spot Information ランプの位置

- 1 インジケーターランプ
- ❷機能の起動/停止の切り替えに使用される、 センターディスプレイの機能ビューの BLIS ボタン
- 機能ビューで BLIS をタップします。
 - > BLIS が起動/解除され、緑色/灰色のイン ジケーターがボタンに表示されます。

エンジンを始動して BLIS がオンになると、ド アミラーインジケーターランプが1回点滅し て、機能がオンになったことを確認します。

エンジンを停止すると BLIS はオフになり、次 回のエンジン始動時までオフの状態を維持しま す。インジケーターランプは点灯しません。

Blind Spot Information は補助機能です。 あらゆる状況で機能するとは限りません。

Blind Spot Information は、安全運転や ルームミラーやドアミラーの使用に代わる ものではありません。

Blind Spot Information は運転者の責任お よび注意に代わるものではけっしてありま せん。安全を確認して車線変更を行うのは つねに運転者の責任です。

- Blind Spot Information* (p. 402)
- Blind Spot Information*の限界 (p. 404)
- Blind Spot Information* および Cross Traffic Alert* に関するメッセージ (p. 408)

Blind Spot Information*の限界

Blind Spot Information (BLIS)機能は、一部の状況で動作が制限されることがあります。

機能限界の例:

- センサーが汚れ、氷または雪で覆われると、 機能が低下し、警告が解除されることがあります。
- 車両の電気系統にトレーラーが接続される
 と、BLIS が解除されます。

センサー

BLIS 機能のセンサーはリアフェンダー/バンパーの各隅の内側にあります。これらのセンサーは Cross Traffic Alert (CTA)機能にも使用されます。



この面をきれいな状態に保ってください(両側)。

もっとも効率的に作動するように、センサー前 面の領域はつねにきれいにしておいてくださ い。

センサーがある領域に物体やテープ、ラベルなどを貼り付けないでください。

システムが一方または両方のセンサーが遮られていると判断した場合、ドライバーディスプレイに BLIS センサー リ7セソナが遮られて しまう、清掃が必要です というメッセージが表示されることがあります。状態を点検し、すみやかに修正してください。

! 重要

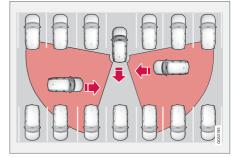
BLIS および CTA 機能コンポーネントの修理 またはバンパーの塗装修理はサービス工場 で実施する必要があります。ボルボ指定の サービス工場にお任せください。

関連情報

- Blind Spot Information* (p. 402)
- Blind Spot Information*を起動/解除する (p. 403)
- Blind Spot Information* および Cross Traffic Alert* に関するメッセージ (p. 408)
- Cross Traffic Alert の限界 (p. 406)

Cross Traffic Alert*

Cross Traffic Alert (CTA)は、後退中に横方向の交通を警告して運転者をサポートします。 CTA は Blind Spot Information (BLIS)の補助機能です。



CTA の原理

駐車スペースから後退して出るときなどに、CTA は横方向の交通を監視することで、BLIS の機能を補完します。

CTA はもともと車両を検知するように設計されていますが、条件が整っている場合には、サイクリストや歩行者など、小さめの対象物も検知できる場合があります。

CTA は、車両が後退しているときまたはリバースギヤが選択されているときにのみ作動します。

CTA が横方向から接近してくるものを感知すると、以下の動作によって示されます。

- 警告音 接近してくる側のスピーカー(左 または右)から音が聞こえます。
- 画面の PAS グラフィックのアイコン点灯。
- パークアシスト・カメラトップビューのアイコン。

⚠ 警告

CTA は補助機能です。あらゆる状況で機能するとは限りません。

CTA は、安全運転やルームミラーやドアミラーの使用に代わるものではありません。

CTA は運転者の責任および注意に代わるものではけっしてありません。安全を確認して後退を行うのはつねに運転者の責任です。

関連情報

- Cross Traffic Alert*を起動/解除する (p. 405)
- Blind Spot Information* および Cross Traffic Alert* に関するメッセージ (p. 408)
- Cross Traffic Alert の限界 (p. 406)
- Blind Spot Information* (p. 402)

Cross Traffic Alert*を起動/解除する

Cross Traffic Alert (CTA)機能はオン/オフにすることができます。



この機能はセンターディスプレイの機能ビューで作動/解除します。

- 機能ビューで **クロス・トラフィック・アラート** をタップ します。
 - > ボタンが緑のとき CTA がオンに なっています。
 - ボタンがグレーのとき CTA はオフ になっています。

CTA は、エンジンの始動直後につねにオンになります。

⚠ 警告

CTA は補助機能です。あらゆる状況で機能するとは限りません。

CTA は、安全運転やルームミラーやドアミラーの使用に代わるものではありません。

CTA は運転者の責任および注意に代わるものではけっしてありません。安全を確認して後退を行うのはつねに運転者の責任です。

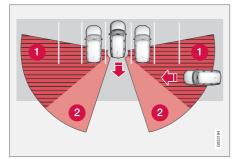
- Cross Traffic Alert* (p. 404)
- Cross Traffic Alert の限界 (p. 406)
- Blind Spot Information* および Cross Traffic Alert* に関するメッセージ (p. 408)

Cross Traffic Alert の限界

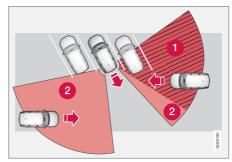
Cross Traffic Alert (CTA)機能は、一部の状況で動作が制限されることがあります。

CTA の機能にはある程度の限界があり、すべての状況で正しく動作するとは限りません。例えば、障害物(他の駐車車両など)がある場合、CTAセンサーが障害物を透視することは不可能です。

最初から CTA の「視野」が制限されて接近中の 車両を直前まで検知できない状況としては、以 下のような例が考えられます。



車両が駐車スペースの奥に駐車されている



角度のある駐車スペースでは、CTA の一方側は完全に死角になる可能性があります。

- 1 CTA の死角
- 2 CTA の検知/「視認」可能範囲。

ただし、運転者が車両をゆっくり後退させると、 車両と障害物との角度が変化して死角が急速に 小さくなります。

その他の限界事項の例:

- センサーが汚れ、氷または雪で覆われると、 機能が低下し、警告が解除されることがあり ます。
- 車両の電気系統にトレーラーが接続される と、CTA が解除されます。

センサー

CTA 機能のセンサーはリアフェンダー/バンパーの各隅の内側にあります。これらのセン

サーは Blind Spot Information (BLIS)機能に も使用されます。



この表面はきれいな状態に保ってください。左側も 同様です。

もっとも効率的に作動するように、センサー前 面の領域はつねにきれいにしておいてくださ い。

センサーがある領域に物体やテープ、ラベルなどを貼り付けないでください。

! 重要

BLIS および CTA 機能コンポーネントの修理 またはバンパーの塗装修理はサービス工場 で実施する必要があります。ボルボ指定の サービス工場にお任せください。

- Cross Traffic Alert* (p. 404)
- Cross Traffic Alert*を起動/解除する (p. 405)
- Blind Spot Information* および Cross Traffic Alert* に関するメッセージ (p. 408)
- Blind Spot Information*の限界 (p. 404)

Blind Spot Information* および Cross Traffic Alert* に関するメッ セージ

ドライバーディスプレイには、Blind Spot Information (BLIS)および Cross Traffic Alert (CTA)に関する多くのメッセージが表示 されます。

いくつかの例が以下の表に示されています。

メッセージ	意味
BLIS センサー	システムが正常に機能していません。ボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。
販売店に お問い合わせください	
BLIS オフ	車両の電気系統にトレーラーが接続されたため、BLIS および CTA が解除されました。
トレーラーが 接続されています	

- Blind Spot Information* (p. 402)
- Blind Spot Information*を起動/解除する (p. 403)
- Blind Spot Information*の限界 (p. 404)
- Cross Traffic Alert* (p. 404)
- Cross Traffic Alert*を起動/解除する (p. 405)
- ドライバーディスプレイおよびセンター ディスプレイのメッセージの管理 (p. 149)

イグニッション位置

車両の電気系統はイグニッション位置/レベルに応じて、さまざまな車両の機能を利用可能にすることができます。

エンジンが停止している状態でも一部の機能を使用できるようにするために、車両の電気系統には3つのレベル(O、I、II)が用意されています。これらのレベルは、オーマーズマニュアル全体で「イグニッション位置」として言及されています。

次の表は、各イグニッション位置/レベルで利用 できる機能を示しています。

レベル	機能
0	 オドメーター(積算距離計)、時計、水温計が表示されます。 パワーシートが調節できます。 パワーウインドを使用できます。 センターディスプレイを起動して使用することができます。 オーディオを起動することができます。 コのイグニッション位置の場合、上記の機能はタイマー制御され、一定時間が経過した後に自動的にオフになります。

レベル	機能
I	 パノラマルーフ、パワーウインド、車内の12V電源ソケット、ナビゲーション、電話、ベンチレーションファンおよびウインドスクリーンワイパーが使用できます。 パワーシートが調節できます。 カーゴスペース内の12V電源ソケットが使用できます。 車両から離れたときに作動していた場合、オーディオが自動的に起動します。 このイグニッション位置では、メインパッテリーに電流消費の負荷がかかります。
H	ヘッドライトを点灯させることがで

表示灯/警告灯が5秒間点灯します。
 他にもいくつかのシステムが作動可能状態です。しかし、シートヒーターおよびリアウインドの熱線はエンジン始動後にしか起動できませ

このイグニッション位置では、メイン パッテリーから大量の電流を消費する ため、使用をひかえてください。

きます。

イグニッション位置の選択



トンネルコンソールのスタートノブ

 イグニッション位置0 - 車両をロック解除 し、リモートコントロールキーを車内にある 状態にします。

i 注意

エンジンを始動せずに I または II にアクセスするには、これらのイグニッション位置を選択する際にブレーキペダルを踏み込まないでください。

- イグニッション位置 I スタートノブを START まで回して、ノブから手を放します。 ノブは自動的に開始位置に戻ります。
- **イグニッション位置 II** スタートノブを **START** まで回して、ノブを **START** 位置に

約4秒間保持します。ノブから手を放しま す。ノブは自動的に開始位置に戻ります。

イグニッション位置 0 に戻す - イグニッション位置 1 および 11 から 0 に戻すには - スタートノブを STOP に回して、ノブから手を放します。ノブは自動的に開始位置に戻ります。

関連情報

- エンジンを始動する(p. 411)
- エンジンの停止 (p. 413)
- ドライバーディスプレイ (p. 131)

エンジンを始動する

エンジンの始動には、リモートコントロールキーとトンネルコンソールのスタートノブを使用します。



トンネルコンソールのスタートノブ

車両はキーレススタート(Passive Start)に対応しているため、エンジンの始動時にリモートコントロールキーを物理的に使用することはありません。

エンジンを始動します。

1. リモートコントロールキーを車内に置いておく必要があります。Passive Start 装備車の場合、キーを車内の前部に置いておく必要があります。キーレスロック/ロック解除オプション(Passive Entry*)装備車の場合、キーは車内の任意の場所に置いておくことができます。

- 44 2. ギヤ位置は、P または N が選択されている ことを確認してください。
 - 3. ブレーキペダル¹を一番奥まで踏み込みます。
 - 4. スタートノブを **START** まで回して、ノブから手を放します。ノブは自動的に開始位置に戻ります。

エンジンを始動すると、エンジンが始動するか オーバーヒート保護機能が作動するまでスター ターモーターが作動し続けます。

通常の条件でエンジンを始動する際には、車両の電動モーターが優先されます。ガソリンエンジンはオフのままになります。すなわち、スタートノブを START 方向に回すと、電動モーターが「始動」し、車両が走行を始められる状態になることを意味します。モーターが始動すると、ドライバーディスプレイの表示灯が消灯し、プリセットされたテーマが点灯します。

しかし、気温が極端に低い場合や、ハイブリッドバッテリーが充電を必要としている場合などには、代わりにガソリンエンジンが始動する場合があります。



トンネルコンソール内のバックアップリーダーの場所

始動する際に **車の鍵が見付らない** というメッセージがドライバーディスプレイに表示された場合は、リモートコントロールキーをカップホルダー内のバックアップリーダーの上に置いてください。その後、再度始動を試みてください。

(i) 注意

リモートコントロールキーをカップホルダーの中に入れる場合、他の車両キー、金属物、電子機器(携帯電話機、タブレット、ノートパソコン、充電器など)がカップホルダーの中にないことを確認してください。カップホルダーに複数の車両キーを近い距離で置いた場合、互いに干渉するおそれがあります。

車両を始動する際に **エンジン始動 システム点検** 中 お待ち下さい というメッセージがドライ

バーディスプレイに表示された場合は、メッセージが消えるまで待ってから再度車両の始動を試みてください。

! 重要

3回始動を試みてもエンジンが始動しない場合には、3分待ってからもう一度試行してください。バッテリーが回復すると、始動できる可能性が高くなります。

i 注意

ハイブリッドバッテリーが放電している場合、車両は始動できません。

⚠ 警告

走行中は **絶対に** リモートコントロール キーを車両から取り外さないでください。

⚠ 警告

車両から離れるときには、必ずリモートコントロールキーを車外へ持ち出し、車両の電気系統がイグニッション位置 0 になっていることを確認してください。お子様が車内にいるときには特に注意が必要です。

¹ 車両が動いているときは、スタートノブを START の方向に回すだけでエンジンが始動します。

i 注意

冷寒時、エンジン始動後のエンジン回転数が、通常よりも若干高くなる場合があります。これは、エミッションシステムをできるだけすみやかに正常な作動温度にして有害な排気ガスを抑え、環境を保護するためです。

関連情報

- イグニッション位置(p. 410)
- エンジンの停止(p. 413)
- リモートコントロールキー (p. 274)
- リモートコントロールキーの電池交換 (p. 294)
- ドライバーディスプレイに表示されるハイブリッドに関する情報(p. 133)
- ハイブリッドバッテリーの充電 (p. 455)

エンジンの停止

エンジンを停止するときには、トンネルコンソールにあるスタートノブを使用します。



トンネルコンソールのスタートノブ

エンジンを停止するには:

- スタートノブを **STOP** まで回してノブから 手を放します。エンジンが停止します。ノ ブは自動的に開始位置に戻ります。

ギヤセレクターレバーが P 位置でない場合や、 車両が静止していない場合には:

エンジンが停止するまで、ノブを STOP 位置 に保持してください。

関連情報

エンジンを始動する (p. 411)

ステアリングホイールロック

ステアリングホイールロックは、盗難時などに 車両の操舵を困難にします。ステアリングホ イールロックが作動または解除されるときに は、機械音が聞こえることがあります。

ステアリングロックの起動

車両を外側からロックし、エンジンを停止すると、ステアリングロックが起動します。車両のロックを解除し一定時間が経過すると、ステアリングロックが自動でかかります。

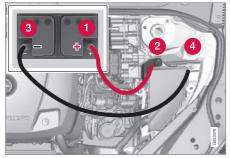
ステアリングロックの解除

車両のロックを外側から解除すると、ステアリングロックは解除されます。車両がロックされていない場合、リモートコントロールキーが車内にある状態で、スタートノブを **START** 方向に回してエンジンを始動すれば、ステアリングロックは解除されます。

- エンジンを始動する (p. 411)
- エンジンの停止 (p. 413)
- ステアリングホイール (p. 176)

別のバッテリーによるジャンプス タート

なんらかの理由で車のバッテリーが放電した場合は、他のバッテリーにジャンパーケーブルを接続して、エンジンを始動することができます。



自車をジャンプスタートするためのチャージングポイント

! 重要

車両のチャージングポイントは、自車のジャンプスタート専用です。チャージングポイントは、他の車両のジャンプスタート用ではありません。他の車両のジャンプスタートにチャージングポイントを使用すると、ヒューズが飛んで、チャージングポイントの機能が停止します。

ヒューズが飛ぶと、ドライバーディスプレイに **パッラリー故障 パッラリーヒュース、販売店に お問い合わせください** というメッセージが表示されます。ボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。

車両をジャンプスタートする際には、短絡など の損傷を防ぐため、次の手順を厳守してくださ い:

- 車両の電気系統をイグニッション位置 0 に します。
- 2. 電気を供給する側のバッテリーが 12V であることを確認してください。
- 3. 電気を供給する側のバッテリーが他車に取り付けられている場合には、その車両のエンジンを切り、2台の車が接触していないことを確認してください。
- 4. 赤いリード線の一方のクランプを他車のバッテリーのプラス端子(1)に接続します。

(!) 重要

エンジンルーム内の部品と短絡しないように、ジャンパーケーブルは慎重に接続してください。

5. プラス側のジャンプスタートポイントのカ バー(2)を開けます。

- 6. 赤いリード線のもう一方のクランプを車両 のプラス側ジャンプスタートポイント(2)に 接続します。
- 7. 黒いリード線の一方のクランプを他車の バッテリーのマイナス端子(3)に接続しま す。
- 8. 黒いリード線の他方のクランプを車両のマイナス側のジャンプスタートポイント(4)に接続します。
- 9. 始動を試みたときに火花が発生することを 防ぐため、ジャンパーケーブルのクランプは 確実に接続してください。
- 10.「電気を供給する側の車両」のエンジンを始動し、アイドリングよりも若干高い回転数(約1,500 rpm)で数分間回転させます。

11. 自車のエンジンを始動します。始動に失敗 した場合は、充電時間を10分延長してから 再度始動を試みます。

i 注意

通常の条件でエンジンを始動する際には、車両の電動モーターが優先されます。ガソリンエンジンはオフのままになります。これは、スタートコントロールを START にした後、電動モーターが「始動」して、車両が走行できる状態になったことを意味します。モーターが始動したことは、ドライバーディスプレイの表示灯が消灯し、プリセットされたテーマがパネルに点灯することで示されます。

! 重要

エンジン始動中は、ケーブルのクランプに絶対に触れないでください。 火花が発生する おそれがあります。

12. リード線を逆の順序で外します。すなわち、 先に黒いジャンパーケーブルを外し、次に赤 いジャンパーケーブルを外してください。

黒いリード線のクランプが車両のプラス側 ジャンプスタートポイント/他車バッテリー のプラス端子や、赤いリード線のクランプに 接触しないよう注意してください。

⚠ 警告

- バッテリーからは、非常に引火性の高い、 酸素と水素の混合ガスが発生します。 ジャンパーケーブルを正しく接続しない と、火花が発生し、バッテリーが爆発するおそれがあります。
- バッテリー液には、腐食性の強い希硫酸が使用されており、触れると重度のヤケドを負うおそれがあります。
- 電解液が目、皮膚または衣服に付着した場合は、ただちに大量の水で洗い流してください。目に入った場合は、すぐに医師の診察を受けてください。

i 注意

ハイブリッドバッテリーが放電している場合、車両は始動できません。

関連情報

- バッテリー (p. 569)
- イグニッション位置 (p. 410)
- エンジンを始動する(p. 411)
- ボンネットの開閉 (p. 553)
- ハイブリッドバッテリーの充電 (p. 455)

トランスミッション

トランスミッションはエンジンと駆動輪をつなく駆動系(パワートランスミッション)の一部です。トランスミッションの機能は、速度と必要な出力に応じてギヤ比を変更することです。

車両には8速オートマチックトランスミッションと、後輪駆動用の電気モーターが搭載されています。ステアリングホイールパドル*を使用して、ギヤを手動でシフトすることができます。ドライバーディスプレイに、現在使用しているギヤポジションが表示されます。

! 重要

駆動システムのコンポーネントへの損傷を 防止するために、トランスミッションの作動 温度が点検されます。オーバーヒートのお それがある場合には、ドライバーディスプレ イの警告灯が点灯し、ディスプレイテキスト が表示されます。この場合は、指示に従って ください。

ドライバーディスプレイのシンボル

トランスミッションに不具合が発生すると、ドライバーディスプレイにシンボルとメッセージが表示されます。

M

シンボル 意味



トランスミッションに関する情報またはエラーメッセージ。推奨される指示に従ってください。



トランスミッションが高温に なっているか、オーバーヒートし ています。推奨される指示に 従ってください。

関連情報

- オートマチックトランスミッションのギヤ ポジション (p. 416)
- ギヤシフトインジケーター (p. 419)
- ステアリングホイールパドルによるギヤ チェンジ* (p. 420)

オートマチックトランスミッション のギヤポジション

オートマチックトランスミッションは運転者の負担を減らし、運転者が交通状況や道路に集中できるようにします。

車両には8速オートマチックトランスミッションが搭載されています。このシステムは最適な 走行を実現できるようにギヤを選択します。

ドライバーディスプレイ上のギヤポジ ション



ギヤセレクターレバーの位置はドライバーディスプレイに以下のように表示されます。

P, R, N, D \pm \hbar t B.

マニュアルギヤシフト中は、使用中のギヤも表示されます(1~8)。

ギヤシフト

ギヤセレクターレバーはシフトバイワイヤータイプで、ギヤチェンジは機械的ではなく電子的に行われます。そのため、より容易なギヤシフトとより明確なギヤポジションを実現しています。

バネ式ギヤセレクターレバーを前後に動かして、ギヤポジションを変更します。



ギヤポジション パーキング位置 - P



パーキング位置にするときは、ギヤセレクター レバーの横にある **P** ボタンを使用します。

駐車したとき、またはエンジンを始動するときには、**P**位置を選択します。必ず車両が停止してから、パーキング位置を選択してください。

パーキング位置から他のギヤポジションを選択するときには、イグニッション位置を II にして、ブレーキペダルを踏み込む必要があります。

P 位置では、トランスミッションが機械的に ロック状態になります。駐車するときには、最 初にパーキングブレーキをかけてください。

⚠ 警告

坂道に駐車する際には、必ずパーキングブレーキをかけてください。状況によっては、オートマチックトランスミッション車のP位置に入れておくだけでは、不十分な場合があります。

ヘルプ機能:

以下のような場合は、システムが自動で **P** 位置 にシフトします。

- ギヤポジションが D または R にあるとき に車両をオフにしたとき。
- ギヤセレクターレバーが P 以外の位置にあり、エンジンが作動しているときに、運転者がシートベルトを外して運転席を開けたとき。

リバース位置 - R

後退するときは、R を選択してください。必ず 車両が停止してから、リバース位置に入れてく ださい。

ニュートラル位置 - N

トランスミッションが、どのギヤにも入っていない状態です。エンジンを始動することができます。ギヤセレクターレバーが N 位置にあり、車両が停止しているときは、パーキングブレーキをかけてください。

ギヤセレクターレバーをニュートラル位置から他の位置にシフトするときには、イグニッショ

ン位置を 【【にして、ブレーキペダルを踏み込む必要があります。

ドライブ位置 - D

D 位置は、通常走行時に使用する位置です。加速に応じて、すべての前進ギヤ間で自動的にシフトアップ、シフトダウンが行われます。ギヤを R から D ヘシフトするときは、車両が停止している必要があります。

◆◆ ブレーキ位置 - B

B は、走行中いつでも選択することができます。 B 位置では、アクセルペダルをゆるめるとエンジンブレーキがかかり、同時にハイブリッドバッテリーが充電されます。 運転者がブレーキペダルを使用しないときにも充電が行われるため、ハイブリッドバッテリーを充電する機会をより多く提供します。



B位置にあるときのドライバーディスプレイ

B からより低いギヤへ、手動でシフトすることができます。ドライバーディスプレイに、現在使用中のギヤ $(1\sim8)$ が表示されます。

- ギヤセレクターレバーを1度後方へ押すと、 一段低いギヤヘシフトします。
- ギヤセレクターレバーをもう1度後方へ押すと、さらに一段低いギヤヘシフトします。

手動でシフトアップするには、車両にステアリングホイールパドル*が搭載されている必要があります。

ギヤセレクターレバーを前方へ押すと、D 位置に戻ります。

このトランスミッションは、選択しているギヤの速度設定範囲を車速が下回ると、自動的にシフトダウンしてノッキングやストールを防ぎます。

キックダウン

アクセルペダルをフロアの奥まで(通常、フルアクセルと思う位置よりもさらに深く)踏み込むと、ただちに低いギヤにシフトダウンします。これをキックダウンと呼びます。

アクセルペダルをキックダウン位置から戻す と、トランスミッションは再び自動的にシフト アップします。

キックダウンは追い越しなど、最大加速が必要なときに使用してください。

安全機能

エンジンのオーバーレブを防止するために、トランスミッションコントロールプログラムには、ダウンシフトインヒビターが装備されており、キックダウン機能を制限しています。

トランスミッションは、エンジン回転速度が高いためにエンジンに損傷を与えるおそれがあるようなダウンシフト/キックダウンは許可しません。エンジン回転速度が高い状態では、この

方法でシフトダウンしても、なにも起こりません。もともとのギヤがかみ合ったままとなります。

キックダウンすると、エンジン回転速度に応じて、ギヤ位置が1つ以上シフトダウンします。 車速がそのギヤでの最高速度に達すると、エン ジンを損傷させないように自動的にシフトアッ プします。

- トランスミッション (p. 415)
- ステアリングホイールパドルによるギヤ チェンジ* (p. 420)
- ギヤシフトインジケーター (p. 419)
- ギヤセレクターインヒビター (p. 419)
- イグニッション位置 (p. 410)

ギヤシフトインジケーター

ドライバーディスプレイのギヤシフトインジケーターは、マニュアルギヤシフト時の現在のギヤを表示します。また、最適な燃料経済性を実現するギヤシフトのタイミングも表示します。

マニュアルギヤシフト時にエコドライブを実践するには、適切なギヤで走行することとギヤを適切なタイミングでシフトすることが重要です。ギヤシフトインジケーターは、ドライバーディスプレイに現在のギヤを表示し、シフトアップが推奨されるときに上向きの矢印を表示します。ギヤシフトインジケーターは、ギヤポジション B のとき、またはギヤポジション D でステアリングホイールパドル*を使用してギャチェンジをするときに表示されます。



ドライバーディスプレイのギヤシフトインジケー ター²

関連情報

- トランスミッション (p. 415)
- オートマチックトランスミッションのギヤポジション (p. 416)

ギヤセレクターインヒビター

ギヤセレクターインヒビターは、オートマチックトランスミッションでのギヤポジションの 偶発的な変更を防止します。

オートマチックギヤセレクターインヒビ ター

オートマチックギヤセレクターインヒビターには、特別なセーフティシステムがあります。

パーキング位置 - P からの移動

ギヤセレクターレバーを P 位置から動かすときには、イグニッション位置を II にして、ブレーキペダルを踏み込む必要があります。

ニュートラル位置 - N からの移動

ギヤセレクターレバーが N 位置で、車両が約3 秒以上停止(エンジン回転とは関係なく)している場合、レバーは固定されます。

ギヤセレクターレバーを N 位置から他の位置 に動かすときには、イグニッション位置を II にして、ブレーキペダルを踏み込む必要があります。

ドライバーディスプレイのメッセージ ギヤセレクターが制御されると、ドライバー ディスプレイにメッセージが表示されます(例: **7レパ-プレーキペダルを踏んでギア レパーを作動し て下さい)。

ギヤセレクターは、機械的には制御されません。

 $^{^2}$ 図は概略図です。配置は、車両モデルまたはソフトウェアのアップデートにより異なる場合があります。

◀ 関連情報

- オートマチックトランスミッションのギヤポジション (p. 416)
- イグニッション位置 (p. 410)

ステアリングホイールパドルによる ギヤチェンジ*

ステアリングホイールパドルはギヤセレク ターレバーを補完し、ステアリングホイールか ら手を放さずに手動でギヤを変えることがで きます。

ステアリングホイールパドルの起動

ステアリングホイールのパドルを使用してギヤチェンジを行うには、まずパドルを起動する必要があります。

- パドルのひとつをステアリングホイールに 向かって引きます。
 - > ドライバーディスプレイの数字は、現在 のギヤを示しています。



ステアリングホイールパドルでギヤをシフトしてい るときの、ドライバーディスプレイ

ギヤチェンジ

ギヤを一段変更するには:

パドルのひとつを後方(ステアリングホイール側)に引いて放します。



- 1 「-」:ひとつ下のギヤを選択します。
- (2)「+」:ひとつ上のギヤを選択します。

エンジン回転速度が許容範囲内の場合は、パドルを引くとギヤチェンジが実行されます。

ギヤチェンジの度に、ドライバーディスプレイの数字が変わり、現在のギヤを表示します。

機能の解除

手動解除

- ステアリングホイールパドルを解除するには、両方のパドルをステアリングホイールの方向に引き、ドライバーディスプレイの現在のギヤを示す数字が消えるまでそのまま保持します。

自動解除

ギヤポジション **D** では、ステアリングホイールパドルを使用しないと、間もなくオフになります。現在のギヤを示す数字が消えて、オフになったことを示します。

ギヤポジション $\bf B$ では、自動解除の機能はありません。

関連情報

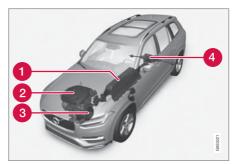
- オートマチックトランスミッションのギヤ ポジション (p. 416)
- ギヤシフトインジケーター (p. 419)

駆動システム

XC90 Twin Engine はパラレルハイブリッドで、2つの独立した駆動システム、電動モーターと内燃エンジンが装備されています。運転者が選択したドライブモードおよび利用可能な電気エネルギーによって、2つの駆動システムが個別に、または並行して使用されます。

2種の駆動システム

進化したコントロールシステムによって最適な 走行経済性が得られるように、両方の駆動シス テムの特性が組合わされます。



- 1 ハイブリッドバッテリー
- 2 内燃エンジン
- 高電圧発生器³
- 4 電動モーター

内燃エンジンと電動モーターの両方とも、ホイールに直接駆動力を提供することができます。内燃エンジンは、特殊な高電圧発生器により電動モーターのハイブリッドバッテリーを充電することもできます。

- ドライブモード (p. 422)
- XC90 Twin Engineの概要 (p. 55)

³ 高電圧発生器内蔵スターターモーター - CISG (Crank Integrated Starter Generator)

ドライブモード

ドライブモードを選択すると、走行特性が変化して、ドライビングエクスペリエンスが向上し、特殊な状況で走行しやすくなります。

ドライブモードを使用すると、さまざまなドライビングニーズに応じて多くの機能や設定を素早く利用することができます。以下のシステムは、個々のドライブモードで走行性能を最大限に引き出せるように調整されています。

- ステアリング
- エンジン/トランスミッション/全輪駆動
- ・ブレーキ
- エアサスペンションおよび衝撃吸収
- ドライバーディスプレイ
- エアコンディショナー機能

現在の走行条件にもっとも適したドライブモードを選択してください。状況に応じて選択できないドライブモードがあることに注意してください。

ドライブモードの選択



- 1. ドライブモードコントロール **DRIVE MODE** を押します。
 - センターディスプレイにポップアップメニューが開きます。
- 2. ホイールを上または下に回して、設定したいドライブモードを選択します。
- 3. ドライブモードコントロールを押すか、タッチスクリーンに直接タッチして選択を確定します。
 - 選択したドライブモードはドライバー ディスプレイに表示されます。

ドライブモードが選択できないときは、以下のようなメッセージが表示されます。

- ギアがマニュアルのため選択不可
- パッテリー低下のため選択不可
- 低温のため選択不可

- リミットのため選択不可
- 高速運転中、選択不可

選択可能なドライブモード

⚠ 警告

電気モーターのみで走行しているときには、 車両からエンジン音が聞こえないため、子ど も、歩行者、サイクリストおよび動物が車両 に気づきにくくなるおそれがあります。特 に、低速走行時(駐車場など)には、気づかれ にくくなります。

⚠ 警告

ドライブモードを作動したままでエンジンをオフにして、車両を換気されていない場所に放置しないでください。ハイブリッドバッテリーのエネルギーレベルが低下するとエンジンが自動的に作動して、排気ガスにより人や動物に深刻な害をもたらすおそれがあります。

HYBRID

これは車両の通常モードです。

始動したとき、車両は Hybrid モードです。コントロールシステムは電動モーターとエンジンを個別または同時に使用して、パフォーマンス、燃費および快適性の点で最適な使用条件を計算します。高速になればなるほど地上高を自動で低く調節し、風の抵抗を減少させます。

Hybrid ドライブモードで純粋に電動モーターの みで走行できる能力は、ハイブリッドバッテ リーのエネルギー残量と車内の冷暖房の必要性 などに左右されます。

バッテリーの出力が大きい場合は、電力のみで 走行することができます。アクセルペダルを踏 み込むと、ある一定の位置に達するまでは電気 モーターのみが作動します。この位置を超える と、内燃エンジンが始動します。



電気モーターおよび内燃エンジン両用のドライバー ディスプレイ

ドライバーディスプレイのポインターは、走行中に車両が使用するエネルギー量を表示します。稲妻と水滴の間の小さいポインターは、使用可能なエネルギー量を表示します。詳しくは「ドライバーディスプレイに表示されるハイブリッドに関する情報」の項をお読みください。

内燃エンジンは、運転者がアクセルペダルに よって要求するエンジンの出力に対し、バッテ リーのエネルギー残量が不足しているときに始 動します。

軽くブレーキをかけているときに、エネルギーがバッテリーに戻る(再生される)際もドライバーディスプレイに表示されます。再生に関する詳細情報は、「フットブレーキ」の項を参照してください。

エネルギー残量が少ないと(ハイブリッドバッテリーが空に近い状態)、バッテリーのエネル

ギーの残量レベルを維持する必要があるため、内燃エンジンの始動する機会が多くなります。AC230V電源コンセントと充電ケーブルを使用してハイブリッドバッテリーを充電するか、Saveドライブモードに切り替えて、電気のみで走行できるだけの容量を確保してください。

PURE

燃料消費量と二酸化炭素の排出を最小限に抑えて、電気モーターで走行します。

このドライブモードでは、ハイブリッドバッテリーで最大限に走行します。 例えば、地上高を低くして風の抵抗を減らし、一部のエアコンディショナー設定の出力を低減します。

Pure モードは、ハイブリッドバッテリーのエネルギー残量が十分なときに使用できます。バッテリーのエネルギー残量が低下しすぎると、エンジンが始動します。エンジンは以下の場合にも始動します。

- 車速が 125 km/h (78 mph)を超えた場合
- 電動モーターが供給できる以上の駆動力を 運転者が要求した場合
- 例えば外気温が低いなどの理由で、システム や部品の機能が制限された場合。

外気温が低いことで悪影響を感じた場合、必要に応じて、AUTO、 または デフロスターボタンを押してください。

◀◀ SAVE

電動走行の方が適している状況(市街地走行など)に備えて、エネルギーを残しておいてください。

電動のみの走行では、高速よりも低速の方が多くの燃料を節約します。そのため、ハイブリッドバッテリーのエネルギー残量が多く、旅程の前半を高速で長距離移動(高速道路など)し最後に低速走行(電気走行が必要な状況)する場合は、主にこのモードを選択してください。

このドライブモードを選択したときにハイブリッドバッテリーのエネルギーレベルが低い場合、内燃エンジンが始動しバッテリーを 33%まで充電します。ハイブリッドバッテリーのエネルギーレベルが既に 33%を超えている場合は、Hybrid モードのときと同様にコントロールシステムが内燃エンジンを停止/始動させ、エネルギーレベルを維持します。

このドライブモードでは、後の電気走行に備えて高いエネルギーを保存できるよう内燃エンジンを始動/停止するため、燃料消費量が増加します。

OFF ROAD

過酷な地形や悪条件の路面を走行するときに車両のトラクションが最大限に引き出されます。

このドライブモードでは、最低地上高が高くなり、ステアリングが軽く、全輪駆動、ヒルディセントコントロール(Hill Descent Control)連動低速コントロール機能が起動しています。

このドライブモードは、低速時にのみオンにすることができ、スピードメーターには速度リミッターの範囲が表示されます。この速度を超えると、Off Road モードは取り消され、代わりに AWD ドライブモードがオンになります。

ドライバーディスプレイに、コンパスと高度計が追加されます。

全輪駆動で走行できるようにするために、内燃 エンジンと電動モーターがつねに作動し、結果 的に燃料消費量が増加します。

i 注意

このドライビングモードは一般道で使用するためには設計されていません。

i 注意

OFF ROAD モードの状態でイグニッションを オフにしたため最低地上高が高くなってい る場合、次回のエンジン始動時に車高が下が ります。

! 重要

トレーラーコネクターのないトレーラーを 接続して走行しているときには、OFF ROAD ドライブモードを使用しないでください。 この指示に従わないと、エアベローズを損傷 する可能性があります。

AWD

全輪駆動により、車両のロードホールディング とトラクションを向上させます。

このドライブモードは滑りやすい路面での低速 走行を想定していますが、高速時に安定性を向 上させる働きもあります。

全輪駆動で走行できるようにするために、内燃 エンジンと電動モーターがつねに作動し、結果 的に燃料消費量が増加します。

POWER

Power モードでは、スポーツ性能が強調され、 さらにアクティブな走行が可能になります。

このドライブモードはフロントとリア両方のタイヤにより車両を駆動することにより、内燃エンジンと電気モーターの複合出力を最大限に発揮します。車両はよりスポーティな特性を持ち、加速に対し迅速に反応します。通常よりも低いギヤを使用し、シフトアップタイミングを遅らせた走行が優先されます。ステアリング応答が速くなり、衝撃吸収が硬めになって、最低地上高が低くなるため、ボディが道路に追従し、コーナリング時のロールが低減します。

内燃エンジンと電動モーターがつねに作動しているため、結果的に燃料消費量が増加します。

INDIVIDUAL

個人の好みに応じてドライブモードが調整され ます。

最初に基本のドライブモードを選択してから、 好みの走行特性に応じて設定を調節してくださ レン

独自のドライブモードは、最初にセンターディ スプレイで有効にした場合にのみ利用できま す。

- 1. トップビューで 設定 を押します。
- Mv Car → 個別運転モードの順に押して、 ユーザーカスタマイズドライブモード を選 択します。
- 3. Pure、Hvbrid、Power の中から、最初のドラ イブモードを選択します。

選択に応じて、以下の設定を調節します。

- メーター
- ステアリングレベル
- パワートレーン特性
- ブレーキ特性
- サスペンション制御

電気走行用の警告音

車両には、電気のみで走行している(走行速度 0-30 km/h (0-19 mph) ではほとんど音がしな い)ときに、歩行者に注意を促すための警告音が

装備されています。エンジンルームの前部にス ピーカーが取り付けられています。

この警告音はオフにすることもできます。オフ にすると、再度オンにするまで、または次にエ ンジンを始動するまでオフの状態を維持しま



外部サウンド 用の機能ボタン は、センターディスプレイの機 能ビューにあります。この機 能がオンになると、ボタンに緑 色のインジケーターが表示さ れます。

内燃エンジンの始動と停止

アドバンストコントロールシステムは、内燃エ ンジンによる走行、電気モーターによる走行、 または2つを並行使用した走行の距離を決定し ます。

主要な機能は、さまざまなドライブモードの特 性に加え、アクセルペダルを介した運転者の電 力要求に関して、エンジンまたはモーター、お よびハイブリッドバッテリー内の利用可能なエ ネルギーを可能な限り効率的に使用することで す

また、車両の総合的な排出量を低水準に維持す ることを目的とした法的要件により規制され る、システムまたは機能の一時的な制限によっ て内燃エンジンをより多く使用する場合があり ます。

- ・ 速度感応式のステアリングホイール操舵力 (p. 310)
- オートレベライザー* (p. 426)
- ドライバーディスプレイに表示されるハイ ブリッドに関する情報 (p. 133)
- フットブレーキ (p. 428)
- AWD(全輪駆動車) (p. 427)
- ヒルディセントコントロール (p. 436)

オートレベライザー*

オートレベライザーは走行中に車両のサスペンションと衝撃吸収特性を自動的に制御して、 快適性と機能性を最適な状態に保ちます。荷 積みや乗り降りをしやすくするために、手動で 車高を調節することもできます。

エアサスペンションおよび衝撃吸収

システムは選択したドライブモードと車速に応じて調整されます。エアサスペンションを使用すると、高速時に車両の最低地上高が低めに調節されて、風の抵抗が軽減し、安定性が向上します。通常、衝撃吸収は快適性重視で設定され、路面状態、加速、ブレーキおよびコーナリングに応じて連続的に制御されます。

オートレベライザーの作動中は、ドライバーディスプレイに表示されます。

ボンネットまたはドアが1つでも開いている場合、レベルを制御することはできません。

オートレベライザーの設定

乗車アシスト

乗り降りしやすくなるように、車高を下げることができます。

センターディスプレイを使用して乗車アシスト をオンにする

- 1. トップビューで 設定 を押します。
- 2. **My Car → サスペンション** を押します。

- 3. Easy Entry/Exit Control を選択します。
 - > 駐車してエンジンをオフにすると、車高が下がります(ドアを開けると、オートレベライザーは停止します)。エンジンが始動し、車両が動き始めると、選択されているドライブモードに対応する車高まで上昇します。

エアサスペンションおよびオートレベライ ザーの解除

状況により、機能の解除が必要になることがあります。車両をジャッキで持ち上げる場合などが該当します。解除しておかないと、ジャッキの使用により車両が水平でなくなったとき、エアサスペンションに問題が発生する可能性があります。

センターディスプレイを使用して機能をオフに する

- 1. トップビューで 設定 を押します。
- 2. **My Car → サスペンション** を押します。
- 3. **サスペンションとレベリング制御の解除**を選択します。

荷積みモード



カーゴスペースのボタンを使用して車両後部の 高さを調節すると、荷物の積み卸しがしやすく なります。トレーラーの接続/切り離しもしや すくなります。「荷物の積み込み」の項を参照し てください。

駐車時

駐車時は、車両の上と下に十分なスペースがあることを確認してください。車両の最低地上高は、外気温、積載状態、荷積みモードの使用、始動後に選択したドライブモードなどに応じて異なる場合があります。

駐車からしばらく経過した後でも、車高を調節できることがあります。これは、車両温度の低下に伴ってエアスプリングの温度が変化したときに発生する車高の変化を補正するためです。

輸送時

車両をフェリー、列車またはトラックで輸送する場合、車両はタイヤの周りにロープをかけて 固定する必要があります。シャシの他の部分に はロープをかけないでください。輸送中にエア サスペンションが変化して、固定状態に悪影響 を及ぼす可能性があります。

関連情報

- ドライブモード (p. 422)
- 荷物の積み込み(p. 262)

AWD(全輪駆動車)

全輪駆動車 AWD(All Wheel Drive)では、車両の4輪すべてに同時に駆動力がかかります。

トラクション性能を最大に引き出してタイヤのスピンを防止するため、駆動力を自動的に分配して最適なグリップ力が得られるようにします。全輪駆動には高速走行での安定効果もあります。通常の走行状況では、駆動力の大半が前輪に分配されます。

全輪駆動の特性は、選択したドライブモードに よって異なります。

関連情報

- ドライブモード (p. 422)
- 低速コントロール (p. 435)

ブレーキ機能

車両のブレーキは、減速するとき、または車両 の動き出しを防止するときに使用します。

フットブレーキとパーキングブレーキの他に、車両にはいくつかのオートブレーキアシスト機能が搭載されています。オートブレーキアシスト機能を使用すると、赤信号で停車しているとき、上り坂で発進するとき、または下り坂を走行しているときに運転者がブレーキペダルに足を載せておく必要がなくなります。

オートブレーキ機能には以下の種類があり、実際に搭載されるものは車両の装備に応じて異なります。

- 停車時のオートブレーキ
- ヒル・スタート・アシスト(Hill Start Assist)
- 衝突後のオートブレーキ
- ヒルディセントコントロール(Hill Descent Control)*

- フットブレーキ (p. 428)
- パーキングブレーキ (p. 431)
- ヒルディセントコントロール (p. 436)
- ヒル・スタート・アシスト (p. 434)
- 停車時のオートブレーキ (p. 434)
- 衝突後のオートブレーキ (p. 431)

フットブレーキ

フットブレーキは、走行速度を減速するために 使用します。

フットブレーキシステム

車両には、2つのブレーキ回路があります。一方のブレーキ回路が損傷すると、ブレーキペダルの踏み込み量が大きくなります。したがって、通常の制動効果を得るには、通常よりもペダルを強く踏み込むことが必要になります。

⚠ 警告

電気モーターとガソリンエンジンがオフに なっており動力源が断たれた車両では、ブレーキを作動することができません。

起伏の激しい地域や、重い荷物を積載して走行するときは、マニュアルギヤ位置 B でエンジンブレーキを使用することにより、ブレーキへの負担を軽減することができます。 急勾配の下り坂を低速で走行しているときは、Off Road ドライブモードを使用してエンジンブレーキを強めてください。

アンチロックブレーキシステム

車両にはアンチロックブレーキ Anti-lock Braking System (ABS) が装備されています。アンチロックブレーキは、制動中にホイールのロックを防止して、ステアリングの制御を維持できるようにします。ABS が作動すると、ブレー

キペダルに脈動が感じられる場合がありますが、これは異常ではありません。

エンジン始動後、ブレーキペダルから足を放したときに、ABSシステムの自己診断機能が短時間作動します。低速走行時に、さらにシステムの自動テストが行われることがあります。テストが行われているときは、ブレーキペダルで脈動が感じられることがあります。

軽い制動操作によるハイブリッドバッテ リーの充電

軽い制動操作では電動モーターのエンジンブレーキが使用されます。車両の運動エネルギーが電気エネルギーに変換されて、ハイブリッドバッテリーの充電に使用されます。エンジンブレーキによるバッテリーの充電は、ドライバーディスプレイに表示されます。「ドライバーディスプレイに表示されます。「ドライバーディスプレイに表示されるハイブリッドに関する情報」の項を参照してください。

この機能は速度範囲が 150-5 km/h (93-3 mph) のときに作動します。強めにブレーキをかけたときや対象の速度範囲から外れているときには、油圧式ブレーキシステムによって制動力が補われます。



エンジンブレーキ作動中は、ドライバーディスプレイに充電が表示されます。

濡れた路面でのブレーキ操作

大雨の中、ブレーキをかけずに長時間走行していると、最初にブレーキをかけたときに、ブレーキの効きが少し遅れる可能性があります。この症状は、洗車機で洗車した後にも発生することがあります。この場合、ブレーキペダルを通常よりも強めに踏む必要があります。したがって、前方の車両との車間距離を長めに維持する必要があります。

濡れた路面を走行した後、または洗車機を使用した後には、車両にしっかりブレーキをかけてください。これによりブレーキディスクの温度が上がるため、ブレーキディスクの乾燥時間が短くなり、腐食から保護できます。ブレーキをかけるときには、周辺の交通状況に注意してください。

凍結防止剤が散布された路面でのブレー キ操作

凍結防止剤が散布された路面を走行しているときには、ブレーキディスクおよびブレーキパッドに塩の層が形成されることがあります。この層が形成されると、制動距離が延びる可能性があります。したがって、前方の車両との間に十分な安全距離を確保する必要があります。また、以下の点にも注意が必要です。

- ときどきブレーキをかけて、塩の層を取り除いてください。ブレーキをかけるときには、他の道路使用者を危険にさらすことのないように注意してください。
- 走行を終えた後、および次回の走行を開始する前に、ブレーキペダルを慎重に踏んでください。

メンテナンス

車両の信頼性と安全性を可能な限り確保するため、メンテナンスノート(整備手帳)に記載されているボルボのメンテナンスサービス間隔に従って点検整備を実施してください。

交換したばかりの新品のブレーキライニングおよびブレーキディスクは、数百キロメートル走行して部品が馴染むまでは本来の制動効果を発揮しません。制動効果の不足分を補うために、ブレーキペダルを通常よりも強めに踏み込んでください。ボルボ承認のブレーキパッドのみを使用することをお薦めします。

! 重要

ブレーキシステム構成部品の摩耗状況を定 期的に点検してください。

手順に関する情報をサービス工場にお問い合わせいただくか、サービス工場に点検を依頼してください。ボルボ指定のサービス工場をお薦めします。

ドライバーディスプレイのシンボル

シンボル 意味



ブレーキフルードレベルを点検 してください。ブレーキフルー ドレベルが低いときは補充し、ブ レーキフルードが減った原因を 点検してください。



ペダルセンサーに不具合があり ます。

シンボル 意味



エンジン始動時に2秒間点灯:自動機能点検です。

2秒を超える点灯:ABSシステムに不具合があります。通常のブレーキシステムは正常に機能していますが、ABS機能は使用できません。



プレキッグル特性が変化した、販売店にお問い合わせください というメッセージが表示された場合、Brake-by-Wire のシステムが正常に作動しません。ブレーキペダルの踏みしろが深くなるため、制動効果を得るには、通常よりも強い力で踏み込む必要があります。

▲ 警告

ブレーキ不具合と ABS 不具合の警告灯が両 方同時に点灯した場合、ブレーキシステムに 不具合が発生したことを表しています。

- リザーバータンクのブレーキフルードレベルがこの時点で正常であれば、最寄りのボルボ指定のサービス工場まで慎重に走行し、ブレーキ系統の点検を受けてください。
- ブレーキフルードレベルがリザーバータンクのMINマークより低い場合は、ブレーキフルードを補充するまで絶対に運転しないでください。ブレーキフルードが減った原因を点検してください。

関連情報

- ブレーキ機能 (p. 427)
- 制動力増幅 (p. 430)
- ブレーキランプ (p. 185)
- アダプティブブレーキランプ (p. 430)
- ドライバーディスプレイに表示されるハイブリッドに関する情報(p. 133)

アダプティブブレーキランプ

アダプティブブレーキランプは、急ブレーキをかけた際、後続車にそれを知らせて注意を促すためのものです。このライトは通常のブレーキランプ(点灯)と異なり、点滅を繰り返します。

アダプティブブレーキランプは、急ブレーキをかけたとき、または高速走行時に ABS システムが作動したときに点灯します。エマージェンシーブレーキで速度が低下すると、ブレーキランプは点滅から通常の点灯に切り替わります。同時に、車両の非常点滅灯が作動します。これらの点滅は、運転者が車両を再度高速まで加速させるか、非常点滅灯をオフにするまで続きます。

関連情報

- フットブレーキ (p. 428)
- 非常点滅灯 (p. 186)
- ブレーキランプ (p. 185)

制動力増幅

制動力増幅システム、BAS (Brake Assist System)は、制動中に制動力を高めて、制動距離を短くするのに役立ちます。

このシステムは、運転者のブレーキ操作の傾向を感知して必要に応じて制動力を高めます。制動力は ABS システムが作動するレベルまで増幅することができます。この機能は、ブレーキペダルにかかる圧力が弱まると一時中断します。

関連情報

• フットブレーキ (p. 428)

衝突後のオートブレーキ

衝突でパイロテクニックシートベルトテンショナーまたはエアバッグが作動した場合、または大型動物との衝突が検知された場合でも、車両のブレーキが自動的に作動します。この機能により、二次的な衝突の発生を防止または抑制します。

重大な衝突の後は、車両を制御および操舵できなくなる危険性があります。車両の進路にある他の車両や物への二次的な衝突を回避または軽減するため、オートブレーキシステムが自動的に作動して、車両を安全に停止させます。

制動中はブレーキランプおよび非常点滅灯が作動します。車両が停車すると、パーキングブレーキがかかり、非常点滅灯は点滅を続けます。

後続車の衝突する危険などがあり、ブレーキを かけることが適切ではない場合、運転者がアク セルペダルを踏み込むことによりシステムを無 効にすることができます。

この機能は、衝突後にブレーキシステムが正常 に動作するものと想定しています。

関連情報

- ブレーキ機能 (p. 427)
- シートベルトテンショナー (p. 99)
- エアバッグ (p. 104)
- Rear Collision Warning (p. 375)

パーキングブレーキ

パーキングブレーキは、ホイール 2 輪を機械的 にロック/ブロックして、静止状態の車両が動 き出すことを防止します。



パーキングブレーキのコントロールは、フロント シート間のトンネルコンソールにあります。

エレクトリックパーキングブレーキが作動すると、電動モーターの音がかすかに聞こえる場合があります。この音は、パーキングブレーキの自動機能点検のときにも聞こえる場合があります。

パーキングブレーキは、車両が停止しているときは後輪のみに作動します。パーキングブレーキを車両が動いているときに作動させると、通常のフットブレーキと同様に4輪に作動します。車両がほぼ停止した時点で後輪のみの作動に変わります。

- ブレーキ機能 (p. 427)
- パーキングブレーキを使用する(p. 432)
- パーキングブレーキに不具合がある場合 (p. 433)

パーキングブレーキを使用する

パーキングブレーキは、静止状態の車両が動き出すのを防ぐのに使用します。

パーキングブレーキをかける



- 1. コントロールを引き上げます。
 - > パーキングブレーキがかかると、ドライ バーディスプレイのシンボルが点灯します。
- 2. 車両が停止していることを確認してください。

ドライバーディスプレイのシンボル

シンボル 意

意味



パーキングブレーキがかかると、 シンボルが点灯します。

シンボルが点滅する場合、不具合 が発生したことを表します。ド ライバーディスプレイのメッ セージをお読みください。

自動作動

以下の場合、パーキングブレーキは自動的に作動します。

- Auto Hold 機能(停車時のオートブレーキ) がオンで、約5分間停車している場合。
- 急勾配の坂道で、ギヤポジション P を選択 しているとき。
- エンジンを停止したとき。(この機能はオプションです。「パーキングブレーキの設定」を参照してください)。

エマージェンシーブレーキ

緊急時には、コントロールを引き上げたまま保持すると、車両が動いている状態でパーキングブレーキをかけることができます。コントロールから手を離すと、ブレーキ動作は停止します。

i 注意

高速時にはエマージェンシーブレーキが作動している間、確認音が鳴ります。

パーキングブレーキを解除する



手動解除

- 1. ブレーキペダルをいっぱいに踏み込みます。
- 2. コントロールを押し下げます。
 - > パーキングブレーキが解除され、ドライ バーディスプレイのシンボルが消灯します。

自動解除

- 1. シートベルトを着用します。
- 2. エンジンを始動します。
- 3. ギヤポジション **D** または **R** を選択して、ア クセルペダルを踏みます。
 - > パーキングブレーキが解除され、ドライ バーディスプレイのシンボルが消灯します。

坂道での駐車

⚠ 警告

坂道に駐車する際には、必ずパーキングブレーキを使用してください。状況によっては、ギヤ(オートマチックトランスミッション車の場合は P)に入れておくだけでは、不十分な場合があります。

上り坂で駐車する場合:

● ステアリングホイールを**車道側**に若干回します。

下り坂で駐車する場合:

■ ステアリングホイールを**歩道側**に若干回します。

重い荷物を積載した上り坂

車に大きな負荷がかかっているとき(重い荷物を積載しているときや、トレーラーけん引時など)に、傾斜の急な上り坂でパーキングブレーキを自動解除すると、車が後方に下がるおそれがあります。これを防ぐため、発進時にパーキングブレーキコントロールを引き上げたまま保持してください。エンジンが十分な駆動力を得たら、コントロールを放してください。

パーキングブレーキの設定

パーキングブレーキの自動作動機能は、センターディスプレイでオフ/オンにすることができます。

- 1. トップビューで 設定 を押します。
- My Car → 電動パーキングブレーキの順に 押して、パーキングブレーキを自動起動する 機能を解除/選択します。

関連情報

- パーキングブレーキ (p. 431)
- パーキングブレーキに不具合がある場合 (p. 433)
- 停車時のオートブレーキ (p. 434)

パーキングブレーキに不具合がある 場合

数回試してもパーキングブレーキを解除できない、またはかけることができない場合、ボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。

パーキングブレーキをかけた状態で走行する と、警告音が鳴ります。

不具合が解消される前に駐車しなければならない場合は、坂道での駐車と同様にステアリングホイールを回して、セレクターレバーを P 位置に入れてください。

バッテリー電圧低下

バッテリー電圧が低下すると、パーキングブレーキの作動や解除ができなくなります。 バッテリーの電圧が異常に低い場合には、他車などのバッテリーを接続してください

ブレーキパッドの交換

エレクトリックパーキングブレーキが採用されているため、リアブレーキパッドは必ずボルボ 指定のサービス工場で交換してください。

♥ ドライバーディスプレイのシンボル

シンボル 意味



シンボルが点滅する場合。不具合 が発生したことを表します。ド ライバーディスプレイのメッ セージを参照してください。



ブレーキシステムの不具合。ド ライバーディスプレイのメッ セージを参照してください。



ドライバーディスプレイの情報 メッセージ

メッセージの例:

- パーキングプレーキ 販売店に お問い合わせくだ さい
- パーキングプレーキ システムの過熱
- パーキングプレーキ 一時的に利用不可です

関連情報

- ブレーキ機能 (p. 427)
- パーキングブレーキを使用する(p. 432)
- パーキングブレーキ (p. 431)
- 別のバッテリーによるジャンプスタート (p. 414)

ヒル・スタート・アシスト

ヒル・スタート・アシスト、Hill Start Assist (HSA)は、上り坂で発進するときに車両の後退 を防止します。坂道を後退で上る場合は、前進 を防止します。

この機能では、足をブレーキペダルからアクセ ルペダルへ動かす間の数秒間、ブレーキシステ ム内の圧力が保持されます。

一時的に保持されるブレーキ効果は、数秒経過 するか、運転者が加速すると、解除します。

ヒル・スタート・アシストは、停車時のオート ブレーキ機能(Auto hold)が解除されている場 合でも使用できます。

関連情報

- ブレーキ機能 (p. 427)
- 停車時のオートブレーキ (p. 434)

停車時のオートブレーキ

停車時のオートブレーキ(Auto Hold)を使用す ると、赤信号や交通渋滞で停車したとき、運転 者は制動力を維持した状態でブレーキペダル から足を放すことができます。

停車すると、ブレーキが自動的に作動します。 この機能はフットブレーキまたはパーキングブ レーキを使用して停車状態を維持し、どのよう な勾配でも動作します。アクセルペダルを再度 踏み込むと、ブレーキは解除されます。

下り坂または上り坂でブレーキをかけて停車し た場合、踏み込む力をゆるめる前にブレーキペ ダルを少し強めに踏んで、車両がまったく動か ないことを確認してください。

停車中に運転者がエンジンを停止すると、パー キングブレーキがかかります。

オートブレーキ用スイッチ



機能がオンのときには、このスイッチが点灯します。 Auto Hold のオンまたはオフには、トンネルコンソールのスイッチを使用します。再度オンにするまで、機能はオフのままになります。

この機能が解除されている場合、ヒル・スタート・アシスト(HSA)がアクティブな状態を維持して、上り坂での発進時に車両が後退するのを防止します。

ドライバーディスプレイのシンボル

シンボル 意味



オートブレーキ機能がフットブレーキを使用して停車状態を維持しているときに、シンボルが点灯します。



オートブレーキ機能がパーキン グブレーキを使用して停車状態 を維持しているときに、シンボル が点灯します。

関連情報

- ブレーキ機能 (p. 427)
- ヒル・スタート・アシスト (p. 434)

低速コントロール

低速コントロール機能 Low Speed Control (LSC)は、滑りやすい路面での走行やオフロード走行に役立ちます。例えば、キャラバンをけん引して草地を走行する場合やボートトレーラーをけん引して進水用スロープを走行する場合などが該当します。

この機能は Off Road ドライブモードに含まれています。

この機能は、低速でのトレーラーけん引やオフロード走行向けに調整されています。

低速コントロールは、ローギヤおよび全輪駆動を優先して、ホイールスピンの回避とすべての 車輪でのトラクション向上に役立ちます。低速 で速度を制御しやすくするために、アクセルペ ダルの動きが大きくなります。

この機能は、エンジンブレーキを強める Hill Descent Control (HDC)とともに作動して、急勾配の下り坂を走行するときに一定の低速を維持できるようにします。どのシステムを使用するかは、路面、道路の勾配および走行速度により異なります。

◀ 低速コントロール LSC をオンにする



- Off Road ドライブモードを選択すると、機 能が作動します。
- 別のドライブモードを選択すると、解除されます。

i 注意

OFF ROAD モードで LSC および HDC を作動すると、アクセルペダルの感覚とエンジンレスポンスが変化します。

i 注意

このドライビングモードは一般道で使用するためには設計されていません。

i 注意

この機能は走行速度が上昇すると解除されるため、速度が下がったら、必要に応じて再度オンにしてください。

関連情報

- ブレーキ機能 (p. 427)
- ヒルディセントコントロール (p. 436)
- ドライブモード (p. 422)

ヒルディセントコントロール

ヒルディセントコントロール、Hill Descent Control (HDC)は、より強力なエンジンブレーキを使用した低速機能です。この機能を使用することにより、急勾配の坂道を下る際にフットブレーキを使用せず、アクセルペダルだけで速度を増減することが可能になります。

この機能は Off Road ドライブモードに含まれています。

ヒルディセントコントロールは、低速でのオフロード走行に対応するように調整されているため、路面が滑らかではない下り坂の走行で役立ちます。運転者はブレーキペダルを使用する必要がなく、その分、ステアリング操作に集中することができます。

⚠ 警告

HDC はあらゆる状況で作動するわけではなく、補助機能に過ぎません。

安全運転の責任は、つねに運転者にあります。

幾能

ヒルディセントコントロールを使用すると、高性能エンジンブレーキにより非常に低速で前進および後退することができます。アクセルペダルを使用すると、速度を上昇させることができます。アクセルペダルから足を離すと、坂道の傾斜に関係なく、車両は徐行に戻ります。フッ

トブレーキを使用する必要はありません。HDC 機能が作動すると、ブレーキランプが点灯しま す。

運転者は、フットブレーキを踏めばいつでも、 ブレーキをかけて徐行速度を落とすことや停車 することができます。

この機能は Low Speed Control (LSC)で作動させます。この機能を使用すると、滑りやすい路面を走行しやすくなるとともに、一定の低速を維持できるようになります。どのシステムを使用するかは、路面、道路の勾配および走行速度により異なります。

ヒルディセントコントロール HDC をオ ンにする

ヒルディセントコントロールは低速時にのみ作動します。



- Off Road ドライブモードを選択すると、機能が作動します。
- 別のドライブモードを選択すると、解除されます。急勾配の下り坂を走行中にドライブモードを変更すると、制動効果が徐々に低下します。

i 注意

OFF ROAD モードで LSC および HDC を作動すると、アクセルペダルの感覚とエンジンレスポンスが変化します。

i 注意

このドライビングモードは一般道で使用するためには設計されていません。

i 注意

この機能は走行速度が上昇すると解除されるため、速度が下がったら、必要に応じて再度オンにしてください。

関連情報

- ブレーキ機能 (p. 427)
- 低速コントロール (p. 435)
- ドライブモード (p. 422)

水たまりでの運転

水たまりでの運転とは、冠水した道路上の深い 水たまりを通る走行を意味します。その際は、 十分な注意が必要です。

水たまり(冠水した道路など)を走行する際は、 車両への損傷を防ぐため下記のことに注意して ください。

- 水深が車両のフロアより浅いことを確認します。可能であれば水たまりを走行する前に、もっとも深いポイントの水深を確認してください。水が流れている場所を通過するときは、特に慎重に運転してください。
- エンジンが確実に作動するよう、水たまりを 走行する前に必ず Off Road ドライブモード に変更します。
- 歩くペースより速い速度で走行しないでください。
- 水たまりの中で停止しないでください。慎重に前進または後退して水たまりを通過してください。
- 対向車の走行により発生した波が車両のフロアよりも高い位置になることがありますので、注意してください。
- 塩水の中の走行は避けてください(腐食の危険性があります)。

(1) 重要

車両のフロアよりも水位が高い水たまりを 走行した場合、車両の部品(エンジン、トラ ンスミッション、駆動装置、電気部品など) が損傷する可能性があります。冠水、静水 ロックまたはオイル不足により損傷したコ ンポーネントに対する損害は保証の対象に はなりません。

深い水溜りの中でエンジンが停止したときは、エンジンを再始動しないでください。代わりに、車両をけん引して水溜りから出し、低床トレーラーでサービス工場まで運んでください。正規ボルボサービス工場をお薦めします。

水たまり通過後、ブレーキペダルを軽く踏み、ブレーキの効き具合を確認してください。ブレーキシステムが濡れたり泥が付着すると、ブレーキが効くまでの時間が長くなるおそれがあります。

水たまりなどを走行した後は、必要に応じてトレーラーカップリングのコネクターを清掃してください。

関連情報

- けん引 (p. 454)
- 車両移動 (p. 455)

エンジンおよび駆動システムのオー バーヒート

起伏の激しい地域や気温が高いときなど特殊な条件では、エンジンや駆動システムがオーバーヒートする場合があります。特に重い荷物を積載しているときは、ご注意ください。

- オーバーヒートすると、エンジンの出力が一時的に制限されることがあります。
- 気温の高い状況下で走行するときは、グリルの前に補助ライトなどを取り付けないでください。
- エンジンのクーリングシステムの温度が異常に高くなると、警告灯が点灯して、ドライバーディスプレイに エンダン温度 水温が熟すぎ、安全の為 停車してください というメッセージが表示されます。安全な場所に停車して、エンジンを数分間アイドリングさせて温度を下げてください。
- エジン温度 水温が熟すぎ エジンを停止して下さい または エジント お神液 レベル低下 エンジンを停止して下さい というメッセージが表示された場合は、車両を停止してエンジンを切ってください。
- トランスミッションがオーバーヒートした場合、代わりのギヤシフトプログラムが選択されます。また、組み込まれている保護機能が作動して、警告灯を点灯したり、ドライバーディスプレイにトランスミッションが熱い温度を下げるため減速して下さいまたはトランスミッションが過熱安全の為、エンジン冷却まで待つ

停車して下さい というメッセージを表示したりします。推奨されている指示に従い、減速、または安全な場所に停車し、エンジンを数分間アイドリングさせてトランスミッションの温度を下げてください。

- 車両がオーバーヒートすると、冷暖房が一時的に停止する場合があります。
- 長時間過酷な条件下で走行した後は、停車直 後にエンジンを停止しないでください。

i 注意

エンジン停止後も、エンジンクーリングファンがしばらく回転を続ける場合がありますが、これは異常ではありません。

ドライバーディスプレイのシンボル

シンボル 意味 エンジン高温。推奨される指示に従ってください。 低レベル、クーラント。推奨される指示に従ってください。 トランスミッション高温/オーバーヒート/冷却済み。推奨される指示に従ってください。

関連情報

- 特殊な条件でのトレーラーなどのけん引 (p. 452)
- 長距離走行の準備(p. 440)

メインバッテリーへの過剰な負荷

車内のさまざまな電気機器により、バッテリーにさまざまな負荷が加わります。エンジンが停止状態のときは、イグニッション位置 II は使用しないようにしてください。代わりに、イグニッション位置 I を使用すると、電力の消費を抑えることができます。

電気系統に負担をかけるような、各種アクセサリーにも注意してください。エンジンを停止しているときに、電力を大量に消費するような機能を使用しないでください。そのような機能の例は:

- ベンチレーションファン
- ヘッドライト
- ウインドスクリーンワイパー
- オーディオシステム(ハイボリューム)

メインバッテリーの電圧が低下している場合、ドライバーディスプレイに パッテリー低下 すぐに 省電力モト に なります というメッセージが表示されます。バッテリーの負担を軽減するため に節電機能が働いて、ベンチレーションファン やオーディオシステムなど、一部の機能を解除または制限します。

- この場合には、エンジンを始動し、走行するなど、エンジンを最低15分回転させたままにして、バッテリーを充電してください。メインバッテリーは、車両が静止したままエンジンをアイドリングさせるよりも、走行時の方が効率よく充電できます。

関連情報

- イグニッション位置 (p. 410)
- バッテリー (p. 569)

長距離走行の準備

長距離走行の前には、車両の機能や機器を特に 注意深く点検することをお薦めします。

以下の点を確認してください。

- エンジンが正常に作動し、燃料消費量が通常 通りであること
- 燃料、オイル、その他のフルードなどが漏れていないこと
- すべてのランプのバルブが正常であること
- タイヤの溝の深さと空気圧が十分であること
- 三角警告板と反射ベストを車内に携行していること 一部の国では法律で義務づけられています
- ワイパーブレードが使用可能な状態であること

関連情報

- 燃料消費量および CO2 排出量 (p. 608)
- タイヤ空気圧の点検 (p. 518)
- 三角警告板(停止表示板) (p. 540)

冬季の路面状況への対応

冬季の運転では、安全な走行を実現するため に、いくつかの車両点検を行うことが重要で す。

冷寒時は、特に次の点に注意してください:

- 50%のグリコールを含んだクーラントを使用してください。このクーラントは約 -35 ℃までエンジンを凍結から保護します。健康を害する危険を避けるため、異なる種類のクーラントを混合しないでください。
- 凝結水が発生しないように、燃料タンクを満 タンにしてください。
- エンジンオイルの粘度は非常に重要です。 粘度の低いオイル(やわらかいオイル)を使 用すると冷寒時にエンジンが始動しやすく なり、またエンジンが暖機されるまでの燃料 消費量が低減されます。適切なオイルにつ いては、「エンジンオイルに対する過酷な走 行条件」の項で詳しい説明をお読みくださ い。

! 重要

過酷な条件下で走行するときや、気温が高い ときは、粘度の低いオイルは絶対に使用しな いでください。

メインバッテリーの状態および充電レベル を必ず点検してください。冷寒時はメイン バッテリーに大きな負担がかかり、容量が低下します。

ウォッシャー液リザーバータンクの凍結を 防ぐため、不凍液入りのウォッシャー液を使 用してください。

降雪や路面凍結のおそれがあるときは、ロードホールディングを最適化するため、ボルボ社では全輪へのウインタータイヤの装着をお薦めします。

i 注意

一部の国では、ウインタータイヤの使用が法 律によって義務付けられています。一部の 国では、スタッドタイヤの使用が禁止されて います。

スリップしやすい路面での運転

スリップしやすい路面での運転を体験してください。安全で、なおかつスリップしやすい場所 を選んで運転し、車両がどのような動きをする か体験してください。

関連情報

- ウインタータイヤ (p. 538)
- ウォッシャー液リザーバータンク (p. 568)
- エンジンオイルに対する過酷な走行条件 (p. 605)

燃料給油ロフラップの開閉と給油

燃料タンクには、給油キャップのない燃料給油 ロシステムが取り付けられています。

燃料給油口フラップの開閉



ドライバーディスプレイでは、 タンクシンボルの横にある矢 印が車両のどちら側に燃料給 油口フラップがあるかを示し ています。



- メーター・パネルのボタンを押してください。
 - > 燃料タンクの均圧により、フラップを開く際に一定の遅延が発生します。ドライバーディスプレイに燃料400燃料給油口蓋が開いたまま、続いて燃料400燃料補給準備完了というメッセージが表示されます。

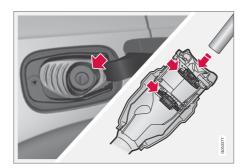
2. 給油が完了したら、フラップを軽く押して閉めます。

フューエルポンプによる給油

! 重要

- ディーゼルエンジン搭載車にディーゼ ル以外の燃料を補給しては絶対にいけ ません。
- ガソリンエンジン搭載車にガソリン以外の燃料を補給しては絶対にいけません。
- 指定グレードの燃料を使用してください。

誤った燃料を少量でも使用すると、燃料系統 やエンジンが損傷するおそれがあります。



給油は以下の手順で行ってください。

- 1. 燃料給油口フラップを開けます。
- 2. ポンプのノズルを燃料給油口に差し込みます。注意をはらってノズルを確実にフィラーパイプに挿入してください。フィラーパイプは、開く2つのフラップで構成されています。必ず両方のフラップの奥までノズルを押し入れてから、給油を開始してください。
- 3. 燃料タンクに燃料を入れ過ぎないようにご 注意ください。給油機が最初に自動停止し た時点で、給油をやめてください。
 - > 燃料は満タンです。

i 注意

過度に給油すると、気温の高いときはタンク 内の燃料が膨張して漏れ出すおそれがあり ます。

ラベル

ガソリンスタンド付近では、絶対にフューエルドリブンヒーターを使用しないでください。

(4



燃料給油口フラップの内側のラベル

関連情報

燃料の取り扱い (p. 442)

燃料の取り扱い

エンジン出力の低下や燃費の悪化を招くため、ボルボ社が指定するグレードに満たない燃料 は使用しないでください。

⚠ 警告

燃料の微粒子を吸い込んだり、燃料の飛沫が 目に入らないように、注意してください。

万が一、燃料の飛沫が目に入った場合、コンタクトレンズを使用している際はコンタクトレンズを取り出して、十分な流水で最低15分間目を濯いだ後、医師による診察を受けてください。

燃料は絶対に誤飲しないでください。ガソリン、バイオエタノール、これらの混合物およびディーゼル燃料は毒性が非常に強く、飲み込んだ場合、永久的な障害、あるいは死にいたるおそれがあります。万が一、燃料を飲み込んだ場合は、ただちに医師の診察を受けてください。

⚠ 警告

地面にこぼれた燃料が、引火するおそれがあります。

燃料を補給する前に、フューエルドリブン ヒーターのスイッチを必ずオフにしてくだ さい。(該当車両)

絶対に電源の入った携帯電話を携帯して燃料を補給しないでください。受発信の際の 微弱な電流から出る火花により燃料蒸気に 引火して、火災やヤケドを負うおそれがあります。

! 重要

異なるタイプの燃料を混合した場合や、推奨されていない燃料を使用した場合には、ボルボの保証およびその他のサービス契約はすべて無効になります。これは、どのエンジンにも当てはまります。

i 注意

悪天候、トレーラーをけん引しながらあるいは標高の高い地域での走行、不適切な燃料の使用などが組み合わさると、車両が本来の性能を発揮できない場合があります。

関連情報

- ガソリン (p. 443)
- 燃料給油口フラップの開閉と給油 (p. 441)
- 経済的な走行 (p. 444)

ガソリン

ガソリンは自動車燃料の1つです。

大手メーカーのガソリンのみを使用してください。品質が疑われるような燃料は、絶対に使用しないでください。ガソリンは、EN 228 規格を使用する必要があります。

- 通常の走行条件では、95 RON を使用することができます。
- 性能を最適化し、燃料消費量を最小限に抑え るため、98 RONの使用をお薦めします。

外気温が+38 ℃以上の天候下で走行する場合 は、性能を最適化して燃費をよくするため、で きるだけ高いオクタン価のガソリンを使用して ください。

! 重要

- 触媒コンバーターが損なわれないよう、 必ず無鉛ガソリンを使用してください。
- 金属添加物の含まれている燃料は使用 しないでください。
- ボルボ社が推奨していない燃料添加剤 は一切使用しないでください。

アルコール-エタノール

! 重要

- エタノール含有量が体積パーセントで 10%以下の燃料が使用できます。
- EN 228 E10 ガソリン(体積パーセントで 10 %以下のエタノール混合)は使用が許可されています。
- E10(体積に対し10%以下のエタノール 混合)を超えるエタノールは使用できません。例えば、E85は使用できません。

関連情報

- 燃料の取り扱い(p. 442)
- 燃料給油口フラップの開閉と給油 (p. 441)

経済的な走行

先を予測して、運転スタイルと速度をその時々の交通状況に合わせながらスムーズに運転することで、環境に優しい、経済的な電気走行をすることができます。

XC90 Twin Engine による経済的な走行 最大限の走行可能距離を得ることができるよ う、電気走行に関する計画をしっかりと立てま す。

省エネ型の走行スタイルは、消費電力を削減し、走行可能な距離を伸ばすことを可能にします。

充電

- 主電源回路から定期的に充電を行います。 つねにハイブリッドバッテリーが完全に充 電されている状態で、走行を始める習慣をつ けます。
- 充電スタンドがどこにあるか調べておきます。
- 可能であれば、充電スタンドがある駐車スペースを選択します。

プリコンディション

- 可能であれば、主電源回路に接続された充電 ケーブルを使用して車両のプリコンディ ショニングを行います。
- 駐車中に車内の温度が低下したり暑くなり すぎたりするような場所への駐車は避けて ください。例えば気温に順応する車庫など に駐車します。

- 車内のプリコンディショニングを実行した 後に短時間走行する場合は、可能であれば走 行中にベンチレーションファンをオフにし ます。
- 外気温が低くプリコンディショニングを実行できない場合は、最初にシートヒーターとステアリングホイールヒーターを使用します。ハイブリッドバッテリーのエネルギーが消費されるため、車内全体を暖めることは避けてください。

走行

- 燃料消費量を最小限に抑えるには、Pure ドライブモードをオンにしてください。
- 一定の速度で走行し、他の車両や物体との間 に十分な距離を確保して、ブレーキ操作を最 小限に抑えてください。
- アクセルペダルで所要電力を調整し、内燃エンジンを不必要に始動することを避けるため、利用可能な電気モーターの電力をドライバーディスプレイのインジケーターで確認します。低速では特に、内燃エンジンよりも電気モーターの方がより効率的です。「ドライバーディスプレイに表示されるハイブリッドに関する情報」の項を参照してください。
- ブレーキをかけるときは、緩やかにブレーキペダルを踏みます。これによりハイブリッドバッテリーが再充電されます。ブレーキペダルには、回生ブレーキ機能が内蔵されています。

- 起伏の激しい地域を走行するときは、ギヤ位置 B でエンジンブレーキ機能を利用します。アクセルペダルをゆるめると車両のエンジンがブレーキを作動し、ハイブリッドバッテリーが再充電されます。
- 高速走行では、エネルギー消費量が増加します。速度が速くなると、空気抵抗が大きくなります。
- 電気による走行距離よりも長い距離を高速 で走行するときは、Save ドライブモードを 選択します。
- 正しいタイヤ空気圧で走行し、空気圧は定期的に点検してください。最適な結果を得るために、ECOタイヤプレッシャーを選択してください。
- 使用するタイヤにより、燃費が変わります。 適切なタイヤに関する情報は、ディーラーに お問い合わせください。
- 不必要な荷物は車両から取り出してください。荷物が多いほど、燃料消費も多くなります。
- ルーフ上にスキーボックスや荷物などを載せて走行すると、燃料消費量が増加します。 使用していないロードキャリアは取り外してください。
- 不必要に、パワーウインドを開けて走行しないでください。
- 上り坂でアクセルペダルを踏み込んで車両 を静止した状態に保つようにしないでくだ

さい。代わりにフットブレーキを使用します。

関連情報

- 都市環境における電気による走行可能距離 (p. 445)
- 承認タイヤ空気圧 (p. 610)
- 燃料消費量および CO2 排出量 (p. 608)
- Drive-E さらにクリーンに走る悦びを (p. 26)
- ドライバーディスプレイに表示されるハイブリッドに関する情報(p. 133)
- オートマチックトランスミッションのギヤ ポジション (p. 416)

都市環境における電気による走行可 能距離

電気による走行可能距離はいくつかの要因により異なります。走行可能距離は、車両が走行する状況および条件により異なります。

運転者が影響を与えるのは一部の要因だけです。

最長の走行可能距離は、すべての要因がプラス の効果を及ぼす非常に有利な条件下で達成され ます。

走行可能な距離に影響を及ぼす要因 運転者が影響を与えることのできない要因 さまざまな度合いで走行可能な距離に影響を及 ぼす、外部要因がいくつかあります。

- 交通状況
- 短い走行距離
- 地形
- 外気温および向かい風
- 道路および路面状況

表は、外気温とエアコンディショナー機能が制限された車両の走行可能距離間におけるおよその比率を示しています。外気温が高いほど、走行可能距離が長くなります。

25°C	105%
20°C	100%

10°C	90%
5°C	85%
0°C	80%
-5°C	75%
-10°C	70%

◆ 運転者が影響を与えることのできる要因

運転者はエネルギー効率のよい走行を実現できるよう、以下の要因が走行可能距離に影響する ことを考慮してください。

- 定期的な充電
- プリコンディショニング
- Pure ドライブモード
- エアコンディショナー機能
- 速度および加速
- Save ドライブモード
- タイヤおよびタイヤ空気圧

表は一定速度と走行可能な距離間におけるおよ その比率を表しています。一定速度が低いほど 走行可能な距離にプラスの効果を与えます。

100 km/h (62 mph)	70%
90 km/h (56 mph)	80%
80 km/h (50 mph)	90%
70 km/h (43 mph)	100%
60 km/h (37 mph)	110%
50 km/h (31 mph)	120%

i 注意

- 表に示された値は、新車の場合です。
- 絶対値ではなく、走行パターン、環境、 およびその他の状況により異なります。

電気走行

もっともエネルギー効率の高い走行を実現するには、**Pure** ドライブモードを選択して、できる限り電力のみで走行します。

電気による走行距離よりも長い距離を高速で走行するときは、Save ドライブモードを選択します。

関連情報

- 経済的な走行 (p. 444)
- ドライブモード (p. 422)

トーイングブラケット*

車両にはトーイングブラケットを装着することができます。トーイングブラケットを装着すると、トレーラーなどをけん引できるようになります。

けん引設備には2つのタイプ、固定式トウバーと伸縮式/格納式トウバーがあります。

けん引能力およびトウボール荷重については、 「けん引能力およびトウボール荷重」の項を参照 してください。

! 重要

エンジンを停止したとき、メインバッテリー が放電しないように、トレーラーコネクター への常時バッテリー電圧供給を自動的に停 止することができます。

! 重要

トウボールは定期的な清掃とグリース塗布が必要です。

i 注意

振動ダンパー付きのヒッチを使用する際には、トウボールは絶対にグリースを塗らないでください。

i 注意

トーイングブラケット装備車の場合、けん引フック用のマウンティングはありません。

けん引重量の増加*

けん引重量が増加した場合、通常よりも大きい 荷重に対応できる特殊なトーイングブラケット が必要になります。最寄りのボルボディーラー に問い合わせて、車両のトウバーがけん引重量 の増加に伴う要件を満たすかどうかを確認して ください。要件を満たさない場合、車両のトー イングブラケットを現在よりも大きい荷重に対 応できるように変更する必要があります。

関連情報

- トレーラーなどのけん引 (p. 450)
- けん引重量およびトウボール荷重 (p. 602)
- トレーラー・スタビリティ・アシスト*
 (p. 452)
- トーイングブラケット*の仕様(p. 449)
- 格納式トウバー* (p. 447)

格納式トウバー*

格納式トウバーはいつでも簡単にアクセスすることができ、必要に応じて、簡単に引き出す/格納することができます。格納位置にすると、トウバーは完全に隠れます。

⚠ 警告

トーイングブラケットの伸縮方法の指示に 慎重に従ってください。

トウバーの引き出し

⚠ 警告

トウバー伸長時は、車両後方のバンパー中央付近に立たないようにしてください。



1. テールゲートを開きます。トウバーの引き 出し/格納用ボタンはカーゴスペース後部の 右側にあります。引き出し機能を作動させ るには、ボタンのインジケーターがオレンジ 色で点灯している必要があります。 44



- 2. ボタンを押して離します。ボタンを長く押しすぎると、引き出し動作が始まらないことがあります。
 - > トウバーが引き出され、ロック解除位置 まで下がります。インジケーターランプ がオレンジ色で点滅します。

⚠ 警告

トレーラーがトーイングブラケットに接続されている場合には、引き出し/格納用ボタンを押さないでください。



- 3. トウバーを最終位置まで動かします。トウバーは所定の位置で固定およびロックされます。インジケーターランプがオレンジ色で点灯します。
 - > トウバーは使用できる状態になりました。

⚠ 警告

トレーラーのセーフティケーブルは必ず適切なブラケットに接続してください。

i 注意

しばらくすると、省エネモードが起動し、インジケーターランプが消灯します。テールゲートを閉じて開くと、システムはオンに戻ります。トーイングブラケットの格納または引き出し時に適用されます。

トウバーの格納

! 重要

トーイングブラケットを格納する場合、電源ソケットにプラグまたはアダプターがないことを確認してください。

- 1. テールゲートを開きます。カーゴスペース の右後部にあるボタンを押して離します。 ボタンを長く押しすぎると、格納動作が始ま らないことがあります。
 - > トウバーがロック解除位置まで自動的に 下がります。ボタンのインジケーターラ ンプがオレンジ色で点滅します。



- 2. トーイングブラケットを格納位置まで動か してロックします。
 - > トーイングブラケットが正しく格納され たら、インジケーターランプが点灯に変 わります。

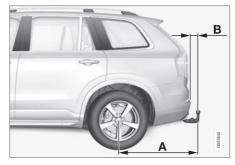


関連情報

- トーイングブラケット* (p. 446)
- トーイングブラケット*の仕様 (p. 449)

トーイングブラケット*の仕様

トーイングブラケットの寸法およびマウン ティングポイント



E 83 STEEL TO D TO SERVICE OF THE SE

マウンティングポイントの寸法(mm)		
A	1, 476	
В	86	
С	875	
D	437. 5	
Е	前図参照	
F	273	
G	ボールセンター	

● トーイングブラケット* (p. 446)

トレーラーなどのけん引

トレーラーを使用した走行では、トーイングブラケットやトレーラー、トレーラー内の荷物の配置について、考慮すべき重要なポイントがいくつかあります。

最大許容重量は、車両重量により異なります。 乗員およびトウバーなど車両に装着されている アクセサリーの総重量の分だけ、最大許容重量 が小さくなります。

車両には、トレーラーのけん引に必要な装置が 付属しています。

- 認定されたタイプのトーイングブラケット をご使用ください。
- トウボールにかかる荷重が最大荷重を超えないように、トレーラー内の重量を配分してください。トウボール荷重は車両の最大許容重量の一部として計算されます。
- タイヤの空気圧は、定員乗車時の推奨空気圧 に調節してください。タイヤ空気圧につい ては、「承認タイヤ空気圧」の項を参照して ください。
- トレーラーなどのけん引時は、エンジンに通常の場合よりも大きい負担がかかります。
- 新車時は、重いトレーラーなどのけん引をひかえてください。少なくとも1,000 km 走行するまで、お待ちください。

- 長い急な下り坂では、ブレーキに通常よりも大きな負担がかかります。シフトダウンして、速度を調節してください。
- 速度と重量に関する規則を厳守してください。
- トレーラーをけん引して勾配の急な長い坂 道を上るときは、低速で走行してください。
- 規定の最大トレーラー重量は、海抜1,000 m 以下の高度でのみ適用されます。これより も高い場所では、空気密度が低いためにエン ジン出力および登坂能力が低下します。し たがって、最大トレーラー重量を減らす必要 があります。高さが1,000 m (またそれ未 満)高くなるごとに、車両およびトレーラー の重量を10%ずつ減らす必要があります。
- 道路の勾配が12%を超える場合は、トレーラーなどのけん引を行わないでください。

i 注意

悪天候、トレーラーをけん引しながらの走 行、あるいは標高の高い地域での走行と不適 切な燃料の使用などが組み合わさると、車両 の燃費に影響を及ぼす場合があります。

トレーラーコネクター

車両のトーイングブラケットのコネクターが 13 ピンコネクターで、トレーラーのコネクター が7 ピンコネクターの場合は、アダプターが必 要です。ボルボ社が認可したアダプターを使用 してください。ケーブルが地面に触れていないことを確認してください。

! 重要

エンジンを停止したとき、メインバッテリー が放電しないように、トレーラーコネクター への常時バッテリー電圧供給を自動的に停 止することができます。

トレーラーの重量

ボルボの最大許容トレーラー重量については、 「けん引能力およびトウボール荷重」の項をお読 みください。

⚠ 警告

けん引に関する重量の注意事項を厳守して ください。緊急回避操作や急ブレーキ時に、 車両が操縦不能となるおそれがあります。

i 注意

このマニュアルに記載されたトレーラーの 最大許容重量は、ボルボ社が指定した重量で す。各国の法律によって、トレーラーの最大 許容重量やトレーラーけん引時の最高速度 が厳しく制限されている場合があります。 トウバーによっては、車両が実際にけん引で きる重量よりも大きいまたは小さい最大許 容荷重が認定されているものもあります。

トレーラーの方向指示器とブレーキラン

1 つまたは複数のトレーラーランプが故障して いる場合、ドライバーディスプレイにシンボル とメッセージが表示されます。

シンボル メッセージ



- トレーラー方向指示灯 右側ウイン カー 不具合がある
- トレーラー方向指示灯 左側ウイン カー 不具合がある



● トレーラープ レーキライト 不具合

トレーラーの方向指示器のランプに不具合が発 生すると、ドライバーディスプレイの方向指示 器シンボルも通常より凍く点減します。

トレーラーランプの点検*

自動点検

トレーラーを電気的に接続した後に、オートラ ンプ作動を使用してトレーラーランプが作動し ているかを点検することができます。この機能 は、出発前にトレーラーランプの作動を確認す るのに役立ちます。

この点検は、エンジンを停止にした状態で行う 必要があります。

- 1. トレーラーをトーイングブラケットに接続 すると、ドライバーディスプレイに 自動ト レーラランプ検査 メッセージが表示されま
- 2. ステアリングホイールの右側キーパッドの 0 ボタンを押して、メッセージを確認しま
 - > ランプチェックが始まります。
- 3. 車外へ出て、ランプの機能を点検します。
 - > すべてのトレーラーランプが点滅を開始 します。その後ランプは一度に1つずつ 点灯します。
- 4. トレーラーのすべてのランプが正常に機能 することを目視で確認します。
- 5. しばらくすると、トレーラーのすべてのラン プが再点滅します。
 - > これで点検は完了です。

自動点検をオフにする

自動点検機能は、センターディスプレイでオフ にすることができます。

- 1. トップビューで 設定 を押します。
- 2. **My Car → ライト**を押します。
- 3. 自動トレーラランプ検査 の選択を解除しま す。

手動点検

自動点検がオフになっている場合、手動で点検 をすることができます。

- 1. トップビューで 設定 を押します。
- 2. **My Car → ライト**を押します。
- 3. **手動トレーラランプ検査**を選択します。
 - > ランプチェックが始まります。車外へ出 て、ランプの機能を点検します。

関連情報

- 特殊な条件でのトレーラーなどのけん引 (p. 452)
- けん引重量およびトウボール荷重 (p. 602)
- トレーラー・スタビリティ・アシスト* (p. 452)
- 承認タイヤ空気圧 (p. 610)
- トーイングブラケット* (p. 446)

特殊な条件でのトレーラーなどのけん引

起伏の激しい地域や気温が高いときにトレーラーをけん引して走行すると、車両がオーバーヒートするおそれがあります。

オートマチックトランスミッションは、負荷と エンジン回転速度に合った適切なギヤを選択し ます。

オーバーヒートを起こすと、ドライバーディス プレイにメッセージが表示されると共に警告灯 が点灯します。「エンジンおよび駆動システムの オーバーヒート」の項を参照してください。

急勾配の坂

オートマチックトランスミッションをエンジンに無理な負担がかかるような高いギヤで固定しないでください。つねに高いギヤでエンジン回転速度を低めに保つことがよいとは限りません。

坂道での駐車

- 1. ブレーキペダルを一番奥まで踏み込みます。
- 2. パーキングブレーキをかけます。
- 3. ギヤポジション P を選択します。
- 4. ブレーキペダルから足を放します。

トレーラーを接続した状態でやむをえず坂道に 駐車する場合は、必ず輪止めを使用してください。

坂道発進

- 1. ブレーキペダルを一番奥まで踏み込みます。
- 2. ギヤポジション **D** を選択します。
- 3. パーキングブレーキを解除します。
- 4. ブレーキペダルから足を放し、発進します。

関連情報

- トレーラーなどのけん引 (p. 450)
- エンジンおよび駆動システムのオーバー ヒート (p. 438)
- 低速コントロール (p. 435)
- パーキングブレーキを使用する (p. 432)

トレーラー・スタビリティ・アシス ト*

トレーラー・スタビリティ・アシスト Trailer Stability Assist (TSA)は、蛇行し始めた場合に車両とトレーラーを安定させる機能です。この機能はスタビリティ・システム ESC4 に含まれています。

蛇行の原因

蛇行は、どのような車両とトレーラーの組み合わせでも発生します。通常、蛇行は高速走行時に発生します。しかし、トレーラーに過剰な負荷がかかっている場合や、積荷の配分が不適切(後に偏っている)な場合、低めの走行速度でも発生するおそれがあります。

蛇行が発生する要因として、次のようなものが あります。

- トレーラーをけん引している車両が、強い突風を横から受けた場合。
- 起伏のある道や、穴の上を走行した場合。
- 急なハンドル操作。

いったん蛇行が発生してしまうと抑制するのは 非常にむずかしく、抑制できない場合もあります。こうなると車両およびトレーラーの運転操作が困難になり、別車線にはみ出したり、車道を挽脱するおそれがあります。

⁴ Electronic Stability Control (エレクトロニック・スタビリティ・コントロール)

トレーラー・スタビリティ・アシスト機 能

トレーラー・スタビリティ・アシスト機能は、 車両の動き(特に横方向の動き)を連続的に監視 します。蛇行を感知すると前輪の左右個別にブ レーキをかけ、車両およびトレーラーの安定化 を図ります。多くの場合、この段階で車両の制 御が回復します。

トレーラー・スタビリティ・アシストの最初の動作で蛇行が解消されない場合は、車両およびトレーラーのすべての車輪にブレーキがかかり、エンジン出力が低減されます。蛇行が徐々に解除され、車両およびトレーラーが安定すると、システムは停止します。これで、運転者は車両を再び完全に制御できるようになります。

i 注意

運転者がセンターディスプレイのメニューシステムで **ESC(横滑J防止装置)** を解除してスポーツモードを選択すると、スタビリティ機能は解除されます。

運転者が蛇行を修正しようとして、ハンドルを 激しく操作すると、 トレーラー・スタビリ ティ・アシストが作動しない場合があります。 トレーラーと運転者のどちらが蛇行の原因であ るのかをシステムが判断できないためです。



トレーラー・スタビリティ・ア シストの作動中は、ドライバー ディスプレイに **ESC** シンボル が点滅します。

関連情報

- トレーラーなどのけん引 (p. 450)
- 特殊な条件でのトレーラーなどのけん引 (p. 452)
- エレクトロニック・スタビリティ・コントロール (p. 310)

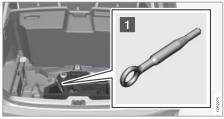
けん引フック

別の車両をけん引するときは、けん引フックを 使用します。けん引フックは、リアバンパーの 右側にある、カバーがついたネジ式のソケット に取り付けます。

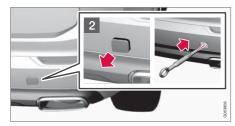
i 注意

トーイングブラケット装備車の場合、けん引フック用のマウンティングはありません。

けん引フックの取付け



1 けん引フックをカーゴスペースのフロア ハッチの下にあるフォームブロックから取 り出します。 44



- 2 カバーを取り外すには、指でマークを押しな がら、同時にコインなどを使用して反対側/ 隅部を引き出します。
 - > カバーは中心線を軸に旋回させて取り外 すことができます。
- 3. けん引フックが止まるまでねじ込みます。 ホイールレンチを使用するなどして、けん引 フックを確実に取り付けてください。

けん引フックは、使用後に必ず取り外して、元 の位置に戻してください。

最後にカバーを忘れずにバンパーに付け直して ください。

! 重要

けん引フックを所定の位置にしっかり止まるまでねじ込むことが重要です。

関連情報

- けん引 (p. 454)
- 車両移動 (p. 455)

けん引

けん引では、けん引ロープを使用して1台の車両をもう1台の車両がけん引します。

XC90 Twin Engine のけん引は電気モーターを 損傷するため、禁止されています。車両を移動 させるときには、車両のホイールを4輪とも平 台に載せた状態で運搬する必要があります。

別の車両をけん引する場合

別の車両をけん引するときは、多くのエネルギーを必要とします。 AWD ドライブモードを使用してください。これによりハイブリッドバッテリーが充電されると同時に、車両の走行特性や接地性が向上します。

けん引を行う前に、必ず法律で定められている 制限速度などを確認してください。

ジャンプスタート

けん引によって、エンジンを始動させないでください。バッテリーが放電し、エンジンが始動しない場合は、他車のバッテリーを使用してください。

! 重要

車両をけん引しようとすると、電動モーターと触媒コンバーターに損傷が発生するおそれがあります。

関連情報

- 三角警告板(停止表示板) (p. 540)
- けん引フック (p. 453)
- 車両移動 (p. 455)
- 別のバッテリーによるジャンプスタート (p. 414)
- イグニッション位置 (p. 410)

車両移動

車両移動が必要な場合、別の車両の助けを借り て車両を移動します。

レッカー移動が必要な場合は、レッカーサービスに連絡して救援を求めてください。

レッカー車の平台へ車両を引き上げるときには、けん引フックを使用することができます。

! 重要

XC90 Twin Engine は、いかなる状況でも全ホイールをリカバリー車両のプラットフォームに載せて搬送することが必要ですので、ご注意ください。

オートレベライザー*装備車に適用されます。エアサスペンション装備車の場合、ジャッキで車両を持ち上げる前にエアサスペンション機能を解除する必要があります。この機能はセンターディスプレイを使用してオフにしてください。

- 1. トップビューで 設定 を押します。
- 2. **My Car → サスペンション** を押します。
- 3. **サスペンションとレペリング制御の解除**を選択します。

車両の位置と最低地上高により、平台への引き 上げの可否が決まります。レッカー車のスロー プの傾斜が急すぎる場合、または車両下の最低 地上高が十分でない場合、車両の引き上げを試 みると、車両が損傷するおそれがあります。この場合、レッカー車のリフト装置を使用して車両を持ち上げる必要があります。

⚠ 警告

車両をレッカー車の平台へ引き上げる際は、 レッカー車の後ろに人が立っていたり、物が 置かれていてないか必ず確認してください。

! 重要

必ず車両の前進方向にのみ、けん引してください。

フロントサスペンションが高い全輪駆動車(AWD)は、70 km/h (40 mph)を超える速度でけん引しないでください。けん引距離は50 km以内にとどめてください。

i 注意

トーイングブラケット装備車の場合、けん引 フック用のリアマウンティングはありませ ん。

関連情報

- けん引 (p. 454)
- けん引フック (p. 453)

ハイブリッドバッテリーの充電

この車両には、従来の車両と同様の燃料タンクの他に、リチウムイオン電池の充電池(ハイブリッドバッテリー)が装備されています。

ハイブリッドバッテリーの充電には、充電ケーブルが使用されます。このケーブルはカーゴスペースフロア下の収納スペースに収納されています。「充電ケーブル」の項を参照してください。

i 注意

ボルボでは、温度モニタリングに対応する SAE J1772 に準拠した充電ケーブルの使用 を推奨しています。

ハイブリッドバッテリーの充電にかかる時間は、使用する充電電流によって異なります。

車両のハイブリッドバッテリーを充電している 間、充電モジュールの2つのインジケーターが 現在の状態と充電の完了を示します。

ハイブリッドバッテリーの充電中には、車両の メインバッテリーの充電も行われます。

ハイブリッドバッテリーの温度が -10 $^{\circ}$ C 未満に低下した場合、または 40 $^{\circ}$ C を超えた場合、車両の一部の機能が変更されたり、使用できなくなることがあります。規定の温度範囲から外れると、ハイブリッドバッテリーの容量が低下するためです。

運転操作の要領

◆◆ バッテリーの温度が低すぎる、または高すぎる 場合、電気走行を行うことはできません。その 場合 PURE ドライブモードを選択すると、内燃エ ンジンが始動します。詳しくは「ドライブモー ド」の項をお読みください。

ガソリンエンジンによる充電



車両がバッテリーに電流を生成し、バッテリーが充電されます(例: ブレーキペダルを軽く踏み込むとき、または下り坂でエンジンブレーキが作動しているとき)。

ハイブリッドバッテリーは車両のエンジンでも 充電できます。ハイブリッドバッテリーは、ブ レーキペダルで軽くブレーキをかけているとき に再充電されます。

また、ハイブリッドバッテリーは下り坂走行時など、ギヤ位置 **B** でエンジンブレーキが作動しているときにも再充電されます。

詳しくは「オートマチックトランスミッション 用ギヤ位置」および「ドライバーディスプレイ に表示されるハイブリッドに関する情報」をご 覧ください。

関連情報

- 充電電流 (p. 456)
- 充電ケーブル (p. 457)
- オートマチックトランスミッションのギヤポジション (p. 416)
- ハイブリッドバッテリーの充電準備 (p. 459)
- ハイブリッドバッテリー搭載車の長期保管 (p. 464)
- ドライブモード (p. 422)

充電電流

充電電流は、ハイブリッドバッテリーの充電と車両のプリコンディショニングに使用されます。充電は、車両の充電ポートと AC200V 電源コンセントに接続された充電ケーブルで行われます。

充電ケーブルが作動しているときは、ドライバーディスプレイにメッセージが表示され、車両の充電ポートのランプが点灯します(「充電状態」の項を参照してください)。充電電流は主にバッテリーの充電に使用されますが、車両のプリコンディショニングにも使用されます。

! 重要

絶対に、充電中に充電ケーブルを AC 200V 電源コンセントから抜かないでください。 AC 200V 電源コンセントを損傷する危険があります。

必ず充電を止めてから充電ケーブルを抜いてください。まず車両の充電ポートから抜き、次に AC200V 電源コンセントから抜きます。

i 注意

- 気温が極端に高い場合や低い場合には、 充電電流の一部はハイブリッドバッテ リーや車内の暖房/冷房に使用されるため、充電にかかる時間が長くなります。
- プリコンディショニングを選択した場合、充電時間が長くなります。所要時間は、主に外気温に応じて異なります。



充電ケーブルプラグおよび充電ポート

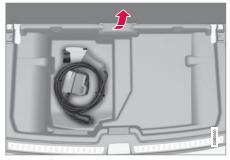
通常、1つのヒューズ回路には複数の AC200V 電源コンセントがあるため、同じヒューズで他の電化製品(照明、掃除機、電動ドリルなど)を使用することがあります。

関連情報

- プリコンディショニングの開始/停止 (p. 243)
- ハイブリッドバッテリーの充電準備 (p. 459)
- 充電状態 (p. 461)

充電ケーブル

充電ケーブルは、車両のハイブリッドバッテリーを充電する際に使用します。ボルボ推奨の充電ケーブルを使用してください。



充電ケーブルはカーゴスペースのフロアカバー下の 収納スペースに入っています。

充電ケーブルの仕様		
絶縁クラス	Type 6P 防水	
外気温	-40 °C∼+50 °C	

▲ 警告

充電ケーブルに少しでも損傷がある場合、そのケーブルは使用しないでください。感電や大ケガをする危険があります。

損傷や不具合のある充電ケーブルの修理は、 必ずサービス工場にご依頼ください。ボル ボ指定のサービス工場をお薦めします。

! 重要

絶対に、充電中に充電ケーブルを AC 200V 電源コンセントから抜かないでください。 AC 200V 電源コンセントを損傷する危険があります。

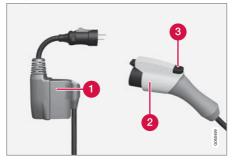
必ず充電を止めてから充電ケーブルを抜いてください。まず車両の充電ポートから抜き、次に AC200V 電源コンセントから抜きます。

! 重要

火災や感電などの危険があるため、複数のプラグ、過電圧保護装置や同様の装置を充電ケーブルと一緒に使用しないでください。

AC200V電源コンセントと充電ケーブルの間にアダプターを使用しないでください。

充電ケーブルコンポーネント



- 1 充電モジュール
- 2 充電ハンドル
- 3 ロックコントロール

関連情報

- 充電ケーブルの漏電遮断器 (p. 458)
- 充電ケーブルの温度モニタリング (p. 459)
- ハイブリッドバッテリーの充電 (p. 455)

充電ケーブルの漏電遮断器

充電ケーブルには、漏電遮断器が内蔵されており、システムの不具合により漏電が発生した場合に車両とユーザーを感電から保護します。

充電ケーブルの漏電遮断器が作動した場合、充電ケーブルを電源コンセントに接続したときに充電モジュールのステータスランプ(緑)が点灯しません。または、警告ランプ(赤)が点灯します。電気主任技術者に電源コンセントの点検を依頼するか、または別の電源コンセントを使用してください。

! 重要

漏電遮断器は、AC200V電源コンセント/電気 設備を保護しません。

関連情報

• 充電ケーブル (p. 457)

充電ケーブルの温度モニタリング

車両のハイブリッドバッテリーをつねに安全 に充電するため、充電ケーブルのプラグには温 度のモニタリング装置が内蔵されています。

i 注意

ボルボでは、温度モニタリングに対応する SAE J1772 に準拠した充電ケーブルの使用 を推奨しています。

コンセントでのモニタリング

充電ケーブルが接続されている電源の温度が高 すぎると、充電電流が低下します。温度が臨界 値を超えると、充電を完全に停止します。

! 重要

温度モニタリングにより充電電流が何度も 自動的に引き下げられ、充電が中断した場合 には、オーバーヒートの原因を調査して修正 することが必要です。

関連情報

充電ケーブル (p. 457)

ハイブリッドバッテリーの充電準備

車両のハイブリッドバッテリーの充電を始めるためには、事前にさまざまな準備が必要です。

⚠ 警告

- ハイブリッドバッテリーは必ず AC200V 電源コンセント/プラグからのハイブ リッド充電に関する適用法令、および国 の推奨に従って、最大許容充電電流以下 で充電を行う必要があります。
- ハイブリッドバッテリーの充電は、接地された認可済み AC200V 電源コンセント5、またはボルボにより提供される充電ケーブル(モード3)付き充電スタンドからのみ行ってください。
- 漏電遮断器は車両を保護しますが、 AC200V 主電源回路が過負荷状態になる 可能性があります。
- 電源コンセントに目視で確認できる摩耗 または損傷がある場合、使用を避けてく ださい。万が一使用した場合、火災やケ ガにつながるおそれがあります。
- 延長コードは絶対に使用しないでください。

⚠ 警告

ハイブリッドバッテリーの交換は、必ずサービス工場で実行してもらうことが必要です。 ボルボ指定のサービス工場にお任せください。

充電前

! 重要

- 充電ケーブルおよび充電ケーブル関連 パーツを水に浸さないでください。
- 充電モジュールおよびそのプラグは、直 射日光の当たるところに置かないでく ださい。そのような場合、プラグの過熱 保護機能がハイブリッドバッテリーの 充電を抑制または中断するおそれがあ ります。

! 重要

AC200V 電源コンセントに電気自動車の充電 に必要な電源が供給されていることを確認 してください。不確かな場合、専門の業者に 電源コンセントの確認を依頼してください。

⁵ または市場により、これに相当する異なる電圧の電源コンセントを使用してください。

◆ 充電ポート用ハッチの開閉



- カバー後部を押し込んでから放します。
- カバーを開きます。
- 充電ポートのカバーを引き外し、カバーの内側のホルダーに固定します。カバーがホルダーから外れないように、カバーのラバーストラップが下方向に曲がっていることを確認してください。

逆の手順で充電ポートのカバーを元通りに取り 付けて閉めます。

関連情報

- ハイブリッドバッテリーの充電を開始する (p. 460)
- ハイブリッドバッテリーの充電 (p. 455)

ハイブリッドバッテリーの充電を開 始する

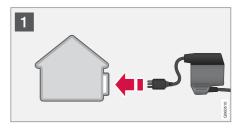
車両のハイブリッドバッテリーは、車両と AC200V 電源コンセントを充電ケーブルで接続 して充電します。

! 重要

落雷の危険がある場合、絶対に充電ケーブル を接続しないでください。

i 注意

ボルボでは、温度モニタリングに対応する SAE J1772 に準拠した充電ケーブルの使用 を推奨しています。 カーゴスペースのフロア下にある収納スペース から充電ケーブルを取り出します。



1 充電ケーブルを AC 200V のコンセントに接続します。延長コードは絶対に使用しないでください。



2 充電ハンドルのカバーを取り外して、ハンドルを車両に接続します。

3. 充電ケーブルの充電ハンドルが固定/ロックされ、5秒以内に充電が開始されます。ドライバーディスプレイに、充電完了までの予測時間または充電が正常に行われているかどうかが表示されます。詳しくは「充電状態」の項をご覧ください。

車両のロックを解除し、以下の操作を行うと、バッテリーの充電がしばらく中断することがあります。

- ドアを開ける 2 分以内に充電は再開 されます。
- ドアを閉じたままにしておく 車両は 自動的に再度ロックされます。約1分後 に充電は再開されます。

i 注意

充電状況はドライバーディスプレイなどに 表示されます。しばらく使用していないと、 ランプが暗くなります。再度有効にするに は、以下の方法のいずれかを使用します。

- ブレーキペダルを踏む
- いずれかのドアを開ける
- スタートノブを 【 位置にしてください。

! 重要

絶対に、充電中に充電ケーブルを AC 200V 電源コンセントから抜かないでください。 AC 200V 電源コンセントを損傷する危険があります。

必ず充電を止めてから充電ケーブルを抜いてください。まず車両の充電ポートから抜き、次に AC200V 電源コンセントから抜きます。

充電中、空気中の水分がエアコンディショナーの内部で凝結して、凝結水が車両の下へ流れ出る場合があります。これは異常ではなく、ハイブリッドバッテリーの冷却により発生します。

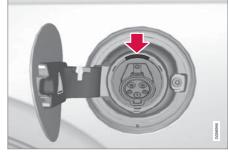
関連情報

- ハイブリッドバッテリーの充電を停止する (p. 463)
- ハイブリッドバッテリーの充電 (p. 455)

充電状態

充電状態は、車両の充電ポートの LED ランプ やドライバーディスプレイなどに表示されます。

充電ポートの LED ランプによる表示



LED ランプは車両の充電ポートにあります。

充電中は LED ランプにより現在の状況が表示されます。車内照明をオンにすると、白、赤、および黄色のランプが点灯します。車内照明を消した後も、これらのランプはしばらく点灯の状態を保ちます。

LED ランプの ライト	意味	
白色	LED ランプ。	
黄色	スタンバイモード A - 充電 の開始を待機しています。	

4◀

LED ランプの ライト	意味
緑色に点滅	充電中 B。
緑色	充電完了 ^C 。
赤	不具合が発生しています。

A ドアを開けた後や、充電ケーブルのプラグがロックされて いない場合などに点灯します。 B 点滅速度が遅くなるほど、充電の完了に近づいています。 C しばらくすると消灯します。

ドライバーディスプレイの充電状態

充電状態は、ドライバーディスプレイにイメージとメッセージによって表示されます。この情報はドライバーディスプレイが作動している際に表示されます。

i 注意

充電状況はドライバーディスプレイなどに 表示されます。しばらく使用していないと、 ランプが暗くなります。再度有効にするに は、以下の方法のいずれかを使用します。

- ブレーキペダルを踏む
- いずれかのドアを開ける
- スタートノブを【位置にしてください。

イメージ	メッセージ	意味
	充電完了時間 が充電をですることでする。 だれいのようとでは、 がたいいのようとでは、 がたいいのようとでは、 がたいいのようとでは、 がたいいのようとできる。	充電が行われ、バッテント リー がった できる
4	充電完了ッという。 でででは、までは、 では、 では、 では、 では、 では、 では、 では、	バッテリー が完全に充 電されまし た。

LED インジ

ケーターと

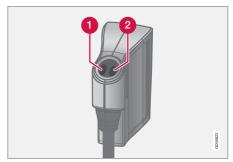
共に表示さ

れます。



充電モジュールによる表示

充電モジュールの赤色および緑色のランプが充電状態を示します。



充電モジュール: 1. 警告ランプ(赤)、2. ステータスランプ(緑)

警告ランプ(赤)

- 充電モジュールを壁のコンセントに接続すると、警告ランプ(赤)が1度点滅してスタートセーフティチェックが実行されたことを示します。セーフティチェックが完了すると緑色のランプが点灯し、警告ランプ(赤)が消灯します。
- 警告ランプ(赤)が点滅し続ける、または点灯する場合は、不具合があることを示しており、充電器は車両に電気を供給することができません。ボルボ・ディーラーまたはボルボ認定サービスメカニックまでご連絡ください。

ステータスランプ(緑)

- 充電モジュールを壁のコンセントに接続すると、ステータスランプ(緑)が点灯して、充電器が使用可能であることを示します。
- 充電コネクター(充電ケーブルのもう一方の端にあるコネクター)を車両の充電ポートに接続すると、ステータスランプ(緑)が1度点滅します。
- その後ステータスランプ(緑)は約1秒おき に点滅して、充電中であることを示します。
- 車両が完全に充電されると、ステータスランプが点灯します。これはドライバーディスプレイにも表示されます。

関連情報

- ハイブリッドに関するシンボルおよびメッセージ (p. 466)
- ハイブリッドバッテリーの充電 (p. 455)
- ハイブリッドバッテリーの充電を停止する (p. 463)

ハイブリッドバッテリーの充電を停止する

車両のロックを解除し、充電ケーブルを車両の 充電ポートから抜きます。次に充電ケーブル を AC200V 電源コンセントから抜いて充電を終 了します。

i 注意

AC200V 電源コンセントへ接続されたケーブルを抜く前に、必ず車両のロックを解除して充電を停止してください。充電ケーブルはAC200V 電源コンセントから抜く前に、必ず車両の充電ポートから抜いてください。これによりシステムを損傷したり、誤って充電を停止したりすることを防ぎます。

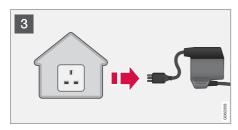


1 リモートコントロールキーで車両のロック を解除すると、充電が停止します。

1



2 充電ケーブルプラグのロックコントロール を押すと、充電ケーブルプラグのロックが解 除されます。次にケーブルを車両の充電 ポートから外し、充電ポートのカバーを元通 りに取り付けて、ハッチを閉じます。



3 AC 200V 電源コンセントからケーブルを抜きます。

カーゴスペースのフロア下にある収納スペースに、充電ケーブルを戻します。

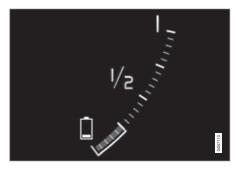
関連情報

- ドライバーディスプレイに表示されるハイブリッドに関する情報 (p. 133)
- 充電ケーブル (p. 457)

ハイブリッドバッテリー搭載車の長 期保管

長期間に渡る車両の保管中(1ヶ月以上)に、ハイブリッドバッテリーが劣化するのを最小限に抑えるためには、ドライバーディスプレイに表示される充電レベルを約25%にしておくことが推奨されます。

次の手順に従ってください:



1. 充電残量が指定量よりも多い場合、車両を走 行させて、残量が約25%になるようにしてく ださい。充電残量が指定量よりも低い場合 は、充電レベルが約25%になるまで、バッテ リーを充電してください。 2. 6カ月以上に渡り保管する場合、またはハイブリッドバッテリーの充電残量が25%よりも大幅に低い場合は、約25%になるまで再度バッテリーを充電し、長期間に渡る保管中に自然に起こる自己放電分を補ってください。ドライバーディスプレイで充電レベルを継続的に確認します。

長期間に渡り保管していたメインバッテリーの 取り扱いについては、「別のバッテリーによる ジャンプスタート」を参照してください。

i 注意

長期間使用しない場合、バッテリーの経年劣化を最小限に抑えるため、保管にはできるだけ涼しい場所を選んでください。 夏場は、車両を屋内または屋外の日陰(温度がもっとも低くなる場所)に置いておくことが推奨されます。

関連情報

- ドライブモード (p. 422)
- ハイブリッドバッテリーの充電を開始する (p. 460)
- 別のバッテリーによるジャンプスタート (p. 414)
- 駆動システム (p. 421)

ハイブリッドに関するシンボルおよ びメッセージ

ドライバーディスプレイには、XC90 Twin Engine に関する多くのシンボルおよびメッ セージが表示される可能性があります。また、 通常のインジケーターや警告灯と共に表示される場合もあります。これらの表示は、問題が 解決されると消えます。

シンボル	メッセージ	意味
- +	パッテリー充電故障 緊急サーピスが必要 工場まで運転します	ハイブリッドバッテリーの不具合。すみやかにサービス工場 A に連絡し、バッテリーの点検を受けてください。
- +	パッテリー充電故障 安全の為 停車してください	ハイブリッドバッテリーの不具合。車両を安全に停止し、サービス工場 A に連絡してできる限りすみやかにバッテリーの点検を受けてください。
- +	パッテリー低下 一時的に 機能が低下しています	ハイブリッドバッテリーの充電が不十分なため、最適な走行ができません。すみやかにバッテ リーを充電してください。
- +	パッテリー充電故障 パッテリー低下、安全の為 停車してください	ハイブリッドバッテリーが十分に充電されていません。できる限りすみやかに車両を停止して、バッテリーを充電してください。
= +	パッテリー故障 パッテリーヒュース、販売店に お問い合わせくだ さい	ハイブリッドバッテリーの不具合。すみやかにサービス工場 A に連絡し、機能の点検を受けてください。
= +	パッテリー過熱 安全の為 停車してください	ハイブリッドバッテリーの温度が異常に上昇しているようです。車両を停止させて、エンジンを切ってください。走行を継続するには、最低でも5分が経過するまで待ちます。走行を継続する前に、サービス工場 ^ へ電話をかけるか、または外側からなにか異常がないかを確認します。

シンボル	メッセージ	意味
-	性能低下 最大速度が 制限されています	ハイブリッドバッテリーの充電が不十分なため、高速走行ができません。すみやかにバッテ リーを充電してください。
	Hybrid システム 低速で荒い拳動 車は使用可能です	ハイブリッドシステムが正常に機能していません。すみやかにサービス工場 A に連絡し、機能の点検を受けてください。
	Hybridシステム故障 販売店に お問い合わせください	ハイブリッドシステムの作動が解除されています。すみやかにサービス工場 ^A に連絡し、機能 の点検を受けてください。
4 Ct	充電ケープル 始動前に 除去して下さい	運転者が車両を始動しようとしたときに、充電ケーブルが車両に接続されている場合に表示されます。充電ケーブルを外して、充電ハッチを閉めます。
4	充電ケープル 除去後、スタート/プを始動に7秒間保持して 下さい	確認後、充電ケーブルが車両に接続された状態で、運転者が車両を始動しようとしたときに表示されます。充電ケーブルを外すか、または充電ケーブルが適切に外され、充電ハッチが閉じていることを確認してください。

A ボルボ指定のサービス工場にご用命ください。

関連情報

- ハイブリッドバッテリーの充電を開始する (p. 460)
- ハイブリッドバッテリーの充電を停止する (p. 463)
- 充電ケーブル (p. 457)
- ドライバーディスプレイの警告灯 (p. 137)
- ドライバーディスプレイの表示灯 (p. 135)

ドライバーディスプレイに表示されるハイブリッドに関する情報(p. 133)

オーディオ・メディア

オーディオ・メディアシステムは、メディアプレーヤー、ラジオ、および Bluetooth 電話接続で構成されます。オンライン車両では、アプリ経由でサービスを利用することもできます。

機能の操作には、音声コマンドまたはセントラルディスプレイおよびステアリングホイールのキーパッドを使用することができます。



オーディオ・メディアの概観図

システムのアップデート

オーディオ・メディアシステムはつねに改良が 進められています。最適なパフォーマンスを実 現するため、アップデートを入手してください。 「システムアップデート」の項と

support.volvocars.comを参照してください。

関連情報

- メディアプレーヤー (p. 475)
- ラジオ (p. 471)
- 電話 (p. 488)
- オンライン車両 (p. 494)
- アプリ (p. 500)
- イグニッション位置 (p. 410)
- センターディスプレイのステータスバーで 使用されるシンボル (p. 46)
- 音声認識 (p. 156)
- システムアップデート (p. 548)
- オーディオ・メディアのライセンス契約 (p. 502)

オーディオ設定

オーディオシステムは、最適な音の再生ができるようにプリセットされていますが、必要に応じて調節することができます。

通常、音量の調節には、センターディスプレイの下にあるボリュームコントロールまたはステアリングホイールの右側キーパッドを使用します。

最適な音の再生の設定

オーディオシステムは、デジタル信号処理技術を利用し、再生音質を最適化するように事前に校正されています。車両のモデルとオーディオシステムのコンビネーションから生まれるサウンド特性に合わせ、スピーカー、アンプ、車内音響、乗員の着座位置などを考慮した校正が施されています。車速とボリュームコントロールの設定を考慮する、ダイナミック校正もあります。

オーディオ設定については、オーナーズマニュアルの関連セクションで説明されています。設定にアクセスするには、トップビューを開き、 設定 → サウンドの順にタップします。

アクティブノイズリダクション1

車両には、オーディオシステムを使用して車内のエンジンノイズを低減する、アクティブノイズリダクション機能が搭載されています。ルーフに搭載されているマイクが不快なノイズを検

¹ 一部の車両モデルに適用されます。

知し、オーディオシステムがノイズを打ち消す信号を出力して、ノイズを低減します。



車両ルーフのマイク

i 注意

車両のマイクに物を被せないでください。 オーディオシステムからゴロゴロという音 が聞こえることがあります。

関連情報

- メディアのオーディオ設定 (p. 482)
- 音声認識の設定(p. 157)
- 電話の設定 (p. 494)
- オーディオ・メディア (p. 470)
- オンライン車両 (p. 494)

ラジオ

FM ラジオを受信することができます。オンライン車両の場合、インターネットラジオを受信することもできます。





ラジオは音声認識、ステアリン グホイールキーパッド、または センターディスプレイで操作 することができます。

- ラジオ放送局の変更および検索 (p. 472)
- オンライン車両 (p. 494)
- ラジオおよびメディアの音声認識コントロール (p. 158)
- メディアプレーヤー (p. 475)

ラジオ放送局の変更および検索

ラジオは、地域内でもっとも強い信号を送信しているラジオ放送局のリストを自動的に作成します。

ラジオの起動



- 1. アプリビューからアプリ(FM、**ラジオのお気 に入り** など)を開きます。
- 2. 放送局を選択します。

バンド内でリストを変更する



- 1. **ライプラリ**を押します。
- 2. 放送局、お気に入り または ジャンル から 再生を選択します。
- 3. リストから目的の放送局をタップします。

お気に入り - 選択したお気に入りのチャンネルのみを再生します。「お気に入り」を参照してください。

ジャンル - 選択したジャンル/内容(ポップス、クラシックなど)を放送しているチャンネルのみを再生します。

選択したリスト内で放送局を変更する

- センターディスプレイの下またはステアリングホイールの右側キーパッドにある〈〉を押します。
 - > 選択したプレイリスト内でハイライトが 上または下に1つ移動します。

センターディスプレイから放送局を変更することもできます。

お気に入り

お気に入りがリストから保存された場合、ラジオは自動的にもっとも良好な周波数を探します。ただし、お気に入りが手動放送局検索から保存された場合、ラジオが自動的にもっと良好な周波数に変更されることはありません。

同じバンド内のお気に入りから選択する方法については、「バンド内でリストを変更する」を参照してください。すべてのお気に入りの中から選択する方法については、「ラジオのお気に入り」を参照してください。

 ☆ をタップすると、バンドのお気に入り およびラジオのお気に入りのチャンネルを 追加または削除することができます。

ラジオのお気に入り



ラジオのお気に入りは、保存されたすべての周波数帯からのお気に入りを表示します。

- アプリビューからアプリ ラジオのお気に入りを開きます。
- 2. リストで目的の放送局をタップして、放送を 闘き始めます。

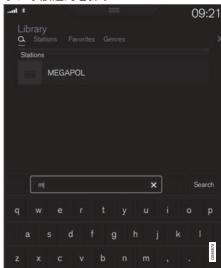
お気に入りを削除すると、バンドのお気に入り からも削除されます。

バンドを変更する



アプリビューからアプリ(FM など)をタップするか、ステアリングホイールの右側キーパッドを使用してアプリメニューを開き、そこから選択します。

ラジオ放送局を探す



検索可能なパラメーターは、選択されたバンド によって異なります。

- FM 放送局、ジャンルおよび周波数。
- 1. **ライプラリ**を押します。
- 2. Q を押します。
 - > キーボード付き検索ビューが開きます。

オーディオ・メディア

- 4 3. 検索語を入力します。
 - > 文字を入力するたびに検索が行われ、検 索結果がカテゴリー別に表示されます。

手動選局



手動選局に変更すると、受信状態が良好ではない場合でもラジオ周波数は自動的に周波数を変更することがなくなります。

 手動選局 をタップする、コントロールを引く、または〈〉をタップする方法で目的の 周波数を選択します。

関連情報

- ラジオ (p. 471)
- ラジオおよびメディアの音声認識コントロール (p. 158)

ラジオの設定

さまざまなバンドの設定

ステアリングホイールの右側キーパッドの ○ をタップする、またはセンターディスプレイの **ヤル** をタップすると、交通メッセージなどの 放送を一時的に中断することができます。

トップビューを下方向にドラッグして、**設定→メディア**の順に選択し、目的のバンドを選択します。機能を起動/停止する。

FM

- **ラジオテキストを表示** 番組内容、アー ティストなどの情報を表示します。
- プログラムサービス名をフリース゚ 番組サービス名の連続スクロールを停止するときに選択します。代わりに、20 秒後に動きが止まります。
- ニュース 現在のメディア再生を中断して、ニュースを放送します。ニュース放送が終了すると、前のメディアソースの再生が再開されます。
- **交通情報** 現在のメディア再生を中断して、交通渋滞に関する情報を放送します。 メッセージが終了すると、前のメディアソースの再生が再開されます。
- 地域的受信障害 現在のメディア再生を中 断して、付近の交通渋滞に関する情報を放送 します。メッセージが終了すると、前のメ ディアソースの再生が再開されます。地域

的受信障害 機能は **交通情報** 機能を地理的 に限定したバージョンです。同時に **交通情報** 機能をオンにする必要があります。

- アラーム 現在のメディア再生を中断して、大事故や災害に関する警報を送信します。メッセージが終了すると、前のメディアソースの再生が再開されます。
- 交通情報(日本) 現在のメディア再生を 中断して、交通情報を放送します。 オフにす ると、前のメディアソースの再生が再開します。

関連情報

- ラジオ (p. 471)
- センターディスプレイのステータスバーで 使用されるシンボル (p. 46)

メディアプレーヤー

メディアプレーヤーは CD*および AUX/USB 端子に接続された外部オーディオソースのオーディオが再生できるほか、Bluetooth を使用して接続された外部デバイスのオーディオファイルをワイヤレスにストリーム再生することができます。 ビデオは USB 接続の機器から視聴することができます。オンライン車両では、アプリ経由でインターネットラジオやオーディオブックを聞いたり、ミュージックサービスを利用したりすることができます。

メディアプレーヤーではラジオも操作できます。ラジオについては、別のセクションを参照してください。





メディアプレーヤーはセン ターディスプレイから操作し ますが、いくつかの機能はステ アリングホイールの右側キー パッドまたは音声認識コント ロールで操作することができ

ます。

◀ 関連情報

- メディア再生 (p. 476)
- ラジオおよびメディアの音声認識コントロール (p. 158)
- アプリ (p. 500)
- ラジオ (p. 471)
- CDプレーヤー* (p. 480)
- Bluetooth 経由のメディア (p. 480)
- AUX-/USB 端子経由のメディア (p. 481)

メディア再生

メディアプレーヤーはセンターディスプレイ から操作します。機能の中には、ステアリング ホイールの右側キーパッドまたは音声認識で 操作できるものもあります。

メディアプレーヤーではラジオも操作できます。ラジオについては、別のセクションを参照してください。

メディアソースの起動



CD*

- 1. CD を挿入します。
- 2. アプリビューからアプリ CD を開きます。
- 再生するものを選択します。
 声生が始まります。

USB メモリー

- 1. USBメモリーを挿入します。
- 2. アプリビューからアプリ **USB** を開きます。
- 再生するものを選択します。
 再生が始まります。

MP3 プレーヤーおよび iPod®

i 注意

iPodから再生を開始するには、(USBではなく) iPodアプリを使用してください。

iPod をオーディオソースとして使用しているとき、車両のオーディオ・メディアシステムのメニュー構造は、iPod のメニュー構造と同様になります。

- 1. メディアソースを接続します。
- 2. 接続したメディアソースで再生を開始します。
- アプリビューからアプリ(iPod、USB、AUX)を 開きます。
 - > 再生が始まります。

Bluetooth 接続機器

- 1. メディアソースの Bluetooth をオンにしま す。
- 2. メディアソースを接続します。
- 3. 接続したメディアソースで再生を開始します。
- 4. アプリビューからアプリ Bluetooth を開きます。
 - > 再生が始まります。

インターネットメディア

- 1. 車両を接続します。
- 2. アプリビューからアプリを開きます。

> 再生が始まります。

ビデオ

- 1. メディアソースを接続します。
- 2. アプリビューからアプリ USB を開きます。
- 3. 再生したいアイテムのタイトルをタップします。
 - > 再生が始まります。

Apple CarPlay

Apple CarPlay は別の項に記載されています。

メディアの操作および変更



メディアプレーヤーは音声認識、ステアリングホイールキー パッド、またはセンターディス プレイで操作することができます。



音量 - センターディスプレイ下のコントロールノブを回すか、ステアリングホイールの右側キーパッドを使用して、音量を増減させます。

再生/一時停止 - 再生中の曲の画像、センターディスプレイの下にあるボタン、またはステアリングホイールの右側キーパッドの 〇 をタップします。

曲の変更 - センターディスプレイで目的の曲をタップするか、センターディスプレイの下またはステアリングホイールの右側キーパッドにある **〈〉**を押します。

早送り/移動 - センターディスプレイの時間軸をタップし、横方向にドラッグするか、センターディスプレイの下またはステアリングホイールの右側キーパッドにある **〈〉**を長押しします。

メディアの変更 - アプリの最新の下から選択する、アプリビューで目的のアプリをタップする、またはステアリングホイールの右側キーパッドで選択する方法のいずれかを使用します。

ライブラリ - ライブラリから再生するときに、 このボタンをタップします。

シャッフル - 再生順序をシャッフルするときに、このボタンをタップします。

類似 ゾャル - Gracenote を使用して USB デバイスにある類似の音楽を検索し、そこからプレイリストを作成するときに、このボタンをタップします。プレイリストには、50 曲まで入れることができます。

ずがれを変更 - 複数の USB デバイスが接続されているときに、USB デバイスの切り替えにこのボタンを使用します。

ビデオの設定

ビデオプレーヤーがフルスクリーンモードになっているとき、またはトップビューを開いて 設定 → ビデオの順に押すと、初期設定の音声言 語、字幕、および 初期設定の字幕言語 を変更 することができます。

DivX® の再生

購入した DivX ビデオオンデマンド(VOD)映画 を再生するには、この DivX Certified® 認証機 器を登録する必要があります。

- 1. トップビューで 設定 を押します。
- ビデオ → DivX® VOD の順にタップして、登録コードを読み出します。
- 3. vod. divx. com を参照し、登録を完了します。

関連情報

- ドライバーディスプレイのアプリケーションメニューを使用する (p. 147)
- ラジオおよびメディアの音声認識コントロール (p. 158)
- 車両に接続する (p. 495)
- アプリ (p. 500)
- メディアの検索(p. 479)
- Bluetooth 経由でメディアを接続する (p. 480)

- AUX-/USB 端子経由でメディアを接続する (p. 481)
- CD プレーヤー* (p. 480)
- ラジオ (p. 471)
- Gracenote® (p. 478)
- ビデオ (p. 482)
- メディアのオーディオ設定 (p. 482)
- テレビ* (p. 483)
- Apple CarPlay* (p. 484)
- メディアの技術仕様 (p. 487)

Gracenote®

Gracenote は、再生中に表示される情報(アーティスト、アルバム、曲名および関連画像)を識別します。

Gracenote MusicID® は、音楽認識の業界標準です。

Gracenote を起動/解除する

起動時に、Gracenote データは元のデータを置換します。

- 1. トップビューで 設定 を押します。
- 2. メディア → Gracenote®を押します。
- 3. **Gracenote®** ボックスのチェックを付けて/ 外して、Gracenote をオン/オフにします。
- 4. オンにした Gracenote データの設定を選択 します。
- Gracenote®からい検索 Gracenoteのオンラインデータベースで再生メディアを検索します。
- Gracenote®複数結果 検索結果が複数 だった場合の Gracenote データの表示方法 を選択します。
 - 1 ファイルの元データが使用される。
 - 2 Gracenote データが使用される。
 - 3 Gracenote または元データを選択する ことができる。
- なし 結果を表示しない。

関連情報

- メディア再生 (p. 476)
- オーディオ・メディアのライセンス契約 (p. 502)

メディアの検索

アーティスト、作曲者、曲(タイトル)、アルバム、ビデオ、オーディオブック、プレイリストおよびポッドキャスト(インターネット経由のデジタルメディア)を検索条件として使用することができます。



- A を押します。
 - > キーボード付き検索ビューが開きます。
- 2. 検索語を入力します。

- 3. 検索を押します。
- > 接続されている機器が検索され、検索結 果がカテゴリー別に表示されます。

- メディアプレーヤー (p. 475)
- メディア再生 (p. 476)
- センターディスプレイのキーボードの使用 (p. 50)

CD プレーヤー*

メディアプレーヤーはオーディオファイルの記録されている CD を再生することができます。サポートされている形式については、技術仕様を参照してください。



- ディスク挿入/取り出しスロット
- 2 ディスク取り出しボタン

関連情報

- メディア再生 (p. 476)
- ラジオおよびメディアの音声認識コントロール (p. 158)
- メディアプレーヤー (p. 475)
- メディアの技術仕様 (p. 487)

Bluetooth 経由のメディア

車両のメディアプレーヤーには、Bluetooth が 装備されており、携帯電話やPDAなど Bluetooth対応の外部機器から、ストリーミン グオーディオファイルを無線で再生すること ができます。

関連情報

- Bluetooth 経由でメディアを接続する (p. 480)
- メディア再生 (p. 476)
- ラジオおよびメディアの音声認識コントロール (p. 158)
- メディアプレーヤー (p. 475)
- イグニッション位置 (p. 410)
- メディアの技術仕様 (p. 487)

Bluetooth 経由でメディアを接続する

メディアのストリーミング再生やインター ネット接続(利用可能な場合)のために Bluetooth 機器を車両に接続します。

市販されている多くの電話機にワイヤレス Bluetooth テクノロジーが搭載されています が、車両に完全には対応していない機種もあり ます。対応機種については、

support.volvocars.com をご覧ください。

メディアデバイスの接続手順は、電話機の接続 の場合と同じです。

- 電話機の接続 (p. 489)
- Bluetooth 経由のメディア (p. 480)
- メディア再生 (p. 476)
- メディアプレーヤー (p. 475)

AUX-/USB 端子経由のメディア

iPod や MP3 プレーヤーなどの外部メディア ソースをオーディオシステムに接続できます。

充電式バッテリー付きのメディアソースは、USB 経由で接続されている場合、イグニッションが 【または【【位置のとき、あるいはエンジンが作 動しているときに充電されます。

USB メモリーには、互換性のある形式のファイル のみを保存することをお薦めします。互換性の ある形式のファイル以外のファイルが保存され ている場合、システムの読み取り時間が大幅に 長くなります。機器が USB 経由で接続されてい る場合、メディアプレーヤーはオーディオの他 にビデオ再生もサポートします。

MP3 プレーヤーによっては、本オーディオシステ ムがサポートしない、独自のファイルシステム を持っている場合があります。

関連情報

- AUX-/USB 端子経由でメディアを接続する (p. 481)
- メディア再生 (p. 476)
- ラジオおよびメディアの音声認識コント ロール (p. 158)
- メディアプレーヤー (p. 475)
- イグニッション位置(p. 410)
- ビデオ (p. 482)
- Apple CarPlay* (p. 484)

• メディアの技術仕様 (p. 487)

AUX-/USB 端子経由でメディアを接続 する

iPod やMP3 プレーヤーなどの外部オーディオ ソースは、トンネルコンソールのソケットのい ずれかを通してオーディオシステムに接続で きます。



- メディア再生(p. 476)
- AUX-/USB 端子経由のメディア (p. 481)
- メディアプレーヤー (p. 475)
- メディアの技術仕様 (p. 487)

ビデオ

ビデオは USB 接続の機器から、メディアプレーヤーで再生することもできます。

走行中には映像は表示されませんが、音声の再生は継続されます。停車すると、映像が再度表示されます。

サポートされている動画形式については、「メ ディアの技術仕様」の項を参照してください。

関連情報

- メディア再生 (p. 476)
- メディアプレーヤー (p. 475)
- メディアの技術仕様 (p. 487)

メディアのオーディオ設定

メディア再生の個人用オーディオ設定。



ョーテボリコンサートホールの音響を再現するオー ディオモード

- 1. トップビューで 設定 を押します。
- 2. サウンド をタップして、設定を選択します。
 - サウンド体験* オーディオ再生の詳細なオプション(コンサートホールの雰囲気を味わえる再生など)。以下のオーディオ設定のステップに従って行った選択は、ここでの設定に変更されます。
 - トーン 低音、高音、イコライザーなどの個人的設定。
 - **バランス** 右/左スピーカーのバランス とフロント/リアスピーカーのバランス。

メディアのシステム音量

1. トップビューで 設定 を押します。

- 2. サウンド→ システムポリュームを押します。
 - AUX 外部オーディオソース(MP3プレーヤーや iPod など)をAUX端子に接続すると、それらのオーディオソースの音量レベルは、内部のオーディオソース(ラジオなど)の音量レベルと異なっている場合があります。このような場合は、AUX入力の音量を調節してください。外部オーディオソースの音量が大きすざる場合や小さすざる場合には、音質が低下することがあります。
 - 速度に合わせて音量調整 オーディオシステムは、走行中のノイズに対応できるように、走行速度に応じて自動的に音量を調節します。補正レベルは設定することができます。

- オーディオ設定 (p. 470)
- メディアプレーヤー (p. 475)

テレビ*

テレビ映像は、車両が停止しているときだけ表 示されます。走行中には映像は表示されませ んが、音声の再生は継続されます。車両が停止 すると、再び映像が表示されます。



TV はセンターディスプレイから操作します。機能の 中には、ステアリングホイールの右側キーパッドま たは音声認識で操作できるものもあります。

TV をつける

- 1. アプリビューからアプリ **TV** を開きます。
- 2. チャンネルを選択します。

TV チャンネルの変更または検索

TV は受信状態のもっとも良好なチャンネルを自 動的に検索します。

視聴可能なチャンネルのリストを変更する

1. **ライプラリ** を押します。

- 2. TV チャンネル、お気に入り または ジャン ルから再生を選択します。
- 3. 目的のチャンネルを選択します。

選択したリストからチャンネルを変更する

- センターディスプレイの下またはステアリ ングホイールキーパッドにある◇を押しま
 - > 選択したプレイリスト内でハイライトが 上または下に1つ移動します。

センターディスプレイから放送局を変更するこ ともできます。

お気に入り

TV チャンネルは **井二** として保存することが できます。

- ☆ をタップすると、お気に入りリストの チャンネルを追加/削除できます。

TV ガイド

番組ガイドを使用すると、今後48時間以内に放 送される TV 番組の情報を表示することができ ます。

- ガイド をタップすると、TV 番組に関する情 報が表示されます。

(i)注意

車両を国内で移動した場合(ある市から別の 市への移動など)、周波数が異なることがあ るため、**お気に入り** が利用できなくなる可 能性があります。

TV 画像の形式を変更する

画像形式 をタップすると、TV 画像の表示形式を 選択することができます。

- 1. オート TV 画像は伝送中の画像形式で表 示されます。
- 2. **オートフィル** TV 画像はトリミングされ ることなく最大化されます。

緊急警報

システムは現在のメディア再生を中断して、大 事故や災害に関する警報を送信します。メッ セージが終了すると、前のメディアソースの再 生が再開されます。センターディスプレイの下 またはステアリングホイールキーパッドにある ◇を押すと、メッセージを中断することができ ます。

- TV*の設定 (p. 484)
- ラジオおよびメディアの音声認識コント ロール (p. 158)
- メディア再生(p. 476)
- センターディスプレイのビュー内での移動 (p. 41)

TV*の設定

一部の設定オプションは、トップビューでも、TV 表示がフルスクリーンモードのときでも使用することができます。

TV の設定

ビデオプレーヤーがフルスクリーンモードになっているとき、またはトップビューを開いて 設定 → メディア → TV の順に押すと、以下を変 更することができます。

- 初期設定の字幕言語
- 初期設定の音声言語
- 自動セグメント切り替え を選択すると、TV は自動的に HDTV² を選択します(利用不可 の場合は SDTV³)。HDTV 12-セグメント(フ ルセグ)または SDTV 1 セグメント(ワンセ グ)のみを選択するオプションもあります。

B-CAS

- TV 受信機には IC カードが内蔵されています。
- IC カードの所有権は B-CAS 社に帰属します。
- ICカードにはB-CAS社の規定した契約約款が適用されます。
- B-CAS カードのシリアル番号は、車両のセンターディスプレイで設定→メディア→IV

- の順にタップすると表示させることができます。カードのラベルにも記載されています。
- 契約約款については、「オーディオ・メディアのライセンス契約」(KB0007D)の「B-CASカード使用許諾契約約款」の項を参照してください。

i 注意

このシステムが対応するテレビ放送は、圧縮 方式に MPEG-2 形式または MPEG-4 形式を使 用し、I-SDBT 規格に準拠している国の放送に 限定されます。このシステムはアナログ放 送に対応していません。

関連情報

- テレビ* (p. 483)
- オーディオ・メディアのライセンス契約 (p. 502)

Apple CarPlay*

Apple CarPlay を使用すると、運転に集中したままで、音楽を聴く、電話をかける、行き方を調べる、メッセージを送受信する、Siri を使用する、などの操作ができます。Apple CarPlay は選択した Apple デバイスと連動します。



車両に Apple CarPlay が装備されていない場合、後から搭載することができます。ボルボディーラーにお問い合わせください。

サポートされているアプリや対応している電話 機の情報については、Apple のウェブサイト: www.apple.com/ios/carplay/をご覧ください。 注記:Volvo は Apple CarPlay アプリのコンテ ンツについて関知しません。

² 高画質 TV

³ 標準画質 TV

i 注意

電話機またはメディアプレーヤーが Bluetooth 経由で車両に接続されている場合、Apple CarPlay の使用中には Bluetooth の接続が解除されるため、電話機またはメ ディアプレーヤーを利用できなくなります。 車両を接続するには、Wi-Fi または車載モデ ム*を使用してください。

Apple CarPlay 経由で地図ナビゲーションを使用している場合、センターディスプレイのみに案内が表示されます。ドライバーディスプレイまたはヘッドアップディスプレイには表示されません。

Apple CarPlay のアプリは、Siri を使用して音声で操作する方法と電話機またはセンターディスプレイを使用して操作する方法があります。一部の機能はステアリングホイールの右側キーパッドで操作することもできます。ステアリングホイールの (と ボタンを長押しすると、Siri を使用した音声操作が開始されます。短く押すと解除されます。

Apple CarPlay を使用すると次に承諾したことになります: Apple CarPlay は、Apple Inc. の使用条件に基づいて提供されるサービスです。したがってポー林・カーズ・では Apple CarPlay やその機能/用途について責任を負いません。 Apple CarPlay を使用する場合、あなたの車両から特定の情報(その位置を含む)が iPhone に送信されます。ポー林・カーズ・に関して、本人またはその他

の人による Apple CarPlay の使用に対して、あなたが全面的に責任を負います。

始動 Apple CarPlay

Siri による音声操作は、Apple CarPlay を使用 する前に電話機でオンにしておく必要がありま す。

初めて iPhone を接続する場合

- 1. iPhone を USB ポートに接続します。
- 2. ポップアップメッセージの内容を確認し、**OK** をタップします。
- 3. アプリビューで Apple CarPlay をタップします。
- 4. 利用条件を読み、**承認** をタップして接続します。
 - > Apple CarPlay のサブビューが開き、対応しているアプリが表示されます。
- 5. 目的のアプリをタップします。
 - > アプリが起動します。

以前に接続したことのある iPhone を使用する場合

- 1. iPhone を USB ポートに接続します。
 - > 自動起動の設定が選択されている場合 -Apple CarPlay のサブビューが開き、対応しているアプリが表示されます。

- 2. **自動起動の設定が選択されていない場合** -アプリビューから **Apple CarPlay** アプリを 開きます。
 - > Apple CarPlay のサブビューが開き、対 応しているアプリが表示されます。
- 3. 目的のアプリをタップします。
 - > アプリが起動します。

別のアプリを同じサブビューで起動すると、 Apple CarPlay はバックグラウンドで動作しま す。Apple CarPlay をサブビューで再表示する には、アプリビューで Apple CarPlay アイコン をタップします。

Apple CarPlay と iPod の接続を切り替える

Apple CarPlay から iPod へ

- 1. トップビューで 設定 を押します。
- 2. **通信 → Apple CarPlay** を押します。
- 3. 接続したときに Apple CarPlay の起動を伴 わないようにする Apple デバイスのボック スのチェックを外します。
- 4. Apple デバイスを切り離して USB ポートに接続します。
- 5. アプリビューからアプリ iPod を開きます。

● iPod から Apple CarPlay へ

- アプリビューで Apple CarPlay をタップします。
- 2. ポップアップメッセージの内容を確認し、**OK** をタップします。
- 3. Apple デバイスを切り離して USB ポートに接続します。
 - > Apple CarPlay のサブビューが開きます。

関連情報

- メディアプレーヤー (p. 475)
- メディア再生 (p. 476)
- AUX-/USB 端子経由でメディアを接続する (p. 481)
- Apple CarPlay*の設定 (p. 486)
- 車両に接続する(p. 495)

Apple CarPlay*の設定

Apple CarPlay として接続された電話機の設定。

自動起動

- 1. トップビューで 設定 を押します。
- 2. **通信→Apple CarPlay**を押して、設定を選択します。
 - ボックスにチェックを付ける USB ケーブルを接続したときに Apple CarPlay が自動的に起動する。
 - ボックスのチェックを外す USBケーブルを接続したときに Apple CarPlayが自動的に起動しない。

リストには Apple デバイスを 20 台まで登録することができます。リストがいっぱいのときに新規デバイスを接続すると、もっとも古いデバイスが削除されます。

リストを削除するには、工場出荷時設定にリセットする必要があります。「設定ビューの設定のリセット」の項を参照してください。

システム音量

1. トップビューで 設定 を押します。

- 2. **サウンド→システムポリューム**をタップし、以下の 設定を行います。
 - 音声コントロール
 - ナビゲーション
 - 着信音

- Apple CarPlay* (p. 484)
- 設定ビューの設定のリセット (p. 215)

メディアの技術仕様

互換ファイル形式およびオーディオ仕様。

オーディオファイル

形式	ファイル拡張 子	コーデック
MP3	.mp3	MPEG1 Layer III、 MPEG2 Layer III、 MP3 Pro (mp3 互 換)、MP3 HD (mp3 互換)
AAC	.m4a、.m4b、.aac	AAC LC (MPEG-4 part III Audio), HE-AAC (aacPlus v1/v2)
WMA	. wma	WMA8/9、 WMA9/10 Pro
WAV	. wav	LPCM
FLAC	.flac	FLAC

動画ファイル

形式	ファイル拡張子	
MP4	.mp4、m4v	
MPEG-PS	.mpg、.mp2、.mpeg、.m1v	
AVI	.avi	

形式	ファイル拡張子
AVI (DivX)	.avi, divx
ASF	.asf, .wmv
MKV	. mkv

字幕

形式	ファイル拡張子
SubViewer	. sub
SubRip	.srt
SSA	. ssa

DivX®

DivX Certified (DivX 認証)デバイスは、高品質の DivX (.divx、.avi)ビデオ再生に対応していることが実証されています。DivX ロゴの表示がある場合、DivX ムービーをご自由に再生できます。

プロファイル	DivX Home Theater
動画コーデック	DivX、MPEG-4
解像度	720x576
ビットレート	4.8Mbps

フレームレート	30 fps
ファイル拡 張子	.divx、.avi
最大ファイ ルサイズ	4 GB
音声コー デック	MP3、AC3
字幕	XSUB
特殊機能	多言語字幕、多重音声、レ ジューム再生
参考	DivX Home Theater プロファイルのすべての要件を満たします。お持ちのファイルを DivX Home Theater の動画に変換するためのソフトウェアツールおよび詳細情報については、divx.comをご覧ください。

USB デバイスへの保存

システムが USB デバイスを正しく読み取るためには、以下の仕様に準拠する必要があります。 再生中は、センターディスプレイにフォルダー 構造は表示されません。 **4**◀

	最大数
ファイル	15, 000
フォルダー	1,000
フォルダー階層	8
プレイリスト	100
1プレイリスト内のアイテム	1,000
サブフォルダー	無制限

関連情報

- メディアプレーヤー (p. 475)
- メディア再生 (p. 476)

電話

Bluetooth 対応の携帯電話は、車両の内蔵ハンズフリーシステムに無線で接続することができます。

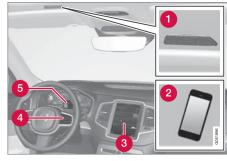
携帯電話のさまざまな機能の遠隔操作が可能な 設備により、オーディオ、およびメディアシス テムをハンズフリーで使用。携帯電話は、車両 に接続している場合でも、電話機本体のキーで 操作することができます。

携帯電話機を車両に接続すると、携帯電話機を 使用して、電話、メッセージの送受信、メディ アのストリーミング、およびインターネット接 続を行うことができます。



電話機はセンターディスプレイから操作しますが、一部の操作は、ステアリングホイールの右側キーパッドを使用して、音声認識およびアプリメニューで利用することもできます。

概要



- マイク
- 2 携帯電話
- 3 センターディスプレイの電話操作
- 4 音声認識およびドライバーディスプレイに表示される電話機能の操作用キーパッド
- **5** ドライバーディスプレイ

- 電話機の接続(p. 489)
- 電話機の接続/切断 (p. 490)
- 通話の操作 (p. 491)
- テキストメッセージの操作 (p. 492)
- 電話の設定 (p. 494)
- テキストメッセージの設定 (p. 494)

- Bluetooth 設定 (p. 497)
- 音声認識 (p. 156)
- ドライバーディスプレイのアプリケーションメニューを使用する(p. 147)
- メディアプレーヤー (p. 475)

電話機の接続

Bluetooth をオンにした電話機を車両に接続すると、電話、メッセージの送受信、メディアのストリーミング、車両とインターネットの接続を行うことができます。

Bluetooth 機器は一度に2台接続することができます。その場合、1台はメディアのストリーミングのみが可能です。電話/メッセージの発着信、メディアのストリーミングおよびインターネット接続を利用するときには、もっとも最近接続した電話機が自動的に接続されます。電話機の使用を変更するには、「Bluetooth設定」を参照してください。

接続は機器ごとに1回行います。接続の後、Bluetooth 機器は検知可能/探索可能な状態である必要はなく、Bluetooth をオンにしておくだけで機能します。電話機を介して車両をインターネットに接続するには、電話機のテザリングをオンにする必要があります。車両には、接続済みの Bluetooth 機器を 20 台まで保存することができます。

接続には2通りの方法があります。車両から電 話機を探索する方法と電話機から車両を探索す る方法です。

方法 1 - 車両から電話機を探索する

1. 電話機を Bluetooth 経由で探索可能/検知 可能な状態にします。

- 電話機の Bluetooth 経由で車両をインターネットに接続するには、電話機で Bluetooth 経由のテザリング(ポータブル/インターネット共有)をオンにします。
- 3. 電話のサブビューを開きます。
 - 車両に接続されている電話機がない場合、電話を追加をタップします。
 - 車両に接続されている電話機がある場合、変更 ⇒ をタップします。ポップ アップウィンドウで電話を追加をタップします。
 - > 利用可能な Bluetooth 機器が一覧表示 されます。
- 4. 接続する電話機の名前をタップします。
- 5. 車両の指定数字コードが電話機のものと一 致していることを確認します。この場合、双 方で許可を選択します。
- 6. 電話連絡先およびメッセージのオプション の許可または拒否を電話で選択します。

i 注意

- 一部の電話では、メッセージ機能を有効にする必要があります。
- 一部の電話は互換性がなく、車内で連絡 先やメッセージを表示することができ ません。

◆ 方法2- 電話機から車両を探索する

- 1. 電話のサブビューを開きます。
 - 車両に接続されている電話機がない場合、電話を追加 → 車両を検出可能にするをタップします。
 - 車両に接続されている電話機がある場合、変更 ⇒ をタップします。ポップアップウィンドウで電話を追加 → 車両を検出可能にするをタップします。
- 2. 電話機の Bluetooth をオンにします。
- 3. 電話機の Bluetooth 経由で車両をインターネットに接続するには、電話機で Bluetooth 経由のテザリング(ポータブル/インターネット共有)をオンにします。
- 4. 電話機で Bluetooth 機器を探索します。
 - > 利用可能な Bluetooth 機器が一覧表示 されます。
- 5. 車両の名前を電話機で選択します。
- 6. 車両の指定数字コードが外部機器のものと 一致していることを確認します。この場合、 双方で許可を選択します。
- 7. 電話連絡先およびメッセージのオプション の許可または拒否を電話で選択します。

i 注意

- 一部の電話では、メッセージ機能を有効にする必要があります。
- 一部の電話は互換性がなく、車内で連絡 先やメッセージを表示することができ ません。

i 注意

電話のオペレーティングシステムがアップ デートされると、接続が中断される場合があ ります。この場合、いったん車両から電話を 削除し、再度接続してください。

対応電話機

市販されている多くの電話機にワイヤレス Bluetooth テクノロジーが搭載されています が、車両に完全には対応していない機種もあり ます。対応機種については、

support.volvocars.comをご覧ください。

関連情報

- 電話 (p. 488)
- 電話機の接続/切断(p. 490)
- Bluetooth 設定 (p. 497)
- 通話の操作(p. 491)
- テキストメッセージの操作 (p. 492)

電話機の接続/切断

電話機の接続、変更、または接続済みの電話機を接続解除します。

電話機の自動接続

- 車両をイグニッション位置 【 にする前に、 電話機の Bluetooth およびテザリング (ポータブル/パーソナルホットスポット)を オンにします。
- 2. 【以上のイグニッション位置にします。
 - > 電話機が接続されます。

電話機の手動接続

- 1. 電話機の Bluetooth およびテザリング (ポータブル/パーソナルホットスポット)を オンにします。
- 2. 電話のサブビューを開いて、**電話を変更** を タップします。
 - > 利用可能な Bluetooth 機器が一覧表示 されます。
- 3. 接続する電話機の名前をタップします。 電話機が接続されます。

電話機の切断

- 電話機の Bluetooth をオフにします。

電話機が作動範囲外にある場合、その接続は自動的に切断されます。通話中に電話機を切断した場合、その通話は電話機で継続することができます。

電話を変更する

- 1. 電話のサブビューを開きます。
- 2. 変更 ❖ を押します。
 - > 利用可能な Bluetooth 機器が一覧表示 されます。
- 3. 接続する電話機をタップします。

電話を削除する

- 1. 電話のサブビューを開きます。
- 2. 設定 → 通信 → Bluetooth を押します。
 - 接続されている Bluetooth 機器が一覧 表示されます。
- 3. 削除する電話機をタップします。
- 4. **デバイスを削除** をタップして、選択を確定 します。
 - > 電話機は車両から接続解除されます。

関連情報

- 電話 (p. 488)
- 電話機の接続(p. 489)
- 電話の設定 (p. 494)
- Bluetooth 設定 (p. 497)
- イグニッション位置 (p. 410)

通話の操作

車内で Bluetooth 接続電話の通話に対応します。



電話をかける

1. 電話のサブビューを開きます。

- 通話履歴からの選択、キーパッドによる番号 入力、または連絡先リストからの選択により、通話先を選択します。連絡先リストでは、検索またはブラウズすることができます。連絡先リストで 連絡先がお気に入りに追加されます。
- 3. 発信 または く をタップします。
- 4. **通話を終了** をタップして通話を終了します。

アプリメニューを使用して、通話履歴から電話をすることもできます。使用するには、ステアリングホイールの右側キーパッド () からアクセスしてください。

グループ通話をする

通話中に以下の操作を行います。

- 1. **通話を追加**を押します。
- 2. 通話履歴または連絡先リストから電話することを選択します。
- 通話履歴の項目/列をタップするか、連絡先 リストの連絡先の横にある をタップ します。
- 4. **通話を切替** をタップして、通話相手を切り 替えます。
- 5. **通話を終了** をタップして、現在の相手との 通話を終了します。

◆ 会議通話

グループ通話中に以下の操作を行います。

- 1. **グループ通話** をタップして、接続中のグループ通話を統合します。
- 2. **通話を終了** をタップして通話を終了します。

着信

着信があると、ドライバーディスプレイおよび センターディスプレイに表示されます。ステア リングホイールの右側キーパッドまたはセン ターディスプレイを使用して、着信に対応しま す。

- 1. **応答/拒否** をタップします。
- 2. **通話を終了** をタップして通話を終了します。

通話中の着信

- 1. **応答/拒否** をタップします。
- 2. **通話を終了** をタップして通話を終了します。

個人的な電話

- 通話中に プライバシー を押して、設定を選択します。
 - 携帯電話に切替 ハンズフリー機能が オフになり、通話は携帯電話で継続され ます。
 - **運転者向けに最適化する** 助手席側の ルーフのマイクがオフになり、通話は車 両のハンズフリー機能で継続されます。

関連情報

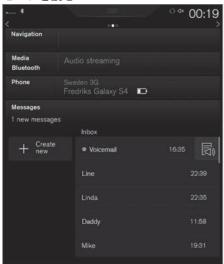
- 電話 (p. 488)
- 電話の音声認識コントロール (p. 158)
- ドライバーディスプレイのアプリケーションメニューを使用する(p. 147)
- センターディスプレイのキーボードの使用 (p. 50)
- 電話の設定 (p. 494)

テキストメッセージの操作

車内で Bluetooth 接続電話のメッセージに対応します。

一部の電話機ではメッセージ機能をオンにする 必要があります。一部の携帯電話機は完全には 対応していないため、車内での連絡先および メッセージの表示ができないことがあります。 対応機種については、support. volvocars. com を ご覧ください。

センターディスプレイでテキストメッ セージを読む





アプリビューで、メッセージをタップして開きます。

2. **読み上げ** を押してメッセージを読み上げさせるか、ご自分で読みたいメッセージを押します。

ドライバーディスプレイで新着のテキス トメッセージを読む

テキストメッセージはドライバーディスプレイに表示するように設定されている場合にのみ、ドライバーディスプレイに表示されます。「テキストメッセージの設定」の項を参照してください。

- ステアリングホイールキーパッドの下矢印 を押して、メッセージを読みます。

メッセージを読み上げさせるには、ステアリングホイールキーパッドを使用して **読み上げ** を選択します。

テキストメッセージを送信する



アプリビューで、メッセージをタップして開きます。

- メッセージに返信 返信したいメッセージの発信元をタップし、返信をタップします。
 - 新規メッセージを作成する 新規作成 →+ をタップします。連絡先を選択するか、数字を入力します。
- 3. メッセージを作成します。
- 4. 送信を押します。

メッセージ通知

通知設定については、「テキストメッセージの設定」の項を参照してください。

- 電話 (p. 488)
- テキストメッセージの設定 (p. 494)
- 電話の設定 (p. 494)
- 電話の音声認識コントロール (p. 158)
- センターディスプレイのキーボードの使用 (p. 50)

電話の設定

接続されている電話の設定。

電話

- 1. トップビューで 設定 を押します。
- 2. **通信→電話**を押して、設定を選択します。
 - 着信音 着信音の選択。電話機または 車両の着信音を使用することができま す。一部の電話機は完全には対応してい ないため、電話機の着信音を車内で使用 できないことがあります。対応機種につ いては、support.volvocars.comをご覧 ください。
 - **連絡先のソート順** 連絡先リストの並べ替え順序の選択。

ヘッドアップディスプレイ*の着信通知については、「ヘッドアップディスプレイ」の項を参照してください。

関連情報

- テキストメッセージの設定 (p. 494)
- Bluetooth 設定 (p. 497)
- 電話 (p. 488)
- 電話機の接続(p. 489)
- ヘッドアップディスプレイ* (p. 153)

テキストメッセージの設定

接続されている電話でのテキストメッセージ の設定。

メッセージ

- 1. トップビューで 設定 を押します。
- **通信 → テキストメッセージ**を押して、設定 を選択します。
 - センターディスプレイの通知 センターディスプレイのステータスバーにメッセージ通知を表示します。
 - メーターからの通知 ドライバーディスプレイに通知を表示します。ドライバーディスプレイでの通知がオンになっている場合、ステアリングホイールの右側キーパッドで受信メッセージを扱うことができます。
 - SMS 着信音 受信メッセージの着信音の選択。

関連情報

- 電話 (p. 488)
- 電話機の接続 (p. 489)
- テキストメッセージの操作(p. 492)
- 電話の設定 (p. 494)

オンライン車両

オンライン車両では、アプリによるインターネットラジオおよびミュージックサービスを利用したり、車内からディーラーへの連絡やソフトウェアのダウンロードなどを行うことができます。

車両は、Bluetooth、Wi-Fi またはUSB 端子に接続したケーブル経由で電話に接続するか、または車両の内蔵モデム*を使用して接続します。

車両がインターネットに接続されている場合、そのインターネット接続(Wi-Fi ホットスポット)を共有して、他の機器がインターネット接続を利用できるようにすることができます⁴。

接続状態はセンターディスプレイのステータス バーにシンボルで表示されます。



⁴ Wi-Fi との接続の場合には適用されません。

関連情報

- 車両に接続する (p. 495)
- アプリ (p. 500)
- コネクテッド・サービス予約 (p. 545)
- システムアップデート (p. 548)
- Volvo ID (p. 24)
- センターディスプレイのステータスバーで 使用されるシンボル (p. 46)
- Wi-Fi ホットスポットによるインターネットの共有 (p. 497)

車両に接続する

車両は、Bluetooth、Wi-Fi または USB ポート に接続したケーブル経由で電話に接続するか、または車両の内蔵モデム*を使用して接続します。

携帯電話およびネットワークプロバイダからインターネット接続(インターネット接続共有)サービスが提供されている必要があります。契約内容にデータ通信が含まれている必要があります。

i 注意

データはインターネット使用時に転送され (データ通信)、費用が発生する場合がありま す。

データローミングの有効化には、追加費用が 発生する場合があります。

データ通信費用については、ご利用の通信事業者にお問い合わせください。

i 注意

Apple CarPlay を使用している場合、車両は Wi-Fi またはカーモデム*でのみインター ネットに接続することができます。

接続する前に、support. volvocars.com でサービスの利用規約とお客様の個人情報保護方針をお読みください。

Bluetooth で接続する

「電話機の接続」を参照してください。

Wi-Fi で接続する



- 1. 携帯電話機のテザリング(ポータブル/イン ターネット共有)をオンにします。
- 2. トップビューで 設定 を押します。
- 3. **通信 → Wi-Fi** を押します。
- 4. Wi-Fi ボックスのチェックを付けて/外して、オン/オフにします。
- 5. 接続するネットワークのネットワーク名を タップします。
- 6. ネットワークパスワードを入力します。
- 7. 以前に別の接続元を使用したことがある場合、接続変更のオプションを確認します。
 - > 車両がネットワークに接続します。

車両との接続が切断される(車両を離れて次回 使用するまでの間など)と、一部の電話機はテザ リングがオフになります。したがって、次回の 使用時には電話機のテザリングを再度有効にす る必要があります。 電話機が車両に接続されると、将来の使用に備えて保存されます。保存済みの電話機の数が最大数(50)に達した場合、最初に接続された電話機が削除されます。保存済みのネットワークのリストを表示する、または保存済みのネットワークを手動で削除するには、設定→Wi-Fi→保存されたネットワークを押します。

ネットワーク接続要件については、「Wi-Fi の技術とセキュリティ」を参照してください。

USB ポートへのケーブル接続で接続する

- 1. 電話機のケーブルをトンネルコンソールの 収納スペースの中にある USB ポートに接続 します。
- 2. 携帯電話機の USB テザリングをオンにしま す。
- 3. 以前に別の接続元を使用したことがある場合、接続変更のオプションを確認します。 > 車両がネットワークに接続します。

カーモデム*6 で接続する

カーモデムでインターネットに接続している場合、Volvo On Call サービスはその接続を使用します。

1.



パーソナル SIM カードをホルダーに挿入します。

- 2. トップビューで 設定 を押します。
- 通信 → カーモデムインターネットを押します。
- 4. カーモデムインターネット のボックスの チェックを付けて/外してオン/オフにしま す。
- 5. 以前に別の接続元を使用したことがある場合、接続変更のオプションを確認します。
- 6. SIM カードの PIN コードを入力します 車両がネットワークに接続します。

- オンライン車両 (p. 494)
- 電話機の接続(p. 489)
- センターディスプレイのステータスバーで 使用されるシンボル (p. 46)
- Wi-Fi ネットワークを削除する (p. 498)
- Wi-Fi の技術とセキュリティ (p. 499)
- インターネット接続なし/接続不良 (p. 498)
- カーモデム*の設定 (p. 499)
- Bluetooth 設定(p. 497)
- Apple CarPlay* (p. 484)

関連情報

⁶ Volvo On Call 装備車のみ

Bluetooth 設定

Bluetooth 接続されている電話の設定。

Bluetooth

- 1. トップビューで 設定 を押します。
- 2. **通信 → Bluetooth** を押して、設定を選択します。
- ペアリング済みデバイス 接続されている機器のリストを表示します。

デバイスを削除 - 接続されている機器を削除します。

このデバイスで利用可能なサービ

ス - 画像を表示するかどうかを選択します。

- インターネット接続 機器の Bluetooth 接続を使用してインターネットに接続する ことを選択します。
- **デバイスを追加** 新しい機器のペアリング を開始します。

関連情報

- オンライン車両 (p. 494)
- 電話 (p. 488)
- 電話機の接続(p. 489)
- メディアプレーヤー (p. 475)

Wi-Fi ホットスポットによるイン ターネットの共有

車両がインターネットに接続されている場合、そのインターネット接続を共有して、他の機器がインターネット接続を利用できるようにすることができます。8



ネットワークプロバイダ(SIMカード)がテザリング (インターネット接続の共有)に対応している必要があります。

- 1. トップビューで 設定 を押します。
- 通信 → 車両 Wi-Fi ホットスポットを押します。
- 3. **ネットワーク名** をタップし、テザリングを指定します。
- 4. **パスワード** をタップし、接続する機器に入力する必要のあるパスワードを選択します。
- 5. **周波数帯** をタップし、テザリングのデータ 送信に使用する周波数帯を選択します。一 部の市場では周波数帯の選択ができません。
- 6. **車両 Wi-Fi ホットスポット** のボックスの チェックを付けて/外してオン/オフにしま す。
- 7. 以前に Wi-Fi を接続元として使用したこと がある場合、接続変更のオプションを確認し ます。
 - > これで外部機器を車両のテザリング(Wi-Fi ホットスポット)に接続できます。

⁸ Wi-Fi との接続の場合には適用されません。

^{⁴⁴} i 注意

Wi-Fi ホットスポットを有効にした場合、ご利用のネットワークプロバイダから追加料金が加算される場合があります。

データ通信費用については、ご利用の通信事業者にお問い合わせください。

接続状態はセンターディスプレイのステータスバーにシンボルで表示されます。

接続しているデバイス を押して、現在接続中の デバイスの一覧を表示します。

関連情報

- オンライン車両 (p. 494)
- Wi-Fi の技術とセキュリティ (p. 499)
- センターディスプレイのステータスバーで 使用されるシンボル (p. 46)
- インターネット接続なし/接続不良 (p. 498)

インターネット接続なし/接続不良 ネットワークに影響を及ぼす要因。

データ転送量は車内で使用するサービスまたは アプリによって異なります。例えば、オーディ オストリーミングはデータ転送量が大きく、良 好な接続状態と信号強度が必要です。

携帯電話から車両

接続の速度は、車内の携帯電話の位置によって異なることがあります。信号強度を強めるために、携帯電話ハンドセットをセンターディスプレイに近づけてください。間に混信がないことを確認してください。

携帯電話からネットワーク

モバイルネットワークの速度は現在地の受信状態によって異なります。トンネル、山間、峡谷、屋内などでは、受信状態が悪くなる場合があります。通信速度はご利用のネットワーク契約によっても異なります。

i 注意

データ転送の問題については、ご利用のネットワークプロバイダにお問い合わせください。

関連情報

- オンライン車両 (p. 494)
- 車両に接続する (p. 495)

Wi-Fi ネットワークを削除する

使用しないネットワークの削除。

- 1. トップビューで 設定 を押します。
- Wi-Fi → 保存されたネットワークを押します。
- 3. 削除するネットワークの横にある 削除 を タップします。
- 4. 選択を確定します。
 - > 今後、車両がそのネットワークに接続されることはなくなります。

すべてのネットワークを削除する

工場出荷時設定に戻すと、すべてのネットワークを同時に削除することができます。 ユーザーデータおよびシステム設定がすべて工場出荷時の設定にリセットされます。ご注意ください。

- オンライン車両 (p. 494)
- 車両に接続する (p. 495)
- 設定ビューの設定のリセット (p. 215)

Wi-Fi の技術とセキュリティ 接続可能なネットワークタイプ

以下のタイプのネットワークのみに接続するこ とができます。

- 周波数帯 2.4 または5 GHz⁹
- 規格 802.11 a/b/g/n
- セキュリティタイプ WPA2-AES-CCMP

車両の Wi-Fi システムは、車内の Wi-Fi 機器 に対応するように設計されています。

同じ周波数帯域で同時に複数の機器が動作して いる場合、性能が低下するおそれがあります。

関連情報

- オンライン車両 (p. 494)
- 車両に接続する (p. 495)
- Wi-Fi ホットスポットによるインターネッ トの共有 (p. 497)
- インターネット接続なし/接続不良 (n. 498)

カーモデム*10 の設定

車両には、インターネット接続に使用できるモ デムが装備されています。Wi-Fi 経由でイン ターネットに接続することもできます。

- 1. トップビューで 設定 を押します。
- 2. 通信 → カーモデムインターネットを押し て、設定を選択します。
- **カーモデムインターネット** カーモデムを インターネット接続に使用するかどうかを 選択します。
- **データ使用量 リセット** をタップすると、送受信 されたデータ量のカウンターがリセットさ れます。
- ネットワーク

通信事業者を選択 - ネットワークプロバイ ダの自動または手動選択。

データローミング - このボックスに にチェックを付けると、車両が外国にあり、 ホームネットワークの外側にあるとき。 カーモデムはインターネットへの接続を試み ます。この結果、高額の費用を請求されるこ とがあります。ご注意ください。自国でお 使いのネットワークプロバイダーに問い合わ せて、外国でのデータトラフィックに関する ローミング契約を確認してください。

SIMカードPINコード

PIN を変更 - 4 桁以下の数字を入力できます。 PINコードを無効にする - SIM カードへの アクセスに PIN コードを必要とするかどうか を選択します。

● **リクエストコードを送信** - プリペイドカー ドのチャージまたは残高確認などに使用さ れます。機能はプロバイダーにより異なり ます。

- オンライン車両 (p. 494)
- Wi-Fi ホットスポットによるインターネッ トの共有 (p. 497)

⁹ 周波数帯の選択はすべての市場で利用できません。 10 Volvo On Call 装備車のみ

アプリ

アプリケーション(アプリ)とは、一部の車両機能の操作に使用されるプログラムです。



アプリケーションビュー

一部の基本的なアプリは常時利用できます。アプリはダウンロードで追加することができます。ダウンロード可能なアプリには、インターネットラジオやミュージックサービスなど、さまざまな種類があります。

一部のアプリは、車両がインターネットに接続 されている場合にのみ使用できます。

アプリビューでアプリをタップして起動します。

関連情報

- オンライン車両 (p. 494)
- アプリのダウンロード、アップデートおよび アンインストール (p. 500)
- アプリの設定を変更する (p. 216)

アプリのダウンロード、アップデー トおよびアンインストール

新しいアプリのダウンロード、インストール済みのアプリのアップデート、またはアプリのアンインストールを行います。

i 注意

データダウンロードは、データを送信するその他のサービス(インターネットラジオなど)に影響を及ぼすおそれがあります。その他のサービスに悪影響を及ぼす場合、ダウンロードは中断することができます。その他のサービスをオフにする、または中断する方が適切な場合もあります。



アプリの管理は、アプリケーションビューの **リモート更新サービ λ** を使用して行います。

アプリのダウンロード、アップ デートまたはアンインストー ルは、車両がオンラインの状態

である必要があります。

アプリのダウンロード

- 1. アプリ **リモート更新サービ**ス を開きます。
- 2. **閲覧** を選択して、利用可能なアプリで車両 にインストールされていないアプリのリス トを開きます。

- プリの詳しい情報を表示します。
- ロードを開始します。
 - > ダウンロード中はインストールの状況が 表示されます。

その時点でダウンロードを開始できない 場合、メッセージが表示されます。アプ リはリストに残るため、再度ダウンロー ドの開始を試みることができます。

ダウンロードのキャンセル

- **キャンセル** をタップすると、進行中のダウ ンロードがキャンセルされます。

キャンセルできるのはダウンロードのみです。 インストールが始まった場合、キャンセルでき ません。

アプリのアップデート

アップデート中にアプリを使用している場合。 インストールを完了するためにアプリが再起動 されます。

すべてをアップデート

- 1. アプリ **リモート更新サービ**ス を開きます。
- 2. すべてインストールを選択します。
 - > アップデートが開始されます。

一部をアップデート

1. アプリ **リモート更新サービス** を開きます。

- 3. アプリの列をタップしてリストを展開し、ア 2. **アプリケーション更新**を選択して、すべての利用可 能なアップデートのリストを開きます。
- 4. **インストール** を選択して、目的のアプリのダウン 3. 目的のアプリを特定して、**インストール** を選択し ます。
 - > アップデートが開始されます。

アプリのアンインストール

アンインストールを完了するには、使用中のア プリを閉じる必要があります。

- 1. アプリ **リモート更新サービス** を開きます。
- 2. 77 リケーション更新 を選択して、すべてのインス トール済みアプリのリストを開きます。
- 3. 目的のアプリを特定して **アンインストール** を選択 し、アプリのアンインストールを開始しま
 - > アンインストールが完了すると、そのア プリはリストから消えます。

- オンライン車両 (p. 494)
- ラジオ (p. 471)
- メディアプレーヤー (p. 475)
- システムアップデート (p. 548)

オーディオ・メディアのライセンス 契約

ライセンスとは、特定のアクティビティを操作する権利、または他人の権利を契約条件に基づいて使用する権利の許諾契約です。以下はボルボ社と製造元/開発元との使用許諾契約で、本文の大部分は英語で記載されています。

Bowers & Wilkins



Bowers & Wilkins および B&W は B&W Group Ltd の商標です。Nautilus は B&W Group Ltd の商標です。Kevlar は DuPont の登録商標で す。

Dirac Unison®



Dirac Unison は、低音の一体感および明瞭度を最高の状態に高めるために、周波数、時間および空間を考慮してスピーカーを最適化します。この技術により、特定の演奏会場の音響特性を忠実に再現することができます。 Dirac Unison は、先進のアルゴリズムを使用し、高精度音響測定に基づいて、Dirac Unison のすべてのスピーカーをデジタル制御します。オーケストラの指揮者のように、すべてのスピーカーを完璧に調和させます。

DivX®



DivX®, DivX Certified® およびこれらの関連 ロゴは Rovi Corporation またはその子会社の 商標であり、ライセンス許諾に基づき使用して います。

DIVX VIDEO: DivX® は Rovi Corporation の子会社である DivX, LLC が開発したデジタルビデオフォーマットです。本製品は、DivX video の再生に対応した正規の DivX® Certified (DivX 認証)デバイスです。詳細情報およびビデオファイルを DivX video 形式に変換するためのソフトウェアツールについては、divx.comをご覧ください。

DIVUX VIDEO-ON-DEMAND について:購入した DivX ビデオオンデマンド(VOD)映画を再生する には、この DivX Certified® 認証機器を登録する必要があります。機器の設定メニューで DivX VOD を確認して、登録コードを入手してください。登録の完了方法については、 vod. divx. com を参照してください。

特許番号

以下の米国特許により保護されています: 7,295,673; 7,460,668; 7,515,710; 8,656,183; 8,731,369; RE45,052

Gracenote®



コンテンツの一部は Gracenote またはそのサ プライヤーの著作物©です。

Gracenote、Gracenote ロゴとロゴタイプ、「Powered by Gracenote」および Gracenote MusicID は、米国およびその他の国における Gracenote, Inc. の商標または登録商標です。

Gracenote® エンドユーザー使用許諾契約

本アプリケーション製品または本デバイス製品には、カリフォルニア州エメリービル市のGracenote, Inc. (以下「Gracenote」)のソフトウェアが含まれています。本アプリケーション製品または本デバイス製品は、Gracenote 社のソフトウェア(以下「Gracenote ソフトウェア」)を使用することにより、ディスクやファイルを識別し、さらに名前、アーティスト、トラック、タイトル情報(以下「Gracenote データ」)などの音楽関連情報をオンラインサーバーから、あるいは製品に実装されたデータベース(以下、総称して「Gracenote サーバー」)から取得し、さらにその他の機能を実行しています。お客様は、本

アプリケーション製品または本デバイス製品の本来、意図されたエンドユーザー向けの機能を使用することによってのみ、Gracenote データを使用することができます。

お客様は、Gracenote データ、Gracenote ソフトウェア、および Gracenote サーバーをお客様個人の非営利的目的にのみに使用することに同意するものとします。お客様は、いかなる第3者に対しても、Gracenote ソフトウェアやGracenote データを、譲渡、コピー、転送、または送信しないことに同意するものとします。お客様は、ここで明示的に許可されていること以外に、Gracenote データ、Gracenote ソフトウェア、または Gracenote サーバーを使用または活用しないことに同意するものとします。

お客様は、お客様がこれらの制限に違反した場合、Gracenote データ、Gracenote ソフトウェア、および Gracenote サーバーを使用するための非独占的な使用許諾契約が解除されることに同意するものとします。また、お客様は Gracenote データ、Gracenote ソフトウェア、および Gracenote サーバーのあらゆるすべての使用を中止することに同意するものとします。Gracenote は、Gracenote データ、Gracenote データ、Gracenote ヴール・ブークを開発を中止することに同意するものとします。いかなるとに同意するものとします。いかなる場合においても、Gracenote は、お客様に対して、お客様が提供する任意の情報に関して、いかなる支払い義務も負うことはないもの

とします。お客様は、Gracenote、Inc. が直接的

にお客様に対して、本契約上の権利を Gracenote として行使できることに同意するものとします

Gracenote のサービスは、統計処理を行う目的で、クエリを調査するために固有の識別子を使用しています。無作為に割り当てられた数字による識別子を使用することにより、Gracenote サービスを利用しているお客様を認識、特定しないで、クエリを数えられるようにしています。詳細については、Webページ上の、Gracenote サービスに関する Gracenote のプライバシーポリシーを参照してください。

Gracenote ソフトウェアと、Gracenote データの すべての情報は、お客様に対して「現状有姿」 のままで提供され、使用許諾が行われるものと します。Gracenote は、Gracenote サーバーにお けるすべての Gracenote データの正確性に関し て、明示的または黙示的にかかわらず、一切の 表明や保証をいたしません。Gracenote は、妥当 な理由があると判断した場合、Gracenote サー バーからデータを削除したり、データのカテゴ リを変更したりする権利を保有するものとしま す。Gracenote ソフトウェアまたはGracenote サーバーがエラーのない状態であることや、あ るいは Gracenote ソフトウェアまたは Gracenote サーバーの機能が中断されないこと の保証はいたしません。Gracenote は、 Gracenote が将来提供する可能性のある、新しく 拡張、追加されるデータタイプまたはカテゴリ を、お客様に提供する義務を負わないものとし ます。また、Gracenote は、任意の時点でその サービスを中止できるものとします。

- ●● Gracenote は、市販可能性、特定目的に対する適合性、権利、および知的所有権の非侵害性について、黙示的な保証を含み、これに限らず、明示的または黙示的ないかなる保証もしないものとします。Gracenote は、お客様によるGracenote ソフトウェアまたは任意のGracenote サーバーの使用により得られる結果について保証をしないものとします。いかなる場合においても、Gracenote は結果的損害または偶発的損害、あるいは利益の損失または収入の損失に対して、一切の責任を負わないものとし
 - © Gracenote, Inc. 2009

ます。

B-CAS カード使用許諾契約約款 (KB0007D)

お客様がお買い求めの地上デジタルテレビジョン放送の受信機器には、デジタル放送を受信するためのICカード(B-CAS(ビーキャス)カード)(以下「カード」といいます)が内蔵されています。このカードは、株式会社ビーエス・コンディショナルアクセスシステムズ(以下「当社」といいます)が受信機器メーカーと契約し、受信機器メーカーにおいて、放送番組の著作権保護等に対応したデジタル放送の受信機器(一般社団法人電波産業会(ARIB)の技術的基準に適合した受信機器)に内蔵されます。当社は、このカードを、この約款の契約に基づいてお客様に貸与します。お客様は、お買い求めの受信機器を使用する前にこの約款を必ずお読みください。この約款は「特別内

蔵用 B-CASカード」と「特別内蔵用 mini B-CASカード」に適用されます。

第1条(カードの使用目的)

このカードは、放送番組の著作権保護等に対応 した地上デジタルテレビジョン放送の受信機器 において、各種放送サービスを受信する目的で 使用されます。

第2条(カードの所有権と使用許諾)

- 1. このカードの所有権は、当社に帰属します。
- 2. この契約に基づき、お客様およびお客様と 同一世帯の方がこのカードを使用できま す。

第3条 (カードの故障交換等)

- 1. カードが原因と思われる受信障害が発生した場合は、受信機器メーカーあるいは販売店(以下「メーカー等」といいます)に連絡してください。カードの故障交換等は、お買い求めの受信機器の修理・保証に準じて、メーカー等により行われます。詳しくは受信機器の取扱説明書をご覧ください。
- 2. 当社に故意または重大な過失があった場合を除き、カードの故障により、第1条の放送サービスが受信できないことによる損害が生じても、当社はその責任を負いません。

第4条 (カードの交換依頼)

カードの不具合やシステム変更 (バージョン アップ) 等、当社の都合によりカード交換が必 要となった場合、カード交換をお願いすることがあります。

第5条 (契約の終了)

当社は、受信機器の廃棄や譲渡等によりお客様がこのカードを使用しなくなった場合には、お客様との契約が終了したものとみなします。

第6条 (禁止事項)

- 第1条のカードの使用目的に反する機器 (例えば著作権保護に対応していない機器)に、このカードを使用することはできません。
- 2. このカードを使用して、BSデジタル放送や110度CSデジタル放送等の有料放送の 視聴契約をすることはできません。
- 3. カードの複製、分解、改造、変造若しくは 改ざん、またはカードの内部に記録されて いる情報の複製若しくは翻案等、カードの 機能に影響を与え、またはカードに利用さ れている知的財産権の侵害に繋がる恐れの ある行為を行うことはできません。
- 4. カードを日本国外に輸出または持ち出すことはできません。

第7条 (損害賠償)

お客様が第6条に違反する行為を行い当社に損害を与えた場合、当社は、お客様に対し損害の 賠償を請求することがあります。

第8条 (約款の変更)

この約款は変更することがあります。この約款の変更事項または新しい約款については、当社のホームページ(http://www.b-cas.co.jp)に掲載します。

株式会社 ビーエス・コンディショナルアクセス システムズ

Sensus software

This software uses parts of sources from clib2 and Prex Embedded Real-time OS -Source (Copyright (c) 1982, 1986, 1991, 1993, 1994), and Quercus Robusta (Copyright (c) 1990, 1993), The Regents of the University of California. All or some portions are derived from material licensed to the University of California by American Telephone and Telegraph Co. or Unix System Laboratories, Inc. and are reproduced herein with the permission of UNIX System Laboratories, Inc. Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met: Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following

disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution. Neither the name of the <ORGANIZATION> nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission. THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT OWNER OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

This software is based in part on the work of the Independent JPEG Group.

This software uses parts of sources from "libtess". The Original Code is: OpenGL Sample Implementation, Version 1.2.1,

released January 26, 2000, developed by Silicon Graphics, Inc. The Original Code is Copyright (c) 1991-2000 Silicon Graphics, Inc. Copyright in any portions created by third parties is as indicated elsewhere herein. All Rights Reserved. Copyright (C) [1991-2000] Silicon Graphics, Inc. All Rights Reserved. Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so. subject to the following conditions: The above copyright notice including the dates of first publication and either this permission notice or a reference to http://oss.sgi.com/projects/FreeB/ shall be included in all copies or substantial portions of the Software. THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL SILICON GRAPHICS, INC. BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE. Except as contained in this notice, the name of Silicon Graphics, Inc. shall not be used in advertising or otherwise to promote the sale, use or other dealings in this Software without prior written authorization from Silicon Graphics. Inc.

This software is based in parts on the work of the FreeType Team.

This software uses parts of SSLeay Library: Copyright (C) 1995-1998 Eric Young (eay@cryptsoft.com). All rights reserved

Linux software

This product contains software licensed under GNU General Public License (GPL) or GNU Lesser General Public License (LGPL), etc.

You have the right of acquisition, modification, and distribution of the source code of the GPL/LGPL software.

You may download Source Code from the following website at no charge: http://www.embedded-carmultimedia.jp/linux/oss/download/TVM 8351 013

The website provides the Source Code "As Is" and without warranty of any kind.

By downloading Source Code, you expressly assume all risk and liability associated with downloading and using the Source Code and complying with the user agreements that accompany each Source Code.

Please note that we cannot respond to any inquiries regarding the source code.

camellia:1.2.0

Copyright (c) 2006, 2007

NTT (Nippon Telegraph and Telephone Corporation). All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer as the first lines of this file unmodified.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY NTT ``AS IS'' AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL NTT BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Unicode: 5.1.0

COPYRIGHT AND PERMISSION NOTICE

Copyright c 1991-2013 Unicode, Inc. All rights reserved. Distributed under the Terms of Use in http://www.unicode.org/copyright.html.

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of the Unicode data files and any associated documentation (the "Data Files") or Unicode software and any associated documentation (the "Software") to deal in

the Data Files or Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, and/or sell copies of the Data Files or Software, and to permit persons to whom the Data Files or Software are furnished to do so, provided that (a) the above copyright notice(s) and this permission notice appear with all copies of the Data Files or Software, (b) both the above copyright notice(s) and this permission notice appear in associated documentation, and (c) there is clear notice in each modified Data File or in the Software as well as in the documentation associated with the Data File(s) or Software that the data or software has been modified.

THE DATA FILES AND SOFTWARE ARE PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT OF THIRD PARTY

RIGHTS. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT HOLDER OR HOLDERS INCLUDED IN THIS NOTICE BE LIABLE FOR ANY CLAIM, OR ANY SPECIAL INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR ANY DAMAGES WHATSOEVER RESULTING FROM LOSS OF USE, DATA OR PROFITS, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, NEGLIGENCE OR OTHER TORTIOUS ACTION, ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE USE OR PERFORMANCE OF THE DATA FILES OR SOFTWARE.

Except as contained in this notice, the name of a copyright holder shall not be used in advertising or otherwise to promote the sale, use or other dealings in these Data Files or Software without prior written authorization of the copyright holder.

Bluetooh®モジュールの適合宣言

Declaration of Conformity

Mitsubishi Electric Corporation Sanda Works 2-3-33, Miwa, Sanda-city, Hyogo, 669-1513 Japan

We declare, at our sole responsibility, that the following product conforms to the Essential Requirements of the Radio and Telecommunications Terminal Equipment Directive 1999/3/EC in accordance with the tests conducted to the appropriate requirements of the relevant standards, as listed herewith.

NR-0V

roduct: Audio Navigation Unit

Model/Type Number :

Directive and Standards used:

Radio: EN 300 328 V1.8.1:2012-6 EMC: EN 301 489 1 V1.9.2:2011-09 EN 301 489 17 V2.2.1:2012-09

fety: IEC 60950 1:2005 (Second Edition) + Am 1:2009 and/or EN 60950 1: 2006+A1:2010+A11:2009+A12:2011

Health: EN 62479: 2011:09

The authorized signatory to this declaration:

Date: 13th May 2014

Signature:
Name: Takeshi Kyomoto
Title: Manager,

Mitsubishi Electric Corporation Sanda Works Address: 2-3-33, Miwa, Sanda city, Hyogo, 669-1513, Japan

The responsible person based within the EC $\,:\,$

Date: 2014-05-14

Signature: / Lun Bring

Name: Jan Billig Title: General Man Mitanhiahi E

Mitsubishi Electric Automotive Europe, B.V. Swedish Branch, Technical Center

Address: Ostra Eriksbergsgatan 38, SE41878 Gothenburg, Sweden

∢∢

国/地域	
EU:	
	C € 0 560
	輸出国:日本
	製造元:Mitsubishi Electric Corporation
	機器のタイプ: Audio Navigation Unit
	Mitsubishi Electric Corporation は本 Audio Navigation Unit が 1999/5/EG 指令の必須条件およびその他の規定に適合することを宣言します。

国/地 域 中国: 1. ■ 使用频率: 2.4 - 2.4835 GHz ■ 等效全向辐射功率(EIRP): 天线增益< 10dBi 时: <100 mW 或<20 dBm (1) ■ 最大功率谱密度: 天线增益< 10dBi 时: <20 dBm / MHz (EIRP) ① ■ 载频容限: 20 ppm ■ 帯外发射功率(在 2.4-2.4835GHz 頻段以外) <-80 dBm / Hz (EIRP) ■ 杂散发射(辐射)功率(对应载波±2.5 倍信道带宽以外): • ≤-36 dBm / 100 kHz (30 - 1000 MHz) • ≤-33 dBm / 100 kHz (2.4 - 2.4835 GHz) • ≤-40 dBm / 1 MHz (3.4 - 3.53 GHz) • ≤-40 dBm / 1 MHz (5, 725 - 5, 85 GHz) ● ≤-30 dBm / 1 MHz (其它 1 - 12,75 GHz) 2. 不得擅自更改发射频率、加大发射功率(包括额外加装射频功率放大器),不得擅自外接天线或改用其它发射天线: 3. 使用时不得对各种合法的无线电通信业务产生有害干扰:一旦发现有干扰现象时,应立即停止使用,并采取措施消除干扰后方可继续使用: 4. 使用微功率无线电设备,必须忍受各种无线电业务的干扰或工业、科学及医疗应用设备的辐射干扰: 5. 不得在飞机和机场附近使用。

∢∢

国/地域			
韓国:	B 급 기기 (가정용 방송통신기자재)		
	이 기기는 가정용(B 급) 전자파적합기기로서 주로		
	가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든		
	지역에서 사용할 수 있습니다.		
	해당 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다.		
台湾:	低功率電波輻射性電機管理辦法		
	第十二條		
	經型式認證合格之低功率射頻電機,非經許可,公司、商號或使用者均不得擅自		
	變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。		
	第十四條		
	低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信;經發現有干擾現象時,應		
	立停用,改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信,指依電信法規定作業之無線		
	電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備		
	之干擾。		

国/地域

ブラジ ル:



Este equipamento opera em caráter secundário isto e, náo tem direito a protecão contra interferência prejudicial, mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

Para consultas, visite: www.anatel.gov.br

カザフ スタ ン:



モデル名:NR OV

製造元:Mitsubishi Electric Corporation

輸出国:日本

44

| 大キシコ: | NOM - ANCE | TRA REGISTERED No. ER0133275/14 DEARLER No. DA0088122/12 | DA0088122/12

- オーディオ・メディア (p. 470)
- メディアプレーヤー (p. 475)
- オンライン車両 (p. 494)
- Gracenote® (p. 478)
- センサス 接続および維持 (p. 30)

サービスの利用規約とお客様の個人 情報保護方針

support.volvocars.comでサービスの利用規約とお客様の個人情報保護方針をお読みください。

サービスの利用規約

ボルボは、お客様にできるだけ安全かつ快適に ボルボ車を運転していただけるよう、お客様に 最高のサービスを提供することに力を注いでい ます。ボルボでは、緊急時の支援からさまざま なインフォテイメントサービスにいたるまで、 幅広いサービスを提供します。

サービスをご利用になる前に、

support.volvocars.comで利用規約(「Service Terms and Conditions」)をよくお読みくださ い。

お客様の個人情報保護方針

個人情報保護方針はお客様のデータおよび個人 情報の取り扱いに適用されます。本方針の目的 は、現在、過去および未来のお客様に以下の点 について全般的な説明を提供することです。

- 弊社がお客様の個人情報を収集および処理 する状況。
- 弊社が収集する個人情報の種類。
- 弊社がお客様の個人情報を収集する理由。
- お客様の個人情報の取り扱い方法。

本方針は support. volvocars. com で全文を読む ことができます。

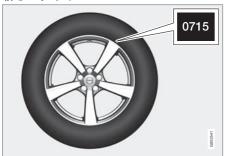
- オーディオ・メディアのライセンス契約 (p. 502)
- ドライバーディスプレイのライセンス契約 (p. 140)
- レーダーユニットの型式認定 (p. 352)

タイヤ

特にタイヤには、荷重を支え、路面のグリップ 力を提供し、振動を抑制して、ホイールを摩耗 から保護する機能があります。

タイヤは、車両の走行特性に大きく影響します。 タイヤの種類、寸法、タイヤ空気圧、速度記号 は、車両の性能に大きな意味を持ちます。

新しいタイヤ



タイヤは消耗品です。製造後数年が経過すると、タイヤは次第に硬くなり、接地性が悪くなります(経年劣化)。タイヤを交換するときは、できるだけ製造年が新しいタイヤと交換してください。特に、ウインタータイヤの場合は重要です。最後の4桁の数字は、そのタイヤの製造週と製造年を表しています。これはタイヤのDOTマーク(Department of Transportation)と呼ばれ、例えば0715のように表示されます。図

中のタイヤは2015年第7週に製造されたものです。

タイヤの耐用年数

製造日から6年以上経過したタイヤは、摩耗していなくても必ず専門家による点検が必要です。ほとんど使用されていない場合や、一切使用されていない場合でも、タイヤは経年劣化し、変質します。そのため、機能が劣化します。これは、将来使用するために保管しておくタイヤすべてに当てはまります。 亀裂や変色などがあるタイヤは、絶対に使用しないでください。

摩耗とメンテナンス

タイヤ空気圧が適正であれば、タイヤは均一に 磨耗します。タイヤの寿命および摩耗は、運転 スタイル、タイヤ空気圧、気候および路面状況 などに影響されます。

タイヤの片減りなどを防ぎ、タイヤの摩耗を均一にするため、前輪と後輪のタイヤをローテーションすることをお薦めします。 初回は約5,000 km 走行後、その後は10,000 km 走行毎に実施してください。

トレッド溝の深さについてご不明な点は、ボルボ指定のサービス工場にお問い合わせください。タイヤ間で摩耗の度合いが著しく異なる(トレッドの深さの差が> 1 mm より大きい)場合には、一番摩耗が少ないタイヤを必ず後輪に装着してください。アンダーステア時は、車両後部が片側に横滑りするよりまっすぐ前進するため、オーバーステア時より修正しやすいのが普

通です。後輪が横滑りすると、車両の制御を完全に失う可能性がありますので、後輪が前輪より早くグリップ力を失うことがないようにすることが重要です。

⚠ 警告

タイヤが損傷していると、車両を制御できな くなるおそれがあります。

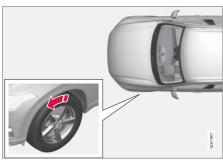
保管

タイヤを取り付けた状態のホイールを保管する ときは、横に寝かせるか吊るすかをしてください。立てかけた状態で保管しないでください。

- タイヤ空気圧の点検 (p. 518)
- タイヤの回転方向 (p. 517)
- タイヤのトレッド摩耗インジケーター (p. 517)
- タイヤ・プレッシャー・モニタリング (p. 519)
- 緊急パンクリペアーキット (p. 529)
- タイヤのサイズ表示 (p. 542)

タイヤの回転方向

トレッドパターンが一方向にのみ回転するようにデザインされているタイヤは、サイドウォール部にタイヤの回転方向が矢印で表示されています。



矢印は、タイヤの前進回転方向を示します。

タイヤの使用期間中、前進時の回転方向がつねに同じになるように装着してください。タイヤは前後の入れ替えはできますが、絶対に左右を入れ替えないでください。タイヤが正しく装着されていない場合、降雨時などでブレーキ性能が低下する原因になります。摩耗が少ない(トレッド溝が深い)タイヤをリアに装着すると、スリップしにくくなります。

i 注意

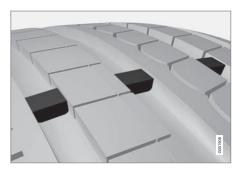
同じタイプ、同じサイズで、同じメーカーの ものを装着するよう徹底してください。

関連情報

• タイヤ (p. 516)

タイヤのトレッド摩耗インジケー ター

トレッド摩耗インジケーターはタイヤのトレッド溝の状態を示します。



トレッド摩耗インジケーターは、タイヤのトレッドパターンの縦溝を横切るように埋め込まれている細い隆起物です。タイヤの側面に TWI (Tread Wear Indicator)の文字が表示されています。トレッド溝の深さが1.6 mm になると、トレッドはトレッド摩耗インジケーターと同じ高さになります。すみやかに新しいタイヤと交換してください。摩耗したタイヤは、雨や雪で濡れた路面などでグリップ力が非常に悪くなり、スリップの原因になります。

関連情報

• タイヤ (p. 516)

タイヤ空気圧の点検

タイヤを適切な空気圧で使用すると、走行安全 性の向上と燃料の節約につながるとともに、タ イヤの寿命が延びます。

タイヤ空気圧は時間と共に低下しますが、これは異常ではありません。タイヤ空気圧は、外気温によっても変化します。タイヤ空気圧が不十分であれば、燃料消費が増加し、タイヤの寿命が短くなり、車両の走行特性に悪影響を及ぼします。タイヤ空気圧が低過ぎると、走行中にタイヤが過熱して損傷するおそれがあります。タイヤ空気圧は、走行快適性やロードノイズ、走行特性に影響します。

適正タイヤ空気圧



運転席側ドアピラー(フレームとリアドアの間) にタイヤ空気圧表示ラベルがあり、異なる荷重 および走行速度におけるタイヤの適正空気圧が 表示されています。

ECO プレッシャーによる燃費向上

160 km/h (100 mph)未満の車速で最適な燃費を 確保するために、ECO プレッシャーが推奨されて います(満載時および軽積載時の両方に適用)。

空気圧の点検

- 1. タイヤ空気圧を毎月1回点検してください。 タイヤが冷えている状態(外気温と同じ状態)で、空気圧を点検してください。タイヤ は数 km 走行しただけで温まり、内部の空気 圧が上がります。
- 2. 必要に応じて、タイヤ空気圧表示ラベルに記されている値と一致するように空気圧を調整してください。

i 注意

- タイヤに空気を充填した後は、砂利や土 によるバルブの損傷を防ぐため、必ずダ ストキャップを取り付けてください。
- 必ずプラスチック製ダストキャップを 使用してください。金属製のダスト キャップは腐食して緩めにくくなるこ とがあります。

- タイヤ (p. 516)
- タイヤ・プレッシャー・モニタリング・システムを使用してタイヤ空気圧を点検する (p. 521)

- 緊急パンクリペアーキットのコンプレッサーを使用してタイヤに空気を入れる(p. 533)
- 承認タイヤ空気圧 (p. 610)

タイヤ・プレッシャー・モニタリン グ³

タイヤ・プレッシャー・モニタリング・システム、Tyre Pressure Monitoring System (TPMS) は、1 本以上のタイヤの空気圧が低下したときにドライバーディスプレイの表示灯で警告します。

表示灯が最初に約1分間点滅した後、点灯に変わった場合、システムがタイヤ空気圧の低下を検出できない、またはタイヤ空気圧の低下を正しく警告できないことを示している可能性があります。

タイヤ・プレッシャー・モニタリング・システムは、各ホイールのエアバルブにあるセンサーを使用します。約30 km/h (20 mph)以上で走行しているときに、システムがタイヤ空気圧を検出します。空気圧が低下し過ぎると、ドライバーディスプレイにタイヤ空気圧低下の表示灯が点灯し、メッセージが表示されます。

シンボル 意味



このシンボルは、タイヤ空気圧が 低いときに点灯します。

TPMS システムに不具合がある場合、このシンボルは最初に約1分間点滅してから点灯に変わります。

タイヤ・プレッシャー・モニタリング・シス テムの概要

各タイヤ(スペアタイヤ*を含む)は毎月1回点検する必要があります。タイヤを車両メーカー推奨の空気圧(タイヤ空気圧表またはタイヤ空気圧ラベルに表示されている値)にし、タイヤが冷えている状態で点検してください。タイヤのサイズがメーカー推奨のサイズと異なる場合、装着しているタイヤの適正空気圧を調べてください。

追加の安全機能として、車両にはタイヤ・プレッシャー・モニタリング・システム (TPMS) が装備されており、タイヤの空気圧が低すぎるときに、その状態が表示されます。タイヤ空気圧低下を知らせる表示灯が点灯した場合、すみやかに停車してタイヤを点検し、適切な空気圧に調整してください。

タイヤの空気圧が低下した状態で走行を続けると、タイヤが過熱してパンクする可能性があります。タイヤの空気圧が低下していると、燃費が悪化し、タイヤの寿命が短くなるとともに、車両のハンドリング性および停止性能にも悪影響を及ぼす可能性があります。TPMSが装着されていても、定期的なタイヤメンテナンスは必要です。タイヤ空気圧の低下限度に達しておらず、表示灯が点灯していない場合でも、適切なタイヤ空気圧を維持することは運転者の責任です。

車両には、TPMSシステム不具合インジケーターも装備されています。このインジケーターはシステムが正常に機能していないことを表示します。TPMSシステム不具合インジケーターは、タイヤ空気圧低下の表示灯と組み合わされます。システムが不具合を検出すると、ドライバーディスプレイの表示灯が約1分間点滅してから点灯に変わります。この動作は、不具合が修正されるまで車両の始動時に繰り返されます。表示灯が点灯している場合、システムのタイヤ空気圧低下の検出あるいは警告機能が影響を受けることがあります。

TPMS システムの不具合が発生した場合、スペア タイヤへの変更、TPMS の正常な機能を妨げるタ イヤまたはホイールへの交換など、いくつかの 原因が考えられます。

タイヤを1個でも交換した場合、必ず TPMS の表示灯を確認して、新しいタイヤまたはホイールで TPMS が正常に機能していることを確認してください。

工場装着ホイールおよびオプションホイールの どちらも、バルブに TPMS センサーを装備する ことができます。スペアタイヤ、または TPMS センサー非装備のホイールを使用すると、数分 間走行した後に、ドライバーディスプレイにエ ラーメッセージが表示されます。

TPMS システムが機能している場合でも、タイヤのメンテナンスは実施してください。

³ 一部市場では標準装備。

⁴ ドライバーディスプレイのメッセージ

表示灯が点灯すると、以下のメッセージが表示 されることがあります。

- タイヤ圧監視システム 販売店に お問い合わせくだ さい
- タイヤ空気圧監視システム 一時的に利用不可です
- **タイヤ空気圧低下**、該当するタイヤも表示。
- タイヤニ エアガ今スグヒツヨウ、該当するタイヤも表示。

システムが空気圧の低下しているタイヤを特定できない場合、次のような一般的なメッセージが表示されます。

- タイヤ空気圧低下 タイヤを点検して下さい
- タイヤニ エアガ今スグヒツヨウ タイヤを点検して下さい

推奨

- TPMS センサーは車両のすべてのホイール (ウインタータイヤも同様)に取り付ける必要があります。
- ホイール間でセンサーを入れ替えないでください。
- ホイールを交換した場合、または TPMS センサーを別のホイールに移した場合、バルブシールおよびバルブコアを交換する必要があります。

• タイヤ交換後は、必ずシステムを点検し、交換したホイールでシステムが正しく機能しているか確認してください。システムの不具合警告を防止するために、新しいホイールに TPMS センサーが装備されていることを確認してください。

i 注意

タイヤサイズを変更した結果、推奨タイヤ空 気圧が変化した場合、TPMS システムを設定 し直す必要があります。詳しくは、ボルボ ディーラーにお問い合わせください。

機能の解除4

タイヤ・プレッシャー・モニタリングはセンター ディスプレイでオフにすることができます。

- 1. 駐車してエンジンを停止します。
- 2. イグニッション位置 【 にします。
- 3. トップビューで 設定 を押します。
- 4. My Car → IntelliSafe の順に押して、タイヤ空気圧モニタリング を解除します。
 - > 次回オンにするまで、機能は解除された ままになります。

- タイヤ (p. 516)
- タイヤ・プレッシャー・モニタリング・システムを使用してタイヤ空気圧を点検する(p. 521)
- タイヤ・プレッシャー・モニタリング・システムの校正 (p. 523)
- タイヤ・プレッシャー・モニタリングによる タイヤ空気圧の修正 (p. 522)
- タイヤ・プレッシャー・モニタリング・システム の型式認定 (p. 525)

TPMS センサーを取り付けた場合、車両を15 分以上オフにしてください。これを怠ると、 ドライバーディスプレイにエラーメッセー ジが表示されます。

関連情報

⁴ 特定市場のみに適用。

タイヤ・プレッシャー・モニタリング・システム ⁹ を使用してタイヤ空気 圧を点検する

タイヤ空気圧のモニターシステムである Tyre Pressure Monitoring System (TPMS)の使用により、タイヤ空気圧をセンターディスプレイに表示することができます。

状態の点検



アプリビューで **車両の状態** アプリを開き、**ステータス** を タップしてタイヤ・プレッ シャー・モニタリングの値を表 示させます。

図に各タイヤの空気圧が表示されます。



ステータスビュー10

状態表示

タイヤ空気圧が正常(タイヤ空気圧低下とみなされる許容限界値を上回っている状態)である場合、タイヤ空気圧値のみが表示されます。

- タイヤ空気圧値の下に黄色のマークがある 場合、タイヤ空気圧が低下していることを示 しています。すみやかに停車して、タイヤ空 気圧を点検/修正してください。
- タイヤ空気圧値の下に赤色のマークがある 場合、タイヤ空気圧が著しく低下していることを示しています。すみやかに停車して、タイヤ空気圧を修正してください。
- タイヤ空気圧値が表示されていない場合、 30 km/h (20 mph)を超える速度で数分間走行すると、値が表示されることがあります。 この状態は、システムがまだ値を測定していないこと、または校正中であることを示している可能性があります。
- 表示灯の点滅が約1分後に点灯に変わり、 メッセージ 販売店に お問い合わせください が表示された場合、システムに不具合が あります。

タイヤ・プレッシャー・モニタリングの設定 タイヤ空気圧の単位はセンターディスプレイを 使用して変更してください。

1. トップビューで 設定 を押します。

- 2. システム → 単位を押します。
- 3. **タイヤ空気圧** で、**Bar、kPa、Psi** の中から タイヤ空気圧の単位を選択します。

- タイヤ・プレッシャー・モニタリング (p. 519)
- タイヤ・プレッシャー・モニタリング・システムの校正 (p. 523)
- タイヤ・プレッシャー・モニタリングによる タイヤ空気圧の修正 (p. 522)
- 車両状態 (p. 544)

⁹ 一部市場では標準装備

¹⁰ 図は概略図です。配置は、車両モデルまたはソフトウェアのアップデートにより異なる場合があります。

タイヤ・プレッシャー・モニタリング ¹⁴ によるタイヤ空気圧の修正

タイヤ・プレッシャー・モニタリング・システム、Tyre Pressure Monitoring System (TPMS) は、1 本以上のタイヤの空気圧が低下したときに運転者に警告を出します。



TPMS の表示灯が点灯し、**タイヤ空気 圧低下** または **タイヤニ エアガ今スグヒツョウ** というメッセージが表示されたら、タイヤ空気圧を点検および修正してく

ださい。

1. タイヤプレッシャーゲージを使用して、指示 通りにタイヤ空気圧を点検します。 2. 運転席側ドアピラーのタイヤ空気圧表示ラベルに従って、タイヤを適切な空気圧に調節します。



3. TPMS シンボルとメッセージを消去するには、状況により、30 km/h (20 mph)を超える速度で車両を数分間走行させることが必要になる場合があります。

i 注意

- TPMS システムは、タイヤ温度および外 気温の両方に基づいて、補正空気圧値を 使用します。このため、タイヤ空気圧 は、運転席側ドアピラー(フロントドア とリアドアの間)のタイヤ空気圧表示ラ べルに記載されている推奨空気圧と多 少異なることがあります。そのため、タイヤの温度が高いときに、タイヤの低空 気圧におけるメッセージを消去するた めには、推奨空気圧よりも高い約 0.3bar、または30kPaになるよう空気を 充填する必要がある場合があります。
- タイヤ空気圧を正しく調節するには、タイヤが冷えた状態で空気圧を点検する必要があります。「タイヤが冷えた状態」とは、タイヤが外気温と同じ温度である状態です(車両の停止から約3時間後)。数キロ走行するだけでタイヤ温度が上昇し、タイヤ空気圧も上昇します。

¹⁴ 一部市場では標準装備。

i 注意

- タイヤに空気を充填した後は、砂利や土 によるバルブの損傷を防ぐため、必ずダ ストキャップを取り付けてください。
- 必ずプラスチック製ダストキャップを 使用してください。金属製のダスト キャップは腐食して緩めにくくなるこ とがあります。

⚠ 警告

TPMS 装着のタイヤに空気を充填する際は、バルブを傷付けないように、エアーポンプのノズルをバルブにまっすぐ当ててください。

⚠ 警告

- タイヤ空気圧が正しくないと、タイヤに 不具合が発生し、運転者が車両を制御で きなくなるおそれがあります。
- システムはタイヤの突然の損傷を事前に 予測することはできません。

関連情報

- タイヤ・プレッシャー・モニタリング (p. 519)
- タイヤ・プレッシャー・モニタリング・システムを使用してタイヤ空気圧を点検する (p. 521)

- タイヤ・プレッシャー・モニタリング・システムの校正 (p. 523)
- 承認タイヤ空気圧 (p. 610)
- 緊急パンクリペアーキットのコンプレッサーを使用してタイヤに空気を入れる(p. 533)

タイヤ・プレッシャー・モニタリング・システム ¹⁸ の校正

必要に応じて、タイヤ・プレッシャー・モニタ リング・システム、Tyre Pressure Monitoring System (TPMS)の基準値を変更します。

重い荷物を積んで走行する場合や高速で走行する場合などは、ボルボの推奨タイヤ空気圧に基づいてタイヤ空気圧を調節した後、TPMS システムを校正してください。

i 注意

校正を開始するときは、車両が静止している 必要があります。

1. エンジンを止めてください。

44 2. 運転席側ドアピラーのタイヤ空気圧表示ラベルに従って、タイヤを必要な空気圧に調節します。



- 3. エンジンを始動します。
- 4. アプリビューで **車両の状態** アプリを開きます。



5. **ステータス** をタップして、タイヤ・プレッシャー・モニタリングを表示します。

6. **校正、完了** の順に押します。

校正はセンターディスプレイのトップ ビューからも開始できます。**設定→ lly** Car → IntelliSafe を押して、**タイヤ空気 圧の校正** を選択します。

- 7. 30 km/h (20 mph)以上の速度で 10 分以上走 行します。
 - > 初期化の後、校正が自動的に始まります。 校正が完了すると、システムから確認通 知があります。

新しい基準値が適用されます。新しい基準値は 校正を再度行うまで使用されます。

- タイヤ・プレッシャー・モニタリング (p. 519)
- タイヤ・プレッシャー・モニタリング・システムを使用してタイヤ空気圧を点検する(p. 521)
- タイヤ・プレッシャー・モニタリングによる タイヤ空気圧の修正 (p. 522)

¹⁸ 一部市場では標準装備。

タイヤ・プレッシャー・モニタリンのセンサーの型式認定は次表に記載されていグ・システム 22 の型式認定ます。

タイヤ・プレッシャー・モニタリング・システ ム、Tyre Pressure Monitoring System(TPMS)

国/地域	
ヨーロッパ EU	Schrader Electronics Ltd. は本 TPMS が 1999/5/EC 指令の必須条件およびその他の規定に適合することをここに宣言します。適合宣言書については、emcteam@schrader.co.uk にお問い合わせください。
セルビア	И 011 15
モルドバ	1024

²² 一部市場では標準装備。

◀ 国/地域

ウクライナ



Schrader Electronics цім стверджує, що обладнання Радіопередавач моделі VHSS4 системи контролю тиску в шині автомобіля відповідає вимогам Технічного регламенту радіообладнання і телекомунікаційного кінцевого (термінального) обладнання (Постанова КМУ № 679 від 24 червня 2009 р.) Декларація відповідності знаходиться на сайті Schrader Electronics та надається за запитом на електрону адресуелектрону адресу

emcteam@schrader.co.uk

ブラジル



国/地域	
アラブ首長国連邦	TRA
	登録番号: ER36479/14
	ディーラー番号: DA0047074/10
フィリピン	NTC Type Approved No:ESD-1510316C
ヨルダン	ヨルダン王国のタイヤ・プレッシャー・センサー型式認定。
	製造元: Schrader Electronics Ltd
	モデル: VH SS4
	型式認定番号: TRC/LPD/2014/261
シンガポール	適合規格
	IDA 規格
	DA 105282

∢∢

国/地域		
南アフリカ	ICASA TA-2015/071 Approved	
モロッコ	AGREE PAR L'ANRT MAROC	
	Numéro d'agrément: MR10410 ANRT	
	2015	
	Date d'agrément: 21/05/2015	
アルゼンチン	Schrader VHSS4 Numero de Registro CNC: AFTIC: H-14802	

関連情報

タイヤ・プレッシャー・モニタリング (p. 519)

緊急パンクリペアーキット

緊急パンクリペアーキット、Temporary Mobility Kit (TMK)は、パンクを塞ぐときや空 気圧の点検および調節を行うときに使用しま す。

緊急パンクリペアーキットは、電動エアコンプレッサーおよびシーリングリキッドが入った容器で構成されています。このキットは応急修理用です。シーリングリキッドは、トレッド部のパンクした箇所を効果的にシールします。

緊急パンクリペアーキットは、タイヤのサイド ウォール部のパンク修理には使用しないでくだ さい。裂け、亀裂などの損傷が大きいタイヤに は、パンク修理キットを使用しないでください。

i 注意

緊急パンクリペアーキットは、タイヤのトレッド部のパンクした部分をシールすることのみを目的としています。

i 注意

緊急パンクリペアーキット用コンプレッサーはボルボによりテストされ、承認されています。

位置

緊急パンクリペアーキットは、カーゴスペース のフロアマット下のフォームブロック内にあり ます。



カーゴスペース内の収納位置 24

シーリングリキッド容器

使用期限が切れてしまう前、または使用後には、シーリングリキッド容器を中身ごと交換してください。取り外した容器は、危険ゴミとして廃棄してください。

⚠ 警告

ボトルには、1.2 エタノールおよびナチュラ ルラバーラテックスが入っています。

誤飲すると危険です。皮膚に触れると、アレ ルギー反応を起こすおそれがあります。

皮膚に触れたり、目に入らないようにご注意 ください。

お子様の手の届かない場所に保管してください。

⚠ 警告

シーリング剤が皮膚に付着した場合、石けんと大量の水ですぐに洗い流してください。

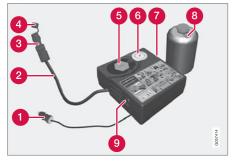
- 緊急パンクリペアーキットを使用する (p. 530)
- 緊急パンクリペアーキットのコンプレッサーを使用してタイヤに空気を入れる (p. 533)
- タイヤ (p. 516)

²⁴ 図は概略図です。詳細は、車両モデルにより異なる場合があります。

緊急パンクリペアーキットを使用す る

緊急パンクリペアーキット、Temporary Mobility Kit (TMK)を使用してパンクを塞ぎます。

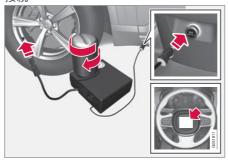
概要



- € 電気ケーブル
- 2 エアホース
- 3 プレッシャーリリーフバルブ
- 4 プロテクティブキャップ
- (カボトルホルダー(オレンジ色キャップ)
- 6 プレッシャーゲージ
- 7 制限速度の表示ラベル

- 8 シーリングリキッド容器
- 9 スイッチ

接続



- 1. 車が往来する場所で作業する場合は、必ず三 角警告板(停止表示板)を立てて、非常点滅灯 を作動させてください。
 - 釘などが刺さってパンクした場合、刺さっているものをタイヤに残したままにしてください。穴をふさぐのに役立ちます。
- 2. 制限速度の表示ラベル(コンプレッサーの片側にあります)を外して、ステアリングホイール部の運転者の見やすい位置に貼ります。緊急パンクリペアーキット使用後は、絶対に80 km/h (50 mph)を超える速度で走行しないでください。

- 3. スイッチが **0** 位置にあることを確認し、電気ケーブルおよびエアホースを適切に配置します。
- 4. オレンジ色のキャップをコンプレッサーか ら外し、ボトルのコルクを外します。

i 注意

ご使用の前にボトルのシールを開けないでください。ボトルを締め込むと、シールが自動的に開封されます。

- 5. ボトルをボトルホルダーの下までねじ込み ます。
 - > ボトルおよびボトルホルダーにはシーラントの漏れ防止のためにリバースキャッチが装備されています。一度ねじ込むと、ボトルはボトルホルダーから外すことができません。ボトルの取り外しは、ボルボ指定のサービス工場で行う必要があります。

⚠ 警告

シーリングリキッドが皮膚に触れると、炎症を起こすおそれがあります。皮膚に付いた場合は、ただちに水と石鹸で十分に洗い流してください。

⚠ 警告

使用後は、ボトルをホルダーから外さないでください。ボトルには、液漏れを防ぐための リバースキャッチが付いています。

6. タイヤのダストキャップを外します。

エアホースのプレッシャーリリーフバルブが完全にねじ込まれていることを確認し、エアホースのバルブコネクターをタイヤバルブのネジ部の下までねじ込みます。

7. 電気ケーブルをもっとも近くの 12V 電源ソケットに接続して、車両を始動します。

i 注意

コンプレッサーの作動中には、その他の 12V 電源ソケットを一切使用しないでください。

⚠ 警告

エンジン作動中、お子様だけを車内に残したまま、車両から絶対に離れないでください。

8. スイッチを 【位置にして、コンプレッサー を起動させます。

⚠ 警告

コンプレッサーでタイヤに空気を充填している間は、タイヤの横に立たないでください。タイヤにヒビ割れ、ふくらみなどの異常が認められた場合は、ただちにコンプレッサーを停止してください。このような場合は、走行しないでください。タイヤ販売店、またはボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。

i 注意

コンプレッサーが作動すると圧力は6 バール程度まで上昇しますが、約30 秒後に圧力は低下します。

9. 7分間タイヤに空気を充填します。

! 重要

オーバーヒートのおそれがあります。コンプレッサーを10分以上連続して使用しないでください。

■ 10. コンプレッサーのスイッチを切り、プレッシャーゲージの圧力を確認します。タイヤ空気圧が 1.8 ~ 3.5 バールであれば正常です。(タイヤ空気圧が高過ぎる場合は、プレッシャーリリーフバルブを使用して圧力を下げます。)

⚠ 警告

タイヤ空気圧が 1.8 バール以下の場合は、タイヤのパンク穴が大き過ぎることを意味します。このような場合は、走行しないでください。タイヤ販売店、またはボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。

- 11. コンプレッサーをオフにして、電気ケーブルを外します。
- 12. エアホースをタイヤバルブから外して、ダストキャップをタイヤに元通りに取り付けます。
- 13. 残りのシーリングリキッドの漏れ防止のため、エアホースに保護キャップを取り付けます。

14. シーリングリキッドでパンク穴が確実に塞がれるように、すみやかに80 km/h (50 mph)以下の速度で3 km以上走行します。

i 注意

最初の数回転ではタイヤのパンク穴から シーリングリキッドが噴き出します。

⚠ 警告

車両を発進させるときには、車両の近くに誰もいないこと、シーリング剤が誰にもかからないことを確認してください。少なくとも2m以上離れる必要があります。

15. 事後点検

エアホースをタイヤバルブに接続し、バルブ コネクターをタイヤバルブのネジ部の下ま でねじ込みます。コンプレッサーのスイッ チをオフにします。

- 16. プレッシャーゲージの圧力を読み取ります。
 - タイヤ空気圧が1.3バール以下の場合は、タイヤのパンク穴が十分にシールされていません。このような場合は、走行しないでください。タイヤ販売店にご連絡ください。
 - タイヤ空気圧が 1.3 バール以上ある場合は、運転席側ドアピラーのタイヤ空気圧ラベルに記載されている適正な空気圧に達するまで、空気を充填します(1 バール=100 kPa)。タイヤ空気圧が高過ぎる場合は、リリーフバルブを使用して圧力を下げます。
- 17. タイヤに空気を注入する必要がある場合:
 - 1. 電気ケーブルをもっとも近くの 12V 電源 ソケットに接続して、車両を始動します。
 - 2. コンプレッサーをオンにして、タイヤ空 気圧ラベルに記載されている適正な空気 圧に達するまで空気を注入します。
 - 3. コンプレッサーを止めます。

18. タイヤシーリング用品を取り外し、エアホースに保護キャップを取り付けて、ホースを箱に収納します。

TMK はカーゴスペースに入れてください。

⚠ 警告

使用後は、ボトルをホルダーから外さないでください。ボトルには、液漏れを防ぐための リバースキャッチが付いています。

19. ダストキャップをタイヤに元通りに取り付けます。

i 注意

- タイヤに空気を充填した後は、砂利や土 によるバルブの損傷を防ぐため、必ずダ ストキャップを取り付けてください。
- 必ずプラスチック製ダストキャップを 使用してください。金属製のダスト キャップは腐食して緩めにくくなるこ とがあります。

i 注意

シーリングリキッド容器およびホースを使用した後は、必ず新品と交換してください。 交換は、ボルボ指定のサービス工場に依頼してください。

⚠ 警告

タイヤ空気圧は、定期的に点検してください。

最寄りのボルボ指定のサービス工場で、パンク したタイヤを交換または修理してください。 サービス工場に、シーリングリキッドでタイヤ を修理したことを伝えてください。

⚠ 警告

緊急パンクリペアーキット使用後は、絶対に 80 km/h (50 mph)を超える速度で走行しないでください。応急修理をしたタイヤは、ボルボ指定のサービス工場で点検を受けてください(最高許容走行距離:200 km)。専門知識のあるスタッフが、そのタイヤは修理可能か、あるいは新しいタイヤと交換する必要があるか判断します。

関連情報

緊急パンクリペアーキット (p. 529)

緊急パンクリペアーキットのコンプ レッサーを使用してタイヤに空気を 入れる

車両の純正のタイヤは、緊急パンクリペアー キットに入っているコンプレッサーを使用し て空気を入れることができます。

- コンプレッサーのスイッチをオフにします。 スイッチが 0 位置にあることを確認し、 ケーブルおよびエアホースを取り出します。
- 2. ホイールのダストキャップを外し、エアバル ブのネジ山下部まで、エアホースのバルブを 接続します。
- 3. ケーブルを車両の 12V 電源ソケットに接続 して、エンジンを始動します。

⚠ 警告

車の排気ガスを吸入すると、生命に関わるお それがあります。ガレージなどの密閉され た場所や、十分な換気設備のない場所では、 絶対にエンジンを始動しないでください。

⚠ 警告

エンジン作動中、お子様だけを車内に残したまま、車両から絶対に離れないでください。

4. スイッチを 【 位置にして、コンプレッサー を起動させます。

◆ (1) 重要

オーバーヒートのおそれがあります。コンプレッサーを10分以上連続して使用しないでください。

5. 運転席側ドアピラーのタイヤ空気圧ラベル に表示されている数値まで、タイヤに空気を 充填します。(タイヤ空気圧が高過ぎる場合 は、プレッシャーリリーフバルブを使用して 圧力を下げます。)



- 6. コンプレッサーを止めます。エアホースおよびケーブルの接続を外します。
- 7. ダストキャップを元通りに取り付けます。

関連情報

- 緊急パンクリペアーキット (p. 529)
- 承認タイヤ空気圧 (p. 610)

ホイールを交換する場合

車両のホイールは、ウインタータイヤやスペアタイヤなどに交換することができます。

ホイールの取り外しおよび取り付け方法に従ってください。

サイズの異なるタイヤに変更する場合 タイヤサイズの変更ごとにソフトウェアのアップデートについて、ボルボ指定のサービス工場にお問い合わせください。サイズの異なるタイヤ(大または小)に変更する場合や、サマータイヤとウインタータイヤを履きかえる場合には、ソフトウェアのダウンロードが必要になることがあります。

関連情報

- ホイールの取り外し (p. 534)
- ホイールの取り付け (p. 537)
- カーゴスペース内のツール (p. 539)
- ウインタータイヤ (p. 538)
- スペアタイヤ* (p. 538)
- ホイールボルト (p. 538)

ホイールの取り外し

ホイール交換時のホイール取り外し方法

- 1. 車が往来する場所でホイールを交換する場合は、必ず三角警告板(停止表示板)を立てて、非常点滅灯を作動させてください。
- 2. パーキングブレーキをかけて、ギヤセレク ターレバーを **P** 位置にします。

レベル制御*装備車に適用されます。エアサスペンション装備車の場合、ジャッキで車両を持ち上げる前にエアサスペンション機能を解除する必要があります。

センターディスプレイのトップビューで**設 定→My Car → サスペンション** を押し、**サス ^* シションとレ^* リンク* 制御の解除** を選択して機 能を解除してください。

⚠ 警告

ジャッキが損傷していないか、すべてのネジ 山がよく潤滑されているか、泥などが付着し ていないか確認してください。

3. ジャッキ*、ホイールレンチ*、ホイールボルトのプラスチックキャップ取り外し用ツールをフォームブロックから取り出します。



ホイールボルトのプラスチックキャップ取り外し ツール

i 注意

通常のカージャッキは、パンクしたタイヤの 交換時やウインタータイヤ/サマータイヤの 取り換え時など、短時で間使用することだけ を想定したものです。車両をジャッキアッ プするときには、特定の車両モデル専用の ジャッキを使用する必要があります。 ジャッキをより頻繁に使用する場合や、単純 なタイヤ交換より長い時間使用する場合に は、修理工場用のジャッキの使用をおすすめ します。この場合、そのジャッキに添付の取 扱指示に従ってください。

4. 地面に接しているタイヤの前後に輪止めを します。例えば、重い木片や、大きな石など で代用しても構いません。 5. けん引フックが止まるまでねじ込んでホイールレンチ*とつなぎ合わせます。



! 重要

けん引フックは、必ずホイールボルトレンチ の奥まで完全にねじ込んでください。

- 6. 専用ツールを使用して、ホイールボルトから プラスチックキャップを取り外します。
- 7. ホイールボルトを、ホイールレンチで反時計 方向に%~1回転ゆるめます。

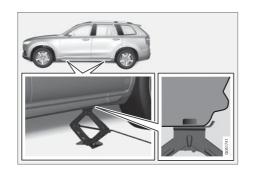
▲ 警告

地面とジャッキの間、およびジャッキポイントとジャッキの間に、なにも挟まないでください。

! 重要

地面が平坦かつ水平で、安定していることを確認してください。

8. 車両を持ち上げる場合は、ジャッキまたはリフティングアームを車両のアンダーボディの取り付けポイントに正しく取り付けることが重要です。プラスチックカバーの三角マークはジャッキポイントを示しています。車両の各側には、ジャッキポイントが2箇所ずつあります。各ポイントには、ジャッキ用の窪みが設けられています。



車両のジャッキポイントと接触するように、ジャッキを上げます。ジャッキのヘッドがジャッキポイントに正しくセットされ、ヘッドの中心の突起がジャッキポイント穴に入っていることと、ジャッキの土台がジャッキポイントの真下にきていることを確認してください。必ず、クランクが車両の側面からできるだけ離れるようにジャッキを向けてください。このとき、ジャッキアームは車両の方向と垂直になります。

⚠ 警告

ジャッキで車を持ち上げているときは、絶対に車の下に入らないでください。

車両をジャッキで持ち上げる前に、乗員は全 員車の外に出てください。交通量の多い場 所でタイヤを交換せざるを得ない場合、乗員 は安全な場所に退避しておく必要がありま す。

9. パンクしたタイヤが地面から離れるまで、車 体をジャッキアップします。ホイールボル トを取り外し、ホイールを外します。

- ホイールを交換する場合 (p. 534)
- 車両を持ち上げる (p. 551)
- ホイールの取り付け (p. 537)
- カーゴスペース内のツール (p. 539)

ホイールの取り付け

タイヤ交換時のタイヤ取り付け方法

ジャッキで車を持ち上げているときは、絶対 に車の下に入らないでください。

車両をジャッキで持ち上げる前に、乗員は全 員車の外に出てください。交通量の多い場 所でタイヤを交換せざるを得ない場合、乗員 は安全な場所に退避しておく必要がありま す。

- 1. ホイールとハブの接合面をきれいにします。
- 2. タイヤを取り付けます。ホイールボルトを 確実に締め付けます。
- 3. タイヤが回らなくなる位置まで車体を下げ ます。

4. ホイールボルトを対角線順に締め付けます。 必ず正しいトルクで締め付けてください。 140 Nm で締めてください。トルクレンチを 使用して、締め付けトルクを確認してくださ 11



5. ホイールボルトにプラスチックキャップを 取り付けます。

i 注意

- タイヤに空気を充填した後は、砂利や土 によるバルブの損傷を防ぐため、必ずダ ストキャップを取り付けてください。
- 必ずプラスチック製ダストキャップを 使用してください。金属製のダスト キャップは腐食して緩めにくくなるこ とがあります。

- ホイールの取り外し(p. 534)
- ホイールを交換する場合(p. 534)
- スペアタイヤ* (p. 538)

ホイールボルト

ホイールボルトは、ホイールをハブに取り付けるために使用されています。

! 重要

ホイールボルトは 140 Nm で締めることが必要です。強く締め過ぎると、ナットおよびボルトが損傷するおそれがあります。

ボルボ社の認定を受けた、ボルボ純正品、または純正アクセサリーパーツのみを使用してください。トルクレンチを使用して、ホイールボルトの締め付けトルクを確認してください。

ロックホイールボルト*

カーゴスペースフロア下のフォームブロックには、ロックホイールボルト用スリーブを収納するスペースがあります。

関連情報

ホイールを交換する場合(p. 534)

スペアタイヤ*

通常のタイヤがパンクした場合、代わりにスペアタイヤを使用することができます。



スペアタイヤはバッグの中に収納されており、 走行中はカーゴスペースのフロアに2本のスト ラップで固定されている必要があります。3列 目シートのヘッドレストは下げておく必要があ ります。

ストラップは必ずタイヤに交差するよう引張 り、車両の4つの荷物固定用アイレットに取り 付けます。

スペアタイヤのタイヤ空気圧も、定期的に点検 します。

関連情報

● ホイールを交換する場合 (p. 534)

ウインタータイヤ

ウインタータイヤは冬季の路面状況に適して います。

ウインタータイヤは、ボルボ社が推奨するタイヤサイズを装着してください。タイヤサイズは、エンジンタイプにより異なります。ウインタータイヤで走行する際には、必ずすべての車輪に正しいタイプのタイヤを装着してください。

i 注意

車両にもっとも適したタイヤのタイプおよびホイールリムについては、ボルボディーラーにお問い合わせください。

ウインタータイヤへの交換に関するヒン

サマータイヤとウインタータイヤを交換するときなどは、タイヤをどこから取り外したかわかるように、例えば、左前輪なら**「左前」**、右後輪なら**「右後」**のように、各タイヤに必ずマークを付けてください。

スタッド付きタイヤ

スタッド付きのウインタータイヤ装着車は、スタッドがタイヤに適正にはまるように、500~1,000 kmの距離を穏やかに慣らし走行してください。タイヤ(特にスタッド)の耐用年数を長くすることができます。

i 注意

スタッド付きタイヤの使用に関する規則は、 国により異なります。

トレッド溝の深さ

冬期は、凍った路面、道路の雪、低い気温などが原因で、暖かい季節よりもタイヤに大きな負担がかかります。ボルボ社は、溝の深さが4mm以下のウインタータイヤの使用を推奨しません。

タイヤチェーン

ボルボでは、ホイールサイズが 19 インチを超える場合、スノーチェーンを使用しないことを推奨します。

取付説明書はボルボ純正スノーチェーンに付属 しています。

タイヤチェーンは、前輪のみに装着してください(AWD(全輪駆動)車も同様です)。タイヤチェーン装着時は、50 km/h (30 mph)以下で走行してください。また、タイヤチェーンおよびタイヤの両方が著しく摩耗するため、タイヤチェーンを装着したまま、雪のない道路を走行しないでください。

⚠ 警告

ボルボ純正タイヤチェーン、または車両モデル、タイヤサイズ、ホイールリムサイズに適合した同等品を使用してください。**片面**チェーンのみを使用することができます。

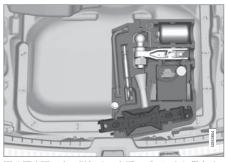
チェーンについてご不明な点がある場合、ボルボ指定のサービス工場にお問い合わせください。不適切なチェーンを使用すると、車両への深刻な損傷や事故の原因となります。

関連情報

• ホイールを交換する場合 (p. 534)

カーゴスペース内のツール

けん引時やタイヤの交換時などに役立つツールが、カーゴスペースに収納されています。



図は概略図です。詳細は、車両モデルにより異なる 場合があります。

カーゴスペースフロア下のフォームブロックには、けん引フック、緊急パンクリペアーキット、ホイールボルトプラスチックキャップ取り外し用ツール、ジャッキ*およびホイールレンチ*が収納されています。また、ロックホイールボルト用スリーブを収納するスペースもあります。

- ホイールを交換する場合(p. 534)
- ジャッキ* (p. 540)
- 三角警告板(停止表示板) (p. 540)
- 救急用品キット (p. 541)

三角警告板(停止表示板)

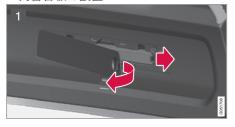
車両が道路で停止した場合、他の道路使用者に対して警告するために、三角警告板(停止表示板)を使用してください。

非常点滅灯も作動させてください。

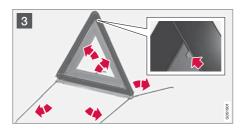
収納スペース

三角警告板はテールゲートの内側の収納スペースにあります。

三角警告板の設置







1 最初にノブを90度回し、次にハッチを上端 および下端の固定具から引き外して開きま す。

三角警告板を固定しているラッチを右に少 し押して、ケースを取り外します。

- 2 三角警告板をケースから取り出し、広げて両端を合わせます。
- 三角警告板のサポートレッグを広げます。

三角警告板の使用に関する規則を厳守してください。三角警告板は、通行の邪魔にならない所定の位置に置いてください。

使用後は、三角警告板をケースに入れて、ケースを収納スペースの元の場所に正しく固定し、 ハッチを確実に閉じてください。

関連情報

- カーゴスペース内のツール (p. 539)
- 非常点滅灯 (p. 186)

ジャッキ*

ジャッキは、車両を持ち上げるとき(タイヤ交換時など)に使用します。

車両に付属のジャッキは、スペアタイヤへの交換時またはサマータイヤとウインタータイヤの交換時にのみ使用してください。ジャッキのネジ部には、グリースをよく塗っておいてください。

(!) 重要

ツールおよびジャッキ*を使用しないときは、車両のトランクルーム/カーゴスペースの所定位置に収納してください。

ジャッキのクランクを、正しい位置にしなければなりません。

i 注意

通常のカージャッキは、パンクしたタイヤの 交換時やウインタータイヤ/サマータイヤの 取り換え時など、短時で間使用することだけ を想定したものです。車両をジャッキアッ プするときには、特定の車両モデル専用の ジャッキを使用する必要があります。 ジャッキをより頻繁に使用する場合や、単純 なタイヤ交換より長い時間使用する場合に は、修理工場用のジャッキの使用をおすすめ します。この場合、そのジャッキに添付の取 扱指示に従ってください。

オートレベライザー*装備車に適用

エアサスペンション装備車の場合、ジャッキで 車両を持ち上げる前にエアサスペンション機能 を解除する必要があります。

この機能はセンターディスプレイを使用してオ フにしてください。

- 1. トップビューで 設定 を押します。
- 2. **My Car → サスペンション** を押します。
- 3. サスペンションとレベリング制御の解除を選択しま す。

関連情報

- カーゴスペース内のツール (p. 539)
- 車両を持ち上げる (p. 551)

救急用品キット

救急箱には救急用品キットが入っています。

救急用品キットはカーゴスペースの右側にあり ます。



関連情報

カーゴスペース内のツール (p. 539)

ホイールリムのサイズ表示

ホイールおよびリムの寸法は以下の表内の例 のように設計されています。

すべてのホイールリムには、8Jx18x42.5のよう にサイズ表示があります。

8	ホイールリム幅(単位:インチ)
J	リムフランジプロファイル
18	ホイールリム径(単位:インチ)
42. 5	オフセット(単位:mm、ホイールの中央 から、ホイールのハブとの接触面まで の距離)

車両は特定のホイールリムおよびタイヤの組み 合わせで車両全体の認定を受けています。

- タイヤ (p. 516)
- タイヤのサイズ表示(p. 542)

タイヤのサイズ表示

タイヤサイズ、ロードインデックスおよび速度 記号の表示。

車両は特定のホイールリムおよびタイヤの組み 合わせで車両全体の認定を受けています。

タイヤの表示記号

すべてのタイヤには、235/60 R18 103 H.のようにサイズ表示があります。

235	タイヤ断面の幅(mm)
60	断面の高さと幅の比を、百分率で表した 値(偏平率)
R	ラジアルタイヤ表示
18	ホイールリム径(単位:インチ)
103	最大許容タイヤロードのコード、タイヤロードインデックス(LI)
Н	制限速度の速度記号(SS)(この場合 210 km/h (130 mph)まで使用可能であ ることを示す)。

ロードインデックス

各タイヤには最大負荷能力を示すロードイン デックス(LI)が指定されています。タイヤの最 大積載重量は、車両の重量により異なります。 最低許容ロードインデックスはロードインデッ クス表に記載されています。 各タイヤには走行可能な最高速度が指定されています。タイヤの速度記号、SS(Speed Symbol)は、少なくとも車両の最高速度と対応していることが必要です。次表は各速度記号(SS)に対応する速度制限を示します。この規定の唯一の例外は、ウインタータイヤっ場合は、表示よりも下位の速度記号のものを使用することができます。そのようなタイヤを選択した場合、タイヤの速度記号で示されている速度よりも速く走行しないでください(例:Qの場合、走行可能な最高速度は160 km/h(100 mph)です)。ただし、車両の制限速度は交通法規で決められています。タイヤの速度記号で決められるものではありません。

i 注意

制限速度が一覧表に示されています。

	160 km/h (100 mph) (ウインタータイヤ のみ)	
Т	190 km/h (118 mph)	
		-

H 210 km/h (130 mph)
V 240 km/h (149 mph)

- W 270 km/h (168 mph)
- Y 300 km/h (186 mph)

⚠ 警告

各エンジンタイプのタイヤの最低許容ロードインデックス(LI)および速度記号(SS)は、車検証に記載されています。ロードインデックスや速度記号が低すぎるタイヤを使用すると、タイヤがオーバーヒートし、損傷するおそれがあります。

- タイヤ (p. 516)
- ホイールリムのサイズ表示(p. 541)
- 承認タイヤ空気圧 (p. 610)

速度記号

²⁵ 金属製スタッド付きのタイヤと金属製スタッドのないタイヤの両方。

ボルボメンテナンスサービスプログ ラム

信頼できる安全性能を維持するため、メンテナンスノート(整備手帳)に記載されているボルボメンテナンスサービスプログラムに従って、点検整備を実施してください。

点検整備は、ボルボ指定のサービス工場にご用命ください。ボルボ指定のサービス工場にはボルボ車を熟知したメカニックがおり、専用工具やサービス資料も完備していますので、クオリティの高い点検整備をご提供することができます。

! 重要

ボルボ社の保証が適用されるためには、メンテナンスノート(整備手帳)の指示に従った 点検を実施する必要があります。

サービスと修理

サービスは定期的に実施してください。ボルボ の推奨サービス間隔を遵守してください。

点検や修理が必要であれば、必ずボルボ指定の サービス工場にて作業をご依頼ください。

⚠ 警告

車両をご自分で修理しないでください。外 れた電気ケーブルやコンポーネントは、必ず 指定修理工場で修理を受けることが必要で す。ボルボ指定のサービス工場にご用命く ださい。

コントロールボックス付き充電ケーブル

(!) 重要

コントロールボックスにはいかなる変更も加えないでください。

関連情報

エアコンディショナーシステムの点検整備 (p. 559)

車両状態

車両全般の状態をセンターディスプレイに表示することができ、必要に応じて、サービスを 予約することができます。



センターディスプレイのアプリビューから **車両の状態** アプリを起動すると、以下の3つのタブが表示されます。

- メッセージ 保存されているステータス メッヤージ
- ステータス タイヤ空気圧およびエンジン オイルレベルの確認
- **予約** サービスおよび修理作業の予約

- ドライバーディスプレイおよびセンター ディスプレイから保存されたメッセージを 管理する(p. 151)
- タイヤ・プレッシャー・モニタリング・システムを使用してタイヤ空気圧を点検する(p. 521)
- エンジンオイルの点検と補充(p. 557)
- コネクテッド・サービス予約 (p. 545)

コネクテッド・サービス予約3

オンライン車両では、サービス、修理、予約情報を直接管理できます。

この情報は 車両の状態 アプリで管理します。このアプリはセンターディスプレイのアプリビューから開くことができます。

この方法を利用すると(一部市場のみ対応)、車内からサービスおよびサービス工場への入庫を直接予約できるため便利です。ご利用のディーラーに車両データが送信され、ディーラーはサービス工場への入庫準備を行うことができます。ディーラーはお客様に連絡して、予約日時が近づくと、システムからお客様に予約情報が通知され、入庫予定日になると、ナビゲーションシステム4がサービス工場までお客様を案内することもできます。ディーラーに関する情報も車内で表示できるため、いつでもサービス工場に連絡することができます。

サービスを使用する前に

Volvo ID

- Volvo ID を作成します。「Volvo ID」の項を 参照してください。
- 車両の Volvo ID を登録します。「Volvo ID」の項を参照してください。Volvo ID が すでにある場合、Volvo ID の作成時に使用

したものと同じメールアドレスを使用してください。

連絡先のアドレスの変更

別のメールアドレスに変更したい場合、ボルボ ディーラーに連絡してください。

ボルボディーラーの選択

サービスおよび修理の件で連絡するボルボ ディーラーを選択するには、www.volvocars.com で My Volvo に移動してください。

車両から予約する場合の必須条件

車両が予約情報を送受信するには、車両がイン ターネットに接続されている必要があります。 「オンライン車両」の項を参照してください。

サービスの使用

サービスの予定が近づいた場合、また、車両の修理が必要になった場合(一部の状況のみ)、ドライバーディスプレイおよびセンターディスプレイの上部にメッセージが表示されます。サービスの日付は、前回のサービス以降の走行距離、エンジンの作動時間、経過時間によって決定されます。

サービス工場への入庫は、後から My Volvo ウェブサイト経由でも予約することができます。 ディーラーが車両の最新情報を確実に入手できるようにするために、お客様が車両データを送 信することができます。「車両データの送信」の 項を参照してください。

サービスまたは修理の予約

サービスまたは修理の必要性を伝えるメッセージがドライバーディスプレイまたはセンターディスプレイの上部に表示されたとき、または入庫をご希望のとき、予約申し込みに必要事項を入力してください。

³ 特定市場に適用

⁴ Sensus Navigation*に適用されます。

◆ 予約申込みの入力と送信

予約申込みを送信するためには、車両のエンジンが作動している必要があります。



- 1. センターディスプレイのアプリビューで **車 両の状態** アプリを開きます。
- 2. 予約 ボタンを押します。
- 3. **予約 リクエスト** ボタンを押します。
- 4. 正しい Volvo ID が入力されていることを 確認します。
- 5. 目的の **ワークショップ** が入力されている ことを確認します。
- 6. **指定のテクニシャン**5 を選択します。
- 7. **その場で待機したい**または**車両を預けたい**⁵ を選択します。
- 車両を預けたい を選択した場合、代車が必要なときには、代替交通手段の提供を希望します も選択してください⁵。

9. サービス工場用の情報を **ワークショップ宛で情報** フィールドに入力します(サービス工場での 入庫中に作業してもらいたいこと、サービス 工場に伝えておくべき重要情報など)。



またはボタンを押して、情報を口頭で伝えます。 情報が予約申し込みのインフォメーションフィールドに入力されます。

- 10. リクエスト予約を送信 ボタンを押します。
 - > 2、3日以内に予約日時の案がお客様の車両宛てに送信されます⁶。同じ連絡は電子メールでも送信されます。また、My Volvoでも確認することができます。
 - 一部の市場では、予約のリクエストを送信した時点でドライバーディスプレイに表示されたサービスの必要性を伝えるメッセージが消灯します。
- 11. 申し込みをキャンセルするには、**リクエストをキャ ンセル** ボタンを押します。

予約申し込みを車両からインターネット経由で サービス工場に送信する場合、その中に車両 データが含まれます。この情報を入手すること により、サービス工場では計画が立てやすくな ります。

予約日程案を受け入れる

予約日程案が入手可能になると、車両はインターネット経由で日程案を受信します。車両が 予約日程案を受信すると、センターディスプレイの上部にメッセージが表示されます。

- 1. メッセージをタップします。
- サービスの日程案を受け入れる場合、応答 ボタンを押します。受け入れられない場合、 新しい提案を送信 または 拒否 を押します。

予約日程案を受け入れると、回答がインターネット経由でサービス工場に送信されます。

⁵ 特定市場に適用

⁶この期間は市場により異なることがあります。

車両データの送信

車両データを送信するためには、車両のエンジ ンが作動している必要があります。

車両データは車両からいつでも送信することが できます。サービス工場への入庫を My Volvo ウェブサイト経由で直接予約した場合など、都 合のよいときに送信しておくと、基本情報の充 実によりサービス工場では作業性が向上しま す。



- 1. センターディスプレイのアプリビューで 車 **両の状態** アプリを開きます。
- 予約 ボタンを押します。
- 3. **車両データを送信** ボタンを押します。
 - > 車両データが送信中であることを示す メッセージがセンターディスプレイの上 部に表示されます。アクティビティイン ジケーターの X をタップすると、データ 送信をキャンセルすることができます。

車両データはインターネット経由で送信 されます。

サービス工場情報を参照する



- 1. センターディスプレイのアプリビューで 車 面の状態 アプリを開きます。
- 予約 ボタンを押します。
- 3. **ワークショップ情報** ボタンを押します。
 - > ポップアップウィンドウが開き、ディー ラー情報が表示されます。
- 4. ディーラーに電話するか、住所または GPS 座 標をタップしてサービス工場へのナビゲー ションを開始しますも

予約情報と車両データ

車内からサービスの予約またはデータ送信を行 うときには、予約情報と車両データがインター ネット経由で送信されます。車両データを受け 取ると、サービス工場では次同の入庫の計画が 立てやすくなります。

車両データには、以下の領域の情報が含まれま す。

- サービス要件
- 前回のサービスからの経過時間

- 機能の状態
- フルードレベル
- メーター値
- 車台番号(VIN7)
- 車両のソフトウェアバージョン
- 車両の診断データ

- Volvo ID (p. 24)
- オンライン車両 (p. 494)
- 車両状態 (p. 544)

⁴ Sensus Navigation*に適用されます。

⁷ 車台番号

リモートアップデート

オンライン車両では、車両の一部のシステムを センターディスプレイからアップデートする ことができます。



センターディスプレイのアプリビューから **リモート更新サービス** アプリを起動すると、以下のことができます。

- システムソフトウェアの検索およびアップ デート
- Sensus Navigation の地図データのアップ デート
- アプリのダウンロード、アップデートおよび アンインストール

関連情報

- システムアップデート (p. 548)
- アプリのダウンロード、アップデートおよび アンインストール (p. 500)

システムアップデート

システムアップデートは、オンライン車両およびインフォテイメントシステムコンポーネント向けです。システムソフトウェアアップデートが利用可能な場合、アップデートは一度に全部または1つずつ実行することができます。



システムアップデートは、センターディスプレイのアプリビューで **リモト更新サービス** アプリを使用して行います。 ボタンをタップすると、ホームビューの下部にあるサブ

ビューでダウンロードアプリケーションが起動します。前回のインフォテイメントシステムの起動以降に、利用可能なアップデートの検索を行っていない場合、検索が行われます。ソフトウェアのインストール中には検索は行われません。ダウンロードアプリケーションのボタンシステム更新に、利用可能なアップデートの個数を示すアイコンが表示されます。ボタンをタップすると、車両にインストール可能なアップデートのリストが表示されます。機能に関する一般的な質問の回答や特定のシステムアップデートのダウンロードについては、

support.volvocars.comをご覧ください。

システムアップデートは、車両がオンラインのときに行う必要があります。

工場出荷時設定では、ソフトウェアアップデートのパックグラウンド検索がオンになっています。

(i) 注意

データダウンロードは、データを送信するその他のサービス(インターネットラジオなど)に影響を及ぼすおそれがあります。その他のサービスに悪影響を及ぼす場合、ダウンロードは中断することができます。その他のサービスをオフにする、または中断する方が適切な場合もあります。

i 注意

イグニッション位置をオフにして車両を離れると、アップデートは中断されます。

ただし、車両を離れる前にアップデートを完 了する必要はありません。次に車両を使用 する際にアップデートが再開されます。

すべてのシステムソフトウェアをアップ デートする

- リストの下部にある **すべてインストール** を選択します。

希望するリストがない場合、代わりに、システム更新 ボタンで すべてインストール を選択することができます。

システムソフトウェアプログラムを個別 にアップデートする

必要なソフトウェアについて インストール を選択します。

ダウンロードのキャンセル

- ダウンロードの開始時に **インストール** ボタンから置き換わったアクティビティインジケーターの X をタップします。

キャンセルできるのはダウンロードのみです。インストールが始まった場合、キャンセルできません。

ソフトウェアアップデートのバックグラ ウンド検索

この機能はセンターディスプレイでオフにする ことができます。

- 1. トップビューで 設定 を押します。
- 2. システム → リモートアップ デートサービ スを押します。
- 3. ソフトウェア自動更新 を選択解除します。

利用可能なアップデートがある場合、センターディスプレイのステータスバーに 新しいソフトウェアを更新可能 というメッセージが表示されます。メッセージをタップすると、ホームビューの下部にあるサブビューでダウンロードアプリケーションが起動します。ダウンロードアプリケーションが起動するとすぐに、ダウンロードアプリケーションのボタン システム更

新 に、利用可能なアップデートの個数を示すアイコンが表示されます。

関連情報

- オンライン車両 (p. 494)
- アプリのダウンロード、アップデートおよび アンインストール (p. 500)
- リモートアップデート (p. 548)

車両とサービス工場間のデータ送信⁸

ボルボサービス工場への予約入庫で必要な時間は、サービス工場に車両が到着した後、すみやかにトラブルシューティングデータを送信することにより短縮することができます。

センターディスプレイの設定ビューで 到着時に自動的に接続する オプションを選択すると、もっとも簡単にデータを送信することができます。

車両は速度が十分に低下するたびに、Wi-Fiネットワークの探索を開始します。正規のボルボネットワーク(サービス工場で)が見つかると、センターディスプレイにメッセージが表示されるか、ポップアップが開きます。(手動接続の場合には適用されません。「サービス工場に手動で接続する」の項を参照してください)。

サービス工場に自動で接続する

i 注意

運転者が不要な接続問い合わせで困ることのないように(ボルボ認定ネットワークを備えたサービス工場の近くに駐車する機会が多い場合など)、運転者が5日間のうちに接続を2回拒否した場合、接続モードは手動に切り替わります。

◆ 運転者の確認が不要な場合

このオプションを使用すると、もっとも簡単にトラブルシューティングデータを送信できます。 車両は運転者の確認を得ることなく接続します。

車両がサービス工場に到着し、スタートノブで エンジンを停止すると、センターディスプレイ の上部にメッセージが表示されます。運転者が メッセージの キャンセル を押さない限り、運転席ド アを開けると、車両は自動的に接続します。

運転者の確認が必要な場合

このオプションを使用すると、車両が接続するときに運転者の確認が必要になります。

車両がサービス工場に到着し、スタートノブでエンジンを停止すると、センターディスプレイにポップアップウィンドウが開きます。運転者がポップアップウィンドウの 接続 ボタンを押せば、運転席ドアを開けたときに、車両は自動的に接続します。運転者がなにもしない、またはポップアップウィンドウの キャンセル ボタンを押すと、接続は行われません。

サービス工場に手動で接続する

手動接続はサービステクニシャンによって行われます。

接続モードの変更

車両の接続方法は、センターディスプレイの設 定ビューで変更することができます。

- トップビューで 設定 を押します。
- **通信 → Volvo サービスネットワーク**を押します。
- 3. **到着時に自動的に接続する、接続前に確認する、接続せず、確認しない** (手動接続)の中から接続します。

- オンライン車両 (p. 494)
- 設定ビュー (p. 212)

⁸本機能は、サービス工場のサービス拡大に伴い徐々に導入される予定です。

車両を持ち上げる

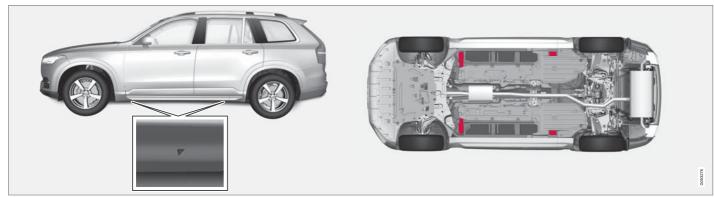
車両をジャッキアップする場合は、カージャッキまたはサービスジャッキ/ガレージジャッキを車両のアンダーボディの取り付けポイントに正しく取り付けることが重要です。

オートレベライザー*装備車の場合、ジャッキアップの前にエアサスペンション(装備されている場合)をオフにする必要があります。この機能はセンターディスプレイを使用してオフにしてください。

- 1. トップビューで 設定 を押します。
- 2. My Car → サスペンション を押します。
- 3. **サスペンションとレベリング制御の解除**を選択します。

i 注意

ボルボ社は、車両搭載ジャッキのみの使用を 推奨しています。ボルボ純正以外のジャッ キを使用する場合には、ジャッキに添付され ている指示に従ってください。 44



プラスチックカバーの三角マークは、取り付けポイントの場所を示しています(赤で表示)。

ガレージジャッキで車両をジャッキアップする場合は、ジャッキをいずれかのリフトポイントの下に配置してください。車両がガレージジャッキから外れないように、注意してジャッキを配置してください。車両を安定させるとともに損傷を防止するため、ジャッキプレートにラバーパッドが取り付けられていることを確認してください。必ずアクスルスタンドなどを使用してください。

- ホイールを交換する場合 (p. 534)
- ジャッキ* (p. 540)

ボンネットの開閉

ボンネットは車内のハンドルとボンネットの下にあるハンドルを使用して開けることができます。

ボンネットを開ける



フットペダルの近くにあるハンドルを引いて、ボンネットを全閉位置から解除します。



ボンネットの下にあるハンドルを反時計回りに回してボンネットをロックラッチから外し、ボンネットを持ち上げます。

警告 - ボンネットが閉じていない



ボンネットのラッチが外れると、ドラ イバーディスプレイの警告灯とグラ フィックが点灯し、警告音が鳴りま す。車両が走行し始めると、警告音が

繰り返されます。

グラフィックについては、「ドアおよびシートベルトリマインダー」の項を参照してください。

i 注意

ボンネットがしっかりと閉まっているにも 関わらず警告灯が点灯した場合、または警告 音が鳴った場合は、ボルボ指定のサービス工 場までご連絡ください。

ボンネットを閉じる

- 1. ボンネットが自重で下がり始めるまで、押し 下げます。
- 2. ボンネットがロックキャッチに接触して停止したら、ボンネットを押し下げて完全に閉じます。

⚠ 警告

挟まれるおそれがあります。ボンネットを 閉める際は、ボンネットの下に妨げるものが なにもないことを確認してください。障害 物がある場合、ケガをするおそれがありま す。

⚠ 警告

ボンネットを閉めたときは、完全にロックされていることを確認してください。ボンネットの両サイドがカチッと音を立ててしっかりと閉まっている必要があります。

44





ボンネットが完全に閉じた状態

⚠ 警告

ボンネットを開けたまま、走行しないでください!

走行中にボンネットがしっかりと閉まって いない兆候がある場合は、ただちに停止して 閉めます。

関連情報

- エンジンルームの概要 (p. 554)
- ドアおよびシートベルトリマインダー (p. 102)

エンジンルームの概要

この概要では、サービスと関係のあるコンポーネントをいくつか示します。

車両の電気駆動システムに含まれているコンポーネントの一部は、ボンネットの下にあります。このエリアでは特に慎重に作業を行い、通常のメンテナンスに関連したコンポーネント以外手をふれないでください。

⚠ 警告

オレンジ色のケーブルの取り扱いは、必ず有 資格者が行う必要があります。

⚠ 警告

車両のコンポーネントの中には高圧電流を 使用しているものがあり、取り扱いを誤ると 非常に危険です。

- このオーナーズマニュアルに明記されて いない部品類には触らないでください。
- エンジンルーム内の各種フルードの点 検/補充時には、十分注意してください。



エンジンタイプにより、エンジンルームの外観が図と異なる場合があります。

- **2** ブレーキフルードリザーバータンク(運転席側に配置)
- ③ ウォッシャー液フィラーパイプ⁹
- 4 セントラルエレクトリカルユニット
- 5 エアフィルター
- 6 エンジンオイルフィラーパイプ

⚠ 警告

ラジエーターファン(エンジンルームのフロント部分、ラジエーター後ろに配置)は、エンジンを停止した後しばらくしてからでも自動的に回転を開始する場合がありますのでご注意ください。

エンジンの洗浄は必ずサービス工場で実施 してもらうようにしてください。ボルボ指 定のサービス工場のご利用をお薦めします。 エンジンが高温のときは、火災につながるお それがあります。

⚠ 警告

イグニッションシステムでは非常に高い危険電圧が使用されています。エンジンルーム内でなんらかの作業をする場合には、車両の電気系統を必ずイグニッション位置 0 にしてください。

車両の電気系統がイグニッション位置 **II** のとき、あるいはエンジンが高温のときには、スパークプラグやイグニッションコイルにふれないでください。

- ボンネットの開閉 (p. 553)
- ウォッシャー液リザーバータンク (p. 568)
- 9 ウォッシャー液は定期的(給油時など)に補充してください。

- クーラントの補充(p. 558)
- エンジンルーム内のヒューズ (p. 575)
- エンジンオイルの点検と補充 (p. 557)
- イグニッション位置(p. 410)

エンジンオイル

エンジンのサービスインターバルに適応するため、指定されたエンジンオイルを使用してください。



ボルボ社の推奨品:



! 重要

エンジンのサービスインターバルに適応できるように、工場で特別な合成エンジンオイルがエンジンに充填されています。このオイルは、エンジンの寿命、始動性能、燃費および環境保全を十分考慮して選定されています。

エンジンのサービスインターバルに適応するため、指定されたエンジンオイルを使用してください。オイルの補充および交換時には、必ず指定グレードのオイルを使用してください。異なるオイルを使用すると、エンジンの寿命、始動性能、燃費および環境保全に悪影響を及ぼします。

規定のグレードおよび粘度を備えたエンジンオイルを使用しなかった場合、エンジン関係のコンポーネントが損傷するおそれがあります。ボルボ・カー・コーポレーションは、こういった損傷に対するいかなる責任も負いません。

オイル交換は、ボルボ指定のサービス工場に 依頼されることをお薦めします。

ボルボでは、オイルレベル上昇/低下警告システムや油圧低下警告システムに、異なるシステムを使用しています。一部の車両には、油圧センサーが装備されています。その場合、ドライバーディスプレイの油圧低下警告灯 が使用されます。その他の車両には、オイルレベ

ルセンサーが使用されています。その場合、運転者への警告には、ドライバーディスプレイの警告灯 およびディスプレイテキストが使用されます。また、両方のシステムを搭載しているモデルもあります。詳しくは、ボルボ指定のディーラーにお問い合わせください。

エンジンオイルおよびオイルフィルターの交換時期は、別冊のメンテナンスノート(整備手帳)を参照してください。

ボルボ社が指定するオイルグレードよりも高い グレードのオイルは、使用が認められています。 過酷な状況下で走行する際には、ボルボでは推 奨オイルよりも高いグレードのオイルの使用を 推奨しています。

- エンジンオイルの点検と補充 (p. 557)
- エンジンオイルに対する過酷な走行条件 (p. 605)
- エンジンオイル 仕様 (p. 604)

エンジンオイルの点検と補充

電子式オイルレベルセンサーでオイルの残量 が検知されます。



フィラーパイプ 10

場合によって、次のサービスまでの間にオイル を補充する必要があります。

エンジンオイルレベルに関する処置は、ドライバーディスプレイにメッセージが表示されるまで不要です。

⚠ 警告



このシンボルがメッセージ エゾソ **オイルレベル 販売店に お問い合わせ ください** と一緒に表示された場 合、サービス工場にご連絡くださ

い。ボルボ指定のサービス工場をお薦めします。オイルレベルが異常に高くなっている場合があります。

! 重要



オイルレベル低下のメッセージ (例: エンダンオイルレベル: 低 エンダンオイル 0.5リットルを補充 など)と一緒にこ のシンボルが表示された場合、指

定された量のみ(0.5 L など)を補充してください。

⚠ 警告

高温のエキゾーストパイプの上に、オイルを こぼさないでください。 火災につながるお それがあります。

オイルレベルを点検する



センターディスプレイのアプリビューから **車両の状態** アプリを開き、**ステータス** を押してオイルレベルを表示します。



センターディスプレイのオイルレベル用グラフィッ ク

オイルレベルは、エンジンが停止しているときに、センターディスプレイの電子式オイルレベルゲージを使用して点検します。

¹⁰ 電子式オイルレベルセンサー付きエンジンには、オイルレベルゲージがありません。

(ⅰ 注意

オイルが補充または排出されても、システムは変化を直接検出することができません。 オイルレベルが正しく表示されるためには、 車両を約30 km 走行させ、その後、エンジン 停止状態で水平な場所に5分間静止させて おく必要があります。

i 注意

オイルレベルの適切な測定条件(エンジン停止からの経過時間、車両の傾き、外気温など)が満たされていないと、センターディスプレイにメッセージ データを取得不可 が表示されます。これは車両のシステムに問題があることを示すものではありません。

関連情報

- エンジンオイル (p. 556)
- エンジンオイル 仕様 (p. 604)
- エンジンオイルに対する過酷な走行条件 (p. 605)
- イグニッション位置(p. 410)
- 車両状態 (p. 544)

クーラントの補充

クーラントは内燃エンジンを冷却して正しい 動作温度を維持させます。エンジンからクー ラントに伝わった熱は車内ヒーターに使用さ れることがあります。

冷却水を補充するときは、容器に記載されている説明に従ってください。絶対に水だけを補充しないでください。冷却水の混合比が不適切な場合、凍結してエンジンが損傷するおそれがあります。

⚠ 警告

クーラントは、非常に高温になります。エンジンが温まったときにクーラントを補充する場合は、エキスパンションタンクのキャップを少しずつゆるめて、タンク内の圧力を逃がしてください。







- 1 ラバーストリップをエンジンルームの内側 方向に押して外します。
- 2 リリースキャッチを外しフラップを上に回 して、プラスチックカバーの中のフラップを 外します。
- 3 キャップを回して外し、クーラントを補充します。このレベルは、エキスパンションタンクの MIN と MAX のマークの範囲内にあれば正常です。

逆の順序で部品を元の位置に取り付けます。

! 重要

- 塩素、塩化物、およびその他の塩類は、 クーリングシステムに錆が発生する原因となります。
- ボルボ社が推奨する、防錆剤入りの冷却水(クーラント)を使用してください。
- 冷却水の混合比は、水 50%、クーラント 50%になるようにしてください。
- クーラントと混合する水は、飲料水を使用してください。水質に問題がある場合は、ボルボ社が推奨する混合済みクーラントを使用してください。
- クーラント/クーリングシステムの部品 交換の際は、飲料水または混合済みクー ラントでクーリングシステムを洗浄し てください。
- エンジンに、十分な量の冷却水が必要です。冷却が十分ではないと、温度が異常に上昇し、シリンダーヘッドに損傷(亀裂)が発生するおそれがあります。

関連情報

• クーラント - 仕様 (p. 606)

エアコンディショナーシステムの点 検整備

エアコンディショナーシステムは、必ずボルボ 指定のサービス工場で点検整備および修理を 行ってください。

トラブルシューティングと修理

エアコンディショナーシステムには、蛍光性の 透写剤が含まれています。漏れ検知作業の際に は、UV ライトを使用する必要があります。

ボルボ指定のサービス工場にご用命ください。

R134a 冷媒仕様車

⚠ 警告

エアコンディショナーシステムには、冷媒R134aが加圧充填されています。このシステムの保守や修理は、必ずボルボ指定のサービス工場にご依頼ください。

R1234yf 冷媒仕様車

⚠ 警告

エアコンディショナーシステムには、冷媒 R1234yf が加圧充填されています。SAE J2845(自動車用 A/C システムに使用される 冷媒の安全な点検整備および格納のための 技術トレーニング)に従い、冷媒システムの 点検整備および修理は、必ず資格および技能を有する技術者が行い、システムの安全を確保する必要があります。

関連情報

ボルボメンテナンスサービスプログラム (p. 544)

ランプ交換

ハロゲンヘッドライトのバルブは、運転者による交換が可能です。

ハロゲンヘッドライトのバルブは、サービス工 場に依頼しなくても交換できますが、バルブを 交換するには、事前にヘッドライトのプラス チックカバーを取り外す必要があります。





1 ラバーストリップをエンジンルームの内側 方向に押して外します。

11 ボルボ指定のサービス工場にご用命ください。

2 プラスチックカバーのクリップ 4 個のピン をドライバーなどで押し下げて解除し、カバーを取り外します。

カバーの取り付けは、取り外しと逆の順序で 行ってください。

i 注意

クリップをカバーに取り付ける前に、クリップのピンを完全に押し戻す必要があります。

カバーを取り付けたら、ピンの端面がクリップの表面と同じ高さになるまでピンを押し込む必要があります。

ヘッドライトの丸形ラバーカバーを取り外すと、ロービームランプの作業ができるようになります。

方向指示器、ハイビームおよびポジションランプのバルブは、ヘッドライトの楕円形カバーを取り外すと手が届くようになります。

その他のランプで不具合が発生した場合、サービス工場¹¹にご連絡ください。これは後退灯のバルブにも適用されます。LED¹²ランプに不具合が発生した場合、ランプユニット全体を交換する必要があります。

▲ 警告

バルブ交換時には、車両の電気系統を必ずイグニッション位置 **0** にしてください。

! 重要

バルブのガラス部分は、絶対に触らないでください。指などで触れると、付いた脂がバルブ点灯中に熱で蒸発してリフレクターに付着し、リフレクターが劣化します。

i 注意

不具合のあるバルブを交換した後でも、エ ラーメッセージが消えない場合には、車両を ボルボ指定のサービス工場にお持ちくださ い。

i 注意

ヘッドライトやリアランプなどのエクステリアランプでは、レンズの内側が一時的に曇る場合があります。これは異常ではありません。エクステリアランプは、このような曇りに耐えるように設計されています。ライトをしばらく点灯させると、曇りは自然に解消します。

¹² LED (Light Emitting Diode)

ランプ、フロント(ハロゲンヘッドライト ランプ、リア 装備車)



- 1 ロービーム
- 2 ハイビーム
- 3 ポジションランプ
- 4 方向指示器
- (未使用)



- 1 ブレーキランプ(LED¹²)
- 2 テールランプ (LED)
- **3** 後退灯 13
- 4 テールランプ(LED)
- 方向指示器(LED)
- 6 フォグランプ(LED)
- 7 ハイマウントブレーキランプ(LED)

- ロービームランプ交換(p. 562)
- ヘッドライトの楕円形カバーを外す (p. 562)

- バルブ仕様 (p. 565)
- イグニッション位置 (p. 410)

¹² LED (Light Emitting Diode)

¹³ 交換については、ボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。

ロービームランプ交換

ハロゲンヘッドライトのロービームランプは、 運転者による交換が可能です。

バルブを交換するには、事前にヘッドライトの プラスチックカバーを取り外す必要がありま す。「ランプ交換」の項を参照してください。

(!) 重要

バルブのガラス部分は、絶対に触らないでください。 指などで触れると、付いた脂がバルブ点灯中に熱で蒸発してリフレクターに付着し、リフレクターが劣化します。



- 1. ヘッドライトの丸型ラバーカバーを外します。
- 2. バルブからコネクターを取り外します。
- 3. バルブをまっすぐに引き出して外します。

- 4. バルブを交換します。
- バルブのガイドピンがまっすぐ上を向くようにして、バルブをソケットに取り付けてください。
- 6. コネクターを押し込みます。
- 7. ヘッドライトの丸型ラバーカバーを取り付けます。

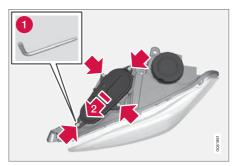
関連情報

- ランプ交換 (p. 560)
- バルブ仕様 (p. 565)

ヘッドライトの楕円形カバーを外す

ほとんどのヘッドライトバルブは、楕円形カ バーを取り外すと作業できるようになります。

バルブを交換するには、事前にヘッドライトの 楕円形カバーを取り外す必要があります。「ラン プ交換」の項を参照してください。



- サイズ T20 のトルクスツール(1)を使用して カバーの4つのスクリューをゆるめます。 完全にはゆるめないでください。3~4回転 で十分です。
- カバーを片側にスライドさせます。
- 3. カバーを外します。

逆の順序でカバーを元の位置に取り付けます。

関連情報

- ハイビームランプ交換(p. 563)
- デイタイムランニングライト/ポジションランプのランプ交換(p. 564)
- フロント方向指示器ランプ交換 (p. 564)
- ランプ交換 (p. 560)

ハイビームランプ交換

ハロゲンヘッドライトのハイビームランプは、 運転者による交換が可能です。

バルブを交換するには、事前にヘッドライトの 楕円形カバーを外す必要があります。「ヘッドラ イトの楕円形カバーを外す」の項を参照してく ださい。

! 重要

バルブのガラス部分は、絶対に触らないでください。指などで触れると、付いた脂がバルブ点灯中に熱で蒸発してリフレクターに付着し、リフレクターが劣化します。



1. ランプホルダーを上方向に向け、まっすぐ引き出してバルブを外します。

- 2. コネクターのロックラグ部分でプラスチックカバーを慎重にこじって外します。
- 3. バルブからコネクターを取り外します。
- 4. バルブを交換します。
- 5. バルブをソケットに取り付けて、下方向に向けます。 ランプは 1 箇所でのみ固定することができます。

- ヘッドライトの楕円形カバーを外す (p. 562)
- バルブ仕様 (p. 565)

デイタイムランニングライト/ポジ ションランプ ¹⁵ のランプ交換

ハロゲンヘッドライトのポジションランプバルブは、運転者による交換が可能です。

バルブを交換するには、事前にヘッドライトの 楕円形カバーを外す必要があります。「ヘッドラ イトの楕円形カバーを外す」の項を参照してく ださい。

i 注意

ハイビームバルブは、ランプホルダーを上方 向に回し、まっすぐ引き出して外してくださ い。これにより、ポジションランプバルブの 作業がしやすくなります。



1. ソケットをまっすぐに引き出します。

15 日本では、このバルブはポジションランプのみに使用されます。

- 2. バルブをまっすぐ引き出します。
- 3. バルブを交換します。
- 4. バルブホルダーをソケットに取り付けて、所 定の位置に押し込みます。
- 5. ハイビームバルブが取り外されている場合、 そのバルブをソケットに取り付けてねじ込 みます。ランプは1箇所でのみ固定するこ とができます。

関連情報

- ヘッドライトの楕円形カバーを外す (p. 562)
- バルブ仕様 (p. 565)

フロント方向指示器ランプ交換

ハロゲンヘッドライトの方向指示器バルブは、 運転者による交換が可能です。

バルブを交換するには、事前にヘッドライトの 楕円形カバーを外す必要があります。「ヘッドラ イトの楕円形カバーを外す」の項を参照してく ださい。



- 1. キャッチを同時に押して、バルブホルダーを まっすぐに引き出します。
- 2. 新品のバルブホルダー(バルブ付き)に交換します。
- 3. バルブホルダーをソケットに取り付けて、所定の位置に押し込みます。

関連情報

- ヘッドライトの楕円形カバーを外す (p. 562)
- バルブ仕様 (p. 565)

バルブ仕様

この仕様は、ハロゲンヘッドライトのバルブに関するものです。不具合が他のランプで発生した場合、サービス工場 16 に連絡してください。

機能	[W] A	タイプ
ロービーム	55	Н7
ハイビーム	65	Н9
方向指示器	24	PY24W
ポジションランプ	21/5	W21/5W

A ワット

関連情報

• ランプ交換 (p. 560)

サービスポジションのワイパーブ レード

ウインドスクリーンのワイパーブレードを交換する際は、サービスポジションにする必要があります。



サービスポジションのワイパーブレード

ワイパーブレードの交換、清掃、持ち上げなどを行うため(ウインドスクリーン上の氷を除去するときなど)には、必ずサービスポジションにしてください。

! 重要

ワイパーブレードをサービスポジションに する前に、凍結していないことを確認してく ださい。

¹⁶ ボルボ指定のサービス工場にご用命ください。

◆ サービスポジションの起動

停車しているとき、ウインドスクリーンワイパーが作動していないと、サービスモードを起動することはできません。サービスモードは、センターディスプレイを使用して2通りの方法で起動することができます。

機能ビューを使用する



ワイパーサービスの位置 ボタンを押します。サービスポジションが起動すると、ボタンの表示灯が点灯します。起動に伴い、ワイパーが直立位置になります。

「設定」から

- 1. トップビューで 設定 を押します。
- My Car → ウインドスクリーンワイパーを 押します。
- 3. **ウインドスクリーンワイパーサービスポジション**を選択します。
 - > ワイパーがまっすぐ立ち上がります。

サービスポジションの解除

サービスポジションは、数通りの方法で解除することができます。

機能ビューを使用する



センターディスプレイの **ワイ** パーサービスの位置 ボタンを 押します。サービスポジショ ンが解除されると、ボタンの表 示灯が消灯します。

「設定」から

- センターディスプレイのトップビューで 設定を押します。
- My Car → ウインドスクリーンワイパーを 押します。
- 3. **ウインドスクリーンワイパーサービスボジション** の選択を解除して、サービスポジションを解除します。 以下の場合にも、ワイパーブレードはサービスポジションを終了します。
- ウインドスクリーンワイパーを作動させた 場合。
- ウインドスクリーンウォッシャーを作動させた場合。
- レインセンサーが作動した場合。

! 重要

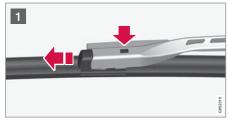
ウインドスクリーンからサービスポジションのワイパーアームが起こしてある場合には、ワイパーを始動する前に、ウインドスクリーンに戻してください。これは、ボンネットの塗装に傷を付けないようにするためです。

- ワイパーブレードの交換(p. 567)
- ウォッシャー液リザーバータンク (p. 568)
- センターディスプレイの概要 (p. 34)
- ウインドスクリーンおよびヘッドライト ウォッシャー (p. 192)

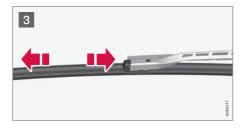
ワイパーブレードの交換

ワイパーブレードはウインドスクリーンやリアウインドの水滴を取り除きます。ウォッシャー液を同時に使用してウインドを洗浄すると良好な視界を保つことができます。ワイパースクリーンおよびリアウインドのワイパーブレードは交換することができます。

ウインドスクリーンワイパーブレードの 交換







- 1 サービスポジションのときにはワイパー アームを折りたたんでください。ワイパー ブレードのマウンティングにあるボタンを 押しながら、ワイパーブレードをワイパー アームと並行方向にまっすぐ引き抜きます。
- 2 カチッと音がするまで、新しいワイパーブレードを差し込みます。
- 3 ワイパーブレードが確実に固定されている か確認します。
- 4. ワイパーアームをウインドスクリーンの方 向に折って戻します。

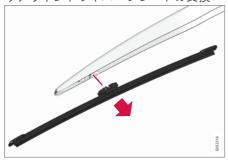


ワイパーブレードは、長さが異なります。

i 注意

ワイパーブレードは、長さが異なります。運 転席側のワイパーブレードの方が、助手席側 のワイパーブレードよりも長くなっていま す。

◀ リアウインドワイパーブレードの交換



- 1. ワイパーアームを起こします。
- 2. ワイパーブレードの内側部分(矢印の位置) をつかみます。
- 3. 反時計回りに回します。てこの応用でワイパーブレードの端部をワイパーアームに押し付けながら回すと、ブレードが外れやすくなります。
- 4. 新品のワイパーブレードを所定の位置に押し込みます。カチッという音が聞こえます。 確実に取り付けられているか確認してください。
- 5. ワイパーアームを下げます。

! 重要

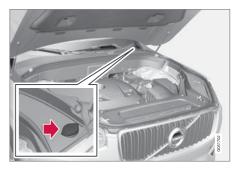
ワイパーブレードは定期的に点検してください。メンテナンスを怠ると、ワイパーブレードの耐用年数が短くなります。

関連情報

- サービスポジションのワイパーブレード (p. 565)
- エクステリアの清掃 (p. 587)

ウォッシャー液リザーバータンク

ウォッシャー液はヘッドライトとウインドの 洗浄に使用します。気温が氷点下の場合、不凍 液入りのウォッシャー液を使用する必要があ ります。



ウォッシャー液を補充するときは、青色のキャップを開けます。

i 注意

指定グレード: ボルボ純正ウォッシャー液 - 寒冷時の氷点下の気温でも凍結から保護します。

① 重要

ボルボ純正ウォッシャー液、または推奨 pH(6~8)の同等品を適切に希釈(例:中性水と1:1の割合で希釈)して使用してください。

! 重要

ポンプやリザーバータンク、ホース内で凍結しないように、温度が氷点下のときは、凍結防止効果のあるウォッシャー液を使用してください。

容量:

- ヘッドライトウォッシャー装備の車両:5.5 リットル
- ヘッドライトウォッシャー非装備の車両:3.5 リットル

関連情報

ウインドスクリーンおよびヘッドライト ウォッシャー(p. 192)

バッテリー

電気系統は単極で、シャシおよびエンジンを アースとして使用します。

メインバッテリーは、電気系統の始動および電気装置の駆動に使用されます。 ハイブリッド バッテリーは、内燃エンジンが始動する際に使用されます。

メインバッテリーはサービス工場で交換してください。

メインバッテリーは、二酸化炭素削減機能、 Start/Stop および回生充電向けに設計された 12VAGM バッテリーで、車両のさまざまなシステ ムの機能に対応します。

バッテリーの耐用年数および性能は、エンジンの始動回数、車両の使用状況、運転方法、および天候など、色々な要素に影響されます。

- エンジン作動中は、絶対にバッテリーの接続 を外さないでください。
- バッテリーの配線が正しく、確実に接続されているか確認してください。

⚠ 警告

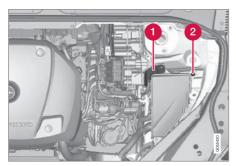
- バッテリーからは、非常に引火性の高い、 酸素と水素の混合ガスが発生します。 ジャンパーケーブルを正しく接続しない と、火花が発生し、バッテリーが爆発するおそれがあります。
- バッテリー液には、腐食性の強い希硫酸が使用されており、触れると重度のヤケドを負うおそれがあります。
- 電解液が目、皮膚または衣服に付着した 場合は、ただちに大量の水で洗い流して ください。目に入った場合は、すぐに医 師の診察を受けてください。

外部のバッテリーまたはバッテリーチャージャーを接続する場合は、エンジンルーム内の車両のチャージングポイントを使用してください。カーゴスペースにある車両のメインバッテリーのバッテリー端子を使用しては**いけません**。

! 重要

チャージングポイントからの電流を使用して別の車両のバッテリーを充電することはできません。他の車両のバッテリーを充電するときにチャージングポイントを使用すると、ヒューズが飛んで、チャージングポイントの機能が停止します。

44



- 2 マイナスチャージングポイント

! 重要

メインバッテリーを充電する場合、必ず充電 電圧制御機能付きの最新バッテリーチャー ジャーを使用してください。高速充電機能 は使用しないでください。バッテリーが損 傷するおそれがあります。

i 注意

メインバッテリーおよびハイブリッドバッテリーが両方とも放電している場合、**両方**のバッテリーを充電する必要があります。そのような場合、ハイブリッドバッテリーのみを最初に充電することはできません。

ハイブリッドバッテリーを充電するために は、メインバッテリーにある程度の残量が必 要です。

! 重要

以下の指示に従わないと、外付けバッテリーやバッテリーチャージャーを接続した後、インフォテイメントの節電機能が一時的に解除される場合や、メインバッテリーの充電状態に関して誤ったメッセージが一時的にドライバーディスプレイに表示される場合があります。

 外付けバッテリーまたはバッテリー チャージャーを接続する際、車両のメインバッテリーのマイナス端子は絶対に 使用しないでください。車両のマイナスチャージングポイントのみがアースポイントとして使用できます。

i 注意

放電/充電を頻繁に繰り返すと、バッテリー の耐用年数が短くなります。

バッテリーの寿命は走行状況や気候などさまざまな要因の影響を受けます。バッテリーの始動能力は時間が経つにつれて徐々に低下しますので、長時間使用しなかった場合や、短距離の運転を繰り返した場合には、充電が必要になります。極端に気温が低い場合にも始動能力が低下します。

バッテリーを良好な状態に保つために、車両を毎週少なくとも15分程度運転するか、自動トリクル充電機能の付いたバッテリー充電器を接続しておかれることをお薦めします。

バッテリーはつねにフルに充電された状態 にしておくと、耐用年数をもっとも長くする ことができます。



メインバッテリーはカーゴスペースにあります。 次表には、メインバッテリーの仕様が記載されています。

	バッテリー
	H8 AGM
電圧(V)	12
冷寒始動電流(コールドス タートキャパシティ) ^A - CCA ^B (A)	850
寸法 、L×W×H(mm)	$353 \times 175 \times 190$
容量(Ah)	95

A EN 規格準拠。

! 重要

H8 AGM バッテリーにはリテーニングストラップがあります。リテーニングストラップがしっかりと締められていることを確認してください。



バッテリーの交換は、ボルボ指定のサービス工

バッテリーの交換は、ボルボ指定のサービス工場にご用命ください。

! 重要

メインバッテリーを交換する場合、 AGM^{17} タイプのバッテリーを取り付ける必要があります。

! 重要

メインバッテリーを交換する場合は、既存の バッテリーと冷間始動性能およびタイプ (バッテリーのラベルを参照)が同じバッテ リーと交換してください。

i 注意

メインバッテリー容器のサイズは、元々取り付けられていたバッテリーの寸法と同じであるようにしてください。

- バッテリーに表示されているシンボル (p. 572)
- 別のバッテリーによるジャンプスタート (p. 414)
- ハイブリッドバッテリー (p. 572)
- ハイブリッドバッテリーの充電 (p. 455)

B Cold Cranking Amperes.

¹⁷ Absorbed Glass Mat

バッテリーに表示されているシンボ ル

バッテリーには重要な情報と警告シンボルが 表示されています。



安全ゴーグルを着用して ください。



詳しくは、車両のオーナー ズマニュアルを参照して ください。



お子様の手の届かない場 所に保管してください。



腐食性の強い希硫酸が 入っています。



火花、裸火禁止。



爆発の危険。



リサイクルに出すことが 必要です。

i 注意

バッテリーには鉛が含まれています。使用 済みのバッテリーは、環境に配慮した適切な 方法でリサイクル処理してください。

関連情報

• バッテリー (p. 569)

ハイブリッドバッテリー

車両には、電動モーター操作用にメンテナンス 不要の再充電式リチウムイオンタイプのバッ テリーが装備されています。

i 注意

ハイブリッドバッテリーが放電している場合、車両は始動できません。

i 注意

メインバッテリーおよびハイブリッドバッテリーが両方とも放電している場合、**両方**のバッテリーを充電する必要があります。そのような場合、ハイブリッドバッテリーのみを最初に充電することはできません。

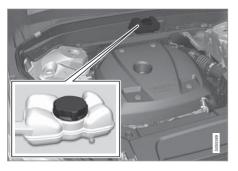
ハイブリッドバッテリーを充電するために は、メインバッテリーにある程度の残量が必 要です。

⚠ 警告

ハイブリッドバッテリーの交換は、必ずサービス工場で実行してもらうことが必要です。 ボルボ指定のサービス工場にご用命ください。

クーラント

ハイブリッドバッテリーのクーリングシステム には、別個のエキスパンションタンクがありま す。



① 重要

ハイブリッドバッテリーのクーラントの補 充は、必ずサービス工場で行ってください。 ボルボ指定のサービス工場にご用命ください。

関連情報

- ハイブリッドバッテリーの充電 (p. 455)
- バッテリー (p. 569)

ヒューズ

車両の電装品は、多くのヒューズによりショートや過負荷から保護されています。

⚠ 警告

オレンジ色のケーブルの取り扱いは、必ず有 資格者が行う必要があります。

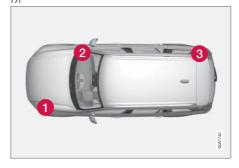
⚠ 警告

車両のコンポーネントの中には高圧電流を 使用しているものがあり、取り扱いを誤ると 非常に危険です。

このオーナーズマニュアルに明記されていない部品類には触らないでください。

電装品または電気機能が作動しない場合、電気回路に一時的に過剰な負荷がかかったため、ヒューズが切れたおそれがあります。同じ箇所のヒューズが繰返し切れる場合は、該当するヒューズの電気系統が故障しているおそれがあります。ボルボ指定のサービス工場に点検を依頼することをお薦めします。

セントラルエレクトリカルユニットの場所



左ハンドル車のセントラルエレクトリカルユニットの場所。右ハンドル車の場合、グローブボックス下のセントラルエレクトリカルユニットは左右逆になります。

- 1 エンジンルーム
- 2 グローブボックス下
- 3 カーゴスペース

関連情報

• ヒューズの交換 (p. 574)

ヒューズの交換

車両の電装品は、多くのヒューズによりショートや過負荷から保護されています。

交換

- 1. ヒューズ表を参照して、該当するヒューズを 探します。
- 2. ヒューズを取り外して、中央の曲がったワイヤーが焼き切れているか、側面から見て点検します。
- 3. 切れていたら、必ず同じ色、同じアンペアの ヒューズと交換します。

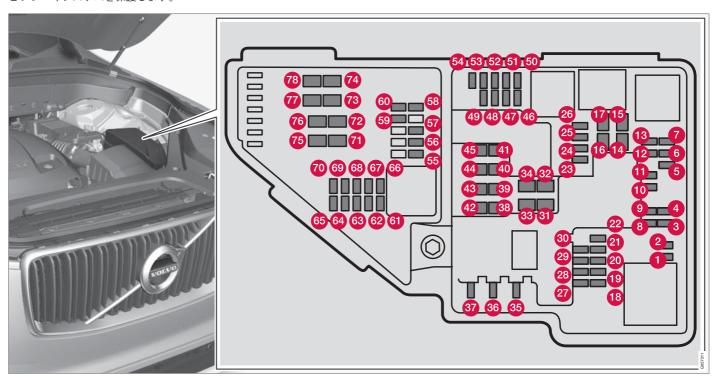
⚠ 警告

ヒューズを交換する際、絶対に異なるヒューズまたは高アンペアのヒューズを使用しないでください。高アンペアのヒューズを使用すると、過大な電流が流れてもヒューズが切れず、配線を損傷させて発火し、火災を起こしたり、電装品を損傷させるおそれがあります。

- ヒューズ (p. 573)
- エンジンルーム内のヒューズ (p. 575)
- ヒューズ グローブボックス下 (p. 579)
- カーゴスペース内ヒューズ (p. 583)

エンジンルーム内のヒューズ

エンジンルーム内のヒューズは、主にエンジンとブレーキシステムを保護します。



↓ カバーの内側に、ヒューズを交換するときに使用するヒューズプライヤーがあります。

このヒューズボックスには、スペアヒューズを 保管するスペースもあります。

位置

カバーの内側に、各ヒューズの位置を示すラベルがあります。

- 1~13、18~30、35~37、46~54 および 55~70 のヒューズは「Micro」タイプです。
- 14~17、31~34、38~45および71~78の ヒューズは、「MCase」タイプです。交換は、 必ずサービス工場¹⁸にご依頼ください。

	機能	[A]^
1	リアアクスルの電気モーターへ の供給を制御するコンバーター	5
2	_	-
3	_	_
4	オートマチックトランスミッションのギヤ位置の選択/変更に 使用するアクチュエーター用コ ントロールモジュール	5

	機能	[A] ^A
6	内燃エンジンのクーラントの高 圧ヒーター用コントロールモ ジュール	5
6	空調用コントロールモジュール; 充電ユニット; 熱交換器用遮断 バルブ; 空調装置を通過する クーラント用遮断バルブ	5
7	ハイブリッドバッテリー用コントロールモジュール;電圧変換器 500V-12V 付き高電圧発生器/スターターモーター用高圧コンバーター	5
8	-	-
9	リアアクスルの電気モーターへ の供給を制御するコンバーター	10
10	ハイブリッドバッテリー用コントロールモジュール; 電圧変換器 500V-12V 付き高電圧発生器/スターターモーター用高圧コンバーター	10
1	充電ユニット	5

	機能	[A]^
12	ハイブリッドバッテリーのクー ラント用遮断バルブ; ハイブ リッドバッテリー用クーラント ポンプ1	10
13	電気駆動システム用クーラント ポンプ	10
14	ハイブリッドコンポーネント用 クーリングファン	25
1 5	_	-
16	-	-
1	-	-
18	-	-
19	-	-
20	-	-
21	-	-
22	-	-
23	トンネルコンソールの USB ポート(フロント)*	5

¹⁸ ボルボ指定のサービス工場にご用命ください。

	機能	[A]^
24	トンネルコンソールの 12V 電源 ソケット(フロント)	15
25	トンネルコンソールの 12V 電源 ソケット (2 列目シート用レッグ ルーム付近 ^B)	15
	トンネルコンソールの 12V 電源 ソケット(リアシート間) ^c 、トン ネルコンソールの USB ポート(リ アシート間) ^c	
26	カーゴスペースの 12V 電源ソ ケット*	15
	iPad ホルダー用 USB ポート ^C	
27	_	-
28	-	-
29	-	-
30	-	_
31	ヒーテッドウインドスクリー ン*、左側	短絡
32	ヒーテッドウインドスクリー ン*、左側	40

	機能	[A]^
33	ヘッドライトウォッシャー*	25
34	ウインドスクリーンウォッ シャー	25
35	_	-
36	ホーン	20
37	サイレン*	5
38	ブレーキシステムコントロール モジュール(バルブ、パーキング ブレーキ)	40
39	ウインドスクリーンワイパー	30
40	リアウインドウォッシャー	25
41)	ヒーテッドウインドスクリー ン*、右側	40
42	パーキングヒーター*	20
43	ブレーキシステムコントロール ボックス (ABS ポンプ)	40
44	-	-

 機能 Lーテッドウインドスクリーン*、右側 イグニッション ON 時に供給:エンジンコントロールユニット、トランスミッションコンポーネント、エレクトリックステアリングサーボ、セントラルエレクトロニックコントロールモジュール 外部車両騒音(一部市場) 右側ヘッドライト て エアバッグ 左側ヘッドライト た た た 方 た た 方 ろ み み<th></th><th></th><th></th>			
ン*、右側 こ 46 イグニッション ON 時に供給: エンジンコントロールユニット、トランスミッションコンポーネント、エレクトリックステアリングサーボ、セントラルエレクトロニックコントロールモジュール 5 47 外部車両騒音(一部市場) 5 48 右側ヘッドライト 7.5 49 - - 50 - - 52 エアバッグ 5 左側ヘッドライト 7.5		機能	[A] ^A
ンジンコントロールユニット、トランスミッションコンポーネント、エレクトリックステアリングサーボ、セントラルエレクトロニックコントロールモジュール 5 が 外部車両騒音(一部市場) 5 右側ヘッドライト 7.5 つ - 50 - エアバッグ 5 左側ヘッドライト 7.5	45		短絡
48 右側ヘッドライト 7.5 49 50 51 52 エアバッグ 5 53 左側ヘッドライト 7.5	46	ンジンコントロールユニット、ト ランスミッションコンポーネン ト、エレクトリックステアリング サーボ、セントラルエレクトロ	5
49	47	外部車両騒音(一部市場)	5
50 - 51 - 52 エアバッグ 53 左側ヘッドライト 7.5	48	右側ヘッドライト	7.5
50 - 52 エアバッグ 53 左側ヘッドライト 7.5	49	-	-
ジェアバッグ 5 ま 左側ヘッドライト 7.5	50	_	=
53 左側ヘッドライト 7.5	5 1	_	_
	52	エアバッグ	5
54 アクセルペダルセンサー 5	53	左側ヘッドライト	7. 5
	54	アクセルペダルセンサー	5

	機能	[A] ^A
55	トランスミッションコントロー ルモジュール	15
	ギヤセレクターレバーコント ロールモジュール	
56	エンジンコントロールモジュー ル(ECM)	5
57	_	-
58	_	-
59	-	-
60	-	-
61	エンジンコントロールモジュー ル; アクチュエーター; ターボ チャージャー用バルブ	20
62	ソレノイド; バルブ; エンジン クーリングシステム用サーモス タット	10
63	バキュームレギュレーター(バル ブ)	7. 5
64	スポイラーローラーカバーコン トロールモジュール、ラジエー ターローラーカバーコントロー ルモジュール	5

	機能	[A]^
65	-	-
66	ラムダソンド(ヒーター付き酸素 センサー)、フロント、ラムダソ ンド(ヒーター付き酸素セン サー)、リア	15
67	エンジンオイルポンプ用ソレノ イド、A/C クラッチソレノイド、 センターラムダソンド	15
68	_	-
69	エンジンコントロールモジュー ル(ECM)	20
70	イグニッションコイル、スパーク プラグ	15
71	_	-
72	_	_
7 3	トランスミッションフルードポ ンプ用コントロールモジュール	30
74	バキュームポンプ用コントロー ルモジュール	40
75	トランスミッション用アクチュ エーター	25

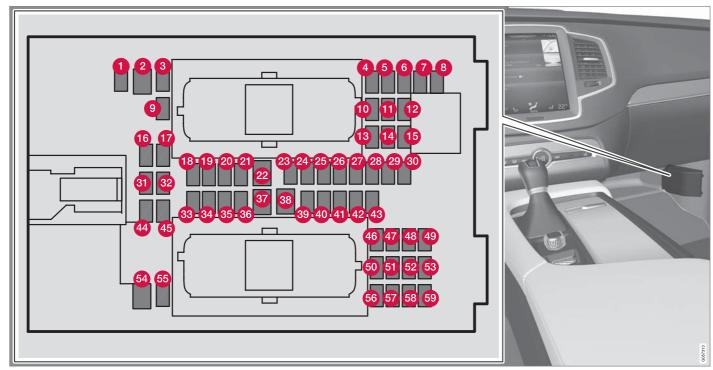
	機能	[A] ^A
76	-	-
7	-	-
78	-	-

- A アンペア
- B Excellence 以外 C Excellence

- ヒューズの交換 (p. 574)
- ヒューズ グローブボックス下 (p. 579)
- カーゴスペース内ヒューズ (p. 583)

ヒューズ - グローブボックス下

グローブボックスの下のヒューズは、230V 電源コンセント、ディスプレイおよびドアモジュールなどを保護します。



エンジンルーム内のヒューズボックス用カバーの内側に、ヒューズを交換するときに使用するヒューズプライヤーがあります。

エンジンルーム内のヒューズボックスには、ス ペアヒューズを保管するスペースもあります。

位置

- 1、3~21、23~36、39~53 および 55~59 の ヒューズは「Micro」タイプです。
- 2、22、37~38 および 54 のヒューズは、「MCase」タイプです。交換は、必ずサービス工場 ¹⁹ にご依頼ください。

	機能	[A] ^A
1	-	ı
2	トンネルコンソールの 230V 電源 ソケット(リアシート間) ^c	30 ^C
3	_	_
4	ムーブメントセンサー*	5
5	メディアプレーヤー	5
6	ドライバーディスプレイ	5
7	センターコンソールのキーパッ ド	5
8	ソーラーセンサー	5
9	_	-
10	-	-

	機能	[A] ^A
1	ステアリングホイールモジュー ル	5
12	スタートノブおよびパーキング ブレーキコントロール用モ ジュール	5
13	ステアリングホイールヒーター 用ステアリングホイールモ ジュール*	15
14	-	_
B	_	_
16	_	_
1	_	-
18	エアコンディショナーシステム 用コントロールモジュール	10
19	ステアリングホイールロック	7. 5
20	診断ソケット OBDII	10
21	センターディスプレイ	5

	機能	[A] ^A
22	エアコンディショナーシステム 用ファンモジュール(フロント)	40
23	-	-
24	コントロールライト、ルームランプ、ルームミラ一防眩機能*、レインおよびライトセンサー*、トンネルコンソールのキーパッド(2列目シートのレッグルーム付近)*B、フロントパワーシート*リアパワーシート ^C 、リアシートコンフォート機能用ディスプレイ ^C 、シートコンフォート(マッサージ)用モジュール(リア) ^C	7.5
25	運転者サポート機能用コント ロールユニット	5
26	サンブラインド付きパノラマ ルーフ*	20
20	ヘッドアップディスプレイ*	5
28	ルームランプ	5
29	-	-

¹⁹ ボルボ指定のサービス工場にご用命ください。

	機能	[A] ^A
30	ルーフコンソールのディスプレ イ (助手席のエアバッグ表示灯/ シートベルトリマインダー)	5
31	_	ı
32	湿度センサー	5
33	右リアドアのドアモジュール	20
34	カーゴスペース内ヒューズ	10
35	オンライン車両のコントロール モジュール、テレマティックス用 コントロールモジュール	5
36	左リアドアのドアモジュール	20
37	オーディオコントロールユニッ ト(アンプ)	40
38	エアコンディショナーシステム 用ファンモジュール(リア)*	40
39	マルチバンドアンテナ用モ ジュール	5
40	シートコンフォート(マッサー ジ)用モジュール(フロント)*	5
41)	-	-

	機能	[A]^
42	リアウインドワイパー	15
43	フューエルポンプ用コントロー ルモジュール	15
44	エンジンルーム内のセントラル エレクトリカルユニットのリ レーコイル、トランスミッション フルードポンプ用リレー	5
45	-	
46	運転席シートヒーター	15
47	助手席シートヒーター	15
48	クーラントポンプ	10
49	-	-
50	左側フロントドアのドアモ ジュール	20
51	サスペンション(アクティブシャ シ)用コントロールモジュール*	20
52	-	-
53	センサスコントロールモジュー ル	10

	機能	[A] ^A
54	-	-
55	-	_
56	右側フロントドアのドアモ ジュール	20
57	リアシートコンフォート機能用 ディスプレイ ^C	5 ^C
58	TV*(一部市場)	5
59	ヒューズ 53 および 58 用のプラ イマリーヒューズ	15

A アンペア

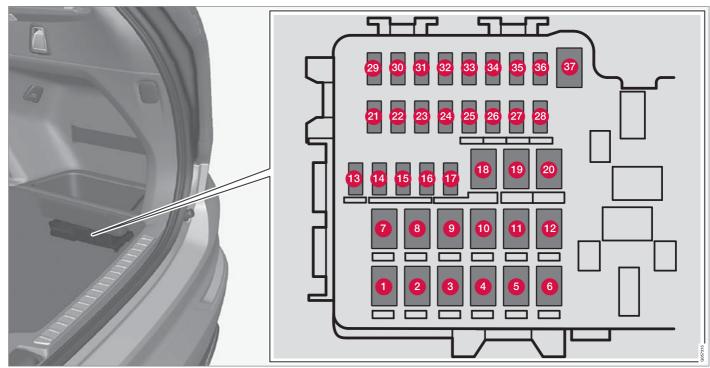
B Excellence 以外

C Excellence

- ヒューズの交換 (p. 574)
- エンジンルーム内のヒューズ (p. 575)
- カーゴスペース内ヒューズ (p. 583)

カーゴスペース内ヒューズ

カーゴスペース内のヒューズは、特にパワーシート*、エアバッグおよびシートベルトテンショナーを保護します。



セントラルエレクトリカルユニットは右側の収納スペースの下に配置されています。

エンジンルーム内のヒューズボックス用カバーの内側に、ヒューズを交換するときに使用するヒューズプライヤーがあります。

エンジンルーム内のヒューズボックスには、ス ペアヒューズを保管するスペースもあります。

位置

- 13~17 および 21~36 のヒューズは「Micro」 タイプです。
- 1~12、18~20 および 37 のヒューズは、「MCase」タイプです。交換は、必ずサービス工場 ²⁰ にご依頼ください。

	機能	[A] ^A
1	リアウインドデフロスター	30
2	パワーシート(左リア) ^B	20 ^B
3	エアサスペンション用コンプ レッサー*	40
4	電動ヒーター(右リア)	30
5	_	-
6	電動ヒーター(左リア)	30
7	パワーシート(右リア) ^B	20 ^B
8	-	
9	パワーテールゲート*	25
10	助手席パワーシート*	20

	機能	[A] ^A
1	トウバーコントロールモジュー ル*	40
12	シートベルトプリテンショナー モジュール、右側	40
13	内部リレーコイル	5
14	-	-
15	足動作検知用モジュール*(パ ワーテールゲート操作用)	5
16	_	-
17	-	-
18	トウバーコントロールモジュー ル*	25
19	運転席パワーシート*	20
20	シートベルトプリテンショナー モジュール、左側	40
21	パーキングカメラ*	5
22	-	-

	機能	[A] ^A
23	Dedicated Short Range Communications DSRC 用コント ロールモジュール	5
24	イオンエアクリーナー B	5 ^B
25	イグニッション ON 時に供給	10
26	エアバッグおよびシートベルト テンショナー用コントロールモ ジュール	5
27	冷蔵庫 ^B 、保温/保冷カップホル ダー、リア ^B	10 ^B
28	シートヒーター(左リア)*	15
29	_	-
30	Blind Spot Information (BLIS)*	5
31)	_	_
32	シートベルトプリテンショナー モジュール	5
33	排気ガス用アクチュエーター	5

²⁰ ボルボ指定のサービス工場にご用命ください。

	機能	[A]^
34	-	-
35	_	-
36	シートヒーター(右リア)*	15
37	_	-

A アンペア

B Excellence

- ヒューズの交換 (p. 574)
- ヒューズ グローブボックス下 (p. 579)
- エンジンルーム内のヒューズ (p. 575)

エクステリアの清掃

車両が汚れたらすぐに洗車してくだださい。 油水分離装置のある自動洗車機で洗車してく ださい。カーシャンプー(洗車用洗剤)を使用 してください。

手洗い

- 塗装面に付着した鳥の糞は、すみやかに取り除いてください。鳥の糞などの成分で塗装を急速に変色させ、大量の水に浸したスポンジまたはやわらかい紙などを使用してください。変色の除去については、ボルボ指定のサービス工場にお問い合わせください。
- 車体の下面の汚れは、水でよく洗い落として ください。
- 泥を含む水がすべて洗い落されるまで車両 全体をすすいでください。洗浄中に引っか き傷ができるのを防止するためです。キー シリンダーなどには直接水をかけないでく ださい。
- 汚れが取れにくい場合は、脱脂剤を温めないで使用してください。表面が日光によって熱くなっていないか、注意してください。
- 十分な量のぬるま湯と、カーシャンプー(洗車用洗剤)およびスポンジを使用して洗車してください。
- ワイパーブレードは、洗剤を入れたぬるま 湯、またはカーシャンプー(洗車用洗剤)で 洗ってください。

きれいで柔らかいセーム皮またはスクレーパーなどを使用して、車体から水分を拭き取ってください。直射日光によって水滴が乾いてしまわないように注意すれば、水滴によってシミがつく可能性が低くなります。シミができると、場合によっては磨いてとることが必要になります。

⚠ 警告

エンジンの洗浄は、サービス工場にお問い合わせください。エンジンが高温のときは、火災につながるおそれがあります。

! 重要

ヘッドライトに汚れが付着していると機能に影響します。定期的(燃料補給時など)に ヘッドライトを清掃してください。

腐食性のある洗剤は使用せず、代わりに水と傷がつかないようなスポンジで洗浄します。

i 注意

ヘッドライトやリアランプなどのエクステリアランプでは、レンズの内側が一時的に曇る場合があります。これは異常ではありません。エクステリアランプは、このような曇りに耐えるように設計されています。ライトをしばらく点灯させると、曇りは自然に解消します。

自動洗車機

自動洗車機を使用すると簡単に早く洗車をする ことができますが、自動洗車機のブラシでは完 全に洗浄できない箇所が多数あります。できる だけ、手で洗車されることをお薦めします。

i 注意

最初の数カ月間は、自動洗車機の使用は避け、洗車は必ず手で行ってください。新車の うちは、塗装面がまだ完全に硬化していない ためです。

! 重要

自動洗車機に進入する前に、停車時のオートブレーキ(Auto Hold)およびパーキングブレーキの自動作動の機能をオフにしてください。これらの機能をオフにしないと、車両が停止しているときにブレーキシステムが故障し、車両を移動させることができなくなります。

回転ホイールで車両を移動させる洗車機では、以下の手順に従ってください。

- 1. 自動洗車機に車両を入れます。
- 2. トンネルコンソールのスイッチを使用して、 停車時のオートブレーキ(Auto Hold)の機能 をオフにします。

- 3. センターディスプレイを使用して、パーキングブレーキの自動作動の機能をオフにします。
 - ギヤセレクターレバーを N 位置に動かします。
 - 5. トンネルコンソールのスタートノブを STOP にして、エンジンを停止します。 スタートノブは 4 秒以上 STOP 位置に保持してください。
 - > 自動洗車機を使用する準備が整いました。

! 重要

上記の手順を行わないと、システムは自動で **P** モードに切り替わります。ホイールが **P** モードにロックされます。このモードに なっている場合は、車両を自動洗車機に入れることはできません。

高圧洗浄

高圧の水をかけるときは、広い範囲を動かすような動きで、ノズルの先端をボディ面(すべての外装部品に該当)から30 cm以上離してください。キーシリンダーなどには直接水をかけないでください。

ブレーキのテスト

雨や雪の中を長時間走行しているときは、ブレーキペダルを数回軽く踏むようにしてくださ

い。摩擦熱により、ブレーキライニングを温めて水分を取り除くことができます。非常に湿度が高いときや冷寒時に発進したときにも、この方法が有効です。

⚠ 警告

洗車後は、パーキングブレーキも含め、ブレーキのテストを必ず行ってください。水分や錆がブレーキパッドに悪影響を与えていないか、ブレーキの制動効果が劣っていないか確認してください。

ワイパーブレード

ワイパーブレードにアスファルト、埃、または 融雪剤が付着していたり、ウインドスクリーン に虫や氷などが付着していると、ワイパーブ レードの耐用年数が短くなります。

清掃時には、ワイパーブレードをサービスポジションにしてください。

i 注意

ワイパーブレードおよびウインドスクリーンは、洗剤を入れたぬるま湯、またはカーシャンプー(洗車用洗剤)で定期的に洗ってください。強い溶剤を使用しないでください。

外装プラスチック、ラバー、およびトリ ムコンポーネント

カラープラスチックパーツやラバー、トリムコンポーネント(光沢のあるトリムモールディングなど)を清掃および手入れするときは、ボルボ純正専用クリーナー(ボルボディーラーでお求めになれます)のご使用をお薦めします。クリーナーの使用説明書の指示に従ってください。

! 重要

プラスチックおよびラバー部分に、ワックスがけおよびポリッシュ加工を行わないでください。

脱脂剤をプラスチックおよびラバー部分に 使用する必要がある場合は、軽くこするよう にしてください。柔らかい洗浄用スポンジ を使用してください。

光沢のあるトリムモールディングを、磨かないでください。表面に傷が付いたり、光沢が失われたりする場合があります。

研磨剤の入った艶出し剤は使用しないでく ださい。

ホイール

ボルボ社が推奨するクリーナー以外使用しないでください。

特にクロームメッキされたアルミホイールの場合、強力なホイールクリーナーを使用すると、表面にキズやシミが付くおそれがあります。

関連情報

- 磨きおよびワックスがけ (p. 589)
- サービスポジションのワイパーブレード (p. 565)
- 停車時のオートブレーキ (p. 434)
- パーキングブレーキを使用する(p. 432)
- オートマチックトランスミッションのギヤ ポジション (p. 416)

磨きおよびワックスがけ

車体の塗装面の艶が失われてきたときや、特に 外装を保護したいときは、磨きとワックスがけ を行ってください。新車購入後約1年間はポ リッシュの必要はありませんが、ワックスがけ をすることはできます。直射日光が当たる場 所での磨き、またはワックスがけは避けてくだ さい。

磨きやワックスがけは、車両をよく洗い、完全に乾かしてから行ってください。車両に付着したアスファルトやタールなどは、タール用クリーナーやホワイトガソリンを使用して取り除いてください。取れにくいシミなどは、車体塗装面専用の研磨コンパウンドを使用して取り除いてください。

磨き剤で磨いてから、液体または固形ワックスを使用してワックスがけを行ってください。使用する製品に記載されている使用説明書に、必ず従ってください。磨き剤とワックスが、一緒になったタイプもあります。

! 重要

プラスチックおよびラバー部分に、ワックスがけおよびポリッシュ加工を行わないでください。

脱脂剤をプラスチックおよびラバー部分に 使用する必要がある場合は、軽くこするよう にしてください。柔らかい洗浄用スポンジ を使用してください。

光沢のあるトリムモールディングを、磨かないでください。表面に傷が付いたり、光沢が失われたりする場合があります。

研磨剤の入った艶出し剤は使用しないでく ださい。

! 重要

ボルボ純正のペイントトリートメント以外 使用しないでください。他のペイントト リートメントなどのシーリング、プロテク ション、光沢シーリングなど、その他の処置 によって、塗装面が損傷を受けるおそれがあ ります。ペイントトリートメントなどで生 じた損傷は、ボルボ社の保証が適用されませ ん。

- エクステリアの清掃(p. 587)
- 塗装の損傷 (p. 592)

防錆

車両には優れた防錆処理が施されています。

ボディの防錆処理では、金属用の最新の金属保護コーティング、高品質塗装処理、金属の重なり部分の最小化と防錆処理、遮蔽用プラスチックコンポーネント、耐摩耗処理、傷つきやすい箇所への防錆剤追加が採用されています。この組み合わせにより、長期間にわたってボディは錆の問題を免れることができます。シャシでは、ホイールサスペンションの傷つきやすいコンポーネントに耐食鋳造アルミニウムが採用されています。

点検とメンテナンス

通常、車両の防錆処理はメンテナンス不要ですが、車両をきれいな状態に維持しておくと、錆の発生する可能性をさらに低減させることができます。光沢のあるトリムコンポーネントには、強アルカリ性または強酸性の洗浄液を使用しないでください。跳ね石傷を見つけた場合は、すみやかに修復を行ってください。

関連情報

- エクステリアの清掃 (p. 587)
- 途装の損傷(p. 592)

内装の清掃

ボルボ社が推奨するクリーナーおよびカーケア製品のみを使用してください。定期的に清掃してください。汚れがついた場合はすぐに対処することが重要です。洗浄剤を使用する前に、掃除機をかけてください。

! 重要

- 濃い色のジーンズやスウェードなど、衣 類の素材によっては、色落ちして内装を 変色させるおそれがありますのでご注 意ください。内装が変色した場合、すみ やかに内装の汚れた箇所を清掃して、適 切に対処することが重要です。
- 車内の清掃には、強力な溶剤(ウォッシャー液、ガソリン、ホワイトガソリンなど)を絶対に使用しないでください。 内装やその他のインテリア用品を損傷するおそれがあります。
- 電気ボタンおよびコントロールのある コンポーネントには、絶対に洗浄剤を直 接吹き付けないでください。代わりに、 洗浄剤で湿らせた布を使用して、コン ポーネントを拭いてください。
- 清掃時に尖った物やマジックテープなどを使用しないでください。内装布地に損傷を与えるおそれがあります。

布地内装および天井内装

ボルボ社は、布地内装および天井内装のお手入れのために、総合的な布地手入れ用品をご用意しています。説明書の指示通りに使用すると、内装の状態を良好に保つことができます。布地手入れ用品は、ボルボディーラーでお求めになれます。

レザー製内装*

ボルボ車のレザー製内装は、本来の外観が長続きするように処理されています。

レザー製内装は、時間の経過とともに変化して 美しい風合いが生まれる、天然皮革の製品です。 レザー特有の色や性質を保つためには、定期的 な清掃とトリートメントが必要です。ボルボ社 は、レザー製内装の清掃およびトリートメント のために、ボルボレザーケアキットという総合 的なお手入れ用品をご用意しています。説明書 の指示通りに使用すると、レザー表面の保護 コーティングを良好な状態に保つことができま す。

レザー特有の柔らかさと感触を保つため、年に1~4回清掃を行い、保護クリームを使用してお手入れされることをお薦めします(必要に応じて、お手入れの回数を増やしてください)。ボルボレザーケアキットは、ボルボディーラーでお求めになれます。

レザーステアリングホイール

レザーは呼吸します。レザー製ステアリングホイールにビニールのカバーをかけないでくださ

い。レザーステアリングホイールの清掃には、ボルボレザーケアキットをお薦めします。

レザーパネル*

レザーは呼吸します。ダッシュボードの上部またはドアパネルのレザーには、絶対にカバーをかけないでください。レザーパネルの清掃には、ボルボレザーケアキットをお薦めします。

プラスチック製、金属製および木製イン テリアパーツ

マイクロファイバークロス(ボルボ指定のディーラーにお問い合わせください)などのご使用をお薦めします。マイクロファイバークロスを湿らせ、内装各部を拭いて清掃してください。

汚れをとるために、強く擦ったり、削らないでください。強いシミ抜き溶剤は、絶対に使用しないでください。

シートベルト

水および中性洗剤を使用してください。ボルボ 純正テキスタイル専用クリーナーはボルボ ディーラーでお求めになれます。シートベルト は、完全に乾かしてから巻き戻してください。

フロアマット

フロアカーペットを清掃するときは、フロアマットやカーゴスペースのマットを取り外してください。 埃や汚れは、掃除機で吸い取ってください。 各フロアマットはピンで固定されています。

フロアマットを各ピンの部分でつかみ、まっす ぐに持ち上げて取り外してください。

フロアマットを所定位置に装着する際には、各 ピンの場所を押してください。

⚠ 警告

各シートではフロアマットを1枚だけ使用 してください。また、運転席のマットがペダ ルの横や下に引っかかることがないように、 出発前に、マットがピンに確実に固定されて いることを確認してください。

フロアマットにシミができた場合には、掃除機 をかけて掃除した後、特殊テキスタイルクリー ナーをご使用ください。フロアマットの清掃に は、ボルボディーラーが推奨する洗剤をご利用 ください。

関連情報

● センターディスプレイの清掃 (p. 591)

センターディスプレイの清掃

汚れ、シミおよび皮脂はセンターディスプレイの動作や読みやすさに影響を及ぼす可能性があります。マイクロファイバークロスを使用して、画面を頻繁に清掃してください。



センターディスプレイのホームボタン

- 1. ホームボタンを長押しして、センターディス プレイをオフにします。
- 2. 付属のマイクロファイバークロス(同等の品質なら別のマイクロファイバークロスも可)を使用して、画面を拭きます。画面は、乾燥したきれいなマイクロファイバークロスで小さい円を描くようにして拭く必要があります。必要であれば、マイクロファイバークロスをきれいな水で軽く湿らせます。
- 3. ホームボタンを短く押して、ディスプレイを オンにします。

● 重要

センターディスプレイの清掃には、砂や汚れの付着していないマイクロファイバークロスを使用してください。

! 重要

センターディスプレイを清掃する場合、画面 を強く押さないように注意してください。 強く押すと、画面が損傷するおそれがありま す。

! 重要

センターディスプレイには液体または腐食性の化学薬品を直接スプレーしないでください。ウインドクリーナー、その他の洗浄剤、エアゾールスプレー、溶剤、アルコール、アンモニア、または研磨剤入りの洗浄剤は使用しないでください。

研磨布、ペーパータオルまたはティッシュペーパーは絶対に使用しないでください。センターディスプレイに傷がつくおそれがあります。

関連情報

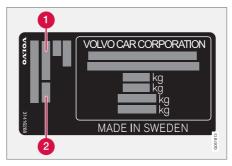
- 内装の清掃 (p. 590)
- センターディスプレイの概要 (p. 34)

塗装の損傷

塗装は車両を錆から守るために重要な役割を 果たしていますので、定期的に点検してください。塗装面にもっとも多く見られる損傷は、飛石による傷、引っかき傷、フェンダーやドア、バンパーの傷などです。

カラーコード

カラーコードラベルはドアピラーに貼付されています。右側リアドアを開けたときに確認できます。



- 1 エクステリアカラーコード
- 2 準エクステリアカラーコード

必ず正しい色の塗料を使用してください。

塗装面の小さな損傷の補修

塗装面に傷が付いた場合は、錆が発生しないよ うにただちに補修してください。

必要になる可能性のあるもの

- プライマー²¹ プラスチック塗料を施した バンパーなどには、スプレー缶に入った特殊 な癒着性プライマーが利用できます。
- 下塗りとクリアコート スプレー缶入りや タッチアップペンタイプ²² のものが利用で きます。
- マスキングテープ
- 目の細かいサンドペーパー²¹

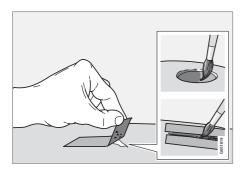
- 塗装面の補修 (p. 593)
- タイプの表示 (p. 596)
- 防錆 (p. 590)

²¹ 必要時。

²² タッチアップペンのパッケージに含まれていたインストラクションに従ってください。

塗装面の補修

塗装面の補修は、車体をよく洗って乾燥させ、 気温が15 ℃以上のときに行ってください。



1. 損傷のある表面にマスキングテープを貼ります。剥がれかけた塗装の薄片が取り除けるようにテープを剥がします。

損傷が金属部分に達している場合には、プライマーを使って補修してください。 損傷が プラスチック部分に達している場合には、癒着性プライマーを使用するとよりよい結果 が得られます。 スプレー缶の蓋にスプレーを吹きかけて、薄くブラシで伸ばします。

2. 塗装の前に、非常に目の細かい研磨材を使用 して、必要な場所だけ慎重に研磨します(端 が一様ではない場合など)。表面をよく洗浄 して、乾くまでお待ちください。 3. プライマーをよく混ぜて、細い筆かマッチ棒 などで損傷部分に塗ります。プライマーが 乾いたら、下塗りとクリアコートで仕上げま す。

引っかき傷の場合も上記と同様に補修しますが、必要に応じてマスキングテープを使用して、 傷のない部分を保護します。

タッチアップペンやスプレーペイントもボルボ ディーラーでお求めになれます。

i 注意

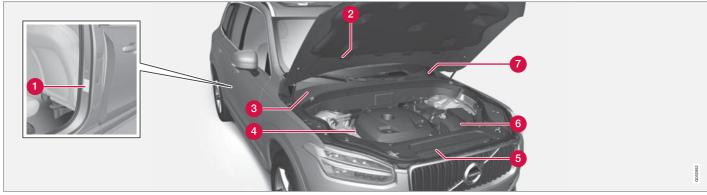
小石などによる傷で、金属部分に達しておらず、塗装に損傷のない部分が残っている場合には、清掃後すぐ下塗りとクリアコートで処理してください。

- 塗装の損傷(p. 592)
- エクステリアの清掃 (p. 587)

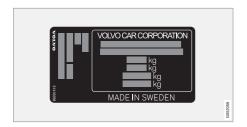
タイプの表示

タイプの表示や車両識別番号など、車両固有の情報は車両のラベルに記載されています。

ラベルの位置



ボルボ指定のディーラーに車両についてのお問い合わせや、パーツあるいはアクセサリーのご注文をいただくときは、車両のシャシ(車台)番号(VIN)およびエンジンタイプをお知らせください。



1 タイプの表示、車台番号、許容最大重量、エクステリアカラーコードおよび型式指定番号。 表示ラベルはドアピラーに貼付されています。 右リアドアを開けたときに確認できます。



2 R1234yf 冷媒仕様車用 A/C システム表示ラベル



R134a 冷媒仕様車用 A/C システム表示ラベル



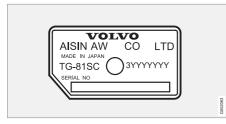
3 パーキングヒーターラベル



4 エンジンコードとエンジンシリアル番号



5 エンジンオイル用ラベル



6 トランスミッションタイプおよびシリアル ナンバー



7 車台番号(VIN)

実際の車両の各諸元値は、車検証記載の数値を 参照してください。

i 注意

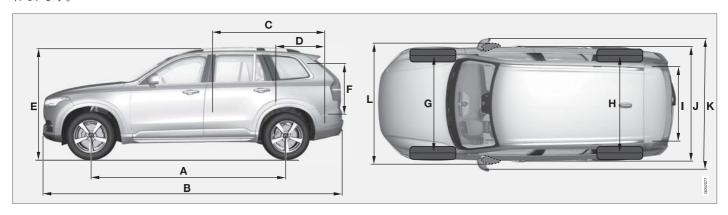
オーナーズマニュアルに掲載されている表示ラベルは、車両の表示ラベルと若干異なっている場合があります。ラベル掲載の目的は、ラベルの概観と車両に貼られている位置を示すことです。お客様の車両に関する情報は、車両のラベルに記載されています。

関連情報

エアコンディショナー - 仕様 (p. 607)

寸法

車両の全長や高さなどの寸法が表内に記載されています。



	寸法	mm
A	ホイールベース	2984
В	全長	4950
С	荷室の長さ(フロア上の寸法、	2040
	バックレストを倒した状態) ^A	1260 ^B
D	荷室の長さ(フロア上の寸法)	761/898 ^c
		554 ^D
Е	全高	1776

	寸法	mm
F	荷室の高さ	816
G	トレッド(フロント) ^E	1673 ^F
		1665 ^G
	トレッド(フロント) ^H	1676 ^F
		1668 ^G

	寸法	mm
Н	トレッド(リア) ^E	1675 ^F
		1667 ^G
	トレッド(リア) ^H	1679 ^F
		1671 ^G
Ι	荷室の幅(フロア上の寸法)	1192

	寸法	mm
J	全幅	1923 ^I
		1931 ^J
		1958 ^K
К	全幅(ドアミラーを含む)	2140
L	全幅(格納式ドアミラーを含む)	2008

- A 4人乗り車両には適用されません。
- B 2 列目シートから。
- C 4 人乗り車両。
- D 7 人乗り車両。
- E エアサスペンション非装備車。
- F 20 インチ、21 インチおよび 22 インチホイールに適用。
- G 19 インチホイールに適用。
- Hエアサスペンション装備車。
- Iボディ幅
- J 19 インチホイール装着車の幅。
- K 20 インチ、21 インチおよび 22 インチホイール装着車の幅。

重量

最大車両総重量などは車両のラベルに記載されています。

車両重量には、運転者、燃料タンク (90%給油状態)、全フルードが含まれます。

乗員やアクセサリーの重量、トウボール荷重(トレーラーけん引時)によって積載量は左右されます。これらは車両重量には含まれていません。

最大許容重量 = 車両総重量 - 車両重量

i 注意

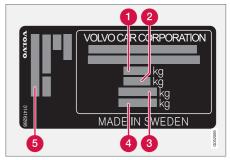
本書に記載の車両重量は、追加装備やアクセ サリーのない、標準装備の車両に当てはまり ます。すなわち、最大許容重量は、追加され たアクセサリーの重量だけ、減少します。

最大許容重量を減少させるアクセサリーの例としては、キネティック(Kinetic)、モメントゥム(Momentum)、およびスンムム(Summum)の各レベルのオプション装備、さらに、トウバー、ロードキャリア、スペースボックス、オーディオシステム、補助ライト、GPS、フューエルドリブンエンジンブロックヒーター、スチールガードネット、カーペット、ラゲッジカバー、パワーシートなどがあります。

車両重量を確実に知るための方法は、実際に 量ってみることです。

⚠ 警告

車両走行性能は、搭載荷物の重量や、荷物を 積む位置に影響を受けます。



表示ラベルはドアピラーに貼付されています。右リアドアを開けたときに確認できます。

- 最大車両総重量
- 2 最大けん引重量(車両+トレーラー)
- 3 最大許容前軸荷重
- 4 最大許容後軸荷重
- 5 装備レベル

最大荷重:車検証をご覧ください。

最大ルーフ荷量:100 kg

- タイプの表示 (p. 596)
- けん引重量およびトウボール荷重 (p. 602)

けん引重量およびトウボール荷重

トレーラーを使用して走行する際のけん引重量およびトウボール荷重が表内に記載されています。

最大重量、ブレーキ付きトレーラー

i 注意

トレーラー重量が 1,800 kg を超える場合は、安全装置の使用をお薦めします。

エンジン	エンジンコード^	トランスミッション	最大重量、ブレーキ付きトレーラー(kg)	最大トウボール荷重(kg)
T8 Twin Engine	B4204T35	オートマチック、TG-81SC	2400	140

A エンジンコード、コンポーネントおよびシリアルナンバーは、エンジンに打刻されています。

! 重要

トレーラーを連結して走行する場合、走行速度を100 km/h (62 mph)以下に制限するという条件下で、車両総重量(トウボール荷重を含む)から100 kg以内の超過が可能になります。連結車両に関する国内の法的要件(速度など)を順守する必要があります。

最大重量、ブレーキ非装備トレーラー

最大重量、ブレーキ非装備トレーラー(kg)	最大トウボール荷重(kg)			
750	50			

関連情報

- タイプの表示(p. 596)
- 重量 (p. 601)
- トレーラーなどのけん引 (p. 450)

トレーラー・スタビリティ・アシスト* (p. 452)

エンジンの仕様

各エンジンタイプの仕様(出力など)が表内に 記載されています。 T8 Twin Engine はガソリンエンジンと電動 モーターを使用して走行します(ERAD -Electric Rear Axle Drive)。

エンジン	エンジンコード^	出力 (kW/rpm)	出力 (hp/rpm)	トルク (Nm/rpm)	気筒数
T8 Twin Engine	B4204T35	235/5700	320/5700	400/2200-5400	4

A エンジンコード、コンポーネントおよびシリアルナンバーは、エンジンに打刻されています。

電動モーター

最大出力: 65 kW(88 hp)

トルク: 240 Nm

- タイプの表示 (p. 596)
- エンジンオイル 仕様 (p. 604)
- クーラント 仕様 (p. 606)

エンジンオイル - 仕様

各エンジンタイプに対応するエンジンオイル のグレードおよび容量が表内に記載されてい ます。

ボルボ社の推奨品:



エンジン	エンジンコード^	オイルグレード	オイルフィルターを含む容量	
			(リットル)	
T8 Twin Engine	B4204T35	カストロール エッジ Professional V OW-20 または VCC RBSO-2AE Ow20	約 5. 9	

A エンジンコード、コンポーネントおよびシリアルナンバーは、エンジンに打刻されています。

- タイプの表示 (p. 596)
- エンジンオイルに対する過酷な走行条件 (p. 605)
- エンジンオイルの点検と補充(p. 557)
- エンジンオイル (p. 556)

エンジンオイルに対する過酷な走行 条件

過酷な走行条件では、通常よりも油温が上昇したり、オイル消費量が増加する場合があります。以下に過酷な走行条件をいくつか挙げます。

次のような状況で長時間走行する場合は、オイルレベルを通常よりも頻繁に点検してください:

- キャラバンやトレーラーけん引時
- 山道走行時
- 高速走行時
- 外気温が-30 ℃以下、または+40 ℃以上の環境で走行する場合

前述の項目は、低温で短距離を走行する際にも 当てはまります。

過酷な条件下で走行する場合は、100%化学合成 オイルの使用を推奨しています。エンジンにさ らなる保護を提供します。

ボルボ社の推奨品:



25

! 重要

エンジンのサービスインターバルに適応できるように、工場で特別な合成エンジンオイルがエンジンに充填されています。このオイルは、エンジンの寿命、始動性能、燃費および環境保全を十分考慮して選定されています。

エンジンのサービスインターバルに適応するため、指定されたエンジンオイルを使用してください。オイルの補充および交換時には、必ず指定グレードのオイルを使用してください。異なるオイルを使用すると、エンジンの寿命、始動性能、燃費および環境保全に悪影響を及ぼします。

規定のグレードおよび粘度を備えたエンジンオイルを使用しなかった場合、エンジン関係のコンポーネントが損傷するおそれがあります。ボルボ・カー・コーポレーションは、こういった損傷に対するいかなる責任も負いません。

オイル交換は、ボルボ指定のサービス工場に 依頼されることをお薦めします。

- エンジンオイル 仕様 (p. 604)
- エンジンオイル (p. 556)

クーラント - 仕様

指定グレード: ボルボ純正クーラントと水¹を 50%ずつ混ぜたもの。パッケージを参照してください。

トランスミッションフルード - 仕 様

各トランスミッションタイプの指定トランス ミッションフルードが表に記載されています。

オートマチックトランスミッション

指定されたトランスミッションフ ルード

TG-81SC AW1

i 注意

通常の走行条件下では、トランスミッション オイルの交換は不要です。

ブレーキフルード - 仕様

油圧式ブレーキシステムにはブレーキフルードが使用されています。ブレーキフルードは、ブレーキペダルからマスターブレーキシリンダーを通って1つ以上のスレーブシリンダーへ油圧を伝達します。この油圧がメカニカルブレーキに作用します。

指定グレード: DOT 4

i 注意

ブレーキフルードは、認定のボルボサービス 工場にて交換または充填されることをお薦 めします。

¹水質は、基準 STD 1285.1を満たしていなければなりません。

燃料タンク - 容量

各エンジンタイプに対する認定の燃料タンク の容量が表内に記載されています。

エンジン	容量(リットル)
ガソリンエンジン	約 50

関連情報

• 燃料給油口フラップの開閉と給油 (p. 441)

エアコンディショナー - 仕様

車両のエアコンディショナーシステムは、市場に応じて、R1234yf または R134a のいずれかの冷媒を使用します。どちらの冷媒が使用されているかは、ボンネットの内側に貼付されている表示ラベルで確認することができます。

エアコンディショナーシステムで使用されるフルードおよび潤滑剤の指定グレードおよび容量 は以下の表に記載されています。

A/C ラベル

R134a 用ラベル



R1234yf 用ラベル



R1234yf のシンボル説明



b b

4 冷媒

R134a 冷媒仕様車

重量	指定グレード			
1070 g	R134a			

⚠ 警告

エアコンディショナーシステムには、冷媒R134aが加圧充填されています。このシステムの保守や修理は、必ずボルボ指定のサービス工場にご依頼ください。

R1234yf 冷媒仕様車

重量	指定グレード		
970 g	R1234yf		

⚠ 警告

エアコンディショナーシステムには、冷媒R1234yfが加圧充填されています。SAE J2845(自動車用 A/C システムに使用される冷媒の安全な点検整備および格納のための技術トレーニング)に従い、冷媒システムの点検整備および修理は、必ず資格および技能を有する技術者が行い、システムの安全を確保する必要があります。

コンプレッサーオイル

排気量	指定グレード		
120 ml	PAG SP-A2		

エバポレーター

! 重要

A/Cシステムのエバポレーターは、絶対に修理したり、以前に使用していたエバポレーターと交換したりしないでください。新しいエバポレーターは、SAE J2842に基づいて認証および表示されている必要があります。

関連情報

- エアコンディショナーシステムの点検整備 (p. 559)
- タイプの表示 (p. 596)

燃料消費量および CO2 排出量

燃料消費費と 002 排出量は、さまざまな原因で 悪化することがあります。

その例としては:

- 主要電源回路から定期的に車両が充電がされていない場合。
- 車両に追加装備がある場合は、車両の重量に 影響します。
- 運転者の走行スタイル。
- モデルの基本バージョンに標準装備されているホイールよりも大きいホイールが装着されている場合、転がり抵抗が増加します。
- 高速で走行すると風抵抗が増加します。
- 燃料の品質、道路および交通の状況、天候、 車両の状態。

前述の例を組み合わせて実施すると、燃費を大幅に向上することができます。

i)注意

悪天候、トレーラーをけん引しながらの走 行、あるいは標高の高い地域での走行と不適 切な燃料の使用などが組み合わさると、車両 の燃費に影響を及ぼす場合があります。

- タイプの表示 (p. 596)
- 重量 (p. 601)
- 経済的な走行 (p. 444)

承認タイヤ空気圧

各エンジンタイプに対する認定のタイヤ空気 圧が表内に記載されています。

エンジン	タイヤサイズ	速度	重量、1~3名乗車		最大荷重		ECO プレッシャー A
		(km/h)	フロント	リア	フロント	リア	フロント/リア
			(kPa) ^B	(kPa)	(kPa)	(kPa)	(kPa)
	235/55 R 19	0 - 160 ^C	260	260	290	290	290
T8 Twin Engine (B4204T35)	275/45 R 20						
To THIN BIGING (BIBOTIOS)	275/40 R 21	160+ ^D	280	280	310	310	-
	275/35 R 22						

A 経済走行

- タイプの表示 (p. 596)
- タイヤ空気圧の点検 (p. 518)

B 国によっては、SI 単位であるパスカル(pascal、Pa)の他に、バール(bar)が使用されます。1bar = 100kPa。

C 0 - 100 mph

D 100+ mph

ハイブリッドバッテリー - 仕様

ハイブリッドバッテリー(ドライブモーターのバッテリー)は、電気モードで走行中に電気モーターに動力を供給するために使用されます。

タイプ: リチウムイオン

エネルギー量: 9.2 kWh

関連情報

• ハイブリッドバッテリーの充電 (p. 455)

*/-	-
奴	1

アクセサリーおよび追加装備	. 23
アクティブ・ヨー・コントロール	310
アクティブハイビーム	181
アクティブベンディングライト	184
アダプティブクルーズコントロール3	26,
	335
一時的解除	332
追い越し	334
機能	326
クルーズコントロール機能の変更	337
故障診断	336
車間時間の設定	331
スタンバイモード	332
速度の管理 329,	330
レーダーセンサー	348
アプリ	500
ダウンロード、アップデートおよびア	
ンインストール	500
アプリケーション	
設定	216
アプローチライト	190

アラーム	299
アラームの機能解除	299
解除	302
自動作動	30
アレルギーおよび喘息を誘発する物質	220
アンテナ	
位置	27
アンビエントライト	188

1

イグニッション位置 410
イモビライザー297
インストルメントの概要
左ハンドル車128
右ハンドル車129
インターネット、オンライン車両参照 494
インテグレーテッドブースタークッショ
\sim
下げる124
跳ね上げ124
インテリア・エア・クオリティ・システム221
インテリセーフ
運転者サポート29
インフォテイメントシステム(オーディ
オおよびメディア)470

1	ンフ	オメ	ーシ	3	ン・	デ	イ.	ス	プ	レ	1		131
1	ンフ	レー	タブ	ル	カー	テ	ン.						109

j	
ウインタータイヤ	538
ウインド	
サンブラインド	196
ウインドおよびガラス	. 33
ウインドスクリーン	
投影画像	153
ヒーター	230
ウインドスクリーンウォッシャー	192
ウォッシャー	
ウインドスクリーン	192
ウォッシャー液、補充	568
リアウインド	193
ウォッシャー液	568
ウォッシャーノズル、ヒーテッド	192
>	
え	
エアカオリティ 210	221

エアクオリティ 219,	221
アレルギーおよびぜん息	220
クリーンエアフィルター	220
エアコン	225

エアコンディショナー 218, 221,	225
温度コントロール	226
自動調節	224
センサー	218
センターディスプレイ	222
ゾーン	218
体感温度	219
パーキング	242
ファンコントロール	228
ボイスコントロール	159
リアシート	224
エアコンディショナー、自動調節	224
エアコンディショナー、フルード	
容量およびグレード	607
エアコンディショナーシステム 218,	221
修理	559
エアディストリビューション	233
オプション表	236
空気吹出口233,	235
デフロスト	230
変更	234
リサーキュレーション	232
エアバッグ	104
運転席側	104
作動/非作動	106
助手席側104,	106
エアバッグ、エアバッグ参照	104
エアリサーキュレーション	232

エクストラヒーター (補助ヒーター)	252
エタノール含有量	
体積に対し10%以下	443
エラーメッセージ	
アダプティブクルーズコントロール.	338
メッセージおよびシンボル参照	
レーン・デパーチャー・ウォーニンク	°381
エンジン	
オーバーヒート	
解除する	413
始動	411
エンジン・ドラッグ・コントロール	310
エンジンオイル 556,	605
過酷な走行条件	605
グレードおよび容量	604
フィルター	556
エンジンオイル、注入	557
エンジンオイルレベルの点検	557
エンジン高温	438
エンジンの始動	411
エンジンの仕様	603
エンジンブレーキ、自動	436
エンジンルーム	
エンジンオイル	556
概要	554
クーラント	558
エンジンをオフにする	413

エンジンを停止する 4	13
7 -	

お

オイル、エンジンオイルも参照 604,	605
オイルレベルゲージ	557
オイルレベル低下	557
応急手当	541
オーナーズインフォメーション(オー	
ナー様への情報)	. 14
オーディオおよびメディア	470
オーディオ設定470,	494
テキストメッセージ	492
電話	494
メディア	482
メディアを再生	476
オートブレーキ	434
衝突後	431
オートマチックトランスミッション	416
トレーラー	452
オートリロック機能	279
オートレベライザー	426
オーナーズマニュアル	. 19
エコラベル表示	. 33
センターディスプレイ内 15,	
オーバーヒート	

オクタン値.443温度コントロール.226体感.219オンライン車両.494コネクテッド・サービス予約.545サービスと修理の予約.545車両を接続する.495未接続/接続不良.498	型式認定 タイヤ・プレッシャー・モニタリング525 リモートコントロールキーシステム. 303 レーダーシステム. 352 カバー カーゴスペース. 266 カメラセンサー. 371 カメラセンサーの故障診断. 356 カラーコード、塗装. 592 カラーコード、ペイント. 592	救急用品キット
カン カーゴスペース. 262	ガラス ラミネーテッド/強化33 間欠ワイパー190	✓
固定ポイント264セーフティネット268電源ソケット256ライト188カーモデム	冠水した道路	クーラント
車両をインターネットに接続する 495 設定 499外気温度計 139外寸 599	キーボード	駆動システム
快適環境維持機能242オン/オフ248回転方向517各種計器および操作ボタン128, 129ガソリンのグレード443	ギヤセレクターインヒビターの解除 419 ギヤポジション オートマチックトランスミッション. 416 救急用品キット 541	ジ220クリーンエアフィルター220クルーズコントロール322, 323一時的解除324解除する326

速度の管理 323		作動範囲
車の鍵バッテリー低下294	ルアル ビリアトフ 佐か トッドコ しょ と 佐 FOO	電気による走行中 608
グローブボックス 261	小石などによる傷および引っかき傷592, 593	サポート 18
		三角警告板(停止表示板)540
	交通情報	サンバイザー 262
け	後部衝撃吸収リクライニング機構 97	サンブラインド
警告音	後部衝撃吸収リクライニング機構付フロ	パノラマルーフ200
パーキングブレーキ	ントシート97	リアドア196
警告灯	後部の下降263	
アダプティブクルーズコントロール. 326	後部の上昇 263	
エアバッグ - SRS	コーナー・トラクション・コントロール 310	
警告137	コントロールボックス459	シート
シートベルトリマインダー 137	コンパス199	
充電不良137	校正199	後部衝撃吸収リクライニング機構 97
スタビリティ&トラクション・コント		ヒーター239 フロントパワーシート162, 164
ロール・システム		フロントマニュアルシート 161
パーキングブレーキ作動137	3	ベンチレーション240
ブレーキシステムの不具合 137		メモリー機能フロントシート 163
メインバッテリーが充電されない 137	サービスと修理の予約 545	リアシート169
油圧低下137	サービスプログラム 544	シートベルト98
経済走行 444	サービスポジション 565	シートベルトテンショナー99
携帯電話、電話を参照489	サイクリストの検知 369	シートベルトリマインダー 102
けん引454	最大ルーフ荷重601	妊婦の方96 バックル/バックル解除
けん引重量およびトウボール荷重 602	サイドエアバッグ108	シートベルト、シートベルト参照98
けん引フック453	座席、シート参照161	シートベルトテンショナー99
		シートベルトリマインダー102

シーリングリキッド	529
シガレットライター	260
システム	
アップデート	548
自動洗車機	587
自動速度リミッター	319
シミや汚れ	590
車間警告機能	364
機能の限界	365
車間時間の設定	364
ジャッキ	540
車内内装	254
サンバイザー	262
シガレットライター	260
電源ソケット	256
トンネルコンソール	255
灰皿	261
車内ヒーター (パーキングヒーター)	251
車両移動	455
車両機能	
センターディスプレイ内	. 48
車両重量	601
車両状態	544
車両総重量	601
車両通行帯ヘッドライト昭射パターン	184

車両の状態	
タイヤ空気圧	521
車両を持ち上げる	551
ジャンプスタート	414
渋滞アシスタント	339
充電	459
充電の開始	460
充電の終了	463
ステータス	461
充電ケーブル	457
充電電流	456
収納スペース	254
グローブボックス	261
トンネルコンソール	255
重量	
車両重量	601
出力	603
電気モーター	603
衝突、衝突事故を参照	. 96
衝突警告システム	366
歩行者保護	369
レーダーセンサー	348
衝突事故	110
照明スイッチ	179
触媒コンバーター	
けん引	454

シンボルおよびメッセージ アダプティブクルーズコントロール. 338	助手席エアバッグ・カットオフ・スイッチ	106
アダプティブクルーズコントロール. 338	シンボルおよびメッセージ	
	アダプティブクルーズコントロール.	338

	アダフティフクルースコントロール.	338
	オートブレーキ機能付衝突警告シス	
	テム	374
	センターディスプレイ・ステータス	
	フィールド	46
	パーキングエアコン	249
	ハイブリッド関連	466
	レーン・デパーチャー・ウォーニング	381
ン	ンボルマーク	
	表示灯	135

す

スキッド	440
スタビライザー	
トレーラー	452
スタビリティ・システム	310
スタビリティ&トラクション・コント	
ロール・システム 310,	313
操作	311
スチールガードネット	270
スチールグリル	270
ステアリングフォースレベル、ステアリ	
ングフォース参照	310
ステアリングホイール176,	177

キーパッド. 176 ステアリングホイールの調節. 177 パドル. 176 ヒーター. 241 ステアリングホイールのキーパッド. 176 ステアリングホイールの非節. 177 ステアリングホイールのパドル. 176 ステアリングホイールのパドル. 420 ステアリングホイールフォース、車速感 応式. 310 ステアリングホイールロック. 413 スピード違反取り締まりカメラ. 361	 布製内装. 590 ホイールリム. 588 セーフティ. 96 妊婦の方. 96 セーフティモード. 110 スタート/ムーブメント. 111 設定. 212 カテゴリー. 213 システム設定. 214 設定ビュー. 212 リセット. 215 設定の登録. 216 センサー
スピンコントロール	エアクオリティ
清掃 シートベルト	設定変更

2

走行 トレーラーなどのけん引......450 走行距離......208 電気走行......445 走行中にご注意いただきたいこと...... 440 走行統計......211 走行特性の最適化..... 310, 422 速度記号、タイヤ.....542 速度リミッター..... 315、319 側面衝撃吸収システム......108, 109

! イプの表示	596
'イヤ	516
圧力518,	610
ウインタータイヤ	538
回転方向	517
仕様	610
タイヤプレッシャーモニタリング	519
取り付け	537

取り外し	i-Size/ISOFIX マウンティングポイント 118 i-Size 表 122 ISOFIX 表 119 チャイルドセーフティ 111 チャイルドロック 298 長期保管 464 つ ツール 453, 539 て ディスプレイ照度 179 ディスプレイのメッセージ 148 管理 149 保存済み 151	デッドロック 282 解除 282 デフロスト 230 電気系統 569 電動バクット 256 電動格納式ドアミラー 197 電動パーキングブレーキ 431 バッテリー電圧低下 433 電動パノラマルーフ 200 電動モーター 仕様 603 テンポラリースペアタイヤ 538 電話 488 接続 489 通話 491 テキストメッセージ 492 ボイスコントロール 158
5	低速コントロール	
チャイルドシート	アータ 22 車両とサービス工場間での転送 549 データリンクコネクター 23 テールゲート パワーシート 289, 292 ロック/ロック解除 283, 285	ドアミラー. 196 自動防眩機能. 197 リセット. 197 ドアミラーのリセット. 197 冬季の運転. 440

トウバー	
折り畳み式	
トーイングブラケット 446,	447
仕様	449
時計、調節	140
塗装	
カラーコード	592
塗装面の損傷と補修 592,	593
ドライバー・アラート・コントロール	375
操作	376
ドライバーディスプレイ	
アプリケーションメニュー	146
ハイブリッド関連情報	133
メッセージ	148
ドライバーパフォーマンス	211
ドライビングモード	422
ドライブトレイン	
トランスミッション	415
ドライブモード	
ドライバーディスプレイ内	133
トラクション・コントロール	310
トラブルシューティング	
アダプティブクルーズコントロール.	336
トランスミッション	415
オートマチック	416
トランスミッションオイル	
グレード	606

トリップコンピューター 208, 209,	211
トリップメーター、リセット	209
トリップメーター(走行距離計)	208
トレーラー	452
ケーブル	450
蛇行	452
トレーラーなどのけん引 450,	
トレーラー・スタビリティ・アシスト3	
	452
トレーラーなどのけん引	
けん引重量	602
トウボール荷重	602
トレッド	517
トレッド溝の深さ517,	538
トレッド磨耗インジケーター	517
トンネルコンソール	255
トンネルの検知	180
,	
な	
内装	590
12	
·	_
二酸化炭素の排出	608

日常の手入れ	587
レザー製内装 荷物固定用アイレット	590
カーゴスペース 荷物の積み込み	264
カーゴスペース	262
概要	262
長尺物	
荷物固定用アイレット	264
,	
ね	
ネット	
カーゴスペース	268
燃料蒸気	
燃料タンク	112
7,001.12	
容量	607
2.1	
は	
パーキングエアコンディショナー	242
シンボルおよびメッセージ	249
パーキングヒーター	
パーキングブレーキ 431, 432,	
パークアシスト 383, 385,	387

パークアシスト・カメラ 388, 390,	393
設定 パークアシスト・パイロット	392 394
機能機能の限界シンボルおよびメッセージ 操作パークアシスト・パイロット - PAP	394 399 401 396 394
灰皿	261
ハイビーム	181
ハイブリッドバッテリー	572
充電	
バッグホルダー バックレスト	265
フロントシート、調節 161, 162, リアシート、倒す 173, リアシート、調節 172, バッテリー	165 175 175 569
過負荷 警告灯 ジャンプスタート ハイブリッド バッテリーに表示されているシンボ	439 572 414 572
ル	572

メイン	569
メンテナンス	569
バッテリー電圧低下	
バッテリー	439
パノラマルーフ	
開閉	201
サンブラインド	200
ベンチレーションポジション	203
バルブ、仕様	565
パワーウインド	194
リセット	195
パワーウインドのリセット	195
パワーシート	164
パワーセーブモード	439
パワーテールゲート289,	292
パンク	529
ハンドブレーキ431,	432

: ーター	250
ウインド	230
シート	239
ステアリングホイール	241
パーキングヒーター	251
補助ヒーター	252
ニーテッドウォッシャーノズル	192

非常点滅灯	186
ビデオ 481,	482
設定	476
ヒューズ	
エンジンルーム内	
カーゴスペース内	583
概要	573
グローブボックス下	579
交換	574
ヒューズボックス	573
表示灯	135
表示ラベル	596
ヒル・スタート・アシスト	434
ヒル・スタート・アシスト(HSA)	434
ヒルディセントコントロール	

ファン	
エアディストリビューション	23
空気吹出口	23
コントロール	22

コントロール	22
フェリー輸送	42
フォグランプ	
117	1.0

	IJ	ア																		185
フ	ツ	1	ブ	レ	/ _	_	7										4	2	8,	430

フューエル	443
<u>燃費</u> プリコンディショニング	608 242
開始/停止 タイマー	243 245
フルード、容量568,606,	607
フルードおよびオイル 606,	607
ブレーキ	428
アダプティブブレーキランプ アンチロックブレーキシステム、ABS	430 428
停車時のオートブレーキ	434
ハンドブレーキ 431, 432,	433
ブレーキアシストシステム、BAS	430
ブレーキシステム	427
ブレーキランプ	185
ブレーキアシスト	
衝突後	
ブレーキ機能	427
ブレーキフルード	
グレード	606
ブレーキモード	416
ブレーキランプ	185
フロントシート	
エアコンディショナー	222
温度	226
ヒーター	239
ファン	228

ベンチレーション	240
フロントシート、パワー	
簡単な乗り降り	168
マッサージ	165
フロントシート、パワー 162,	164
シートの調節162,	169
マルチファンクションコントロー	
<i>γ</i> ν	165
メモリー機能	163
フロントシート、マニュアル	161
フロントワイパー	190
レインセンサー	191
^	
	_
ヘッドライト	
カバー	562
ヘッドライト光軸調整	179
ヘッドライト制御	178
ヘッドライト内の凝結水	587
ヘッドライトパターン、調整	184
ヘッドライトビーム	
車高調節	179
·本 上	104

ベンチレーション	233, 234,	235
シート		240

ほ

ホイール	
清掃	588
タイヤチェーン	538
取り付け	537
取り外し	534
ホイールおよびタイヤ	
タイヤロードインデックスおよび速	
度記号	542
ホイール交換	534
ホイールボルト	538
ロック可能	538
ホイールリム、寸法	541
ボイスコントロール	156
エアコンディショナー	159
設定	157
電話	158
マップナビゲーション	160
ラジオおよびメディア	158
方向指示器	186
防錆	590
ホームセーフライト点灯時間	189
ホーン	176

ポジションランプ. 180 保守 防錆. 590 補助ヒーター. 252 ボンネット、開ける. 553	モニタリングシステム タイヤ空気圧	設定. 47 ボイスコントロール. 15 ラジオ放送局の変更および検索. 47 ラベル. 59 ラミネーテッドガラス. 3 ランプ. 56 ランプ、バルブ交換. 56 ハイビーム. 56
磨き	ライセンス契約	フロント方向指示器
メイクアップミラー ライト	自動点灯機能、車内. 187 車内. 187 照明スイッチ. 179 ディスプレイ照度. 179 ハイビーム. 181 バルブ、仕様. 565 ヘッドライト光軸補正. 179 ホームセーフライト. 189 ポジションランプ. 180 メーター・パネルライト. 179 リアフォグランプ. 185 ロービーム. 180 ラゲッジカバー. 266	リアウインド ウォッシャー

リアドア	ルームランプ187	ロール・スタビリティ・コントロール 315
サンブラインド196	オートマチック187	ロック
リセット、トリップメーター 209		ロック 277, 281
リフティングツール540		ロック解除277, 281
リモートアップデート548	h	ロック/ロック解除
リモートコントロール、HomeLink®	VA /##	テールゲート 283, 285
プログラム可能	冷媒559	ロック解除
リモートコントロールイモビライザー 297	レインセンサー191	キーブレード付き 288
リモートコントロールキー 274, 279	レーダーセンサー 326	車外から 277
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	機能の限界 349	ロック確認 279
作動範囲	レーン・キーピング・エイド	ロックホイールボルト 538
脱着式キーブレード	操作 379, 380	
電池の交換	レーン・キーピング・エイド - LKA377,	
リモートコントロールキーシステム、型	380, 381	b
式認定 303	レーン・デパーチャー・ウォーニング	ワイパー/ウォッシャー190
	- LDW 377, 379, 381	
	レザー製内装、清掃方法590	ワイパーブレード
3		交換567
, a## BL#B 201		サービスポジション565
ルーフ荷重、最大重量601	3	<u> フックスがけ589</u>
ルームミラー198	漏電遮断器	
自動防眩機能198		Λ
ルームミラー/ドアミラー	ロード・サイン・インフォメーション 359	A
インテリア198	機能の限界	A/C (エアコン)
コンパス199	操作	ABS
電動格納式197		アンチロックブレーキ
ドア 196	180	1 / v / m / / v / t / 1 Tall

ACC (アダプティブクルーズコントロール)	CTA	HDC. 436 HomeLink®. 205
メディア接続用ジャック	D Drive-E	<u>I</u>
<u>B</u>	環境理念	IAQS (インテリア・エア・クオリティ・ システム)221
BLIS(ブラインド・スポット・インフォ メーション・システム) 402, 403, 404 BLIS のエラーメッセージ	E	IC (インフレータブルカーテン) 109 iPod®、接続
BLIS のメッセージ	ECO プレッシャー518	L
車両をインターネットに接続する 495接続 480設定 497電話 488	FSC、環境ラベル	LDW - Lane Departure Warning377, 379, 381 LKA - Lane Keeping Aid377, 380, 381
C $CD \mathcal{I} \mathcal{V} - \mathcal{V} - \dots$ 480 City Safety M 366, 368, 369, 370, 371, 374 $CO_2 \mathcal{I} \leq \mathcal{I} \mathcal{I} \mathcal{I} \mathcal{I} \mathcal{I} \mathcal{I} \mathcal{I}$ 608	Gracenote®. 478 GSI(ギヤセレクターレバーアシスタンス). 419	M Metric, Imperial, US

P	TV
PACOS (助手席エアバッグ・カットオフ・ スイッチ)	Twin Engine 概要
Pilot Assist	
PIN コード	U
	USB
R	車両をインターネットに接続する 495 メディア接続用ジャック 481
RSC (ロール・スタビリティ・コントロール)	V
S	Volvo ID
Sensus 接続およびエンターテイメント 30	W
SIM カード	WHIPS (後部衝撃吸収リクライニング機 構付フロントシート)97 Wi-Fi
T	インターネット接続を共有、ホットス ポット
TPMS(タイヤ・プレッシャー・モニタリング)	車両をインターネットに接続する 495 テクノロジーおよびセキュリティ 499 ネットワークを削除 498

メモ		

メモ		

メモ	

メモ		

メモ		

メモ		

メモ	

メモ		

メモ	

メモ		

メモ	

メモ		

メモ	

メモ		